



YALE
MEDICAL LIBRARY



HISTORICAL
LIBRARY

25

assa



Lis fauve



Lis fauve

Jaune



*Fongue
rouge*

*Lis
blanc*

Le presant livre appartient
 a M^r Louis Jubin m^e chirurgien
 Daupuy

complet
 table 22 feuillets
 texte 176

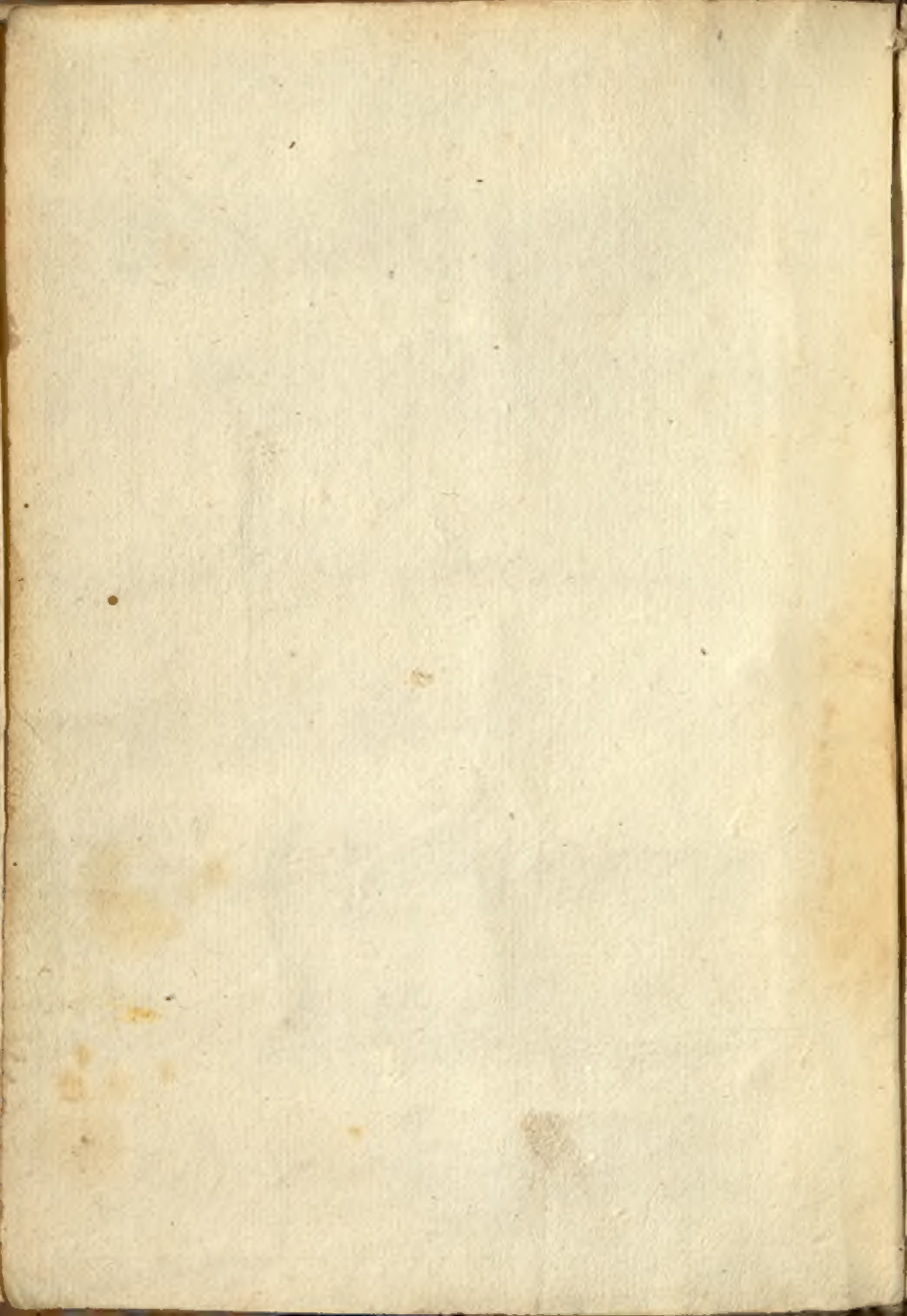


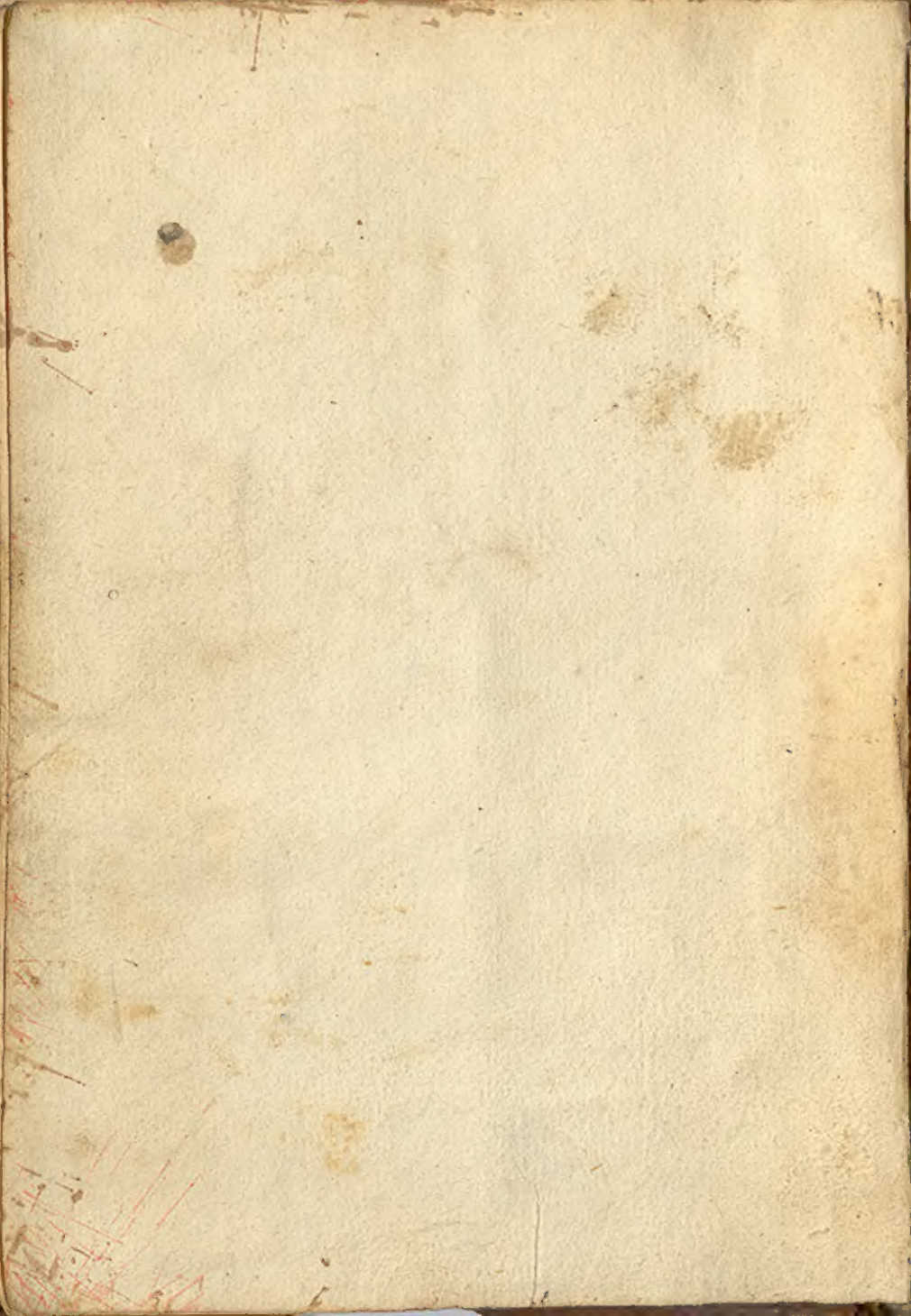
La
 mauve



ran

Saffron







E grant herbier
en francoys: Con
tenāt les qualitez:

bert: et pprietez des herbes: arbres: gōmes
Semences: Huylles & pierres precieules: ex
traict de plusieurs traictez de Medecine.
Comme de Auicenne: Rasis: Constantin:
Isaac: Plataire: et ypocras Selon le com
mū blaiage. Impm: ellemēt a paris

ri.



On les vèd a paris en la grāt rue sainte
luis a lē seigne de la rose blāche couronnee.

Senluyt la

able de ce p̄sent liure Inuitule le grāt
herbier en j̄rācoys. Et p̄mieremēt
les remēdes pour les maladies de la
teste seront trouuees es chapitres: s̄s
comme cy ap̄es il sera declare.

LA douleur du chief: au chapitre
daloen. Et la trouueras cōme il pur
ge lestomach: Et par ce moyen il
vault au chief.

Pour foiblesse du ceruel: en ling: a
loes: et pour reschauffer le ceruel re
froidy aussi en ling aloes.

Contre le mal dont voy es
en appelle epilencie: en assa fetu.

Contre litargie: en agnus castus.

Contre frenaisie: en ache: et trou
ueras cōme ache nuyt a ceulx q̄ sont
frap̄ez de p̄l̄ce: et a femmes et enf̄s.

Contre la maladie qui fait les gens
lunatiqs au ch̄p de ache et de ris.

Contre la douleur du chief: en aggarit.

Et pour ce mesmes: en aluynes.

Pour se garder de nyurer: la mesme.

Pour amender sa memoire: en anas

corde. **C**ontre epilencie: en aristologie

ronde. **I**t̄e pour ce mesme: en ambre

contre la douleur du chief appellee

emigaine en ar moyse.

Contre frenaisie: en vin aigre.

Pour purger femme de la teste. **E**t

Pour litargie: en aspalium.

Contre epilencie en amonium

contre reume: en auelaines.

Pour douleur de testes: en basme.

Item en betoyne.

Pour melencolie et epilencie: **E**n
borache.

Pour garder de enpyurer: en betoyne
ne: et en bione.

Contre douleur de chief: en berbena
pour garder la memoire: en buglose

pc et cōforter la memoire: en bedegar.

Pour faire escume en frenaisie: ou

fièvre en canfre

Contre foiblesse de ceruel la mesme.

Contre reume en calamant: et en

cardonium. **I**tem en cassia signea: et

Contre epilencie: en castoreum

Contre froide reume: en cucubes.

Contre reume: en camelepros. **I**tem

en commun.

Contre litargie: en ciperus

Contre epilencie: en acorus

Contre douleur de chief: en costus.

Item en curcubita.

Pour purger le chief: en celidonia.

Pour douleur de teste: en camomila

Pour purger le chief en cepa domestica

Trop b̄ser doyn̄s nuyt au chief

Doy de ce en cepa domestique.

Pour froide reume en dancus.

Contre epilencie en diptane. **I**tem

en epithimium.

Contre douleur de chief epilencie/

et pour litargie/ et appoplexie/ plu
sieurs remēdes au chapitre d'euforbium

Et pour recouurer la memoire plu
sieurs remēdes en ce mesme chapitre.

Mais ap̄s le liure enseigne qui n

expeere.

Contre paralysie/ en eupatorium

Contre litargie et epilencie/ en elebor.

Pour douleur de chief: en edet.

Pour la cassure du chief: en ep...



¶ Pour esclarcir la Veue et pour la maillie de loeil: au chapitre d'aloen.

¶ Pour la maillie de loeil: au chap. doz.

¶ Pour ce mesme en anshimonium.

¶ Item pour ce mesme et pour aultre maladie de loeil en affodille. Item en ail et trouueras come il nuyt a la Veue

¶ Pour la grosse taye de loeil q est ap: pitee pannus/ en accorus.

¶ Pour esclarcir la Veue et pour oster la rougeur en alayne.

¶ Pour aultres maladies et douleur des yeulx/ en agreimoine. Item pour obiecte des yeulx en betoyne.

¶ Pour la maillie/ en cāfre: et en cetoire.

¶ Pour esclarcir la Veue/ en cetoire. pour le sang q appt es yeulx en cōmi

¶ Pour la rougeur de loeil et pour la maillie/ en saffren.

¶ Pour la douleur et obscurte des yeulx: Et pour loupe en corail. pour l'obscurte en celidoyne.

¶ Pour douleur des yeulx: en camomille.

¶ Item pour l'ensleure des yeulx et des paupieres: en camomille.

¶ Pour l'appostume de loeil/ et pour la maillie en coronaria/ et la est lepper: ment du coq q eut les yeulx creuez.

¶ Pour ceste maladie en caprifolli.

¶ Pour esclarcir la Veue/ en eufasia/ et pour rougeur.

¶ Pour maladie des yeulx en emachites.

¶ Pour la taye de loeil et pour la me gaison en feniculis.

¶ Pour persures sur yeulx: en feues cō: munes.

¶ Pour garder humeurs de descendre es yeulx en ylia.

¶ Pour netoyer les yeulx/ en galericū.

¶ Pour restraindre les larmes des yeulx en iusquiamo.

¶ Pour la taye des yeulx: en yrie.

¶ Pour esclarcir les yeulx: et pour la maillie et fistule de loeil en licium/ Et pour la maillie en linochie.

¶ Pour maladie des yeulx: en litars gum lu ou il parle de litargie doz.

¶ Pour l'obscurte des yeulx/ en laic cue sauluaige/ et en lingua canis.

¶ Pour humeurs venans de la teste es yeulx/ en mastie.

¶ Pour l'obscurte et taye des yeulx en mirabolains: ou il parle des noy: aulx.

¶ Item pour fermes courans des yeulx pour cause d'humour descendā de la teste/ en olibane

¶ Pour oster la maillie de loeil en poivre

¶ Item pour la maillie de loeil qui est demouree par aucune subete qui y a este/ en papauer.

¶ Item pour l'obscurte des yeulx/ en pi penelle Et aussi pour la rougeur des yeulx/ en roses.

¶ Contre la faulte et foiblesse de la Veue/ en rauue.

¶ Item pour la chassie et rougeur des yeulx: en rue

¶ Contre la persure des yeulx: en rue sauluaige

¶ Contre la rougeur des yeulx/ en tur bins/ et en semper diua.

¶ Pour restraindre les humeurs qui descendent de la teste iusques dedans les yeulx: en sa: cocolle.

¶ Item pour esclarcir la Veue la mesme.

¶ Pour oster la maillie/ en scabieuse/

pour ce mesme: et esclarcir la Veue/ en
serpentine.

Pour esclarcir la Veue en saubo.

pour mégaison des yeulx/ en sumac.

pour oster la maille de l'oreille/ en
me de mer.

Pour obscurte de Veue ⁊ pour oster
la maille de l'oeil/ en sorbacelle.

Pour oster la maille de l'oeil/ en tor
mentille.

pour la tave des yeulx/ en Doire

Pour adolier les grosses paupieres
et oster la mégaison qui est es yeulx:
en Bua: la ou on parle de Verius.

Les remedes pour guerir les
oreilles: sensuyuent cy apres.

Pour les enfieures des oreilles/ en
aboey.

Dif argent mis en lozeille peut faire
grant grief.

po' oster la douleur d'oreille/ en anis

Pour les Vers q' s'ot en lozeille/ en a-
luyne: ⁊ pour ceulx qui opent mal ou
q' ont orsure en lozeille/ en amandes
ameres/ en basme/ et en Betoyne.

pour les Vers qui entrent en lo-
zeille/ en coquintide/ pour ce mesme/
en caparis: et en centoire.

pour la douleur des oreilles: en edera

Pour la postume derriere lozeille:
en feues communes.

pour le son des oreilles: en fucus.

pour les Vers des oreilles: en iusq'ame

pour enfieures des oreilles: en iarus.

pour la douleur des oreilles ⁊ em-
peschement du euyx: en linoris.

Pour les Vers des oreilles: en lupins

pour amader l'ouye/ en oreille.

pour pourriture des oreilles/ en lupis

Pour les Vers des oreilles/ en mè-
le romaine et en marrubian: et pour
ce mesme: en persicaire.

Contre douleur d'oreille causee de froi-
dure/ en asche.

Contre empeschement d'ouye/ en spica.

Et pour ce mesme en scabieuse.

Pour nettoyer l'oreille de l'orsure qui
y est: en sene.

pour doul' d'oreille: è toille d'araigne

Les remedes du nez: Et des
flux de sang qui y est.

pour la maladie qui est dedās le
nez qu'on appelle polipode: au chap-
tre d'antimonium.

pour restraindre flux de sang la mesme

Pour ce mesme/ en achacia.

pour playes dedās le nez en akamia

pour flux de sang du nez/ en Bolare-
menic/ en Betoyne/ en Bernye: en Sur-
sa pastozis. Item en Bedegar.

Contre polipode/ en ciclamen.

Pour restraindre le sang du nez/ en
canfre. Item en porreau.

Contre polipe en dragagant.

pour flux de sang du nez/ en dragagant
contre polipe/ en es Bstun.

Pour restraindre le sang du nez/ en
amachites.

Contre polipe/ en edera.

pour restraindre sang du nez: en gomme
arabic: pour ce mesme: en galla.

contre polipode/ en hermodates.

Pour restraindre le sang du nez: en
indicus/ en cacabze: et en mommye.

pour grosseur de narines causee d'hu-
meurs descēdās de la teste: en olibane

Pour restraindre sang du flux du nez
qui vient par ebullation de sang auz

foye: en semper Diua
 Pour reſtraindre ſang du nez: en ſang
 de dragon Item en ſarcocollier en ſpo:
 diu: en ſumac: auſſi pour reſtraindre
 ſag autre part en playe ou auſſi remède
 pour ſuyr de ſang du nez. en ſadallès
 et pour ce en terre ſeſſee. Et pour res
 ſtraindre: en burſa paſtoris/ Et pour
 bubetes q'sont es narines la meſmes
 pour ſuire ſeigner du nez/ Et auſſi
 pour eſtancher: en Vitica

¶ Les remedes des dens et des
 genciues: et pueur de bouche.

pour enſeure des genciues en aſum
 pour cōforter les gēcines. en amādes
 pour chancre es genciues: en aris
 ſtologia longua

pour les maladies de la bouche: en
 aſtutia regia

pour reſtraindre le ſang dune dent ef
 forcee: en anſhera

pour la douleur des dens: en baſine
 pour ce meſme en betoyne

pour genciues des enfans: en beurre
 pour pueur de bouche: en bardana

pour ce meſme/ en bñonica
 pour gēciues chācreuſes/ en bñone

pour douleur des dens: en bedegar/
 Item en colloquimide

¶ Ceruſe muſt aup dens: Et fait puer
 la bouche

pour la pueur de la bouche: et contre
 la corruption des genciues/ et contre

la pueur des eſſelles: en caſſia lignea
 Pour percuſion ou paraſiſe de lā

gue en caſtopain
 ¶ Pour auoyr bōne alayne en canelle

et la dit comme aucunes choſes ſouef
 ſairant ſont puante alayne

¶ Contre la pourriture des gēciues
 en canelle

¶ A la ſente des leures: la en droie
 pour les dens & genciues en coraſ

pour corriſon des genciues & pour
 le ſang qui en yſt/ la meſme

pour douleur des dens: en celidoyne
 pour chancre la meſmes

pour ſe garder du mal des dēs: en ce
 pa domeſticq: & auſſi pour les playes

de la bouche
 pour douleur des dens: en la uendula

pour plaies d la bouche: en dragagāt
 pour la douleur des dēs: en galbanū

pour le mal des dens: en iuſquiame
 pour les dens reſaſchers en laudane

pour entameures de bouche. en tēiſer
 pour pueur de bouche. en mirte

¶ Pour humeurs deſcendās de la teſte
 aup dens: en maſtic: & pour dens laſ

chers et genciues enſſees: la auſſi
 ¶ Contre pueur de bouche & des eſſelles

en mente: en muſcq: en mirte: et pour
 poartiture des genciues: en mirte

pour faire cheoir Dns dens: en mora
 pour douleur des dēs & pour reume q

deſcēd es genciues: en noipſiatiques
 pour blanchir les dēs en oa de ſeche

pour ſe mal des dens: en pitette
 pour les ſentes des dens: en penicles

pour les eſcorcheures qui Viēnēt en
 la bouche: en penicle

pour ſentes et leſures: En porcelaine
 pour la douleur des dēs: en plantain

¶ Pour la ioue enſſee/ la meſmes
 pour les eſcorcheures de la bouche/

en plantain.
 ¶ Contre la pueur de la bouche: pour

riture en penthaphiton

Pour gencives entamees: en roses
ou il parle de une rose.

pour la douleur des dents: en rue pour
pourriture des gencives: en spica

pour douleur des dës: en speragis
pour les gëciues q se cauet: en sumac.

pour blâchir les dës: en spume d mer

Les remedes pour les maladies du

colet de la luete: et de la langue

pour les escroelles: en sel armoniac.

pour choisir la luete moite: en antera.

pour douleur du col: en bardana

Contre lesquinance ou esquinon en

betanica

pour escroelles: en bilone: en caparus

A la luete rattachet En calament

pour escroelles en capillis Veneris

pour l'enfleur des iours: & du col en

commijn

pour les escroelles: en cicula

pour purger la luete: en celidonia

pour escroelles en febues communes

pour ce mesme: en ficus

Contre lasprete de la langue: en

gomme arabic

pour escroelles: en genesta

pour esquinance: ou esquinon: en her-

be de Digne

Pour maladie de gorge causee da

bondance dhumeurs qui descendent

du chief: la mesmes

pour la maladie de la luete: en ysope

pour fïe de l'ague & playe d la bouche

et pour enfures des gëciues en lutium

Pour la luete: en mastie

pour lasprete & secheite de la langue

en malactonia

Adre lapostuë de la gorge qud apel

le squance ou esqund & cõtre la maladie

de la luete & lenflure des iours & pour

reume de la teste descẽdane: en morã.

Contre pccussion ou paralisie de

la langue: en nasturtium

pour la luete: en nasturtium

pour escroelles en nasturtium

pour les humeurs de la gorge des

gencives: et la luete degaster: en ozigga

ne: et en olibane

Pour la luete: en piretre

por oster la secheite d la lague en psilia

pour secher la luete: en pouliot

pour douleur du col: en poliric

puor la luete: en rommarin

contre pccussion de la langue: en secrete

pour seicher la luete: la mesme

pour escroelles: en serofilaria

contre paralisie de langue en asturti

pour rûe q descẽd en la luete en stozap

pour seicher la luete: en staphisagrie

pour douleur de la gorge: en specules

Pour la luete enfur: en bulica

pourumeur descendant en la gor-

ge: en Dua.

Les remedes des maladies

du pis des costres du poutnon/

et pour empeschement dalaine

pour les maladies des mēbres du pis

que les aueteurs appellẽt mēbres espi-

rituels: au chapitre de amidoñ

Contre toupe en ce mesme lieu

Pour nettoyer le pis et le polmon en

amandes

contre empeschement dalaine: en a-

mandes ameres: en aristologie rãde

pour la deul: ur du pis en armorse

contre courte alaine: en auripigme: et

Pour le mesme: en adiantos.

¶ Pour la toux/ en aliea.

¶ Mandes profitables a ceulx qui ont apostumes es costez/ en alayne. pour toux ancienne/ en auelaines. Pour ceulx qui crachent sang en bol armenic.

pour courte alayne & pour toux/ en betoine.

pour ceulx q crachent sag/ en betoine.

pour douleur des costez en betoine.

¶ Pour apostume/ en ce mesme.

pour apostumes. en branca Bisina.

¶ Pour alaine courte et pour ptisiel/ en bombay.

pour le polmon/ en buglose.

¶ Cōtre toux/ alaine courte/ en beurre

pour la douleur du pis/ en bardana.

pour le sang qui en yst/ en brione.

pour toux/ en bdeliū: & en calament.

¶ Pour courte alaine/ en calament.

pour la douleur du pis/ en centoire.

pour toux/ pisiel & apostumes des costez/ en cappillis Veneris.

¶ Contre toux ou commun.

¶ Cōtre empeschement dalaine/ en cheue pour ceulx q crachent sang/ en coral & la endroit dit cōme on doit prēdre les medecines pour les parties du pis.

¶ Contre toux seiche & contre pleuresie et lapostume du polmō: en cantabrit.

¶ Contre toux/ en colofonia: Et aussi contre empeschement dalaine.

¶ Cōtre apostume du pis/ pour ceulx qui crachent sang par la bouche. En cucurbita.

pour la douleur ds costez/ en cerfoliū

¶ Pour oster l'aprete du poulmon et pour adolier les grosses humeurs/ en canna mellis.

pour la seiche d poitrine/ en dragagac.

¶ Contre empeschement dalaine & cōtre toux/ causee de froidure/ en dancus.

cōtre epeschement dalaine/ en diptan°.

¶ Pour la douleur du pis/ des mēbres dedans & de toux/ froide & aussi cōtre la courte alayne/ en enula.

pour epeschement dalaine/ en ruforbiū.

¶ Pour ceulx qui gettent sang par la bouche/ en emathites.

¶ Pour les maladies du pis/ en fust.

pour epeschement dalaine/ en fipēdula

¶ Pour apostumes des membres du pis/ en fenigrecum.

pour empeschement dalaine/ en phill pendula. Item en fragaria.

¶ Fleues font cracher les humeurs du pis/ en fleues communes.

pour toux/ ancienne & polmō: en ficiis.

pour epeschement dalaine/ en gariofte.

pour ce mesme en gēciār: en galbanū

¶ Pour ceulx qui gettent sang par la bouche/ en gomme arrabic.

¶ Contre toux/ froide/ en ysop: pour le polmon/ en ysop.

pour douleur des mēbres du pis/ en i°

pour epeschement dalaine/ en geneure.

pour ceulx q crachēt sag/ en iuniperiū

¶ Contre forte toux/ en inantes.

¶ Pour oster l'aprete & seiche de du pis & du polmon/ en cacabre.

¶ Pour l'aprete de la gorge/ toux & apostumes du pis/ en liquetice.

pour seiche d la poitrine/ en ligua canis

pour epeschement dalaine/ en lapaciū.

pour toux/ causee d froidure en lin sa

¶ Contre seiche toux/ en malua discus

¶ Contre froide toux/ en mentastre.

¶ Pour ceulx q crachēt sag/ en mōmie.

Contre empeschement dalaine & autre maladie du pis causee de gros se fume/en macis & en mirte.

pour toux causee d'fume/en narciss

Contre empeschement dalaine causee de froidure en opoponac bons remedes/en ougane en popure.

Pour ceulx qui ont la poitrine seche et maigre en papauer.

Pour toux causee de reume de chef en papauer.

pour oster grosses humeurs de la poitrine en pcedanin/en pal enposicaire

pour toux seche causee de fume & contre empeschement dalaine/en pinons

pour ceulx q ont apostue en la pourie

ou es costez & pour fieure en penicles

pour la secheure de la poitrine/en psilid

Pour empeschement dalayne/en per

treoleum/et contre toux aussi.

Contre froide toux/en pouliot/et en

pasules.

pour froidure d la poitrine/en piscanee

Pour froidure du pis & du poulmon

en pouliot.

pour ceulx q crachent sag/en platay/en

peligonias:et pour douleur du coste.

pour ceulx qui ont le poulmon entas

me & empire/en polinonaire.

Pour nettoyer grosses humeurs au

poulmon en porteauly.

pour sang qui yst de la poitrine/pa

reillement en porteauly.

pour epeschement dalaine/en sifileos.

pour ceulx qui mettent sang dehors

par la bouche/en sang de dragon.

Contre empeschement dalayne/en

sauna.

Pour eschauffer et nettoyer les piees

du pis/en sticados aitem.

Contre ceulx qui crachent le sang par la bouche/en spodium.

contre maladies du pis/en sifimbria.

pour nettoyer le pis de grosses hu

meurs/en senacions/& en serpentine.

Pour ceulx q crachent sag/en sumac

contre toux:serpillium.

pour nettoyer les piees du poulmon et

pour pisse:& pour pleuresie/en sebeste

Pour pleuresie et apostume des co

stes/en trifolium.

pour nettoyer & adoucir la poitrine

et pour toux & sang q yst/en trincum

pour ceulx q crachent sang/en triticu.

pour toux ancienne/et pour froidure

au poulmon/en vlica.

Contre autre toux causee de froidure

en zedoar.

A ceulx qui ont la toux/en sucre.

A ceulx qui ont courte alaine la mes

me & aussi a ceulx qui sont maygres.

par maladie.

Ces remedes des maladies du

cueur/et de pamoyson.

Pour feblete de cuer/au chap.de

sing alors.Se pour spama/et en oz.

Pour faulx de cuer/en ambre et en

bozrache.

Pour oster paour et recouurer l'esse

en betsonica.

C Pour feblete de cuer et pamoy

son/en cassia lignea/en cucubes:En

cannelle/en saffien:Et en callamus

aromaticus.

pour passion de cuer & pamoyson

en garofa:et en galangal.

Pour la douleur du cuer/en ris.

Pour passion cardiaque:la ou on

parle bazar.

Pour feblete de pamoison de cuer/
en mirte / et en quelque maniere que
Bienne la feblete / en mente.

Contre pamoison & tremblement de
cueur / en marguerites.

côte feblete de cuer en miel & musc.

Pour soy garder de cheoir en pa-
moison / en mirabolains / ou il parle de
cucubes cōfis. Item aussi pour ce mes-
me en melisse.

Contre pamoison & feblete de cuer
en opimil. Jte en os de cuer de cerfs
la ou on p'e de sucre rosat. Jte pour
feblete de cuer / la ou il ple de aue rose
et la ou il parle de roses seiches.

Pour maladies de cuer et dispositiō
de cheoir en pamoison / en sene.

Contre faulte du cuer & pamoi-
son / en sambucas.

Pour feblete de cuer et pamoison /
en gingembre.

Pour ce mesme / en zodoar.

Les remèdes pour māmelles
et pour le lait. Senjuyuent.

Pour adeler le lait coagule es
māmelles au chapitre d'asse puante.
pour faire auoir plus de lait en anis
pour douleur de māmelles / en brione
pour la douleur des māmnes / en ca-
mephiteos.

pour tenir les māmnelles sans croy-
stre en cegue. Aussi cegue seiche le lait
des māmnelles.

Pour enflure des māmnelles / en ca-
napus / et en castence. Jfeu espare lap-
postume des māmnes / & des genitoys
res / en faba communi.

pour le lait coagule / en faba communi.

Pour faire habonder lait es mām-
nelles / en laitue selon ysaac.

Pour le lait coagule / en lentilles.
Et pour ce mesme / en mente

Pour faire les māmnelles petites
en oshane.

pour douleur et enflures des mām-
nelles. en polygonia.

Pour femme q'a petit de lait pour
luy faire habonder / en spma benedicta

Pour amollir māmnelles dures.
pour le lait qui est coagule dedans /
en triticum.

Remèdes pour la mala-
die de l'estomach.

pour nettoyer l'estomach / au cha-
pitre de aloen.

pour oster la masse couleur qui viēt
de froidure de l'estomach / la mesme.

pour rechauffer l'estomach en li aloes.

pour ce mesme / en oz.

pour refroidre vomir coleriq en as-
cachia / et pour aulre vomir aussi.

pour conforter l'estomach / en agatic.

pour vomir pour saglot et pour
moult d'autres choses / en agnet.

pour oster Ventositez / et rouyt aigre
en anys.

pour douleur de l'estomach en armoyse
la menbre.

pour conforter la petit / en vinaigre
et en acatum.

pour la grant douleur de l'esto-
mach / en adyantos.

pour purger faune / en azara / et pour
vomir / li voya qui & comment / & cō-
ment on doybe user.

pour lacher le ventre / en acatum.

Pour lacher le ventre / en atroche.

¶ Pour grāt douleur destomac/ en
baulme. et pour ce mesme en betome.
Pour faire arrester Vomir/ en bernip
Item pour ce mesme en bistoite.

¶ Beurre nuyt a lestomac qui trop
laccoustume/ en beurre.

¶ Pour lascher le Ventre/ en brytonica
herba/ en bryone.

Item pour purger s'ume/ en bryone.

¶ Pour le Ventre terre/ en bleta.

pour lascher le Vētre/ en cassia fistula.

¶ Pour purger s'ume & melencolye/
en scaule.

po' seblete destomac en cardamomū

¶ Pour l'appetit/ et pour cesser Vomir
la mesmes.

pour lestomac reſroidy/ en capparis.

pour douleur destomac/ en calamāt.

po' ſcoiure deſtoac/ en cassia lignea.

Item pour ce mesmes/ en cucubes.

¶ Contre seblete destomac en cannelle

¶ Pour arrester Vomir/ en cameſreos.

¶ Pour lascher grosses humeurs/ en
camephiteos.

pour conforter digestion/ en caruy.

¶ Pour oſter Ventositez/ et eschauffer
l'appetit/ en caruy. Item de ce mesme
en commun.

pour foiblete destomac/ en saffren.

¶ Trop User de saffres fait Vomir.

pour faire Vomir/ en crocus orſensie.

pour la douleur destomac/ en cypet.

Item/ en calamus aromaticus.

Et la mesme pour cōforter digestion

pour purger s'ume et aultres hu-
meurs par Vomir/ en cathapuce.

¶ Pour oſter ſeuine pour Vomir/
en cathapuce Et la Voy comme elle
est causee de Ventosite.

¶ Pour la douleur destomach/ en a-
gnus castus et en catabrum.

¶ Courge appaise la soif/ en cucurbita

¶ Pour courdes nuyſet fort a lestomac
en courcourdes.

pour cōforter digestion/ et pour dou-
leur destomach/ en coriandrie/ et ſaice
auoir bonne ſauueur aux chaires.

¶ Jus de chouly lasche le Vētre & q̄
mengue tousiours chouly ilz ſerrentz/
en caules.

¶ Contre douleur destomac/ en cerfoliū
pour doullēre & enſēure destomachz/
en camomilla

pour oſter abſomination destomac
et pour reſtraindre Vomir/ en caſtanea

¶ Pour lascher le Vētre/ en cepa do-
meſtica.

pour puoqr Vomir/ en canna mellis.

pour faire clare ou pai lapatif/ ou les

fruitez dedās l'arbre/ en dragregidium.

pour appaiser la ſoif/ en dragagatiū.

pour douleur destomachz/ en dancus

¶ Dates nuyſent a lestomac en dactilie

pour douleur destomac/ en enula.

¶ Pour purger humeurs melencol-
iques qui empirēt la douleur/ en es-
ſtū: cest chose perilleuse.

pour la doule' destomac/ en electariū.

¶ Claret pour lascher/ en enula.

¶ Pour purger humeurs ſumatiqes
en epiphilon.

¶ Pour purger s'ume ou melencolie/
en ſumi terre.

¶ ſumus terre conforte lestomach.

pour douleur destomac en phipedule

pour reſtraindre Vomir/ en ſcapinus

pour douleur destomac/ en ſeniturne

po' apasume destomac/ en ſenigrec.

Freses appaisent la soif en fragaria.

Fleues font Ventosité en lestomac en faba comuni.

Pour cōforter digestiō en gario ste.

Pour ce mesme en galanga.

Pour restraindre Vomir en gōde arabic

Pour conforter digestion et pour douleur destomac et des boyaulx/ en gario filiti.

Pour restraindre Vomir/ en gala.

Pour cōforter lestomac et pour en oster la douleur/ en galla muscata.

Pour lascher humeurs/ en gratia

deit/ et se de lasche trop se la laue deaue.

Pour doule/ destomac/ en golgēma.

Pour sang qui vient de lestomac en hecine.

Pour Vomir sang/ en herpillos

Pour douleur destomac/ en herbe dencēs/ en herbe sainte marie/ en ysope/ et en ypericon.

Pour restraindre Vomir/ en ypoquistidos.

Pour douleur destomac/ en mente.

pour estomac plain d'humours en colericques en caeabze.

Pour douleur destomac en laudane.

Pour lascher le Ventre par chistere et aultrement en lignotis.

pour douleur destomac/ Et pour froidure/ en laudane.

Pour restraindre Vomir/ en lentiste.

pour lascher le Ventre/ en leuilles.

Pour purger toutes humeurs/ en laureolle.

pour douleur destomac/ en leuistico.

pour restraindre Vomir/ en mirte en druplieux.

Pour conforter digestion et oster

Ventosité en melilot.

pour lascher le Ventre en maluistus.

Pour restraindre Vomir et conforter

digestiō/ et pour restrener lestomach re

lache et pour oster Ventositez/ en mastice

Pour faire Venir l'appetit/ en men

te/ et po/ restraindre Vomir la mesmes

pour cōforter digestiō en mentastre

pour restraindre Vomir/ en ma

lacitonica. Et pour conforter l'appet

tit/ la mesme.

pour oster Ventositez destomach

en mentastre.

Pour restraindre Vomir/ en mala

granata.

pour cōforter digestiō/ en malciana.

Pour froides humeurs destomach

en miel.

pour lascher le Ventre/ en miel.

pour purger toutes humeurs/ en

Hirabolins.

Pour amēder digestiō destomach/

en macis. Item pour feblete destom

mach/ la mesme.

pour cōforter digestion/ en mirte. Itē

pour ceulx q ont boue en lestomach.

pour eschauffer et conforter digestion

en maiorana.

Pour lascher le Ventre en mora.

pour oster la fiante ou boue qui

est en lestomach pour cause de lapos

sume qui a este/ en mirte.

Pour froidure destomach et cōfor

ter digestiō et pour oster la malice cou

leur q vient en mauuaise digestiō en

noix muguettes et en noix ascaris.

pour purger steume en chaulde cob

le/ en noix Dominique et fait Vomir

pour cōforter lestomach/ en nespule.

Pour conforter l'estomac & la digestion en oginum. Et en ougan.
 Pour purger chaulte de coire: en oyfence.
 Pour conforter digestion en oyfance.
 Item en pource deux fois.
 pour conforter digestion & pour ost-
 ter Ventositez en persil.
 pour ceulx q'ot le Ventre serré en plices
 Pour lascher le Ventre: en polipode.
 pour froidure d'estomac: en petros-
 leu. Item pour l'estomac: en pauoitre.
 pour douleur d'estomac: en poulliot.
 pour arrester Vomir en poires.
 pour faire Venir l'appetit en pde citrine
 pour conforter digestion: la mesme.
 pour oster le mal appetit a femmes
 grosses la aussi.
 Pour bon appetit et pour restraindre
 Vomir & pour conforter l'estomac re-
 froidy: en pommes citrines.
 Pour arrester Vomir en passules.
 Pour douleur d'estomac en posum.
 Pour refroidir l'estomac colérique.
 et luy faire reuenir l'appetit & pour las-
 cher le Ventre: en pesches.
 pour lascher le Ventre: en porreaux.
 pour netoyer l'estomac de froides
 humeurs: en roses ou il fait mention
 de miel rosat Je le prendroit pour ar-
 rer Vomir la ou il ple de ylope rosat
 Je le ple de eau rose & des roses seches.
 Pour faire Vomir en enfance: & adu-
 pout purger humeurs colériques en
 reubarbe.
 Pour feblete d'estomac qu'il est
 relasche en rubea.
 Pour froidure d'estomac: en rue: en
 romarin Je en spica. Pour conforter
 digestion pour eschauffer l'estomac

et les boyaulx en sticados citrin.
 Contre douleur d'estomac et des en-
 traillies causee de Vétosie en stordell.
 Pour faire Vomir & faire vng su-
 positoire pour aller a chambre: en sel.
 Item en golgemina.
 Pour conforter l'appetit en saulge
 Contre apostue d'estomac en scabieuse
 Contre froidure d'estomac: en storay.
 Pour grant douleur d'estomac cau-
 see de Ventosite: en serillum.
 pour oster Douleur de dormir: en
 saurepa.
 pour purger toutes humeurs: & pour
 lascher le Ventre en soldancia.
 Pour tenir le Ventre moyste en spir-
 narchia.
 Contre douleur d'estomac: en stulca
 pot restraindre Vomir: en terra sigillata
 pour conforter digestion: en ceterach.
 Pour purger faume & faire Vomir
 en taphia.
 Pour lascher le Ventre en Drica.
 Pour la douleur de l'estomac cau-
 see de Ventosite et aussi pour conforter
 la digestion en gingembre.
 Item de ce mesme en zedoar.
 Item pour faire reuenir l'appetit en ze-
 duar zucaria: en colérique se mue en
 chault humeur.
 Les remedes pour les douleurs du
 Ventre q'on appelle l'ung yliaque q't il
 est haut. L'autre colique q't il est bas
 Et aussi pour les Vers du Ventre.
 Pour oster douleur des boyaulx
 en arse. Et en anis.
 pour les Vers en aloem: en armoniac
 Contre passion yliaque: en agarie.
 Pour les Vers du Ventre en alu: ne.

Table

Pour epileñce: cest le mal dont lon
 chiet: en eustasia.
Item en philipendula.
 Aux bubes de la teste: en fians.
 pour conforter le cerueñ: en girofle.
Contre epileñce en genciane
 pour litargie: en galbanum.
Pour roydure de teste: en salgema
 pour mal q̄ faict les gens lunatiques
Et pour epileñce en galesia.
 pour le mal et douleur du chief: et li
 targie: et frenaisie: en herpillos.
 pour faire dormir: en iusquiamme.
 pour froide reume en ysope.
 pour epileñce: En genieure.
Item en yna deus foye.
 pour reumeteñ yna.
 Pour les humeurs qui descendent de
 la teste en l'estomac: en cacabre.
 pour reume causee de froidure: En
 laudane.
 Pour reume qui abonde en la cerueñ:
 le: en lepacium.
Item en laitue sauluaige.
 Contre froide reume: en laurier.
 Pour epileñce: en lapis magnetis
 Solium nuyt a la teste et en l'esto-
 mac: en solium.
 Contre reume en lingua canis.
 Pour faire dormir: en myrte.
 pour reume et douleur causee de
 chaleur: en miltosum.
 pour faire dormir: en mauue.
 pour douleur des temples en ma-
 stic.
 pour froide reume en mentastre.
 Pour faire dormir: en mendragora.
Item pour douleur de chief. En
 mendragora.

Pour foiblesse de chief: en muse.
 pour purger les superfluez du
 cerueñ: en maris.
 pour reume descendant de la teste et
 pour conforter le cerueñ: en mirte.
Jem pour ce mesmes en marciame.
Pour douleur de teste par chaleur:
 en nenufat.
 Pour litargie en oppoponac.
 Pour faire dormir malade: en epium
 pour froide reume. en ougane.
 Pour purger le cerueñ: en piretz.
 pour faire esterner: en poime.
 Pour le mal de quoy on chiet qu'on ap-
 pelle epileñce: remede mercuriel en
 peorne
 Pour faire dormir: en papauer.
 pour mentecolpe: en pierre d'azur.
Contre froide reume: en pouliot.
 Pour douleur de teste: en penibaz
 philon.
Pour la cassure du chief: en primus
 laueris.
 pour la douleur de la teste causee
 de chaleur: en rose ou il parle d'hyple
 rosat.
 Pour conforter le cerueñ la ou il parle
 de roses seiches.
 pour la douleur du chief causee de
 fume et pour le mal de quoy on chiet
 En rue.
Contre foiblesse de cerueñ En roca
 marin.
 Contre froide reume: en spica
Contre epileñce. en spica
 Contre mangie. en serapin
Pour douleur de teste. en sepet B.
 pour le mal de quoy on chiet. en son
 pour faire esterner et netoyer le cerueñ

dhumeur fâmatique/ en saulna.

Pour ceulx qui ont auertis au cer
ueu/ en iticados. La Doct on comme
il mayt. a ceulx qui ont humeurs cole
riques en lestomac.

Contre froide rume/ en sisimbrium.

Contre litarge/ en struciid.

Contre epilence/ en saulge.

Contre rûe Venât du ceruel/ en storax

Pour purger le ceruel d'fâume qui
pourroyt descendre en la poitrine ou
la luetie/ en staphisagrie.

Pour faire dormir contre la douleur

du i. de causee d'chaleur/ en scâdales.

Pour la maladie de teste dicte me-

re/ en sene.

Contre froide rume/ et pour con-

tre de teste/ en serpillum.

Pour ceulx qui sont en l'humid. En

jacurepa.

Pour cassure de teste ou de test/ en

foide daraigne.

Pour epilence/ en trifolium

Pour faire dormir en sieure ague

en Viola.

Pour lardeur du chief/ et pour frena-

sie/ en Virga pastoris.

Pour la cassure du chief/ en Brica.

*Capitulum. Pour les maladies
du ceruel/ et pour les maladies
de la teste/ et pour les maladies
de la poitrine.*

Pour la maladie qui faict cheuyr
les cheueulx et les sourcilz ou la bar-
berie/ en affodille.

Pour taigne ou chapiître de oz.

Pour tuer les poux/ en Bisargët.

Pour faire reuenir les cheueulx.

en bupus.

Pour alopecie/ en cappissi Venerie
et pour taigne.

Pour furfures/ en carmedreos.

Pour taigne/ en camomille.

Pour faire abôder cheuenlx en câna

Pour garder les cheuenlx de cheoyr
en emblici.

Pour les furfures/ et cõtre passion/
en elleborus.

Pour faire reuenir cheueux en fango

Pour multiplier cheuenlx/ en fiesp
maclusus.

Fignes sont Venir poulx/ en ficus.

Pour faire noyrir les cheuenlx blâs

En noir de galle.

Pour les furfures/ en madia ortësis

Pour oster les furfures de la teste et

Pour tuer les poulx/ en mitre.

Pour caindre les cheuenlx en noir
en papauer.

Pour lasprete et dartë des cheuenlx

parquoy ilz se rompent/ en psillium.

Pour ceulx a qui les cheuenlx che-
ent/ en polipode.

Contre taigne/ en poix.

Pour multiplier cheuenlx/ en polierie

Pour lasprete des cheuenlx/ parquoy

ilz se fendent et rompent/ en saun.

Pour se nettoier d'poux/ en itafisagrie

Pour alongner les cheuenlx (pour

oster les furfures/ ou le moit cure de

la teste/ en zisanie. et pour les furfures

en tarire.

Pour garder cheueux d'choir/ en Brica

Pour oster les furfures de la teste

en Brica.

*Capitulum. Pour les maladies
du ceruel/ et pour les maladies
de la poitrine.*

Pour le Vêtre en amendes ameres.
Pour les Vers du Ventre: la mesme.
Contre colique passion: en aristos-
logia lingua.

Pour douer des boyaulx en armoiz
se cõtre ylaque passio en aspalum.

Contre la douleur du Vêtre en agri-
moine. A ce mesme en altea.

Contre Vers du Vêtre: en abrosiana.

Epour la douleur du Ventre en an-
thra: en ameos.

pour espartir grosses Ventositez: et
pour Vers en ameos.

Contre ylaque passion en basine
pour colique & douleur du Ventre en
betoïne et bione.

pour Vers en coliquide & en capatis

Contre ylaque passio en caparis: et

pour la douleur du Ventre en cetoire.

Contre ylaque passion: en caparis.

Epour ce mesme: en camedreos.

Contre passio ylaque en croc^o ortencis.

pour douleur des boyaulx: en com-
min & en cipres. Contre les Vers

du Ventre: en camedreos.

pour douleur des boyaulx en cala-
mus aromaticus.

Item contre ce: en cretanis.

Daing pour douleur d Vêtre: & pour
pierre et pour grauelle: en cretanis.

pour les Vers du Ventre: en costus.

cõtre ylaque en celidoine. Itẽ en cerfoliũ

Contre les Vers du Vêtre: en cerfoliũ.

Et pot ce mesme: en camelesta alba

pour douleur de Vêtre: en camomila

Contre colique: en daticus: et con-
tre ylaque aussi.

Item pour ce mesme: en enula.

Epour ylaque en eufordium.

Contre les Vers/ en eupatorium.

Contre illaq passion: en electorũ.

il y a petit. Itẽ pour illaqẽs eplastres

assez s^z, la aussi. Itẽ pour ylaque en es-
sula. Item en stannumula. Et de ce

mesme en philipendula.

Pour douleur de Ventre: en ficus.

pour les Vers du Ventre: en galbanũ.

Pour colique: en gariofilum.

Pour ylaque passion en guz. Et pour

les Vers aussi. Itẽ cõtre ylaque e grand

folis. Itẽ en genesta. Itẽ en gogema.

Pour les Vers du Ventre & par especi-
al des enfans qui les ont: en gramen

Contre trenchaison & contre ylaque

en scabieuse.

Pour toison: en herpillos.

Contre les Vers en herbe sancte marie

Pour douleur des boyaulx: en ysope

Contre illaq en geneure: en deuplieu

Contre les Vers du Vêtre: en cndaucus

Contre ylaque: en pne.

Pour les Vers du Ventre: en lapatiũ.

Item en sapins contre colique passio

en laurier.

Pour douleur de Ventre en sinesta

Item en mafia ortensis.

Item pour colique en mente.

Pour Vers en mente rommaine.

Contre colique en marrubiũ emplastre.

Contre les Vers du Ventre: en mars-

rubium.

Contre douleur et trenchaison du

Ventre: en macis. pour ce mesme en

millet.

Pour les Vers du Ventre: en mora.

Et en mile folium.

Contre colique et ylaque: en nastur-

cium. pour colique: en nute

Pour la douleur des entrailles/en
noix muguerre.

Pour les Vers du Ventre/en nyelle
et contre ystiaque.

Pour colique/en narcisse z eximuz.
Contre colique z ystiaq en opoponac.

pour les Vers du Ventre la mesme.
Pour oster douleur de Dentostez

en policaire.
Pour trenchaison de Vêtre/en polipo

de et petroleum.
Pour douleur des boyauz et cōtre

trēchaison en aparitaire/ z en poliot.
Pour les Vers du Vêtre en plantai.

Contre la douleur du Vêtre en plātai.
Contre douleur du Vêtre causee dhu

meur colerique/en pamiastion.
Contre colique en porreaux.

Contre trenchaison du Vêtre en rue.
Contre doulet z Vētositez/en romari.

Contre les Vers du Vêtre en rosalde.
Et sachez q dng contel tēpe en sō

tus trenche tous autres trenchans.
Pour les Vers/en semper Vina.

Contre colique/en sticados citrin.
Contre ystiaque en sperage. Item en

sapistrage.
Pour oster toutes douleurs cau-

sees de Dentosite/en sel.
Contre les Vers du Vêtre/en pesches.

Item pour douleur du Ventre z de
stomac/en sifumbion.

pour les Vers du Ventre/en sene: z
en staph. jagrie.

Pour douleur de stomac z des boy-
auz causee de Dentosite/en cetrach.

Contre colique z ystiaque/en turbiez.
Contre petis Vers du Ventre/en ca-

plus barbarus.

Contre colicque passion en Bulica

Remede pour flux de Vētre
ete z pour esprainson ou tēpe
mon remede des dūz dōmē

Pour restraindre flux de Ventre/
en anthera.

Pour emorroides en ache/en anet/ et
antimonium.

Pour restraindre: Dormir z flux de
Vêtre en Vin aigre. Item en anthera.

Pour fentes qui seignent au fons
dement/en anthera.

Pour flux de Vêtre/ en boliarne-
menic. Item en bistore Item en balau-

stia. Item en bernix. Item en brone.
Item en bedezar. Item en bdekium.

Pour emorroides/ en ciclamen.
Item en colloquinide.

Pour esprainson/en calament. Item
en ciclamen.

Pour emorroides/en centoire.
Pour esprainson en castia lignea.

pour flux de Ventre. en cypres
Contre esprainson. en calamus.

Contre flux de Ventre/en coral
Contre esprainson en colophonit

Contre flux de Vêtre/en camomilla
Contre emorroides/en repa demestiq

Contre dissintere/en culcassia
Pour flux de Ventre/en caprif. lio.

Item en emachites.
pour emorroides trop courans/
en ferrugo.

Contre flux a sang/ en ferrugo
pour flux de Ventre en scarinus

Pour esprainson et flux de Ventre
en filen.

Pour flux d Vêtre/en faba communis

Pour ce mesme/ en gariofle.
 Pour fens de Vêtre en gōme arabie
 Pour emorroides en fées/ en gish.
 Pour fens de Ventre en galla. Item
 en genestula.
 Pour fens de Ventre/ En linsquame
 pour emorroides en sise marus
 pour fens en geneure.
 pour fens de Ventre/ en iperium.
 pour fens de Ventre/ en lentilles. Et
 la D^{ix} conue elles l'eschent le Vêtre
 en vne maniere/ et rest' aingnent en
 l'autre.
 Contre esprainson/ en laureole
 Contre fens de Ventre/ en mirle
 Pour douleur de fondement/ en mal
 ua extensis.
 Pour trenchaison en meu.
 pour emorroides/ en marrubium.
 Itē pour ce mesme/ en mirabolaine
 pour esprainson/ en mirre.
 Pour emorroides non apparans et
 pour fixer en milefolium.
 pour esprainson/ en nasturcium
 pour fens de Ventre en nespile.
 Contre esprainson/ en origane.
 pour emorroides en osd' cure/ de cerf.
 pour esprainson/ en peorne.
 pour fens de Ventre/ en pins ou il par
 te de l'escorpe.
 Contre fens de Ventre a sang/ en psi
 lum.
 pour fens de Ventre en plantain.
 pour emorroides en fées/ en pozeau
 pour esprainson en rue.
 Contre fens de sang en rubins
 contre esprainson causee de froide hu
 meur en spica
 Contre fens de Ventre a sang/ en

sang de dragon.

Pour esprainson en sarcocolle
 Contre flux de Ventre a sang/ en
 spodium.
 Contre esprainson en sauiue.
 Contre emorroides en scabieuse.
 Contre flux de Ventre/ en sauby
 et contre esprainson en storax.
 Pour flux de Ventre a sang en su
 mac.
 et pour emorroides en sene.
 et pour flux de Ventre/ en sorbes
 et contre esprainson en sorbes.
 Contre flux de Ventre/ en terra si
 gillata.
 pour emorroides en taphubaratus
 pour esprainson/ en terbenline
 et contre fens de Ventre/ en Dirga
 pastozis.
 pour les escorcheures des boyaulx
 en endroit.
 Item pour fens de Ventre/ en Dua
 Remedes contre les ma
 ladies du foye.
 Pour destouper les cōduitz d'el
 nes du foye au chapitre daloen.
 pour ce mesme/ en ache
 et pour oster la durte du foye/ en ac
 cozus.
 pour destouper le foye/ en alayne
 et pour ce mesme en amandes tant
 douces comme ameres.
 pour destouper opilations du foye
 en adianthes.
 et Pour leschauffoyson du foye/ en
 berberis.
 pour purger chaude cole/ en bugleste
 Pour foye eschauffe/ en canfre
 Pour la durte en capparis.

Pour destouper/ en centoite
 Pour destouper le foye: en camedreos
 Contre eschauffoyson de foye En
 cucurbita.

Pour opilation/ en cerfolium.
 pour douleur de foye: en camomilla.
 Pour destouper le foye/ en cicor
 pour destouper le foye/ en cozonaria
 Pour opilations du foye: en cornu:
 cuma/ en cerisis/ et en rue.

pour eschauffoyson du foye: en es
 liotropium.

pour destouper le foye/ en su.
 pour la douleur du foye: en herpillos.
 pour le destouper: en yris.

pour ce mesme: en ypericon. Item
 en limace: en lignaria.

pour ceulx q ont le foye sec/ en poucho
 Pour ceulx q ont mauuais foye: en
 piscatre.

pour le destouper: en potium.
 Item en porcaulx.

pour leschauffoyson du foye/ en rose.

pour leschauffoyson du foye: en stri:
 gnum. Item en semper diua.

Pour opilation du foye/ en sesile dos.

pour opilation du foye/ en squille.

pour douleur du foye: en stolo pendre
 et pour opilation aussi.

côte eschauffoyson de foye/ en diola.
 Pour amoilrir la durte du foye en di
 ticelle.

Les remedes contre ydropisie.
 Pour garder de cheoit en ydropisie /
 en aloen.

Pour garder de ydropisie: en agnus
 castus.

Pour faire baing profitable/ en
 ydropisie: en alen.

Pour ydropisie/ en ambrosiane.
 Pour froide ydropisie/ en esule.

pour ydropisie/ en ebulus.
 Pour ydropisie fleumaticque/ en su:
 mus terre.

Pour ydropisie au commencement
 En ina.

contre ydropisie leucofleumance:
 en macis.

contre ydropisie/ en opoponac.

pour ydropisie leucofleumance en suc
 pour oster la soif en ydropisie. en
 squille.

contre ydropisie/ et pour purger
 leaue qui est continuee au Venire/ en
 soldane.

côte ydropisie/ en tribulus marinus

Les remedes pour iaunisse.
 pour guarir iaunisse: au chapitre
 de ache.

pour iaunisse/ en alayne.

pour iaunisse. en arroche. Item en
 borache/ en bethoyne/ et en centoite.

côte iaunisse plusieurs remedes
 en endiua. Item en eupatoite.

Pour iaunisse en ypericum. Item
 pour ce mesme en lohum.

pour iaunisse qui vient pour ce que
 le conduit qui va du foye au fiel est
 estouppe/ en strigium.

pour iaunisse causee de chaleur/ en se:
 per diua.

pour guerir iaunisse qui est causee
 de la froideure du foye/ en dititilis.

Et pour purger humeur colericque
 la mesme.

Remedes pour la rate.

pour destouper les conduitz en aloen
 pour ceulx qui ont la rate empite q

on appelle splenetique: en oz

Pour amollir la rate dure: en asse
puante

pour destoupper les conduitz: en ache
pour amollir la rate dure: en ache

Pour destoupper la rattle en aluyme
pour la dureté de la rattle: la mesme

pour destoupper et amollir la rattle
en amandes ameres

pour la douleur de la rattle: en arb
stobia lingua

pour destoupper oppilation de la rate/
en adyauto

pour la douleur de la rattle: en agris
moyne

pour destoupper opilation de rattle
en ambrosiana

Pour la rattle empiree: en cappatis
pour la maladie de la rattle: en costus

pour destoupper les oppilations de
la rate: en cerfolium

pour vice de rate: en coronaria
pour la maladie de la rattle: en eu

forbium
Pour destoupper: en epatica

pour douleur de la rattle: en edera
pour destoupper la rate: en elitropium

pour maladie de rattle: en ferrugo
Contre la douleur et dureté de rattle/

en scapinus
Pour dureté de rattle/ En galbanum

pour destoupper la rate: en gotgemina
pour amollir la rattle dure: en lapatid

Contre la maladie de la rattle: en
lapis manetis. et en malua

pour destoupper: en mente romaine
Contre opilation de rate: en reubarbe

et en rue aussi
Pour amollir la rate dure: en sera

pin: et en sene

Pour maladie de rate: en sene
côtre maladie de rate: en stofopendze

contre dureté de rate: en sigillum sâ
cte marie

pour ôster les opilations de la rattle:
en tamaric

pour amollir la dureté de la rate en
Diticeffa

+ Remedes pour les maladies
de la verge & des genitoires: et
pour amenuyser & accroistre le
fruit de luxure et pour ratures

Côtre Vne maladie apelée gomoz
rea: cest quant la semence yst de l'hom
me sans sa Douleur: et sans son plai
sir: au chapitre de agnus castus

pour diminuer luxure: la mesme
pour accroistre luxure: en baucia

Comment Buglose accroyst luxure:
et comment elle la diminue

pour rompre: en bursa pastoris
contre l'enflure des genitoires: en

bdeffium
pour ce mesme: en bruscus

pour restreindre luxure: en canfre
Contre la paralysie de la verge/ En

castoreum
pour ôster la Douleur de luxure:

en cegne
Pour restreindre luxure: En elitros

pium
contre rompture: en tymasse

pour esmonuoit luxure: en scap
nus

Pour douleur de penilliere: en filap
Contre apostumes des genitoires

en feue commune
pour accroistre luxure en figua canis

Pour les escorcheures de la verge
en litargie

Pour accroistre luxure en linosa.
pour l'escœur de genitoires en oleādre
pour l'escœur des genitoires en pes
collumbinus.

Pour accroistre la semence de nature
en raue

pour ce mesme: en Bzica.

Les remèdes pour tout em-
peschement dozine: soit par pier-
re grauelle ou autrement Et
aussy quant l'empeschement fait
pisser goutte a goutte/ et pour
douleur de penilliere: de rains &
de la vessie.

Pour empeschement dozine reter-
nue: en garic

pour strangurie et diffurie: en affo-
dille et en ail

pour la douleur des rains: en ache.

pour pierre en ache ou il parle da-
che du ris

pour douleur de vessie et empeschement
dozine: en armoise moyenne

pour douleur des rains ou betoine

Pour faire pisser en bzione

pour dyalétique passion en canfre
pour strangurie et diffurie en cuscute/
et en centoite

pour la douleur des rains & pour em-
peschement dozine: en cantabrum

Pour oppilation des rains et de la
vessie en cucurbita

côte strangurie et diffurie en cerfolu
pour prouoquer ozine en cotula fetida

Contre pierre en dancus

Pour casser pierre: en edeta.

Contre strangurie & diffurie: en su.
pour empeschement dozine et pier-
re: en genesta

pour casser la pierre en gelatricum.

Pour bien oziner en heipillos

pour empeschement dozine. en geneure

pour faire bien oziner en lipacium

Contre tout empeschement dozine/
en lauroelle

pour casser la pierre en lapis agapis

pour douleur de la vessie et pour

ceux q pissent sang: en malua ortensis

pour desozper veines dozine: en mē-
te rommaine

Contre empeschement dozine en mar-
rubium

Contre empeschement dozine: en
nasturcium.

pour douleur de la vessie en plantain

pour pierre en radip

Pour strangurie et diffurie: en rue

pour faire bien oziner en rue sauuaige

Contre empeschement dozine: en rō-
marin

pour prouoquer ozine: en sturtium

Contre strangurie et diffurie: En
serpillum

pour prouoquer ozine et contre la

pierre: en tribulus marinus

pour se garder dauoyr la grauelle
en Bzica.

Remede pour la ma-
trie: et pour faire cour-
rez refroidir les fleurs

Pour faire courre les fleurs reter-
nues: en aloyn

Pour arrester les fleurs superflues
en achacia.

Pour les faire courre/en anet.
 Pour ce mesme en armoise.
 Pour prouoquer les fleurs re-
 nues/en adianthos.
 Pour restraindre les fleurs/en bol.
 pour les faire courir en ciclamen.
 Pour le flux de sang de la matrice
 en corat.
 pour restraindre sang qui yst de la ma-
 trice en castanee.
 pour faire courir les fleurs aux fem-
 mes/en cotula fetida.
 Pour faire courir les fleurs en ele-
 ctorium.
 pour faire courre les fleurs/en fuscoti.
 pour les restraindre/en ypoquistidos
 et en lentistes.
 pour les faire courre en muscq.
 pour les restraindre en polygonia
 pour les faire courre/en porreaup.
 pour les restraindre en serper diua.
 Pour les faire courre/en Buicelle.

Remedes pour la descente
 de la matrice ou pour monter
 ment d'elle qu'on appelle suffo-
 cation/ & aussi pour la nettoyer
 et ayder a concepuoir et enfan-
 ter & a deliurer les faultz ou lietz.
 a l'enfant.

Pour faire yssir le fuis quāt il des-
 meure/en asse puante.
 pour seicher les masses humeurs de
 la matrice/en agnus castus
 Dōe ache nuyt aux seīnes/en ache.
 pour faire cesser douleur de la matrice
 ce/en anet.
 Contre la maladie de la matrice
 en anis.

Pour faire yssir l'enfant mort du
 Ventre sa mere/en aristologie ronde.
 Contre empeschement de concepuoir/
 en armoysse.
 Pour garder de auorter/en armoys
 se bon remede.
 pour ayder a concepuoir/en betoine.
 pour seicher la matrice en calament.
 pour la nettoyer/en camedreos.
 pour concepuoir/en costus.
 pour la nettoyer/en cethonia.
 Pour garder femme dauorter/en
 camomilla.
 pour la grant douleur de la matrice/
 en cenerugo.
 Pour faire yssir l'enfant mort/en
 diptane.
 Pour la douleur de la matrice/En
 deronici.
 Pour faire yssir l'enfant mort/En
 genciennne.
 Pour suffocation de la matrice/En
 galbanum.
 pour la rechauffer/en laudane.
 pour ayder a enfanter/en lotum.
 pour apostume de matrice/en enusa.
 pour faire yssir l'enfant mort/en mal-
 ua ortensis.
 pour nettoyer la matrice en mente.
 pour reschauffer la matrice/en mens-
 tastre.
 pour la suffocation de la matrice: en
 muscq.
 pour conforter et nettoyer la matrice
 en mirte.
 pour douleur de la matrice: en mor-
 sus dyabolst.
 pour destouper l'etree de la matrice et
 faire yssir l'enfant mort/en narassz.

¶ Pour faire yssir l'enfant mort/ en opoponac.

pour nettoyer la matrice/ en origane

pour nettoyer la matrice/ en peopne.

¶ Pour nettoyer & restraidsre l'entree en policaire.

contre la maladie de la matrice/ & aus

si pour la descencion/ en petroleum.

pour secher la matrice/ en pouliot.

pour faire yssir l'enfant mort/ en cubea.

pour faire yssir le fœtus/ en rue.

¶ Jus de serpentine est contraire aux femmes grosses.

pour la matrice cheute en storax.

pour eschauffer la matrice en yla.

pour conforter la matrice/ en serpillus.

pour douleur de la matrice/ en siflu.

¶ Pour reschauffer la matrice/ en ceterach.

pour la matrice cheute ou auallée en terbentine.

pour suffocation de la matrice/ en terbentine.

pour faire yssir l'enfant mort : et le fœtus/ en biticella.

pour suffocation de la matrice/ en

bitica/ & la est dit q'est de suffocatio.

pour eschauffer la matrice/ en zodoar

pour arder a concevoir/ en zizanie.

¶ Remedes pour goutte pa-

ralisie spasme/ tremblaison et

douleur de nerfs.

¶ Contre goutte/ au chap. daloen.

pour douleur des nerfs/ en armoise moyenne.

pour douleur des nerfs/ en armoise

la menbre.

pour spasme/ en acantrum.

¶ Pour goutte podagre/ en altea.

¶ Pour douleur des hanches en camphiteos.

¶ Pour secher les nerfs en beurre.

pour paralisie/ en britannica.

Contre goutte artetique/ en caparis.

pour paralisie en centoire.

Contre goutte artetiq/ en catapucia.

contre goutte podagre/ en coctildon.

pour goutte & paralisie/ en cadalaria.

Contre goutte chaude/ en dragagant.

pour paralisie/ en diptamus.

¶ Pour nerfs empierez en enula.

contre toute goutte & paralisie/ en esula.

pour paralisie/ en eruca.

¶ pour goutte/ en ebulus.

¶ Baing pour goutte/ en flammula

et en fumus terre.

pour douleur de nerfs et ioinctures/

en silex.

pour nerfs retraits/ en galericum.

Aussi pour douleur des pieds & iâbes/

pour goutte sciaticque/ en grias.

¶ Pour goutte/ en hermodates.

pour membres retraits aux enfans/

en heccine.

pour paralisie & goutte/ en herbe palisie.

pour podagre & ensiente/ en iusqame.

Contre goutte et paralisie/ en yna.

pour douleur de ioicture/ en ierubula.

¶ Pour goutte/ en laurier.

pour ensieures & humeurs qui s'ot es

membres au dehors/ en laureolle.

pour goutte & douleur de ioinctur

re/ en solium

¶ pour goutte et douleur de nerfs/

en muscata.

pour paralisie ou persecution de mē

bres/ en nasturtium.

pour nerfs assez cassez ou escorchez

en opoponac.

Pour oster douleur d'aucun lieu/
en apium.

Pour goutte & paralysie/ en piretre.

Contre paralysie/ en peoyne.

Pour goutte en polipode/ et en pe-
troleum.

Contre podagre selon macer/ en ap-
paritoire.

contre podagre et aultre enfleure/ en
plantain.

contre douleur des ioinctures/ de bas-
tures ou de travail/ en penchasilum.

Contre toute goutte/ en palacium
leporis.

contre paralysie en rue Et aussi cõtre
douleur des mēbres qui sont dehors.

Pour douleur de goutte/ en rane.

Contre paralysie et toute goutte/ en
spica/ la ou il parle de l'hypple comme
on le fait.

Pour chaude podagre en frignuz et
en semper Bina.

Contre paralysie/ en souffce et en
seneue.

contre goutte/ en satirium.

contre paralysie/ en sturtium.

Pour maladie de elefance/ cest quant
on a les piedz ou les mains enflez/ en
sperage.

contre paralysie/ en saulge.

Pour oster la douleur des membres
qui ont este batus en senecon.

pour desensier les piedz en sene.

Pour goutte et paralysie/ & pour dou-
leur de membres causee de froypdute/
en squille.

Contre paralysie/ en staphisagrie.

Pour oster toute douleur/ en espozula.

Contre enfleure et douleur de nerfs
en sigillum sancte marie.

Contre enfleure & goutte des piedz/
en terre selee.

Contre goutte/ en turbic.

Pour goutte/ et paralysie et douleur
des nerfs. en terbenline.

pour nerfs cassez/ en triticum.

pour podagre & enfleure des piedz
en Drica.

Les remedes pour appostu-
mes & enfleures.

pour creuer apostumes/ en ache de ris.

pour apostumes chaudes/ en ache.

Pour meuir & creuer apostumes
en aigremoyne.

pour bouche puante/ en apolinaire.

pour apostume & enfleure en alien.

pour chaudes apostumes/ en arroche.

pour carboucle en betopne.

pour froides apostumes/ en branca
Brsina.

pour apostume/ en buglosa: et en
beurre.

pour apostumes moites/ en bedegar
et en bdelium.

contre apostumes chaudes collicies
ques en tripstle & coriandre.

pour espattir apostumes/ en canapa
contre bouche puante/ en cotiador.

Pour desensier iābes/ en cepa dos
mestica.

cõtre chaude apostume/ en dzaggagat

pour chaudes apostumes en endua

pour apostume meure/ en electerium

pour oster enfleure de iābes/ en esul

pour faire cauter sans feu et pour re-

pre appostumes/ en f. amimula.

Pour meuir bores/ en fenigrecil.

Pour chauldes apostumes / en sa
ba grossa.

Pour appostume et pourriture en
fiere.

Pour espartir apostume / la aussi.

Contre chauldes appostumes / en
insquame.

Pour apostumes froides / en iarus.

Contre chauldes appostumes / en in
daicus.

Pour meurir appostumes / en lys.

Pour refroidir chauldes appostu-
mes / en litargium / et en laitue.

Pour creuer apostumes / en lianosa.

Pour meurir appostumes / En lin-
gua auis.

Pour ce mesme et chauldes appostu-
mes / en malua / et en malusticus.

Pour dures appostumes en mente
commaine.

Pour chauldes apostumes en mâr-
diagoza.

Pour espartir dures appostumes /
en melisse.

Contre appostumes venimeuses apo-
pelles entray / en morsus dyabolp.

Pour espartir apostumes / en noiz
communes.

Contre chauldes appostumes / en
appium. Item en orge de rebouter
chauldes appostumes / et pour meur-
rir les froides.

Contre chauldes appostumes / en
papauer.

Item de ce mesme / en psidium. Et
porcelaine.

Contre chauldes appostumes / en
plomb.

Contre bores nouuelles creues /

en plantain.

Contre en fleurs des pieds de che-
minet / en plantain.

Contre chauldes appostumes / en
rubus.

Pour rebouter chauldes appo-
stumes / en strigium.

Pour chauldes appostumes: en sem-
per diua. Item pour appostume ou
il y a feu la mesme.

Pour meurir apostume / en senesfor
contre lapostume qui vient enpres
longle en fumele.

Contre chauldes appostumes / en
sandalle.

Pour rdi se apostumes / en terbeine.

Pour amolir & espartir dures appo-
stumes / en triticum.

Contre chauldes apostumes / en violat

Et en Birga pastoris deu fuis.

Pour meurir et a creuer appo-
stumes en viticella.

Pour espartir appostumes / en
les / en zizanie.

Remedes pour guérir chauldes
fistules / et herpes / en plantain.

Pour restraindre le sang de
chapiere de aloen / et pour
ressoulder.

Contre chancre / en plantain et
fistule.

Pour oster la male chair de
et les grosses cicatrices et pour
roides / en ache.

Contre noli me tangere / aultr
ment dit herp & estromenus / en ami-
nus / en ail.

Pour oster le mal d'une plaie / en
antilogia. Item aussi pour fistule.

¶ Pour tirer fer ou espine/en aristo:
logie longue.

pour guarir playes: en alcanā.

pour ce mesme: en spatium.

pour arsute & escorcheure en achātū.

¶ Contre sang qui yst daucune ve:
ne: la aussi.

¶ Contre morsure de chien enraige/
en adyantos.

¶ contre chancre & pour playes/ en
agrimopne.

contre fistule: la mesme.

pour faire deliees cicatrices & playes
en baulme

pour guarir playes/ en balaustre

contre fistule: en betopne.

pour playe: en bistorte.

¶ pour chancre: en dyone. Et pour
os cassez aussi.

pour playes/ en bardana.

pour fistule en ciclamen/ et pour
oster la morte chair la mesme.

pour playes: en centoite en deux
lieux.

pour oster pourriture des playes/
en cyperus.

contre chancre et contre fistule: en
celidonia.

pour bubettes: apostumes et playes
en chaufso.

contre chancre: en cerfolium.

pour playes au commencement en
camomilla.

pour tirer espines du corps ou sapet:
tes/ en canna.

pour playes nouvelles: en ceterach

¶ pour playes reioingdre: Et pour
vaines rompues/ consolida maior.

Item de ce mesme en consolida media

Item pour reioingdre playes en con
solida minor. Item pour resoudre
playes: en coronaria en deux lieux.

Item pour guarir playes: en capri
folium.

contre arsute: en dragagantum:

et pour oster mauuaise chair.

¶ pour fistule en euforbium: et pour
oster chair morte.

pour ce mesme/ en esbstum.

pour roger morte chair: en eleborus.

pour fistule: en epiphilon.

pour os cassez en frapinus.

pour tirer fer ou felsehe hors du
corps: en filen.

contre fistules & playes: en fistu:
laria.

pour arsute: en faba grossa.

pour restraindre sag: en faba comuni.

pour playes vieilles & nouvelles
en gomme elemni: et pour fistule.

pour oster morte chair: Et pour
fistule en hermodate.

contre chancre & fistule: en herbe
rabieuse.

pour oster chair morte en iarus

Item en yris.

pour playes: en yndacus.

pour vlcères plaines de boue ou
de fientes: en sitargium.

pour playes: et pour fer tirer hors du
corps: en lapis marguetis.

pour eschaufdur: en lupulus.

pour chancre: en lentille.

pour tirer espine ou autre chose en
lingua canis.

pour fistule la mesme

pour playes en laccolata: en mille fo:
rū. Et pour playes: en olibane.

pour arsure ou eschaufdure/ en oñue
pour garder playes sans quil
ypaire/en ostriago.

pour ofter morte chair: en poyre.

Contre playes corrosiues / et contre
escorcheure/ et arsure: en plomb.

pour fistule: en plantain petit.

Contre chancre: en penthastion.

Contre douleur de playes & meeu-
res de iambes en pelagonia. Item en
poitric pour playes.

Epour cassures et playes: en primus
lauris.

Contre fistule: en paracelle.

pour playes: pour fistule et pour
chancre: en pinpenelle. Et aussi pour
scauoir se aucun mourra ou non.

pour reioingdre playes: en piloselle
Item pour playes: en parlet.

contre toutes arsures: en cubus
et la voy la maniere de faire hyulle d
mopeuz doeuß. Item contre arsure:
en semper diua.

pour reioingdre playes: en sarcocolle
pour ofter laides taches ou cicatris-
ces: en satirion.

pour Vieilles playes: en stordeon.

pour arsure/ en sauon.

pour guerir playes en senesson.

pour fistule et chancre: en serpentine.

pour playes & escorchemens en sauto

pour nettoier morte chair: en turbit

contre chancre: en taphus barbatus.

contre fistule: en turbentille bon re-
mede/ le liure lappelle tormentille.

pour chancre: en virga pastoris.

Contre fistules et glandes: en vir-
ga perina.

po' nettoier plaies de boue: en vitica

Epour nettoier playes sily a pour-
cetre/ en zizanie.

Les remedes pour rembeir
nettoier le cuyz et la face & pour
oster pozeaulx et ongles.

Pour esclarcir la face: en Bisargent

Epour ofter taches et persures qu-

Viennent des horions: en amis.

pour ce mesme: en aluxne.

pour ofter lentilles: en amandes
ameres.

pour ce mesme adeliier & nettoier
le cuyz/ en alcanha.

pour se taindre en diuerses: couleurs
la mesmes.

pour ofter poil dou loy deult/ en
ozpigmen.

pour empeschement que poil ne
Viene en aucune partie: En ozpig-
ment: et la est mise la maniere pour
y faire hyulle hanibane.

pour faire beaultx ongles a tendre: et

pour ce mesmes: en atroche.

Qui trop vse de ames: il jaunist la
face. Epour degreßer/ en auelaines.

pour esclarcir la face: en borax/ en

bernis: et en bellicum marini.

pour faire chroir pozeaulx: en biron

pour esclarcir la face / en camphor

et en ceruse.

pour la male couleur de la face:

en cucubes.

pour persures de coups: en commin.

pour ofter le poil de la face. En colo-

phonia. Et aussi pour la blan:hir.

pour ofter les escailles ou morte cuyz

de la face: en camomille.

pour esclarcir la face: en dragantur

Pour oster lentilles et autres taches en electerium
 pour nettoier le cūz en faba comuni
 pour garder le poil quil ne Dieñne
 quelque part la mesme
 pour oster pozeauls en rāue.
 pour oster la persure dūng coup
 en heccine
 pour esclarcir la face/ en iarus
 pour oster lentilles/ en ierubulen
 et en scium
 pour embellir la face: en tyg
 pour esclarcir en sitargium: ou il par:
 le de celle doz
 pour amender la couleur de la face
 en laurier et pour ce mesme en miet
 en nitre
 pour oster lentilles: en nyelle
 pour oster lentilles ou dettres en
 pommes citrines.
 pour blanchir la face: En os de seiche
 pour oster lentilles: et nettoier la
 face/ en ric
 pour blanchir la face: en sauon
 pour oster taches de la face: en selat
 moniac
 pour faire la face clere: en serpentine
 pour oster Vertues ou pozeauls. en
 saulso
 pour blanchir la face en sigillum
 sancte marie
 pour amaigrir. en terrestre
 pour oster les buboles qui viennent
 au Visage: en triticum Et pour len:
 sure du nombril: en triticum
 pour oster pozeauls et Vertues/
 en Virga pastoris
Pour faire auoir couleur vermeil
 le en la face: en viticelle.

Remedes pour lepre et pour det:
 tres: morsee et rongne

pour lepre: aux hapitres doz
 pour dettres: en affodille
 pour morsee: en agarie
 Contre morsee et contre herpes estios
 minus/ ou noli me tangere: en ail
 contre rongne: en Vis argent
 pour ce mesme en allum
 contre chancre: en antimonium
 pour dettres: en accorus: et contre
 morsee
 contre lepre la en droie
 contre rongne: en aristologie rāde
 contre herpes et morsee/ en alcanna
 pour dettres en ozpigment
 pour rongne et gratesse: en oreille
 Item en bebegar: et contre morsee
 pour rongne: en catapucia
 pour dettres rampans/ et non rāns
 pans: en cerises
 pour oster mengaison en capragine
 pour rongne: en eleborus
 pour rongne bubes et playes: en fra:
 sinus
 pour dettres en saulce. Item en fi:
 les masculus
 pour rongnes et dettres: en lepadium
 Lentilles souuēt mēgers causent ron:
 gne dettres lepre et lentilles au Visage
 pour les neuz q sont en lepre en solū
 pour rongne: en nyelle
 Contre rongne en oleandre
 Trop Vser de pozure cause lepre
 contre rongnes et dettres en poys
 pour enfans qui ont en fleurs en
 tout le corps/ en solatium rusticum
 Contre rongne: en souffre
 CC.ii.

Pour dertres en sauon

Contre morsee et dertres en selar
moniac

pour rongne et pour lepre dicte alopi
ce: en scabieuse

pour dertres en squille

Contre rongne en staphisagrie

pour dertres: en sigillum sacre marie

pour rongne et dertres: En tartre
pour toutes dertres rampans et non
campas en triticum la ou il parle de
huylle de froment

Contre rongne en Voitre: et contre
tre dertres en Voitre aussi. Item con
tre morsee aussi en Voitre

Contre dertres: en zizanie

& Remedes: pour fiebures.

contre fieure quotidienne/ au chapi
tre de asse puante: de ache et de agarie

contre fieure quartee: en asse puante

pour aulre fieure longue: en amā

des ameres

pour courte fieure en armoise moienne

pour tierce & quotidienne: en Vinaigre

Dianthe pssitable en fieure/ en auoine

contre fieure fleumatique et quoti
diane/ en amros

pour fieure tierce: en oreille

pour quartee & quotidienne: en baume

pour tierce: en betoyne

pour chaleur de fieure: en berberis

pour fieure tierce & quartee en buglose

pour quartee en Brione

pour fieure longue en Bedegar

pour quartee: en siclamen

pour quotidienne: en colocoquintide

pour quartee la aussi

pour fieure ague: en cassia fistula

pour fieure quotidienne: en catapucia

Pour fieure ague/ en cucurbita

pluieurs (hofes selon ysaac

pour fieure: en trifolium

pour fieure ague: en canna

pour oster toute fieure par dormir

en canna mellis

pour longue fieure et pour ague: Et

pour continuer/ en ceterach

pour siple double et tierce: en endiuia

pour fieure quartee: en epithimium

Item pour quartee en emblicy

pour quotidienne: en elebor² Item pour

quartee la mesme: en ebulus

pour quartee en flammula Item

en gencienne

contre quartee: en yna: en la pierre

de lazur

pour fieure chaude: en laideus

Item et aussi en manne

Et pareillement en mandragora

pour la tierce: en mula granata

contre quartee: en matrisilia

pour chaudes fieures: en neufar

Item en opifenter. Item en orge Dia

des et bruuage bons.

pour la froydure de quartee au com

mencement de laces: en os de cerue

de cerf. Et aussi en popure

pour fieure chaude en prunes pssibles

pour tierce: en plantain. Et contre

quartee aussi

pour fieure: en poterie

pour quartee en piloselle

pour fieure quartee quotidienne et tier

ce Brayee en rafane

pour fieures. en reubarbe

pour oster chaleur: en fieures: En

sautee en deux lieux

Pour fieure quotidienne en seup.

Pour quarter: en sene.

Pour oster la soif en fiures: en san
dalles.

Pour tierce et quarter en toille da
raigne.

Remedes contre Venin et
pour enseigner quelles medeci-
nes sont Venimeuses.

Comme dis argët est Venimeux
et qui en aura prins quil en doit faire
au chapitre de Dis argent.

Que ache de ris est perilleux en ache
Contre Venin en ail.

Anacarus pris seuls nuiset en anac^o
contre Venin: en aristologia ronde.

pour oster dyablerie dung oset et
pour faire le malade ty et ioyeux en
aristologia longue.

pour faire enfans liez: en armosse
moyenne.

contre morsures de bestes Venimeu-
ses: en aygre moine.

contre morsures d'heres: en apolinaris
contre Venin: en auelaines.

contre morsure de chien enrage: en
setoine.

contre Venin en beurre.

contre morsures de serpens: comme
d'araignes ou de chien enrage: et se le
patient mourra ou non: en berbena.

pour morsure de bestes Venimeu-
ses en anthera.

pour morsures de chien enrage en
bardana.

contre Venin: en cameleonta alba.
pour morsures de bestes Venimeuses
au chapitre de camomilla.

pour mors d'heres en camomilla
contre Venin de mors de bestes de

venimeuses: en consolida minor.

pour tuer les souris en ellebozus.

Contre Venin: en eliotopium.

Facuis videon est Venimeux qui en
Vse champignons sont perilleux qui
en Vse: remedes: en fugi.

Contre mors de bestes Venimeuses:
en genciane.

pour tuer punaises: en lupins.

pour chasser bestes Venimeuses: en
solium.

pour ceux qui ont beu Venin: en lin-
gua canis.

contre Venin: en malua ortensis.

contre Venin: en mente.

contre tout Venin: en noix communes.

Qui Vseroit trop de nuelle par de dās
elle occiroit: au chapitre de nyelle Se-
an constantin.

pour morsure de chien enrage: en huy-
le dolyues.

Oleander cest ung petit arbre qui est
Venimeux qui en mengeroit.

Item chair rostie en Vne broche dor-
leander qui en mengeroit seroit Veni-
meuse.

pauot noir est biē perilleux: et si pour-
roit occire ou faire cheoir en litargis
au chapitre qui parle de pauot.

contre morsure de araigne ou de escor-
pion: au chapitre de plantain.

pour morsures descorpiō en pozeaux
pour celluy qui a beu Venin: en rue.

contre Venin: en raue.

contre Venin et morsure Venimeuses
en sponsa solis.

pour playes Venimeuses: en saturcia

pour morsure de chien enraige d'en
sanguinaria.

Pour corriger Vlandes Venimeu
ses: au chapitre de stologium.

Pour Venin: & pour morsures de be-
stes Venimeuses: en sorbastella.

Contre Venin: en trifolium.

Pour morsure de chié érage: en tritica

Contre les morsures de serpens ap-
pelles Viperes: en Vipertina.

Pour morsures Venimeuses et Ve-
nin: en zodoar.

Et y finist la table Des reme-
des de ce present liure intitulé le
grât Herbiier en frâcois. Et aps
sensuyt lepposition des motz ob-
scurs: pour mieulx les entendre.

Lepposition des motz ob-
scurs et mal congnus: par loz-
dre des lettres de. A B C. &c.

Allopice cest chute de cheueulx &c.
il y a en la teste ou aultre part places
toutes Dupdes des cheueulx ou par
tout Aussi allopice cest Vne maniere
de lepre en laquelle le poil des soucis et
de la barbe cheent.

Asmaticque: cest quant Vne person-
ne a son alune courte ou la trait a pei-
ne. Et asma: cest la maladie que ces-
la fait.

Acretique: cest goutte qui tient en tous
membres generalement: mais quant
elle tient en Vne partie elle a autre nō
comme ciragre Ciragre: cest goutte
des piedz Du sciaque cest goutte de
la hanche.

Apoplexie: cest Vne maladie ou la
personne comme soubdainemēt per-
aduis sens et memoire et la parolle &
est sans soy remuer et quant on lap-

pelle elle ne respond point: et pour ce
y a il difference entre apoplexie & litur-
gie: car non obstant que en litargie il
soit sans parolle hant il respond.

Antrape cest Vne appostume ou il
ya feu comme le mal saict anthoine.
Trices ce sont enfûres q̄ bienhent
au fondement & non pas es Veines q̄
y sont: mais a lentour. Et il y a trois
maladies assez pareilles au fondemēt
ce sont fîcus ou cicatrices et emor-
des. Mais il y a difference: car emor-
roides sont. & Vaines qui sōt au bout
du fondement: & aucuneffois sensient
sans quil en ysse riens: et aucuneffois
saignent trop & aucuneffois y a dou-
leur moult grant: Mais atrices sont
enfûres a lentour du fondemēt & sōt
mollēs: Mais fîcus ou sy: cest Vne
grosse chose aussi a lentour du fonde-
ment qui est dedās pleine de grosses
choses cōme grains de figures & pour-
ce lappelle on fîcus.

Apperitiue: on dict que Vne mala-
die est apperitiue quant on destcoupe
ou oeuure les Veines ou aultres con-
duitz du corps et aussi quant elle dest-
coupe les menus pertuis ou trous du
cuerp par lesquels la sueur yst Et tous
ces estoupemens soient es Veines cō-
duitz tous ces menus pertuis sōt ap-
pelles oppilatiōs: et cest tout Vng op-
pilation et estoupement.

Abstercion cest quant Vne medecine q̄
a Vertu de oster humeurs hors dau-
cuns mēbres en torchāt & nettoyāt le-
dit mēbre desdictes humeurs supflues
en telle medecine on dit q̄lle est substē-
tiue: & abstercion cest cela faire,

Apostolicon: cest vng emplastre ainsi appelle lequel on treuve en apoticaierie & est ordonne principalement pour les playes de la teste.

Benedicta: cest vne medecine que on treuve par tout en apoticaierie et est appelee benoiste.

Boiet cest vne maniere de mozt bois q croist cõtre les arbres & est biẽ legier.

Cardiaque: cest quant vne personne a maladie enracinee au cuer d l'õg rēps Et que le cuer luy trẽble & habette on dit quil a cardiaque passion.

Ciragre: il en est dit en artetique que cest goutte es rains.

Condilomia ce sont douleurs de fondement/ Et de fendures ou creuaces sans ce quelles rendent sang & quant elles rendent sang on les appelle ragadie.

Consumer: on dit q vne medecine consume humeurs ou autres choses comme Ventositez quant elle les degaste/ ou toutes/ ou pres que toutes sans ce quelle les vuide par apparence sensible. Et est tout vng consumer ou degaster/ ou resouldre: ou espartir: cõ bien que resouldre avec degaster on dit que la chose degastee est mise hors du corps en maniere d'elpee Vapeur qui yst du corps insensiblement.

Conglutiner: que vne medecine conglutinative est quant elle resioinct ensembles choses separees comme quant elle tetourne les choses de la playe: mais celle qui conglutine nengendre point de chair: mais seulement faict ioindre les costez ensemble.

Colire: cest toute medecine q est en

substance clere: laq̃lle est bõne pour les yeulx & est appelee colire: et pource q̃t on treuve es liures daucunes medecines q on en face colire: se ces medecines sont dures: il les fault mettre en pouldre avec vin ou en saur dherbes ou cõ le liure le deuise: et cela est appelle colire: & ceste medecine de soy est clere: on peult faire colire par soy & selle est mole: soit deffuicte avec chose clere et ce sera colire aussi.

Cautere: cest quant on art aucun lieu ou il y a chancre ou aultre maladie q requert q on en face arseure: cest faire cautere en .ii. manieres. L'une par feu ou or ou aultre metal chauffe et rougi au feu: lautre maniere p medecies q sont si chaudes q quant on les met sur aucun mēbre: elles bruslēt ainsi cõme feroit feu Le cautere qui est de metal rougi est appelle cautere actuel Le second qui est faict par medecine est appelle cautere potencial.

Corrosiue: cest quant vne medecine rõge & mine ou mozt chair ou aultre chose on dit q̃lle est corrosiue Et pource ces medecies q sõt si tressort corrosiues ce sõt celles de quoy on fait cautere potencial cõme realgar: & ozpigmēt

Crespes ce sõt viãdes faictes de farine en la poide: cõme on fait torteaup en porste ou fruct de liars ne prenant et y peult on mesler des herbes on de liẽz aisi cõme le liure deuise: on peult aussi faire curye en lastre ou au foyer

Liare cest vne mesure q tient du vin ou aultre liqueur: ce qui poise once et demie est enuiron demy boitre.

Disintere: cest flux de ventre a sang:

Margaritum: cest Vne medecine qu'on treuve toute cōfite en apoticaiererie: et est celui margaritum par losanges.

Dyalte: Cest Vng emplastre; assez commun que on appelle en latin apateca: laquelle on treuve aussi en apoticaiererie: et est la recepte au liure appelle antidotaire.

Dissoluer et dissolutif: Cest quant aucune medecine apetece grosses humeurs glieuses et les fait devenir cleres et dehees / son dict quelle dissout et quelle est dissolutive / comme le feu fait remettre la glace et devenir eaue on dit que feu a dissolue ceste glace / Aussi quant grosse humeur est muee en colere deluee / Ceste humeur la est dissoluee / et est tout Vng dissoluer / liquesfier et remettre.

Dysfozetique: cest quant Vne medecine espart humeurs et vapeurs insensibles: et quelle les appetisse: Tellement et les mue en si deluee Vapeur que ils sen vont insensiblement ou pousseur bien deluee. On dict que ceste medecine est dysfozetique: Et aussi quant Vne personne a sueur souuent qui le affoiblist et amaigrift: ainsi cōme se tout son corps se muast en sueur Cest yfozetique.

Dysfragme: ce est Vne laye du corps qui est dessus le poulmon: et le cuer d'une part: et le stomac: le foye la rate et les boyau: de lautre: et est entensue tout a trauers du corps de Vng des costez iusques a lautre. Rapostume qui se forme en dysfragme est appellee pleuresie.

Delicatz: cest quant aucunes personnes sont si mignons et si tendres q'ils ne peuvent riens endurer: ne boire ri amer ou de mauuais goust: et si elles lauoient beu elles se gecteroient. Nous disons telles gens delicatz.

Diagme cest la huitiesme partie d'une once.

Degre: cest la quantite en quoy Vne maladie est chaulde: froide: seiche ou moyte: et y a quatre degres en medecine. Le quart degre est quant la medecine est si chaulde que elle ne peut plus sans occire. Encoze occiroit elle qui en vseroit en grant quantite. Le tiers degre est quant elle a medre chaleur: et est si grāt que encoze seroit la personne malade qui en vseroit souuent. Le second degre est quant il y a encozes medre chaleur: et est si grande que quant on en vse on se aperçoit manifestement quelle eschauffe. Le premier degre est quant il ny a que peu de chaleur oultre la complexion de la personne: et si petit de chaleur y a q pour Vne fois vser on ne se aperçoit point q'elle eschauffe le corps. Mais par loque cōtinuation on sen aperçoit. Et quant la medecine est telle quelle ne mue ne chāge point le corps de la personne selle est autrement: et ainsi est a entēdre de froidure: seicheur: ou moyteur.

Dissurie: cest l'empeschement de rine quant le malade ne peut pisser. Et il y a deux empeschemens en orine: L'un quant le malade pissee goutte a goutte: ou pour ce q'il ne peut tenir son

ozine: et que la Vessie a perdu sa Vertu retentive. Du pource que lozine est si aggravee & si poingnant que lo ne la peult nullement endurer ne souffrir dedans la Vessie/ et yst continuellement: pource que la Vessie: ou son col sont entamez. Et aussi tost que il vient goutte dozine: elle cypst tellement q'il fault q'elle ysse: c'est empeschemet est appelle tamaride. L'autre empeschement est quant on pisse a grande peine: ou pour grosses humeurs qui estoupent les conduytz: ou pour pierre: ou pour aucune grosse grauelle: ou pour feblete du col de la Vessie qui ne peult bouetter hors lozine/ cest empeschement icy est appelle diffurie.

Diuretique/ cest quant Vne medecine de sa nature est bonne pour pisser: ou pour ouvrir les Veines intrinseques/ on dit quelle est diuretique.

Et celle medecine diuretique destoupe les conduytz dozine/ et en oste les grosses humeurs: et qui la continue: roit trop/ elle est harreroie/ pource elle ne vault riens en strangurie causee par ardeur dozine: et pource en Vnsat de choses diuretiques fault avoir grant regard.

Dyalétique passion cest quant on pisse tres souvent et en grant quantite: et Vult on tousiours boire: et des q'on a beu on pisse tantost apres Et ce vient pour chaleur des reins.

Elefance est de deux manieres/ l'une est Vne espee de mesellerie ou tous les membres perdent leurs figures et se fendent et cauent/ Et est la plus horrible maladie qui soit. Et sache q

il est de quatre manieres de lepre ou mesellerie. La premiere est appellee aslopice/ dont dit est deuant/ et est causee de corruption et arsure de sang.

La seconde est appellee leomine/ et est quant le mesel a le Disaige et la face moult horrible: et est fier et cruel comme Vnglyon/ et est causee deumeur colericque arse. La tierce est appellee ptisie/ et en ceste maladie pelle et perd la peau/ & se escorche ainsy comme fuict le serpent. La quarte est elefance/ laquelle est causee deumeur melencolique/ et est pire: et comme chancre en tout le corps. Elefance en l'autre maniere est quant Vne personne a Vngbras ou Vne iambe plus gros trois ou quatre fois q'il ne deust estre. Et si est la main ou le pied sans ensteure

Epilence/ cest Vne moult horrible maladie/ et est le mal dont on chiet a terre/ et escume on par la bouche/ & petille on des piedz. On l'appelle le mal saint Jehan/ et le mal dont on chet.

Erisipile/ Cest Vne apostume la plus chaude qui peult estre sans ce qu'il y ait charbon.

Emoptoiq. Cest quant il y a Vne personne q'crache le sang par la bouche. Et ceste maladie icy est appellee emoptoique passion. Et se la personne crache aucune boue ou ordure/ on dit quelle est eupune.

Epithime cest Vng drapeau double par plusieurs fois/ qui est mouille en eaus: ou en jus de herbes/ lequel on met sur le foye communement. Et aucune fois il est fait de Vng petit coyssinet de cotton.

Fomentier: cest chauldier ou bain: gner Vng mēbre dedās cuyture dher bes: cest fomentier. Mais en la chaudiant on laisse celle cuyture ou eue chaulde cheoir dess' chault par gouttes cest embroquier.

Fur fures: ce sont escailles blāches menues qui sont ltersez au cupz de la teste & aux cheueulx: On les appelle mort cupz.

Gomozrea ou gomozre/ cest Vne maladie ou la semēce de l'homme yst de luy sans doullente quil y ait/ et sans y auoir plaisir/ et cele affoiblyt moult.

Herpes est iomenus/ cest Vne maniere de chācre q̄ rōge tout a lenuit. de luy/ et est autrement appelle noli me tangere: par especial sil est au visage: pource quil empire dy toucher.

Ierapigra/ cest Vne medecine composee q̄ on treuve en apotiquairerie et est laquelle conforte le ceruel.

Ieralogauidium aussi est Vne medecine trouuee en apotiquairerie/ et est moult laxatiue.

Incisue Cest quant Vne medecine qui par subtilite perse & diuise en plusieurs parties aucune grosse humeur on dit que elle est incisue & sont telles medecines bānes pour destouper les cōduyts estoupez de grosses humeurs.

Iposarca/ cest yposacre/ cest Vne maniere denfēure ou ydriopisie. Il y a trois especes de ydriopisie. La premiere est la ou tout le corps est enflē et mol et y demeure le trou quant on y poise du doy ou d'autre chose Et a deux noms: on l'appelle yposarca et leucofleumāce. La seconde espece est

ou le Ventre est tressfort enflē ou tendu/ et si ne poise pas moult cest pource quil est plain de Vent et est appelle timpane timpanū en latin/ cest Vng tabour. La tierce espece est la ou le Vtre aussi est moult enflē & poise moult et quant le malade se remue de cosse sur aultre: il faict son cōme Vng baryl demy plain & est appelle alchites.

Litargie/ ou litarge: cest l'escume des metaulx Voy au chap. de litarge. **L**itargie: cest Vne maladie ou le malade ne sent ne oit: ne parle: il en est dit en appoplexie.

Leucofleumāce: il est dit en yposacre. **H**allū terre cest la racine de ciclamē.

Eelencolier: cest Vne maniere de folie quan/ Vne personne veult estre seulle: et ne faict que penser / et cuyd aucunes fois estre pape ou roy: ou aultre folle melēcolie que on ne luy peult oster.

Eame/ Cest forcementie quant il cōuient que le malade soit lie ou il baillie et rompt tout.

Eitigatif: cest quant Vne medecine appaise doullēurs: on diet que elle est mitigatiue.

Eorsee: cest Vne maladie ou le corps en aucune partie a perdu sa couleur naturelle & est coulourē de strāge rouler: y a deux manieres d'orsee. L'une est blanche et lautre noire. **M**estesia: cest grāt doullēur des rais. **M**arcotique/ cest quant Vne medecine est si froide de sa nature q̄ par sa froidure elle endormist et entumist aucun membre/ et que elle oste le sentiment ou en partie/ nous disons q̄ le

le est narcotique et en oste le sentemēt
cest narcositer.

Opitand cest estoupement com-
me dit est deuant en l'appetitiue

Obecisme. Cest Vne appostume
chaude qui vient en loeil tout rouge
dedans

Opizacei cest Vng bzuuaigne que
on treuve en apoticairerie. Item on
en parle au liure au chappitre de Vin
aigre

Pores: ce sont les menues pertuis du
cuer par ou la sueur yst

Paralysie: cest percussion quāt Vng
membre ou plusieurs deuenient telz
que on ne seï peut ayder nōmpt^r que
sils estoient desliuez et peult Venir en
langue et adonc on ne peult parler/et
a l'autre part en moult de lieux

Po bagre il en est dict cy deuant en
arterique

Poloprez: cest Vne chair seure et reue au
nez qui estouppe le nez et le plus sou-
uent est orde chair et puante/et faict
le nez purz

Penetratif: cest quant Vne medeci-
ne est de telle maniere que sa vertu et
pui. l'ance a perce de legier iusques au
parfint du corps/ pource on dit quel-
le est penetratiue: et suis quelle soit de
substance qui soit moult deliee: pour-
ce est le Vin aigre moult penetratif
a la substance moult deliee: pour vñ
le cause on met en moult de medecies
pour leur donner plustost entrer de-
dans le corps de la personne comme
en epistimes que lon fait pour le foye
Cest tout Vng quāt on treuve en me-

decine penetratif ou perfat

Pressaire: cest quant aucune fem-
me est malade de la matrice: on mecl
aucune medecine dedans la matrice
en ceste substance l'instrument a quoy
on le met a nom pressaire: et aussi a cel
le medecine

Pricule cest poiz cete cōme il est dict
au chapiere de poiz

Prise arulico: cest Vn electuaire quāt
treuve en apoticairerie

Pleurisie il en est dict en apposterna-
tion engendree en la poe qui est sur les
costez

Ponticite ou pontique: cest saueur sure
ou surete Et aisi cest tout Vng de pō-
ticite stiptique: ou pontique/et stipti-
que: fors que pontique a saueur plus
aguc en surete Et stiptique a plus
grant aygreur. Et aussi toute chose
quelque saueur quelle ayt est stipticq
qui reioint et rasure membres eskar-
gis ou rarsiez

Ressouder: on consolider: cest tout
Vng. Car cest reioindre playes ain-
si comme il est dice deuant en conglu-
tiner.

Ressouler cest espartir humeurs
ou ventositez Et les meure hors du
corps insensiblement de Vapour sub-
tile

Repriuer cest rabatre la force ou
aguite d'aucune medecine trop vio-
lente.

Relassez: cest amollir. ou ad-
mouir tant que il perd la fermette que il
doit auoir/et pource quant la peau

qui enclos se les boyaulx q̄ est amol-
lie ou estendue tant quil descendent en la
hanche/ cest aulcune partie du Venire
on dice que celle personne est relaschee
Et quant le stomac est ramolue. On
die quil est relasche

Sq̄nace/ cest apostūle dedās la gorge
C Sirop cest tout bruuage q̄ est cler
et vault pour remede de malladies et
nō pas pour bruuage ordinaire. car
pisane n'est pas sirop/ Et en sirop est
tousiours miel ou sucre.

Sincopē: cest pasmoison: et sincopi-
sant: cest celluy a qui le cuer fault.

Serpigo/ cest dextre qui se estat et
rompt tousiours Et dextre qui ne se
estant point a nom impetigo

Sauon spaterne/ Voy au chapitre
de sauon

Spleneticque/ cest Vne personne qui
a mauuaise rate

Siringue: cest instrument a quoy
on met au cune medecine au conduyt
de la verge ou du membre.

Supositoire cest Vne chose longue
et ronde que on met au fondement

C Suffocatio de matrice/ cest quant
Vne femme pour malice disposition de
matrice aduict quelle perd toute cou-
leur sens et aduice: et demeure comme
felle fust en passio. Ceste maladie est
appellēe suffocatio: et est causee selon
plusieurs docteurs par ce que la ma-
trice se esteue amone: et tant quelle per-
ce le cuer este d'apragme. Mais il
est mieulx a croire que ce diēne pour
auleune matiere venimeuse qui soyt
dedans la matrice: et va au cuer tou-
troyt monte la matrice Et la cheur-

te de la matrice est quant elle descende
au long des costes: ou tout droit par
le conduit.

C Scarification: cest gerfer
Sainoche: cest fiebre ague causee de
sang pourry et alume

Tenasmon/ cest esprinson quant
on a Douleure tousiours daller au to-
rraict et si ny fait on rien.

Tutie cest Vne chose qui se art cōtre
la fornaise de ceulx qui fondēt les me-
taulx. On en treuve assez en appor-
taieriez: vault pour les yeulx: mais
il le fault restraindre neuf fois en aul-
cune eue.

C Tisis: cest persure de polmon quant
auleun a le polmon entame: et q̄ il cras-
che orduire de iour en iour: on dit quil
est peisique

Tintimās: ce sont herbes qui ont
trict corrosif

Trosis: ce sont figures toutes rondes
et ung peu applatiss

Vanite dozeille: Cest son dozeille/
quant il semble qu'on oye tousiours
auleun son

Ver cest printemps

Vhaque: cest douleur de Vētre an-
goisseux au dessus du nōbril: Et quant
il est dessous: on l'appelle collique.

C Ipsacrez: il en est dict en leucofleu-
mance.

C Sensuyt la table des herbes
Et au quantesine fueillet cha-
cune herbe est sūue.

C De litera A. *ca. I*

C De aloz

Fueillet

ii.

De aloz

ibm.

De auro

Fueillet

iii.

La table

De argento.	fueillet	liii.	De astula regia	idem.
De assa fetida.		idem.	de ambrosiana	id.
De agnus castus		v.	de asara	id
De alun.		id.	De attriplice.	fueillet pp.
De apio		id.	de anthera	idem
De apio ramio		vi.	de anchora	idem.
De auio risus		vii.	de auena.	fueillet ppi.
De apio emorroïdarium		id.	de alkelya	idem.
De amido		id.	de acetosa	id.
De antimonio.		id.	de auelaines	id.
De achacia		viii.	de albastra	idem
de agarico		id.	de aqua	fueillet ppiii.
de aneto		id.		
De affodillus.	fueillet	ix.	De attira. B.	
de alfo		id.	De bassamo	fueillet ppiiii.
De acozo	fueillet	p.	de bolo armenico	ppiiii.
de armonico		id.	de balaustra	idem.
de aniso		pi.	de borragine	fueillet ppv.
de absinthio		id	de baucia	idem
De anacardus	fueillet	pii	de barace	idem.
de antigdalus		id.	De berthonica.	fueillet ppvii.
de amendes ameres.		id.	de lingua anseris	ppvii.
de aristologia		piii.	de bernice	fueillet ppviii.
de aristologia lingua		id	de brancha Dyina	idem.
de embra	fueillet	piiii.	de berberis	idem
de artemesia.		id.	de belliculis marinis	id
de armoysse moyenne		pv.	de bistorta	fueillet ppi.
de arthemisia minor		idem.	de bombace	idem.
de ameos		idem.	de bugose.	id.
de semine amonii		idem	de butiro.	fueillet ppv.
de acetum	fueillet	pv	de berbena	idem
de alcamia.		idem.	de britanica	fueillet ppxi.
de auripigmento	fueillet.	pvii.	de bursa pastozie.	idem.
de aspalto.		id.	de brionica	idem
de accantum		id	de bredegar	fueillet ppxii.
de adiantos.	fueillet	pviii.	de bdelio	idem.
de agrimonia		idem.	de bardana	idem
De apolnaria	fueillet	px.	De bugo	fueillet ppxiii.
de altea.		idem.	de brusto	idem

La table

De blata	ide.	De coriandro.	fueillet	ti.
de blata bisantia	ide.	de canibus.	fueillet	ti.
de beshin.	ide.	de calce		idem.
		de cerfolio		idem.
		de canapie		idem.
De ciclamen	fueil. pppiii.	de carneleonta	fueillet	liii.
De camphora	ide.	de camomilla		idem.
de colloquintida	ppp B.	de cicero	fueillet	liiii.
de cassia fistula	fueil. ppp vi.	de castancia		liii.
de cuscuta	ide.	de cotula fetida		id.
de cardamomo	ide.	de castildion		idem.
de cerusa.	fueil. ppp vii.	de cepa		idem.
de capparis	ide.	de coznucarna	fueillet	id.
de calamento.	fueil. ppp viii.	de culcassia		idem.
de cantaurea.	ide.	de canna		idem.
de cassia lignea	fueillet. ppp ix.	de canna mellis.		ide.
de castoreo	fueillet pl.	de calendula	fueillet	id.
de cubeba	fueillet pl.	de ceterach		idem.
de capilli Veneris	fueillet xli.	de candelaria	fueillet	idem.
de cypresso	idem.	de consolida maior		fu. id.
de cynamomo	idem.	de consolida media		idem.
de cameleoros	plii.	de consolida minor		idem.
de camephiteos.	idem.	de coronaria	fueillet	idem.
de caruo	fueillet	de cennerugione		idem.
de cimino	fueillet. idem.	de cerasis	fueillet	idem.
de cicuta	fueillet	de galligaria	fueillet	lip.
de croco	fueillet. idem.	de caprifolio		idem.
de cipero	fueillet			
de calamento armonico	pl B	De littera. D.		
de corallo	fueillet	de diagredium	fueillet	ho.
de catapucia.	fueillet	de dragagantum	fueillet	ide.
de cretano	fueillet	de danco.	fueillet	hoi.
de costo	fueillet	de dragaganto		fueillet. ho.
de cantabum	fueillet	de diptano.	fueillet	idem.
de colofonia.		de detronici	fueillet	hoii.
de cucurbita		de dactilis		fueillet. idem.
de cucumero	fueillet			
de citrulo	idem.	De littera. E.		
de cedonia	fueillet.	De endibia	fueillet	hoiii.
		de epithimium	fueillet	hoiiii.

La Table

De enula campana	id.	De gariofilis	lxxxviii.
de euforbio	lxxv.	de genciana	fueillet lxxxix.
de eupatorio	lxxvi.	de galenga	idem
de emblicis	id.	de galbano	idem
de spatica	idem.	de gomme arrabic	fueillet lxxxix.
de ere dfto.	id.	de gariofilata	lxxxix.
de electeris	fueillet lxxviii.	de indica gish	id.
de elleboze albo	id.	de mufio folis	idem
de elleboze nigro.	lxxviii.	De galitrico	id.
de esula	id.	de galla	fueillet lxxxix.
de eruca	fueillet lxxxix.	de genustula et de genesta	id.
de emachite	id.	de gramine	lxxxix.
de ebulo	id.	de galia muscata	idem.
de ebera magna	id.	de grias	idem
de spatula fetida.	id.	de gomme elempti.	id.
De eliotopia/ sponfa folie.	id.	De grano fraccia	id.
de eufragi. luminefle	id.	de grisomolis	idem
De littera. ff.		de gratia dei	lxxxix.
De fiammula	lxxxi.	de golgemina	idem.
de ferrugie lefume du fer	id.	De gelusia	idem.
de fumo terre: fume terre	id.		
de Valeriana/ Valerians	lxxxiii.	De littera h.	
de filipendula	id.	De hermo dactili	idem
de fapino frefne	id.	de herba squinanta	fueillet lxxxv.
de feniculo fenoi.	id.	de hertucaria	id.
De fenigrecos fenigrec.	id.	de cardone benedicto	idem
de felice	fueillet lxxxiii.	de herpillo	idem
de fragaria	id.	de herba infensaria	lxxxvi.
de fistularia	id.	De herba parafie arelique	id.
De fuceolis	fueillet lxxxv.	De littera j.	
de faba inuerfa	id.	De iufquiamo/ panibane	idem
de faba comuni	id.	de yopo/ yope.	lxxxviii.
de fungis	fueillet lxxxviii.	de iuruo iatus	idem.
de ferula	id.	de ire glay	fueillet lxxxviii.
de felice emunde.	id.	de ypoquistidos	idem.
de fugilo	id.	de iumperio/ ieneure.	idem.
De ficu.	id.	de yperico	lxxxix.
		de ipans queue de chenaf	id.
		de lambujca	idem.

La Table

De ininbes	Fueillet. pc.	De lentibulague	Fueillet. ci.
De herba fulorum	ide.	De cinoglosa	Fueillet. ci.
De inaine	ide.	De lingua hircina	idem.
De insensaria encensiere	ide.	De gommi lacca	idem.
De ierubusie	ide.	De lanceolata/ ancellee	idem.
De immolo albo.	ide.	De lactuca leporina	idem.
De litera. L.		De lapaceola	ide.
De hacabze/ ambre.	Fu. pci.	De lymacis rubeis.	Fueil. ci.

De litera. L.

L

De lapano/ laudane.	pci.
De liquiritia	ide.
De lapide lazaro	Fueil. pci.
de lilio/ lye	idem.
de licio	Fueil. pci.
de lingua auis	ide.
de mercuriali	ide.
de lapacio	Fueil. pci.
de thargio	ide.
de lactuca lactue	pci.
de lactuca siluestri	pci.
de lupinis	pci.
de lauro	pci.
de lentisco	pci.
De lentibus	pci.
De laureola	Fueillet. pci.
De leuistico	idem.
de lapide magnitis	pci.
de lapide agapide	pci.
de lapide lincis	idem.
de lapide armenice	idem.
de lapide spongie	idem.
de rhodemone	idem.
De loto	idem.
De lupulo.	Fueillet. c.
De pede leonis	Fueil. c.
De lactuca agresti	idem.
De semine lini	ide.
De linaria.	ide.

De litera. H.

De inirio	Fueillet. ci.
De manna	idem.
De mellitoto	idem.
de malua mauue	Fueil. ci.
de malua ortulana	idem.
de mastice mastice	Fueil. ci.
de menta mente	ci.
de menta romana	Fueil. c.
de mentastro	ide.
de margaritis sue perlis	ide.
de mommia	Fueil. c.
de mandragora	ide.
De meu	Fueillet. ci.
De citronis	ide.
de granatis grenades	ci.
de macianis pomis	ide.
de macrubio	Fueillet. ci.
de melle melle	ci.
De musto	Fueillet. ci.
de mirabolanis	ci.
De mace	Fueillet. ci.
de murca	Fueillet. ci.
de mullio	ide.
de maiorana	ide.
de mellissa mellisse	Fueil. ci.
de moza celi	ide.
De matrissilua	Fueil. ci.
de petrokon macedonicum	ide.
de moysus dyaboli	ide.

De yma muscata.	fueil. cxiij.	De poticaria	fu. idem
De mule folio.	fueillet. cxiij.	De pineto.	idē.
De musis	fueil. idem	de prunis	idem.
De melanguis.	fueil. idē.	De opozulaca.	fueil. cxxviii.
De melombus.	fu. idem.	de pſilio	idem.
De litera. N.		de polipodio	idem
De naſturtio	fueillet. cxiij.	de petroſo	fu. cxxix.
De naſturtio agreſti.	fu. idē.	de fiſtucis	idem.
De ſale miri.	fu. idem	De porulace	fueil. cxxx.
de neuſire	fueil. cxiij.	de plombo	idem.
de nuce muscata.	fu. idem.	de potio montano	idē.
De nuce indica	fu. idem	De pice.	fueil. cxxxi.
de nuce ſciatica.	fueil. cxiij.	de plantagine	idem.
de nuce comuni.	fu. idem	de lanceolata.	idē.
De nuce ſomica	fu. idē.	De panico	fu. cxxxii.
de nigella/ nyelle.	fueil. cxiij.	de pencaſilone	idem.
de narcifto.	fu. idē.	de lingua paſſerina	idē
De neſpulis/ neſſes.	fueil. idem	de polurico	idem.
De litera. O.		De primulaueris	fu. cxxxiii.
De baſilicone.	fueil. cxiij.	de palatio leporis.	idem
De opoponaca	fu. cxx.	de pulmonaria	idē
De opio	fueil. idem	de perſicaria	idem.
de origano.	fueil. cxxi.	de paracella	idē.
de tamarinde	fu. idem.	De pimpenella.	idem.
De ordeo/ orze	fu. idem	de pilocella	idem
de os de cuer de cerf.	fu. cxxii.	de prouinea	idem
de os de ſeiche	fueil. idē.	de palma criſti.	idem
De oſibane	fueillet. id.	De perſicis.	fu. cxxxiiii.
de oſiues.	fueil. cxxiii.	de oleo perſincorum	idē
de oleo oſuarum.	fu. cxxiii.	De pacea	idem
de oleandro.	fu. id.	de pede colombino.	idē.
De obſtriagone	fueil. idem.	De porto.	fueillet. cxxxv.
De litera. P.		De litera. R.	
De piretto.	fu. idē.	De roſa	idem
de pipere	fu. cxxv.	De raſana	fueillet. cxxxvi.
de peonia	fueillet. idem	de reubarbaro.	idē.
De papauere	fueil. cxxvi.	De rubea	fueil. cxxxviii.
de pencedano	fueil. idem.	de ruta	idem
De petroſillo.	fu. cxxvii.	De pigonia	fueil. cxxxix.

De rose marino	Iu. cxxviii.	De nasturtio	Iu. clix.
De rubo	Iu. cxi.	De senationibus	idem.
De rodalia	Iu. cxi.	De serpentina serpentine.	cxli.
De rifo/ris	cxli.	De salsu saulpo	idem.
De rebehtis	ide.	de sumbuco. seuez	fuillet. cxi.
De rapiastro	Iu. cxi.	de squilla	cxli.
De rapa rane.	cxli.	de stozace	cxli.
De littera. S.		de sumac	cxli.
De spionardo	Iu. cxi.	de staphisagria	cxli.
De soluto/mozelle	idem	de sandalis	cxli.
De solastro rustico	cxli.	de sene	Iu. cxi.
de serapino serapin	cxli.	de serpillo	cxli.
de semper diua	idem.	de sacurepa	cxli.
De sulphure souffre	idem	de sanguinaria	cxli.
De sifereos	Iu. cxi.	de stolopendria	cxli.
De saponaria	idem	de soldana	fu. cxi.
De sanguine draconis	idem	de spmarchia/epinoche	cxli.
De quimanto	Iu. cxli.	de cicla	cxli.
De semine napi senere	cxli.	de stalogia	idem.
De sucocoula	cxli.	de spargula	cxli.
De succados.	idem	de silju	Iu. cxi.
De succados arabie	idem	de sambuco	cxli.
De succione	Iu. cxi.	de spina benedicta	ide.
De sicoreo.	cxli.	de radice yungorum	ide.
De scosularia	idem.	de sebesten	fuillet. cxi.
De spodio/elephant	ide.	de sistra alias meu maigre	ide.
De struatio	fu. cxi.	de salumica	ide.
De caudis stincerum	cxli.	de spuma maris	cxli.
De stozdeon	ide.	de spongia maris	ide.
De saponi	idem	de sigulo sancte marie	cxli.
De sperago	Iu. cxli.	de sapi fraga minori.	cxli.
De sauma	idem	de sorbis	idem.
De sapi fraga	Iu. cxli.	de summo	idem
De sale	ide.	de sisanie.	idem.
De sale armoniaco	ide.	De littera. T.	
De gemma	cxli.	De tartaro	Iu. cxi.
De simbuco	fu. cxi.	De tamaristo	cxli.
De salua saulge	idem	De terra sigillata terre seilles	id.
De scabioso scabieuse	idem	De tetrahit	id.

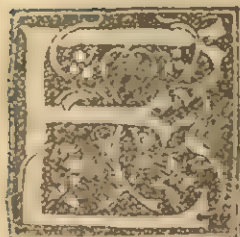
De tintinabo	cho. vii.	De Vitica/ Vitie	cho. vii.
de turbich	fu. cho. vii.	De Vermicularis	idē.
de taspia	cho. viii.	De Volubilis	id.
de tetta arezza	idem	De Vice topium	cho. viii.
de taspio barbato	idē.	De Vua	idem.
de terbenine	idem.	De Vite alba	cho. viii.
de cornemilla	fuell. cho. ix.	De Vite p.	
de trifolio/ trefle	idem	De pilocratibus	cho. viii.
de frumento	idem		
De litera. D.		De litera. z.	
De Viola violette	fuell. cho. ix.	De zinzimbre	idē.
De Vitro Voire	idem.	De zodoare	idem.
De Virga pastoris	fuell. cho. ix.	De zinzania	cho. ix.
De Viticella	idem.	De zipulis	idem.
De Viperina	idem.	De zucaro.	idem.

C Ly finist la table de ce
 present liure Intitule le
 grāt herbier en francois.



Ensuyt le prologue.

Prologue



En ceste presente
lesongne est no-
tre propos & in-
tencion de trai-
cter des simples
medecines. Et
est assavoir q la

medecine est dicte simple: pour ce q elle
est celle q nature la pducite et formee
ainsi come giroffle & noir maguerites.
Du iacoit ce q elle soit pparee par arti-
fice: toutesfois elle nest point meste'e
avec aultre medecine sic comme les sa-
marins: lesquels par artifice sont cau-
sez & en sont les escoces offees Et aus-
si le aloen qui par artifice est faict du
jus dune herbe cuyte. Mais on
pourroit faire question assez raison-
nable. Pourquoy on trouua les me-
decines composees: puis q toute ver-
te qui est trouuee composee & trou-
uee au simple/ Car toute medeci-
ne qui est contre maladie est pour la
superhabondance des humeurs ou di-
minution diceulx. Ou pour arrester
les contraires elle est contre la febles-
se des vertus pour alteration des cas-
sites ou solution des continitez es-
plives ou aultre entameure. Or est
ainsi quon treuve medecine simple la
pour aueritissant et diminuant la su-
perhabondance des humeurs. Et aus-
si medecine simple deffians & decou-

rans/ et aussi alterant et consolidas-
tine. **Solution.** Plusieurs
causes y a pourquoy on trouua les
medecines composees: esquelles les
simples ne suffisoient point. C'est as-
savoir violence de maladie/ contras-
tietes de maladies/ contraire disposi-
tions des membres du corps/ la nob-
lesse du membre malade/ et la vio-
lence de medecine. **Violence de ma-
ladie/** car il est des maladies si fortes
et si enracinees que iamais par sim-
ples medecines ne seroient guaries.
Sic comme epilepsie & lepre. Et pour
ce fault il mester les simples pour ac-
croistre la vertu d'elles. **Contras-
tietes de maladie** aussi comme qui en
semble auroit fièvre & ydropisie apele
leucocistumance. Et la endroit au-
roient maladies causees. L'une de
chault et l'autre de froid. Et pour ce il
est necessaire quils soyent medecines
composees de contraires/ Enfin que
par contraires proprietes ils resistent
et obuient a contraires maladies.
Et aussi ne treuve on point medeci-
nes simples sans composition q puis-
sent suruenir a membres de contrai-
re disposition blessez/ comme a leste-
mach froid & a foie chault. Si fini ne-
cessaire y trouuer medecines compo-
sees qui par ses contraires qualitez
peust obuier a contraire qualite de
membres. **La noblesse du mem-
bre malade/** comme se le foie auoit
auleune dureté pour ressembler a es-
partir/ et aussi triptique pour le mem-
bre confuser/ car la chaulte le assie
ilroit trop se le triptique n'estoit a-

nece elle compoſee. La Violence
auſſi de la maladie/ comme ſcamons
nee et Eleboze: qui pour leur grande
Violence ne ſe peuent donner ſeuilles
ſans les compoſer avecq̃ aultres qui
les corrigent. Et en traictant de
chaſcune medecine ſera trouuee en la
table la compoſition: ceſtaſſavoir ſe eſ
le eſt chaulde: ſe orde: mouite: et ſeiche
Et puis apres ce ceſt. Arbre: Herbe/
Racine: fleur: ou Gomme: Semens:
ce: ſiueile: Pierre: ou Jus: ou aulcu
ne aultre choſe. Et apres de quan
tes manieres ilz ſont: et en quel lieu
on les trouue: Et leſquelles ſont les
meilleures: et de ceulx qui ſe ſont cō
me on les fait: et comme on les ſophi
ſtique. et comme on les congnoiſt. et
comme on les peult garder: et quel
les Vertus ilz ont. et comment. Et
premierement nous parlerons des
herbes: deſquelles les noms ſe cōmē
cent par A. **Quino de aloes.**

De aloë



ſoit ſeicher. Et dient aucuns que
ce qui eſt cueilly hault au deſſus eſt
le plus pur: et eſt l'aloë cicotrin/ cel
luy du meillieu eſt le patie et le fons q̃
eſt gros et terreux eſt cabalin: et ceſte
oppinion eſt faulſe. Mais nous di
ſons quilz ſont faictz de troyſ diuers
ſes herbes differens: nous en eſpe
ce/ mais en bonte ainſi comme de di
uerses grappes en bonte differentes:
on faict diuers vins. Le meilleur a
loë eſt le cicotrin/ et le congnoiſt on
pource que ſa couleur eſt raulne ou
ſur le roux: Et par eſpecial quant on
le froiſſe: ſa pouldre eſt ſemblable a
pouldre de ſaffren. Et auſſi le con
gnoiſt on a ſa ſubſtance/ car quant il
eſt froiſſe par petites pieces. Il a la
ſubſtance clere et ſubtile: et ſe froiſſe
de legier. Auſſi le congnoyſt on a ce
quil neſt pas puant ne treſamer/ au
cuneſſors gommeux: et aucuneſſors
frangible. L'aloë epatic a couleur



Aloë eſt de chaulde et ſei
che complexion au ſecōd
degre. Aloë du ius dune
herbe qui eſt ainſi appel
lee Aloë. Mais nous
l'appellons cymbre. Ceſte herbe ne
croiſt pas ſeulement en ynde Perſe
ne Grece/ mais en Puyſe. Et ſont
troyſ manieres d'aloë cicotrin/ epa
tic/ et cabalin/ et eſt faict aloë en ce
ſte maniere. L'herbe eſt pillee et en eſ
praint on le ius: puis eſt mis au feu
uſques a tant quil bouille: et quant
il bouiſt: on le oſte du feu. Et mis au

semblable a couleur de soye et aleraie sur le noir. Et a pertuys ca et la comme bouz de Dames et a la substance moire et non clere et a les autres signes que a cycorin. fors quil a plus feble par especial la couleur. Aloë caban est noir et obscur et a substance terreuse et tresamere et odeur horribile et puant. Cest aloë caban est au cunesfois sophistique et prepare que il semble estre epatic ou cycorin. Et ce que en ce liure mettons de sophistication des medecines nest pas pour ce que nous voulons qu'il se face. mais assis que lon sache eviter la fraude de ceulx qui le vendent et aussi a la priere des compaignons. Doiez comme il est sophistique en bon vinaigre ou on met du saffre indouit avec ung petit de noir muguet ou d'autre espice fleurant soef. Adonc aloë caban puisse en petites pieces hees a fillets soient mys par plusieurs foyes dedans ce vinaigre et puis seichez. Et soyent fuit par dix ou douze foyes iusques a tant quil ait mue couleur et odeur et le remuer tant quil semble estre epatic ou cycorin. Et a peine y scauroyt on mettre difference. mais on le congnoist au froisser. car quant on le froisse il sent puant et lepatic ou cycorin non. Et est assavoir que toute chose de sa nature doit estre aromatique et soef flaitant. car tant plus est soef flaitant et meilleur est. Et ainsi de toutes choses qui de leur nature doyvent auoir aucune saveur la plus la tant est meilleur excepte aloë. car pose quil doye estre amer tant meilleur est.

Pour purger sumes.

Aloë a Vertu de purger et munder les sumes et nerz et humeur melencolique. Aussi a Vertu de conforter les membres nerseux pour ce vault il contre la superflance des humeurs froyx contenus en lestomac et donne allegement a la douleur du chief qui est causee de sumes leues de destomac.

Pour esclarcir

la veue.

Cest esclarcist la veue et destoupe les oppilations du foie et de la rate. le il prouoque les fleurs aux femmes et nettoye les superflantes qui sont es membres hors des pudens selles sont de cause froide il guarist rongne et resbonne couleur a ceulx qui sont maueuaise pour aucune maladie precedee.

Pour restraindre
sang dune playe.

Cest vault a restraindre le sang dune playe et resoudre son exsant. On met plaistre avec aulbi docuz et humeur qu'on luy mette souuent. il vault contre ulcropsice cest cheement de cheueux.

Pour humeur flux
marque.

Ces humeurs fluxmatiques ou melencoliques abondent en lestomac a aussi pour indigestion. dragmes de mastice et si est refroidy il eschauffe il est affibly il conforte. Pour lestomac. A ce mesme ung grain d'aloë est be avec miel nettoye lestomac et procure digestion. Et sachez que l'aloë et le Castic doyvent estre meslez avec poudre ensemble. Puis cuiz en
a. ii.

Vin blanc a estre donnez. A ce mesme soit uise la langue de la bouche le pr^{er} qu'on pourra. Et soient auales deus grains d'aloë plus auant qu'on peult il du a val et pose que l'alsen soit amir a la douché toutesfoys il est bon a lestomac et pource est il dict glistoma cest qui est doulx a lestomac.

Pour la douleur du chief

Item la Terapigra en laquelle on met tresbon Aloen vault a la douleur du chief et clarifie la Veue aussi a la Veue vault iera consientin qui est intitulee a esclarcir la Veue et y met on du tresbon aloen.

Pour la Veue

Aussi a la Veue esclarcir soit donne aloen simplement ou avec Hirabos lani confict enuclee et boire. Soient deus dragmes d'aloen donnees a une de mastic ou de dragagan et adiouste sirop et eau de rose cest chose aprouue a clarifier la Veue.

Pour le foye.

Contre les opilations du foye Et de la rate soit donne Aloen avec ius Dache chault ou soit fait decoction en la racine Dache de Percil et de fenouil fragonspurge. Et y soient deus dragmes de Mastic et soit Use deus ou trois foys la sepmaine ceste decoction prouoque les fleurs aux femmes ung suppositoire de triseria magna puis soit la pouldre d'aloen epatic dessus.

Pour la mauuaise couleur.

Contre la mauuaise couleur qui vient de froidure destomac ou mala

die prece dente p espectral elle vient de pilation de foye soit donne une dragme d'aloë a dempe de mastic avec une once de layne et soit fait deus fois la sepmaine ce preterue d cheoir en ydroisie au commencement ainsi comme nous lauons esprouue.

Pour les Vers du Ventre.

La pouldre Baloen donnee avec miel occisi les Vers du Ventre et donnee avec le ius d'une herbe apellée pericaria cest culrage elle tue les Vers et les bestes qui sont entrees es oreilles se on le degoutte dedans.

Pour cheement de cheueulx.

Contre allepice cest cheement de cheueulx La racine d'ung Viel collure soit bouillie en vin aigre. Et puis soit coullée en coullente soit mis deus po de lupins ameres et la tierce Baloen ensemble confis et soit adiouste pouldre de Taphisagrie et en soit le chief oingt. Contre goutte Artelique soit donne aloen avec ius de arbana cest glouteron.

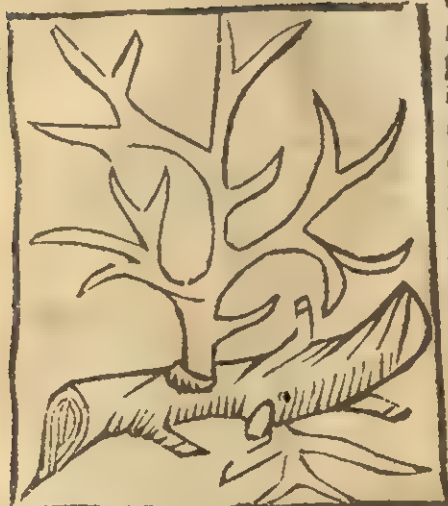
Pour la rougeur.

Contre rougeur et contre pourritures des membres. puides soit aloen Confict avec vi aigre il y vault. Aloë deffinct avec eau Rose en vin blanc vault a la mengueur des yeulx.

Pour lenfieur des oreilles

Contre lenfieur des oreilles soit herbe fendue et y soit mys du c min puis soit ung peu rotie sur le feu puis soit ostee et mise sur elle chaulde prof fien moult.

De aloes.



Aloes cest bois qui est ap-
pelle aloes: et est chault et
secau second degre. Ce
boys est trouue en vng
fleuve d'haute babitone: auq̃sadiou
ste vng des fleuves de paradis terre:
ste: et diēt aucils q̃ par la roideur de
ce fleuve ce boys en amene. Les aut-
tres diēt q̃ es lieux deuāt ditz es mon-
taignes desertes croist ce boys et que
par la force des vêts: ou par la Vieil-
lesse des arbres ce boys chet en celle
riuiere/ et les habitans sur icelle riui-
te bien loing diceulx mons mettent
rethz en leau et peschent ce boys.

De ce boys il est trois manieres/ l'ung
est trouue en vne yste nommee cume/
Et cestuy est le meilleur de tous. Et
en y a en vne autre yste appelee tur-
mea/ qui n'est pas si bon. Et l'autre
est trouue en vste dicte epanne/ et cest
le pire. Le premier est congneu en ce
q̃ est trespasant plai de neup et flat.

re bon/ et a la saueur aucunement as-
mete/ et a la couleur sur le noir ou
sur le roux. Asses peu il respire aux
dents quant on le masche, et tantost
qu'on le masche: l'odeur monte au cer-
ueil et le remplit de bonne odeur. La
secōde maniere de l'ing aloes est moins
pesant: et n'est pas si amer ne si souef
flairant: et est moy en en bonte. Le
tiers est aucunement blanc legier/
et n'est pas amer: ne na aussi comme
nulle saueur si elle ne soy est baillie
par art Et est appelle ceruleum. Le
ling aloes est ainsi sophistique es mon-
taignes d'une contrée appelle almas-
phia/ a vng boys nomme camelial
et semble au ling Aloes: car il est pes-
sant, nouueux: et sent bon. Et aucils
l'appellent aloes jauluage. On se cis-
te ce boys destrai ou plomb: affin q̃
mue couleur, et y met on de l'ordure
de lozeille: affin quil semble amer, et
quil soit comme roux: puis on le met
bouillir en vin ou il y a de la poudre
de tres bon ling Aloes avec ou mays
affin quil soit uesouefflant au. Et
ainsi est fraudie et sophistique que a
peine est congneu du bon. Mais on
y met difference: par ce qu'il n'est
dur tres peu: et est resistant aux dents.
Et quant on le masche: ce qui est des-
dans na point d'amerume.

Pour conforter leste mach.

Le ling aloes confortie leste mach/
et faict bonne digestion. Il vault cō-
tre la feblese du cuer et du cer. eais
contre la passion cordiaque: et cōtre
passion syon/ et contre la verneur des
fleurs aux femmes et contre toutes
p.m.

les passions du cuer Venūs de froi-
burel. Le Vin ou a cuyt le ling alores
cōforte le stomach resfoidy et le schauf-
fe. Et se la decoction est trop amere
soyt le ling alores trempē en Vin Vne
nuyt: et au matin soit prins celuy Vin.
A ce mesme la decoction de ling alo-
res de giroffle et de mastice peure diges-
tion et conforte le stomach et le ceruel.
Pour ceulx q̄ sont trop delicatz.
A ceulx q̄ sont trop delicatz: soynt ai-
si faict deux dragmes de lin alores/ et
cloups de giroffle soyent trempēz par
Vne nuyt: et soynt le Vin prins au ma-
tin avec de leau rose. Tel Vin peult
estre longuement garde sans perdre
sa vertu quil a de ling alores.

Contre pasmoison et feblesse de cer-
uel. Soynt done sirop auquel pouldre
de ling alores et de los de cuer de cerf
et cloups de Giroffle et roses soyent
cuytz: et soynt adiouste du sucre. La
fumee de lig alores donee a la femme
par dessoubz: prouoque les fleurs et
vault contre la suffocation de la ma-
trice: et contient que la femme soit en-
uirōnee de drappeaulx que la fumee
ne viēgne au nez. Sēblablement trise-
ra magna: cest Vne conficcion ainsi
appelee prise avec Vi ou a cuyt ling
alores prouoque les fleurs. Ou quā
prenne premierement trisera magna
puis le Vin ou ling a cuyt. La fumee
de lig receue par les narines eschauf-
fe le ceruel resfoidy et le cōforte Il cō-
forte trestous les membres du corps
affroblis.

De auro.

A Dram. Or est le plus attrēpe
de to^s les metaulx: touteffoys

loz est chault / Mais sa chaulte est
moyenne sans exces: pource nest elle
point m: se en degre. Or est faict du
ne Veine de terre par decoction: et par
celle decoction le superflu en est sepa-
re q̄ est appelle cacuna auri cest esau-
me dor. Et ne Voullons point deter-
miner quantes manieres sont dor: ne
cōment on le congnoist. Lor a vertu
de cōforter et de purer: et pource vault
cōtre elefance: cest Vne espee de lepre
et vault cōtre la cordiaq̄ passion et cō-
tre la rate: et contre la froidure de le-
stomach. La limage dor donee en Vi-
ande ou en bruuage vault cōtre epi-
lence et depurent les superfluitēz des
humeurs et nettoient ycelles: et aussi
peult on donner contre ycelle mesme
maladie avec Vne cōfection appellee
gerologodid: ou avec throdoricon a-
nachardich ou en bruuage deux fois
et proffue moult a soy preseruer d'ar-
tres et de serpigo La limage donee a-
uec ius de bourrachez: ou avec poult-
dre de los du cuer de cerf et sucre
vault aux sincopisans. Contre pa-
moison. A ceulx q̄ sōt disposez d' che-
oir en pasmoison ausq̄z on face sirop
de ius de bourrachez: sucre et y fault
mettre de la pouldre d' los d' cuer de
cerf: et avec ce sirop soit prise la limage
re dor: et son na poit de sirop: soit pri-
se avec Vng aultre approprie.

Pour la rate.

Le Vi en quoy on a estainct pieces
dor rouge au feu: faict ayde aux spe-
netiq̄s q̄ ont mal en la rate: et qui nau-
ra les pieces dor: si les prenne d'acier.
Contre froidure de le stomach soit donee

ne la l'imeure dor avec viande ou bzu
uaige. L'auteres faictz d'instrumens
dor d'assent miculx q d'autre metal.

¶ Contre la maille de loeil.

¶ La pouldre d'escume dor prise par
sop ou en maniere de colle. Oste les
maillies de loeil & les corrode. Dingne
ment faict de la pouldre d'escume dor
avec huille oste la teigne du chef et de
la face. Mais on ne pourroit deman-
der de cest que lor conforte puis q
nest point dige et nentre point en la
substance de corps car il ne nourrit
point Pour solution est assauoir que
des choses qui cōpoient les vnes cōs
fortent seulesmē. p ce qz reparent les
esperitz sicomme les choses souet flai-
rant les autres cōfortēt pour ce qz les
restaurent les mēbres cōme mēger et
boire les autres estraignēt les mē-
bres relaschez sicomme emplastres de
mastic les autres en ostent la mau-
uaise qualite et affoiblissent les mem-
bres sicomme loignement et emplastre
dratereis os conforte l'estomac affoi-
ble par froidure et les autres par depur-
ter la superfluite que p sa charge affe-
bliroit cōme les medecines lepatiuēs
et moult d'autres choses depurant les
superfluites et de ceste maniere est lor
car par son esperit extraictes humides
les superflues.

¶ De argento.

Argentum viuum/ argēt Bis
est chault et moyste au quart
degre quil soit chault il aprou-
ue par leffair car il est dissolutif incisif
et penetratif mais pource qu'il se treu-
ue actuellement frois pource ont mis

aucuns acteurs quil est frois. Et di-
ent aucuns quil est faict d'une vaine
de terre par decoction y mais est faulx
car tantost quil jent le feu il senfuyt &
est conuert y en fumee Il est engendre
de terre tel cōme il est ci pst de terre cō-
me eauue courant. Qui le garde long-
guement il doybt estre garde en vng
vaisseau en frois lieu. Il a vertu de
dissoudre et de penetrer.

¶ Pour tuer poux.

¶ La farine de lupis amers soit cuy-
te en vinaigre iusques quelle soyt es-
pesse puis soit adrouste demie once de
bis argent estaint & de ce soit oing en
viron le chief ou il y a habondance de
poux. Il doybt estre estaint avec saue
ou il soit frois avec cendres et saluer
ou avec os de seiche & saluer & muer
vaut. Et sil nestoit ainsi destaint on
ne le pourroit mesler avec autre che-
se. Il ne doit point estre mis en che-
se actuellement chaulte car il se conuer-
tiroit en fumee Et la fumee nuyt a
ceulx qui sont pres car elle cause pas-
ralisie en remouuant les nerfs. Bis ar-
gēt pris par la bouche ou par lozeille
occist en destruisant les membres et
qui l'aura prins par la bouche prene
laice de chieure grant quantite et soit
le pacien en continuel mouuement De
quil prenne vin ou a cuyt y sopre les
les remedes.

¶ Contre rongne.

¶ Ceste rongne/ prens huille de nois
et la chauffe vng peu sans y mesler
du vin aigre apres de bis argent. Cest
escume d'argent et puis ceruse puluer
risee et soit tant bouilly quil soit esprez

De assa fuida

comme miel et quant il sera froit si y
meste du Bis argent et le gardes

Pour esclairir la veue

Argent Bis soit cōfit avec gresse de
geline et ceruse et de ce oigs la face elle
esclarcist ou ainsi près bellieules mar
rins huille rosat: ceruse: et gresse de ge
line deffaicte au feu soit mise avec: au
dernier Bis argent mortifie avec cen
dre et salie y soit meslee et soit gardée
à vsaige.

De assa fuida



Assez puante est chaulde et sei
che au quatriesme degre cest cō
me d'ung arbre croissant oultre mer.
On la cueille en este et pource quelle
put tressort est dicte assez puante On
la peut garder assez longuement sans
corruption On la doit garder en li
eu sec moyennement Et de tant quel
le est plus puante de tant en elle meil
leure seile en pure Elle a dectū de cō

sumer de attirer et dissoluer et espar
tir. Vinq pullules de asse formers pri
ses seules ou avec Vng ours chret ou
soit prouffite aux asmaticques de cau
se moytte ou soynt prises avec sirop
Violat.

Pour fieure quarte.

Contre fieure quarte ou quotidiana
ne purgatio precedete/ cinq dragmes
dasse soyent cuytes en Vng de dās Vne
racine cauec quelcū appelle malū ter
re: et puis coulle et y soit adiousté miel
ou succe et soyt donne deuant l'heure
de l'apex Vng suppositoire faict d'asse
seulle oingt de miel et huille ou beurs
te affiquelle ne blesse/ prouoque met
ueilleusement les fieures aux summes
Et les faict dehurer denfant quant
il demeure.

Pour la rate.

Dignement fait d'asse darmoniac
Et cire ramollist la rate dure et dis
sout le lait coagules es mamelles.
Asse mise au creux d'une dent dōle
te appaise la douleur. Vng gargaris
me fait de Vinaigre et de leau ou on
aura cuyt asse et roses de sentie le ven
tre enste.

Pour paralysie.

Contre paralysie podagre goutte
arteticque epileuse et contre tous Vis
ces causez froyde humeur/ prens asse
et paracelum et huille daspicet soient
fondus au feu puis y meste poudre
de castoreum de euforde et de souffree
Bise: adioustez cyre souffissamment
et soyt faict cyroine et mys sur le lieu
du patient ou qu'il en soy oingt. Et
ce cest par Vis destomac soit la partie
oingt/ Et cest par Vice d'ail re par:

ne demboie soient ces parties oingtes
et pour les maladies deuant dictes
soient oingtes les lieux bleues.

De agnus castus.



Agnus castus est chault et sec
au tiers degre. Agnus castus
est vng arbre duquel les fueilles & les
fleurs sont mises en medecine & non
pas les racines: mais les fleurs valent
mieux que les fueilles. Et quant on
le treuve en recepte: on doit mettre les
fleurs. Il peut estre trouuee verd en
tous temps & croist plus en lieux hu-
mides ou plains deau que autre lieux.
Les fleurs soient cueilles au teps dau-
tompne. Et peuvent estre gardes en
bonne quant il est verd & seiche. Du la
pelle agnus castus pource quil rend
l'homme chaste comme vng aiguel &
reprime luxure: et pour reprimer soit
faict vng lic de luy & soit cuit en eau
de laquelle les genitoires soient fomen-
tez ou chauldez: et en soit beu le ius.

Contre gozmorea.

Contre vne maladie que lon ap-
pelle gozmorea: cest quant la natu-
re de l'homme yst de luy sans sa voul-
lente. Contre ceste maladie soit cuit
agnus castus avec castoreum & soit
donne a boire et que les fleurs soyent
cuytes en vinaigre dont les genitoi-
res soyent fomenes ou emplastrez et
y adiouste du castoreum se tu deuto
et est assauoir que aucunes choses
estaignent luxure pource quelles es-
peussent la semence de l'homme: sicom-
me laictue: pistia: citrulus semences
de courges: & de pupie vinaigre. Ver-
ius sumac: camphore et leurs sem-
blables. Les autres diminuent luxu-
re pource quilz resoluent et degastent
les esperitz du corps & la semence: si co-
me rue comin: calamer: anetaces cho-
ses icy sont chauldes & tresaperitues
et degastent ventosite. ii. dragmes de
zule & semence de fenoil en bone quan-
tite soyent cuytes avec agnus castus
et soit coule et donne a ceulx q a ydro-
pisie appelle le cosumance le vin aus-
si ou il a cuit luy profiteroit soit laisse
en lye dhuylle tât quil pourrisse puis
soit tout cuit en fort vin & soit coule
avec huylle et cyre & soit faict oygne-
ment qui vaulx contre la durte de la
rate.

Pour la matrice.

Fomentation faicte de leau ou il
a cuit seiche les superfluytez de la ma-
trice et en nettoye l'entree.

**Pour prouoquer les fleurs
aux femmes.**

Pour prouocquer les fleurs es femmes soit faicte fomentation de la decoction de lay & de ceturium galli cest Vne herbe.

Pour litargie.

Contre litargie soit fait decoction de lay dache & de sauge en eau sallée de laquelle la partie de derriere de la teste soit frottee.

De alun.

Alun est froit et sec au tiers de agre. Alun selon aucuns est Vne miniere de terre qui croist en ycelle/ selon les autres cest Vne Veine de terre qui par grant decoction de charcur est muee en blanche couleur & est fait alun/ et est cree en chaulde region especiallement en lieux souffreux/ Et plains de feu/ et doit estre de saueur agu Vng peu mesle de saluie Cestuy qui est terreux ori et impur/ il peult estre garde treslonguement en bonte il a Vertu de degaster consumer et des secher tressort.

Pour chancre.

Contre chancre poudre d'alun et chaulx Vire confiz avec grasse terre Vne Vault moult tente oingre de cel le cōfection mise dedans la fistulle ou soit mis tete de poudre d'alun dessus mais soit premierement laue le chancre de Vinaigre.

Pour enflure de genciues.

Contre enflure de genciues soyent premierement lauees de Vin aigre et d'alun confiz ensemble/ mais premierement soyent mises Ventouses avec sacification cest Gerfer Vers le collet les espaulles Du fais ainsi metz les Ventouses en la partye de derriere le

chief et charisfe trois iours apres appt que sansues aux genciues/ puis laue les de Vinaigre ou on aura cuit alun noir de gallees & roses & soyt laue la bouche deux ou trois fois le iour du Vinaigre deuant dit et ce face usques au quart iour & ce y Vault moult.

Pour rongne.

Contre rongne souffre Vistilarge et alun soyent boullis en Vinaigre et huyllé de noir/ laue la partie malade deau chaulde ou baingne & le oingiz

Pour ydropiques.

Baing allumeux Vault aux ydropiques aux artieres et aux rogneux et qui ne la naturellement si le face par artifice ainsi Alun soit boulluy en eau puis soient mises pierres rouges de feu au fōs d'une cuue/ puis soit laue esparndue sur ces pierres rouges et le patient soit en la fumee & se laue de la dicte eau tant auil sue Aucuns dient que allumen scissium & nitre cest tout Vng.

Pour chancre.

Pour chancre quelque part q'il soit prens du gros d'une bonne noir d'alun et demy Voire de miel & Vne chopine de Vin Vermeil et se mesle tout ensemble et se metz sur le feu bouillir iusques au descroissemēt du tiers & puis se coule parmy Vng drapau & en laue le malsoeuuent. Ce est chose esproouuee.

De aplo.

Alun cest ache Il est de plusieurs manieres dache comme il aparestra apres/ mais icy nous Voullons parler de la com-



munne. Premièrement elle est chaulde au commencement du tiers degre & seche au meillen dicelle. Cest vne herbe assez commune de laquelle la semence est de plus grant efficace apres la racine/et apres lherbe/et pour ce quant on treuve es receptes Recipe apui que on prenne ache sans autre addition on doit mettre la semence Elle a divers noms on lappelle apinz & sillinil et aibel carafis ou saacarpfi.

¶ Pour strangurie.

Ceste ius dache auquel on a cuyt sa pifrage vault a ceulx qui ont strangurie qui pissent goutte a goutte. Et ceulx qui ont diffurie et surie qui ne peuvent pisser on done au matin ce ste coulure sa pifrage grenulqu apuelle gresse de soleil ou miel de soleil phlipendule la pierre du ling soyent cuytz en ius dache puis soyent coule et y soit mis du sucre & fait sirop done au matin avec eau chaulde.

¶ Pour oppilations du foye.

Ceste ius dache ou on a cuyt tamarice destoupe les opilations du foye et de la rate. Autrement soient cuytes racies dache de pail & de fenoi/rdonces.

¶ Pour iaulnisse.

Ceste iaulnisse causee p opilations soit fait sirop de ius dache et de fenoi/ bouillis en ius de fumeterre et de la cuyture avecq sucre soyt fait sirop il degaste moult la fleume. Soit fait le sirop aisi a ceulx q ont ydropisie de cie leucostemence ou yposarca: prens du ius dache vne liure/ de mastic vne once cuytz et coulez et y soyt mis sucre & fait sirop & en la fin d la decoctid y soient mises deux onces de sule et de reubarbe demy once & soient donez au matin avec eau chaulde.

¶ Pour stenaisie.

Ceste stenaisie ius dache: Verius ou viraigre hupile de violettes ou d roses mis ensemble en vng vaisseau de boitre au feu: et tout chault soyent oingt le chef du patient mais soit rez premierement.

¶ Pour fieure quotidienne.

Contre fieure quotidienne soit fait purgatio: aps cuysez agaric avec ius dache en la pome de coquantide ou en la racine dicte malum terte: cest pai a porc soit faicte eau: et celle decoction soit donnee au patient. Il est a noter que Ache est nuyfable aux femmes grosses/ Car par sa grant force elle desrompt et attrache les lyemens de lenfant dont il est lie en la matrice. Elle nuyft aux epilectiqs q cheet car

elle esmeult les matieres et les humeurs / et les fait monter es parties du mont. Il y a une autre maniere d'ache ramioz ou d'raynes / Ache de ris qui est dicte apium risus / et ache des emorroïdes.

Pour les rains. Ache de raynes cuit en vin et en hygie / puis mis sur les rains et sur la penilliere appaise la douleur et aussi strangurie / pource l'appelle on apium qui profite aux rains / pource qu'il croist en lieu ou raynes habitent. Aen pl. iste deuant dict oste la douleur des boyaulx.

Pour espzainson. Contre tesnason / ce sont espzain: tes / la fleur diceulz cuitte en eau avec soy de ble. soit administrée en chistete.

Pour la rate.

Contre le vice de la rate soit fait syronne de son ius de cite et de hygie Ache qu'on dit apium risus quelle soit mis pourrir en vin et hygie / puis soit cuit & coulé & avec cite en soit fait oignement.

Pour melencolicque

Cest oignement fait grant ayde aux spleneticques. Et pource l'appelle on apium risus / Car il gaste les humeurs melencolicques abondant du bondage duquel sensuyt tristesse & son absence diminution sensuyt le fait contraire / Cest assavoir l'esse et par consequent ris. Et pource dit on ce ver spleidibere facit / cest assavoir que la rate fait rire pource quelle nettoye le sag d'humour melencolicque. Apium risus cuit en eau ou en vin vault contre strangurie / disturie / et esurie.

Et vault aussi principalement con-

tre la pierre la decoction de luy par soy Et donne aussi lelecuaire luron: rison avec decoction d'ache de ris pour prouoquer les fleurs. Et soit faicte fumer par dessous: Du son ius soit mis dedans la matrice uede: aucuns dient q' qui la prent par la bouche elle fait mourir l'homme en riant. Et si treuve en aucuns liures que aucuns dient: que qui la prent par dedans et le tue l'homme Et le plateaire ay deu par experient aucuns qui en prenoient a qui faisoit grande lesion.

Pour les emorroïdes.

Ache demorroïdes cuit en vin apu q' au lieu: seche les emorroïdes en faces Mais il fault garder qu'on ne le face par le teps qu'elles fleurissent: mais du sup quant sont en fleurs: elle espart la douleur. Aussi vault poultice de ceste ache mise sur les emorroïdes.

De apio ramio.



Apium ramio ache ramio / croist en haue et l'appellent plusieurs

hache saulnage. De sa Vertu est dict
au chapitre dache commune.

De apiorisus.



Apiū risus. Ache de us croit es
lieux sablonneux ou en chāps
grauelux. Aulcuns lappellent baira-
cium: les autres corapi: les autres iu-
lien: les autres statice: les autres acti-
coris: les autres cloropis: les autres
rasselino: les autres effition: les au-
tres litopon: les autres belluageron:
les autres buccon: les autres herba
sekratalles: autres apium rusticum
et les autres apium risus. De sa Ver-
tu est dit au chap. dache commune.

Contre bocce.

Apium risus broyez en ung mor-
tier avec estront de porc faictes em-
plastre et mettez sur bocce close et tan-
tost sera rompue: on la peult cueillir
en tout temps.

De apium emorroidarium.

Apium emorroidarium. Ache
des emorroides et autrement



Gortallum staticere les autres lappel-
lent Drā: et les autres currada Elle
croist es lieux sablonneux aux chāps
et a la racine semblable a Vermillon
De sa propriete & Vertu auons dit au
chap. de ache commune.

Pour lunatiques

Elle daultaup lunatiques. E her-
be staticere ache de emorroides soyēt
liees sur la teste du lunatique en drap
linge taint en rouge la lune estant en
croissement & au signe de thaurus ou
de scorpion en la premiere partie du st-
gne & tantost il luy donnera sante.

Pour cicatrices

Contre les cicatrices ce sōt taches
qui sont apres les playes felles demeu-
rent noires: Soit ceste herbe pillée a-
vec ses racines et fort vinaigre & soiet
misees sus elles nettoiet ostent la mau-
uaise chair et si guerist.

De amido.



Amidū est attrempeemēt
chault & moite: & est faict
en ceste maniere On met
jourmēt tremper en eaue
froide & y demeure nuyt & iour: & quō
remue leaue par chascun iour iusq̃s
a tant quil semble estre tout poutrepi
puis ostez leaue et broyez trestre le for
ment et y mettez de leaue froide com
me deuant en laquelle on le deffaict
puis le coulez et le mettez au soleil ius
ques a ce que leaue en soit hors mais
il conuient quon le laisse du tout sei
cher & renoueller leaue moult de foyz
affin quil soit blanc. Adonc soit leaue
puree et soit les pes du fōs laisse seicher
et endurci: cest amidus Aussi l'appel
le on ammidum pource quil est fait sans
meule Et semblablement on le pour
roit faire dorze monde.

Contre apostume.

Cest amidū dault cōtre lapostu
me de membres ditz spirituels qui sōt
le cuer & le polmon: ce sont ceulx qui
sont enclez deffoubz les costes dedans
Et si dault contre touz cuyt en eaue
dorze avec lait damande: et quon y
adiouste des penicles.

De antimonio.

Antimonū est chault et sec au
quart degre. Cest vne vaine
de terre qui est mōlt semblable a mer
tal et par especial a estain: Mais on
la congnoist du metal par ce quoy la
bruste & la broye on assez legierement
et metal nōi car lantimonium se arde
au feu & le metal si font De tant que
antimonium est plus clerc de tāt est il

meilleur La pouldre dantimonium
soit confite avec sauey du eppiment
ou galic cest si accops: & vne iente oig
te de cest cōsisture soit mise au petuis
de la fistule.

Contre chancre

La pouldre mise sur chancre cor
rompt la chair morte et est tresbon re
mede.

Contre poupe.

Lōtre poupe cest chair, sur cue'es
narines son formee vng magdacion
cest vne chose ronde & longue & soyt
fait ce magdacion de apoicolico: cest
vng emplastre ainsi appelle Et soit
pouldre dantimonium mise sus & mis
dedans le nez.

Contre la maille de loeil.

Contre la maille de loeil soit faict
cōtre cest vne chose clere que on met
en loeil. Et soit fait dantimonium et
de noyau de mirabolam esgallēmēt
avec eaue rose & y mettez de la thucte
avec la pouldre dantimonium se tu
en as.

Contre fuy de sang.

Contre fuy de sang soit cotton
trepe en ius de sanguinaire cest bour
ce de pasteur puis ase de pouldre de
antimonium et metz en narines sa
pouldre avec ius de rapsus barbarus
soit confite puis coteon trempe & mis
sur les emcroides pour les seicher au
tre remede metz le ius de hancenanuz
cest vne herbe quon appelle fenoil:
pourceau par vng cistere & se les re
moroïdes sont dehors metz la poul
dre sus selles sont dedans soit mise a
uec vne cuiller avec vne vessie pleine
de vēr La pouldre dleleboze dault au
tāt a cest experimēt cōme la pouldre

dantimonium.

De achacia.

peult eſtre ſaict contre ſuy de fleurs
aup femmes ou cõtre ſuy de Ventre
Prenez ache la pierre emachites / et
ypoſtides ſoyent confictz avec eue
de pluiz ou eue roſe: et ſoient donnez

Contre ſuy de ſang du nez
et des fleurs.

Soit ſaict ſuppositoire: ou tente
dachace et ius de ſanguinaire. Et con
tre les fleurs on peut adiouſter avec
ces choſes: De l'arimoyſe: et ſi peult on
faire emplaſtre ſur le Ventre.

Du autrement Pres tenaiſie achace
ius de plantain: ſoyent meſlez et en
ſaictz ſuppositoire comme dit eſt.

Contre Vomir.

Contre Vomice et ſuy de Ventre:
ſoyt ſait emplaſtre d'achace ſang de
dragõ mastic: huyſle roſat: et aulbin
doeuſ: cõtre chaulde apoſtume d'auſe
achace deſtrepe avec ius de plantain
ou de corriuole ou aucune herbe ſeoy
de avec achace et miſe ſus au cõmen
cement.

De agarico.



Achacia eſt fcorde et ſeiche au ſe
cõd degre / ceſt ius de prunelles
non meures ſauluages et eſt ſait ain
ſi. On cueille les prunelles auant qe
les ſoyent meures et en extraict on le
ius puis on le ſeiche au ſoleil. Le ius
ainſi ſeiche eſt appelle Achacia. On le
peult garder par Vng an. Il a vertu
de reſtraindre et de conforter.

Contre Vomir.

Contre Vomice colique et foibleſſe
de vertu retentiu. Ache nommee dra
gagant gomme arabic: ſoient deſtre
pez avec aulbin doeuſ / et de ce ſoient
ſaictz crespes en la paefle de fer / et ſoiet
donnez ou que on en ſace emplaſtre
ſur la ſourceſle de la poictrine / ou que
on en ſace crespes / avec eue de pãye
ou roſat.

Contre ſuy de Ventre ſoit deſtre
pe / puis donne a boire. Le meſmes





Agaricus est chault et sec
au second degre. Agaric
cest Vne excrecece q croist
vers la racine de sapin et
est ainsi come en maniere de champi-
gnon & p especial croist en lombardie.
Et en sont deux especes. cest assauoir
masle et femelle / mais la femelle est
meilleure / et a la figure ronde. Et est
tresblanche / le masle a figure beslon-
gue / et nest pas si blanc. La femelle
est blanche legiere froisse & est dedans
creuse et ainsi que pieces diuises. Le
masle ne lest pas et est plus pesant.
Mais aucunesfoys la legiereite lui
vient de pourriture et le cognoist on
pource quil poultre au froisser / on le
peult garder par quatre ans / il pur-
ge fieuue et melencolie.

Pour quolidiane.

Contre quolidiane de fieuue na-
turel cuysez garic avec autres especes
comme quinât et soit la decoction do-
nee. Autre remede apres q le patient
aura este purge se la fieuue ne cesse
pas encores soit prins Vne once de ga-
ric et autât de ius de fumeterre & soient
meslez et donnez au patient par trois
ou quatre heures deuant laper plus-
sieurs ont este guaris par ce seul ex-
periment.

Contre vliague passion.

Contre vliague passio dault ceste
mesme medecine / ou soit faict ainsi.
Soit premierement le patient chisteri
se moult ficalif puis prenez Vne once d
garic avec miel & hyulle & auant caue
murgatiue et fais chistere.

Contre diffurie.

Contre diffurie: prenez sapifrage &
la cuytez en vin et coulez en la cuivre
re metz edmy once de garic & donne.

Contre fistule.

Contre fistule: pres sel coste & ra-
uelle de vin agaric et soit fait poultre
tressubtile. Et soit confie avec ques
miel et soit mise Vne tence mouillee &
mise dedas / ce treles os froissez & este
la male chair & guarist la fistule.

Pour emorroides.

Contre emorroides: pres poultre
dagaric tresselice & la mesle avec ius
de ciclamen chauffre au feu et mouille
cotin dedas et metz ius. Pour morsee
Contre morsee: prenez la poultre
deuadite du sel grauele et metz sur le
lieu / Mais soit deuant gerse la deco-
ction d'agari castoreum. Squinant
et de ce on appaise la douleur du chief
causee d'abondance du fier me et con-
forte lestomack. Ou en soient faictes
pissules avec ius de fenouil ou de alu-
ne.

De Aneto.





Met est chault & sec au se-
cond degre: sa semence est
meilleure pour medecine
et pource quāt on treuve
siple mēt anet: il sent d la semēce. La
racine seche dault peu: on le doit cueil-
lir en vers: se peult garder par trois
ans/ mais il dault mieulx le renou-
ueller chascun an.

¶ Pour ceulx q ne peuent pisser.

¶ S adecocion dault a ceulx qui ne
peuent pisser: avec laquelle soyt dons-
nee pour les delicatz aux erfuns lico-
tupon: ou en sirop avec sucre. Aux
enfants en soyt faict emplastre sur la
penilliere avec vin et huylle.

¶ Pour la matrice.

¶ Pour douleur de la matrice soyēt
bouilly deup faisseaulx danet en fort
vin et mis su le ventre bas ou ses tēs
dront bouillis en fort vin & soyt faict
suppositoirece & ytraict les superfluitē
tez de la matrice/ & fait yssir les fleurs
et le gic a lenfant.

¶ Pour la poictrine.

¶ Pour maladie de poictrine causee
de froidure. soient mises quatre ou
cinq figures toute la nuyt dedans ius
danet au mati soit adiouste vnz peu
de vin: puis soit bouilly et coullē/ Et
soyt donne la couleure au pacient.

¶ Pour emorroides.

¶ Priens pouldre dozties et pouldre
danet & les confiz avec miel et meetz
sus & les en oingez/ ou ainsi: le anet et
le acoustum: cest semence dozties: soit
ent seichez et mis en pouldre Et soit
faict emplastre et mis sur. Ou quon
face vne tente: Et se les emorroides

fluēt: metz y la pouldre: Car elle es-
traict moult: et se les veines sont en-
flēs: confictz la pouldre avec miel et
aubyndoeuf: et meetz sus/ ce mesmes
dault cōtre le sy Sil est entre les veir-
nes ou a for dement. Decoctid danet
et de mastie dault cōtre vomice cau-
see de froidure: Aussi contre sangloe-
mis aux narines conforte lestomac.
En qēq guise quō le prenne soit mas-
che sent: soit a cure en potaige ou as-
nee chair: ou en decocion que on boie
En toutes ces guises conforte lestō-
mach & le reuel. ¶ De affodill.



¶ Affodille cest vne herbe q a. iiii.
nōs: on lappelle affodill² cēit
capila et albariū/ et au cuns lappelle
port² ceruin². Les grecz lappelēt as-
pidos: les mores polionia/ les autres
Tuburicus/ les autres Radion/ les
autres asucus/ les autres ampul-
aria. Ceste herbe est chaulde et seiche
au secong degre. Elle a fueilles sebla-
bles a fueilles de pozeau/ la racine

Vault plus en Usage de medecine q
les feuilles/ et Vault meulx Verte q
seiche: en sa racine est Vne teste en ma
niere de couillon: elle a Vertu diuretiq
et Vault aux choses deuant dictes a
quoy Vault aiet & en semblable ma
niere: exception que contre alopie et
le Vault ainsi.

¶ Contre alopie
Prends mousches a miel brusie les
puis les metz en poudre et les sieue
auec ius de lud rume: & ce sera vigne
ment conuenable ad ce.

¶ Contre stragurie et dissurie: prenez
trois onces d'osfodille auec Vne drag
me de sapiscage & Vne de mihifolia
poudrez & bouilliet iusques a ce qles
trois pars du ius soit degastez: puis
soit donne au patient auec sucre.

¶ Contre ydropisie.

Contre ydropisie: la moyenne escor
ce du suc & du philapadulle de chascun
trois dragmes bouillies en trois on
ces du ius d'assodille & soient donnez
a ceulx q a la ydropisie dicte leuofes
mance principalement.

¶ Pour les yeulx.

Contre les maladies de loeil et con
tre tout vice de loeil. Prends demie on
ce de saffren: et Vne once de myre et
bouillient en demy liure de bsdm rou
ge iusques au degast de la moitie: et
soit en Vng vaissau darain: il proffit
et merueilleusement: il Vault aussi co
tre dartres et alopie.

De alio.

¶ Allium: cest ail il est chault et
sec au meillieu du quart degre selon
auleis Il est deuy manieres de aulx
Lung domestique et commun, L'au



tre sauluaige q est appelle stordion: &
est chault et sec/ mais moins qle do
mestiq & nest point determine des do
cteurs de lepes de lung et de laute.

Le sauluaige ouure moyennement/ et
doit estre mis es receptes & non le do
mesticq/ car le domesticq ouure impe
tueusement. Mo^s Vsons des fleurs du
sauluaige: & doiuent estre cueilliz en la
fin du prin teps/ & estre peduz en l'om
bre et seichez/ On se peut garder par
troys ans en bonte/ mais touteffoys
cest meillieur que lon en ait chascun an
de nouueaultz. Dail domestiq no^s V
sons du chef. il a Vertu de garder de
tout Venin.

¶ Contre mors de
bestes Venimeuses. Prends aulx & les
broie: puis metz sus le ius. Aussi pris
par la bouche: boute Veni hors: pour
ce on l'appelle triacle aux Villains.

Contre les Vers du Ventre.
Contre les Vers du Ventre: prends

auhy poynre. Vng peu de Perclet du
ius de mente: et en faictz saulce en la
quelle le patient mouille son pain. Et
le menges Pour ouurir les boynes du
foye et les conduictz de lozine. Aussi
soit faicte saulce: et soit destrempee en
Vin avec ius de herbes diuretiques et
soit prise.

Contre strangurie

Contre strangurie et diffurie et la
douleur des entrailles. Prenez auhy &
les cuytz puis en faictz emplastre et le
metz sur la peniellere et ensuit la ver
ge il dault assez.

Pour faire prouo
quer les fleurs.

Soit pille Vne cuysse dail et mis a
l'entree de la mairice: ce prouoque les
fleurs come dit constantin. Ou ainsi
soyent auhy cuytz en eau en laquelle
la femme se siet et baigne iusques au
nombril ou que les auhy bouillent en
hypple en laquelle on mouille Vne tere
te soit mise es lieux ou il aura morsees
soyent entamees en plusieurs lieux a la
flemette: puis soyent frotez des auhy
broyez. Contre hestimenus pres le
chef d'aris et fueilles avec poivre & les
broyez ensemble et en faictz emplastre.
ce degaste la matiere de hestimenus.
Lail nuyt a la Veue. Car, il seiche et
aussi il nuyt a tous les corps qui en
Vsent oultre mesure: car ilz engendrent
lepre. Les fleurs d'auhy sauluaiges sont
diuretiques et qu'il les vrent en Vin ou
en aultre liquaige ilz valent contre
strangurie et diffurie et est assauoir q
es receptes de l'heridotaire on treuve
peu ou neant sail domestique: mais

on y treuve bien sail sauluaige pour
ce quil est plus attempe.

De acoro.



Acorus cest racine de glay
de eau: mais toutesfoys
il ne croist pas seulement
en eau: Mais on le treus
ue aussi en hault pays: cest chaut et
sec au second degre. Les aultres l'ap
pellent affrodissus. Les aultres Des
neramp. Les aultres/ Silenciana.
Les aultres/ Eutica: Il doybe estre
cuiuy au commencement de l'este: et en
dorbuent estre ostenz les superfluytez
dehors Puis estre fendus en quatre
quartiers/ Et estre mis seicher au so
leil assil quil ne pourrisse pour sa mol
teur seche y demourroyt. On le peult
garder par troys ans en sa bonte: Il
a vertu appertine/ diuinitique/ et diu
solutine.

Pour durete de la rate et du foye près
Vne de Vozus pillee aucunement et
soit trempee par trois iours et p trois
nuits en Vinaigre puis apres soit tout
cuyt iusq̃ au degastement de la moy
tie du Vinaigre et adonc y soit adiou
ste miel puis soit encores cuyt tāt que
le Vinaigre soyt tout ven oximeloon
ne avec la decoction Dacorus prenez
Vne liure de son ius ⁊ de la pouldre de
sa semence et demye liure d'armoniac
Vne once de Gomme appelee serape
tins deux onces soient l'aites p Vne
nuyt gese au Vinaigre et au matin
soit cuyt iusques a la moitie adonc y
soit mise la pouldre dacorus et de ces
oingnemens mesmes entre les mains
soyent oingte le foye et la rate trop
dure Se se tu en Deulx faire Vng q̃
roine soyt mise sus en gypse dempla
stre et ce Vin mesme ou il aura cuyt
Vaut a celle mesme maladie Mais
pny le doit bailier ne donner a ceulx
qui ont fleurs.

Contre iaunisse.

Contre iaunisse soit cuire la racine
dicelle en eau et puis soit coulee en y
celle couleur soyent cuytes rouges espi
ches et soyt donne au patient cest sou
uerain remede se le patient est sans fie
ure et si a fieure soyt fait baing de la
racine qu'on pourra assez auoyr et se
on nen a abondance soyt mise pouldre
de luy en sachet leqt soit mis au baing
ou ainsi soit cuyt acorus en grāt qua
tite en eau et puis le patient soit mys
sus leau tresviē couuert d'oraps tout
entour qui sue ceste sueur purge tres
bien la cole.

Contre la taye de loeil

Contre la grosse taye de loeil apel
lee pānus ius dacor² et de fenol esgal
tement soyent mis en Vng Vaisseau au
soleil affin que humidite soit degastee
puis y soit mise pouldre oaloe ⁊ bouil
lie Vng peu puis soyt coulee et mise
en Vng Vaisseau darain Et quant be
soing sera soyt mis en loeil Vne plus
mettent refroidie loeil en ceste manie
re soyent mises ces fueilles ilz restoy
dent loeil Aussi dict on que qui les lye
au Vaisseau des mouches a miel ilz
ne se y fuyent point mais multiplient
et y viennent les autres.

De armoniac.

Armoniacum est chaude et sec
au second d gre cest la gomme
me d'ung arbre qui est appel
le pareillement armoniac duquel ar
bre les branches sont tenees de mi
nues trenches par deffous es iours
deste et dicelluy distille et degoute Vne
liqueur qui se espessit encoire et se en
durcist et est appelee armoniac celui
est a esire par est le plus pur et le plus
blanc ⁊ nest point meze avec terre le bō
armoniac resseble a Vng aubay d'oeuf
cuyt mais il nest pas encores si resseble
Il a vertu de relascher et dissoudre
espartir.

Contre la toux.

Contre la toux ancienne et mo
te aussi contre Astma cest empesche
ment d'allayne quant elle est causee
de fume gros et vicieux Soyent
pries deux ou trois gouttes D'ar
moniac avec miel Du que on face pi
lules avecques miel soyent donnees
Mais soyt premierement la poictr

ne molifie/ ou otugte de dyaute / ou de beurre / ou semence de lin ou dune herbe appelee brancha Bisina q soit molifie.

CContre la rate.

CContre maladie de la rate prens armonicum & galebane esgallement et les liquefie en vinaigre avec cure et y adionstes pouldre de costi & de aluy ne & en fais ung cyroine ou opgne ment et en oingtz sus la ratte. Pour prouocquer les fleurs aux fems darmoniac seul peut on faire suppositoire ou suffocation on peut adionster avec luy asse puante et galbanum et soit fait tente ou suppositoire.

CContre les Vers du Ventre.

CContre les Vers du Ventre soit dā ne armoniac avec ius dalayne ou de persicaria avec miel et aux enfā auf quelz on ne peut riens donner par la bouche prens armoniac & ius dalayne ou de persicaire et sopent avec vinaiigre et en soit fait emplastre sus le nombril.

De aniso.

Anisuz anis est chault et sec au tiers degre/ il est appelle par autre nom doulx commun Et est la semence dune herbe qui est appellee par tellement On la garde bien en bon te par trois anz elle a vertu de degaster consumer et dissoudre.

CContre Ventosite.

CContre Vétosite & indigestio & crutaxil aigre ou surie soit dōne vin ou anis roti fenoil mastie aurde cuit ou les pouldres d'iceux fenoil & anis avec ung peu de canelle & de mastie soient



donnez sans cuire & vault contre indigestion & contre la douleur des boy aulx causee de froit anis aussi vault contre la douleur de lozeille & la Vétosite qui y met la decoction de luy avec paritoire.

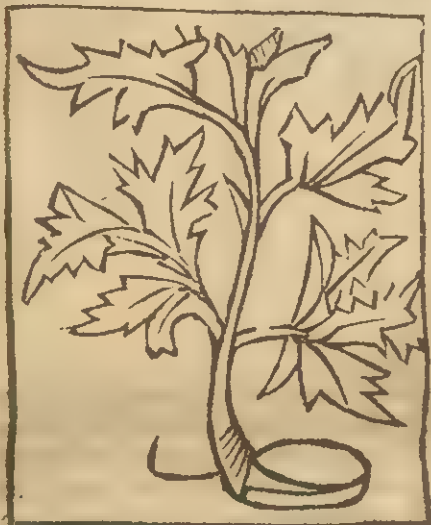
CContre la douleur de lozeille.

CContre la douleur de lozeille & p est péciale selle cause de mouen soit oingte anis en ius de pozeault & ung ongnon chauffe avec de huyile & soit ce ius en lozeille: contre le Vize de la matrice soit donnee trisera magna avec decoction d'anyx faicte de luy avec autres herbes diuretiques destoupe les opilationes du foye & de la rate.

CContre l'humidite

CContre l'humidite Venat de coups & p especial selles soit en la face ou en pres loeil soit anis broye avec cōmin puis soit celle pouldre incorporee avec cyre: et soit mis chault sus. Pour croyre le l'uce a Vne femme ou la semer.

ce a ung homme pouldre de anis p
 vault moult prinse avec les viandes
 ou p brunaige Et fait anis ceste ope
 ration pource quil eslargist les voyes
 par sa chaleur. **De absintheo.**



Absinthium cest aluyne elle est
 chaude & seiche au secōd degre
 Aucuns lires dient quelle est chaude
 au premier degre et seiche au secōd
 Il est deus manieres de aluyne lū
 ne est que lon appelle aluyne pontiq
 pource quelle croist en vne yste que
 on appelle pontum ou pource quel
 le a saueur de pontique/ Ceste a cou
 leur verte & saueur amere: lautre ma
 niere daluyne trait sur le blanc et est
 moins amere/ et nest pas de si grant
 bōte comme lautre on la doit cueillir
 en la fin du temps de vert & estre se
 chee en ombre/ et peult estre gardee
 par ung an en bōce Aluyne a deus
 vertus contraires/ Car elle a vertu

laxative venant de sa chaleur et a
 mercurie/ et a vertu constictive de
 sa chaleur pontique On dict quelle a
 grosse substance pour la saueur pon
 tique et amere Elle a/ car choses ame
 res et pontiques ont grosse substance
 Pource qui la pient de dās se elle treu
 ue grosse matiere et espesse elle serre et
 et epeffist encōre plus & par sa chaleur
 elle dissout & espart & degaste les au
 tres humeurs deliers & ainsi elle a ope
 rations contraires pour laquelle cho
 se on ne la doit point donner se la ma
 tiere nest digeree affin quelle se dissol
 ue par sa chaleur. et quant elle laura
 dissolue quelle les ptingne par sa pon
 tifice. Contre les vers du nombril
 quant ilz sont es boyaulx/ soit donne
 ius daluyne avec pouldre de betoine
 ou centoite ou parficair ou noyaulx
 de pesches.

Et Pour le foye.

Contre opilation de foye et iaunir
 se soit donne le ius daluyne de scaro
 le/ ou en face sirop et soit donne avec
 eaue chaude cōtre opilation de la ra
 te prens ius daluyne & pouldre de co
 sti ce vault contre lopilation de foye
 cause de froit.

Et Pour prouocquer les fleurs.

Pour prouocquer les fleurs soit dō
 ne en pessaire ou que on face supposi
 toire daluyne cuyte en huylle de com
 min ou en huylle mustelin qui vault
 mieulx.

Et Pour le chief.

Cōtre la douleur du chief cause de
 vapeurs montans de lestomac près
 son ius avec eaue chaude. cōtre yures
 se près son ius avec miel & eaue chaul

82. Pour la rate.

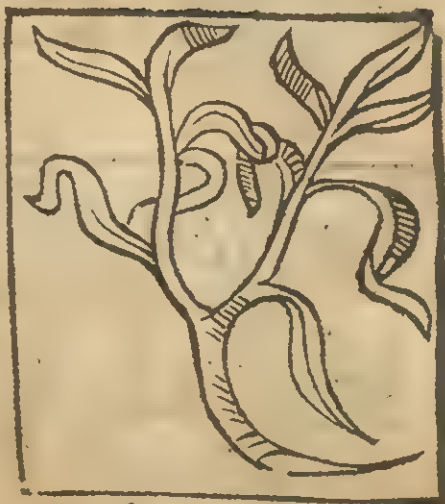
Contre la dureté de la rate alayne cuyte en huylle hachée & mise sus ou q on face oingnement de son ius de vin aigre et darmoniac avec cyre et huylle et en soit oingt au feu ou au soleil en le manient. contre suffocation venant par froidure donne avec vin aigre eau chaude quant tu doubtes de apoplexie de perdre la parole cest souverain remede. Contre luitide q vient du corps soit fait emplastre de ius dalayne d poulbre continu avec miel.

Pour les vers de lozeille.

Contre les vers de lozeille y soit de goutte son ius Le ius beu clarifie la veue/ son le met es yeulx il oste la rougeur de la tape des yeulx qui est dicte panus Il garde robes & chures de soustis & des vers. Tesmoingt et diascorides. Pour avoir le ius soit cueillie en la fin de may. Pour garder soit cueillie quant les fleurs y viennent soit mise en l'ombre elle se garde deuy ans.

Anacardus.

Anacarde ce sont fructz dun arbre qui croist en ynde/ aucuns dient que ce sont pavons de lephant mais cest faulx Ilz sont chaulx/ Et secz au tiers degre & dient aucuns au quart les pesans plains dhumeurs sont meilleurs on les peut longuement garder cest l'espace de trete ans Et doyvent estre gardez en lieu ne trop chaulx ne trop moite Quant on les prent toz seuls ilz sont ensuiure la.



mort ou lepre.

Contre oubliances.

Contre oubliance: soit cuyt castoreil en fort vinaigre: puis y soit adiouste l'humour des anachardées: soit gecté dehors: & de ce soit oingte la partie de derriere du ceruel.

Contre dardres.

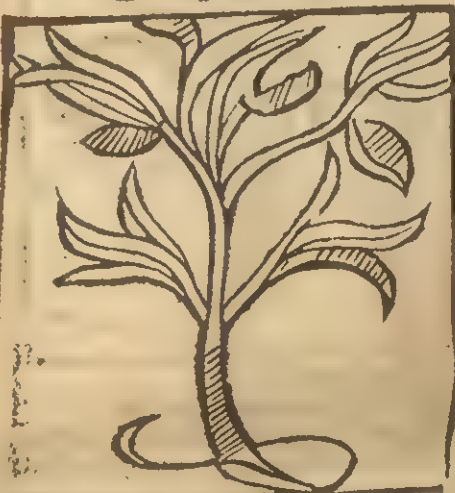
Contre dardres rampas: orpiment soit cōfict avec leur ius/ et apres ce q le lieu sera laue de eau chaude: Soyent mis cest oingnement/ mais garde q ne demeure trop longuement sur le lieu/ car il seroit trop grant douleur & incision/ mais souvent laue le lieu de eau chaude et souvent les metz sus le lieu contre morsee: faultge alaine et ce q est dedans la coltoquintide mis en poulbre: soyent confictz avec leur ius/ Ou ces choses soyent confictes avec vin: puis aps soient cuytes: puis soit fait emplastre.

Pour oubliance et lepre.

Une cōfection que on appelle theo.

boricon ana cardinum ou sont les pri
cipia les medecines vault contre ou
blance et si garist lepre.

Amigdalus.



Amigdales doul
ces sont amandes
d'ulces. Elles
sont chauldes et
moystes au pres
mier degre d'ces
amandes dit ga
lren que elles ont.

Un peu d'amertume / on ne l'appre
coit point / Pour ce que la bonne scar
neur quelles ont vainc / mais on l'ap
perçoit bien quant elles commencent
a enueillir / et ceu cy font telle acti
quant a nourrir le corps come nois
et s'ot fortes a digerer a grosses pour
la faulte de leur vncuosite / Et si se
conuertissent elles en colericques sus
penseurs / mais il ne sont pas si nuisan

tes a lestomach comme les nois Et
pource amandes donnees ung peu en
tre Vieilles et nouuelles soyent moye
nes entre les Vieilles doulces et amere
res: Elles nettoient l'ordure du pis /
du polmon et des rains / et prouoque
Trine / et destouppent les opilais du
foye / et pource sont les ameres don
nees pour medecine: Et les doulces
pour nourriture. L'huylle qui est fai
cte des doulces est meilleure: car sont
plus dures et blanches. Quant on
les veult manger: soyent escorchees /
et appareillees avecqz sucre et miel
ainsi seront de bonne decoction. Les
amandes Vertes sont plus tendres
et delices pour laquosite quelles ont
et sont plus a louter que les Vieilles
ou seiches. Et pource q' on metroit les
seiches treper par une nuyt toutes
escorchees en eue chaulde: elles serou
ent Voyfines aux Vertes en bonte: et
son mieue les Vertes deuant quelles
ayent escorces: Elles conforteront
grandement les gencives: et aussi res
froidiront la chaleur de lestomach.

De amandes ameres.

Amandes ameres sel que dict
Isaac sont chauldes et seiches en
la fi du secōd degre: elles subuient gro
ses humeurs: pource elles nettoient le
foye et le polmon des humeurs fieu
maticques: et destouppent l'oppille
cion du foye: et ostent la durete de la
rale / et espartent la grosse ventosite
retenue es boyauls appellee Colen /
et si prouoquent Urines et nettoient

les ordures des reins et de la matrice et en oste les opillacions. Et se apres que elles seront peüees: on les broye: puis en face on pessaire: elles font cou-
rir les fleurs aux femmes. Item
elles bouillent hors du corps les hu-
meurs pourries: & appaisent les dou-
leurs du Ventre & font dormir. Et
se on les donne a boire avec amigdal
et mèle: elles secourent legierement d'
Uriner/ et cassent de tout la pierre.
Et se on les trempé avec Vin aigre:
elles ostent les lentilles de la face.
Se on les donne aussi a boire avec q^q
du Vin/ elles appaisent moult les fie-
ures longues. Les amandes ameres
sont chaudes au second degre & sont
fort bonnes pour medecines: Et les
doulces sont pour menger.

Contre empeschement d'alaine.

Contre empeschement de alayne
que on appella asma/ et contre toux
causez de froidure: soyent broyees a-
mende & en soyt faict bouillie ou po-
taige avec succe pour oster l'amertu-
me d'elles.

Contre sourdesse.

Contre sourdesse: soient broyees &
apres soient mises entre deux fueilles
soubz les cendres bien chaudes. Et
puis en soit huyllé espraincte. Laquel-
le soyt misees oreilles p gouttes quide
aucun aura empeschement d'ouyr: on
quant il en yst bon.

Pour les Vers du Ventre.

Contre les Vers du Ventre Soyent
la Diade affricte de celle huyllé avec
farine de lupins ameres. Ou que lon
face de ce ung emplastre Vers le n^o

bril. Les fleurs retenues seroent prou-
quees se on faict pessaire de ceste hui-
le & mis dedans. Ou que on face sup-
positoire de triser a magna avec celle
huyllé.

De aristologia.



Aristologia: il est de deux espe-
ces: cest assavoir la longue & la
rôde: chascune est chaude & seiche au
second degre. Et aucuns dient q la seche
est au tiers degre. La ronde est plus
pour vsaige de medecine: & encores
plus la racine que les fueilles. La ra-
cine est cueillie atns que herbe pro-
duise fleurs. Les fueilles et les fleurs
ensemble ont vertu de dissoudre & de
gaster et bouillir hors Venin: On la
garde par deux ans.

Contre Venin.

Contre Venin et contre morsure
de bestes venimeuses. soyent donnee la

poultre avec ius de mente Sa poultre corrode tantost chair morte/ soit emplitte en fistules/ et en dne tente soit mouillée en miel: Et y soit semee la poultre & soit mise dedans.

¶ Pour oster lenfant mort.

¶ Pour oster lenfant mort du Ventre: soit cuytte sa racine en vin et huyllle & soit faicte fomentacion.

¶ Pour alaine.

¶ Contre empeschement dalaine caissée dhumeur moÿre: soit faicte confectiō de deux pars de racines daristologia mise en poultre: Et la tierce de gencienne avec miel & soit donne.

¶ Contre epilence.

¶ Contre epilence soyt prise aristologia ronde: euforbū castoreū: souffre Bis: et soit faicte decoction en huyllle patroleum ou en huyllle mustelin: ou au moins en huile commune: & de ce soit oigte le spine du dos depuis le col en aual. Sa poultre aussi avec vin aigre: guarist le cuyt de rongne.

¶ De aristologia lingua.

Aristologia lingua est ainsi appellee: pource quil a la racine longue & delee. Aucuns lapellent arratica/ les autres melcarpō/ les autres ephesta: les autres elesticio/ les autres lapellent petromis Aristologia lingua vault come la robe Et dict maistre Hacer que elle a moult Bonnes Vertus: soit cueillie ceste herbe en grant quantite & sechee/ & quant Besoyn sera: en soit faicte suinee aux



enfants malades sous le lict ou'ils gisent/ et fait le malade merueilleusement s'ye: et le meine a sante: Aussi ceste fumer chasse toute dyablerie dūg hostel et en oste tout tozment.

¶ Item ceste herbe verte broyee/ et mise sur lieu ou il y a espie ou fer Boule: les oste & tire hors.

¶ Item aux gencives chancereuses prens aristologia: popure: racine de glay et myrre: soit faicte poultre dont elles soyent frottees: Ceste oste toute pourriture.

¶ Contre douleur de rate.

¶ Contre doullleur de rate et collicque passion son ius esprait avec eau et puis done a boire: ce eslargist merueilleusement la rate et oste la doullleur: colicque de sanglot aussi.

¶ Item ce ayde aux paralitiques: et si oste la doullleur du Ventre.

Ambra.

Ambra est chaude et seiche au second degre. Ambre selon que dient aucuns est esperme de la balaie ne les autres dient que cest la seconde ne quelle met hors depuis quelle a faide ou fice: mais ce n'est pas Verite: car cest chose impure et a couleur sanguine et la bonne ambre est blanche Et qui en trouueroit qui eust la couleur grise ce seroit la meillieure. La noire ne vaulx riens on la sophisti et contre fait par ceste maniere: On prent ung peu d'ambre mesle avec poudre de ling aloes et destorax calamita et laudane deffaitz avec ung peu de musc et eue rose Mais on congnoyt celle qui est contrefaite de la bonne parce que la cote faicte peut estre demene a la main comme est cyre: mais la bonne non Et le a vertu de conforter et la peut longuement garder.

Contre defaillances de cuer.

Contre faulx ou defaillance de cuer appelee sincois. Soyent faictes pillules dune dragme d'ambre et dune once de ling aloes et deuy dragmes dos de cuer de cerfmys en poudre et deffaitz en eue rose et puis en soyent faictes pillules desquelles le patient prengne deuy ou trois quat il se yra dormir ou coucher.

Contre eplence.

Contre eplence: metz ambre et aloes de cuer de cerf en une fiole de voirre au feu sur les charbons: et que le patient recoipue la fumee par la bouche et par les narines ce y vaulx moult.

Pour suffocation de matrice.

Contre suffocation de la matrice quant elle presse les membres ditz espirituels: soit mis ambre en ung vaisel de voirre avec aucunes autres choses soueffrairans. Du elle toute seule et soit la fumee recene par le conduit naturel de la femme en ce mesme temps soyent a la femme appliquees choses puantes au nez comme: seroit ung lumignon boute en huille allumez puis estaint Le maistre dict que par la fumee de ce lumignon il guarist une noble dame du cas: Et est assauoy que contre la cheute de la matrice on doit mettre les choses puantes bas: et les soueffrairans a mont et en la suffocation est au contraire.

De arthemisia.



Arthemisia: armoise il en est de trois manieres. Cest assauoir la grande la moyene & la petite. mais maintenant Doulde parler de la grande Elle est chaulde et seiche au tiers degre: et est autrement appellee la mere des herbes: les rommains l'appellent regina/ les autres tepoteris/ les autres ephisia les autres patermon/ les autres apolises/ les autres arthemisia les autres succosa les autres liopas les autres Vitropium/ les autres cereste les autres Eucacista les autres tiorussis: les autres bubastes: les autres ostancepon/ les autres emopomy les autres gomosestus les autres phylaterion/ les autres ferula les egipties l'appellent sabarsar/ les autres tepobol/ les autres canapacia Elle croist es lieux sablonneux et es montaignes et en iardins: Elle a fueilles tirant a blanc et longues de selle figure comme chesner: De ceste armoise les fueilles et les fleurs competet en medecine plus q la racine et vault mieulx Verte que seche on la peut garder p Vng an en bonte Elle vault contre sterilité ou bzebagnette de femme quant elle est causee d secheite il y nuist Et peut on assez cognoistre quant elle est causee de lung ou de l'autre pour la coplacion de la femme et selle est grasse ou meigre et soit donnee en ceste maniere On doit mettre armoise en poultre avec la racine dune herbe appelee Bistorte avec noix muguettes et soient en Vne mesme quantite/ puis soient confis avec miel simple en maniere de Sctuaire et soit donne au soir & au ma

tin avec decoction darmoise/ mais en core plus prouffite a ce faire baigrier en eue ou a cuye ar moise et fueilles de lozier/ ou que on face fomentation sur la partie de la matrice de celle decoction/ a ce est bon decoction darmoise cuye en huile commune ou en huile de noir/ contre les fleurs reituees aux femmes soit fait passer de ius darmoyse ou de leane ou elle aura cuit et mys leane.

Contre esprainson.

Contre tenasmon ou esprainson qui sont causez de froidure: Recopue le patient au fondement fumee de colophoine mys sur les charbons puis soit chaussee armoise sur Vne tuelle/ ainsi chaulde soit mys sur Vne pierre chaulde et se free le patient dessus cest chose esprouee. Contre glandes qui viennent pres du fondement qu'on appelle atrices: soient ouueres avec la plumette puis soit mise sus la pouldre darmoyse et de marubium.

Pour la douleur du chief.

Pour la douleur du chief appellee migrane ou cepale Soit donnee au cune oppiate chaulde et la decoction darmoyse Sacer dict que qui la portera sur soy en cheminant il ne se trouuaillet a point Encore vault elle contre mauuaise pensee: et destoupe les yeulx de mal et toutes diableries se fussient du lieu ou elle est.

Contre douleur de Ventre

Contre douleur de Ventre/ armoise se pyllée et mys sus oste merueilleux

sement la douleur.

**Pour la douleur
des boyaulx.**

Contre la douleur des boyaulx armoise mise en pouldre et beue avec miel en oste la douleur merueilleusement et vault moult a dautres maladies come macer dict. Pour ouurir les fleurs aux femmes cuits armoise en eue et soit donnee a boyre.

Item la fumee faicte de armoise prouoque les fleurs qui la recoyt par dessus. **I**tem le Vin ou elle a este cuyte souuent beu ne laisse point les femmes aduorter deuant leur terme et aussi faict herbe broyee et mise par nuyct sur le nombril.

Item aussi broyee et mise sur la matrice elle espart ou amollist la durte ou infiaction qui y est et a moult dautres vertus. Et lappelle on artemisia monodos.

Aρμοise moyene les grecz lappellent tagantes/ les domiens lappellent grisanterius/ les romains tannium/ les egiptiens lappellent rim/ les autres lappellent tamarita/ les autres tanacipa.

Pour la Vessie.

Contre la douleur de la Vessie et contre stranguerie et diffurie Pres armoises tagantes Une dragme et la donne avec Vng huiap de Vin a ceulx qui nont point de fleur done la avec eue chaude deuy hanaps et tu verras bon effect.

Pour la poictrine.

Contre la douleur de la poictrine

a tendroyt des costez/ broye la avec Vn aigre et en faictz emplastre et metz sus et il sera gary au tiers iour.

Pour les nerfs.

Pour la douleur des nerfs Ceste herbe cuyte en huylle commune et mise sus/ les guarist et ayde merueilleusement.

Pour les pieds

Contre la douleur des pieds quant aucun a este mis aux tozmenes/ menges la racine de ceste armoise avec miel et elle le allegera merueilleusement.

Pour faire Vng enfant ioyeux

Pour faire enfans ioyeux/ prene Vng fardeau darmoise tagante et en faictz fumee sous le lit a lenfant ce oste ennuy aux enfans.

**De arthemisia.
leptasilos.**



Arthemisia leptasilos cest armoise la mendre qui autrement est appellee matricaria/ et oudeur de seuz quant on lespraint ou froste.

Pour lestomac.

Contre la douleur de lestomac de froyde cause/ broyee ceste armoise Verte avec huyllles damendes eschauffees en maniere demplastre/ mecz sur lestomac et le patient guarira en cinq iours.

Item qui la met sous lhuys dune maison homme ne femme ne pourra nyre en ceste maison

Pour les nerfs.

Contre la douleur de nerfs et contre tremblement des membres soient les siex malades oingtz du ius de

ste herbe mesle avec huile rosat chausse ce oste toute douleur & tremblement et tous Vices causez p humeurs reumatiques qui descendent aux nerfs / & est assauoir q dyane trouua ces trois armoysees et leurs Vertus / et de ceste herbe donna diane a centaurus : Les quelz esprouua les Vertus par plusieurs fois. Et pource dyane luy mist a nō arthemisia:armoyse. Elle doit estre cueillie au moys de may ou de iuillet.

De ameos.



Ameos piperula Carni agrestis / curcuma ceste tout Ong. Et est vne herbe qu'on appelle ameos / Et en sont de deux manieres. Et chascune dicelles a vne mesme Vertu / mais on l'appelle l'ung les grans fueilles / nō pas pource qu'il aye plus grāt Vertu que l'autre / La menbre a petites fueilles & ne croist gueres hault & a bone odeur et sent meilleur que la grant / Car la grant a odeur comme poure Et est assauoir que celluy qui croist es montaignes a meilleure odeur que l'autre. Il a Vertu chaulde et seiche au tiers degre. Il prouoque vrine qui est retenue par grosse fume q la voit avec miel il occist les Vers du Ventre appelez cucurbitens. Il espart grossesses Detositez & casse la pierre de la Vesie Et eschauffe lestomac et nettoye les Veines meseriques et sont les Veines par ou la viande va au foye et nettoye les reins & la matrice quant on le donne avec miel vault contre la fièvre flegmatique et contre morsure de bestes venimeuses / Mais qui laccoustume trop aprendre par la bouche ou en guise de emplastre il iauist la couleur.

De semine amonii.



Amonium est chault et sec au tiers degre Cest la semence dune herbe qui est ainsi appelee amonium.

Pour la matrice.

CSe femme qui a douleur en la matrice se siet en eau ou ammonium auctra cuyt il a appaise la douleur. Presfaire fait de celle decoction Vaulx a ce mesme et si prouoque les fleurs reternues. La decoction ou il aura cuyt Vaulx a ceulx qui ont epilence frenesie ou podagre.

De acetum.

Acetum / Vin aigre est froit et sec au second degre. Il a Vertu penetratiue q' luy vient de par sa substance qui est subtille penetratiue et diuisee / a si a Vertu constructiue qui luy vient par ses qualitez qui sot froide et seiche.

¶ Pour faire Vin aigre.

CVin aigre peult estre fait ainsi. Soit mis du Vin en Vng Baissseau a demy plain et soit descouvert / Et ainsi se fera le Vin aigre / ou se plus tost le Veuilx faire. Chausse acier ou pierre a les metz en Vin a soit le Baissel descouvert Et mys par deuy ou troyse iours au soleil avec sel Du que Vng Baissel plain de Vi destouppé soit tres bien bouilly en eau. Et se tu Veuilx scauoir se le Vin aigre est bñ ou mauuais / repens en sur la terre seiche ou sur fer / a sil boust il est bon et sinon il nest pas bon.

¶ Contre Vomir

CContre Vomir et flux de Ventre / Bouillez en Vin aigre roses tamaris et noir de galle / et en ceste decoction soynt mouillee layne ou Vne es-

ponge / et se cest Vomir soynt mis sur lestomac : Si cest flux de Ventre soit mis dessus les reins ou sus le nombril. Aussi Vaulx le sirop qui est apelle le Sirupus Acetosus a simple dours ble tierce : a contre quotidienne de fleurs me sale et a toutes maladies agues donne au matin avecq' eau chaude le sirop aigre diuise et subtille la matiere : et est ainsi fait. On doyt dissoluer le succe en Vin aigre : Puis iane cuyre q' l'adhere a la cassette en quoy on le met. Et se tu Veuilx le faire diuise et subtille si le cuytz plus. Sirupus acetosus Vaulx contre matiere chaude. Et aussi Vaulx bon Vin aigre contre matiere froide / car de Vin aigre a de miel est fait opime. Aucunes fois simple et aucunes fois compose : le simple est fait de deuy pars de Vin aigre et la tierce de miel et les doyt on iane cuyre que ilz diennent aussi espes comme miel. Le compose est ainsi fait. Prenez les racines de persil de fenouil : de ache : a les casse aucunes fois puis soyent mises treper en Vin aigre Vng iour et Vne nuyt : et au second iour soient cuytz ensemble : puis soient coulez : Et en ce Vinaigre ainsi coule soynt mis du miel a la tierce partie : puis soynt cuyt come le simple : on fait aussi opime mel squillitica en ceste maniere. Soynt prise squille a soit mise treper en Vin aigre Vne nuyt et Vng iour : puis soynt mis cuyre a puis coule / et y soit mis du miel comme il est dit deuant : mais il fault oster le dedans et le dehors de la squille a y mettre ce du milieu. Et soynt point de squille : soit prise la rac-

cine de rauer & en soit fait comme dict est deuant des autres. Dymiel simple au compose doit estre donne contre froide matiere/ Car il la meurist et digere.

¶ Pour conforter lestomac.

C Vinaigre conforte l'appetit en ceste maniere. Prens saulge percil poiure et mente & les broye & destrempe avec Vin aigre cest saulce pour le poisson et incite l'appetit. Item en mengant chair avec Vinaigre seulement il conforte l'appetit & lactoist. Se le Vinaigre trouue lestomac plain il lasche le Ventre/ et si le trouue Vide il estraint. Il est bon a ceulx qui sont foibles de maladie en ceste maniere. Prens Vin aigre et mouille dedans pain rosty / et de ce pain oingtz la bouche le nez & les narines du patient et sur les Veines pulsables/ ce sont les Veines qui batent sur elles comme aux bras ou autre part lye/ ce pain rosty mouille en Vinaigre il conforte moult le patient & l'appetit. Pour l'appetit il vault mieulx mouille en ius de mente. Vin aigre vault cõtre litargie scenaisie se on froite les piedz & les mains de sel & de Vin aigre. A ce mesme vault son laue le chief rez de la decoction de Vin aigre et castoreum.

¶ De alcamia.



Alcamia cest Vne herbe qui est froide au premier degre/ & seche au cõmencement du second. Ceste herbe si est trouuee es pries

doultremer/ et en trouue on a grande quantite en cecille. Et pource qu'on ne la trouue en tous pays ceulx qui l'ont: la mettent en poudre: et la portent ainsi en diuerses regions. Elle a Vertu de mundifier de faire abstertid de conforter: de consolider.

¶ Pour le cuer.

C Elle vault a mundifier le cuer en ceste maniere. Qui Veult mundifier ou deslier le cuer ou es bras ou par tout le corps: Boyse aux baingz et premierement laue la partie avec eue chaude: et puis ait alcamie destrempee avecq's aubin doeuf et Vin aigre & sen oingne/ et Vng peu apres les parties oingtes: soyent de rechies laues de eue chaude. Au second iour soit aussi laue de eue chaude/ aussi le tiers iour et le quart. Et est asauoir que au premier iour les parties ainsi oingtes apparent laydes/ & le second moins: et le troysiesme encores mois: et au quart elles apparent tresluisantes & cleres. En ceste maniere guarist on herpes gramile & morfees qui est guarissable. Pour consolider playes: elle vault se on luy met tant seulement comme en forceille ou au nez: ou es autres lieux cathitages neup. Et se tu nas alcamia autant y vault poudre de canelle.

¶ Pour taindre les cheueux.

¶ Se tu veulx taindre les ongles ou les cheueux en rouge coullcur ou aucune autre partie: destrempe alcamia avec Vin aigre/ ou eue. Et si tu les veulx taindre en noir: destrempe Alcamia avec huille et oingtz: et

puis apres le laisse secher a peine se de part apres celle taiture: se ce nest par le ius de pommes dozenge ou par la ueure de decoction de son ius et Vin aigre. Et se tu les Doulloies taindre en couleur de iaudrie: destrempe avec mie avec la salue.

De auripigmento.

Auripigmentū est chault et sec au quart degre. Et est faict d'une Veine de terre. Il dissoult et depart et attrait et mūdifie. Il est deux manieres dorpigment: cest assauoir le rouge & le iauue. Le iauue est mis en Vsaige de medecines.

Contre empeschement de laine causee de matiere moyle.

Soyt mis orpigment sur la braise et soyt le patient applique: que il ayt la teste bas et les piedz aucunement haultz et recouue la fumee de lorpigment par Vng tuel ou embotū. Embotū est Vng instrument large dessous et estresle dessus / et est ainsi figure. A celle fin que la fumee d ce qui est mis chault: Voise au lieu ou l'on veult q̄lle Voise. A ce mesme empeschement Vassent trois dragmes dorpigment avec Vng oeuf claret ou avec Vin ou lait de femme: prins Vne fois ou deux la sepmaine. A la toux Vault p̄dre Vne dragme de lay avec ce que dū est. On finit de la chault Vne & dorpigment it / p̄silocum / cest medecine pour oster les poiz d'aucū lieu: et se fait on en ceste maniere.

Pres quatre dragmes d chault Viue & les deffuictz en caue: puis metz

Bouillir & y adiouste deux dragmes dorpigment & les cuyz: cest signe quil est assez cuyt quant Vne peau bouter dedans peult estre pellee legierement aux mains. Quant doncques tu Vouldras oster les poiz d'aucune partie. Et si fault estre en lieu chault et oingdre ycelle partie de celle medecine faicte come dit est: car autrement elle escorcherait se on la linoit de auue froide: ou de plus chaulte que tieue aucuns adioustent du commun et de la boen: affin quelle nescorche. Les autres a la tierce partie dorpigment: et adioustet deux parties de commun: afin q̄loste les poiz p̄s legerement.

Etre derres rāpans et non rampans.

Prens deux parties de sauon spartant ou francos / et la tierce partie dorpigment: et les destrepe / & en faiz oyngnemēt et en oingtz le lieu / mais le laue ains de auue chaulte: et aussi le laue apres quil sera oingt / car se loingnement demouroyt: il corroderoyt autāt la bonne chair comme la mauuaise: et pource laue les trois ou quatre fois. Semblablement ce Vault contre morphee blanche et noire se tu Vreux aussi quil ne Viene nul poil en nulle partie du corps: attache p̄miere remēt ceuz qui y sont sil en y a: puis oingtz celle partie d'huile de iusquiasme ou hanebane et dorpigment confictz ensemble. On faict l'uyllie de iusquiasme ainsi: soit broyee la semēce: puis mise dedans les faucilles cuites sous les cendres chaudes: Puis espraint / et ceste luyllie qui en Vsera est

trebonne. Du aultremēt. Scit cuite
ceste semence avec huile commune &
puis coutez. Pour embeillir les ogles
prenez gōme appelee serapintū & soyt
mestlez avec pouldre deorpigment et
fais onguement qui soit mis dessus.

¶ De asparto.

Aspartum id est Hummen iur-
daicum. Cest vne maniere de
terre: laquelle si vient des par-
ties doulie mē et de yndel et est de
couleur noire/et est pesant.

Les aultres dient que aspartum est
fait de la fume d'ung luc endurey as-
uec croye auq̄l lac ceulx de sodomie et
gomoze perirent. Dont il vienne il
a vertu de cōsolider et de degaster et
de attirer. Et peult estre garde par
bien long temps. Il vaulx a conso-
lider les playes et si est mis dedans
pouldre et qui soit mis sur la playe
seiche et fust la playe large ou lon-
gue/ aussi vaulx moult aux passions
de la matrice prins par haut ou par
bas/ et en ceste maniere soit mis sur
les charbons/ et se la matrice presse
les parties de la poictrine ou spiri-
tuelx recoyne la femme la fume
par la bouche/ et se elle est abessie ou
cheute recouye la femme la fume p
lorifice en l'entree de la matrice a vi-
tuel ou embotun. La fume abhomi-
nable et pource vaulx il a ceste ma-
tiere et a ce cas cōme dit est. Il vaulx
a purger la fume de la teste et vaulx
aux sommeilleux & a ceulx qui cheēt
en siargie. en ceste maniere soit as-
partum mis en pouldre et castoreum/
et en soit fait pilules avec ius de rue

sauluaigne/ et quant besoing sera que
on en defface ou dissolue vne ou .ii.
en ius de rue mesmes ou de vin. Et
soit mis dedans les narines et soit le
patient gisant a leuiers et instrum-
ment ppe a luy mettre dedās est ap-
pelle nastale. ¶ Contre passion yliaq̄
¶ Contre passion yliaq̄ pren en vne
once q̄ soit mis en pouldre et trempé
vne nuyt en ozimel qu'ilcun au ma-
tin soit coule & soit fait chistere. Du se-
mizulo deulx faire soyent mis ens
exce. Le mēme heure par chistere.

¶ Achabula/ de ceste herbe ne parfe-
rons point icy/ car no^s en parlerons
quant no^s ferds mēcion de timalun

¶ De accantium.



Accantium est vne herbe qui
auleuns appellent perder on.
Elle croist es lieux caueux:
Et a les fueilles menbres que fueil-
les de laictues/ Et sont fendues com-
me fueilles de cheneue/ Et sont fort

Vertes autant quelles sont aucunes-
ment noires: et la brâche de l'herbe en
longue de deux coudées et est grosse
comme ung doigt. Contre arsure

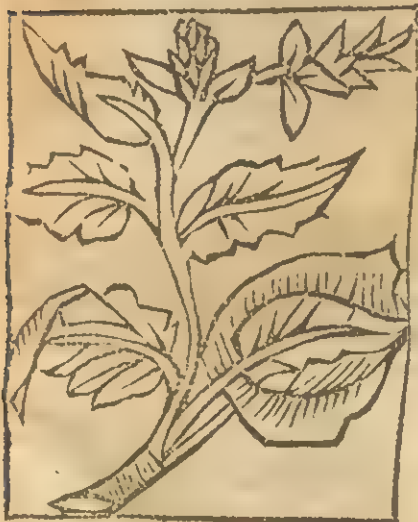
Ceste herbe accantum vault con-
tre arsure et escorcheure. soit ceste her-
be broyee et mise sus y vault moult.

Pour lascher le Ventre

Pour lascher le Ventre et aussi pour
prouquer orine: la racine de ceste her-
be sechee et mise en pouldre et donnee
auec eau chaude lasche merueilleu-
ment et prouoque orine. Elle vault
molt aux tistiques ou a ceulx qui ont
spasme: cest contraction de nerfs Et
de membres.

Item contre flux de sang venant
de la corruption d'aucune Veine/ ceste
herbe mengee garist la corruption de
la Veine/ et donne allegement

De adiantos.



Adiantos est Vne herbe qui est
ainsi appelee. Les autres l'ap-
pellent gallitricos: mais l'herbe qu'on
apelle politricum: cest Vne autre her-
be. Ceste herbe adiantos a les fueilles
semblables a coriende et a ung tronc
qui trait sur le noir: Et mesinement
en hayes Et Vsons en medecine les
fueilles et non de la racine: Car elle
nest a rien prouffitable. Elle a Vertu
chaude et moyste au premier degre.

Contre ceulx qui nont leur alaine
sinon par maniere de sospirs et con-
tre ceulx qui ont rauisse Et contre
strangurie diffurie: Et la pierre de la
Vessie pour la casser: soit cuyt adian-
tos en eau de laquelle decoction soyt
faict sirop auec succe: Et soyt donne
au matin au point du iour auec la de-
coction de ceste herbe mesme chaude.
Et en soyt donne ung plain hanap
et soit ainsi donne a ceulx qui auec les
maladies dessus nommees ont fieure
Mais ceulx qui n'auoyent point de
fieure: soyt le sirop faict auec miel Et
soyt donne auec la Decoction deuant
dicte/ Mais en cysant soyent auec
l'herbe adroustee la racine de fenouil:
la racine d'ache de sparge/ de brust. ou
les semblables: Et la donne auec vin
et tu trouueras merueilles. Item
elle vault a l'oppression du foye et de
la rate de froyde humeur causee.

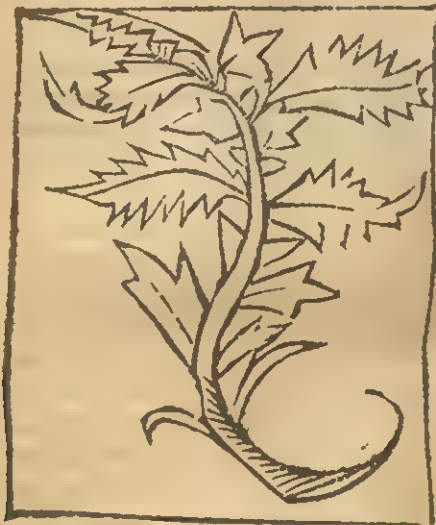
Item cys la toute seulle en eau
ou en vin et en Vses. Elle prouoque
les fleurs aux femmes/ Et si arreste
flux de Ventre.

Contre la douleur
de l'estomac.

De agrimonia

CContre la douleur de l'estomac: her
be adianthos broyée et mise en gypse
de emplastre appaise tantost la dou
leur. **E** Item elle broye & mise sur mor
sure de chien guarist merueilleusement
Et sachez que la Verte vaut mieulx
que la seche.

De agrimonia.



Agrimonia est Vne herbe qu'on
appelle agreinoine: les domici
ens l'appellent Bauone Les au
tres Dimia Les rommains agrimi
rior Les autres liburna Les autres
stercachis: les autres rutila les autres
ramialis Les autres domitrio galis
ca Les autres sarcola les autres agri
tinia/ Les autres aluela Elle croist
es montaignes et es plains champs
et enuiron les hayes.

Pour les yeulx.

CContre la douleur des yeulx et au
tre Vice/ Prenze agrimoyne Verte et

broyée mettez sur les yeulx elle en oste
la persure et mauuaise couleur et qui
nen a de Verte mettez la seiche tremp
per Vng iour en eaur chaulde **C**Contre
la douleur du Ventre buuez agrimoy
ne avec la racine.

Pour cassure.

CContre cassure ou bature broyez
agrimoine avec gresse suis emplastre
et metz sur elle/ cela cste la douleur et
enfature.

Contre morsure de serpent

CContre morsure de serpent et de be
ste Venimeuse prens deux Dragmes
de pouldre dagrimoine avec deux me
sures de Vin qui est appelle ciatus ce
boute le Venin hors Aceulx qui ont
playes de Lince ou daultre fer/ broye
agrimoine avec Vinaigre et la metz
sus la playe & elle sera tantost guarie.

Pour la rate.

CContre la douleur de la rate agri
moine meagee souuent la guarist.

Contre apostume

CContre apostume messe agrimoy
ne avec aucile gresse puis en faitz em
plastre/ ce le rompt et euure tantost
et guarist.

Contre fistule.

CContre fistule cueillez troyz raci
nes dagrimoine et les cueille en ayat
bonne deuotion et esperance de la cu
re de la maladie en disant troyz foys
Pater noster et Ave maria. Puis a
pres le pès a la fumee avec le nom du
patient iusques a ce quilz soient seiches
et la fistule sera guarie.

De apolinaria.



A Polinaria! Cest vne herbe ap-
pellee apolinaire pource que ap-
polinaires vng philosophe l'admini-
stra a platō les grecz l'appellent dya-
rea. Les autres strimon machiū. Les
autres dougon. Les autres appoli-
naire Ceste herbe a principalement
Vertu contre bouches puantes & con-
tre morsure d'ours de terre. Soit cuit
en vng Baissel d'ceste herbe avec gres-
se puis broye ensemble et cuytz avec
vng hanap de vin iusques a ce que
le vin soit degaste puis soit faict em-
plastre & mis sus & tātost sera guaray.

De altea.

Altea est hauteie matie qui est au-
trement appellee iustas / Les rom-
mains l'appellent molochi agrie / les
autres molochin les autres sicconhi-
lon les autres ligemos / Les autres
ribisti Les autres oblachius les au-
tres malua discus. Les autres barn-
us elle croist en lieux moystes et en



champs Sa racine est bone pour m-
decine & la semence aussi & ou on trou-
ue bisimalua cest a entendre de la se-
mence Elle a Vertu chaulde et moye-
ste au second degre.

Contre podagre.

Contre podagre soit cuyte la raci-
ne de altea & meslee avec gresse & mise
sur le lieu en forme d'emplastre il sera
guary au bout de troyz iours. Ceste
chose esprouuee.

Pour toute apostume.

CA toute apostume ou enfiure en q-
que partie du corps quelle soit soit en
la langue ou autre part la racine de
altea cuyte cōme nous auons dict des-
uant & puis biē pillee avec Vieille gres-
se & qu'on y adionste de la farine de se-
nu grec & de la semence de lin desquel-
les choses soit faict epāstre & mis sus
il amolift meurist & rompt par faicte-
ment & le conuient souuent oster et re-
nouueller.

Pour iointures.

De ambrosiana

Contre la douleur des ioinctures des nerfs soit faict lauement de la decoction de alee avec fenugrec puyz faict emplastre sur la doloer ce guarist merueilleusement A douleur des boyaulx soit faict lotion et emplastre semblable et i'garira.

¶ Pour coup seiche.

Contre griesue coup seiche/ soit faict electuaire de la racine d'alee bien cuite et bien nette/ puis trenchee bien menu sur vng tranchoir & en prens vne liure/ et de blanc miel deuy liures cuytz tous ensemble/ et les meste tresbien. Et quant tu voudras scauoir si'est assez cuyt metz vng peu sur vng marbre et laisse resfoirir apres qui se ra froit se le doy ne se harz point i'est cuyt oste le d'ce du feu & y metz du gingembre mis en pouldre: deuy depins nettoyez demy liure & les meste tresbien puis metz en sauf Et de cest electuaire vse le patient au soir et au matin.

¶ De astula regia.

Astula regia/ cest vne herbe laquelle est ainsi appelee elle vault contre les vices de la bouche/ et contre pourriture ainsi. Sont bouillie en vin et puis sont pris de ce vin/ et mis en la bouche et tantost le patient se sentira bien alleger de sa douleur.

¶ De ambrosiana.

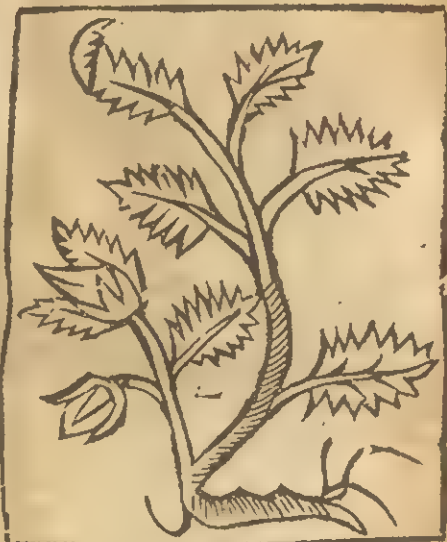
Ambrosiana/ Cest vne herbe semblable a euphorie/ mais elle n'est pas si longue.

¶ Pour la rate.

Contre opilation de la rate ou ydropisie au commencement de la ma-

ladie: et contre les vers du Ventre: le Venin ou leaue ou celle herbe aura este cuyte son la boit souvent elle guarist se la maladie est de froide nature causee ou engendree.

¶ De asara.



Asara ou a sariuz idest Brethea/ aucuns l'appellent Bulgago/ cest asara barcara elle est chaulde et seche au tiers degre: le vi ou leaue ou elle aura este cuyte prouoque urine et aussi faict les fleurs aux femmes merueilleusement. Et avec ce profite elle moult a douleur ou a opilation du foye de froide cause causee & a la rate et ydropisie et a ceulx qui ont la passion ciatique elle profite merueilleusement Semblablement beue profite aux douleurs de la matrice. Elle rend bonne couleur a ceulx qui ont icterisse et iauuisse. Item

elle purge le Vêtre et par especialleu
me par la bouche et fait dormir et est
presque aussi violente a prouocquer
dormir comme el boze blanc mais nest
pas si forte et pource on doit conside
rer la nature du paciet a qui on la do
ne: si est fort q laage il a et si est gras
ou mesgre et en q le regid il demure
car on la done plus seurement a gras
que a mesgres et en region froide que
chaude Et la doit on donner en ces
se maniere. Prenez trente fueilles de
asarabacara et les metz tremper en
Vin par Vne nuit et au matin broye
les tresbien donne a boire avec ce Vin
Du soit cuit avec chair d porc grasse
et lay donne a manger la chair et de
fort Vin apres si en deult. Le nom
bre de trente fueilles doit estre donne
aux plus foiz. Aux autres soit donne
selon leur aage et Vertu. Et dops sca
uoir que quant on treuve es receptes
asarabacara il sentent de la racine et
non des fueilles: si nest dict des fueil
les par expres.

De artiplice.

Triplex cest Vne herbe
quon appelle arroche elle
est froide au premier degre
et moite au second Aucuns
lappellent atrafay ou atrapastis: les
autres crisolocanna Nous en vsons
en la cysine pour faire poee Elle a
Vertu de lacher le Ventre et aussi elle
ramolist toute durete et guarist op
rations qui ont este faictes par ceste
durete Ceste herbe mise en emplas
tre guarist longie en loeil et le faict



cheoir. Isaac dit que ceste herbe nour
rist peu: et que le nourrissentment quel
le donne est aquatique ou humide et
est tantost gecte hors du corps: tous
tefois elle est bone en medecine pour
la Discosite quelle a. Et pource que
la hache et met sus appostumes: elle
les refroide par especial: ce cest heriss
piller. Sa semence est modificative et
colatine: et oultre celle semence est ba
ne a ceulx qui ont iaunisse de oppila
tion de foye: de laquelle semence deux
dragmes donnees avec miel et eue
chaude puocq dormir es colericqs.

Contre sacer ignis.

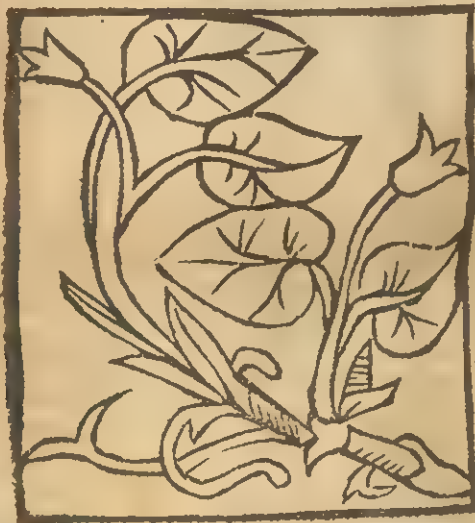
Contre Vne maladie quon appel
le sacer ignis: ceste herbe broyee et mie
se sus y vault moult. Contre podas
gre: s'elle est broyee avec miel et Vin
aigre et mise sus elle y vault meruei
llement.

Contre iaunisse.

De anchora

Pour tauntisse selon que dit galien le Vin ou elle aura cuyt bien souuent y fault moult. Item leau ou on a cuyt la semence darroche et la racine de rafana ou raste avec Vng peu de Vin aigre bien en grant quantite pur ge lestomac par la bouche de fleume et de cole.

De anthera.



Anthera a la fleur iaune/ il fault principalement cōtre le faulx du Ventre et Vomir superflū Et si fault cōtre la moyteur de la suette mise sus avec poultre de anelle: ce degaſte merueilleusement l'humidite de la suette q̄ descend de la teste.

¶ Contre apostume.

¶ Pour les ragadies/ ce sont fentes au fondement dont il yst sang fault poultre de anthera ou quon les oint

gne deane ou on deſſuit dragagane. Quant on oste Vne dent: il en yst trop de sang: soit faict gargarisme d̄ ce ou on a cuyt anthera en Vin aigre.

¶ De anchora.



Anchora: Cest Vne herbe quā apelle actoire: & a petite racine q̄ resſemble a coultio de coq̄ & noire couleur par dehors. Elle a Vne saueur amere & est trespontique comme calamus aromaticus Elle croist es montaignes et es desers.

¶ Pour la matrice.

¶ Contre lādouleur de la matrice du Ventre & de lestomac de froide cause. Le Vin ou elle a este cuyte soit faict electuaire avec miel: ce oste lādouleur ¶ Item oecist les Vers du Ventre & contre morsure de beste venimeuse.

De auena.



A

Wena/ cest Vne herbe dōt
le grain est ainsi appelle
auoyne. Elle est froide et

moÿte au tiers degre et a vertu com
me farine d'orge: ou comme le grain
Soÿt auoyne bien munde de ses es
corces: puis soit broÿee en vng mor
tier & enmettant petit a petit de leau
tiede. Puis soit coullée parmy vne
estamine del'yeÿ et soit ceste couleur
cuyte iusques a ce que elle soit espesse
et en soit faict pouls. Et en la fin soit
adiouste faict damedes suffisammēt
et du sucre enbonne quantite. Ceste
viande vault a ceulx qui ont fleurs
sinoque et chaufon.

Contre apostume.

Cest aussi bōne viande a ceulx qui
ont apostumes es mēbres spirituelz
comme pleuresie ou pteriphation: ou
es membres nutritifs. Il meurist ap
postumes et seiche les humeurs et est

tresbonne viande.

De Alclaya.



A

Alclaya est Vne herbe q
on apelle pain de coct.

Ceste herbe croist en
iii. lieux a p especial es haies & es bois
et au pied des parois et a les fueilles
comme trifule/ et a la saueur aigre cō
me oseille & a la fleur iaulne. Ceste
herbe est mise en loÿngnement mar
ciaton: pource quelle conforte les mē
bres et espart les humeurs et oste la
douleur des nerfs.

De acetosa.



Acetosa siue aceti
dula cest oseille
et est vne herbe
dōt la fueille res
sēble a epinoche
mais encores res
sēble elle plus a
la paciū rotādi



elle a saueur aigre: et sa semence resse-
ble a la semence de la pascum aucun:
cest doque. Elle a Vertu froide et sei-
che: elle vault auy rongneus grates
leus qui ont grant menagement.
Quant on met son ius en sirop ou
opinel faict de ius de fumeterre. Et
quāt on mēgue par soy: elle oste tous
le rongne/ et par especial celle qui est
causee de humeur colericque de sang
pourry. ¶ Item sa semence vault
contre sieure tierce longue & a moult
d'autres choses.

De auclaines.

Auclaine ce sont auclaines / et
sont plus froides q̄ nois & ont
saueur plus pontique et plus espesses
et despēs q̄ les nois & si sont de plus
tardive digestion et plus tardives a
ysir du corps. Elles engendrent in-
stiation de Vētre: par especial se on les
mengue avec les escorces de dehors/

mais quāt on les oste elles sont meil-
leures a digerer. Elles sont proffua-
bles a ceulx qui ont ancienne toups
se on les broye avec miel: Et puis on
les mengue. Et quant on les rostist
puis on les prent avec vng peu de
poivre / edes vaultent contre reume/
mais son les prent a leuy sans rostir
elles vaultent contre Venin. Dyls
broye avec leurs escorces de dehors
avec q̄ vieille grisse dune truie ou de
ours. Elles valent merueilleusement
a ceulx qui ont alopie & qui les che-
ueulx cheēt/ car ce fait reuenir les che-
ueulx es plaies qui sont peles.

¶ Pour amesgrir.

¶ Vng acieur dict aussi pour celluy
qui est trop gras et veult estre mai-
gre: Soit enple dne paille de fleurs
daucaines et boullir en. Vn nuyt et
iour: Et que on y mette du vin tous
iours: affin quil ne seiche: puis apres
coule de ce vin & boiue le paciēt trois
onces par cinq iours: et ce soit fait au
moy de february.

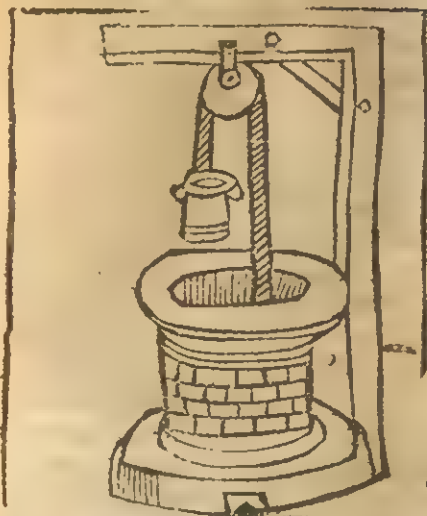
¶ De Albatta.

Albatta: cest dne herbe
dōz le fruct est sembla-
ble a certains Misesma-
cum et Dictopai. Ceste herbe croist
en la longueur dune coudree. Elle est
mise en la recepte du met. idā et par
reusement es remedes contre la ma-
trice.

¶ Contre Venin.

¶ Elle vault contre tout Venin et
morsure de bestes venimeuses: nous
en dirons apres quāt nous parlerōs
de Dictopium.

De aqua.



Qua eaque Les
Grecs l'appellent
puros/les Arras
bitz l'appellent saint
gibil/ Maistre y
pocras en son li-
ure nomme de aere
et aqua Dit que

Une personne doit bien auoir grant
consideration des eaues des quelles
elle vse en viandes et breuuages/rel-
lement que celle eaue soit de tresbons
ne ou deur: legiere de pois. Et clere de
couleur. car qui bueroit trouble et pes-
sante eaue sensferoyt communement
en tout le corps du hault de la teste
iufques aux piedz: et especiallement
elle faict vne mauuaise tatele. Et
mauuaise moiteur au corps/et pour
tant quant il en fault vsfer dicelle eaue
en mainte medecine on doybt auoyr
grande consideration se l'eaue est bon

ne ou mauuaise: les maistres disent
que ce n'est pas bonne chose. mais cest
nuyssable au corps de boyre de leaue
et par especial a ceulx qui sont de froy
de nature/ car leaue a ceulx la appor-
te et fait mainte maladie accidenta-
le et grans stup de corps comme fie-
ures et beaucoup d'autres maladies
procedans de moyteur/ Item femmes
qui sont enceintes de enfant et boyuent
de leaue engendrent leur fruit en grande
peine. Les femmes qui boient beaus-
coup de eaue sont maintesfoys empe-
chees de leurs fleurs en sont temps
aucunesfoys fait trop court/ Par
quoy elles sont combatues du corps
et nont point de force/ Et leur vice la
teste. Car pour leaue beue refroident
trop le cuer/ Et pource dit maistre
Isaac que cest chose impossible que
ceulx qui a leur ieunesse boient sus
perfluement de leaue. de paruenir a
leur aage qui leur est donne de Dieu.
Item ypocras au liure dessus dit que
eaue de pluye se pourrist tantost a au-
trait vng mauuais s'ier pource quelle
est meslee ensemble a beaucoup de au-
hault en l'air. Item caue q' vient de la
neige/ ou glace n'est pas bonne/ Car
ce leauel est gellee vne foys/ Du celle
est couuertie en neige: i'amaiz ne pou-
roit retourner en sa premiere nature/ car
ce qui est cler et pur si tost sera par
froidure conuertit en glace i'amaiz ap-
s ne sera si cler ne pur comme p' auant
estou/ Auicene en son quatriesme liure
nomme de cara sabui dict en comu q'
on peult bien donner a boire de leau
froide qui a les fleurs froids.

Contre fièvre.

Contre la fièvre qui vient du fiel. C'est la mer. Et cecy doyves tu noter que Une feuille eue luy soynt baillée a temps deu. quant les fieures sont lais se quil ne sente froypdure: Du chateur en son corps cest quant il repose. Sil sen froypdure ou chateur Vin ne eue luy soynt baillie car fieures p cela sont prolongees. Auicenne en ce liure mes me dit aussi que leaue chaulde se gelle plus tost que la froide.

Item auicene en ce liure dessus nō me dict que eue froypde consume Une humeur, Venant du fiel nomme. Humeur colerique Auicenne en ce lieu mesme dit que leaue ne nourrist poit.

Item Auicenne en son premier li ure en la seconde doctrine au douzies me chapitre dict que on ne doybt poit donner eue froypde au malade quat les humeurs en luy se reposent et sont gros et ne sont pas consummez ne digerez. Item en ce lieu mesmes au seziesme chapitre dit que la nourritsō ou viandes de l'homme ne peuuent estre suictes ne appareillees sās eue.

Item dit en ce lieu q leaue de fontai nes cest a entendre que leaue courant ou sourissant est la meilleure. Item en ce liure mesme dict Auicenne que quat leaue est plus loing de son princi pe de tant est meilleure. Encore Auicenne en ce liure dit q caues au temps deste qui sont froypdes et en yuer chaul des ce sōt les meilleures. Item eue cuyte en fire et pluystost se met au corps.

Item Auicenne en son premier li ure. sen. a la premiere doctrine du tre

ziesme chapitre dict que on peult bien boire de leaue quant la maniere est au corps digerree et la nature forte.

Item Auicenne en ce liure mesme sen. en la secōde doctrine au secōd cha pitre et au. xvi. dict que leaue chaul de est bonne a User a colique passion cest la maladie aux boyaulx aussi quant la ratte se lieue et en fire. Item eue chaulde empesche la digestion et ne estanche point la soief. Item auicenne en ce lieu dict que leaue qui s tient tout quoy en quelque maniere quon en Use est nuisable a l'estomac.

Item en ce lieu dit que eue d pluie et especiallement celle que on recoyt en este que quant il tonne et faut fort tēps sōt les meilleures eues pour en User en medecine.

Item eue de pluye qui fra recue en aulere temps que en este empesche la Voie et est ou pe la poictrine Haistre galien au sep tiesme liure nomme Terapenticque au second chapitre dict que eue froyp de beue est nuisable au corps et prouoque maladies interiores et pour tant chascun se doybt garder de eue froypde Haistre galien en son premier liure nomme d morte au premier cha pitre dict que beaucoup de gens qui se sont baignez en eue froypde en sont mors premier que soyent retournez a Hostel. Dioscorides dict que eue cuy te avec orge est prouffitabile au corps de l'homme et en aucū temps est bone medecine Et pource en toutes mal la dies qui diennēt de chateur eue cuitte est bonne a boyre contre la fièvre tierce Et dit aussi que entre toutes eues

eau de pluie est la meilleure Car de sa nature est legierement digeree & est tantost chaulde & tantost froide de sa nature Itē entre les eaux sourissans celles qui sourissent cōtre orient & midy se sont les meilleurs Mais les eaux qui sourissent contre occident se sont les pires. Et mesmement moult de maladies occidentales. Item d'as corides au chapitre de aqui dict que toutes eaux de leur nature sont froides et moyses.

¶ Cy finist le premier liure au quel auons determine des Vertus des herbes qui se commencent par. A. Et commence le second auquel voulons determiner des Vertus des herbes qui se commencent par. B.

De Balsamo.



Balsam⁹ est Vne herbe cōme dyēt aucuns. Les autres dient q̄ cest Vne maniere dū arbre petit et est verte cōme dict diascondes & aus

si ceulx qui sont deu. Il ne croist iā mais pāz hault que la haulteur de deux coultees et la trouua lon Vers Babilone en Vng champ ou il ya sept fontaines. Et qui de dela le transpor te ou emporte il ne porte ne fueilles ne fleurs Et est assauoir que au temps deste on le coupe aucun peu et les racines aisi coupees ou enscies on pāc hioles de terre es quelles degoutte le ius degoutant de celle fente ou coups peure et ainsi le cueille on et recueille on en Vng an bien. pl. liures de ce ius lequel ius est appelle opobalsamum l'arbre est appelle balsamus les branz ches coupees & puis seichees sont apellees pilobalsamū Et ne se peuent ces fruitz garder q̄ par trois ans car apē ilz se commencēt a pourrir Et est bā le carpobalsamum qui est nouel et ce luy qui est pertuise est tout degaste de Vieillesse. Le pilobalsamus est garde par deux ans & puis pourrist. Et est celui a eslire au quel il apert aucune gōmosite dedans ou gleeueuse quād on le froisse ou casse & aussi quil est ferme dedans et sil est Vieil garde tous tessois q̄ ne pouldre poit car cest signe quil est iā tout degaste d'anciennete. Des deux cest assauoir pilobalsamus / et carpobalsamus ont Vers

en deschauffer et de conforter/ Mais
 opobalsamus a Vne trespuiffante Ver
 tu et est chault et sec au second degre/
 Mais pource quil est trescher on le
 contrefaict et sophistique on en plus
 sieurs manieres aucuns Vendent ter
 bentine pour opobalsame les autres
 avec terbentine meslent Vng peu de
 Balsame pour luy faire auoir lodeur
 et semblance de luy & ainsi le Vendent
 les autres prennent le ius de lherbe
 de thimons le ius des feuilles de cy
 trons et le meslent avec terbentine
 avec Vng peu de safrin les autres mes
 lent hypple nardine avec terbentine.
 Aucuns acteurs dyent que on con
 gnoist le Dray du contrefaict par ces
 te maniere. Car si Vo^s mettez Dray
 opobalsame au bout dune verge de
 fer au feu il art aussi fait terbentine.
 Aucuns acteurs dyent que on con
 gnoist le Dray du contrefaict. Hai
 stre Dioscorides dict que se on met
 Vne goutte de Dray opobalsame ou
 laict il se prend a couler. Mais ilz
 font moult dautres choses qui font
 le linct coaguler desquelles on le pour
 roit contrefaire. Les autres dyent
 que Vng drapreau tresdelie soit mouil
 le en opobalsame et puis soit ce drap
 peau laue sil nest en nulle partie souil
 le ne tache lopobalsame est bon Cel
 luy opobalsame qui est pur et citrin
 ou iauue & moult cler on le congnoist
 celui qui est contrefait par ceste ma
 niere Car le b^s se on le met avec Vng
 gressif ou autres choses tout en pain
 au fons se on le met pareillement au
 milieu il demeure dessus on le prau

ue encore par autre maniere soit mis
 se eue en aucun Baissel soit mis opo
 balsame puis soyt celle eue muee
 avecques Vne buchete ou autre chos
 se et se leane ne se trouble point il est
 bon et selle se trouble il est contrefait
 Autre probation. Laue les tresbien
 premierement. Puis metz eue tres
 nette en Vng Baissel dargent tresnet
 ou en Vng autre Baissel puis metz
 Vng certain poiz dopobalsame en
 Vng drapreau tresdelie et tresnet/ Et
 laue en cela eue ce drapreau et sil est
 contrefaict le Dray yra dung coste co
 me fait Bisargent et la gomme mes
 lee yra autre part. Item sil est
 Dray non sophistique il ne souillera
 point le drapreau ne se ardera/ mais
 on le treuve de tel poiz comme on la
 mis et sil est sophistique non/ autre
 probation/ soyt opobalsame pose en
 Vng Baissel apart et soyt terbentine
 pose de lautre part en egalle quantite.
 Et se lopobalsame est Dray/ il pes
 sera le tiers plus que la terbentine et
 sil poise que autant ou peu plus est
 il certain quil est sophistique Aucuns
 dyent qui tient Dray opobalsame en
 la paume quil la prese/ Cest faulx/
 Mais bien est Dray que qui met opo
 balsame au palais de la bouche il es
 chauffe tellement le ceruel quil sem
 ble quil doyt alumer. Item il a Ver
 tu de consumer et dissoluer et attrai
 re/ demye once/ selon aucuns/ Selon
 les autres Vne dragme de opobal
 same donne avec Vin nettoye les sus
 persuantez de la matrice. Il mece
 hors lenfant mort et aussi le siege d

l'enfant son mouille cotton dedans et
puls ce cotton soyt applycque par des
soubz.

¶ Contre stranguerie.

¶ Contre dysurie et stranguerie cest
empeschement de viner et contre la
pierre de la vessie et toutes opilacions
de ses pries causees de froide humeur
soit donne avec vin au tuer de la ver-
ge avec vne siringue soit mis opobal-
sanne mesle avec huyile mustei mais
soit pie. mierenient la verge. giffes et
tendue avec eue chaude soit aussi p
dehors oingte d ces mesmes ou de luy
avec huyile narde.

¶ Contre ylaque passion.

¶ Contre ylaque passion et doulteur
de stomac de froyde cause soit donne
vng peu d opobal. anne avec vin tie-
de Pour toutes passions anciennes ou
chies soit donne avec aucune opiate q
soit approprie avec pcede maladie.

¶ Pour cicatrices.

¶ Pour cicatrices demourans apres
pluyes soit opobalsanne mesle avec cy-
re la que de soit mise sus par dix iours
Pour sieure quotidienne soit premie-
remet faicte purgation comme il ap-
partient puis soit opobalsanne donne
avec vin Contre le vice des oreilles
en soit degoutte vng peu dedans.

¶ Pour les dens

¶ Contre le mal des dens soit mys
vng peu exloreille du coste ou la dou-
leur est Il garde le corps mozt de cor-
ruption / car si tost comme il dissoul

autant consume il.

¶ De bolo armenico.

BOLUS EST IRADIT
et sec au second degre. Bolus est vne
Denne de terre q est pl^{us} trouuee en ars-
menie quen aultre parti: et pource lap-
pelle on bol armenico: on ne le contres-
fait poir: pource ql en est grant quantite
on le peult garder par .c. ans: il a ver-
tu destraindre. Celluy est a eslire qui
est Bray rouge par tout: et q na point
diuerses couleurs / et q est assez ap-
proprie. De ce bol armenico soit luyas-
ge tel.

¶ Contre passion emoptotique.

¶ Contre passion emoptotique: cest
quant on crache le sang ou renu par
la bouche: se ce est faict par le vice des
membres spirituels: ce sont les mem-
bres qui sont au creux des costez de
la poitrine soyent faictes pilules de
la poultre de bol avec gomme ara-
bic: et avec penicles et soyent deffai-
ctes ses choses de tisane ou il y a dune
gomme appelee dragaganis remise
bonne quantite et soyent dragaganis
mis tremper par vne nuyt en la tisane:
et y en ait tant quelle soyent espees
en maniere de ialer: de ce soient confis-
tes les pilules: lesquelles le patient
tiendra sur la langue: affin quelle se res-
mettent ainsi: Voient auy membres
deuant ditz: mais se ce sang gist pour
le vice des membres nutritifs: ce sont
le stomach: le foye: la rate et les boys
auly: soit la poultre de bol et la gomme
arabic meslez et cōfuz en semblera
uer^{se} de plaictai et soient donnez a boire.

¶ Contre flux de ventre.

Contre flux de Vêtre au sang qu'on appelle dissinterie confitz la pouldre de bol avec auldoi doeuif ou avec tout loeuif et de ce soyent faictes crespes et en soit donne deux ou trois au matin Du ainsi confitz pouldre de bol avec ius de plantain & le donne par la bouche ou quil soit baillé en clistere/ mais il faudra auant faire purgation et se la maladie tiét auy boyaulx de hault soit donne par la bouche & selle tient plus en ceulx de bas soit donne en clistere. Soit fait aussi emplastre: prens la pouldre de bol & la confitz avec aul bin doeuif et Vng peu de Vin aigre: et se la maladie est plus hault que bas/ metz cest emplastre sur le nombril sel le est p^{er} bas que metz l'emplastre sur les reins et la penilliere.

¶ Pour les fleurs auy femmes.

Contre flux superflu des fleurs auy femmes soyt confit bol avec ius de plantain & en soit mille coton dont soit faict cente ou emplastre soit mis au conduit.

¶ Contre flux de sang du nez.

Contre flux de sang du nez soit cōfit bol avec ius de sanguinaire/ Cest Bursa pastoris & soit mis dedās le nez avec Vng tuel ou que y soit degoute ou que la pouldre du bol soit mise au nez avec coton / ou de pouldre du bol et de consanguinaire soit fait Vne cōfection elere laquelle le patient tire de dans son nez. Et emplastre fuit avec ius de sanguinaire & aulbin de oeuf et pouldre de bol mis sus les temples restrainit le flux des narines.



Balaustia cest la fleur qui chiet du pōmier de Grenade quant cest arbre doybe faire fruyce/ la fleur ressemble a Vne petite masse: laquelle aucuneffois chet de l'arbre/ Aucuneffors on la prent dedans l'arbre/ ce ap^{re} elle on Balaustia elle est f^{er}me et seiche au second degre on la peut garder en bōre par deux ans. Psidia. cest le corce d la pomme de grenade/ et doyt en prendre cest e/ corce quāt la pomme est meure & les grains qui sont dedans/ elle a Vertu de restraindre. Elle vault a tout ce a quoy vault bol armenie/ et si vault a Vomir colericque et a flux de Ventre cause de deffault de Vertu conten-
tine.

¶ Contre Vomir

Contre Vomir colericque: balaustie & psides soient broyez & avec Vin

algre cuyt en l'aquelle decoction soyt
moillée Vne espōze z mise par la force
te de la poietrine.

¶ Conice

Fuap de Venire cause de fūdeuse.

¶ Soit fūct decoction de Vna affie
a de le force de pomme de grenade
uec eau de pluie et de ceste decoction
soyt faicte fomentacion. Et cest a di
re que le Vētre soit chault de longues
ment. La poudre de Balauie res
ioinet les playes/ et en lieu de dol ar
menic on met la poudre de Balau
fiel mais ayes pour reigle generale
que quant tu trouueras aucune mes
decine ē Vne recepte/ ne metz iamais
Vne aultre a son lieu: pourcā que tu
puisses finer de celle qui est nommee
par eppres.

¶ De bozragine.



Brege est Vne
herbe q' a les si cils
les as: zc: et a p
le on vout ruz car
a est chaut degre
ce au finier degre
Les pailles tant
comme riles sont
Vetres sont lēces
pour medecines/ mais les seiches nō
et apres les fūelles Vaut la semence
Elle engēdie bō sāg et pource Vaut
elle a ceulx qui yssent de maladie. A
ceulx q' sont disposez a chroir en pas
mois ou faulx de cueur q' ont quars
biaq passion: cest la maladie de cueur
a ceulx qui ont humeur melencolicq
au corps: leur Vallent mengēes avec
chait ou potaige. Contre sincopiste
ou pasmoison: soit fait sirop de ius d
bozraghe avec sucre.

¶ Contre passion de cueur.

¶ Soit fait sirop de son ius/ et y soyt
adiouste la poudre de les de cueur d
cerf. Contre passio melencolicq/ et con
tre epidence: soit seing cuyt en ius de
bozraghe et de cela soit faict sirop/ et
son na point de herbe soient ses semē
ces cuytes en eau: puis coulee a soit
fait sirop. Les semences se peūē gar
der par deux ans en bonte. La racine
nest pas bonne pour vsage de mede
cine: ceste herbe mengēe toute crue en
gendre bon sang. Vne iaunisse soit
mengēe souuent cuyte avec chait et
vse le patient de ius delle avec le ius
de stariote/ cest Vne maniere d'lecture
selon aultuns.

¶ De Baucia.

fl



Aucia: cest Vne herbe qu'on appelle pauvre / elle est chaude au milieu du se cond degre & moyte au comencement de celuy degre. On la nomme autrement pastinaca. Il en est de deux manieres: la sauvage & la domestique. Elle vault beaucoup mieulx pour diabolique que pour medecine. Elle vault a ceulx qui yssent de maladie & aux melencoliques s'ils la mengent cuyte ou crue et est la verte meilleure que la seiche / et fait Vne maniere de gingembre c'est si c'est ou ceste herbe entree qui vault a esmouvoir l'apert & conforte la digestion. Et la fait on ainsi: on prend la racine de ceste herbe & la cuit on trespasse en eau: puis on la coupe par tres menus menus & espraict on leau: puis on forme les figures bistolques en tres & les met on cuyre avec miel tant qu'il soit espes come miel & tousiours

fault mouuoir affin que ne adhère au chaudron. Et y soient mises des amandes qui en aura au milieu de la decoction & en la fin y soient mis grans de pins nettoyez qui en aura: puis soyent mises les especes comme gingebre: canelle: garingal poivre & Vng peu de muscat ou autres especes.

De borace.

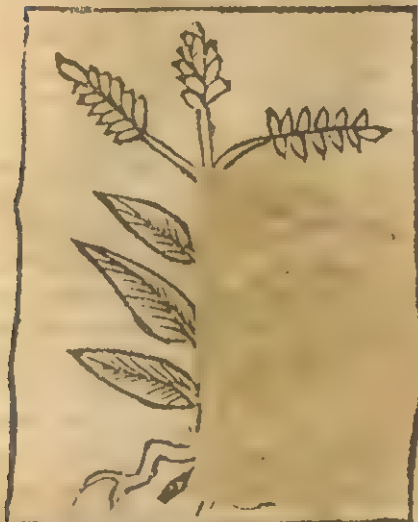
Borax est chault et sec au quart degre / cest la gomme d'ung arbre qui croist outre mer: de cest arbre decourt Vne liqueur pure qui est espesse pour la chaleur du soleil: et se endureit. Il en decourt Vne autre liqueur impure qui est mole et terreuse: celle borax doit estre eslee qui est clere blanche reluisant et deure & celle a aucunes superfluites soient ostees. Elle a vertu de attirer: de absterger et nettoyer la face: elle oste l'infection qu'on appelle pannus qui vient apres que la femme a enfante: et aussi vient de la chaleur de lait. La pouldre de borax soit confectee avec eau rose: et soit la face cingte.

Pour nettoyer la face. Les femmes confissent la pouldre de borax avec miel blanc: elles confissent aussi avec oyngnement citrin ou avec gresse de geliner puis en oyngnent la face. Et saichez que en deux onces d'eau rose on peut mettre .ii. dragmes de pouldre de borax: et en Vne liure de miel Vne once de borax.

Pour prouocquer les fleurs retenir. Et pour faire psser l'enfant

mort et se fect a l'enfat quant il demen-
re soit fait suppositoire ou tente de bo-
ray avec le jus d'une herbe que on ap-
pelle centum galli.

De betonica.



Betonica/cest betoy-
ne Elle est chaude &
seiche au tiers degre.
Ces feuilles sont be-
nes a medecines Ver-
tes et seiches Et tou-

tesfors quant on treuve es receptes
Betoyne on doit mettre les feuilles.
Car ceste herbe croist es bois es ma-
taignes et en lieux umbrageux & en-
uir on les arbres/ car ceste herbe gar-
de l'ame et le corps des homes q' ont
par myxt hors lieux sains et est dite
suaue de toutes personnes. On la
doit cueillir au mois daoust et quant
on la cueille on doit dire sur ceste her-
be ceste priere de cuer deuot Herbe

Betoyne qui premierement fuz trou-
uee de Esculapins ie te requiers par
ceste priere que tu qui es appelee da-
me de toutes herbes: et par celluy qui
commanda que fusses cree pour ou-
ure de moult de remedes/ Cest assa-
uoir quarante et sept: en nombre que
tu me Dueilles ayder a toute chose q'
ie voudray. Elle a vertu contre plu-
sieurs maladies. La premiere cure q'
on en fait est a froissure ou aux play-
es qui sont en la teste pour lesquelles
soit herbe Verte broyee en ung mor-
tier et mise sus: et sera bon qu'on en os-
te de trois iours en trois iours/ et q'
on y'en mette de nouvelle iusq's a tant
qu'il sera guar: on diet aussi quelle ti-
re et met hors les os casse.

Contre douleur de chief.
Contre douleur de chief de froydeur
cause soit faicte gargarisme de la deco-
ction de betoyne & de susfragier cuyes
en vinaigre se celle douleur de la teste
est causee d'humours qui montent en
lestomac. soit donne Vin ou betoyne
aura cuyt/ aussi d'ault il quant la cau-
se de la douleur est au chief.

Contre douleur de lestomac.
Contre douleur de lestomac soit
donnee la decoction d'elle faicte en eau
avec jus d'aluyne se le venire est fort
secre soit ce fait/ mais que on face pres-
mierement chistere/ & pour nettoyer la
matrice et pour faire ayde a conceuoir
soit faicte fornecation et chaudiemie
de leau ou elle aura este cuyte/ & aus-
si donne elecuare confict de la pou-
dre d'elle avec miel.

Pour les yeulx.

Pour la douleur des yeulx/ l'auue les de la decoction de de troys iours en troys iours. Jie les fientes broyes es et fait emplastre sur le front d'auue moult.

Pour les oreilles.

Contre la douleur des oreilles soit l'us de betoyne mesle avec hyppocistif et soit mis chault dedans les oreilles avec une cente et lozeille estoupee de layne.

Pour les yeulx

Contre l'obscurete des yeulx une dragme de poudre de betoïne prise au matin a ieuñ avec eue chaulte prouffite moult et oste merueilleusement l'obscurete des yeulx et subtilise la partie de bas dont telle obscurete vient.

Contre flux de sang du nez.

Contre flux de sang du nez meslez en semole poudre de betoyne et autat de setes prens de ces deux ainsi meslez au tant que tu pourras tenir en .ii. doys et le poulce: et les metz es narines et il arresterà le sang.

Pour les dens.

Contre la douleur des dens/ cuytz betoïne en vin ou en vin aigre et cela le cuyture tiens longuement en la bouche ce oste la douleur. A ceulx qui ont vomit: Aussi a ceulx qui ont leur alayne a peine et qui ont douleur de la poitrine soit donne une dragme et demye de poudre de betoïne avec cinq mesures de eue qui sont enuiron vng gobelet: Et soit donne a ieuñ Et on verra bon effect. A ceulx qui ont tiste et qui crachent boue comme d'apostu

me soient donnees troys dragmes de poudre de betoyne avec une once de ce miel la ieuñ.

Pour le stomac.

Pour la douleur de le stomac: soit donnees troys dragmes de celle poudre avec eue troys de par troys iours ce ramaine a sante. Contre la douleur de la tate: vin ou betoïne aura cuyt proffice merueilleusement. Pour la douleur des reins: soient donnees deux dragmes de la poudre a boyre au matin et au soir. Et il sera guarý.

Contre colique passion donnez deux dragmes de celle poudre et troys ou quatre grains de popure avec vin bien chault et le donne a ieuñ

Pour le ventre.

Contre la douleur du ventre: donne une dragme de poudre de betoïne comme dist est. Pour l'ascher le ventre quatre dragmes de poudre de betoyne/ prises avec vng cliaus lasche tant tost le ventre.

Pour le col.

Contre la douleur du col le vin ou betoyne a cuyt proffice. Contre la toue coup dault elctuaire cõfite de poudre de betoyne et de miel pris hyppocistif iours et on verra bon effect.

Pour fièvre quoad libiane.

Un fièvre quoad libiane donne deux dragmes de betoyne: une dragme de plantain avec eue chaulte Et on verra bon effect et soit donne au patient a cheue de son exces. A fièvre tierce poudre de betoyne et poudre de chascun une dragme donnez au

pacient a heure de lapes avecques de leue chaulde: il guerira. A fiere quarte trois dragmes de poudre de Bethoyne & Vne once baccatū lauri et deaue chaulde trois ciates Et donnees au patient deuant son apresser: guarissent sans moleste.

Pour la Vessie.

Contre douleur de la Vessie quatre dragmes de Bethoyne & quatre racines de caue: soient cuites en caue. Et cuitz premierement les racines iusques a tant que leue retengie a moitie: puis metz cuire la bethoyne et ce boiue le paciēt: il sera guarý perpetuellement.

Contre la pierre.

Contre la pierre estāt en la Vessie deux dragmes de la poudre de betoine: de Vin aigre squilletic / et de miel de chascun de ces deux Vne once & de mie / huit ciates soient meslez ensemble: et de ce prenne le patient souuent. Ce chasse la pierre et fait yssir hors.

Aux femmes qui ont trop grant travail a enfanter: et qui encheent en fiere: soient donnees deux dragmes de poudre de betoine avec caue qui soit chaulde: et selles nont point de fiere: soit donnee avec mirabolani et tu verras bon effect. Aux paralitiques betoyne Verte broyee et mise sus elle: done guarison & edoict les nerfs coupez.

Pour gens paoureux.

A ceulx q̄ sont trop paoureux dāne deux dragmes d poudre d̄ betoine avecques caue chaulde: et autant de Vin & le donne a heure que la paour luy Viēt. Aux femmes qui ont perdu

tout ieu par froidure: Donne de celle poudre deux dragmes avecques ii oyes ciates deaue chaulde par trois iours a ieu.

Contre cracheure de sang

A ceulx qui crachēt sang en pourriture par la bouche. Donnez trois dragmes de poudre de betoyne avec deux ciates de Vin Viril par trois iours: il guarira. Affin que tu ne sois iamais pure de tout le iour. Enge betoyne auant que boire.

Contre iaunisse.

A ceulx qui ont icterie ou iaunisse qui est dicte maladie royale: pource q̄ ilz semblent dorez: Poudre de betoyne prise souuent avec Vin: est remede prouue. A ceulx qui ont carbocles Vne dragme de poudre betoyne avec deux ciates: ce vauft. Item lherbe conficte avec grosse et mise sus guarist gradement. A ceulx qui sont greuez: Vne dragme de poudre de betoyne & trois ciates de tresbō Vin par trois iours: il guarira.

Pour ceulx qui sont travaillez.

A ceulx qui sont travaillez de chesminer: donne a boire Vne dragme de celle poudre avec caue chaulde & Vne once de opimel. A ceulx qui ont perdu lappetit par maladie: done deux dragmes de sa poudre avec quatre ciates de bōchet: ce oste lennuy et malgoust quon a des viandes.

Contre Vomir.

Contre Vomir: prens poudre de betoyne quatre dragmes: Vne once de miel cuit: & de ce faitz torteaup du gros dune nois & enmēgue par trois

iours a ieun ou q ue on le destrempe
auec eue chaude & quil la boiue.

contre lenfleure de la Verge.

cōtre lenfleure de la Verge: Soit
cuyte betoyne en Vin: puis broyez et
soit fait emplastre & mis sus.

Pour Venin.

Pour Venin: trois dragmes de poul-
dre de bethoyne prinsez auec quatre
ciattes de Vierge oste tout Venin & vault
aussy contre morsure de bestes venu-
meuses.

Pour morsure de chien enraige.

contre morsure de chien enraige
Herbe Verte broiez & mise sus guerist.

contre fistule: soit betoyne Verte
broiez auec seel et soit faicte tente qui
soit mise dedans / et aussy dessus em-
plastre: cela guerist.

contre douleur des costez: donne
deux dragmes de pouldre auec ydro-
mel sil na poit fleurs: et sila auec eue
chaude. contre podagre.

contre podagre: leaue ou betoyne
a cuyt buuez souuent: et aussy herbe
dessus mise & emplastre sur les pieds:
ce appaise merueilleusement la dou-
leur: sicomme dient aucuns qui lont
esprouue.

De lingua anseris.



Se doye: cest Vne
herbe: laelle est assez
cōmune: sa racie res-
seble a Vng Bec doye
et les feuilles que el-
le porte sont en mas-
niere de feugere. ceste herbe est froide
et seiche au quart degre et moyte au



secōd: sa racine est bōne en medecine:
et herbe non.

cōtre toute rompure et cassure
tant au grant comme au petit. J'ais
baigner le patient par quatre iours
et au premier iour lay donne a boire
le Bec doye destrempe en Vin blanc ou
en eue: et continue par neuf iours le
matin / et le soir lay soit mis Vng re-
straintif de febues les plus Vieilles
que on pourra point trouuer: cuytes
les en Vin aigre en sacō de bouillie:
et les seche au feu pour en faire poul-
dre en Vng mortier. Pouldre de sang
de dragon plain Vne creuse de nois
et autant de bol armenic et le double
de pouldre de feues: et laubyn de deux
oeufs broyez tout ensemble & en fait
emplastre sur coille / Et metz sur la
playe iour et nuyt deuant lesditz neuf
iours / & lay soit donne a boire le plus
matin que faire se pourra: et se doyba

renouuer le reſtraintif au ſoit et au matin. A ce meſme prens du bec d'oye et prens le cuer de dedans q'est tout blanc et le deſtanche par peües rœuelles et les meiz tremper en eue de ſontaine. xxxviii. heures. Ce ſont deux iours et Vne nuyt Et quant il ſera auſi trempé oſte leaue et metz en Vng Voïtre ou en Vne fioſſe et dōne au patient Vne heure deuant quil mengeue deuers le matin Vng peu Voïtre et le laiſſe depuis q'aura beu la d'icte eue reposer deſſus ſō dos Vne heure puis le tieue et luy donne a deſjeuner Vian des lapatiues peu et ſouuent Et auſant deuers le ſoit Vne heure apres ſō menger ſur ſon doz auſſiet quil neſt de pas trop fort ſes iambes et le continue iuſques a tant quil ſoye guarý. C'eſt choſe eſprouuee

De Bernerice.

Bernip on l'appelle bernip/ c'eſt la gomme d'ung arbre qui croiſt ouſtre mer De c'eſt arbre decouert Vne gomote qui par la chaleur du ſoleil ſeiche et en ſur eſt comme d'icte eſt On l'appelle Bernip et en ſont de troys manieres. L'ung eſt de couleur qui traict ſur le coup: l'autre traict ſur le iaulne et l'autre traict ſur le blanc De quelque couleur quil ſoyt mais quil ſoit bien cler et luyſant il eſt bō. Il eſt froit et ſec au ſecond degre et a Vertu de conioindre de conglutiner de eſlargir et de conſeruer la quelle choſe peult apparoir. car les painctres le mettent ſur autres couleurs affin quelles reluyſent et q'elles ſe gardent mieulx On le peult garder

longuement ſans empirer.

Contre ſtup de ſang du nez.

Contre ſtup de ſang du nez: ſa poultre deſſaictte avec aulbi d'œuf ſoit miſe au ſiē et auſ temples. Et auſſi de luy et d'aultres choſes conglutnans ſoit ſaictte poultre qui ſoit ſaictte poultre qui ſoit miſe au nez.

Contre Vomitus.

Contre Vomitus colerique ſoit ſaictt emplatre de ſa poultre et oſbane avec aulbi d'œuf et ſoit miſe ſur la fourchette de la poitrine.

Contre le ſtup du Ventre.

Contre ſtup de Ventre appelle diſſincere/ C'eſt ſtup a ſang d'ault a ce meſme/ mais qu'on y adiouſte Vng peu de Vin aigre: et ſoit miſe ſur la penultiere. On peult donner la poultre cōtre Vomitus et diſſincere avec Vng œuf mollet a menger.

Item Vault contre ſtup de Ventre dedans et dehors. Les femmes de ſaſterne mettent ſa poultre a leur face pour la faire plus clere. Et ſaichez que Bernip cacabze et Beronice c'eſt tout Vng.

De Branchia Viſina

Branchia Viſina/ c'eſt Vne herbe ainſi appellee Branche Viſine. Elle eſt chaude et moyte au premier degre. Elle a Vertu de ramolir et de mourir.

Contre apoſtumes.

Contre apoſtumes froys des ſoyent cuples les ſuſcites et meſcles avec greſſe de porc et miſe ſus.

Contre les apoſtumes des mem
f.iiii.



Bres qui sont de dās la poictrine soient
cuytes en eue & pilles et puis mises
dessus. Pour la ratte.

Contre le vice de la ratte et contre
secheresse de nerfs. Soye fait oingnes
ment de branche d'asne brosee et puis
mye tremper longuement en huille
coule et avec cire soye fait oignement
Et est assauior que en ces oignemens
on doybt mettre les feuilles toutes
vertes.

De berberis.

Berberis ce sont fructs ainsi
appelez ils sont froyx et secz
au second degre et sōt les fructs
dune arbusste ou petit arbre nommez
en francoys speinette Vinette qui est
aucunement longue et a couleur nēde
sur le noir et doybt on eslire celles qui
sont entieres et non pas celles q̄ sont
percees ils valent contre male quasis-
te ou chaleur fieuieuse Et quant on
la cuit en eue et en celle decoction on

met sucre et en fait on sirop.

Pour le foye.

Contre reschauffement du foye la
pouldre faicte de berberis soye confite
auec ius d'orange Et mise sur le foye.

Contre la douleur
de la teste.

Contre la douleur de la teste causee
de chaleur soient laissez tremper tous
nuyt en eue et celle eue soye donnee
au matin a boyre. On la peut garder
par l'espace d'ung an en bonce

De bellucius mas-
unis.

Elliculi marini/ ce sont aussi

Bne maniere de mumbis. q̄
on treuve enuirs les riuages
de la mer ils sont froyx et secz: Les
aucteurs ne determinent point en
quel degre On les met en oignement
pour clarifier la face sicomme en l'oy-
nement curry et en vscens ainsi.

Pour clarifier la face

Pour clarifier la face la poudre de liee faicte de oeufz soit meslee avec gres se de geline liquifree ou fondue. Et en soit faict oignement/ on le peult garder sup ans.

matrice La poudre resfoulde et guarist playes bistorce est Vne herbe ode la racine a non bistorce cest tortue cō me galangal.

De bombace.

De bistora

Bistora est froyde Et seiche/ mais en qd degre il n'est point determine des auteurs/ mais par la poncture quelle a on rāgnoyt queue est froyde et seiche au tiers degre Et a vertu de restraindre et de conforter et de faire retenir a cōcevoir

Contre Vomir

Contre Vomir cause de foyblette ou de serueur et odeur de colerique soit la poudre de bistorce meslee avec auoin/ doeuf puis soit cuyte sur Vne luyte et donne au patient.

Contre fuyde ventre.

Contre dissintere cest fuy de ventre au sang soyt donnee celle poudre avec ius de plantain.

Pour les fleurs.

Pour retenir les fleurs courās oultre mesure soit fait fomentatiō deau de pluye ou la poudre de cōcevoir cuit.

Pour ayder a concevoir.

Pour ayder a concevoir soit faict electuaire de poudre de Bistorce en quantite de demye aune et des espices aromatiques eyte. le quantite soyt aussi faicte fomentation deuant dicte bistorce ayde a concevoir pource qd le reconforte la vertu retentue de la



Bombace cest coton et est Vne herbe qui croist oultre mer et en cecille est grāt quantite la fleur est coton/ mais on treuve en la recepte de Vne semēce que on met en medecine et en Vse on es electuaires restauratiues & saichez quād on treuve en la recepte delectuaire restauratif seminis bombacis on doit mettre la semence sans les corce biē nettoye ceste semence vaut aux asmatisques qui ont alayne a peine et aux istiques et aux consumez ou amesgrie de maladie ou aulterement.

De buglosa.



Buglosa est vne herbe que les grecz appellent Buglose les latins l'appellent lingue de beuf. les romains lingua bubula. les autres l'appellent

Bourrache sauluaige Elle croist es lieux moult sablonneux a la dois curil lit au mays de iuliet ou de iuing Elle a vertu chaulde et moite au premier degre come Bourrache/ ceste herbe est dicte langue de beuf ou buglose & fait troyz rameaulx en faisant semence metz cuire la racine en eau & celle cure done a ceulx qui ont fieure quar ce car il proffice merueilleusement.

Contre fieure quarte.

Contre fieure quarte pres Buglose Herbe qui a quatre brachetes a semer ce cuitz la racine & semblablement la boire.

Contre apostume.

Contre apostume prens herbe et pisse bié avec miel & mye d'pain puis fais emplastre et se metz sus ce serot tantost guaris et purges.

Contre seblete de cuer.

A ceulx qui ont seblete de cuer q'ont leur alayne par maniere de soupir donne leur le ius avec miel ce les guarist ce dit macer.

Contre colere.

Contre colere rouge trop abundat le vin ou buglose a cuit souuent beu pur & merueilleusement colere rougeet colere aduste.

Pour le cuer.

Contre passion de cuer q'est cause de colere noire ce mesme pour polmon buglose crue ou cuite souuent mengee ce boure hors humeurs nuyans au poignon A goutte sciurique donne ius a boire il proffite moult.

Pour garder la memoire.

Pour garder la memoire cest herbe souuent mengee conferme costue selon q' dient moult de sages elle proffice contre luxure mais qui la mengue avec laictue elle fait bonne attempnee car elle engendie bon sang & la froideur des laictues attremppe ses forces chastes.

Pour faire gens ioyeux.

Pour faire ioyeux tous ceulx qui sont en vne chambre espars par la place leau ou buglose aura cuit et tous serot ioyeux/ sachez que de ceste herbe langue de beuf ilz sont troyz especes la premiere qui porte fleur comme couleur du ciel ainsi que bourrasche laictre porte fleur blanche et la

racine nostre dehors et blanche dedās
et grās rameaulx: ⁊ resseble a queue
de chault l'autre a fleur iaune ⁊ a peti-
tes fueilles ⁊ est tresapre pour quoy el-
le est d plusieurs appellee aspergo ou
asperelle/ mais celle qui a couleur du
ciel est la meilleure ⁊ est celle quā doit
mettre en medecines.

¶ De butiro.

Butirum cest beurre Il est au
premier degre chault ⁊ moite
au second le meilleur Beurre
est celluy qui est suice de l'air de Vache
ou de brebis et tant plus est nouuel
et tant meilleur est.

¶ Contre toup.

¶ Contre toup seiche et contre alay-
ne ⁊ aux ptisiques ⁊ aux consumez ⁊
secz/ Vault beurre frais mis en tou-
tes leurs viandes ou potage et fore-
mige avec pain chault enclos dedās
Il faict restaurer humidite et oste la
toup.

¶ contre douleur de nerfs.

¶ Contre douleur de nerfs ⁊ persecu-
tion les oindre souuent au baing ou
au feu appaise la douleur et conforte
les nerfs.

¶ contre apostume.

¶ Contre chaulde apostume soit cuy-
te l'herbe de branche Bisine ou l'herbe
Violette puis soyt mesle beurre Viel
ou nouuel et soit faict emplastre sus
la dicte apostume ce meurist meruei-
lensement et si appaise la douleur/ y-
saac dict que le beurre est conuenable
aux playes du poulmon et du dystra-
gine et du pis/ car il mondifie et lenit
et adoulist et si mene les playes a

meurete. Item il appaise la dou-
leur qui vient aux enfans a leurs ge-
cies quant les dentz y doybuent ve-
nir/ et qui la donne avec miel a boire:
Vault contre Venin/ mais qui l'acou-
stume trop/ ou qui en prennent trop grāt
quātite: il nuyt a lestomach Il relas-
che les sis aux nerfs de lestomach ⁊ le-
nit son asperite merueilleusement.

De berbena.



Verbena: cest Veruaine/ Elle
est autrement appellee colibe-
baria/ elle est froide et seiche/
mais les acteurs ne dient point en q-
degre: elle croist en lieux humides.

Pour ensfeure.

A toutes ensfeures q̄ viennent au
col: soit apostūe ou autre chose quā a
pelle poelides/ ce sont choses q̄ ne lais-
sent aualler la viāde: la racine d ceste
herbe pedue au col il profite moit ays

qui la mesle avec gresse s'as sel il prof-
fite moult la mettre sus a ceulx qui
sont dure et ne peuvent prendre viande
Soit bouilly le ius de Veruaine avec
miel et Vin Vng Boillon ⁊ de ce boue
Vne ciate ⁊ il aura tantost sante A la
douleur de thozay / cest la poictrine
Soit donnee la pouldre de celle herbe
laquelle pouldre a este cueillie au sol-
stice / Cest quant le soleil est au plu ⁊
hault quil puisse aller et en donnera
cinq cueillerees avec troyx ciates de
Vin chault / et aux foibles dcnneras
selon ce q leur Vertu ⁊ leur aage pour-
roit souffrir / et aussi que la saison du
temps requerra.

Pour la pierre.

Pour rompre la pierre en la vessie
d'one la racine de Veruaine avec ydro-
mel a boire tantost tu apperceueras
benefice ⁊ prouoqueras orine.

Pour la teste.

Pour la douleur de la teste: fais en
Vng chapeau et le porte: il oste mer-
ueilleusement la chaleur.

Contre morsure de serpent et touz
tes autres bestes venimeuses qu'on
ques portera ceste herbe en sa mai ou
en aura Vne ceinture ceite il sera seur
de tous serpens.

Contre morsure daraine.

Soit donne a boire le Vin ou Veruaine
aura cuyt aussi soyent pilles
les feuilles et mises sus ce tumaine
tost a sante.

Contre morsure de chien en
rage et contre ydropisie.

Soient broyez les feuilles de ceste
herbe / cest tresbonne chose. Et se tu

Deulx scauoir se le paciet mourra ou
non: prens .xv. grains de froment ⁊
les metz es playes et laisse iusques a
tant quilz soient gros et enfiez ainsi q
ilz deussent germer: adonc les oste ⁊
les gecie aux pouillins avec autre for-
ment: esilz le menagent: ilz gueriront
et sinon: ilz mourront.

Pour morsure
de serpent.

Contre morsure de serpent: cuytz
druy ou troys poignees de ceste herbe
et en fays un lieu. Et aussi broye les
feuilles ⁊ les metz sus ce oste toute en-
fiure du lieu: puis soit broye et meslee
avec miel et mise souuent dessus: si se-
ra la playe guerie ⁊ resfourder.

Contre laumisse.

Contre laumisse: soit prise Vne drag-
me de Veruaine de spinai de le pesant
de troys mailles ⁊ Vng peu de myrre:
et soit donne au paciet a boire avec
troys ciates deau: et que la Veruaine
ait este cueillie au mays dacust / cest
certain remede.

Pour puanteur de bouche.

Contre la puanteur de la bouche.
Soit remis son ius en la bouche lon-
guement. Item ce ius deu bouter
hors tout venin.

Pour fièvre.

Contre fièvre tierce ⁊ quarte: De-
strepe avec eau trois feuilles ⁊ trois
racines de Veruaine: et ce soyt donne
a boire au paciet deuant les acces:
et il guerira.

Pour faire gens ioyeux

Pour faire tous ceulx qui sont en
Vne table ioyeux. Prens quatre

fueilles et quatre racines de cest herbe en vin puis espurge ce vin par le lieu ou le menager est suict et ilz seront tresoyens. Se tu veulx scauoir la mort d'aucun malade quant tu le yras voir porte ceste herbe en ta main iusques a l'hyes du malade puis luy demande comme il y est et si respond bien il guarira et si respond mal il mourra Pour auoir l'amour d'aucun homme oingtez tes mains du ius de Decuaine puis en touche ce luy dont tu veulx estre apme.

Pour lasser le Ventre le ius de ceste herbe puis jeto la force du patient sus cye le Ventre sans peril.

Pour la rate.

A la douleur de la rate / ceste herbe soit brosee avec sa racine puis soit donnee a boire avec deux cuieres de vin ce profite moult. Contre equinaise ou squinaise cueille ceste herbe ains que celle annee tu oyas point le connoire Et mange toute l'annee de la racine une fois le iour / tu ne sentiras la icelle maladie.

De burfa pastoris.

De Britannica.

Britannica herba ceste herbe Britanique que on appelle autrement ameos les pechiens l'appellent beata piacina aac Elle vaulx contre les vices et p'ourritures ceste herbe mengee crue ainsi que lactues guarist merucideu sement celle pueur de bouche.

Pour les dens

Pour douleur des dens qui lochēt ceste herbe a grant vertu a la doit on cueillir en este a secher puis mettre en poudre a ceste poudre metre en ung sachet ou en ung vaillet d'argent et quant il sera besing on la donnera a boire avec vin chault et soit tenu longuement en la bouche ce oste moult la douleur des dens et si les reforme.

Pour paralysie.

Pour ceulx qui ont paralysie done leur leins a boire avec trois cuieres de vin ce leur vaulx moult a retraire le ius / broye herbe avec sa racine.

Pour lasser le Ventre.



Burfa pastoris cest bource de pasteur Les aucuns l'appellent pastore et si est appellee sanguinaire pource quelle arreste le flux de sang du nez Elle a fueilles qui ressemblent a erugne petite / et sa semence ressemble a une bource Elle a vertu oculaire et croist es lieux pres des chemins. Soit ceste herbe cueillie au moys de

Ating la lune estant en deours.

¶ Contre flux de sang du nez
Ceste herbe vaulx contre flux de
sang du nez. Soit baillie au patient
ou verte ou sriche en la main dextre
et soit doublee herbe lune sus lautre
ce arreste le sang merueilleusement.

¶ Pour rompure

¶ A ceulx qui ont rompure ou rela-
pation soit donne la poulbre delle a
leuy avec tresbon Vin et soit fait sou-
uent ce guarist.

¶ De Bziona.



Bziona cest bzione On l'appel-
le aussi cucurbita agrestis cest
courge sauuage: aucuns l'appellent ditia
alba. Elle croist en lieux sablonneux
moyens et humides/ aussi croist elle en
hayes et a grosse racine. Il en est
de deux especes cest assauoir de blanc
et de noire celle qui porte semen-
ce rouge elle est appelee la noire lau-
tre la porte blanche la noire est meil-

leure et a plus defficace seld ce que dit
ppocras elle vaulx principalement
contre spume cest ce que les autres
dyent goutte pour ce soit la racine per-
due ou colet elle alligera.

¶ Contre dissintere.

¶ Contre dissintere et pour ceulx qui
crachent le sag par la bouche Une ciaz-
te de son ius beu y vaulx moult ce soit
fait trois fois ou quatre.

¶ Pour eulx a estre pure.

¶ Pour eulx a estre pure que on boi-
ue du ius de bzioyne avec autant de
Vinaigre et on ne sera pure de toute la
semaine. Contre passion colique et
pliaque soit beue leau ou les fueilles
auront cuyt avec miel ce oste la dou-
leur.

¶ Contre escroelles.

¶ Contre escroelles châtre et autres
bleres la racine de bzioyne et de ari-
stologia autant de lune comme lautre
tre soient broyez avec miel et gresse et
en soit fait emplastre et mis sus.

¶ Contre dissintere et douleur de sonde
ment aussi ceulx qui ont os cassés es
mains et autres lieux soient prises
pl. chimes ou tendrons de bzioyne et
trois onces de gles soient cassées Bon
lies ensemble en troys ciatres de Vin
insques a Vng Puis soit coule et don-
ne au patient: ppocras dict quil fut
Vng homme qui eut to⁹ les dois des
mains corodes par maladie. Mais
Vsa de ceste medecine/ et en guarist.

¶ Pour faire cheoir pozeaulx.

¶ Pour faire cheoir pozeaulx ou ver-
ues prens la semence de bzioyne avec

les fueilles et les bruste et en fays cens:
dre la cendre meslee avec le ius delle
mesme en gypse doignement/ Et les
oingtz souuent et tantost ilz cherront
et aussi les fait cheoir la fiente de ai
gle mise sus comme dict ypoctas. Le
ius delle tenu en la bouche avec miel
longuement guarist les genciuës ch
creuses. Pour netoyer la matrice et
pour suite courre les fleurs la sumee
de leaue ou bryone aura cuyt receue
par le conduit de nature.

¶ Pour la douleur des
mammelles.

¶ Contre la douleur des mammel
les ou est le lait coagule ou corrom
pu soyent luez de celle mesme deco
ction chaulde elle les purge meruei
llement. ¶ Item elle lasche le ven
tee. Contre fiure quarte la semence
de bryone dont on trouue quatre en
semble soit donne au patient deuant
les acces a boire Pour prouocquer
orine leaue ou les tendrons delle au
ront cuyt donne a boire prouoque
fort a femmes qui ne peuent auoyr
point lait facent les chins de bryon
ne cuyr en cypsine ou en porree et les
mengent & elles auröt du lait en grät
quantite.

¶ De bedegart.

Bedegart cest espie blanche.
elle est froide au premier de
gre/ mais elle est moienne
entre moite et seiche/ aucuns
dyt que bedegart cest vne superfay
te q croist sur le fust de rosiers/ Mais
celn est fauto/ Car bedegart est vne
herbe q croist en lieux fermes & plains



et a fueille grasse fendue a semblance
de erugue & se exient par terre et au
meillieu a vne espine blanche quest
moult poignante et se exient sur ter
re quat elle est petite/ car apres croist
elle a la hauteur dune coultee et non
plus. Et porte moult de ses espinets
et a vne fleur vermeille/ elle con
forte l'estomach et appaise loques fies
ures/ et vaulx contre la cheutte des
membres qui viennent de infectio d
l'estomach/ si on la masche/ puis met
sur morsure de bestes venimeuses: el
le appaise la douleur: elle vaulx cötre
flux de sang: & aussi cötre flux de ven
tre et quat elle est chauffee & mise sur
les medres: elle les conforte & rebout
te les humeurs courans a iceulx me
bres: elle degaste humeurs & espt les
apostumes moites: so laue la bouche
de laue ou elle aura cuyt: elle appaise
la douleur des dents: le scoice de ceste

De Bardana

Herbe et aussi les branches soit froïdes et seiches ou se on donne son escorce de hors a boire avec Vi ou eau elle purge les humeurs fumeux.

¶ Contre morsure.

¶ Contre morsure soit mise avec Vin aigre et en soit oingz le lieu et elle le nettoie et guarist tantost en fleur.

¶ De Bedellio.



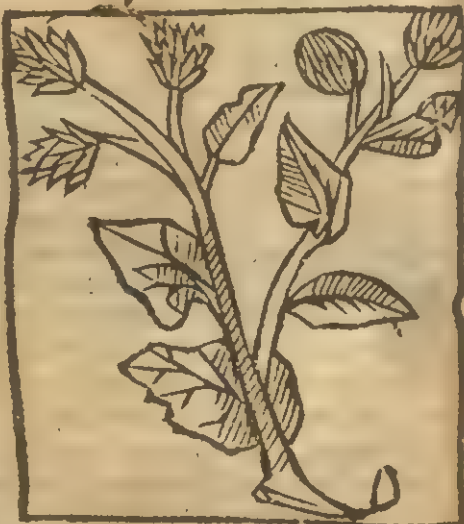
Bedellum cest vne gde ne ainsi appellee: Elle est chaude au sec et froide et morte au premier degre: Elle croist en arbres qui sont outre mer. Et dyent aucuns que cest ce qu'on treuve qui vient en vne chose ronde qui vient a tourmel et ressemble a gulfanjal. Il a substance glutineuse: Et a vertu de estraindre. Il vault moult contre fievre de Ventre qui se cause trop grant morsure. Il guarist les appo-

stumes qui viennent par dehors et rompt la pierre: et appaise la toux: il guarist les morsures de bestes de dents menues quant il est bien trempé avec Vinaigre.

¶ Pour rompre.

¶ En Vin cuit il vault moult contre rompre qui en oingz le lieu avec Vin aigre et Vin cuit et ceruse. Aussi vult cerner les contrefleurs et appostumes de coullans.

¶ De Bardana.



Bardana / cest vne herbe qui est autrement appellee lapa inurisa: ou lava maior.

Elle croist en lieux fermes: gras et humereux: et principalement en uirton fosses: elle a grands feuillets a fleurs vermeilles: et semble a petites pommes: et a semence longue.

¶ Contre morsure de chien enrage. Contre morsure de chien enrage metz sur la racine broyee avec Ung peu de setil gurrira.

Contre grant chaleur de fieur/ mise
sur le patient la fieur appaisera.

Contre playes puantes.

Contre playes puantes: soient la:
uees en eaue ou elle aura cuyt et soyt
fait oignement de ceste cypure mes:
lee avec ung peu de salnistr et gresse
picule et vinaigre a le metz sus.

Pour les entraillies.

Pour la douleur des entraillies dō:
ne a boire vne ciare du ius de ses fueil:
les: cest bon allegement.

De Bruyo.



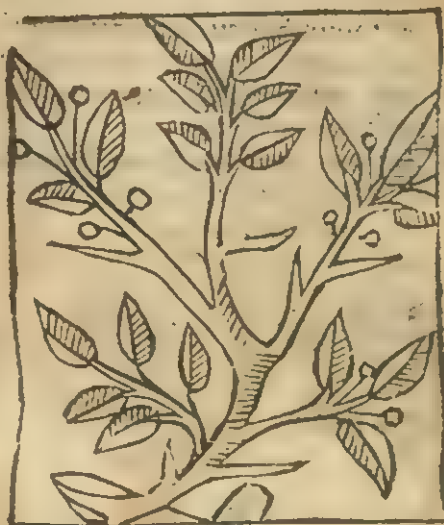
Bruyo: cest. ung petit arbre
dont on fait moult de diffi:
rees: il a fueilles q̄ ressemblēt a
fueilles de mirre: et a semēce
rouge et rōnde: on l'appelle bouyo.
Et met on ses fueilles et la racine du
boys en lepine/ a la fieur s'appaisera.

Contre playes puantes.

Contre playes puantes: soient la:
uees en leaue dicelluy arbre. Pour a:

voir ses cheuenhs iaulnes: laue la tes:
te en lepine la ou il y ait bouilly des
fueilles de bouys.

De Brufto.



Brufto est chault et sec
au tiers degre/ cest l'ar:
bre dequoy on fait les
houffoers a cheminees
On le pret au boys en
grant quantite/ il a vertu diuretique
et dissolutive.

Contre ydropisie.

Contre ydropisie: soit faicte deco:
ction de la racine de Bruft/ desperace
de fenoil De percil avec miel suffisāt
et soit donne a boire Elle vaulx aussi
contre la durete de la rate.

Item aussi contre dissurie a stran:
gurie: ce sont empeschemens dozine a
contre yliacque passion. Pour l'ye faic:
te de la semence de Bruft/ et de la se:

menne d'anis et de fenouil avec auant
de sucre & que on en prent. Et on le
leree a ieun avec Vin blanc & p. d. d.
a fleur: donne avec eau les dites
fleurs.

Pour lenfleure des genitoire.
Et la douleur et enfleure des geni-
toires / cuystz bien la racine de brust
et en faitz emplastre.

Et metz avecq de la gresse lye sus
dune bende: ce oste toute en fleur.

De Bleta.

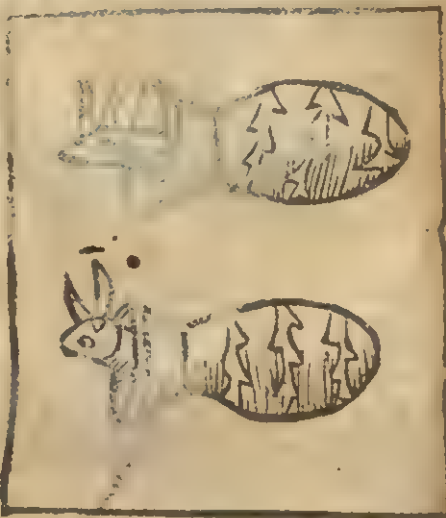


Bleta: cest vne herbe comu-
mune qu'on appelle blete / les
grecz l'appellent siba: Elle
est bone pour menger Elle
est chaude au premier degre et moy-
te au second: elle a vertu de bien nour-
rir et engendrer bon sang: on la cuyst
avec chair grasse elle lasche le ventre.

Contre stipulation de ventre.

Contre stimulation de ventre qui
est causee de seicheur et de chaleur: soit
faite avec du miel de vesle avecq sel ou
sucre.

De Blata Bisfancia



Blate Bisfancie. Elles
sont chaudes et seches
au second degre: Cest
le oeil d'ung poisson qui
ressemble moult a ty-
maces / on le treuve en

la mer: Elle est de substance ossieuse.
Elles ont grant vertu de conforter
et de mûdifier les membres qui sont
intrinsicques Et quant on les boit a-
vec vinaigre elles mouuent le ven-
tre: et laschent & sont aromatiques et
de bonne odeur / et la suffomigation
guarist la suffocation de la matrice.

Behin est vne essence as-
pre q'vient sur aucunes racines char-
nues et restrainct de seicheur.
Il en y a de deux manieres / cest assa-

uoir blanche et rouge/ elle est chaulde
et seiche au second degre et est nutritif
et impugnatif confortant le polmon
et la poictrine & accroist la matiere de
Generacion.

CY finyst le second liure aus
quel auons determine des Ver-
tus des herbes qui se commen-
cent par B. Et commencerds
le tiers liure auquel Boulons
determiner des Vertus des her-
bes qui se commencent par C.

De ciclamen

Ciclamen est chault et sec au
iii. degre Aulcuns l'appellent
pain a poze et molun terre
Iscroyst es lieux nō las-
boutes et es montaignes :
et est Vne maniere de tubers-
cosite ou eprescece lesquelles de tant
sont plus grandes de tant sont meil-
leures. Sa racine a grant Vertu sei-
che et Verte/ mais la Verte la encore
plus grant/ et la doybt on cueillir en
la fin du moys de septembre et fendre
en quartiers et pēdre a filletz en lieux
Vmbreux ou Vng peu au soleil/
on la peut garder par trois ans elle
a Vertu dissolutive. Aux emorroy-
des enflēs a non courans apparans
dehors soynt mys dessus de la poulbre
Deleboze noir et de Roses seiches/ et
sil y a mouches dedans en soynt de la
poulbre faict clistere ou suppositoire
ou il y ayt de celle poulbre ou que on
souffle dedans en ceste manniere.
Soynt au bout d'ung tuel mys ceste

poulbre et a l'autre bout soynt tye Vne
Dessie plaine de Vent et a lespraindre
la poulbre yza au lieu Vne femme de
Salerne esprouua aussi quelle vault
a malde fondement quon appelle si-
cus et emorroydes. Pour prouoquer
les fleurs retenues/ et pour nettoyer
la matrice. Destrempe Trisera ma-
gna en hyulle Diolat ou commun/ et
fais bouillir au feu avec Dielamen
et cotton soynt moullē en celle hyulle
dont on face suppositoire. Contre les
nasmon ou espraison causee de fleur-
me froyt metz en hyulle le ius de la ra-
cine/ Et soynt bouillie en ycelle et puis
moullē et mys sus Contre fiebure
quartes/ prens celle racine et la boye
avec semence Barroche/ puis le fais
bouillir en Vin quil deuēne a la moy-
tie/ et le donne au patient deuāt l'heu-
re de son acces et se garde de boyre le
plus quil pourra/ mais apres donne
luy Vng peu de Vin et le fuis dormir.

Pour la rate

Contre la maladie de la rate/ soynt
cette racine en grant quantite nettoye
et boyee/ Puis soynt mys par l'espace
de quinze iours tremper en Vin et en
hyulle/ Puis apres soy coullē et de
celle coullē avec cyre Vng peu de
Vinaigre et soynt cuyz tant que ilz
deuiennent espes en maniere de oy-
gnement. Ilest de tresgrant efficace
Mais les molificatifz doibuent estre
deuant. Et apres en oygne de cecy
ou que on en face de son ius ou de la
poulbre q'ne pourra auoir de son ius
avec hyulle et cyre Ce a este esprouue
souuēt. les femmes aussi de salerne le

dernier ieu dy du decours de la Lune
cueillent le ciclamen et le mettent sus
la ratte et le fendent en troys parties
dune coygnée sus le suiel ou entree de
l'hups du pacient en demadant q tren
ches tur. Et le pacient respōd Kara
te et puis apres elles la pendent a la
fumee en ceste maniere. Cōme seche
ront les parties de ce ciclamen ainsy
seiche la ratte de cest homme Puis a
pres oingnent la rate de loyngnemēt
deuant dit.

Contre apostume

Contre apostume de froide matie
re qui ne se peult rompre pour les pes
seur du cuer Soynt yceluy broie puis
apres bouilly en huille Et soynt mys
chaux dessus et il sera purge par des
hors ou par dedans.

Contre fistulle

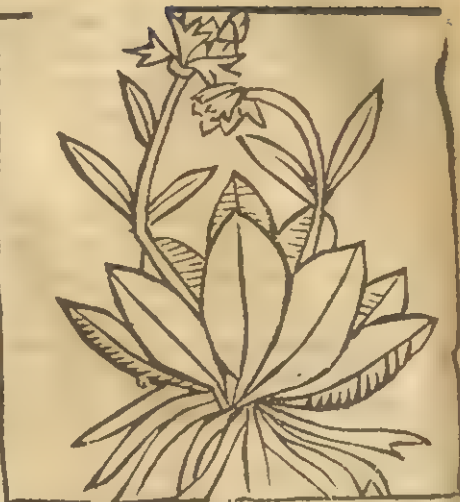
Contre fistulle soit faicte Vne ten
te de ceste racine et mysse elle eslargira
l'entree. Et aussi s'il y a aucun Venin
elle tirera: ou au moins disposera le
lieu que on le puisse corrompre aux te
naillies: La pouldre de luy corode la
chair superflue.

Contre polipe

Contre Polipe quest au nez celle
pouldre soit mysse en Vng quel puya
souffiez au nez.

De camphora

Amphora cest camphre. Et
le est froide et seiche au tiers
degre Aucuns dient que cest
Vne gōme: Mais nō est car
cest le ius dune herbe cōme tesmoigne
Drafcorides et autres plusieurs. Et
la herbe non camphora et est celle her



be mouli semblable a celle que auons
quon appelle camphora: Mais enco
re est elle plus aromatique: ceste her
be est cueillie en la fin du printemps
et est pillee et en est le ius espraince: ce
qui est terreux et gros Va au fons et
est gecté. Mais le cler qui nage des
sus est garde et mis au soleil ou il ses
peussist: et quāt il est sec cest la substan
ce de camphre on la contrefaict et est
sophistiquee souuēt pource quelle est
chere et y mise on dautre pouldre ou
dautre ius: et ainsi la croix ou des ti
ers ou de la moitie. On doybt eslire
celle qui est clere: Et luy sant: celle qui
est trouble ou obscure n'est pas si bon
ne. On la contrefaict par y mesier car
eabre cest Vernip. car le Vernip est sem
blable en sa substance Et soy loudeur
assez pareille: Mais on le congnoyt
car le Vernip: A substance ferme et se
froisse a peine et le camphre bien tost
Et se on le manye en la main elle se

met de legier en pouldre Sachtes que
so garde camphre par artifice elle est
tantost perdue Car elle est aromati
que et vaporeuse et se ressoulte en fu
mee et se pert tãost Dñ le peult gar
der en Baissel de Verre et encoze im
eulo en Dñg dalbastre aussi le garde
bien en semence de lin ou de nullet ou
percil on le peult garder en grãt Ver
tu par quarante ans.

¶ Contre gormozree.

¶ Contre gormozree / cest quant la
semence de l'homme yst de luy sans sa
Boulente/ pouldre de campre soit des
trempée avec mustilagie de filii / ou
Verius/ ou ius de morelle ⁊ de ce soiēt
oingtes bendes qui soyent mises sur
les rains sur la penilliere ⁊ autres mē
bres de generation.

¶ Contre dialetique passion.

¶ Contre dyaletique passion / Cest
quant on pisse Urine exccessiue
Soit fait ce mesme sur les rains/ ⁊ si
y peult on mettre Vne piēce d'plomb.
Contre le schauuffement de foye Soit
pouldre d'camphre deffaicta avec ius
de morelle ⁊ en ce soyent mouillēz ben
delles qui soyent souuent mises sur le
foye.

¶ Contre sãp de sang du nez.

¶ Contre sãp de sang du nez soyent
faictes figures rondes longues de la
pouldre de canfre ⁊ de semēce doxies
et soyent meslees avec ius de sangui
naire ⁊ soyent mis au nez ⁊ se ce sãp
de sang venoit par ebolution de sang
ou de eschauffement de foye. Soynt la
pouldre de cãphre deffaicta avec eue
froide et la soiēt les bãdelles mouil

lees et mises souuent au fronc aux lē
ples et au col.

¶ Contre la maille de loeil.

¶ Contre la maille de loeil Soynt la
pouldre confite avec eue rose ⁊ ius de
fenoil ⁊ soit mis en Dñg Baissel darai
et puis en soiēt oingtes les yeulx.

¶ Pour la face.

¶ Contre l'inflection de la face qui est
dite pannus. Et pour lesclarcir.
Soit la pouldre confite avec eue rō
se et avec du miel blanc bien net Con
tre luxure soit odore camphre par les
narines/ et par sa froidure condamp
se les espart/ aussi espessist la semence/
et en lepeussissant elle retient au corps
en la retenant Elle oste luxure iou
te ce commun Ver. Camphora par
nares castrat odore mares Elle repa
re aussi par sa froidure les esperitz dis
solus et espart la trop grant chaleur.
Et sachez que on la met en sirop con
tre maladies agues / sachez aussi que
en frenasie on en peut conuenablement
prouocquer stermutatio se on la mes
le avec hypple rosat et puis que Vne
plume soit mouillēe dedans/ laquelle
soit boutte aux narines ou que elles
en soiēt oingtes Et soit aussi fait cō
tre fleurs/ car elle ne accroist point la
chaleur ne la matiere comme fait el
boze poüre ou piretre/ q̄ prouoquent
par eulo stermutatio. Item Vaut
a la rougeur des yeulx.

¶ De colloquintida.

¶ Colloquintida / on l'appelle ai
si colloquintide. Elle est chaul
de ⁊ seche au tiers degre. Colloquin



cide cest la pomme d'ung petit arbre qui croist oultre mer deuers iherusalem et est autrement appelee gebel la ou courge de alexandrie Et sachez que se on treuve Une telle pomme seule en l'arbre qui les porte elle est mortifiée / et occist sicomme la queue qui est trouuee toute seulle ce que dit dya scorides & aussi constantin / Ceste medicine a moelle semence et escorce. La moelle est la plus conuenable en medicine. Secondement la semence Les corce a peu defficace. Et aussi quant on treuve es receptes colloquintide on doit mettre la semence avec la moelle celle est a eslire q a la continue & male blanche et qui a les semences aussi fermement en la moelle / & celle est a resfuser q sonne fort quant on la remuee Et aussi se on treuve que le dedans avec les semences ou sans es ponderent de legier on les doit gecter On

le peult garder par six ans / & se garde mieulx en sa pomme que autrement Elle a Vertu de dissoudre et de consumer de par son amertume / Et si a Vertu diuretique et purge principalemet fleume & apres melencoliques humeurs.

¶ Contre sieure quotidienne.

¶ Contre sieure quotidienne / Une once des parties de dedans la colloquintide & deux ou trois dragmes de ius diable bouillis ensemble en la pomme de colloquintide Puis soit coulle et a la couleure soit adiousté sucre / puis soit donne au patient au soit deuant son acces / mais les digestis et autres legeres purgations doivent proceder et ce soit fait ce apres la purgation l'accès demeure.

¶ Contre sieure quarte.

¶ Contre quarte leue ou sene aura cuyt soit mise dedans la pomme de la colloquintide cela soit cuyt puis coulle en la decoction adiousté sucre / & soit donne au patient deuant l'heure de son acces. Mais come dit est les digestis et purgations doivent estre faictes deuant apres lesquelles si l'accès demeure / cecy soit fait et ne vaulx pas cela tant seulement a sieure quarte et aussi a ronge tresneuillie.

¶ Contre la douleur des dens.

¶ Contre la douleur des dens soit fait gargarisme de Vinaigre ou le dedans de la colloquintide aura cuyt. Contre les vers du Ventre la poultre desse avec miel soit donnee au patient. Aux enfans soit fait en plus

stre empres le nombreil et ius d'aly-
ne avec.

¶ Contre les Vers des oreilles.

¶ Contre les Vers des oreilles y soit
gettee la pouldre avec le ius de persie-
caria/ cest culrage.

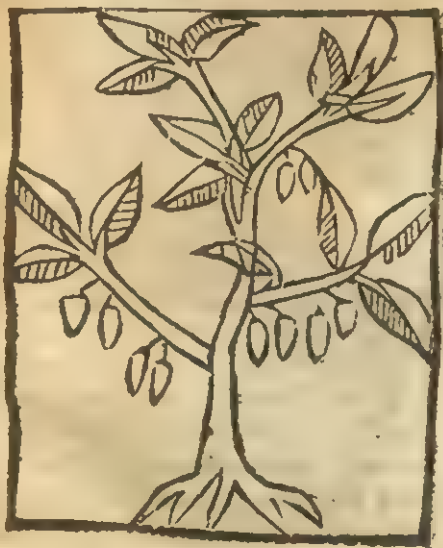
¶ Pour le foye et la rate.

¶ Contre la durete de la rate et du
foye soit donne du ius de fenoil ou il a
cuyt dedas d la colloquintide ou quid
donne la pouldre desse avec ce ius.

¶ Pour nettoyer la matrice.

¶ Pour nettoyer la matrice et pour
provoquer les fleurs retenues/ Soit
fait fomentatiō de leau ou colloquin-
tide aura cuyt. La pouldre aussi desse
cuyte en la pomme avec aucune huil-
le en quoy soit cotton mouille. Aup-
emorroïdes soyt cuyte huille en la
pomme/ & soit mouille cotton qui soit
mis sus.

¶ De cassia fistula.



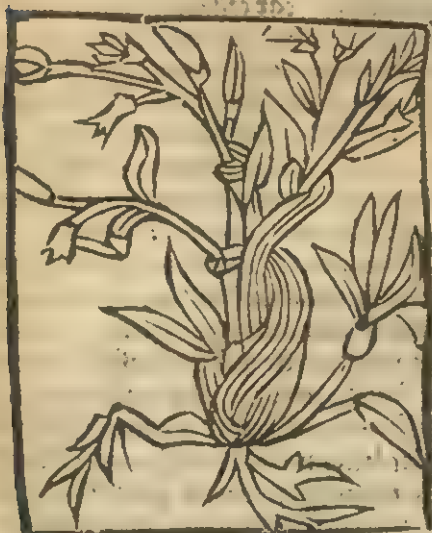
Cassia fistula/ cest cassie fis-
tule: elle est chaude & moi-
te au dessus de 10° degrez/
car son acces est petit: cest
le fruit dūg arbre q porte semence lo-
gue: lesqz par successiō de tēps se abo-
gent et engrossissent. Et la partie
de dehors par la decoction de la chas-
teur endurcist la moelle qui demeure
dedans. On en trouue ensemble .xx.
ou trente qarfenr etienne: on doibe
eslire la plus grosse/ car ce signifie q-
le doit plus auoir de moelle & de moy-
teur & la doit on eslire bien noire: car
ce signiffie que elle est meure/ et aussi
celle qui ne sonne point dedans quād
on la loche/ car celle qui sonne a peu
de Vertu et de la moyteur et a les se-
mences separees de la moelle: On la
peult garder par .ii. ans. Et saiches
que quant on trouue ces receptes cas-
sia fistula en aulcū poip comme Vne
once deup ou trois dragmes: on doit
peser la moelle sans les semences.

¶ Mais pource que les appoticaires
ne le veulent souffre: on doit mettre
avec ce poip autant de semence cōme
il en y a en celle que on poise. Et quād
ce diendra a cōfire ne bouilliez pas la
casse avec le sirop/ mais soit deffaicte
avec le sirop tāt cōe il est encōre bouil-
lāt & chault & soit coule pmy Vne cas-
se trouee affin q les semences demeu-
rēt & soit tāt demenee aux mains que
toute la substāce d la casse y demeure
Quād on en trouue en decoction des
onces on les doit peser avec les escor-
ces & les semences. Et puis extraictz
la souille mouelle en eau chaude &

De Cuscuta

soient les grains gettez/ puis soit mes-
le avec elle la pouldre de reubarbe et
de mirabolanis citrinis. Et saichez q
cassia fistula n'est mise bouillir en nul
les medecines: se ce n'est en opimeket
en trisera sarracenia: Et aussi il entre
en grant quantite. Elle a vertu de
lascher et tenir le Ventre & de nettoyer
la ferueur du sang. Elle appaise mer-
ueilleusement le sang et purge la col-
lere/ et pource vault elle a sieure ague
Cassia fistula donnee par soy au avec
eue deuant la purgation. lenit le Vē-
tre et le rond et est conuenable a pur-
gation.

De cuscuta.



Cuscuta est chaulte au pre-
mier degre/ et sec au second
Cest dne herbe quon ap-
pelle autrement podagre
de lin pource quelle se hert
contre lin avec. ses fleurs.

Et la doit on cueillir avec ses fleurs/
on la peult garder par deux ans.
Elle a principalement vertu de pur-
ger melencoliques humeurs & apres
fleumes. Et pource met on conuen-
ablement en decoctiōs ordōnēs pour
purger melencolie & flume.

Contre strangurie.

Leaue ou elle a cuye vault contre
strangurie et diffurie/ Et se on peult
auoir de herbe en grant quatite: son
cuyte avecq Vin et huylle: Puis soit
fait de celle herbe ainsi cuyte emplā-
stre aux rains: a la penillire/ et aux
autres parties dolens.

De cardamum.



Cardamomū est chaulte et
sec au second degre/ cest le
fruyt dūq arbre ou a plus
Veritablement sa semēce ce-
ste herbe p̄duisāt fleurs au printemps
faict dne iuberofite ainsi comme se-
mēce de rue ou semence de susain/ ou.

semblablement aux raisins & la dedans sont les semences: et en soit de deux manieres/ mais le plus grant est le meilleur car il est plus aromaticq. Et pour ce on doit eslire celui qui est le plus grant et qui a aucun peu d'aguettes meslee avecq. douleur trayant sur le rous/ celui q. est blanc est a reffuser. Quant on met cardamomum en medecines on doit oster les petites pierretes & si les doit on essuyer de drappeaux pour en oster la pouldre: soient aussi gectez les suetz/ On le peut garder pendant dix ans: il a vertu de conforter par son aromaticite: et si a vertu de sparter et dissoluer et consumer par ses qualitez.

Contre pasinorson.

Contre pasinorson et passion de cuer de froide cause: soit cuye en vin souef flairant avecq. vng peu de eau rose/ et ce soit donne.

Contre feblesse de stomach.

Contre feblesse de stomach pour conforter digestion: la pouldre de cardamomo avec semence d'anis: soit donnee en viandes. Pour faire venir appetit perdu et contre dormir de froide cause. Sa pouldre soit conficte avecq. jus de mente et les viandes mouillees de ce & soient donnees. Pour ce mesmes la pouldre de cardamomum avec mente seche ou verte: soient cuitz en vin aigre avec eau salee: puis soit en celle cuyture mouillee d'une esponge q. soit mise sur la partie du hault de stomach.

Contre feblesse de ceruel.

Contre feblesse de ceruel: soit la poul

dre appliquee au nez du patient/ et se il a reume: Soit la pouldre mise en huille de musc dedans lescaille d'un oeuil iusques a tant que l'huille bouille/ et en oingtez la teste.

De cerusa.



Ceruse cest fleur de plomb ou gersa: elle est froide & seche au second degre. On la fait ainsi: prens des pieces de plomb carrees environ une liure ou plus & les metz en baisses au de terre moyennement estroitz par amont qui soient longs d'un pied: mais soit premierement la moitie du baissel plain de vin aigre tressort: Puis mettez des bastons sur les bords des baissaulx qui soient tout au trauers d'un bout a l'autre. Adonc prens ces pieces de loing liees a filets de l'espace de quatre doigts du vin aigre/ & couure les baissaulx tresbien & les metz en vng lieu obscur/ & les laisse ainsi par quatre moys: et soit l'huys du lieu ou ils sont cloz ouuert au bout des quatre moys: affin que la force du vin aigre soit espartie & tu trouueras entort du plomb une tuberosite & excrecence & sera ainsi le plomb diminue & racle: donc ses tuberositez dictes metz les en vng grant baissau: auquel metz de leau puis les metz au soleil et les maine fort des mains: oste celle eau & metz la suffrance qui demeure en vng autre baissau aucunement concaue metz y aussi de leau & le remetz comme deuant au soleil. Et ainsi feras.

iufques quelle foit trefblanche/ puis
lofte de ce Baiffeau concaue et metz
auffi de leaue ⁊ remetz comme deuât
au foleil et ainfi tu trouueras ta ceru
fe ronde. Et fachez que ceulx qui fôt
cerufe fouuent encourent apoplexie
et epilence/ paralyfie ⁊ artetique pour
la froidure du Vin aygre diffoluant
⁊ mortiffiant. Cerufe a Vertu de net
toyer et feicher les fuperfantez et en
Vsent aucunes femes ainfi premier
elles lauent leur face/ puis efpartment
deffus la pouldre de cerufe avec eau
rose trefdelicee bien tendrement. Les
autres font mieulx pour ce q cerufe
est aucunement puante elles cōfiffet
cerufe avec eau rose ⁊ la mettent au
foleil par especial en este laqle eau
gastee elles y mettent de l'autre ⁊ con
tinuent/ puis en forment pillules des
quelles elles mettent en la face/ les au
autres y mettent de borax ou de câ
phre ou de ling ⁊ de l'autre: et de bel
liculi marini font mieulx. Saichez
que ceulx qui hantent fouuent la pro
chement de cerufe. Ilz encourent le
mal des dens ⁊ pourriture et pueur
de la buche.

De capparís.

C Apparis/ Il est chault et
fer au sec88 degre. Aucuns
diët q cest Vne herbe les au
tres dient que cest Vng pe
tit arbufte. On le treuve es parties
doulce mer/ et auffi lescorce et la raci
ne/ les fleurs et les fueilles tous Val
lent en medecine et par especial y Val



lent les escorces. On en doit cueillir
lescorce au cōmencemēt de Ver quest
prin temps/ puis prendre ⁊ feicher au
foleil on le peult garder par cinq ans
en bonne Vertu et doit on estire lescor
ce qui ne pouldre point au froisser et
qui trait aucunement sur le rouyp et
sur saueur amere on doit cueillir les
fleurs tant quilz sont encoze en Vng
moncel et sur le ront/ atncors quilz
separtent trop/ car quant ilz fôt trop
esparties ilz ne Vallent plus riens: on
les pzent et les confit on pour garder
en Vin aygre ilz ont Vertu de inciter
lappetit ⁊ d nettoyer ⁊ oster lhumour
qui est a lentre de lestomac/ ilz cōfor
tent lestomac trefroidy ⁊ luy fôt dian
de et medecine.

C Contre le Dice de la rate et la dur
te du fore Vault le Vin ou est cuyt ca
paris pource soit aisi fait cest oingne
ment q est trespoussat ⁊ ne Vault pas

maines à grippa la pouldre capparis en grât quantite soit confite avec ius de fenoil puis y soit adiousté un Et huyllé et soit cuyt a perfection et quil soit espes: Et y soit adiousté vng peu de cyre: a ce vault aussi electuaire que on appelle dyacaparus ⁊ cest electuaire qui sensuyt. Près deux onces de la pouldre de la racine de capparis et .i. once de pouldre de la racine Tamariſte ſoyent cōfites ensemble avec miel la decoction de la racine de tamariste le ius des fueilles de capparis destoupe pris par les oreilles occist les vers qui y sont et se on cuyt la pouldre et la racine en huyllé: puis soit coullé et on degoute es oreilles et noccist pas seulement les vers. mais les fistules.

¶ Contre les vers du Ventre.

¶ Contre les vers du Vētre soit celle pouldre meslée avec miel et dōne au patient. Contre escroelles.

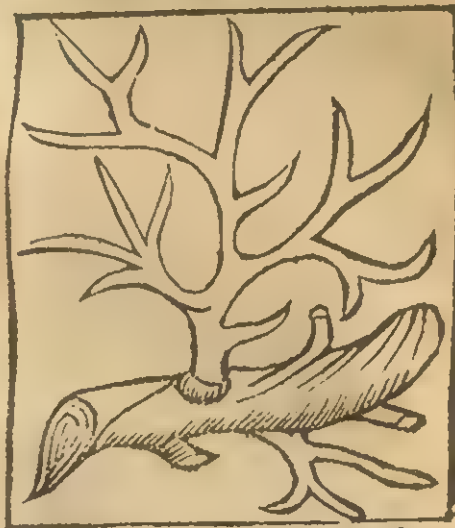
¶ Contre escroelles nouuelles soit la decoction de; leſcorche de capparis de broust ⁊ despurage donnée. ¶ Item ſoyent oingtes de ces oigneins: prens vng serpent rous/ Et luy coupe la queue et la teste par l'espace de quatre doits puis le metz dedans vng pot biē perse menu au fons et metz ce pot perse dessus vng autre pot ainsi q̄ le fōs du pot perse soit sur la gueulle de l'autre qui est entier Et puis le metz en eue chaulde et le fais bouillir tant q̄ par chaulleur le serpent se cuyse et dissolue et que la gresse en degoute au pot de dessous/ prens donc celle gresse/ et pouldre de elbore noir Et pouldre de racine de capparis et les mesle en gup

se doignemēt et les en oings et en bōue le patient la decoction deuant dicte.

¶ Contre yliaque passion.

¶ Contre yliaque passion et contre goutte aretique: Prens vne liure de la pouldre de leſcorce de capparis Et soit mis en ius de la racine d'yeble et y soit adiousté du succe. Pour faire sirop duquel en donne deux fois la semaine au soir et au matin avec eue chaulde ſoy truuē capparis en recepte on doit mettre leſcorce de la racine.

De calamento.



Calament est chault et sec au tiers degre cest vne herbe q̄ est autrement appellee nespete calament montain est le meilleur/ Pour ce qu'il est plus sec on le doybt cueillir quant il porte ses fleurs. On le doybt garder vng an en lieu vmbreux et doybt estre

pendu pour secher il a Vertu de dissoluer espartir et degaster.

Contre toup.

Contre toup causee de froydure & empeschement d'alayne causee de froydure soit donne le Vin ou il aura cuyt avec rigolice ou sa poulbre aura cuyt avec figures seiches. A ce mesme vault aussi electuaire qu'on appelle Diacalumeneum/ et aussi faict cest icy. Près du Calament en grant quantite Et poulbre de Gencienne/ et de Rigollis ce en la tierce ou quarte partie soynt cōfict avec miel il est tres excellent pour les maladies deuant dictes Soit aussi donne sa poulbre avec Vng oeuf clar et soyent aussi faictes crespes de ceste poulbre avec farine d'orge

Pour le stomach.

Contre la douleur de le stomach et la froydeur des boyaulx Vse le paciēt en ces viandes de la poulbre qui en sera faicte. Item Vse du Vin ou il aura este cuyt. Contre reume.

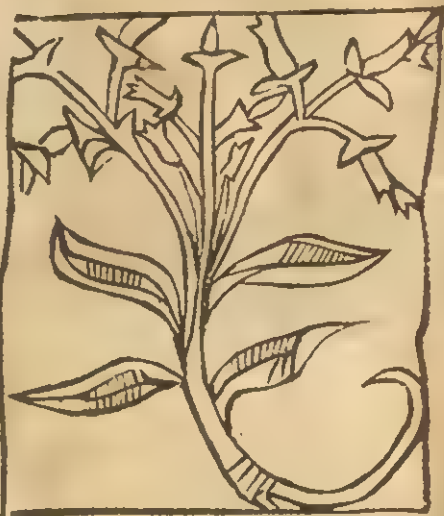
Contre froyde reume soit oingt le haterel du col de miel et de sa poulbre chauffee en Vng pot neuf ou de l'herbe/ et y vault moult. contre la relaxation de humidite soynt faict gargarisme de vinaigre ou sa poulbre a este cuite avec de calament il vault assez.

Contre tenasmon.

Contre tenasmon/ cest esprainson selle est causee de fleume congelee ou d'autre froide humidite soient les rais oings seulement de miel ou la poulbre de calamen aura cuyt puis soynt espartie sur la poulbre de colosoine sye d'aucun drappeau dessus quant le pa-

ciēt Va aussi a la selle la poulbre soynt mise avec coton sur le fondement Ain si fut garie la mere de plateaire/ ce fut Vng maistre de salerne A nettoyer les superfluites de la matrice soit faicte fomentation de leaue ou elle aura cuyt ce vault comme dient les femmes de salerne qui l'ont experimēte.

De centaurea



Centaurea. cest centoïre elle est chaulde et seiche au tiers degre Cest Vne herbe tresamere et pour ce l'appelle on fiel de terre. La grant centoïre est celle qui est de grant efficace Et dict constantin que la racine de la grandee st seiche au second degre et a amertume avec Vne douceur/ Elle a aussi ponticte en maniere de sueur pourquoy est cōglutinative (c'a Vertu de conioindre et p l'amertume elle est cōglutinaue et a Vertu de conioins

Dre. et si a Vertu diuretiq la grant cen-
toire a plus grant Vertu et efficace et
les fleurs/ et les fueilles. On la doit
cueillir quāt elle commence a porter
fleurs & puis soit pēdu en lieu Umbra-
geux & soit seichee illec/ elle a Vertu cō-
me dit est diuretique consumptiue et
attractiue & quant on treuve es rece-
ptes centoire simplement on doit met-
tre la plus grande. Le Vin ou elle a
cuyt avec sucre pour adoucir Vault
contre opilation du foye de la rate d's
rains et de la Vessie.

Contre strangurie: & diffurie.

Contre strangurie et diffurie a ce
mesme Vault l'herbe cuyte en Vin: et
huyllē & puis soit mise sur ses mēbres
nōmez loignement qui est fait de son
ius ou de la pouldre de l'herbe avec cy-
re & huyllē Vault aussi contre la rate
ou le foye soit fait sirop en ceste ma-
niere soient cuytes les racines de ache
de percilet de fenoil en ius de centoire
et quant elles seront bien cuytes si les
coulez/ & en la couleure soyt adioustē
sucre & soit fait sirop leq̄l sirop Vault
aussy a longue ycterice ou iaunisse & se
tu nas point de ius fais cuire les raci-
nes de ache percil & fenoil en eue & en
celle eue mets la pouldre de centoire
et en fais sirop avec sucre.

Contre yliaque passion.

Contre yliaque passid la pouldre
d'elle avec eue sallee soit mis p cliste-
re/ mais face on deuant clistere molli-
ficatif Soyent aussy donnees p la bou-
che ciq dragmes de celle pouldre avec
Vne confiture quā appelle benedicta
et avec eue chaude et en celle manie-

re Vault contre paralysie.

Pour les Vers des oreilles.

Pour les Vers des oreilles: soit mis
son ius es oreilles avec le ius de pop-
reaulx. Et pour les Vers du Vētre soit
donne le ius ou la pouldre avec miel.

Pour la maille de loeil.

Pour esclarcir la Veue le ius de la
racine de centoire la plus grant soyt
mēsee avec eue rose & de ce soient les
yeulx oingtz Pour resioindre & ressol-
dre playes & vlceres: soit broyee la ra-
cine et soit mise sus: elle les ressolue/ et
de ce Veoit on argument se on la met
avec chair elle la resioint ce dit confē-
tin. La maille de loeil soit fait col-
lire de sa pouldre avec eue rose/ Se y
Vault moult se la maille est grande/
mais celle est petite ny soit pas misel
car elle rōgeroit & corroderoit la sub-
stance de loeil.

Contre les emorroides.

Contre les emorroides Inectz sur
cotton moullē en huyllē de muscat a-
uec la pouldre de centoire mise sur le
cotton. Pour les Vices du pis/ prens
le ius avec troyz grains de poiure et
soit cōfit avec trespur armonie & soyt
donne en Usage.

Pour faire courre les fleurs.

Pour faire courre les fleurs retes-
nues: prens Vne gōme quā appelle ses-
rapini & la pouldre de centoire mēsee
avec ce seraphin/ & puis les applique p
dessoubz Du que on face supposito-
re de la pouldre confite avec lye d'huyllē
le Jte son fait pessaire avec siel de tor-
rel deffait et mēse avec ius de cen-
toire prouoque les fleurs & fait yssir

De cassia lignea

enfant mort A ce mesme vault leue
ou centoire aura este cuytte. Consta-
tin dit de ceste: eaue se on cuyt dedans
vne gomme appelee seraphin quelle
ressout de playes. Vne dragme et de-
mie de centoire administree avec vin
donne assegeance a la douleur du ven-
tre causee de grosses humeurs: Et de
grosses Ventositez: son ius mesle avec
miel clarifie l'obscure des yeulx

De cassia lignea



Cassia lignea Del pilocassia. Et
le est chaulde et seiche au tiers
degre: cest le scorce d'ung petit arbre q
croist vers la fin de babilone: il est de
deux manieres de asse. L'une est cassia
fistula l'autre est cassia lignea. Mais
on ne treuve point cassia fistula estre
entendue pour cassie simplement. Il
est a entendre cassia tigne il en est .ii.
manieres. L'une ressemble a canelle et
a couleur sus le roup et a substace fer

me quant on la rapt elle ne ploye point
mais resiste a saueur aque meslee as-
uec douceur et souef flairant cest la
meilleure: Mais on nen vse point en
medecine. L'autre espeece est q trait sur
le roup et a en parties diuerses coul-
leurs on doybt eslire celle q ne se froi-
se de legier: mais ploye / et quant el-
le est rompue elle a dedans aucunes
parties blanches distinctes: mais elle
en a plus de tedat a roup elle a saueur
aque et si est tresgrandement souef flai-
rant: on la peut garder par .x. ans on
la cõtrefait aucunes fois a sophistique
par y mesler de la racine de caparis sa-
ueur amere Et a Vertu diuretique p
sa substance subtille: a Vertu de consu-
mer humeurs par cõplexiõ et qualite
et a Vertu de cõforter p sa bone odeur

Contre froide reume.

CContre froide reume et autres pas-
sions de chef sicde est epilẽce a ses qua-
litez prens trois pillules de cassia Li-
gne. et de laudane et de storax cõfites
avec du ius d'aluyne quant la cause est
au chef mesme ce conforte mōt le cer-
uel soit aussi faicte suffumigation en
ceste maniere la pouldre de cassia Li-
gne soit sur les charbons mise sur le
Doirre sur lequel soit esparry de leaue ro-
se: celle fumee recoiue le patient par la
bouche. Pour stragurie: et diffurie
et passions des reins et aussi de la Ves-
sie le vin ou elle aura este cuytte soit
dõne avec la semence de basilicon soit
aussi la pouldre cuytte avec de l'hyssop-
le de muscq / ou au moins en l'hyssop-
cõmune: de laquelle huille soit oigee
la verge la ptie dentre les drup cuise

ses les autres parties dolans

Contre opilation du foye et de la rate.

Contre opilation du foye de la rate des rais et de la vessie Vault Vser de la decoction d'elle ou de sirop q'en soyt fait Contre la froidure d'estomac

Contre la froidure d'estomac aussi contre les maladies deuant nommees Vault aussi le Vi ou elle esmaict et semée d'fenoil aurd cuit beu: a ieun pigment aussi faict ou clare fait de miel avec Vin auquel elle aura cuit reschauffe l'estomac restroydy et ayde a faire digestion. **C**ontre la puanteur de la bouche Sont faittes pilules de cassia ligne ⁊ destorax Car la bonne calamite se peult traicter aux mains ces pilules Vellent aussi a toute douleur des entrailles d'cause froide.

Pour la pueur des esselles

Contre la pueur des esselles ⁊ contre la corruption et pour la cure des genciues soit le poil des esselles premierement arrache ⁊ puis soient lauees avec du Vin ⁊ de leau rose ou casse ligne aura cuyte/ pour les genciues en soit fait gargarisme.

Pour les fleurs.

Pour prouocquer les fleurs reuenues ⁊ pour conforter la matrice Soit fait suppositoire de cotton mouille en huylle de muscq ou huylle commune en laquelle ait este cuyte la pouldre d'cassia ligne son escorce aussi toute entiere soit bouillie en huylle mustellin d'muscq/ ⁊ puis soit applique par des: oubs ce prouoque les fleurs.

Pour le cuer.

Contre toute passion de cuer/ et contre pasmoison Vault le sirop qu'aura faict de sa pouldre avec roses et pouldre de los du cuer de cerf.

Pour la rate.

Contre le Vice de la rate/ et pareillement du foye Vault elle quant elle est cuite et puis mise dessus Elle Vault aussi contre tenasmon cest esprainson.

De castoreo.



Castoreum est chault au tiers degre/ et sec au second/ castoreum cest le genitoire d'une beste apelle castor ou bievre Aucuns dient q'quand ceste beste sent les Venerus qui la Vantent pour auoir ses genitoires q'elle les arrache et leur gette/ mais ce n'est

pas Bray / car ceste beste nest pas de si grāt discrectiō / & aussiles Deneurs la chassent plus pour auoir la peau que les genitoires. Et quane ilz sont coupeez on les doybt mettre en lieu Brageux et laisser la seicher & que les genitoires castoreux ieune nest pas d si grant bōte ne efficace cōme le Vieil et est le castoreum mol & blanc / mais quāt le castor est en pfaicte aage ou peu oultre le milieu de son aage il est de tresgrant Vertu / car aussi celui castor qui est trop Vieil nest pas de si grant bonte ne efficace aucuns le cōtrefont en ceste maniere / ilz prennēt la peau ou est castoreux et Vng genitoire nouuel & le replent de sang de nerfs les autres y mettent sūg terre & craye les autres le contrefont en ceste maniere / ilz mettent sang & serapiū nerfs et poiure: affin quil ysse saueur ague celui castoreum est a eslire qui a scarueur moyenne & est glueuse et a la scarueur moult horrible et doybt auoir nerfs meslez pmy ahersez aux peauls de tous costez on le peult bien garder par six ans en grant Vertu et bonte / mais encoze vault il mieulx que on en aye tousiours de nouuel q pourra quant on le met en medecine on doybt oster la peau de dehors / et est a prendre ce qui est dedans et le peser et mettre en medecine il a Vertu d separer humeurs et les degasser. Et principallement il a Vertu de conforter mēbres nerveux.

Contre epilence. **C**ontre epilence et autres froides causes de chief. En soit donne demye dragme et soyt boutte es narines.

En soit aussi dōne la quātite de deux ou trois dragmes a boire avec ius d ruer ou avec Vin ou elle aura cuyt.

Contre paralisie de langue.

Cōtre paralisie de lāgue la poultre de castoreū soit mise soubz la langue & y soit tenue iusques a tant quil se dissolue et fonde: ou liquefie ou degaste a par soy.

contre paralisie de tout le corps.

Soit donne le Vin ou castoreū rue & saulge auont cuyt.

cōtre paralisie de membre. Soit faicte fomentacion du Vin ou il aura cuyt enuiron la peau bien souuent: et aussi soit mis sus.

Contre gomoze.

contre gomoze: soyt cuyt en ius de agnus castus avec Vng peu de Vin aigre: & ce soit bien souuēt mis en maniere de emplastre sus la penillire: les rains et la Berge.

contre litargie.

contre litargie. Soynt prouoquee sternutaciō avec castoreū: Ilesmeu le le ceruel et le conforte: ou soit faicte cōfection de castoreum & de mente et de ius de rue avec Vin aigre & soit la ceste rasee / & puis en soit la partie d derrière soit frottee: et puis soit mis sus. Sa poultre aussi avec ius de rue: soit mise au nez ou quil en recopue la fumee par les narines.

De cubebe.

Cubebe est chaulde & seiche attrépeemēt. cest le fruite dūg ieune arbre qui croist es parties de oultre mer



en ynde la sauluaige/ Et le peult on
garder par l'espace de dix ans ou ens
viron en tresgrant Vertu/ celle se doit
choysir qui a saueur ague moyennes
mēt/ et aussi celle qui a souef flaireur
et oudeur.

¶ Pour pasmyson de cuer.
¶ Elle vault contre pasmyson et
feblete de cuer en ceste maniere. La
poultre de cubebe en quātite de qua-
tre dragmes avec ius de racine de pa-
naye ou de ces fueilles. Ce y vault
moult. Contre reume de la teste et
pour conforter le ceruel soit isouuent
odore et mis es narines. ¶ Contre
froideure de lestomach: soit donnee la
poultre avec viande. Contre male
couleur causee de froideure en la face:
faitz pigment de vin avec miel et au-
tres especes/ et y soit mis de cubebe la
plus grant partie.

De capilli Veneris.

E Apilli Veneris/ cest Vne
herbe ainsi appelee. Elle
est seiche et morte atrepee:
mēt/ mais pour sa tressus-
telle substance elle a Vertu diuretique
Celle qui est nouvelle a grant Ver-
tu et ne la peult on gueres garder.
Les fueilles sont bonnes pour mede-
cine et la racine non.

¶ Contre eschaufforson du foye Soit
donnee leaue ou elle aura cuyt avec
du sucre et soit fait sirop/ et se auerq
y auoit vice en la rate: soit adioustee
auecs aucune medecine diuerique
chaude. contre eschaufforson metz
sus bendes mouillees en son ius ou
herbe pillee/ ceste herbe cuytte en vin
ou en son ius beue auerq vin vault
contre Venin et donne remede contre
les malles humeurs courans a lesto-
mach: elle est bonne contre lonicc cest
quant les cheuenbo cheent/ Et aussi
aup esrouelles se on la hache et met

sur qui la cuye en eue & puis en laue
le chefce nettoye les bubes qui y sont
et en oste la pourriture elle vault a
ceulx qui ont toux comme s'ot ceulx
qui ont empine: ce s'ot ceulx qui cras
chēt bone comme d'apostumes qui
ont le poumon entaine et a tout vi
ce de poumon cdes parties du pie son
la cuye verte en grant quāte & doy
on vfer de celle decoction chaulde ou
tiede.

De cypresso.



Cypressus est chault & sec au
p̄mier degre & sec au secōd
cest ung arbre dōt les fers
le fruit le boys les fueilles
bailent pour vsaige de medecine: les
pommes en sont frictiques serrans &
consolidans. Les fueilles et le boys
diuteriqs: contre fūp de ventre cau
se de feblēte de vertu retentive men
que le pacient ces pommes nouue

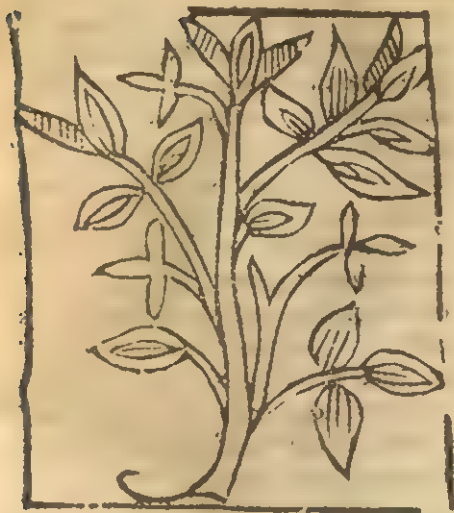
les ou mette la pouldre de elle sechee et
ses viandes: boyue aussi leue ou es
les auront cuyt & soit fait decoction
de elles: de laquelle eue on mette au
vin du patient. Contre diffurie Les
pōmes cuytes en eue de pluye: soit
mises sur lestomach les rains & la pē
miliere.

Contre strangurie.

Contre strangurie et diffurie soit
donne la pouldre de bois ou des fueil
les de cypres. Pour yliacque passion
la pouldre du bois ou des fueilles: soit
mise avec le vin au tonneau/ Soit ce
fait au temps de v̄dēges au moust.
Le vin ainsi fait presterue de ylia
que passion. Le vin aussi ou aura
cuyt la pouldre du bois ou des fueil
les durant l'acres de la douleur ylia
que vault contre emorroides quant
elles courent trop: soit fait fomenta
tion des fueilles et des fructs de cy p̄
cuyte en eue de pluye: et en celle mes
me eue se lie le patient a quelle soit
comme tiede/ et puis luy donne de la
pouldre de ces choses en ses viandes
et de leue de la decoction a boire. y
vault moult.

De cynamomo.

CYNAMOMOMON / cest ca
nelle: elle est chaulde et seiche au tierce
degre/ et est seiche au secōd. Il y en a
de .ii. manieres. L'une est grosse ung
peu concaue et espesse/ et est l'escorce
d'ung arbre. L'autre canelle est subtille
et si est toute concaue et n'est poine
si espesse. Et dient aucuns que cest
l'escorce d'ung petit arbre. L'une et l'autre



tre est trouuee en ynde et en Europe/
celle qui est grosse doybt estre myse en
medecines vomitiues/ Et la subtille
es autres medecines: On doybt estre
celle qui est subtille et delpee Et qui
a saueur ague meslee avec douleur
soueffairant qui est rousse. Celle ca-
nelle est appelee cynamomum alichi-
mos et Allichimum: celle qui tire sur
le blanc ou noir est a reffuser cest la ma-
niere de lesire: et quant tu Boultras
congnoistre par le goust laquelle est
bonne Si nettoye ta bouche de saueur
et salure ou lymon qui y est/ car aucu-
nessoyt par ces choses on iuge la cho-
se qui est de mauvais goust estre bõ-
ne. On la garde dix ans. Elle a ver-
tu de conforter le ceruel par son odeur
et glutinosite/ elle reioint et dissolt/ et
conforte digestion. Et soit myse la
poultre de caruies Diades du paciẽt/
on la met en saukes pour faire venir
la petite/ et peult on faire sauke en ceste

maniere Soit meslee la poultre de ca-
nelle avec percil saulge et Vinaigre et
en soit fait sauke

Pour auoir bonne alaine.
Soit maschee canelle/ car elle fait bõ
ne odeur a la bouche. Contre la cor-
ruption et pourriture des genciues/
Soyent premierement laues deau
saulee et q̃lles soyent fort frotees tant
que le sang en ysset/ aussi que les hu-
miditez pourties en ysset/ puis apres
soyent laues de Vin ou canelle au-
ra cuyt. Et cela faict soit myse poult-
re dessus faicte des deup parties de
la grant consoultre et la vierce de can-
nelle Se y vault a proffiter merueilles
seruent

Contre les fentes de
leures.

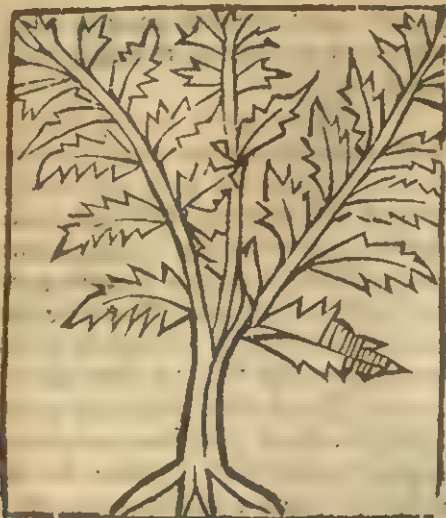
Aup fentes nouuelles des leures aus-
si pareillement a autres playes a ble-
ceres/ soit myse la poultre de canelle
en la fente: Du dedans la playe puis
soit bien lye ou quelle soit cousue/ et
reguarira.

Contre passion de cuer.

Contre passion de cuer a pasinoy-
son: soit donnee de sa poultre avec la
poultre des fueilles d'herbe de girof-
fle. Mais la grosse canelle est myse es
medecines ordonnees pour suite vomir.
mais pour ce quelle reprime abat
et diminue la violence des autres me-
decines comme de tapse et des autres
Et aussi conforte l'estomach. Et ain-
si faict elle deup proufficz en ycelles
medecines.

De Camedicos

lii.



Camedreos est chaulde et seiche au tiers degre: cest Vne herbe qu'on appelle gemen-dreos: Du carcula minor la mendre carcule Et la grande carcule est camephiteos et est Vne mesme herbe camedreos cest la medre carcule et gemen-dreos Et pour ce q camedreos & camephiteos ont Vert^e pareille pour ce sera parle des deux en Vng mesme chapitre On les doit cueillir en la fin du printeps quant elles portent leurs fleurs et doit on couper les racines puis les mettre seicher en l'ombre ils ont Vertu diureticque et modificatiue.

Contre strangurie & dissorte: Contre stragurie dissorte et passio ystiaq et opilatio de foye & rate ces herbes ou l'une d'elles soyent cuytes avec Vin ou huyle ou eau salee et soyent les herbes ainsi cuytes mys sur les reins et sur la pennilliere & sur les medres: dequoy contre passion ystiaque/

la pouldre de camedreos avec eau salee et avec miel et huyle soyent administree par Vng clistere. contre opilatio on de rate: du foie des rais/ & les voies de Vrine. Des herbes cuytes en huyle soyent mys sur les lieux doulens. Soyent aussi donne electuaire qui soyent cōst de demielet des deux parties de la pouldre de ces deux herbes ou de l'une d'elles/ et Vne partie de cuscuta et de sa pistrage Et qui aura cest electuaire il ne faudra point querir litrotipon ne electuaire aduc/ car cestuy est merueilleux pour rompre la pierre et contre tout empeschement doigne.

Pour la rate.

Contre durte de rate & de foye soit faicte decoctio de la pouldre d'elles ou de l'une en huyle: et soit mise sur le foie ou sur la rate: se en as les herbes Vertes metz les temper en Vin par neuf iours tant quelles se pourrissent la dedans: puis soyent bouillies iusq a ce que enuira la moltie du Vin soit degaite & consume puis soyent le demourant fort espraint affin q toute humeur yse p la coulente de laqste eau ou humeur soit faict oyngnement avec cyre et huyle/ il est bon pour la rate. Contre Vomir qui est cause de cause froide ou de grosses ventositez de la force de le clevant la viande amont a Vomir. Soyent cuytes ces herbes ou pouldre d'elles longuement en eau salee ou en eau la rui est naturellement puis y soit adiouste de huille Et Vng peu de Vinaigre & soit de ce fait emplastre sur lestomach ou sus la poitrine/ cest tresbon remede contre Vomir de quez

que cause quil soyt cause.

¶ Pour les Vers du Ventre.

¶ Contre les Vers du Vêtre la poultre de lune desles donnée avec miel les occist. Contre rume soient mises ces herbes en pouldre/ laquelle soit mises en Vng saichet et mise chaulde sus la teste.

¶ Pour les fistules de la teste.

¶ Contre les fistules de la teste ou de l'arbre lupins amers soyent cuytz en eau salee & y soit mis du Vinaigre/ et cela soit coule en laquelle couleur soit mis de la pouldre de chascune ces herbes ou de lune seulement & de ce soyt tresbien lauer la teste. Contre parali sie/ ces herbes cuyttes en bon Vin soient mises sus La pouldre desle resioinct/ et ressoit de les playes quât on la met sus.

¶ Pour nettoyer la matrice.

¶ Pour nettoyer la matrice & pour faire courre les fleurs retenues & pour eschauffer la matrice refroidie des humeurs frumatiques soient ces herbes cuytes longuemêt avec de tresbō Vin et de la liqueur se eschauffe la femme aussi longuemêt puis mettez les herbes cuytes sur le conduyt & la enuirt soit aussi la pouldre dicelles en hypple cuytte en laquelle hypple soyt mouille cotton/ puis quil soit mis dedans/ ou que celle pouldre soit cōfite avec cicla men ou malin terre/ puis soyt mis dessus.

¶ De camephiteos.

¶ Amephiteos est chault/ & seiche au tiers degre. Elle dissoult/ et degaste toute ventosite & ensieure qui:



de ce est causee/ Elle est lapatiue et de grosses humeurs & si conforte les niêzres par dedans/ & est appetitiue du foye et de la rate & les destoupe metzueilleusement Elle prouoque Urine et les fleurs retenues/ elle guarist iau nisse. Et se on prent troys dragmes avec cuyture de figues seches elle oste toute la douleur des rains qui enprêe Vne dragme et demye/ elle purge les boyaulx de froides humeurs et Ventositez. Sa cuyture avec miel guarist les hanches et ressoit de playes es lieux pourris & oste la douleur des māmelles.

¶ De caruo.

Arup est chaulde/ et sec au tiers degre. Caruy/ Cest.

Vne herbe dont la semence est arup appellee. On en treuve assez et grant quantite es parties doultremer et en cecille/ On la peult garder:



en honte par cinq ans au plus Il a
Bereu diuretique et prouoque urine
Et pour sa decoction vault a stran-
gurie et dissurie. Il estaint et espart
humeurs.

¶ Pour conforter digestion.

¶ Sa pouldre prise avec viandes co-
forte digestion et oste les Ventositez de
lestomac.

¶ De cimino.

Cimino/ cōmin il est chaule
et sec au second degre. Cest
la semence dune herbe qui
croist en grant quantite: et
pour ce q on en treuve assez on ne la
contrefait ne sophisticque point/ On
la peult garder par dix ans. Il a ver-
eu diuretique & de subsistier & espartir
Ventositez qui la mesle avec ses dian-
des saule ou potage il conforte la di-
gestion. ¶ Le vin ou commun & se-
mence de fenoil auront cuyt appaise
la douleur de lestomac & des boyauks

causee de Ventositez.

¶ Contre toup.

¶ Contre toup causee de froydure
soit donne vin ou commun avec cuyt
avec figures seiches Effectuaire au fi-
confit de commun & semence de fenoil
et brast ou miel est proffitable contre
toup froyde & qui a cest effectuaire il
nest ia besoing de auoir ne dyarris
ne dyacinium.

¶ Pour lenfleure des ioues.

¶ Contre lenfleure des ioues et par-
ties dentour le col commun et figures
seiches soyent bien meslez ensemble et
soyent cuytz en vin & en soit fait empla-
stre qui soit mis sur le lieu dolent.

¶ Contre froyde reume.

¶ Contre froyde reume la pouldre de
commun et de boys de laurier soyent
meslez ensemble & mis en pelie sachres
tout chaule & ainsi chaule soit mis sur
la teste.

Contre strangurie & diffurie.

Contre strangurie & diffurie & cōtre autres douleurs causees de froidure soit commun cuit en vin & mis sus.

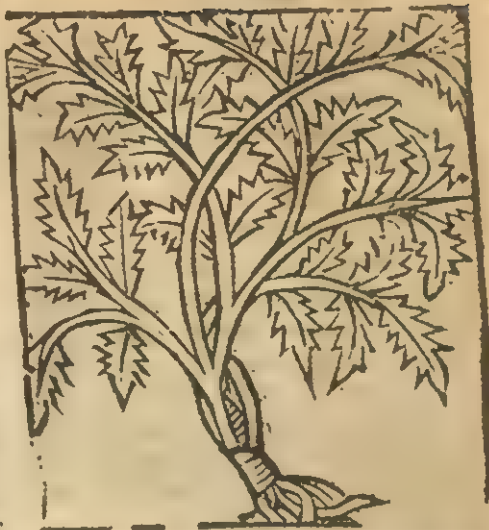
Contre sang q̄ appert ez yeulx la pouldre de cōmin meslee avec aubin doers & q̄ laubin soit cuit sur vne tuye le chaulde puis soit py en deuy & soit mis chault sur loeil au cōmencement quil est blese & q̄ les humeurs sont en cozes au corps. Les autres sont autrement itz machent cōmin en leur bouesche et entre tant quil ont en leur bouesche itz allient & souffient en loeil seulement sans y mettre riens de la substance de commun.

Cōtre noirce ou psure de rōp ou de cheute/ tandis q̄ celle parsure est en coze nouuelle soit pouldre d̄ commun bien despye avec cyre au feu/ & soit mis sus souuent cest certain remede.

Contre la douleur de lestomac. Pour la douleur de lestomac soit cōfue la semence de commun en sucre et prise vne cueilleree. dempe heure de uant coucher et ne boire riens apres ce conforte moult lestomac.

De cicuta.

Cicuta/ est Cegue: elle est chaulte et seiche au tiers degre. Elle dit quelle est chaulte & seiche Elle a vertu d'atraire et de cōsumer ou espartir de dissoluer ou disparer. Nous ne vsons poit d'elle es medecines que on prent p̄ dedās pource quelle est venimeuse en ses substāces & en ses qualities & espart & dissout tellement les esperitz du corps que itz faillēt de tout. Et par la faulte diculx le corps est



mortifie/ les anciens la mettoient biē en leurs medecines pource que itz estoient plus fortes gens & plus robustes. La plus grant vertu d'elle est en la racine/ et scōdement en ses feuilles et sont moins chauldes & seches: & est pl̄ froide & seiche en la semēce & pour ce met on aucunesfois semence en medecine cōtre la rate & en soit faict ainsi. Toute lherbe soit mise trēper en vin aygre avec demie liure darmoniac q̄ p̄ iours au .ix. iour bōillir tāt au feu q̄ l'armoniac soit tout fondu et remis: puis aps soit tout coule par vng fort drap & puis celle liq̄ur aisi coullée soit encoze mise bouillir sur le feu & bouillie tresbiē/ et apres y soit adioustē cyre et hypple & soit fait oingnemēt: cest oingnement de cheue vault cōtre la rate tresdure et aussi contre durs apostumes & contre gouttes arretiques est contre epilence selon constantin.

Contre apostumes.

Contre appostumes soit cuyte en vin/ puis soit pillée avecques gresse & ainsi soit mise sus. Contre empeschements dalaine soit herbe cuite en eau et de cede cuyture soit le patient chauld de deuant & derriere depuis la ceinture en amont iusques au col.

Contre goutte areliq.

Contre goutte areliq. & podagres soyet les racines cuytes en paste/ puis soyet tendues pny le mielieu & mises sur le lieu cest souverain remede. Contre plaque passion/ aussi contre strâs garie & dissurie soit cuyte en fort vin avec hyppocriste/ puis soit ceste herbe cuite et mise sur le lieu dolozeux.

Pour nettoyer la matrice.

Pour nettoyer la matrice de grosses humeurs & glitigueux & pour prouocquer les fleurs retenues/ soit faicte fomentatiou ou chauldoement de vin & eau salee ou la cegue aura este cuite.

Contre les escroelles.

Pour les escroelles seches apres ce que on aura vse de diuretiques herbes soit fait emplastre ou il y ayt les deux pars de cegue & la tierce de scabieuse. Et sachez que se aucuns vsoyent de cegue en boire ou menger ce seroit peril d mort/ car elle est mortelle/ se vne pucelle se oingt souuent les mammelles du ius de cegue elle ne laissera point engrossir ne croupir.

Item elle seiche le lait de la mammelle qui la met sus. Item qui en fait emplastre sus la penultiere elle oste tout appetit de luxure.

Contre podagre.

Contre podagre/ le ius de cegue mesle avec litarge et escume d argene son en oingt le lieu il vaulx. Et aussi elle vaulx par soy contre toute enfieure faicte de chaleur. Et devez scauoir que par cheue est entendu cegue.

De croco.

Crocus cest saffre. Il en est de deux especes. L'un est dit crocus orientis/ cest saffre de iardin q vint pour ce q on le seme. L'autre est apelé le crocus orientalis/ cest saffre d orient/ pour ce que il croist en orient/ et croist sans nulle preparation ne labeur/ ce saffren d orient est mis en medecines qui sont pour vomir. Quant saffren fleurist au meillieu de ses fleurs viennent trois autres petites fleurs rouges & cest le saffren. On le doit gar-

ber en vng sac de cuyr bien estroict / & le peult on garder dix ans en bonte. Le saffren q̄ tainct les mains quant on y touche est sophistique / & est signe q̄l est Dieil / mais on le mouille pour apparoir nouuel: & pource quil a este moi de tainct il ainsi de legier / mais le bon nō. Il a Vertu de conforter pour ce que il est attrempe en ses qualitez / aussi pour la bonne odeur quil a.

⚡ Pour foiblesse destomach. Pour feblesse destomach de cuer et dispositiō a pas-moyē & faulte de cuer soit fait tel vsaige Prenez saffren dorient & le mettez sur vne tuylle chaul. De pour secher / et quāt il sera bien sec soit mis en pouldre: puis soit destrepe avecq̄ vin ou vinaigre / & soit mis quant la chair sera cuytte / Car vne dragme ainsi ordōnee taint plus que deux aultrement ordōnez. Et q̄ en vseroit trop largement il seroit abho minable en lestomach / et disposition a perdre lappetit: on ne la doy t pōint dōner a personne colerique / car il prouoquerait vomir. ⚡ Contre rougez & la maille de loeil soit faicte pouldre de saffren dorient & soit conficte avec aulvin doeuf / auquel aulvin soit mouille cotton qui soit mis sus.

De cypero.



Cyperus est chault et sec au secōd degre / et est cyperus vne substāce cōtinue creuse et legiere / et a la racine d'ionc a trois costes q̄ croist



oultremer: celui q̄ croist la est le meilleur / & aussi p^r grant / et tousiours le plus grant est le meilleur / on le peult garder deux ans. Le cyperus qu'on treuve en aultre region est moindre que celui qui croist la / et nest pas si bon et ne se peult garder que vng an. Le cyperus doybt estre esleu qui nest point fort brancheux & qui a couleur qui traict a citrin ou iaune quant on le casse & qui nest pas ayse a mettre & froisser en pouldre. Il a Vertu diuerse que luy Diēt de sa substance / on le treuve en tous tēps / & aussi le peult on cueillir en tous tēps / mais mieulx vault celui qui est cueilly en la fin de ver / cest p^rin tēps. Quāt on la cueilly soit mis au soleil par trois iours af fin q̄l ne se pourrisse pour la moiteur q̄l a: puis apres ces trois iours doit estre pendu en lombre.

⚡ Contre empeschement dozine.

Contre empeschement doxine cō-
me strangurie et diffurie Soient les
racines de ciperus en grant quantite
puis cassees et cypites en hyulle/ Et
quant elles seront cypites soyent mis-
ses sur la penniliere sur la partie qui
est entre deux cypisses: & pour certain
elle prouoque Urine & espart les hu-
meurs qui font empeschement. Pour
ce mesmes soyent les racines de cipes-
rus apres ce quelles auront este bien
cassees & bouillies avec Vng peu dhuil-
le de muscq: puis soit coulle: Et celle
coulleure soit mise par Vne siringue
dedans la verge/ ce rompt la pierre.

Pour le stomach.

Pour la douleur de lestomac & des
boyauls causee de froidure & de Ven-
cosite. Soit faict lemplastre dict con-
tre strangurie & diffurie. Soit aussi
faict ce qui sensuyt qui est tresbon.

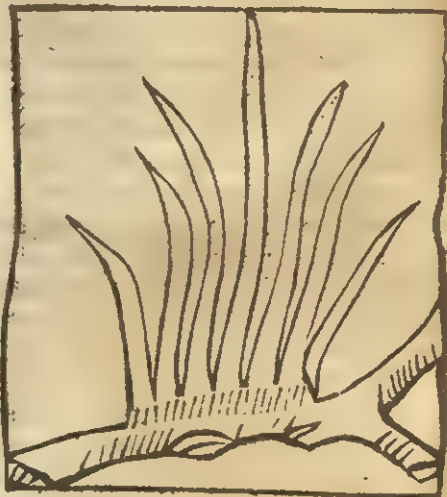
Soit donne le Vin ou cyperus et ma-
fic auront cuyt: Du de laue de celle
decoction dedas le Vin que le patient
beura: ce y bault moult et aussi con-
forte la digestion. Le ius de cyperus
donne avec Vin oste la douleur de le-
stomac qui est causee de froidure ou
Ventositiez/ et aussi il oste la douleur
des boyauls.

Pour litargie.

Contre litargie soyent les racines
de cyperus bien broyees ou hachees/
puis soyent mises bouillir en hyulle
iufques a ce que l'hyulle soyt pres que
toute gastee: puis soit mis ce qui des-
mourra au pot sur les charbons ar-
dans affin qui face fumee que le pa-
cient recouue par la bouche et par les
narines il est tresbon. La poulpe de

ciperus mise en playes oste la pourri-
ture/ mais oste la pourriture pl^{us} ny
soit mise/ car elle corroderoit la chair
mais ilz soient mises medecines con-
glutinatives et ressouldans playes.
Le ciperus qui a couleur blanche pol-
le ou terreuse est a ressusier.

De calamo aromatico.



Calamus aromaticus: est
chaude & seiche au secād de
gre/ cest la racine dūg petit
arbr: le quel ressemble a ro-
seau ou a ionc & a tressouef
ue odeur/ il est aussi concave et creux
car quant on le cueille on en oste Vne
petite busche dure laquelle est dedas
et aulcunes fois le laisse on tout entier
affin quil porse plus. Et si debuez
scauoir quil en est de deux manieres.
Lest assauoir lūng que sō treus en

per se qui tent a couleur citrine ou iau
ne. Et l'autre est trouue en ynde qui a
couleur sur le blanc & qui ne faict pas
poultre legierement quant on la cas
se. ou rompt. On le peut garder par
sept ans en bonte. Il a Vertu de con
forter contre la douleur de l'estomach
causee de froysure ou de Ventositez.
que on mesle la poultre en quantite de
troys dragmes et ius d'aluine et avec
Vin chault soyt donne au patient

Pour conforter digestion.

Pour conforter digestion la poultre
en soyt donnee avec poultre de car
nelle.

Contre cardiaque passion.

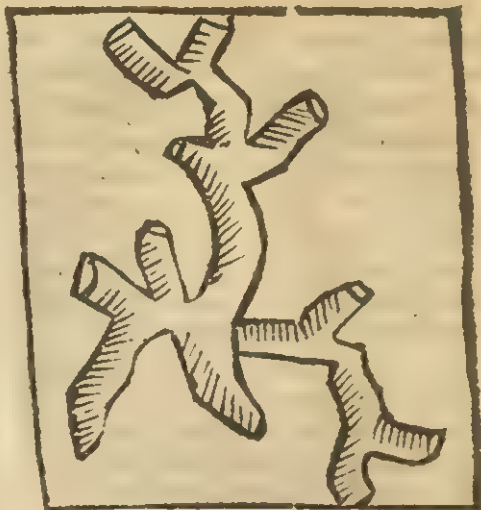
Contre cardiaque passion ou feble
te de cuer soit calamus aromaticus
cuyt tout entier avec eue/ et de cel
le eue soyt le Vin du patient trempé.

Contre tenasimon

Contre tenasimon cest esprainson
soyt la poultre mise sur le fondement
tant qu'il est encoze dehors.

De corallo.

Coral. Cest corat. Il est froit
Et sec au second degre cest
Vne maniere de substance
pierreuse que on treuve es p
ties de la mer: et par especial es mon
taignes cauerneuses q sont en la mer
et croist come Vne maniere d'humour
glueuse: se aherit a ces pierres Laquel
le par la propre chaleur de la mer est
sechee et conuertie en la substance sem
blable a Vne pierre Et selle ou il habo
de plus de parties delement du feu est
rouge: et celle ou il habonde pl^s des p
ties de leue est blanc corat. Le blanc



est plus froit et moins sec: Et le rou
ge est plus sec et moins froit. L'un et
l'autre tant le blanc come le rouge s^ot
bons pour medecine: mais toutesfois
on ne doit point mettre le corat blanc
s'il n'estoit par expres en la recepte. Le
suy doit estre eseu qui est plain rouge
et cler & tât q la pl^s draye rougeur de
tant est il meilleur et le doit on esclaire le
plus qu'on peut pour mettre en mede
cine pour esclarcir la face: mais pour
mettre en medecine qu'on pret par la
bouche nest pas grât besoig de l'auoir
si tres blanc. On la peut garder tant
que lon veult sans empirer. Il a Ver
tu de conforter destraindre & de purer
ou nettoyer les esperitz Et propriete
occulte contre eppilence. Et dient au
cuns que le rouge garde la maison de
souldre et tempeste ou il est Il vault
contre la douleur et obscurte des yeulx
et en oste la taye qui est appelee pans

nus et en oste les pourritures Et les nettoye quant on en faict couler: cest quant on met en pouldre le corail tres deslyee qui soit meslee avec autre liqur qui soyt approprie aux choses deuant dictes et myse en loeil. Le corail nettoie et esclarcyst les dens quant on les en frotte. Et garist les genciues ou il y a pourriture Et dict Galien que corail ars puis mesle avec eue froyde esloigne a boire retrainst le sang.

Contre fuy de sang du nez
Contre fuy du nez soit mise la pouldre de corail sus cotton qui soit confict avec ius de bursa pastoris apelle sanguinaire et en soyent faictes pillules lesquelz soyent mysles aux nez

Pour le sang qui vuidé par la bouche
Contre emoptioque passio: cest quant on rend le sang par la bouche: Et si ce sang vient de la partie du pis ou des membres qui sont dedans qu'on appelle spirituelz soit faicte confection ou il y aura les deux parties de pouldre de corail bien deslyee avec eue doigge: ou avec leaue ou dragagant soit remis & soient faictes pillules lesquelles le patientienne longuement sus la langue une apres l'autre & chascune d'elles et quant il les aura longuement tenues les aura le petit a petit en decoulât. Et est regle generale que toutes les medecines qu'on donne contre les maladies des membres du pis soient longuement tenues en la bouche affin qu'elles se meslent avec la salive et soyent ramollies par elle: et ainsi veu a peu passent esditz membres Et se ce sang qui vient par la bouche vient des membres nus:

tritifs comme le stomach le foye: et la rate: soit la pouldre donnee avec ius de plantain: et en ceste maniere aussi elle vaulle contre fuy de Ventre au sang cause de Vice des boyaulx de haut.

Item a ce mesme Vault donner cel le pouldre avec Vng oeu f claret: mais se le fuy de Ventre estoit fort pour le Vice des boyaulx de bas soit administre celle pouldre a ius de plantain en clistere:

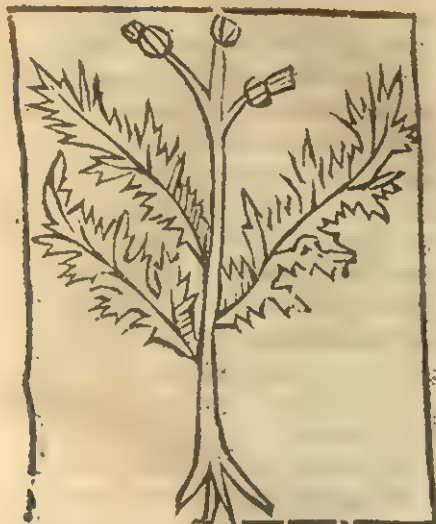
Contre fuy de sang de la matrice.
Contre fuy de sang qui vient de la matrice: soit la pouldre de corail conficte avec Vne autre cōfection que on appelle Athanasul ou seulement avec ius de plantain et en soit faicte toute au suppositoire et soit mis au conduit ou que seulement la pouldre soit mysse sur le lieu.

Contre corision de la bouche et des genciues soient premier lauez en eue salee ou avec eue ou il y a aubi d'oeuf deffait puis soit fait pouldre ou y aye les deux parties de corail & la tierce de roses: qui soit mis sur les genciues.

Contre fuy de sang des genciues
Contre fuy de sang des genciues pouldre de corail et anthera cest le iau ne qui est au meillieu de la rose. soit es parties sur elles ou soit celle pouldre conficte avec miel et en soyent les genciues oingtes/ la pouldre de corail aussi myse dedans les playes les ressource et resioint.

De catapucia.

C
Atapucia cest espurge elle est chaulde & seche au tiers d'entre et moyte au premier:



Cest proprement le feuyt ou la semēce dūg arbre qui est aussi pareillemēt est appelle cathapucia. Et quant on treuve es receptes catapucia on doit mettre le feuyt & non pas l'herbe et en doynt on oster les corce dehors soynt mis le dedans en la quantite requise On le peult garder par Vng an en grant Vertu Elle doit estre esleue quant est Verte et qui nest point partuysee dedans & q̄ na point couleur sur le noir Mais sur blanches Elle a Vertu de purger l'ame principallemēt & secon- dement les humeurs colliques & mes- lencoliques Et a Vertu de purger p̄ hault pource quelle cause Ventositez qui lieuent les humeurs amont On la donne aux sains pour garder leur- sante et aulcunesfoys aux malades pour oster leurs maladies.

¶ Contre fieure quotidienne.

¶ Contre fieure quotidienne causee de- l'ame salee ou contre rongne soyent

les grains ou semence en grant quā- tite pilles puis soyent enuelopees en fueilles de chou et mis soubz la brat se bien longuemēt puis soient espris et l'oylle q̄ en yst soit gardee / et quāde besoing sera donne au patient en ses Diades et par ceste maniere peult on plusieurs decepuoir a ce mesme soynt faict clare par la maniere qui sensuyt soyent les grains ou semences de cas- thapuce bien broyez puis mis cuyre avec mielet de ce miel soit faict clare & pource saiche que a .xx. liures de Vin suffist assez dune liure de ceste semēce / et aussi en peult on faire de demye dragme de ceste mesme semence Vng petit de clare On peult aussi mettre cuyre ces semences en brouet de chair de poisson doens ou d'autre viande & en ceste maniere prise peult elle val- loir aux sains comme aux malades.

¶ Contre fleume quo- tidiane.

¶ Contre quotidienne de fleume salee la semence darroche et de rais soyent tresbien laue en eau bouillant avec la tierce partie dune once de cathapucia et puis soyent donnees avec sirop qu'on appelle siropus acetosus.

¶ Contre quotidienne.

¶ Contre quotidienne de fleume Vi- treux ou congelee apres qu'on aura Use de medecine incisives de fleume soyent deuy ou troys dragmes de cas- theum bouillies tressort en Vin / Et y soynt adioustes la tierce partie de ceste semēce de cathapuce nettoye de lesco- ce puis soynt coulle et soynt donne avec opimel.

¶ Contre yliaque passion.

¶ Contre yliaque passioi cest douleur de Ventre au dessus du nombril soyt bouillie la racine de fenoil en eue cas fia ligne aussi laquelle eue soit adioutee la tierce partie dune once de cathapuce puis soit donne en clistere/mais soit aincors fait moult molificatif.

¶ Contre goutte aretique.

¶ Contre goutte aretique et paralysie soit donne Vne simple rose de la correfection dicte benoiste en latin benedicta en Vin auquel hermodates apent cuyt et la tierce partie dune once de cathapuce.

¶ Pour garder sa sante.

¶ Pour garder sante et preseruer de maladie le fruit de cathapuce Verd se on la siet nettoyer de lesorce/ & broyer puis mesler avec Vng moyeuf doenf puis soit mis en potage ou en broiet aisi purge Violence de moleste ou que ils soient bien nettoyez comme dit est broyez & mis en Vin & mesle avec esuse et soit mis de la canesse ou dautres especes ayans bonne odeur et soit donne le Vin.

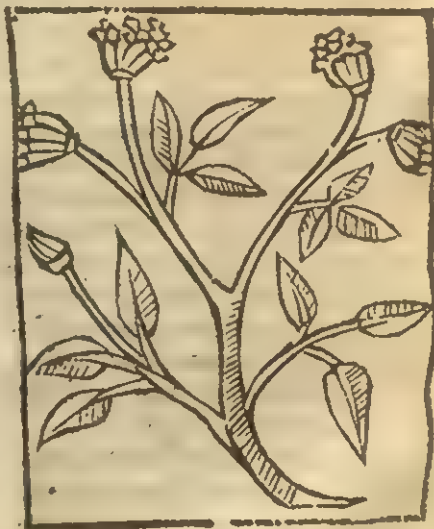
¶ Pour provoquer dormir.

¶ Pour provoquer dormir quant il est matiere froyde en la bouche du hault de lestomac tant aux sains come aux malades soyent ses semences de cathapuce tresbien broyees ensemble en Vng mortier et meslees ycelles semences avec Vne herbe quoy appelle courge laquelle est appelee courge sauluaige pource quil est faict de ius de laquelle est appelee succidis pour quoy aucuns lappellent oleum succis.

cidium. Cest a dire dicelle huylle et soit ycelle huylle mise sus la bouche de lestomac enhault. Et si deuez scauoir que l'huylle qui est faicte de celle herbe que on appelle cathapuce que to^o apoticaire/ & aultres gens qui lont ils la peuent bien garder par l'espace dune annee ou enuiron en tresgrant bote et Vertu sans soy corrompre & si est elle aussi Valable a la fin de l'annee come au commencement.

¶ Item pareillemet vous deuez scauoir que Vne personne qⁱ vse souuent dicelle herbe/ Cest assauoir cathapuce elle luy engendre grant multitu de de Ventositez pource quat vous dzas Vser dicelle en medecines tu doys regarder a y adiouter aucunes autres medecines qui la degastent & corrompent en partie.

¶ De cretano



Cretanus/ Cest Vne herbe qui est ainsi appellee croie marine. Icele herbe est chaulde & seiche au tiers degre & cest Vne herbe qui croist Boulentiers en lieux caueux ou enuiron la mer et nen trouue on pas souuent en autres lieux sinon au pres. Et pour celle herbe cretano a Vertu tres diuretique et prouocative doirne laquelle luy dient pour la subtilite et substance deelle.

Contre empeschement doirne.

Contre empeschement doirne car me est strangurie et diffurie & pource celle herbe y vault moult et est fort profitable ainsi que dit galien.

Contre la pierre.

Contre la pierre qui est dedans la vessie qui est dedans le corps de la personne. Ceste herbe y est moult bonne et profitable en ceste maniere. Prenez la graine de celle herbe nommee cretano avec la feuille & enuiron autant de dragagat & broye tout cela ensemble en Vng mortier/ puis soit espraint le ius & soit boute en Vne fiole de Voire ou en Vng petit pot de terre & quil soit bien estoupe puis apres en soit donne au patient enuiron deux ou trois dragmes au soir quant il se va coucher & au matin a Vng peu pres sa premiere Urine deuant quil boiue ou meisme aultre chose. Ce vault et profite moult pour rompre & casser la pierre qui est dedans la vessie.

Contre yliaque passion.

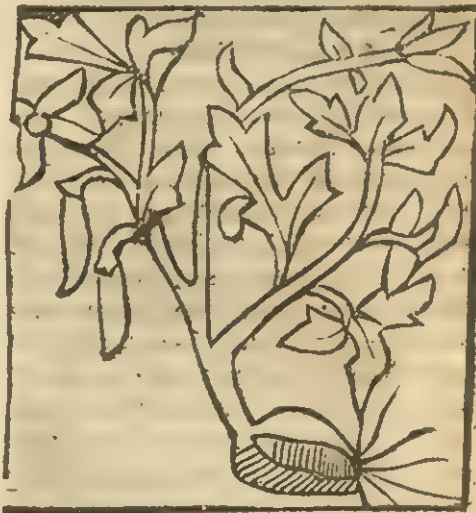
CItem contre yliaque passion soit ceste herbe cuyte en grant quantite avec eue salee et avec Vin et hyppile

en laquelle eue le patient se baigne iusques au nobil. Et se on ne le peult auoir en si grant quantite/ soit lherbe cuyte et mise en aucune maniere demplastre sur les lieux dolens. Or de celle herbe ou de leue ou elle aura cuyt/ ce prouoque orine.

Contre trenchaison de Ventre. Soit cuyte en eue salee de laquelle eue avec miel & hyppile soit fait clistere.

Mais premierement soit faict clistere moultificatif.

De casto.



Castus est chault et sec au tiers degre. Cest la racine qui croist en ynde que on appelle ainsi cost: et en est de .ii. manieres. L'une q croist en ind q a couleur sur le roux / et est le plus fort en operation et le plus violent

L'autre croist en arrabie et a couleur blanche/ & est plus attrempe que l'autre/ mais nous auons le second. On doit eslire le cost qui ne pouldre point quāt on le froisse/ et aussi q̄ na dedās menus pertups & qui a saueur amere meslee avec aucune aigrete/ trapanant a laigre. Et celluy que quant on l'aplique a la bouche na la saueur deuāt dicte et aussi qui est pertups dedans n'est pas b̄. On le peut garder par dix ans. Il a Vertu de cōforter par sa saueur trapanant sur l'aygre & aussi il a Vertu diuretique p̄ ses qualitez amertume Il diuise les humeurs separe et oste du corps par sa pesanteur.

¶ Contre durte de rate.

¶ Contre durte de rate & de foye causee de cause froide. Soit donne le Vin ou il aura este cuyt. Vng electuaire qu'on appelle dyacostun que on treuve en apotiquaierie Vault especialle mēt a la rate. Nous Vsons aussi cost par dehors pour la maladie de la rate en ceste maniere. Soit fait oingnement de cyre et huylle avec pouldre de cost Du soit fait par ceste maniere.

¶ *Harrubium* cest martost ou margny. Soit mis tremper en Vin & huylle par quinze iours. Puis apres soit cuyt iusques a tant quil treuienne a la mortie/ et puis ap̄s soit coule & en celle couleur soit adiouste cyre et de la pouldre de cost Et en soit fait oingnement.

¶ Pour concepuoir.

¶ Pour faire aide a cōcepuoir a Vne femme quant l'empeschement vient de froidure. Soit la pouldre de cost

cōfitee avec huylle de musc: aumoies avec huylle cōmune: en laquelle huylle soit moille cotton qui soit mis sus les membres de generation. Ou que la femme en recouue par Vng quel ce n'est tope la matrice et reschauffe.

¶ Pour le stomach.

¶ Contre la douleur de lestomac causee de froidure soit fait emplastre ou il y ait pouldre de mastice & de oliban et pouldre de cost autāt cōme de deuy autres: et soient cōfitez avec cyre & huylle rosat & de musc: se on en preult finer Et puis soit fait emplastre qui soit mis sus le stomach: sil y a trois onces de cyre & d'huylle: aucunes fois y soit adiouste Espicnard & noir muquettes ou cloup de giroffie & especes semblables.

¶ Pour le chief.

¶ Contre douleur de chief causee de froidure soit donne le Vin ou il aura cuyt.

¶ Pour les Vers du Ventre.

¶ Contre la douleur du Ventre/ soit meslee la pouldre avec miel & soit dōnee.

¶ *Cantabrum*.



¶ *Cantabrum* cest le force du fromēt q̄ demeure au saxon et qu'on appelle brā/ Il est chault & sec attemperement Il est dyaporesticque: cest a dire quil a Vertu resolutiue en degastant et espartant les humeurs ou Ventositez pource que il les diminue et conuertist en vapeurs subtilles et ainsi sen

Ba. Quāt on se deffuict en eue chaul
De celle eue est appaisant douleurs
par ce que il en deuict moyte et soup
ple et ainsi assouplist & appoise dou
leurs.

C Contre yliaque passion et cōtre la
douleur des rains et de l'empeschemēt
de Urine/ soit confite avec miel subtil
le & blanc qui ne soit ne doulx ne trop
roid ou trop dur & y aye du Vin en tel
le quantite quil ne soit ne trop cler ne
trop espes/ Et puis soit cuyte tresbiē
et longuement soit espandu sus Vng
drappeau & soit mis sus le lieu dolent
et quoy le mette souuent et renouue
le ains quil soit refroidy / il donnera
parfaicte garison.

Pour le stomac.

C Ce mesme Baule contre la douleur
de le stomac de froide cause. Haistre
plateaire approuua ce remēde en
Vng q auoit celle douleur sus la ma
mette quil ne se pouoit desler / estoit
cause de Ventosite / car le poux estoit
assez attrempe.

Contre yliaque passion.

C Contre yliaque passion leaue ou
il aura cuit apres ce que elle aura este
coulee soit administre en clistere/ ceste
ramollist suffisamment. Et en Vse
on pour ramollir quant on na nulz
autres molificatifs.

Contre toux seiche.

C Contre toux seiche. Aussi contre
celle qui est causee de froidure et con
tre pleuresie/ cest apostume de costez
et contre apostume du polmon / Et
contre toutes pareilles maladies/ soit
fait ce qui sensuyt En eue ou on au

ra cuyt origemonbe et bien apres ce q
on l'aura coule soit catabrum mis au
fons et de rechief soit coule et celle cou
leure soit tiede et Vng peu chaulde et
soit donnee.

De colophonia.



Colophonia cest la gōme
d'ung arbre qui croyst en
grant quantite en grece &
pource on l'appelle pois d
grece. Et aussi en trouue on en autre
lieu elle est chaulde au second degre
et seiche au premier/ on doit choisir cel
le qui est noire qui reluyt dedans il y a
aucūeffoys de la terre mesce avec/ cel
le nest pas bōne/ elle a Veru deschauf
fer & aussi de conglutiner par sa gom
mose et gluosité.

Contre tenasmon.

C Contre le tenasmon & esprainsō cau
see de cause froide/ soit meslez ensems
ble esgallēmēt la pouldre de colophoi
ne & la pouldre de creffon & celle ainsi
meslee soit mise sus les rains et oingte
de miel chault apres tout ce fye d'une
bende et soit aussi fait fumee de colos
phoyne quil recoiue par dessoubz.

Pour oster le poil de la face & aussi
fait fumee de colophoine quil recoiue
ne par dessoubz.

Pour oster le poil de la face.

Pour oster le poil de la face & aus
si pour la blanchir. Prenez trois ons
ces de colophoine / et deux de mastice
et Vng peu d'armoniac/ trois dorpig
ment et les broyez chascun par soy/
puis les fondez en Vng Baissel qui
soit net et fondez premerement le co
lophoine / Puis apres le mastice et au

derrier y mettez la goutte de trespur
armoniac et lozpigment et soit coullé
sus eue froide/ et soyt cueilly et ma-
nie ou mene entre les mains Cestuy
oingnement au commencement ap-
paroistra noir/ mais en la fin quant
il aura este tresbien manie il blanchi-
ra. Et pourtant quant tu voudras
oster aucuns poils prens vng peu de
cest oingnement et le fons au feu et
puis apres quant il sera comme tout
tiède soit mis sus la face ou autre lieu
dont on veult oster les peulx et y des-
mure par vng heure ou enuiron et
puis soit oste et il osterà les poils & net-
toyera la face / et soit le lieu sec quant
on luy mettra et le presse de ton doy-
mouille affin quil adhere plus fort a
oster et il emportera le poil. Remplis-
tre qui y aura este mis vne fois: y
pourra estre remis par dix fois/ pour
ce soit gardée cest emplastre dur par
dix ans. ¶ Contre empeschement
dalayne que on appelle asma quant
elle est causee de froidure apres ce que
la matiere aura este digerée & dispa-
rée et diuisee soit faicte sumee de colo-
fome. Laquelle le patient recoiue par
la bouche Et apres sencline son chief
contre terre et il gettera grant quan-
tité de flumes.

De cucurbita.



Cucurbita cest courge et ci-
truli cest vne herbe qui est
de la nature de la courge
Elles sont froids et moy-
tes on les treuve le plus en chaudes re-
gions La semence d'elles semées deuiant



terre au prin temps/ et engendre vne
herbe qui porte fructz qui sont bons
pour viandes & pour medecines. La
rouge et les citruls sont cueillys ains
quelles soyent parfaiement meu-
res. On peult manger les citruls
toutes crues deuant leur meurete /
mais les courges non/ Car les cour-
ges doiuent estre cuytes en leue ou
frites. Les semences en sont diuretic-
ques pource quelles sont de substan-
ce subtile et vallent plus en medeci-
nes que les autres parties de ces her-
bes. ¶ Contre opilation du foye
des rains et de la vessie & contre lap-
postume du pis: soyent ces semences
bien nettoyes de leurs escorces de des-
hors et broyees / puis cuytes en eue
dorge aucun peu et qu'on face du lait
comme on fait damendes avec cel-
le eue apres quelle aura este coullée
et soit donnée au patient/ Et si ne le

peult ainsi prendre soit fait sirop quil prenne: et debuez scauoir que les semences ont plus grant vertu quāt on en extraict ainsi le laict que quant on les y met en cypure. Qui les met en medecine iz dopbuent estre nettoyez des escorches et mis en suffisant quantite Et se la quantite est escripte doublee en soy.

Pour fieures.

En fieures tresagues soit donnee cel le eauerou le sirop qui en est fait

Pour les coleriques

La courge cuyte en este avec la chair qu'on doit menger fait grant prouffit aux coleriques. Courges ainsi cuytes en eue sans affaictement aultre ou rosties donnees avec du Verius a ceulx qui ont fieures tresagues est viande et medecine. Item courges bien cuytes en eue tant quilz soyent toutes si molles quelle se boyent pmy leue. Et de celle eue soit fait sirop avec sucre: il est bon a ceulx qui ont fieure ague. Et vault aussi a ceulx qui craignent commune boe dapostumes qu'on appelle empiques.

Pour ethiques.

Elle vault aussi a ceulx qui sont ethiques et le peut on donner au commencement de fiebure: car il digere la matiere et la purge par les voyes de Brine et aussi est il vng peu lapatif de Ventre.

Contre eschauffoyson de foye.

Contre leschauffoyson du foye: soit la courgeraclee p dessus: Et celle racleure soit boye et en soit esprait le ius

avec lequel soit mis vinaigre et y soyent vng drappeau mouille dedans qui soyent mys sur le foye. Et sachez que quant la courge est meure on la doytcueillir en lombre affin que les semences qui sont dedans se seichent. Et quant elle sera seichee si soyent osiees les semences et soyent lauees en eue pour oster vne glutinosite qui y est/ et puis soyent parfaictement seichees au Soleil et gardees en lieu sec affin que elles ne se corrompent et pourrisent par trop grande moyture. On les garde par troys ans et quant on ne pourra auoir ses semences/ Prenne la semence de pommes douces: car elles ont pres q vne mesme vertu/ et sont egalle operatiō. De la courge dit ysaac quelle est froyde et moiste au second degre et q̄lle engendre humeurs fleumatiques et prouffite aux coleriques et nuyt aux fleumatiques Elle amoilist le stomach: et estraint: et appaise la souef causee par ardeur colerique. Pour donner aux coleriques on la doybt cuyre avec Vin de Pomme de grenade: ou dorenge: ou de Verius de figue ou de vinaigre avec huille dasmandes ou dolives Et qui la donne aux fleumatiques/ soit cuite avec ysope ou ache ou mente pour luy attemper la froideur. Et aussi la cuiz avec seing et les choses dessusdictes pour luy attemper et corriger affin que elle conforte le stomach se on la cuit en paste leue qui en ystra que on trouuerait en la paste qui la boyt elle restraict la chaleur de la fiebure et si lasche le Ventre et aussi il euacue la colere.

Et aussi. Vaut elle cuytte en leau le ius de lescorce meslee avec hyulle Ros sat appaise la douleur du chief causee d'humour colerique.

CContre chaude apostume.

Ete ce ius mesle Vaut cōtre chault de apostume de lozeille qui le degoute dedans tiede. Elle nuyt a ceulx qui sont disposez a collique passion et qui sont ydropiques.

De cucumero.



Cucumerus : ce sōt concombres ce sont les fruietz d'une herbe qui croist pareille a courge. Mais elle ne porte pas si grāds fruietz Les cōcombres se lon ysaac sōt froides & moites au second degre & sont dures a digerer et sōt longus demourre en lestomac et par especial a la pte du dict estomac & nerueu se et selles trouuent aux uisceres & diandes a lestomac ilz l'empeschēt de estre dige-

rez leur froydure et ne laissent lestomac pfaire sa digestion mais encore sont cōcombres mois nuyfane a lestomac que les melons ou pompes car les concōbres ne gardēt pas de digerer et sont les pāpons souuent conuertis en humeurs Venimeuses Ilz sont meilleur nourrissement que les courcours car le nourrissement qui vient des courcours est moult sēuma tique et approche de sēume engelle ou viciēux & de ce dit ypocras. Courcours sōt fort a digerer plus que les melons ou pāpons elles prouoquent du ne merueilleusement et aussi admoztissent le Ventre.

De citrulo.



Citrules sont encore plus froitz que ne sont pas courcours : & est leur froydure et en la fin du second degre et oultre ilz engendrent grosses sēumes et nuyfant plus aux nerfs de

estomac que ne font les coucourdes pour leur durete & froidure/ pour laq^{le} le chose ilz engendrent moult de gros ses humeurs et froids. Laquelle chose est esprouuee pource quilz font longue demeuree dedans lestomac de la personne/ et le plus souuent se muent en mauuaises qualitez et humeurs venimeuses/ & nonobstant ilz nupsent a lestomac/ si est leur moelle quat elle est digeree conuertie en pl^{us} parfaictes humeurs. et meilleur sang.

¶ De celidonia.



Celidonia/ cest Vne herbe assez commune quon appelle celidoyne/ Aulcuns lappellent esclere/ Elle est chaulde et seiche au quart degre et sont deux manieres de celidoyne Cest assauoir celle de ynde qui a la couleur citrine/ et aussi est elle de plus grant Vertu/ & touteffois met on souuent l'une pour

l'autre comme dit constantin. Quant on creuve en recepte celidoyne seules ment/ on doit mettre la racine et non l'herbe. Celle racine peut estre gardée par trays ans. en grant vertu/ et le tant par sa qualite que par sa substance a Vertu d'attaire despartir et disparer humeurs.

¶ Pour les dens.

Contre la douleur des dens causee de froidure. Soit la racine Vng peu broye/ et puis apres le patient la tiensne entre les dens dolans/ et celuy qui est a l'encontre de luy.

¶ Pour le chief.

Pour purger le chief et la luette repleye d'humours froids. Soyent les racines bien broyees & puis cuytes en Vin de ce Vin recouue le patient la susmee/ apres quil prenne du Vin ou elle a cuyt et en face gargarisme car ce sel che la luette & purge la teste.

¶ Contre colique passion.

Contre colique passion soit ceste herbe broyee/ et puis cuyte en Vin & soit mise sus ou que on mouille Vne esponge en celle decoction de Vin ou y mette te mainteffois la pouldre de la racine.

¶ Pour nettoyer la matrice.

Pour nettoyer la matrice et pour prouocquer les fleurs retenues soit fait fomentation ou chauldiement ou elle a cuyt es parties de bas.

¶ Pour chance.

Pour le chancre qui est en la bouche ou es autres parties dehors ou pour corrosion quant ya playe qui croist tousiours la pouldre de la racine.

cine de celidoyne / et la pouldre de roses soyent meslez ensemble avec vin aigre: puis soient cuyttes tant quilz viennent a espaisseur moyenne comme moustarder: et de ce soyent oingtes les parties ou est le chancre ou corrosion: il y vaulx moult.

Contre fistule.

Contre fistule. Sa pouldre soit cōfite avec capiteillum et une forte lepiue faicte de cendres a tinctures: et si forte que quant elle est toute froide: se on y met vng œuf: il change et si cuyt vng peu. Sa pouldre conficte avec capiteillum: soit mise par vng tuel sur le pertuis de la fistule.

Pour l'obscurte des yeulx.

Contre l'obscurte des yeulx ou obthalmie en la fin ou rongne soit faict colire de ius de celidoyne avec fin miel et vin et popure blanc: cest vng esprement esproue par plusieurs. Les autres mettent es yeulx ce qui est de la racine de celidoyne quant on la rōpt. Ace mesme vaulx le ius des feuilles et des fleurs de celidoyne avec fin miel: soit mis en baissel darain dedans les cendres chaudes: la soit garde et que on en vse: ce est bon pour l'obscurte.

Decoriandro.

Coriandrum: cest herbe ou croist la graine qu'on appelle coriandre: et est chaulde et seiche au second degre: et est assez commune quant on treuve coriandre: on doybt metre



la semēce: on la garde par deux ans. Coriandre a vertu de conforter tant par ses qualitez come pource quil a odeur aromaticque et souefue.

Pour conforter digestion et contre douleur de lestomach causee de ventositēz: soit celle semence donnee avec les viandes: et aussi soit donne le vin ou elle aura este cuyte. La pouldre de ceste semēce espartie sur la chair quodoyt menger leur fait auoir bonne saueur seld ysaac: coriandre est de diuerses natures de vertus: laq̃lle chose est esprouee: pource quelle a diuerses saueurs ameres: pour laq̃lle come dict ypoctasit a chaleur et si a saueur p̃stique sur aigre: pour laq̃lle on luy attribue auoir froidure: et dit ypoctas q̃ coriandre verte est chaulde et serre le ventre et appaise rompture: et aussi quant on le done apres menger: il fait

dormir. Brascondes dit quil est froit et avec ce dit quil depart a degaste les escrouelles: lequel gaste reprenue par ceste maniere. Cest chose impossible que les escrouelles soyent esparties p choses qui refroident: car elles sont de grasses & dures matieres. Pour ce tiēt quil est chault: car il est moult amer/ on la doit mesler avec Vinaigre ou ius de pomme de grenadez ainsi sera bō pour vsage de medecine. Le ius de coriande mesle avec ceruse Vinaigre li- targie & huile rosat est bō cōtre chaul des apostumes et bubettes coleriques se on la mesle avec mye de pain et farine de lentilles. Il vault contre herisipile causee de grosse humeur: mais galien dit q ses emplastres ne doiuent pas estre mys sur ces appostumes au commencement/ car il fault choses froides appaisans la douleur et non dissoluans ou espartans.

De caules

C Aules/ Se sont choup ilz sont froitz & fcz au premier degre ilz engendrent sang melencolique & gros qui dōne au corps odeur horrible & en y a de deux paires l'une ressemblable a bette dicte bletus et lapel le on carabie Et aussi est il de pareilz le operatiō: mais les vrayz choup sōt encores de deux manieres/ Car il y a choup diuers ou hyemalz. & si a choup deste ou estiuaz. Leuz q sōt choupz deste engēdrent sang plus art et aduſte et pl^{us} dōssin a colere noire causee par dōye de adustio: et ce est mōstre

par la guelle quilz ont et sont mondificatifz & aussi saparifz de dētre: ceulz qui sont dictez Chouly d'yeu ou hyemalz ne sont pas si agus Et le ius de ces chouly amolijt le ventre et puoc que vrine: Le corps de ces chouly est sec constipatif et estouppent. Quant on boit ce ius il lasche le ventre: mais qui les mengeue sans le ius ilz serrent pour ce affin que le nuysement qz ont soit amoderer. Soyent pzemier cupetz en eue et soyt celle eue gette et mys cupre en autre eue avec chair grasse de mouton ou de porc soyent confis et affaictes avec coriande pource continuer et a il soyent donnez a manger.

Le chou appelle carambia est dune mesme action avec les autres chouly. Mais il est plus fort a digerer et est mauuais pour les yeulx et pour les dentz/ Et les parties de la gorge et de le Veuie dōssent nest pas bon pour medecine

De cake.



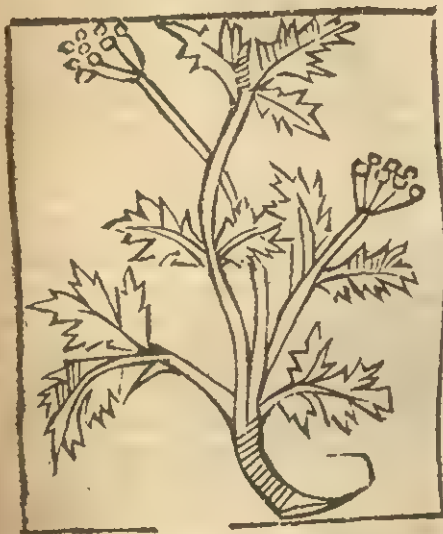
Alor cest chault quant elle est viue elle est chaulte et seiche au tiers degre qui la met avec sang et huille elle guarist les bubettes et apostumes pourries et resoulde et reioinct toute incision et playes. On le laue en eue. ip. ou dyx foyz en renouuellāt tousiours leaue et y pert languette et mordicacion quelle a este bonne pour resoudre des playes.

Pour eschaudure.

Pour eschaudure prens Vne liure de chault viue puis la metz dedans Vne paille/ Et puis apres y metz de leaue/ Et apres il la fault changer

par neuf foys et la laisse Vng quart d'heure pour chascune foys et puis la mesle avec hypple doliue batue ensemble en oingnement/ et puis metz de ce oingnement sur le schaudure a Vne plume et il guarira.

De cerfolio.



Cerfolium / cest cerfueil il est chault et sec au second degre cest Vne herbe qui est assez convenable en cuisine pour menger elle a les fueilles semblables a percil. Et le Vault principalement contre la douleur d'estomac en ceste maniere Pres trois poignees de cerfueil Vert a Vng peu de poliot et les broie en Vng mortier de fust et y metz Vne cueilleree de miel et fais boullir ensemble et en soit faict emplastre sur l'estomac.

Pour chancre.

Contre chancre celle broyer et myse sus le guarist.

Pour le coste.

Contre la douleur du coste et contre colique passion et iliaque.

Contre strangurie et diffurie Le jus de cerfueil beu avec Vi ayde molt

Item oingdre celuy qui a sieure de leue ou celle herbe aura cuyt au teps que son acces luy commence luy oste le froit de laces et aussi oste il l'enfleurte qui en sieure pourroit Venir au col et aussi aultre part.

Pour l'enfleurte du col.

Pour celle enfleurte du col appellee porotides soit cerfueil mesle avec cyre vierge: et Vieille gresse: cella oste toute enfleurte.

Contre Vomir menge le paciet cerfueil avec Vinaigre et ce osterà le Vomir et cōforte l'estomac et lasche le Vētre. **Pour prouocquer orine.**

Pour prouocquer orine soit son jus donne a boire et l'herbe soit broyee: Et mise sur la penitriere: ce prouoq orine.

Pour le foye.

Item qui menge souuent ceste herbe Vault contre l'oppilation du foye/ et de la rate: a sō ne pouoit auoir l'herbe si en soit prise la semence et le paciet la mēge ou boyue en pouldre elle profite tressort.

De canapis.



Canapis/ cest chanure cest Vne herbe dōe il est d' deux manieres cest assauoyr la priuee ou commune Et la sauuaige de laquelle nous voulons maintenant dire



les Vertus: châtre saunaigne est chaul
de et seiche au second degre On l'ap-
pelle autrement agrion canabin.

¶ Pour les mammelles.

¶ Pour douleur et enflure des mam-
elles soit l'herbe de chanure mesle a-
vec gresse: puis en soit fait emplastre
qui soit mis sus le lieu. Et sans doub-
te il appaisera la douleur et lenfleure
Aussi ce m'sines meurtist apostumes
et les despart par especial ceulx q' sont
causez d'humour froide/ selle est meslee
avec semence d'ortie et mise sus on ver-
ra bon effaict: et espartira les apostu-
mes frois.

¶ Contre reume ou goutte causee de
froideure en quelque lieu du corps que
la goutte soit. Prenez le ius de sa racine
et autant de gresse ou de suc et d'ung
peu de vinaigre soit fait oingnement
dont le lieu soit oingnt il oste la dou-
leur.

De cameleonta.

Cameleonta/ cest Vne herbe ain-
si appellee cameleont e noyze Au-
cuns l'appellent cameleon Les autres
cocodillus: les autres disparta: les au-
tres anacardion: les egiptiens: semerit
les autres astradice. Locer: les autres
amelita: les autres labium Veneris/
il a diuers noms selon diuers pays.

Elle croyst contre les hayes et fosses
et la peult on cueillir en tous temps.

¶ Elle vault principalement contre
douleur de foye qui donne son ius a
boyre Mais se le patient a fièvre don-
ne luy avec eue Se sil na point de fie-
vre soit donne avec Vin elle oste ceste
douleur.

Contre Venin.

¶ Contre Venin en soit la pouldre de-
see a six onces de Vin: elle fait yssir le
Venin.

Contre ydropisie.

¶ Contre ydropisie soit ensemble mesle
le la pouldre de cameleons/ et de came-
phiteos en egal et soyent donnees. iiii.
dragmes avec Vin ce cest homme: si cest
femme deux dragmes et se cest enfât
Vne dragme: ce fait issir les humeurs
fleumitiques du corps et la quosite de
ydropisie: et aussi tout Venin/ & prou-
quent tressort Urine.

De camomilla.

Camomilla. cest camomille.
Aucuns l'appellent char-
miere Paternicon les au-
tres Dyacolesac/ aucuns
Tristicos eliatos/ autres appetitos
selon diuers pays on l'appelle par qu-



cuns de ces noms nipeos leromates
 nus aliompatres olerasa superba pu
 petos eliatos Valenta sapera solifas
 ciuz oblonidia obulatia amula abias
 na amukusta alba bona elle croist en
 lieu nō laboure comme en plaines au
 cuneffois en forment ou en lin.

¶ Pour les yeulx.

¶ Contre douleur des yeulx: Va au
 lieu ou est ceste herbe ains que le so
 leil soit leue et dis sus elle ceste priere.
 Je te prens herbe par la maille blan
 che pour la doullueur des yeulx affin
 que tu y secoure puis la cueille et la
 porte en ton colse tu Deuſo ſcavoir ſa
 vertu cueille la eſtāt la lune en aries
 avec ces fleurs et la cuyt en huylle
 doſiue et en oings le patient et le cou
 ure bien donne a boire grant quantite
 de aue chaulde et ſi ſue ceſt bon ſigne
 et guarison / et ſi non ceſt mauuais
 ſigne / Et eſt ſigne quelmourra mas

cer le teſmoigne.

¶ Contre ſtrangurie & diſſurie.
 ¶ Contre ſtrāgurie et diſſurie & pour
 rōpre la pierre Vin ou eue ou camo
 mille aura cuyt ſoit beu ſi uient et il
 donnera aigement Elle proſſie auſ
 ſi moult contre opilation de la rate et
 du foye qui la boyt en ceſte maniere
 Pour la douleur de leſtomac / et en
 ſieure & auſſi contre douleur du Vētre
 cauſee de froides humeurs ou de Ven
 toſitez le Vin ou camonille aura cuyt
 donne alegemēt & appaiſe la douleur

¶ Pour les fleurs.

¶ Pour prouoçr les fleurs aux ſe
 mes ſoyent baigrées en leaue ou eue
 aura cuyt. ¶ Pour enſanter.

¶ Pour garder que femme neſante
 deuant ſon terme ſoit beu le Vin ou
 elle aura cuyt / car il garde la femme
 dauozier.

¶ Pour quotidiane.

¶ Contre quotidiane ſoit le patient
 oingt dhuylle camonille et il eſchauf
 ſera et oſtera la fiere.

¶ Pour ſurfures et eſcroelles.

¶ Pour oſter ſurfures et eſcroelles
 Viennēt en la face ſoit camonille Ver
 te cuyte avec miel et de ce ſoyt la face
 oingt Pour meſures de beſtes Des
 nimeuſes Vne dragme de camonille
 qui ſoit beue avec deuy ciates de Vin
 ce gardera que nul venin ne nuyza
 au corps. ¶ Pour la rate.

¶ Contre les Vices ou maladies de
 la rate ſelon que teſmoigne Vng dor
 ctur appelle pl. nus Vrens par qua
 rante iours Vne dragme de camoni
 le miſe en pouldre avec Vin par chaſ

eun matin alege et guarist tresbien
la talle.

¶ Pour les paupieres.

¶ Contre l'enfure & grosseur des paupieres camomille maschee et puis mise sus ce dault moult Contre la douleur et maladie de la teste causee de froypdure soit oingt le front de huylle de camomille et la douleur alegera tantost.

¶ Contre la taigne.

¶ Contre la taigne d la teste que les grecz appellent epantimates soyt camomille Verte broyee en Vinaigre et de ce Vinaigre soit la teste lauee souvent cela guarist tantost sans autre medecine. ¶ Item camomille soyt cuyte et pillée puis soyt mise sur les playes et elle en espiira les humeurs se ne ilz sont ia trop asseblez. Et pour ce elle y vaulx principalement au commencement. Et saichez que quant on treuve camomille en receptes on doit mettre les fleurs. Et son na de la Verte/ On mette la seiche.

¶ Contre fuy de Ventre.

¶ Contre fuy de Ventre quat il ny a point de fleur prens camomille roses fueilles de figuier & Une que on apelle poligonia ou langue de passerat et croist es chemins prens de chascune Une poignee & soit cuytes en eue de playe ou eue courante & le paciēt recoipue la fumee de la decoction par dessoubz au fondement et quil laue ses piedz de leue & les cuytes aussi restrainct le fuy et oste la douleur des iambez et lenfure.

¶ De cicero.



¶ Icei/ cest herbe ou croist celle semence que on apelle chiches. On doybt entre dire de la semence & non de lautre partie de herbe. Chiches donnent moult de nourrissement & amoytissent moult le Ventre: prouocquent Urine: purge les fleurs aux femmes et toutesfois ilz engendrent moult de Vétositéz: et par ce causent inflation. Et aussi pour ce accroist elle la semence de generation/ et fait moult habonder en luxure & ysmcult. ¶ Ilest de deux manieres de chiches/ Car il y a chiches Vertes qui nont pas encores tout leur accomplissement. Et sil y a chiches seiches qui ont tout leur accomplissement. Et est entre eulx telle comparayson comme entre febues seiches et febues Vertes. Car aussi les chiches Vertes ressemblent a Vertu et operation des febues & les seiches aux seiches nompas en tout. Les chiches seiches sont en deux manieres/ car il en y a de blanches et de noires. Les blanches sont chauldes au premier degre et moytes au meillieu diceluy: & toutesfois leur nourrissement est plus grant que celluy de feues/ mais il nest pas si bon: elles sont dures a diger et causent Vétosité: & telle maniere que elles ensuient et bouffent la chair du corps: et y font Une opperation pareille a celle que fait leuain espandu a terre seiche ou leuain en paste. Et pour ce fait belle chair a ceulx qui en vsent/ Car la chair fait estendre tout le cuyz et le fait luyfanti/ Et cler a layde quelq.

les sont au fait de generatio est pour
deux causes lune pource quelles don
nent grāt quantite de nourrissement
et ainsi sont la matiere avonder l'aut
re cause pour les Ventosittez et infla
tions qu'elles causent. Delles du p
pocras Il ya es chiches deux Vertus
diuerfes et contraires et quant on les
cuyt en eue elles causent Vne dou
leur a Vne maniere de salure. Par
celle douleur elles sont modificati
ues et donnent nourrissement et sont
accroissement de lait es mamme
les et valent aussi a ceulx qui ont
icteric / et aux ydropiques et espar
tent & reserue les appostumes des ge
nitaires et celles q̄ sont sous loz
le ou derriere par la partie ou est leur
saueur salee elles destient et espartent
les grosses humeurs & aussi les fleurs
aux femmes et valent a ceulx q̄ ont
iaunisse ou ydropisie et ala mengai
son de la teste et de tout le corps se on
se laue de eue ou elles auront cuyt

¶ Contre dertres,

¶ Ce meisme Vault aussi po^r oster
dertres rampans et nō rampās & net
toye le cuyt / Galien dit que les chiches
ont aucune amertume p̄ laq̄lle elles
sōt operatiues & prouocquent le cours
des fleurs retenues / et faict aussi ay
de a ce q̄ lenfant soit enſante plus le
gierement du Ventre de sa mere / elle
faict aussi yssir les Vers du Ventre
que on appelle cucubirins q̄ sont cō
me semence dorge / Elle Vault aux
yctériques & contre l'opilation du foye
et du fiel elle rōpt aussi la pierre aux
rains en la Vessie est moult nuyſant

aux playes & aux escorcheures q̄ sont
es rains & en la Vessie. Les non es chi
ches sont plus chaudes et moins se
ches que les blāches et pource est leur
amertume manifeste & passe la dou
leur / Et aussi valent elles mieulx
aux maladies dessus nommees com
me ycterie ou opilation du foye ou ra
te Et les destourent mieulx que les
blāches / et valent aussi mieulx pour
tompre la pierre et oster les Vers du
Ventre & contre opilation du foye et
par especial son les cuyt avec raffie / &
que on boyue leue ou ces choses icy
auront cuyt Mais les blāches sont
meilleures pour accroistre le lait des
mammeles et pour accroistre la se
mence de generation & pour prouoc
quer ozine par cause de sa douceur.

De castaneis.



Castanees/ ce sont chasteaignes.
 Elles s'ot chauldes au premier
 degre et seiches au second. Le quil des-
 monstre quelles soient chauldes est ce
 qui sont bonne odeur et ce qui demōs-
 tre quelles soyent seiches est la chaleur
 pontique poignant avec aigre: mais
 toutesfoies elles sont bonnes a digerer
 au regard de glans et nonobstant qe-
 les sont stiptiques si ne s'ot elles guai-
 res nuyfians a ceulx qui nont la toux
 Car elles ne sont aussi guaires diure-
 tiques et se on les menge souuent elles
 font inflation et doullieur en la teste.
 Et pource quelles engendrent en le-
 stomac Vne fumee qui est rectuse Et
 pource affin que les nuisemens que-
 les sont soyent ostees et affin quelles
 soyent stiptiques il les fault rostir af-
 fin que le corps: et leur substance soyent
 ratessie Et se on les met tremper elles
 atrempent la seichete du pis: et les me-
 bres dedans et aussi disparent les hu-
 meurs qui sont empeschemēt d'opiner
 et pource que celle eau ou elles trem-
 pent atrempe par humidite et suple-
 te de leue: et oultre elles engendrent au
 corps bonnes humeurs et atrempēt
 mais il est bon que les coleriques mē-
 geussent avec sucre et les fleumatiqs
 avec miel Elles ont aussi vertu et pro-
 priete cōuenable pour medecines/ car
 elles ostent la male disposition de lesto-
 mac qu'on appelle abhominacion/ cest
 quant il ne peult sentir le goust de nul
 le viande et si esttraignent vomir Et
 aussi elles confortent le boyau que on
 appelle ieiunium.
Contre morsure de chien enraige.

Qui les broye avec Vng peu de sel
 et on les mesle et confit avec mieelles
 valent contre morsure de chien enra-
 ge. **I**tem qui les trempe en Vin cuit
 ou simple et en forme Vne figure rons-
 de et la met au conduit naturel de la
 femme elle restraint le sang que il en
 yst. **I**tem emplastre q est faict d'elle
 et farine dorze avec Vinaigre ou Vin
 simple se on le met sur les mamelles
 il les desensle.

Pour auoir cheueulx.

Item chasteaignes avec leur escorce
 les brusle ou ardz/ et les metz en pou-
 dre: puis soient cōfites avec Vin cuyt
 et faictes epastre sur la teste ce vaul-
 pour faire abonder cheueulx et pour
 guarir alopecie: cest maladie qui faict
 cheoir les cheueulx.

De cotula.

Cotula ferida/ cest Vne herbe
 qui ressemble moult a camo-
 mille: mais elle a tresmauua-
 se odeur et puante et camomille la ba-
 ne ce deutoye estre a marisque: que
 aucuns appellent cameffon. Ceste
 herbe est plus chaulde et seche que ca-
 momille et en sont de deux manieres
 de grande et de petite: Elles ont sem-
 blables vertus Elles valent princie-
 plement contre strangurie et diffu-
 rie/ pour rompre la pierre de la vessie
 Le Vin ou leue ou on aura cuytes
 fleurs de ceste herbe vauld molt aux
 dessu: s'ites maladies.

Pour faire courre les fleurs.

Pour faire courre les fleurs rai-
 nées et pour netoyer les humeurs

superflues/ et pour la rendre seche soit
souuent lauee ou ceste herbe aura cuit
Du que ceste herbe soyt cuyte en huil
le soit mouille cotton dont on face sus
positoire qui y soit mis.

¶ De cotildion.

Cotildion/ cest Vne herbe que
on appelle autrement faler/ on
lappelle aussi timbalaria/ et Umbili-
cus Veneris/ elle a fueilles rondes et
groses/ Et croist sur couuertes de
Vientz edifices/ Elle a Vertu froyde et
moite au tiers degre.

¶ Contre bosses.

Contre bosses soit ceste herbe meslee
auec fiente de mouton sans sel puis
soit faict emplaistre qui soit mis sus &
tantost on Verra bon effect.

¶ Pour les piedz.

Contre la douleur de piedz que on
apelle podagre soyt ceste herbe cuyte
auec huylle Et auec Vng peu de cyte
bianche et en soyt faict oyngnement
Vn li doybt cueillir en este et au prin
temps.

¶ De cepa.

Cepa domestica/ Cest oy-
gnon priuetou commun. Il
est chault & sec au tiers degre
Hais auicenne dit qu'il est
chault au tiers degre/ & moite au secod
et qu'il a substance glueuse stiptiq et
Venimeuse Et ses conditions a plus
loyn long en figure: que celluy qui
est tout rond/ et semblablement celuy
qui est rouge a plus de stipticite que le
blanc et le blanc a plus de Viscosite q
le rouge et si en a beaucoup plus creu
que cuyt Et dit que quant on megue



souuent oygnons ilz causent douleur
et enflure de chef: mais diascorides et
maitz autres acteurs de medecine ne
dient pas qu'ilz ayent si malles ppries-
tez et ne sont pas en tout d'accort en ce
que dit est. Dignon menge fait auoir
grant soit oste le mauuais goust qui
est en la bouche il ramollist le Ventre
et lasche Qui oyngt le fondement dia-
ius des fueilles de lherbe ou loygnon
croyst ce seiche les emorroydes selles
y sent.

¶ Pour lascher le Ventre.

Item le ius d'oygnon mesle auec
huylle lasche le Ventre qui en oingt le
fondement. Vng maistre nomme efus-
lapius dict que loygnon conforte le
stomac et faict auoir bonne coulleur
et faict Venir lappetit.

¶ Contre morsure de chien.

Contre morsure de chien/ soyt oyn-
gnon broye auec Hiel et Vin aigre.

ou soit cuyt avec miettes Vin puis soit mis en guise de emplastre Dyaconiz Des enseigne que on broye oignon avec sel et rue et de ce on face emplastre par trois iours sur la langue ou sur le Ventre & illaschera le Ventre merueilleusement. ¶ Item le ius boutede dās les narines purge les malles humeurs nuyfians a la teste. ¶ Item ce ius beu aussi applique par dessous en cotton faict courre les fleurs reueues.

¶ Pour les piedz enflēz.

¶ Item oignon broye mys sus les piedz enflēz ou endurcis y done grant remede / ou soit le ius doignon mesle avec gresse de geline en maniere d'ongnement duquel ilz soient oingez souuent. ¶ Item qui souuent frotera ses dens au matin doignon ou tiendra le ius en sa bouche il ne sentira iamais douleur de dens. ¶ Item mange avec pain guarist les playes ou Blesures de la bouche. ¶ Item oignonnet faict de ius doignons avec gresse de geline guaris les playes. ¶ Item qui mange oignon il fait Venir Voulente de dormir. Galien dit q oignon nuist aux coleriques & ayde aux fluxmatiques Isaac dict de loignon quil est chaullt au quart degre & monte au tiers. Il a guet et miteur pour laquel le chose il engendre mauuaises humeurs a lestomac et si sulct auoir soif et engendre au chef Ventositez / & faict auoir douleur de chief et dispose a fecherie pour la masse fumee qui monte au ceruel & pource ceulx qui lacon-

flument trop cheent Doullentiers a maniaque passion & par nuyt Doient en leurs songes choses terribles & ont songes meillencoliques & par especial ces choses aduiendront a ceulx qui ysent de maladie nouuellement silz en Vsent trop ou trop souuent / Mais q en Vse pour medecine raisonnablement / et sicomme il appartient ilz causent chaleur au corps & adheient exterieurement et amegrissent les corps / et dissipent les grosses humeurs glauques. Ilz ont Vertu de ouurer les boutz ou extremitēz des Veines ilz prouocquent Urine et aussi font les fleurs reueues. Ilz appaisent soif et font Venir l'appetit. Et aussi ilz font la partie du dehors du cūz estre carefie / Et ouuerte / Et pour ceste cause font ilz suer. Ilz laschent le Venire pour ce que leur chaleur et aguette et seiche le contrainct et point nature Ilz accroissent la semence de generation y leur moiteur et toutesfoys donnent ilz mauuais nourrissement. Qui Veult quilz donnent bon nourrissement si les cūse premierement en Vne eue et puis apres gecte leaue et les mettre de rechief cūse en Vne autre eue Et ainsi ilz nourriront bien et par especial se on les mengue avecques chair tresgrasse et aussy quilz soyent conduyctz es potaiges avec choses soueffraians les aux nourrisent peu et nuyent aux coleriques / et a ceulx qui ont la complexion naturellement chaullde / Mais se ceulx qui ont la complexion froide / Et moite les menguent ilz pro-

uoquent Urine et fait auoir bon Vētre / mais ils sont totalement contraires a ceulx qui ont chaulde complexion. Et qui Veult que leur chaulleur ne face nul mala ceulx qui les menge qu'on face premierement cuyre en eue / et puis soyent confiez avec de bō Vin aigre et eue de chair grasse / car les aulx sont aussi bōs et profitables pour medecines / car ilz sont bons cōtre morsure de chien enraige Et aussi qui les mengue ⁊ puis boit apres fort Vin / ce donne remede cōtre morsure de serpens et a ceulx qui ont maladie froide et Valent comme triace.

De cornucuma.

Cornucuma cest Vne herbe de quon appelle aultrement *stozna* / et *ferraria* / elle croist sus pierre Et se espart et estant. Elle ressemble a cresson de iardin et au bout a Vne semence sus semence de plantin. Elle a Vertu d'attirer et consumer boutet hors et espartir humeurs.

Contre strangurie ⁊ diffurie.
Contre strangurie ⁊ diffurie: ⁊ cōtre la pierre des rains ou de la Vessie et aussi contre l'opilation des rains de la rate du foye. Soit souuent beu d'ius d'elle il profite moult.

De culcasia.

Culcasia / cest Vne herbe q̄ croist le plus es pties de gipte / elle a la saueur ague aulcunement sur le poignant / ⁊ pource appert il q̄lle soit chaulde ⁊ seche et quant on la cuyt en eue elle

pert de tout la guette et viscosite qu'elle auoit mussé et latent appert adonc car elle deuient glauueuse : et pource est elle de gros et dur nourrissement. Et touteffois par celle saueur ponctique elle conforte l'estomac et ferre le Vētre / et touteffois quant on la menge modereemēt Elle engendre bō nourrissement / elle vault contre flux de Vētre appelée dissimiere pour la viscosite ou ponticite ou saueur ponticque quelle a.

De canna.

Canna: on la pelle roseau cest chose commune et Vse on proprement de la racine. Elle a Vertu altrenpee entre chaleur et froideur / et pource n'est elle en nul degre. Elle vault contre toutes fleurs agues.

Pour multiplier cheueux.
Pour multiplier cheueux / Soit celle racine cassée / puis soit cuyte en lepine de laquelle la teste soit lauee / elle faict croistre et multiplier cheueux. Pour traire hors espine sans elle ou lance mise au corps / soit celle racie mise sus et elle yssera dehors sans douleur.

De canna mellis.

Canna mellis / cest la plante ou le sucre croist. Il en sera dit ap̄s quant on parlera du sucre: ceste plante ressemble a roseaux. Elle est de telle complexion cōme sont aulcuns fruytz qui ressemblent a mures comme on dira apres es fruytz de cytrulles et pource canna mellis: ou roseau / est chault au milieu du premier degre / et moyle

en la sup. diceluy et est encore meilleur pour corps humain q ne sont les mu res pour la grant douleur en quoy elle habonde. Et en oultre elle prouo que Vrine & nettoie les reins & la Ves sie: Elle amollit & lasche le Ventre: et le oste lasprete & l'adoulcist et polist & aussi adelle les grosses humeurs qui y s'ont mais touteffois elle cause infla tion ou Ventre: et par especialse on la prent apres sa viande: et qui la men geue rostie: elle en est plus prouffita ble cõtre lasprete de la poitrine et du polmõ: et si demeure encore Vng peu inflatiue du Ventre.

¶ Pour prouocquer Vomir.

Item qui en prendroit grant qua nte / et puis apres on beust de leau chaude avec du sel: ce prouocqueroit le Vomir moult fort: et pource est el le moult proffitable a guerir des fie ures qui sont causees d'humours qui ont pourritures son les prent en ma niere de uandicte.

¶ De calendula.

Calendula: cest Vne herbe qui est apellee souffie. cest Vne herbe com. nune. Elle croist es lieux plains de humeurs & en font les femmes leurs chappeaulx que elles portent quant elles vont aux festes: pource quelle a belles fleurs iaunes et rousses. Et l'appellent on calendule: pource que en toutes les calendes de 10^e les mois elle peut porter fleur.

¶ Pour prouocquer et pour faire courre les fleurs.

¶ Pour prouocq^r & aussi faire cour re les fleurs aux femmes qui sont re tenues Soit ben le ius de celle herbe. Du q on la mengue avec Vng oeuf clarete ou avec farine: et puis loynt faictes crespes: ce met hors meruei leusement les fleurs retenues: et aussi conforte moult lest omach.

¶ Pour les dents.

¶ Cõtre la douleur des dents: le ius de ceste herbe mis es narines en oste toute la douleur. Aulcuns experimen teurs qui ne sont point a croire dient que q. se oingdroit au soir quãt on se va coucher du ius de ceste herbe: et de auroisne lendemain au matin on se trouueroit mue dune place en au tre.

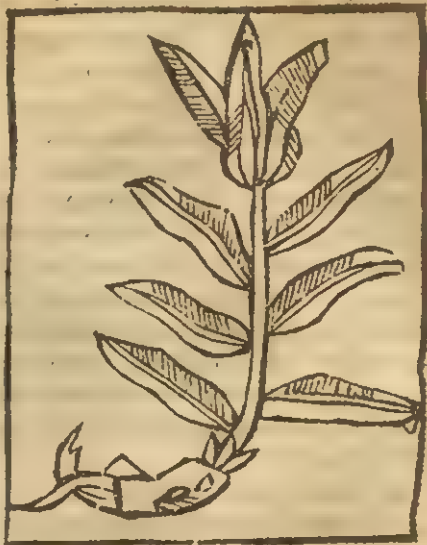
¶ Et ceterach.

Ceterach cest Vne herbe q est aisi appellee: elle croist contre les murs Viculx et sus des pierres: Et sus les anciens edifices de pierre Ceterach est moite & froit au premier degre: et pource est il mis en sirop qui est ordonne pour reftois dir. Il vaulx aussi contre longue fie ure: et aussi a fieure tierce & a suitez: cest fieure qui est causee de inflation de sang. Aussi vaulx il contre ague maladie & cõtre celle que on dit par gice qui ne dure au plus fort que sept iours.

¶ Pour playes nouuelles.

¶ Pour bõze qui est faicte de ceterach et mise sus playes nouuelles Elle les reftoide merueilleusement.

m.j.



Candelaria: cest Vne herbe que on appelle chandelier pource q̃lle a la racine sē- blable a Vne chādelle d'cire et a icelle herbe cādellaria les fueilles sē- blables au selsaloinz. Et elle croist ycelle herbe en tienp d'ombraigeux et plains d'humours. ceste herbe est res- solutive et de substance subtile. Et pource elle vault principalement a gouttes artetiques & retiques & con- tre paralisie. Et aussi contre toute aultre goutte froide en quelque par- tie du corps: et y vault ainsi. Prenez toute l'herbe ainsi comme elle croist avec la racine & broyez avec grēsse de serpens: de ours de marmotte: bouil- lies ensemble et apres coullēes/ et en soit faict oingnement: duq̃l on se oint q̃s souvent.

De consolida maior.

Consolida maior: cest la grande consoudet cet lapi- pelle on aultrement ana- golicon symphit. Ceste herbe croist le pt̃s ouent en iardins & a grandes fueilles et larges: et a ses fleurs Ver- meilles & a ses racines sur le noir par dehors/ mais par dedans elle est blā- che & a odeur forte. On cuyst ceste racine & la fend on au costeu & puis apres la met on seicher au soleil: et la garde on en Vng sachet par quatre ans en grant bonte & efficace.

Elle a Vertu de reioingdre et ressoudre: et se aucune Veine estoyt rōpue en la poitrine ou es boyaulx elle la ressoudroit et reioindroit mer- ueilleusement/ mais que on y engne de la pouldre de sa racine Verte avecq̃ Vin ou eau: ou q̃ de ceste racine Ver- te broyez: en face crespes avec oufs

ou avec farine/lesquelles on mange.

De consolida media

Consolida media. cest consoude moyenne. Aulcuns l'appellent consouloa. Elle a les fueilles semblables a boyrache: mais elles ne sont pas si aspres. Sa fleur est moyenne entre iaulne et blanche: et sa racine est plaine de nonp qui ont facon de genitoires de coq et sentretiennent: et en y a plusieurs l'ung apz l'autre: elle croist es lieux labourez et moyettes. Elle a Vertu de reioindre et ressoulde come la grande consoude.

De consolida minor.



Consolida minor: cest la grande consoude. Aulcuns l'appellent citasa. les autres Vinee toxicum. Ses fueilles ressemblent a menthe: et sa fleur a couleur sur le vermeil: et sont assez semblables a fleur de sticados sarabie: elle croist en

fossez en lieux eaulx et moytes.

Contre toute Venin

Qui fait de cest herbe crespes avec oeuf et les mengeur elle vault contre tout Veni: et aussi elle vault a ressoulde toute incision ou playe: elle la nettoie et oste l'ordure et si la reioint. Et ressoulde.

Contre morsure des bestes. Vents meuses. Soit broyee et myse sus elle vault merueilleusement.

De coronaria.



Coronaria cest Vne herbe qui ressemble a Vne autre herbe que on appelle Potigonia.

Du figua passerina: cest l'anguie de passerat: de laquelle il sera icy apres dit: Et les fueilles ressemblent aux fueilles de Coronaires et si sont velues et blanches: Et le poil ressemble au poil de foye. Il en est deux especes: La plus grande: et la menbre.

La grande croist en aucuns lieux pres la mer sus grans montaignes/et est tresplaine de ces poiz et est blanche. La Vertu de ceste herbe appellee coronaria maior est pour ressender playes ainsi Soit la pouldre d'elle mise souuēt sus les playes Coronaire la mēdre croist en lieux fermes et plaines et a vne petite coulleur sur le ianne q̄ nest guaire loing du blanc ceste herbe croist p̄r hault dune palme/et la grāde croist a la haulteur dūg bras Ceste mēdre coronaire a Vertu de reioindre et resfouldre nettoyer et cōforter.

¶ Contre apostume de loeil.

¶ Contre lapostume de loeil et aussi contre la maille dicelluy Soynt mis le ius d'elle dedans loeil souuent ou que ce ius soit mesle avec miel espure/et en soit fūct colire laquelle soit souuēt mise en loeil ce oste et guarist la maille merueilleusement ce prouua vng experimētateur ainsi. Il print vng coq et vng petit chie et leur poignit les yeulx dūg crochet de fer ou dune aguyllē en telle maniere quil sembloit que ilz eussent les yeulx creuez puis print ceste herbe et la broya et meist sus ces yeulx il les trouua tresoeauz/et netz comme deuant. De laquelle chose fut moult esmerueille et depuis l'approuua en plusieurs Elle vault aussi a resloindre et resfouldre blēeres ou playes se on met la pouldre de elles sus

¶ Pour la rate.

¶ Contre le vice et maladie de la rate et du foye soynt donne le vin ou elle aura cuyt a boire.

¶ De cennerugione.

¶ Cennerugio Cest vne herbe qui ressemble mōlt a celdoyne car elle a les fueilles et fleurs pareilles a celdoyne qui tendent vng peu la rougeur et sont blanches au milieu sa racine traict a noir par dehors et blanches dedans Ceste herbe croist deus couldees de hault elle croist en fesses obscures et en lieux caueux et la trouueras portant sa fleur au moy de may Elle vault principalement contre opilation du foye et de la rate et des reins et contre empestement doixne contre strangurie et diffurie/et si vault pour casser la pierre Pour ces maladies deuantices soit donne le vin ou elle aura cuyt. Elle vault a la douleur de la matrice contre la maladie royalle et faict auoir bonne coulleur.

¶ De cerasis.



Cerisa ceresia L'arbre ou les croissent est assez commun Il est de deux manieres de cerises q̄ different en saueur et en Vertu Car il en ya de celles qui sont apgres et tiennent aucunement a saueur amere avec celle n̄ greur q̄ aucuns l'appellent damiacenes. Les autres a griottes. Celles cerises sont bonnes a menger et a gens colericqs et ieunes / elle sont froydes et seiches au second degre. Elles esmeuent et font Venir l'appetit et conforte le stomac et ostent la douleur qui est causee de challeur et moiteur Il ya aucunes cerises qui ont saueur douce et de telles en ya moult de manieres differentes en saueur et bonte ainsi comme il ya diuerses poires / Et autres fruites differentes. Les cerises icy de cāt cōme elles sāt pl̄ douces de tant sont elles meilleures / et sont froydes et moytes au premier degre. Elles ont Vertu de conforter et dengender bon sang et de estraindre l'uidre du corps qui est seche. Elles laschent le Ventre et prouoquent orine et font auoir bone couleur: elles Valent aussi contre la douleur du foye et contre la maladie royalle.

Les nouuex de cerises nettoyez de leur escorce / Valent cōtre strangurie et diffurie / et Valent aussi pour cōpre la pierre et pour ces maladies on doit prendre la pouldre de ces nouuex avec Vin.

Contres dertres rampans et non rampans.

La Gomme de l'arbre Vault cōtre

dertres rāpas et non rampans: quā on la mesle avec Vinaigre / et que on froite souuent le lieu ce guerist merueilleusement. Cest chose esprouuee.

De galligaria.

Apragine que aucuns appellent autrement gallagaria. Elle croist en lieux labourez et moites / et le a Vertu froide et seiche.

Contre flux de Ventre

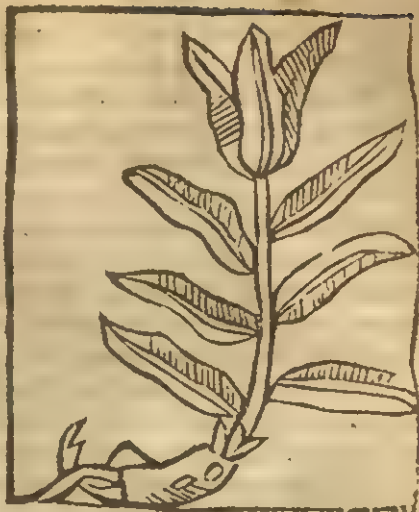
Contre flux de Ventre / soyent lavez les piedz et les iambes en eau de p. uye ou elle aura cuyt / ce restrainct a oste la douleur.

Pour demengeure de iambes.

Contre la demenge des iābes causee de fleume sale. Se it ceste herbe cuite et puis en celle decoction soit moultée Vne esponge qui soit mise chaut de sur le lieu ou est celle menge soy et elle sen despartira tantost.

De caprifolio.

Caprifolium siue daprificus cest chieuresue: aucuns l'appellent ozialan et les autres matris filian. Mais il n'est pas Vray: car elle est plus grande: et aussi matris filian porte semēce rouge et chieuresue: noire et aussi a il des feuilles de tres: et saute les a comme blanches. Ceste herbe croist en Vallées et fosses et croist iusques a la quantite de deux coudes et a les branches fermes en maniere destoc cōme Vng arbre: sa fleur est iaune La semence quant elle est meure elle est Verte et puis deuiēt rouge: et quāt elle est cōplectement meure elle est noire cōme semence de proyne.



¶ Pour la maille de loeil.

¶ Le ius d'elle vault contre oblatine mis es yeus elle guerist la maille de loeil.

¶ Pour toutes playes.

¶ Pour guarir toutes playes soyent les fueilles de ceste herbe mises entieres sus: Mais soyent renouellees au matin & au soir elle donnera guarisō sans y mettre aucuns oingnemens. Il est esproouue par plusieurs car elle attrait nettoye et guarist.

¶ Cy finist le tiers liure auq̃l auons determine des Vertus & proprietes des herbes qui se commencent par C. Et commenç ce li quart liure auq̃l Boulons determiner des Vertus des herbes qui se commencēt par D.

¶ De dyagredium.

DYagredium est chault et sec au quart degre. C'est le ius d'une herbe qui croist es parties doultre mer & est une espèce de titimalum. On le fait ainsi es iours caniculeres on rompt les copeaux d'icelle herbe & il en yst lait lequel on cueille et le met on en petites daisseaux. Et le met on secher au soleil & quant il est ainsi seiche on l'appelle dyagredium. aucuns dyent que on le faict p decoction quant on le faict on le sophistiqua. aucuns dyent p ce q on y mes e du lait d'une autre espèce de titimalum pourquoy il est de plus forte deshemere operation. Et celui q est bñ nest poit sophistiqua: & est de plus legiere & douce operation. aucuns dyent on le sophistiqua & cōtre fait on ainsi p ce que on le mesle en le faisant en la pouls d'oe de colosoine & aucuns effois pmy la

poultre de dyagredium on vet des pier-
ces de colosoine en lieu de dyagredium.
Celluy dyagredium doit estre choisy q
est blanc ou noir au mois vng peu plus
le noir en couleur & q a sa substance p
tant clere & q se casse bien de legier. Et
pose que colosoine se casse bien de legier.
se nest pas encoze si tost cde le dyagre-
dium le dyagredium doit auoir saueur
aucunement amere/ nō pas trop horri-
ble ne abhoiable/ car celui q a saueur
molt abhoiable est sophistiqu & y a on
mesle du lait dune autre espee de titi-
maluz & celui qui est sans saueur est
sophistique pource quā y a mesle de co-
losoyne celluy qui a lune partie clere
et lautre obscure est a refuser comme
maulvais & aussi a choisir celluy que
tātost q on le meisse de sa saueur/ il est
mue en blanche couleur cōme lait/ on
doit eslire celluy q est en vng tourtel
dur ou en petit pain/ car celui q est en
poultre peut estre sophistique legiere-
ment p poultre de colosoine meslee p
my & aussi ne se garde il point si bien
en poultre cōme en tourtel il se peut
garder p.p. ou p.pp. ans. On le met
en medecines cōposees pour lāscher &
guiser et enforcer en petite quantite
bien & cōuenablement & aussi pource
q ne est pas d saueur trop violēt.
Et touteffoys cabatent & repiment
les medecines sa violence cde dit sera.
Mais on ne le donne point a parsoy.
Pour aguifer medecines/ En soit
faict ainsi p.ii. ou .iii. dragmes des-
quamonez. Et est tout vng esqua-
monne et dyagredium fors que com-
me dyent les maistres quant lesqua-

monne est prepare & corriger on lape-
pelle diagredium: & ains quelle soit pre-
parce on lappelle squamonne: puez en
deux ou trois dragmes et la mettez
en poultre/ mais ne soient point cri-
bles ne mise en poultre trop desye cō-
me doybuent estre les autres espices
car selle estoit ainsi delier en poultre:
elle se adhereroit aux boyaux par sa
subtilite et viscosite: et pourroit estre
cause de sup de ventre. Puis metz
ces deux ou trois dragmes de squa-
monne ainsi mise en celle poultre avec
ce q tu auras adioustee avec q elle au-
tant de poultre de mastice: et ne peult
moins: ou au moins la moytie de la
squamonne & les metz dedans le elec-
tuaire que tu deulx aguifer et luy
metz tant que le electuaire est encoze
chaud. & a peu/ car q le mettoit tout
enseble: elle se adhereroit tūg a lautre
et seroit ia bien mesle avec le electuaire
puis soit mis en chaud de hyppie/ car
par sa chaleur la violence est cabatue:
& repiment: & encoze ne peult on dōner
aguise de diagredium iusq a .p. ou
a .pp. iours: ou soit fait ainsi: soit pri-
ses .ii. ou .iii. dragmes de squamonne &
soient mises & remper en eaue ou orge
aura cuit p dne nuyt & avec celle eaue
soit aguise & fortifie la medecine sans
couleur si le patient est fort: si est fible
soit couler: et en ceste maniere on peult
p^r mettre de squamonne q autrement.
doit on dōner ceste electuaire .ix. ou .x.
iours/ mais p^rce q lē cōuenient souuer q
les medecins lagursent et fortif: et de
iour en iour soit faict ainsi deux ou
trois dragmes de squamonne soit mis.

ses en poudre/ mais gardez quilz ne
soyent pas trop debye pour la cause de
uist dit/ & avec ceste poudre mest ma-
stic/ Et puis en aguise la medecine.
Autre maniere par laquelle on pour-
ra aguiser sa medecine et la donner ce-
luy iour. Soit prise squamonee
tout entiere sans mettre en poudre &
soit enclos en paste ou en vne pome-
de grenade/ et puis soit bien cuyte as-
fin que la mallice soit reprimée Puis
en soit oste et mis en poudre et avec
ce soit adiouste mastic et soit donc la
medecine aguisee et lasche que le ma-
stic est le propre pour mester affin de
rabatre la violēce et la meillieure ups
cest vdelium/ & apres gomme arabic
et saiche que iay dit cy deuant que on
prendra vne ou deux ou trois drag-
mes de squamonee ou dyagredium/
car selon les regions diuerses et aussi
le diuers temps il les faut prendre plus
ou moins/ car vne dragma fait plus
en region chaulte que deux en froide
et aussi vne en tēps chault que deux
en froit. Dyagredium purge les hu-
meurs coleriques & la fume & humeur
melencolique La medecine ou il entre
squamonee ou dyagredium ne doit
point estre donnee avec eau froyde/
Car pour la froidure de leau elle se
adhereroit et vouleroit dedans les co-
stes de lestomac ou en peult faire vial
de et pain laxatif.

Et Pour faire claret on pig-
ment laxatif.

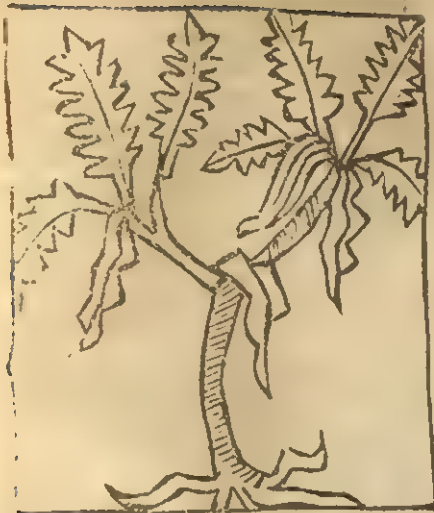
Se tu veulx faire claret ou pig-
ment laxatif avec les autres espi-
ces qui entrent en la recepte du claret

de dyagredium: Soit mise la poudre
avec mastic et que on la mette en la
poeste & soit cuyt: ce sera le pain laxa-
tif. Pour faire les fructz dung ar-
bre laxatifs: soit mise squamonee en-
tre vne fendure en larbre Nompas
trop pres de terre/ mais ainsi que au
meillieu de larbre: et soit mis en quā-
tite dune liure ou dempe: Puis soit
celle fendure tye par dessus & Et hu-
midue de larbre qui la nourrist: por-
tera amont la vertu desquamonee: et
aussi les fructz deuiendront laxatifs
Et iacoyt ce que Dyagredium squa-
monne purge Principalement hu-
meurs coleriques: touteffoys selon
ce qui entre en diuerses compositions
car quāt on la met en medecine quon
appelle opimiel laxatif: ou celle quon
appelle electuaire froit ou en celle q
on appelle trisera sarracenic: il pur-
ge les coleriques humeurs/ mais s
le met en la medecine appelee vla-
ca ou en benedict: il purge la fume/
mais quant on le met en celle quon
appelle theodoricon anacardin: ou
dyasene: il purge melencolie & la ver-
tu dure plus en electuaire confict de
miel car elle y dure par deux ans/ ce
quelle ne fait pas en celui qui est cō-
fict en sucre: qui froite bien quā mo-
nee en huyle violat & poudre de mas-
tic pourra estre vsee celle ppe iours
me sans dangier.

De dragaganto.

Dragagantum: cest draga-

gant dequoy on fait celle
e: suaire: laquelle on ap-
pelle drag. g int. Il est froit auscōb



degre/ et moite au premier degre: cest la gomme d'ung arbre qui croist oultre mer: duquel il y a Vne humidite: laquele par la chaleur du soleil est espessie et seichee & mise en substance gommeuse. Il en est de deux manieres / car il en est de blanc qui est le meilleur/ mais que il soit cler. Il y a aussi dragagant qui traict sur le roux: et Vng qui trait sur le iaulne: ilz ne sont pas si bons que le blanc. On doybt choisir celluy qui n'est point obscur/ mais cler et qui na poit de terre meslee avec luy. Le blanc dragagant doit estre mis en medecines froides Et le roux: ou le iaulne aux chaudes. On le peult garder par quarante ans. Il a Vertu par sa froideur de restoyer et nectoyer: et par sa gommosite glueuse de conglutiner et reioindre. Contre secheresse de la poitrine leaue ou aura este cuyte orge dragagant et gomme arabic soyent donnee

au patient, Pour la toux. Contre toux chaulde et seiche soit donne au patient le ius drigolice auquel soit mis du dragagant puis soit couste affin qu'il en ysse Vne chose glueuse avec laquelle soit meslee poudre de dragagant et soyent faictes pillules/ lesquelles le patient tiene soubs la langue iusques a tant qu'elles soyent remises et fondues / et puis laualler ce, Vault contre toux causee de chaleur des membres du pis. Le electuaire aussi qui seroit confit de deux parties de dragagant avec simple sirop et la tierce partie de rigolice Vault moult contre celle toux.

¶ Pour la soif

Contre la soif soit done tisane ou auras mie & dissolue du dragant par Vne nuit ou que on face sirop de aue dorze ou dragagant aura cuyt que on le dissolue ou face remettre / puis en soit fait sirop / on le peult donner en heures agues a ce Vault aussi tenir dragagant soubs la langue.

¶ Pour les fentes de la bouche

Contre les fentes et playes de la bouche: soit dragagant remis en eau rose: puis soit estraint par Vng drap & avec la substance glueuse qui ystra soit conficte la poudre damidum en laquelle conficteure soit mouillee Vne plume & soient les lieux deuant d'ouingtz souuent & ilz seront tantost guaris.

¶ Pour la face.

Pour offier l'obscurte de la face: et pour blanchir: Les femmes mettent dragagant par Vne nuit en eau rose au matin: on y adioust du boza

de la campstre en petite quantite & de
se oingnent la face.

en electuaire de dragant.

¶ De danco.

¶ Contre chauldes apostumes.

¶ Contre chauldes apostumes: so it
estraict le ius dune herbe quon appel
le Vermicularis: de laquelle on parle
ra apres: et en ce ius soit dragagant
dissoult par vne nuyt: puis soient dra
peaus & nouilles qui soient mis sus
l'apostume de commencement.

¶ Le mesme Vault contre douleur de
goutte aretique causee de chauldes
matieres. Et semblablement Vault
aussy contre arsure pour le mettre le
second ou le tiers iour et non le pre
mier/ car le premier iour on doyt me
tre sur arsures choses actuellement
chauldes: affin que le feu et fumosite
du feu en parte hors: et y mettz du sa
uon le premier iour.

¶ Contre flux de Ventre.

¶ Contre flux de Ventre a sang soit
dragagant remis en eau de pluy:
en laquelle soyt mis de sa pouldre/ et
soit donne a boire au patient: ou q en
celle mesme eau aucunement chaul
de soit administre clistere. Se la cau
se du flux et es boyaus de bas: et sel
le est en ceulx de hault: soit donne le
ius de plantain: auquel dragagant a
este mis a remettre par vne nuyt.

Et saichez que quat on le mettra en
medecine: il doyt estre premierement
broye & mise en pouldre tout par soy
car il est fort a broyer Et seroient les
autres gastees de force de broyer: ais
que dragagant le fust: et pource soyt
broye tout a par soy/ et les autres me
decines appareillees quant on les met



Ancus est chault et sec au
tiers degre/ cest vne herbe
assez comune: et porte vne
fleur large come la fleur du
juc & au meillieu d sa fleur vng petit
poit rouge: elle croist en lieux secs co
tre fosses & en est de deux manieres.
L'vng est appellee dacus creticus: pource
quil croist en crete. L'autre est appellee
dacus asinus: pource que les asnes le
mengent Doullentiers. Dancus cre
ticus est le meilleur/ mais pource que
nous nen trouuons en ce pays q biē
peu: nous vsons de l'autre en lieu de
luy. Sa plus grande vertu est en la fleur
et en l'herbe/ car la racine est de nulle
vertu. On doit cueillir celle herbe au
temps que elle porte sa fleur: & en doit
on oster la racine et mettre seicher en
lieu vmbraigeux: Elle se garde par
vng an en botelet soit chascun an re.

nouueſſe. Elle a Vertu de eſpartir de
gaſter et deſcer humeurs par ſes qua
litez et ſi a Vertu diuretique p la ſub
ſtance de ſa ſubſtance.

Contre empeſchement dalaine

Contre empeſchement dalaine cauſe
ſe de froide humeur: Et froypde coup.

Soit done Vin ou ceſte herbe ⁊ figures
ſeiches auſſe cuyt. **C**ontre froide
reume ſoit fait vng ſachet de la pouſ
dre de ceſte herbe qui ſoyt mys chault
ſur la ceſte.

Contre douleur.
deſtomach cauſe de Ventofice ou froyp
dure/ et auſſi cõtre empeſchement do
rine ſtrangurie et diſſurie/ Et contre
paſſion du Ventre. Soit donne le Vin
ou elle aura cuyt/ et auſſi ſoyt cuyt en
Vin et huille Et ſoit miſe ſur les lieux
dolens.

Contre empeſchement docrine ſtran
gurie et diſſurie et auſſi cõtre la mala
die de la pierre: ſoit donne le Vin ou la
ſemence de dancus et de ſapiſſage au
ront cuyt. **C**ontre oppilation du foye
et de rate de cauſe froide/ et auſſi con
tre ydropiſie/ ſoyt faict ſirop de ius de
ſenoil avec la decoctiõ de ceſte herbe.

Contre la douleur de la ratte.

Contre la douleur de la ratte ⁊ du
foye ſoit ceſte herbe en grane quantite
miſe tremper en Vin et en huille p
dix iours: et a dix iours ſoyt mys au
feu bouillir iuſques a ce quil ny ay q
lherbe et lhuille. Adonc ſoit lherbe biẽ
eſprainete et coulee et avec lhuille ſoit
myſe cyre et en ſais emplaſtre ou cy
rope. Ce vaulx contre durte dap
poſtumes.

CDe dragantio.



Dragantum/ Id est
Duriolum: ceſt coup
perose ou Duriol.

Il eſt chault et ſec au
quatre degre. ceſt vne

Daine de terre et en eſt de quatre ma
nieres. L'ung eſt dit indi/ pource quil
croiſt en ynde et non en autre region
et a couleur blanche L'autre Arrabie
pource quil croiſt en arrabie/ et auſſy
a couleur iaulne et l'autre cypri qui
croiſt en liſle de cypre/ et a couleur Ver
te/ l'autre eſt vne terre qui croiſt en
france ⁊ l'appelle on atrametum: ceſt
tarament. Ceſtuy qui eſt Vert vaulx
mieulx pour vſaige de medecine/ Et
quant on le met en medecine/ On le
doit buſer: et la Veine Verte que on y
tremue dedans doit eſtre miſe en me
decine. Don le peult garder dix ans.
Il a Vertu de degaſter consumer Et
corroder.

CContre fiſtule.

¶ Contre fistule prens de sa pouldre et soit meslee avec deux parties de farine de seues et soient confites ensemble avec capiteus/ ou avec sauon de france Et puis soit forme Vne tente qui soit mise au trou de la fistulle il esclarcist entelle maniere que sil y a os corūpus/ ou cassez on les peult oster

¶ Contre polipode du nez

¶ Contre la polipode du nez soit fait Vng suppositoire ou tente dung emplastre appelle apostolicon ⁊ soit mis dessus de sa pouldre et soit bouter au nez. Du celle tente soit faicte de cottō qui soit trēpee en eue. sallee puis soit mise celle pouldre sus et soit myse au nez: icelle pouldre vault aussi a corroder chair superflue de sang des narines soit bruslee puis mys en pouldre du parchemin Viel escript brusle et avec pouldre d mastic/ puis en soit fait Vne tente avec ius de sanguinaire avec lequel la pierre emathitas soit frote de layne tant quilen y ayt de mesle Vne partie de tout ensemble soit forme Vng tuel ou tente qui soit mys au nez.

¶ Contre flux des fleurs.

¶ Contre flux des fleurs oultre mesure: soient faictes par bas les choses deuant dictes et en pareilles manieres/ mais en lieu de sanguinaire y soit mis aussi soit frotte De ces choses mesmes soit faict suppositoire contre les emorroides/ car il restrainct et corūpt et seiche et faict reserrer les ensiez. Et pour les emorroides soyent les poudres confites avec le ius de tapse barbe. Le semble contre raison quil doib

ue restraindre le sang/ car il corūpt et degaste qui est chose contraire a restraindre. Nous disons que la vertu de restraindre luy vient par auice par ce quon la brusle: car a la brusler sa substance chaude qui est en luy est estaincte et demeure froyt et sec et restraint p sa seicheur Et aussi le doit on tant brusler quil soyt comme tout ars ⁊ en pouldre/ on le brusle ainsi soit mis en Vng pot neufsans quelque liqueur sur les charbons bien chaufz et y soit tant laisse quil soit noir: quant on le mesle avec autres choses il deuient noir.

¶ De diptane.



Iptanus cest diptan il est chault et sec au second degre/ Cest Vne herbe dont la racine non diptan Et est Vne herbe que aucuns appellent Singem

bre de iardij: il croist hault et a fueilles
les qui ressembtent asses a fueilles de
frezier / Et croist en lieux pierreux
chaux et jous Qui met sa racine
secher quant on la cueille peult estre
gardee p deus ans en bonte On doit
estire diptam qui a substace dure & fer-
me non pertuisee / Et qui ne pouldre
point quant on le brise. Diptam a ver-
tu de degaster & daturaire Venin.

Contre morsure de beste
Venimeuse.

Contre morsure de beste Venimeu-
se & contre tout Venin / soit celle herbe
brosee avec Vin: & qui en mettroit la
pouldre sus la playe / confite avec ius
de melle y vault. Et sachez qu'on peult
faire vne cōfection qui a la vertu de
triacle de la pouldre de diptam et au-
cunes autres choses meslees avec vne
opiate cōme avec metridatū. Pource
soit prise la pouldre de diptam de cost
de genciennē daristologie / Puis soit
mise la pouldre de tresbon Vitriol.
Puis luy faire auoir la couleur d' tria-
cle / soyent ces choses meslees avec me-
tridatū / Et ils auront la vertu de
triacle / Mais la vertu ne luy dure
que deus ans.

Contre empeschement d'alayne.

Contre empeschement d'alayne caus-
see de froidure / soyent mises figures se-
ches et raisins de Narasme bouillir en
fort Vin puis soit coule & en celle cou-
leure soit mis demye once de pouldre
de diptam / soit donne a boire ce vault
contre empeschement d'alayne de cau-
se froide.

Pour faire yssir lenfant mort.

Pour faire yssir lenfant mort du
Ventre de sa mere / et aussi le bict a len-
fant quant il demeure en la feme / soit
fait incision au pessaire du ius de ce-
ste herbe ou il ait mesle de la pouldre
de la racine dicelle Du soyt fait avec
ius darmoise: ou soit fait suppositor-
re en dure substace de celle pouldre ac-
uecle ius de ceste herbe ou darmoise.

Contre epilence.

Contre epilence soit la pouldre de
diptam & de castoreum confites avec
ius de rue: et soit mis au nez: de celle
mesme liqueur: mais soit coulee: soit
les paralitiques oingtz de celle confe-
ction chauffee.

De deronici.



Deronici: ce sōt les petites
racines dune herbe qui est
appelle deronici: Et sont
chauldes & seiches au tiers

degre ces racines sont blanches & peti-
tes plumes de neup ainsi cōme la ra-
cine de postipodion elles valent con-
tre la douleur causee de Ventosite & es-
peciallement a la matrice. Et si val-
lent cōtre morsure de beste Venimeu-
se. Pource mesle on en ces receptes de
grant cōfection des remedes contre
Venin ordonnees et aussi semblables
ment vault galingal contre Venin.

De dactilis.



Dactilis sont dates: elles sōt
chauldes & moites au secōd
degre: elles engendrēt gros
sang et sont de dure diges-
tion: Mais encore sont elles meilleu-
res a digerer que figures seiches & pro-
uoquent mieulx opine: Mais qui-
n.iii.



de fleurs longues ayant aces pour
ce quilz sont inobediens a estre dispa
rez et esparis.

CY finist le quatriesme dune
auquel auons determinez
Vertus des herbes qui se com
mencent par D. Et commen
ce le cinquiesme auquel est fait
mention des herbes qui se com
mencent par E.

E De india.



les acoustume trop en chet en oppila
tion de rate de foye durt et enfleure et
les sont nuisins aux genciues et aux
dens. Elles ont action diuerse selonc la
diuersite des regions ou elles croissent
les vnes croissent en chaudes regions
les autres en froides les autres en
moyennes. Celles qui croissent en chaul
des sont douces et gluueuses et donnent
peu de nourissement et sont tost dige
rees et amoitissent le ventre. Mais
ceux qui croissent en region froide de
meurent en leur peticite et cruet pour
ce sont elles moins nourries de tou
tes autres et sont dures a diger et tou
tes fois confortent elles lestomac plus
que les autres. Celles qui croissent moyen
nement nont pas si grande chaleur que
on les puisse garder longuement se on
attent quilz soient meures Ilz ont la
queur superflue par laquelle elles re
plent le corps et font habonder en gros
es humeurs qui souuent sont cause



E India cest endiue
Elle est froide et se
che au premier degre
On appelle autre
ment scateole les se
mences et les feuilles
Vallent en medeci
nes et les racines nont nulle vertu les
feuilles vertes ont grant vertu et se
ches non Ses feuilles ont aucune as
murtune pour ce sont elles diuretic

ques & si ont ponticite p quoy elles sôt
côfortatiues & p leur froidure par la
quelle elles ont vertu d'attraire et de
froidir. Et toutes ces choses conioin-
ctes ensemble Val. n. cōtre l'opilation
de la rate & du foye de cause chaulde.

¶ Pour iaunisse.

¶ Contre iaunisse et simple & double
tierce & contre eschauffement de foye
et chauldes apostūes les fueilles men-
gees crues ou cuytes en eue Vaillet
cōtre toutes choses. Item le ius aussi
soit dōne avec Vne medecine que lon
appelle trisera sarracénica Vault cō-
tre toutes les choses deuandictes.

¶ Mais il conuient à la matiere de la
maladie soit premier digeree/ & soit dō-
ne contre eschauffison de foy et iau-
nisse.

¶ Pour les delicatz.

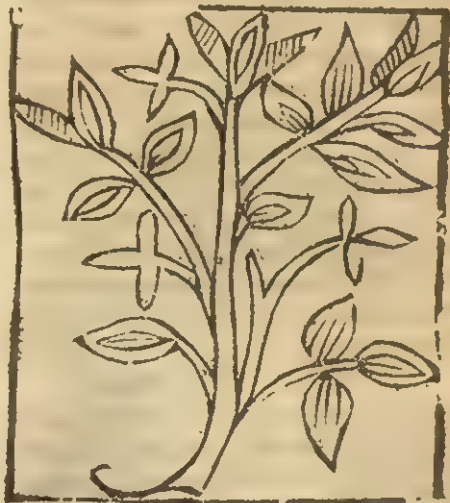
¶ Pour delicat on face sirop du ius
delle avec sucre/ et si son ius est trou-
ble soit ainsi esclarcy/ & se peuent ainsy
esclarir tous les autres ius. Il ap-
vng peu bouillir le ius d'endiuie puis
le laisse rasseoir et ce qui est espes Va
au fons et le cler dessus. Soyent donc
coulez par vng drapeau bien souuēt
et ne soyent point esprains affin que
le ius ne se trouble et de celle contēure
qui est clere cōme eue soit fait sirop
avec sucre. Se tu le veulx faire plus
cler metz de laubin d'oeuf. Ce sirop
Vault contre iaunisse. Se tu veulx
faire sirop laxatif metz a la fin quāt
il sera presque cuyt de la poultice de
renbarbe tresbellēe et le coulle se tu
veulx affin q'ne soit si amer/ Mais
se on le coule il ne sera pas de si grant
Vertu comme son ne le couloyt point.

¶ Ce sirop ainsi laxatif soit dōne en fie-
ures d'humours colericques le quare
ou cinquiesme iour/ mais soyt deuant
la matiere digeree. Et à ce mesme
Vault dōner du ius dicelle ou il y ait
de renbarbe avec eue chaulde.

¶ Cōtre fieures causees de chauldes
apostūes: Vault ce sirop et le ius de
herbe pris cōme dit est avec le ius de
eupatoire: Pour ce peult on prendre
trisera sarracénica.

¶ Contre eschauffison de foye/ et
chaulde apostūe Vault celle herbe
mise sus. Et sachez que quant on na
poit de fueilles de ceste herbe: on doy-
t faire cuyre de sa semēce broiee en eue
et Vser de celle eue.

¶ De epithimium.



Epithimium: cest Vne her-
be chaulde: et seiche au ti-
ers degre. Cest Vne herbe
qui croist en lieux qui sont chaulx.

Ceste herbe est trouuee aucunesfoys
enuiron Vne herbe appellee thimus
et sa fleur Et pource l'appelle epithi-
mie/ pource quelle croist sus ceste her-
be appellee thimus. La fleur est mise
en medecine et nō pas herbe pour las-
q̃lle on met aucunesfoys cuscuta soit
cueillie au temps quelle porte fleurs
Elle a vertu principalement de pur-
ger les humeurs melencolicques/ & se
condement flume/ & ne la met on poit
par soy/ mais on la met conuenable-
mēt es medecines q̃ purgent humeur
melencolicque/ elle vault contre fieb-
ure quarte en ceste maniere/ soit Vne
dragme mise cuyre en eaue iusques a
ce quil nen demeure que biē peu/ & en
celle decoction soiēt mises deuy drag-
mes d'azur ou de pierre armenic & soit
ce donne au patient/ mais que la ma-
tiere soit digeree ce y vault mōlt/ et ce
mesme vault contre emorroides cau-
ses de sang melencolicque.

¶ Contre cardiaque passion.

¶ Contre cardiaque passion et epile-
ce/ soit epithimye hachee & mis sur la
rate latendriſſent & soy la cuyſt en vin
et huyllē: & la mettre sur les ptes des
rains de la vessie elle oste l'empesche-
ment dozine.

¶ De enula campana.



Enula: cest Vne herbe quā
appelle cāne: elle est chaul-
de en la fin du tiers degres
et moyte au premier. Il en
est de .ii. manieres: l'une est dicte orzo-
lana q̃ croist en iardins l'autre est di-
cte enula cāpana cest canne q̃ croyst
en plain chāp et ceste est la meilleure



et par especial quant a la racine. On
doyt cueillir sa racine au commence-
ment d'este & la mettre seicher au so-
leil: affin que par sa moiteur elle ne
se corrompe ou pourrisse: on la peult
garder par deuy ans: elle a vertu de
tenir et adoucir et de nettoier: pour
ce vault elle cōtre nerfs empires par
sa froidure.

¶ Pour l'estomac.

Contre douleur de l'estomach cau-
see de froidure ou de ventosité: soit dō-
ne le vin ou la racine aura este cuyte
ou soit donnee la pouldre: de celle mes-
me racine.

¶ Pour le pis.

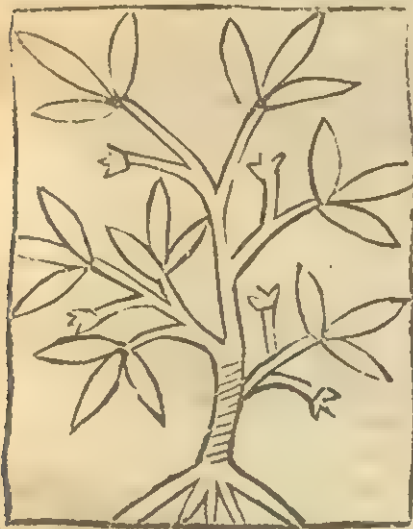
¶ Contre la douleur du pis et des
membres qui sont dedans que on ap-
pelle espirituels quant celle douleur
est causee de froidure ou de Vētositez
Soit donne le vin ou elle aura cuyt
il y vault moult. Et pource en feroit
on ces vers. Enula campana red-
dit precordia sana. Cest a dire: ceste

cane de campane rend les entrailles saines.

Contre froide toux. **C**ontre froide toux Vaut ce mesme Vin. La pouldre de sa racine et la pouldre de canelle soit donnee aux delicatz. Elle lasche le Ventre et oste la douleur des membres du pps: on cuyt toute l'herbe avec ses fueilles. Se on les peut auoir en Vin et huylle et la mettre sus le Ventre. Elle appaise la douleur de yliaq et colicque passion et si oste l'empeschement doirine.

Contre empeschement d'airayne appelle asma: si est cause de froidure. Soit orge bien cuyte en eau avec ri: golicie comme prisme et soit tat cuyte que le au eulcunement espessisse: puis soit cuyte la racine de cane en celle eau et mise en pouldre et soit donnee au patient.

De Euforbio.



Euforbium: cest euforbe: Il est chault et sec au quart degre.

Cest la gomme d'ung arbre qui croist en yndes: au tps de la gecte d'ne gomme: laquelle se adiert a l'arbre et se durcist et est appelle euforbe. Auncunes fois il en chet d'ne pie a terre: et quant il est mesle avec la terre: il n'est pas bon ne aussi celui qui est menu: on doit eslire et choisir l'euforbe qui est gros et cler en substance tressubille: et qui est sur le rous ou curi: celui qui est sur le blanc est a refuser. On le peut garder par quarante ans: celui qui est menu est aucunes fois contrefait par ce qu'on y mesle du dragagant rouge. Il a vertu de dissoudre: et partira traire lascher et degaster humeurs et purge principalement la femme et seconderment humeur melencolic et attrait et purge les parties loingtaines: comme le chief les iointures.

Contre goutte.

Contre toute maniere de goutte: Soit artetique citagre ou podagre: aussi contre passion yliaque. Soit la medecine qu'on appelle benedicta en force et aguysee de ii. ou trois dragmes de euforbe: et aussi de bdelium ou de mastice. Et soit donnee benoiste en dosse suffisant avec decoction de fenouil ou de sa racine.

Pour yliaque passion.

Contre yliaque passion: soit admixtise en chiere Vaut grandement contre ces maladies: et par especial se elles sont causees de fievre ainsi prulle geraldodion estre aguyse et plus est donnee en quantite suffisant.

Contre fistule.

Contre fistule. Soit euforbium

avec mastice mis/ et mesle ensemble/ puis soyent bien confictz avec sauon de france. Et en soit forme vng tuel ou tente qui soit mis dedans la fistule: ce consumera et degastera la masse humidite. ¶ Pour douleur de chief

¶ Contre douleur de chief & epilese ce sieumaticque: soit aguysee & enforcée gerologodium ou la medecine appelée Blanca: pareillement comme dit est deuant de benoiste & soyt donne au patient pour garder q ne chee en ses maladies: Ou si les a pour en guarir.

¶ Pour litargie.

¶ Cōtre litargie: soit lye la pouldre de Euforbe en vng drappeau delre/ lequel soit mis empres le nez/ Et soyt vng petit feru: affin que aulcun peu dela pouldre entre au nez: fera par ceste maniere la maladie contraincte a esterneuer/ Et luy vaudra pour se esueiller/ mais pource que aulcunes fois on ne peut pas les paciens de litargie esueiller que par ceste maniere. Adonc soit la pouldre de euforbe confortee par ceste maniere avec huylle de rosat/ et en ceste huylle soit mouille vne plume qui soit bouter au nez bien auant. Par ceste maniere mesme peut on prouoquer a esterneuer ceulx qui sont en appoplexie & en acces de epilence.

¶ Contre litargie & epilence: soit fait oingnement de pouldre de euforbe: de popure et de castoreum: avecq huylle de musc: ou au moins avec huylle camune ou ses pouldres soient cōfictes avecques ius de courge sauuaige: et soient les epilentiques oingz en toute

te partie de derriere de la teste: Puis en soient oingtes en frotant bien fort.

¶ Pour la memoire.

¶ Pour recouurer la memoire soit faict electuaire: auquel y entre les deux pars de ling aloes & de casse lignet et la tierce partie de euforbe et de anacardi soit confict avec miel et soit donne au patient environ vne dragme pour ce mesmes soit ainsi faict. Soit la partie d derriere la teste rasée: puis soit bien lauee avec du vin chault: puis soit sacrifiee ou iarsée: apres soit frottee de ius de rue sauuaige: auquel auront este cuytz euforbe & la substance qui est dedans les anacars. ¶ Pour ceulx qui sont oublieuz: & aussi pour ceulx qui perdent tantost la parole en fleurs pour cause la matiere estât en la partie de derriere de la teste: soit faict oingnement d'oponar: lodane & euforbe soient meslez ensemble en forme doingnement: duquel la partie de derriere la teste aps quelle aura este rasée soit oingte.

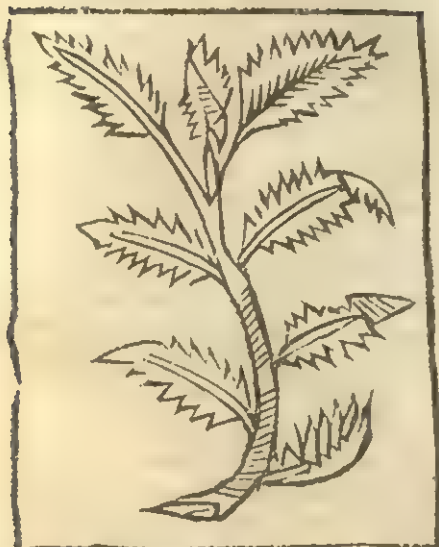
¶ Pour empeschement dalaine.

¶ Cōtre empeschement dalayne appelée asma sil est de cause froide: soyt donne la pouldre de euforbe avec vng peu d mastice & avec vng oeuf claret.

¶ Pour la rate.

¶ Contre la maladie de la rate: soyt le electuaire appelé Brasene aguyse avec euforbe: ou quil y soit adioust de mastice: et soyent donnees plusieurs digestions: la pouldre de euforbe corode & mange la chair superflue quelle part quelle soit.

De eupatorio.



Eupatorium. cest
Vne herbe q^e est
autrement ap-
pellee salua ag-
grestis C'est
tout Vng eupa-
toire q^e saulge sau-
uaige. Elle est

chaude au premier degre et seiche au
second. Quant elle est verte elle a p^r
grant Vertu que quant elle est seiche.

Contre paralisie Vniuerselle qui
tient tout Vng coste soit fait ainsi. soit
castoreum bouilly en ius de ceste her-
be ou en ius de cegue sauuaige. & puis
en soyent faictes pillules avec sucre/
lesquelles soyent mysas soubs la lan-
gue/ soit aussi fait gargarisme de la de-
coctiō des choses deuant dictes: mais
il conuiēt p^mier faire seigner de deux
Vaines qui sont soubs la langue/ Le

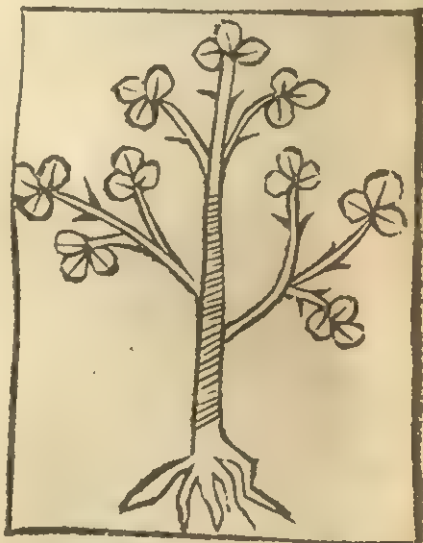
aussi Vault en ceste maniere a ceulx qⁱ
ont perdu la parole en sieure.

Contre ydropisie & yeterice ou ias-
nisse qui est causee par oppilation du
foye ou de la rate/ soit Vne dragme de
Eupatoire bouillie en demye once de
ius dache et ceste decoction soit dōner.

Contre cours de Ventre.

Cōtre les Vers ou cours du Vētre
Vallent nopytho de presses avec ius
deupatoire puis soit donne a boire.

De emblicie.



Emblici ce sont des fructs
qui croissent oultre mer.

Ils purgent les fleumes et
humeurs melēcoliques et pource Va-
lent ils contre les maladies causees de
ces humeurs cōme est siebure quarte
et en soynt mys Vne once ou demye en

decoction Il Valent contre ce/son de-
strempe leur pouldre de tapsebatbe &
puis on le met sus.

Pour garder cheueux de cheoir.

Pour garder les cheueux d cheoir
soit leur pouldre:et la pouldre de li a-
loes detrempez en huille et de ce soit la
teste oyngte Se les cheueux cheent
pource que les pores sôt trop ouuers
ou pour cause d chaleur il faut mōlt
car celle huille serre les pores par ou
les cheueux yssent.

De epatica



Epatica Elle est froide et seiche
au premier degre:elle croyst en
lieux eueux Et par especial sily a
pierre et tant plus a les fuilles grās
et meilleure est on lappelle epaticque
pource quelle conforte le foye Elle a
Vertu de froidir et si est diuretique et
appetitiue pour la subtilite de sa sub-
stance et pource vault elle contre l'op-
pilation de la ratte et du foye cause de

chaleur ou chaude humeur et saleche
quen toute eue et sirop quon fait co-
tre leschauffement du foye on doit met-
tre de lepatique:car ce y ayde moult.

Pour chaudes ap-
postumes.

Contre chaudes apostumes soyt
ceste herbe pillee dessus elle reboute la
matiere/et ne laisse former l'apostu-
me:le sirop qui est fait de leue ou ce-
ste herbe aura cuit/et quen la fin de la
decoction on y adicuste Reubarbe il
est tresbon contre iaunisse

De es vfo.

Es vfo arain brusle est chaud
et sec au quart degre on lappel-
le calcemenon est arain est fait par
artifice arset brusle tant quō le peult
mettre en pouldre et par ceste manie-
re on prent arain rouge tel comme il
vient nouuellement de la forge Et le
metz en vng pot de terre neuf et metz
ce pot en vne fournaise ou soit grant
feu continuellement par quinze iours
et puis on le met en pouldre par celle
arsure les parties terreuses accroys-
sent et les grosses se diminuent Cest
arain brusle a Vertu de dissoudre con-
sumer & degaster aussi de purger hu-
meur melencolique et despartir et de-
tir comme est apostolicum et aussi en
emplastre contre la rate il corrode la
chair superflue.

Contre fistule/la pouldre de luy co-
fite avec saouy spatarent ou francois
puis en soit faicte tente que on mette
dedans ou que vne plumete soit mou-
lee quon y mette/ce est argist lentre de
la fistulle contre polipe soyt faict vne

tente d'apostolicon laquelle soit semee de celle pouldre: puis soit mise au nez.

Pour mauuaise couleur.

Pour ceulx q'ont mauuaise couleur pour cause d'abondance d'humours melencoliques qui est en leur rate: ou pour cause d'humours crues assemblez en leur estomac p'long tēps soyt fait aisi Soit prise la pouldre d'arain brusle & soit lue. iij. ou. v. fois en eue aussi comme on lue la pierre d'azur et puis celle pouldre donnee en quantite suffisant avec ius de fenoil ou opimel et eue chaude ce purgera l'humour melencolique par dessous mais ce se ra grant violence.

De electerio.



Electerius: cest le ius de cucumeres asnines Et est difference entre electerides et electerius car electerides sōt

les semēces de cathapuce: mais electerius cest le ius de cucumerus ou cour condres asinin. Il est chault et sec au quart degre & le fait on aisi en este es iours caniculeres Luitz cucumeres sauuaiges & les broye & en esprains le ius & le metz seicher au soleil. Aucuns cūsent ce ius sur le feu avec miel iusque a ce que tout le ius soit presque de gaste et ce miel donne en maniere de electuaire il lasche p' hault & par pas.

On peut garder electerius par deux ans en bonne humeur melencolique.

Contre goutte aretique podagre ciragre & cōtre yliaque passion soyēt electerium mierre mis en pouldre/ Et y ait de chascun deux dragmes & soyēt bien s'otter et manieres en huylle ro

sat/ puis soient donnees avec ius de fenoil chault touteffoys contre yliaque passion on doit premier faire baillier au pacient Vng chistere molificatif et puis apres Vng qui soit fait de aue d' mauue huylle & miel avec ciq ou six dragmes de electerium & y soit adiouste du mastic avec eue chaude Soit aussi l'herbe qui pourra auoir cūpte en Vin & huylle puis soit aucunement broyee et mise sur le lieu & elle donnera allegement a strangurie aretique podagre & yliaque passion.

Pour les fleurs.

Pour prouocquer les fleurs reternues aux femmes soyt la pouldre de electerium cōfite avec huylle de musc ou huylle cōmune du coitō soit mouil le duquel soit fait tente.

Pour meurer apostumes.

Pour meurer apostumes froysdes cinq ou six dragmes de electerium soyēt confites avec farine d'orge et aubin doeu: & ce mis sus Ce vault cōtre les apostumes chaudes & ne doit on poit mettre remede au cōmencemēt de la postume pour rōpre & creuer apostume On fait tresbone compure de electerium avec terbenaine.

Pour les Vers de lozeille.

Contre les Vers de lozeille soit electerius en la quantite de deux grains pesant confit avec Vinaigre et ce soyt mis tiede dedans lozeille.

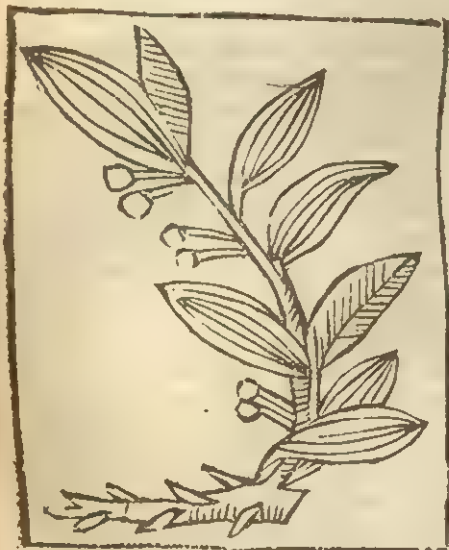
Pour lestomac.

Cōtre toutes douleurs destomac causez de froidure soit lestomac oingt de electerium et Vinaigre.

Pour les lentilles.

Pour oster les lentilles de la face & aussi toute aultre chose q̄ mue la couleur soit prise ceruse & canfre avec lesquels soit adiouste autāt de electeriusz cōme de ces deux ensemble & soit tout confit avec vinaigre en vng mortier de plomb en guise d'oygnement puis soit mis en vng vaisseau de boire p̄ p̄d. iours soit de rechief mis au mortier de plōb et soit encore broyee avec vinaigre sil est endurcy et soyt le pestil de plōmb/ de ce soit oingt la face/ car il oste toutes lentilles & infections

De eleboze albo.



Eleborus eleboze. Il est chault et sec au tiers degre il en est de deux manieres car il ya eleboze blāc q̄ est dit blāc pource q̄ la racines blāches/ et pource q̄l purge les humeurs blāches cōme sōt les humeurs flāma

tiqs Il ya aussi eleboze noir pource q̄ purge humeurs noires cōme sont les humeurs coleriques. Quāt on treuve es receptes q̄ on mette eleboze cest a entēdre la racine Les ancīens vsoient ainsi en leurs medecines cōmūnēt eleboze cōme nous vsons desquamo nee car les corps estoient adonc plus fors que ilz ne sont & pouoyēt mieulx soubstenir la violence de eleboze que ceulx q̄ sont maintenant pourroient faire/ car ilz sont pl̄s foibles Et pour ce la medecine ou il entre d'eleboze ne doit point estre donnee se ce n'est par grant discretion et cautelle La medecine ou il entre du blāc eleboze purge la flāme. Et celle ou entre du noir purge la melencolie et celle ou il entre des deux purge aussi les deux humeurs/ Quant on treuve en recepte eleboze simplement on doit entēdre du blanc Et sache que on ne le doit point donner a celluy q̄ a la poictrine estroicte et q̄ est maigre/ car il purge par la partie d'amonr/ et fait vomir Mais se on le donne que ce soit a celluy q̄ est fort & qui a le corps dispose a vomir.

Contre ficure quotidienne.

Cōtre ficure quotidienne causee de flāme naturelle & aussi de grosse flāme congelée aretiq̄ podagre/ ou cyragre vault opimel ainsi faict Soyent les racines de fenoil & de rāsie ou raphane percees d'une alefine & en ces parties soient boutes des racines de blāc eleboze et y soyent laissez par trente ou quarante iours affin que la vertu d'eleboze soit incorporee & retenue en ces racines de fenoil et rāsie. Et

on appareille plusieurs racines ainſy et ſoient parties en pluſieurs lieux et garde q̃ a oſter la terre dautour delles tu ne les rompes et ſoyent recouuertes de leur terre ap̃s que le eleboro ſera boule dedans ſes racines Et les racines ſoyēt pilles & miſes tremper en Vinaigre p̃ troyſ ou quatre iours puis ſoyēt miſes cuyre avec Vinaigre et miel & de ce ſoit fait opimel. Lequel vault contre les maladies deſſus nommees.

& De eleboro nigro.



E ſemblablement peult on faire opimel de la racine du noir en la forme dicte. Leq̃l vault droit pour purger humeur melencolicque et contre ſieure quarte/mais on ne le doit dōner ſe la matiere neſt premierement digere Sachez que le blanc eleboro eſt

plus Violent que le noir.

Pour goutte.

Contre goutte arelique: citagre & pobagre. Soit lherbe cuyte en eaue ſallee et en ſoit ſaict ſomentacion ſus le lieu: et auſſi lherbe broyee ſoyt miſe ſus le lieu.

Pour les Vers de lozeille.

Contre les Vers de lozeille. Soit Vng peu de pouldre de eleboro conficte avec ius dune herbe appelee quiscaria & ſoit mis en lozeille: & tantost les Vers en yſſeront: la pouldre de eleboro miſe ſus morte chair ſuperflue: la corode.

Pour les ſurfures de la teſte.

Contre les ſurfures de la teſte: auſſi ſi contre habondance de pouſp. Soynt bouillie la racine de luppins ameres en Vinaigre: et puis ſoyt adiouſte avecq̃ de la pouldre de eleboro: et en ſoyt ſaict Vne conſection eſpeſſe comme mouſtarde: de laq̃lle la teſte ſoit oigte puis ſoit laue avec eaue chaude.

Contre rongne.

Contre rongne: ſoit ſuict pouldre de blanc eleboro broye a par luy et y ait Vne ou deux onces de litarge dargent broye auſſi a par luy avec huyls de de noir et ſoyt litarge bien conficte avecq̃s Vinaigre: puis ſoyt en huylle bouilly/ Et au dernier y ſoyt mis la pouldre de eleboro: & de ce ſoit oinge le patient au baing: ce vault moult.

Contre litargie.

Contre litargie et epilence: ſoyt le patient contrainct a eſternuer par ſuy mettre Vng peu de pouldre de eleboro au nez. Du ſoit celle pouldre

deleboze en Vng petit drappeau: puis
soit Vng peu feru deuant le nez.

Pour les souris.

Ascorides dict q qui feroit Vng
tourtel de farine et eue ou on mette
poultre deleboze ce tourtel occiroit les
souris qui en mengeroyent.

De esula.



Esula cest esule elle
est chaulde & seiche
au tiers degre cest
Vne herbe dont la
racine vault en me
decine: On la doyt
cueillir en prin tēps
on la peut garder p deux ans en bon
te Et encore vault il mieulx que on
cueille de nouuelle chascū an. Elle a
Vertu de purger la fume: et pource
Vault elle contre les maladies q sont
causees de fleumes: & pource Vault el

le contre les maladies fleumatiques
Et saichez que toutes ces choses qui
purgēt par leur aguete aps la squa:
monee esule est la meilleure & la peut
on plus seurement donner/ et na pas
goust trop abhominable.

Contre fieure quotidienne.

Contre fieure quotidienne de fleume
naturelle: et cōtre goutte areticque ci
ragres: paralisie & yliacque passion et
ydropisie dicte leucofleumance: Soit
ceste poultre que ordonna Vng quō
appelle Petrus de celui dont sensuyt
la recepte. Prends trois dragmes de
celle esule & Vng peu de canelle/ de ses
men: e de fenoil: de anis et de mastic.
Ceste poultre vault avec vi chault
ou eue chaulde: ou avecq Vng oeuf
claret ou avecq Vng cler potaige ou
brouet de chair. La medecine appel
lee benoiste quant elle est aguysee ou
fortiffiee de Esule: elle vault contre
les maladies dessusdictes: et par espe
cial contre yliacque passion: Mais q
on la administre en clistere avecq eue
salee ou hyulle & miel: et est tresbon re
mede: et par especial contre ydropisie
causee de froit ou tout le corps est en
fle soit ainsi faict. Le ius de fenoil
bouillu aucunement: puis laisse rase
soir/ Et le cler qui sera dessus apres
ce quil aura este rassis soit donne Et
pour iceulx qui sōt trop delicatz: soyt
faict sirop: et pour ceulx qui ne veul
lent prēdre medecine Soit la poultre
de Esule mise curre avec chair ou les
corce et racine sans la mettre en pou
ltre: soit mise: et mēgent la chair & aus
si hument le brouet: ce vault contre

les maladies dessus: ou que on face
claire de la pouldre de esule/ Et luy ou
miel avec autres especes/ et il ne sera
pas d trop abhominable saueur/ aus
si la medecine appellee theodosicum
anacardium/ et celle que on appelle
geralogodium peuent estre confictes
et aguysees de pouldre desule.



De Eruca.



Eruca erucae/ et
le est chaude et se
che au .iii. degre.
Il n'est de deux
manieres L'une
domestique et l'autre
sauuage: pour
l'usage de mede-

cine en valent principalement les se-
mences et puis apres les feuilles. Elle
a vertu de consumer et esmouuoir
l'humour. Pour esmouuoir l'humour
aussy contre l'arandurle et disurie et
contre paralysie elle vault. On la

doybe cuyre avec la chair/ et pour les
choses deuant dictes/ soit la pouldre
de sa semence cuyte avec opngnonnez
et soit donnee lyer be cuyte en vin/ puis
esniee et mise sur les rains esmeult l'ur-
oure se on le met sus. La pouldre de
semence soit conficte avec di ou miel
en guyle oemplastre/ lequel soit mis
sur les rains/ ce esmeult l'ourente de
luxure.

De emachite.

E

Emachite/ cest une petite
pierre ainsi appellee que
on trouue en ouent et en

occidet. Elle est froide et seche en la ca-
plecion/ Et a vertu de restraindre le
suy de sang/ et est pource dicte emachite:
car Emach en ebrieu est sang en
latyn: et chites cest suy. On la peult
garder treslonguement. Contre
suy du nez Soit la pierre emachites
frottee a une pierre ou eng marbre
avec ius de sanguaire: et en ce qui des-
goutera de celle fricatiō. Soit mouil-
le cotton q soit boutte dedans le nez.

Contre emoptoique passion.

Contre emoptoique passion: cest
quāt on crache le sang se ce vient par
le vice et blesseure de membres du pis
Soit celle pierre frottee marbre avec
eau rose ou il y a Dragagani remis
avec celle frication: Soit conficte la
pouldre de gomme arabic et en soient
formees pilules: lesquelles le patient
tiengne soubs sa langue: et quāt elles
seront disparues et comme disparues
les auale. Mais se on crache le sang
pour vice des membres nuytifs: soit
la pierre frottee avec du ius de Plantain:
Et y soit adioust pouldre de la
p.i.

grant consouider: puis soyt donne au patient.

CContre fuy du Ventre a sang: soit faict ce mesme: Il sera, bon: et se on peut que ion luy ministre en clistere: soit aussi faict en plastre sur les reins & la pennilliere qui soit daubie doeuil & de huyile rosat: et Vinaigre avecques la poulvre de ceste pierre.

CContre fuy excessif des femmes. Soit ceste pierre frottee avec ius de plantain: & y soit aussi adioust de la poulvre d'historte.

CCelle pierre nommee *Emachite* est fort mondificative pour les yeulx.

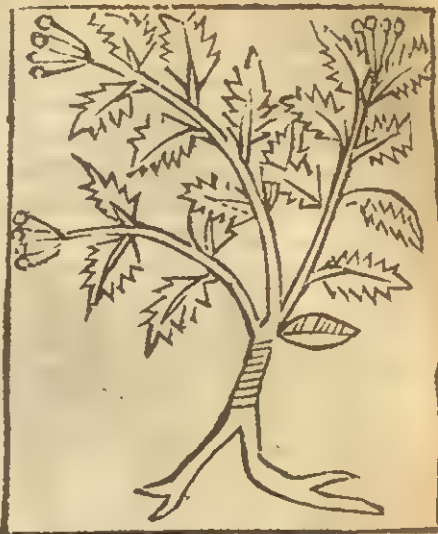
Elle les nettoye aussi: se on meste avecq miel. Elle oste lasprete des pierres: & si ferme, aussi les ongles des yeulx: et se on la met trempier avecq du lait de femme: elle ayde moult a chaulde obstruere: laquelle cause ardeur: & asprete: et se on la trepe avecq auloin doeuil: elle vault contre chauldes appostumes.

De Ebullo.

E B U L L O / cest une herbe q se nomme yeble: elle est chaulde et seiche. Les aucuns l'appellent *carneatus* Sa racine: son escorce & ses tendrons vault moult: Et principalement pour l'usage de medecine. Les racines et l'escorce doyvent estre cueillies au prin temps: & les doybt on seicher au soleil. On la peut bien garder p vng an en bote Elle a vertu de consumer et degaster: de disparer ou dissoluer & de purger fume.

CPour fieure quotidienne.

CContre fieure quotidienne causee



de fume naturelle: et aussi cõtre goutte aretique: podagre & cyagre Soit donne le ius avec poulvre de esule / et soit adioust avecq du sucre: ou au moins q soit donne le ius de ses tendrons avec ce mesmes. Du la poulvre de sa racine avecq ius de fenoi: en ceste maniere vault principalement contre ydropisie dicte *leucostemace*.

CPour douleur des membres. Cõtre douleur & enflure des membres extresmes: comme sont les pieds: et les mains: et toutes les autres parties q sont dehors: soit faict fomentacion de eue salee: en laquelle eue sa racine: ses tendrons & toute herbe au ront este cuyt.

Pour goutte aretique.

CQui seroit vng baing en eue salee: en laquelle elle auroit este cuytte: ce vault moult contre goutte aretique ydropisie & leucostemance.

Edera.



Edera magna. cest yedre noir
 q les grecz apeilent cissomelle/
 les ytalienz edera nigra les autres ar
 borea et croist contre les arbres.

Pour rompre la pierre en la vessie
 prens les semences des yedes sept huit
 ou neuf sops Et les broye avec eau
 chaude/ Puis le donne a boyre ce y
 vaulx merueilleusement

Pour le chief.

Contre la douleur du chief soit la
 semence de yedre meslee avec vng peu
 de vin aigre et hyulle rosat Et soyt
 oingt il oste moult la douleur.

Pour la rate.

Contre la douleur de la rate le jus
 de yedre ou le vin ou elle aura cuyt
 proffie moult. Item les fueilles cuyt
 es en vin et de ce vin soyt souuet la
 ue le costre.

Pour les oreilles.

Contre la douleur des oreilles/ soyt
 soy ius coule parmy vng drappeau/
 et soit mis chault dedans.

Contre polipode.

Contre polipode ce ius mis es na
 rines est moult bon La gomme de yed
 res mise en oingnement est appelee
 dyaltera. Ceste gomme a vertu des
 chauffer et de consumer.

E De spatula fetida.



Spatula / cest vng arbre q
 aucuns appellent glays
 fatigal on lappelle comu
 nement spatula fetida Et
 le croist es lieux vmbreux et resse
 ble aux fueilles de yedres/ elle vaulx
 contre fistules ou quelle soit au corps
 Prene de sa racin e sept onces de vin
 aigre/ et trois de gresse de regnart/
 Et les mesle en s'mble et en soyt faict
 emplastre qui soyt lye sus le lieu duns
 bende au soir et au matin.

De elitropia

Pour cassure de chief.

Contre la cassure du chief. Soyent la partie du hault de ceste herbe sechee et mise en pouldre puis destrempee en Vin et soyent mise sus en gypse de mpla: stre il guarist/ et s'il y a aucuns os cassez dedans il les faict yssir et aussi s'il y a aucune mauuaistie mussée il la boue hors. En celle maniere vault elle moult contre toute playe en quelque partie du corps quelle soit. **I**tem la semence de ceste herbe donnee a boire rompt la pierre de la Vessie.

Pour humeurs sūmatiques. **I**tem le ius de sa racine dōne a boire en quantite purge les humeurs sūmatiques de lestomac.

De elitropia.



Elitropium: cest Vne herbe qui est appelee sponsa solis cest cīcorée qui a moult de nōs selon diuers pays et a nom eudia Roſtions Brasſicopium Vicesne et moult d'autres.

Elle croist en lieux fermes et en prez cest Vne herbe diuine au corps du fos beibet a les branches tortues a sa fleur a la couleur du ciel Elle est froide au second degre cest herbe vault moult contre Venin qui est de morsure Et soit mis sus le ius d' cīcorée/ vault aussi contre opilation de la rate et de foye cause de char. lde cause. et contre oppilation de rains. **C**ontre Venin. **C**ontre Venin le ius d'elle soit donnee la pouldre faicte d'elle ce oſe tantost le Venin et le faict getter dehors.

Contre ardeur de luxure. **C**ontre ardeur de luxure soit ceste herbe bien broyee puis mise sus les geny: toires/ Elle restrainct et oſe l'ardeur de luxure.

De eufracia.



Eufracia/ cest Vne herbe que aucuns appellent ſumille Elle a cinq Vertus La

piemiere pour la rougeur et obscurte
des yeus / et pour ces choses soit cueil
lie de celly mesme qui a la douleur
puis soit mise seicher la douleur et rou
geur en ystra. La seconde qu'on cueil
le et on mette toute la racine et feuilles
tremper en vin et le patient use de ce
vin / il esclarcist tressort la veue. La
tierce vertu est a rompre la pierre et
pour ce cas soit mesle avec les raci
nes le ius de vne herbe appelee gra
men et soit donne a boire. La quarte
vertu est que se on met eufrase et bu
glose esgallement en hyppocistide ce
vaut contre cardyque passion. La
quinte vertu. Prenez leau deufrase
faicte en chappelle et metz avec elle la
tierce partie de eau de vigne quil y
ayt de tout vne once et y soit mis vne
dragme de thuchie dalexandrie bien
estraincte et de ce soit mis aux yeus
vne goutte a la fois ce vaut moult
a la veue. Et se en ycelle eau compo
see de ces deux eues deuantdictes /
on mette bouillir vne dragme de cas
tozeum ce seroit chose merueilleuse
contre le mal de quoy en chet et y a vne
propriete especialle. Les choses dict
aristote en la quantite de la vertu des
choses. Et aistre pierre despayne qui
fut clerc solennel dit que se eufrase est
meslee avec fenail rue veruene / celi
dorne / beithoyne / surmontain / et cap
piti / veneris / Ceste eau distillee en
chappelle / ce vaut merueilleusement
pour recouffier et garder la veue Et
osse merueilleusement la malice rou
geur des yeus.

Et Cy finist la Vertu des her
bes qui se commencēt par. E.
Après sensuyt les herbes qui se
commencent par. F.

De flammula.



Flammula / cest vne her
be qui est ainsi appelee
pource quelle est chaulde
come flamme et ar Elle
est chaulde et seiche au
quart degre quant elle est
verte / mais quant elle est seiche n'a
point.

Pour faire cauter sans sang.
Pour faire cauter sans sang / soit
ceste herbe broyee et soit mise sus la pi
tie ou on le veult faire / et soit laisse par
vng iour / et on trouuera le curz brus
le et corode lequel soit appareille cō
me il appartient.

Pour rompre apostumes.

De ferrugine

Pour rãpre apostume plaine dore qui a la peau trop dure dessus. Soynt ceste herbe broyee avec huylle mise sus/ On y met ceste huylle pour ramoyrir affuy q lherbe ne seiche trop le fait.

Pour fièvre quarte.

Contre fièvre quarte & cõtre goute arterique aucuns ouurent p dedãs et contre passion yliaque/ Soit ainsy tout mis au soleil p. xxx. ou. xl. iours/ Ceste huylle soit donnee en viandes ou autrement iusqs a trois dragmes/ Et de ceste huylle qui sen oingt par dehors/ Vaut contre douleur arteriqs yliaque passion/ strangurie & dissurie et cõtre la pierre/ celle est administree par clistere ou siringue.

De ferrugine.

Ferrugo/ cest lescume d fer et lescaille du fer & sont de semblable vertu/ Et ceste lescume du fer est chaude et seiche au second degre. Lesquaille de fer est appellee en lai squama ferru/ cest ce qui sen bolle quãt on le forge/ mais lescume d fer est appellee ferrugo cest ce q demeure en la fournaise ou lã chausse ou forge le fer/ elle a vertu de attendrir et seicher.

Pour attendrir et delper la ratte/ Vaut le Vin ou on aura estainct le fer embrase ou rouge.

Pour la rate.

Contre opilation de la rate qui tiennent de long tẽps soient donnees deux dragmes de pouldre delpee de lescume de fer avec Vin chaud/ ce prouoque vrine en grãt quantite & dormir tant

que aucuneffoys il maine a la mort. Et pour reprimer cestuy effort on doit dãner leaue ou dyaman aura trempẽ Vne nuyt ce rabeisse & restait le dormir/ Ce tesmoigne Dyacondes mais ceste maniere d dormir est trop perilleuse.

Pour emorroïdes.

Cõtre emorroïdes soit la pouldre de escume de fer biẽ delpee cõste avec ius de tapsebarbe & le patient prẽgne collã & quil y mouille puis mette sur le lieu cest bon remede.

Pour espzainson.

Contre tenasmon cest espzainson et contre flux de Ventre a sang soit lescume de fer tresbien chaussee & soit espandue sus du Vinaigre & le patient en recoiue la fumee p dessous/ Dyacondes dict que ce fer embrase son lestaict en eaue ou en Vin/ celle eaue ou Vin sont bons a long flux de Ventre/ et aussi aux playes des boyaux et a lapostume du poulmon & a la remotion de lestomac. Gulien dit que celle eaue luy ayde & dõne allegement. Lescume du fer arresie le flux excessif des fleurs aux femmes/ Mais elle cause douleur destomac et sanglot.

Pour faire reuenir cheueux.

Son en fait oingture sus la place dont les cheueux sont cheuz/ elle les y fait reuenir et renaiistre.

De fumo terre.

Fumus terre/ cest fumeterre/ elle est chaude au pmiẽr degre/ & seiche au secõd. On lapelle fumeterre pour la cau



se quelle s'engendre en Vne grosse fumosité qui se esleue de terre: Et aussi car elle pst de terre en grant quantite ainsi comme fumee. Celle grosse fumosité de terre s'ahert au dehors de la terre et par l'action de l'aer et du soleil elle se mue en celle herbe. Tāt est p^{re} Verte tant Vault mien^{re}: quant elle est seiche elle na poit de Vertu elle purge humeurs melencoliques & flame salee & aussi colere: elle est diuretique.

Contre rongne.

Contre rongne deux onces de son ius ou il y ayt mesle du sucre soyent donnez avec eaue chaude. Ou aussi en Vne once et demye de fenoil puis soit donne. Sont aussi faict cest oingnement en huylle de noix: soit mise la pouldre de sene bien despee: Et soit confit apres ce qu'on y aura adiousté du Vinaigre et du ius de fume terre. Mais soit le ius en plus grant quan-

tite que les autres: de cest oingnement soit le patient oingt au besoing: ce est tresbonne chose. Et doybt on donner le ius de elle trois fois la sepmainne en la maniere que dit est. Il purge tresbien humeur qui cause rongne.

Contre ydropisie.

Contre ydropisie qu'on appelle leucosieumance: soit donne son ius auq^{el} on adiouste deux dragmes de pouldre de sule & soit done avec eaue chaude: ou soit fait sirop du ius d'fumeterre & fenoil ou la pouldre d'esule a cuyt avec du sucre: ce est tresbon.

Contre goutte.

Contre goutte aretique soit done deux onces de hermodates avec ius de fumeterre. Et aussi ceste herbe cuytte et mise sur le podagre y Vault moult.

Pour humeur melencolicque.

Pour humeur melencolique estat en la ptie d'estomach dardant ou en tout l'estomach q^{uand} aduiet quat on veult dormir & aussi contre opilation de rate et du foye causee de froidure & de froide humeur: soit en ce ius adiouste du sucre & puis soit donne avec eaue chaude. Et est assauoir que aucuns donnent ce ius au matin: aucuns au soir aucuns le donnent tout pur sans mesler riens avec: Aucuns y adioustent aucune chose. On le doybt donner au soir: et y doit on tousiours adiouster aucunes choses qui degastent. Ventesitez comme semence de jenoil ou Hastie. Fumeterre degaste et dissout les humeurs en causant

Ventosités. Elle conforte lestomac et fait Venir l'appetit & destoupe l'opilation du foye / & prouocq les fleurs retenues. Son ius esclarcist le sang et p'especialsil est mesle avec mirabolini. D'ascorides dit de sumeterre que elle garist le corps de toute pourriture p'propriete quelle a a ce faire.

De Valeriana.

E cest Valeriane / elle est haulte et seiche au second degre. On cueille en este & racinez les seche on au fort on les garde par troys ans en bonte. Sa racine est mise en medecine. Et doi de on choisir celle qui a substance & qui nest poit pertuysee & qui ne pouldre point quant on la brise / elle a Vertu diuretique.

Contre strangurie & dissurie.

Contre strangurie et dissurie soy donne le Vin ou Valeriane aura cuyt avec semence de fenoil ou mastici. Et avec ce Vin seroit bon le ius daucune herbe diuretique. Contre la maladie soit donne du ius ou du Vin ou ceste herbe aura cuyt avec soy de ble ou orge ou autre chose lenitique.

Pour la matrice.

Pour nettoyer les superfuites d la matrice soit fait fomentatiō de leau ou elle aura cuyt ou soit fait suppositoire de coted mouille en la confection de sa pouldre & de hypple de mus. q ou commune.

Pour le foye.

Contre l'opilation du foye & de la rate causee de froidure Soy donne leau ou elle aura este cuytte.

De filipendula.



Filipendula: cest Vne herbe qu'on appelle autrement fistulides: elle est chaulde & seiche au.iii. degre: On la treuve es parties doulcemer / et aussi au pays de Puyfle & principalement en lieux haults et chaults. Sa racine vault principalement pour Vsaige de medecine. On la cueille en automne et la peult on gar der par dix ans en bōte: Elle a Vertu diuretiq de par sa substance: et aussi de par ses qualitez.

Pour la pierre.

Contre la maladie de la pierre: et contre empeschement dozine: stranguerie & dissurie / & contre ytiacque passid vault electuaire qui est confict de elle que on appelle fistancropos.

A ces choses mesmes le di ou sa pouldre aura cuyt vault. Aussi y est tres bon le electuaire des deux parties de Filipendula & la tierce de sapistrage.

Contre yliacque passion: soit faict chistère deauue salee ou sa pouldre au: ra cuyt avec huyllre et miel: soit aussi la medecine appellee Venoste agui: see ou enforcee de sa pouldre: Et soit donnee avec Vin ou sa pouldre aura cuyt.

¶ Pour l'estomach.

Contre douleur destomach causee de froidure ou Ventosite: soit la pouldre dore avec les Viandes/ cela y Vault comme tesmoigne Diascorides. Cō: tre epilence Vault celle pouldre en cel: le maniere.

¶ Pour l'estomac.

Contre douleur destomach causee de froidure ou de Ventosite: et contre le Vice des membres nutritifs: et con: tre stragurie & diffurie/ et contre ylia: que passion: soit la pouldre en grant quātite mise en Vng sachet: puis soyt mis ce sachet sur le lieu dolent.

¶ Cōtre empeschement d'alayne dict asma sil est cause de froidure: soit don ne sa pouldre avec pouldre de genciēs ne en Viandes & breuuaiges: pour ce mesmes Vault mettre sa pouldre & la pouldre d'ozpigment sur les charbōs et que le patient en recouue la fumees cest bon remede.

CDe Jrapino.

Rapin? cest fres: ne. Il est froit et sec au second de: gre: cest Vne her: be dont l'escorce/ la semence & aus: si Vne chose glu: euse qui y croist

en maniere de champignō qu'on ap: pelle Bulle Vallent pour medecine.

Contre flux de Ventre simple ou au sang apres quō aura fait purga: tion: soit faicte fomentacion deauue de pluye ou son escorce ou ceste chose glu: euse aura este cuyte. La pouldre don: nee avec eauue de pluye Vault contre Vomir cause de feblete de Vertu reten: tiue: ou par aguyfete d'humours son escorce ou son chāpignon bouilliz en Vinaigre: et en ce Vi soit mouillē Vne espōge qui soit mise soubz l'estomach

¶ Pour la rate.

Contre douleur & durte de la rate Vse le patient de ce Vin ou eauue ou l'escorce de fresne aura cuyt: sans doub: te ce le guarist: se tu le Veult esprou: uer: donne le a Vng porc q̄ a celle ma: ladie et luy donne par trois iours/ et au bout des trois iours le tue: et tu trouueras q̄ n'aura pl⁹ la rate dure.

Pour esmouuoir l'apure: la semen: ce de fresne qu'on appelle lingua auis soit mise en electuaires et oste l'escorce dehors de celle semence/ et la metz en drasatirion pour ceste cause/ qui mē: ge ceste semence a par soy: elle confor: te & si apde: se on rompt ou brise brans: ches d' fresne & on les met des⁹ plaies: longues ou bubes: elles guarissent: se on broie Vne dragme et demie de l'escorce de fresne avec eauue ou Vi: ce pur: ge les humeurs streumatiques: et q̄ la mesle sus os cassez elle les reioinct.

¶ De Jfeniculo.

Jfeniculus: cest fenoit: il est chaut et sec au secōd degre: il a Vertu diure: tiq̄ pour la subtilite de sa saubstāce et par ses qualitez. Les fueilles & les escorces de sa racine Valent pour mede:



cine/ mais quāt on treuve es receptes mara tri: on doit prendre la semence en coleres /me decines pour les yeus/ on doybt mettre le ius de l'escorce des racines ou des fueilles. On ne met point les racines sil nest dit par ex p̃s. Les escorces des racines sōt cueillies au commencement du prin temps/ & le garde on demy an. Les semences sont cueillies au comēcement d'au tūne & les peult on garder trois ans.

¶ Contre opilation de foye.

¶ Contre opilation de foye & de rate et contre empeschement d'ozine et de la pierre causee d'umeur chaulde: soit donnee leane ou l'escorce de la racine de fenoil aura este cuytte: et se ces maladies sont causees de froide humeur soient les escorces de la racine cuyttes en Vin: puis soit donne le Vin.

Fenoil en toutes gurses vault contre les maladies dessusd: soit cuyt ou

cru mis sus en guise d'emplastre: cels le mesme eue ou Vin appaise la douleur de l'estomac cause de froidure ou de Ventositez & cōforte digestion: ausi si fait la poudre de sa semence.

¶ Contre ydropisie.

¶ Contre ydropisie leue/ cōfleumance. Sopen trois dragmes de hermodactes et autant de sule cuyttes en ius de la racine d'fenoil: puis soit cōste & soit donne au Despre: et que l'estomach ne soit pas adonc remply de vianderoū que on la donne au matyn a ieun.

¶ Pour la taye de loeil.

¶ Pour la taye de loeil & cōtre le mēgement de loeil: soit mis le ius de fenoil par .vij. iours au soleil en ung vaisseau darai: puis soit mis en guise de colire. Contre la mengaion de loeil: soit fait experient qui est certain: Soit prins ung tres bon aloch & soit cōfit avec ius de fenoil: & soit mis en loeil par maniere de colire.

¶ De fenigreco.



Fenigrecū fent grec/ il est chault et sec/ mais il est moins sec que il nest chault: il a vertu d'meurir et relaschet.

¶ Pour meurir appostumes.

¶ Pour meurir appostumes. Soit la farine de fenigrec confite avec au bin doeuf & soit mis sus: ce les adelic et meurist. Pour les meurir et roms

De filice

Isueillet. & pill.

ce quelle est trop chaude.

De filice.



pre soit celle farine confite avec terben-
tine/ ce les creuera et mourira. L'herbe
aussi cuyte en huyle myse dessus les
meurist.

Pour la rate.

Contre la durte de la rate. Soynt
herbe mise tremper en huyle par .xv.
iours: apres soynt bien cuyte puis cou-
lee et avec celle couleure soit adiouste
cyre & de sa farine et soit faict oingne-
ment. Il est tres bon pour mourir bosses

Contre appostu-
mes du pis.

Contre les apostumes du pis soit
empluy ung sachet de farine d fenigrec
puis soit mys cuyte en eau ou il y ait
cuyt bismachie/ Et soynt le sachet mys
souuent sur le lieu.

Contre apostume de lestomach.

Contre appostume de lestomach
et des boyaulx/ sa farine avec eau ou
mauve aura cuyt soit faict bouillie la
quelle soit mise sus. Elle nest pas bon-
ne pour les appostumes du pis/ pour



Il y a cest feugiere/ cest une

herbe commune Les grecz
l'appellent pterrigum.

Contre pourriture

Contre toute pourriture et punaise
qui est au corps: soynt cuytes en vin
les racines de feugiere et daigremoy-
ne de chascune deux dragmes ce prof-
fite merueilleusement.

Pour le mal aux enfans.

Pour une maladie qui vient aux
enfans: cest quant ilz sont relaschez &
qu'il leur descend aucune chose en la
bourse/ soit la racine d feugiere broyee
avec gresse/ puis soit faict emplastre
sur ung drap linge/ et soit mys sur le
lieu il sera guaruy en cinq iours.

Pour la penilliere.

Contre la douleur d la penilliere soit
faict fumee de leau ou l'herbe aura
q. ii.

De fragaria

cuyt et aussi les herbes soient mises sus
Pour mal auy enfans

Pour les maladies des enfans soit
 fait fumee de soubz le lict de lenfant &
 il guarira. Contre la douleur & durs-
 te de la rate soit donne souvent a boi-
 re le Vin ou eue ou racine de feugiere
 et aussi lherbe auront cuyt ce a deulle
 moult la rate et oste la douleur

Pour nerfs.

Contre la douleur des nerfs & des
 ioinctures soit la racine bien meslee a
 uec gresse et en soit fait emplastre qui
 soit mis sus.

Contre tenasmon

Contre tenasmon ou esprainson
 soient les racines de filey de tapsebar-
 be et mauues cuytes ensemble en Vin
 ou en eue et le pacient en recoyue la
 fumee par le fondement aussien aul-
 tre lieu dolent et soit le lieu laue de les-
 aue ou ilz auront cuyt.

Pour flux de Ventre.

Contre flux de Ventre la racine de
 feugiere roses cresson saultraige et les
 feuilles de Figuiers blans et fleur de
 camomille autant de lung que de lau-
 tre soient concassees & par especial feu-
 giere et bouillent ensemble en eue
 de pluye tant que leaue reuienne a la
 moitie puis en recoiue la fumee & aus-
 si laue ses pieds en celle eue ce est bon

Pour oster fer ou espine.

Pour oster fer ou espine ou autre
 chose fichee en la chair soit pris la raci-
 ne de feugiere et escorce de racine de fe-
 noil adiouste du miel et bouillent en
 la poille tant quilz soyent comme em-

plastre et mis sus il est tres bon.

De fragaria.



Fragaria: cest Vne herbe qui
 est appelee fraisier qui porte
 les fraises elle croyst es bocai-
 ges et en lieux Vmbrageux et Vault
 principalement cōtre toute douleur
 de ratte. Le ius de ceste herbe donne a
 boire avec miel proffite moult.
Pour ceulx qui ont leur alayncle
 peine et qui lont comme en souspirāt
 Le ius de lherbe donne a boyre avec
 poiure blanc il guarist Qui mange
 les fraises elles sont ayde aux colli-
 ques et confortent lestomac et appai-
 sent la soif.

De fistularia.

Fistularia: cest Vne herbe
 que on appelle ainsi fistulai-
 re aulcuns lappellent aul-
 trement Taglosana. Ceste herbe res-



fiēt & fāt fōger fōges terribles & faulx
Il en est de deux manieres/ cest assa/
uoit blāches & rouffes/ et sont les blā
ches plus moistes & moins chauldes
et pource cest gros nourrissement et
dur a digerer / et engendrent grosses
humeurs fleumatiqs & qui les deult
a delier/ si les cuye en eue: puis aps
les nettoye de leur escorce. Et adonc
soient cuytes en eue chuyte & que on
y mette du comin et du poivre/ Et
ainsi soient prins et menges. Les blā
ches quāt elles sont Vertes elles doy
uēt estre purgees de leur escorce/ puis
apres doyuent estre mengees avec sel
sene organi ou calament comin & poi
ure: et aussi avec ce soit beu Vin pur &
fort/ les rouffes ont moins dhumidi
te q̄ les blāches: pource fāt elles grāt
operation.

¶ Pour prouocquer les fleurs.

¶ Leue ou elles auront cuyt se on
en prēt trois onces: ou on mette huy
le nardine cīq dragmes/ et de galba
ne Vne & quon le boiue chault: ce pro
uoque les fleurs aup femmes.

¶ De faba inuerfa.

¶ FABA inuerfa/ seue inuerse/ cest
Vne herbe q̄ a grosses feuilles & gras
ses oigieuses & a racines blanches en
maniere de sel salomon Elle a Vertu
moyte & seiche.

¶ Pour chauldes apostumes

¶ Contre chauldes appostumes
soiēt broiees ses feuilles avec gresse de
porc sans sel et puis en soit faict em
plastre & soit mis sus/ il appaise dou
leur & meurist & si oste la chaleur.

¶ Pour arsure: soit le ius de ceste her

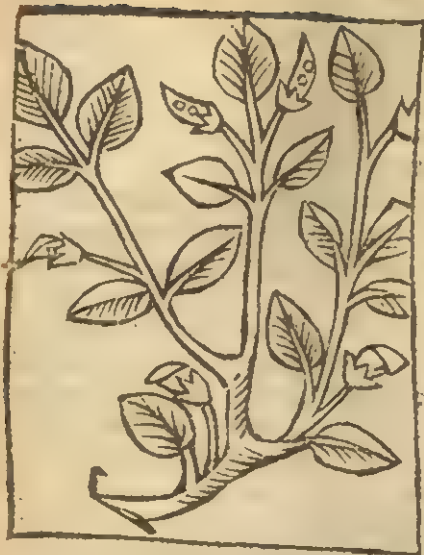
semble a maioraine/ mais elle est p̄s
Verte & si a semence sur le iaulne com
me quintefueille/ elle a petite racine q̄
a contour sur le roux. Elle vault aus
si principalement pour guerir fistules
Soit herbe broyee et mise sus: ou le
ius en soit gecte au trou de la fistule/
elle y vault moult.

¶ Pour playes.

¶ La poudre de ceste herbe mise sur
les plaies: elle les reioinct et resoulde
merueilleusement.

¶ De faseolis.

¶ Faseoli: ce sont grains ainsi appe
lez & sont chaulx au meillieu du secōd
degre & moytes en la fin dicelluy. Et
quils soient moytes: ce congnoist on
par ce quils ne peuent pas seicher cā
me sont les autres grains & pose q̄lz
sechēt si ne les peult on garder p̄ long
temps/ & pource engendrent ils gros
ses humeurs & aussi Ventositez/ et en



Be meslee avec huy le rosat: puis soyét
oingtz & premier en sauon francops.

De faba commun.

FABA: ce sont feues communes.
Ilen est de diuerfes manieres en na-
ture: en froidure et en seicheur. Car
on mengue aucunes Vertes: les au-
tres seiches quāt elles sont Vieilles et
acōplies du tout. Les Vertes sōt froi-
des et moites au premier degre: elles
dōnent nourissement de tresgrosses
humeurs et crues: & causent Ventosi-
tez qui enfiēt la partie dāmont du
Ventre: & pource sont elles tresnuysa-
bles a l'estomach: Les seiches toutes
parfaites sont froides et seiches au
premier degre: elles engendrent sang
non pas mauuais. Et nourrissent
plus q orge pour deux causes: L'une
pource quelles sont de p^r grosse sub-

stance et demeure plus longuement
aup membres: et lorze au contraire
a substance subtile et se depart tan-
tost des membres: pource nourrist il
peu. La seconde cause est pource que
les feues causēt moult de grosses Ven-
tositez: lesquelles enfiēt la chair cō-
me faict le leuain la paste: Et pource
es parties du Ventre engēdrēt elles
moult de Ventositez comme se lieue
Une fumee qui monte en la teste et
nuyst au ceruel et est cause faire son-
ger moult de songes diuers: et pour-
ce q les feues ont de leur nature q̄lles
causent ainsi Ventositez on ne se peult
oster par nul artifice de les cūyre: Et
dit galien: son cuit trop les feues pour-
ce ne leur oste on pas quelles ne caus-
sent insatiation sicomme on faict a lor-
ge: mais on la diminue bien et treus-
ue on par experiece que ceulx qui en;

Esent trop souuent sen font inflation et indignation: et fussent ors sās maladie. Item dict gahen que les febues prises en viande font inflation et sont dures a digerer: mais selon medecine elles aidēt a faire cracher les humeurs du pis & du poulmō: car elles ont Vne Vertu coulant et pource ne demurēt elles pastant a lestomach comme les autres grosses viandes. Et quelles ayent Vertu coullent mondificatiue abster siue ce est monstre pource quelles au dehors mondifient et netoyent le cuyr quant on le laue de leur farine: et pource Valent elles contre les lentilles. ¶ Qui Vouldra donc le cuyr de son corps netoyer si se laue souuent de leur farine.

¶ Pour apostumes.

¶ Qui les met sur appostumes soyent es mammelles ou es genitoyses en maniere de emplastre elles espartēt et dissoluent: & tout ce que nos auons de leur Vertu est trouue en leur moelle: car le force est stiptique et n'a nulle Vertu coulant. Et pource aucunes fois cuisōs nous les feues avec leurs escorces en Vin aigre: et puis les donnons a ceulx qui ont simple flux de Ventre de faulte de Vertu contentiue des boiaulx. On doit choisir les feues qui sont grosses et blanches nompas trop Vieilles: et les cuyst on en diuerses manieres: et aussi sont elles diuerses actions: on les peut cuyr en eauue et si les peult on rostyr au feu. Celles qui sont cuytes en eauue sont les meilleures: car leaue: si leur oste moult de

Ventositiez: et de grossetez: et par especialse depuis elles ont este aucunement cuytes en eauue qu'on la gette et que les soyent remises cuire en Vne autre eauue: & ceste cuiture en eauue peut estre faicte en deux manieres: L'une avec leur escorce: et l'autre sans escorce. Celles quō cuyst avec leurs escorces sont enflans et dures a digerer: car la stipticite & seichete de lescorce les empesche de pssir tantost du Ventre: Et la longue demurce au Ventre est necessairement cause de faire Ventositiez: celles q on cuyst sans escorces sont moins enfler et sont tantost digerrees et se par artifice on les cuyst avec choses chaudes chaudes comme poiure long gingembre: suplle Damandes: cest par faicte medecine pour faire ayde a l'operation de la purre. Aussi qui les met en potaige avec mente calament ou cōmin leurs Ventositiez sen diminuee. Celles qui sont rostyes sont moins Ventueuses: Mais elles sont tresdures a digerer et apres se quelles sont rostyes on les met tremper en eauue: et puis on les mengie avec mente organi & commin: elles perdēt Vne partie de leur Ventosue. Dyacondes dit que les feues nouuelles sont plus nuisables a lestomach que les Vieilles: Se on mesle febues avec farine de fenigrec: Puis en soit fait emplastre sur l'apostume q vient: derriere les oreilles: elles y Valent a la persure qui diēt soubz les yeulx elles Valent meslees avec roses: encens: et aubin doruf aussi Vallēt a la seichete des temples: Se elles sont broyees ou maschees

on les met es temples elles gardent les humeurs de descendre de la teste es yeulx soy les cuit avec Vin que on en face emplastre sus les apostumes des genitoires elles disparent et dissoluent la farine qui est faicte de feues & puis soit mise en gypse demplastre es haygues et enuiron les membres de generation es enfans rabat en cuido et lasche la Diolence de luxure qui la met es lieux ou il doybt croistre poil elle ny laisse poil Venir fors que Vng poilté: & moult de lie

Pour estraindre sang

Se Vne feue est peie en deu & puis que on en mette la moitie sus le lieu ou sangue aura fait ouuerure elle restrainet le sang qui en yst & les amollient les mammeilles qui sont endurcies par cause de lait coagule en elles Se on les mesle avec aubin doeuf et Viente supple, elles dissoluent et espartent et degastent les escroelles.

Pour le fondement.

Pour le fondement quant il yst hors souverain remede prenez des febues toutes noires et quil nen ayt point de blanches et les faictes moult de lie & puis les passez p Vng tamis & prenez de farine de fientes feues & poulvrez par dessus le fondement: puis le reboutez de sans & apres ce fars bouillie de la dicte farine dedans Vne casse et les dessicchez en Vin blanc: & cusez sus le feu tant que il devienne espes et puis les eslevez sus Vne toille en gypse d'ung emplastre et la metz sur le fondement si chaust quil pourra endurer Et le remue en deu ou trois foyz le

iour et si renouuellez tousiours lemplastre et il sera guarpy.

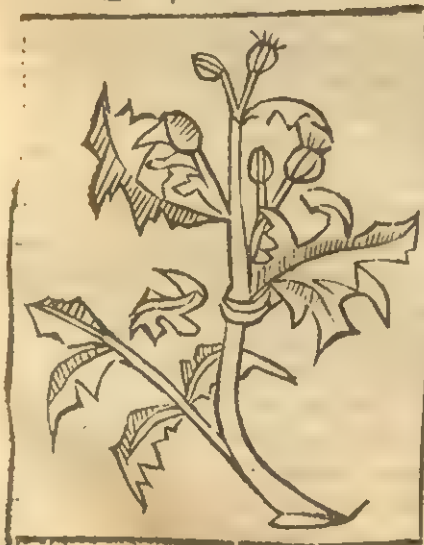
De fungis



Fungi: ce sont champignons Ilz sont froitz et moytes au tiers degre et ce est monstre par la violence que ilz ont et moiteur aussi Il en est de deux manieres: car les Vngs sont mortels et sont mourir ceulx qui les mengent les autres ne le sont pas. Ceulx qui ne sont pas mortels si ont Vne grosse humidite glieuse qui est inobedience a digestion & a lactid de nature et sont molt perilleux et douteux a prendre: et est bon q du tout on lescheue Ceulx q les mengent qui ne doubtent point a enchoyr en inconuenient les cusent en eau et les meslent avec porcure: gingembre: carni: calamant ou origani/ et choses semblables/ et puis les mengent: mais aps soyt beu Vin fort pur et Vient et ceulx qui sont de froide complexion preingnent apres gingembre Vert diatetion piper con socergenen & triacle Les motifs: cez sont de diuerses actions selon leur diuersite: Car il en y a qui occisent par leur grant froidure et humidite excellent: car ilz sont au quart degre Aucuns en y a q occisent par ce que par leur discesite ilz sont oppilation es Veines et es pores engendrent humeur inobedience a cuido espartir ou dissoluyr du corps autres en y a qui occisent par la mauuaise qualite qui ont pour le lieu ou ilz croissent empres s'ir enrouille: drap ou boys pourry ou pres du bout d la:

caue ou ya serpens ou centio qui croi-
sent empies gros arbres qui ont gros
ses humeurs / & disques ou glieu-
ses. S'ensuit les signes de ceulx qui s'ot
mortifier cest assauoir moleste avec
glueuse / & qui sont de grosse substā-
ce & se on les met Dng peu en lait san-
sus sans faulx on les trouuera tan-
tost pourriz / si aucun par ygnorance
en mengue remede en ceste maniere
Donne luy a menger poure / ou boi-
re nitre avec hypple ou cendres avec
Vinaigre ou estront de coq ou de geti-
ne avec Vinaigre & miel. La decoctio
de calament de origane de ysope / & de
choses semblables ilz Vallent et aussi
par cillemēt y Vallent ces choses / cest
assauoir caparis rue commun / spille /
pouire carup hypple camomille & ma-
stic ilz Vallent tous merueilleusement.

De ferula.



Ferula / cest Vne herbe ain-
si appellee ferule Elle res-
sible moult a fenouil mais
elle est pl^{us} grāde & en peult
on trouuer en grant quantite en cac-
labre.

De felice dicto osmundā.



Fileo masculus cest frugere masle
elle est semblable la autre frugere elle
ne croist pas si hault Sa racine est
fourchue & partie en plusieurs bran-
ches & se part sur terre.

Contre alopie.

Elle vault contre alopie en ceste
maniere Soit sa racie cassee puis soit
bouillie en eue iusques a tāt q^{ue} l'eue
soit diminuee du tiers et puis de celle
decoction soyt faicte lexiue bien et a
droit & de celle lexiue soit la teste laluee
souuent / ce faict croistre les chucup &
multiplier.

De fuligo.

Cfuligo/ cest la suye qui se adbert a la cheminee de la fumee du boys/ Et soynt ceste suye mise en pouldre puis soit criblee ou tamisee et apres soit cõfite avec huyllé de noyr & y soit adiouste du Vis argët estainé de saluie d'hoime et en soynt faict oingnement.

CDe Vault contre salee steume & cõtre dettres rampãs son sen oingte/ cest chose esprouuee.

De figu.



Icus ce sont figures aucunes l'appellent corices/ Et en est de deux manieres blanches & noires Selon ysaie la figue est le meilleur fruit des autres fructs et q̃ mieulx nourrist & touteffois d'sa moiteur engẽdre elle grosses humeurs la figue est de nature chaulde et seche Mais il est grant diuersite en la chaleur & fricheur des figures selon leur diuerse nature car il ya figures sauuares

ges & figures domestiques ou priues La domestique est en deux manieres Car il en ya de Vertes et de seiches. Itẽ les Vertes sont aussi de deux manieres/ car il en ya de meures parfaitement/ & si en ya qui ne sont pas parfaitement meures Celle qui est crue et nest point parfaitement meure est moins chaulde et plus seche pource q̃ les parties terrestres y maistrient plus et touteffois a elle humeurs mussers qui luy dõnent aguytte et seicheur au second degre Et dict yppocras de tant comme la figue est plus loing de stre meure tant est moins chaulde/ et plus grosse.

Pour les escroelles. Celle Vault en medecine curie Et puis mise sus les escroelles & grandes dures elle les espart et dissout et qui la mesle avec nitre et Vinaigre elle Vault aux fistulles ou bubes qui sõt en la tesse/ son la mesle avec mieelle Vault au mors de chien et aussi aux playes ou il ya humeur glueuse qui la mesle avec branches de dauot sauuaige elle tire les os cassez des playes Item son la mesle avec cyre elle espart et degastent les appostumes se on la broye et on la met sus la pointure de stremp elle guarist. La figue parfaitement meure qui est encoze Verte et non seiche Mais elle est chaulde & sa chaleur au meilleur du premier degre. Elle est composee de trois choses/ Cest le force et la semence et moelle/ la semence est de nul nourrissement non plus que Vne grauelle ou pierre le force est tressseche/ et pource elle est dure a digerer La moelle que on ap

pelle la chair de la figue est la partie plus nourrissant et plus coulant. Et en dit dyascorides quelle estaint chaleur superflue et oste la soif et prouoque sueur la figue seiche est chaulde au commencement du second degre et seiche au meillen du premier degre et pource eschauffe et fait auoir soif et est muee et conuertie en humeur colerique Et touteffoys elle est la plus nourrissant de tous autres fruytz et ensie moins/ mais se elle treuve en les stomac humeurs elle se digere bien de legier et conuertie en bonne humeur et nettoye le corps de mauuaise humeur Elle prouoque vrine et nettoye le pis et le poulmon/ les reins et la Vesie de grosses humeurs et touteffoys n'est elle pas du tout exemptee d'insatiation ou ventosite car elle en a aucun peu. Et pource qui voudra de tout euitter quelle ne luy face empeschement si prengne a ieu/ et apres mengue calament ou ameos ou gingembre ou ysope ou choses semblables se il est de complexion froide ou moyle Mais si est colerique Use apres de opizacra et qui la voudra encore faire de plus grant nourrissent ou aussi faire q'il se engendrent sang plus net mengens se avec figues/ noir ou auelaines Et le vault pour medecines/ car se on la cuit avec ysope elle nettoye le poulmon et guarist la toux ancienne.

¶ Pour degaster apostrumes.

¶ Sargarisme fait avec la decoctio de figues espart et degaste appostumes qui sont es caduiz du poulmon.

et aussi qui est es costez de la sangue son la cuit avec vin et puis on en fait chistere: appaise la douleur du Ventre q'est faicte de grosses humeurs Item se on cuit avec courge et fenugrec et puis on mette tout sus: ce degaste et espart appostume Item se on les broye avec semence et puis on les cuse/ celle decoctio vault contre le son des oreilles que on appelle Tinnus.

¶ Cy finissent les herbes q se commencent par. F. Et apres sensuyuent celles qui se comencent par. G.

¶ De Gariofilis.



Ariofinis/ Cariofiolle ou cloup d giroffle. Ils sont chauls et secz au tiers degre. Aucuns dient au second pour met

tre tout dacoide nous disons quil y a au cloup de giroffle que en douleur nature et naissance sont par faictz et de ague saueur et ceulx sont chauls et secz au tiers degre/ mais y en a qui sont plus froids en leurs qualitez et peuuent estre ditz chauls au second degre: Ce sont les fructz d'ung arbre qui croist en ynde quant ilz sont meurs: On les peult garder par cinq ans en grant vertu et par dix sans corrompre et les doyt on garder en lieu qui ne soit ne trop moyste ne trop sec/ Car en lieu trop moiste ilz se pourrissent et en lieu trop sec: Ilz se flegissent et fieuferissent:



cloup de giroffle qui rien ne Balleue
et les met on en celle confection de Vi
aigre / de Vin pouldre de bone cloup
de giroffle par Vne nuyt : et ilz prennent
humour du Vin et saueur ague
de la pouldre des cloup: et qui aisi les
sophistiq: ilz sont tressors a congnoi
stre/ mais au cōmencement on les cō
gnoist/ car celle saueur ague q̄ ilz ont
est pl^{us} dehors q̄ dedās/ car quant on
applique la langue a la substance de
dedans on ne sent qua peu ou nulle
saueur: et ceulx qui sont sophistiquiez
ou contrefaitz ainsi ne se peuent gar
der que par Vingt iours. Les cloup
de giroffle ont Vertu de cōforter par
la bāne odeur quilz ont/ et si ont Vertu
de despartir humeur/ & degaster par
leurs qualitez.

¶ Pour conforter digestion.

¶ Pour conforter digestion soit donne
le Vin ou auront cloup de giroffle
et semence de fenoil. ¶ Contre em
peschement dalaine causee de froidu
re/ soit mis dragagāt par Vne nuyt
tremper en eaue dorze / et y soit tant
mis q̄ celle eaue en deuienne gācuse:
puis apres celle eaue soit conficte de
pouldre de cloup de giroffle & de gomme
arrabic/ et en soient faictes pillu
les q̄ le patient tiēgne soubz la lāgue
longuement: puis apres les auale.

¶ Pour la matrice.

¶ Contre la suffocation de la matrice
¶ Soit la pouldre d cloup de girof
le conficte en Vin bien soueffraitant
et soit applique par dessus ou que
on face pessaire. La semence recoipue
la fumee par dessus il Bault a la

¶ Ceulx doit on estire q̄ ont les costez
aucunement plat/ car cest signe q̄z
ont aucune humidite substancielle &
naturelle ¶ Ceulx qui sont aucunement
plains de creup de leur nature et qui
mettent hors aucune moiteur quant
on les presse de longle/ on les sophisti
que contrefait ainsi/ on les met en au
cun Vaisseau moite ou on les lye en
drappeau moite/ puis les met on se
cher a l'air affin que celle humidite ne
apparoisse ¶ Mais on les congnoist a
la saueur & pource quilz mettēt hors
pus de liqueur a les presser que ne fāt
les bons/ et ne sont plat/ ne Vnis ¶ On
les contrefait par autre maniere/ on
met en del'ee pouldre de cloup de gi
roffle bien bon et confit en celle poul
dre avec fort Vinaigre avec lequel on
adrouste Vng peu de Vin souef flai
rant et puis on lye en Vng drappeau

matrice cheute soit odoze le Vin ou ilz auront cuyt et soit donne.

¶ Pour conforter le ceruel.

¶ Pour conforter le ceruel Soyt aus si donne le Vin ou ilz aurāt cuyt & soit applique au nez.

¶ Pour flux de Ventre.

¶ Contre flux de Ventre cause par aguyte de medecine & quant squamo nee demeure aux costez & nerfs de les stomac et aussi contre Vomir colerique Valent neuf ou dix cloup de girofle en Vne fiole de Boire avec eue rose et mastice et soyt donne au patient Vng petit tiede.

¶ Contre passion de cuer & pamoison Soyt donne la pouldre de cloup de girofle avec ius de borrache. Les fueilles de l'arbre ou croist le girofle et le bois et galangal ont trestous telle Vertu come les cloup d girofle/ mais les cloup ont la Vertu plus forte & les fueilles apres / & puis galangal puis le boye du girofle.

¶ De genciane.



Genciana cest genciane elle est chaulde et seiche au tierce degre / cest Vne herbe qu'on appelle ainsi / les racines de genciane sont bones pour medecines et nō l'herbe On la cueille en la fin du prin temps & la seiche on : on la peult par trois ans. On doit choisir celle q est fermee & Vnle et continue et qui a couleur citrine ou iaune / et q ne poudre point quant on la casse ou brise & qui n'est poit pertuysee de menus pertuis / celle qui est pertuysee & qui v peu damertume est a refuser elle a Ver-



tu d'attirer consumer & degaster humeurs & de ouurir les conduits car el le est diuretique.

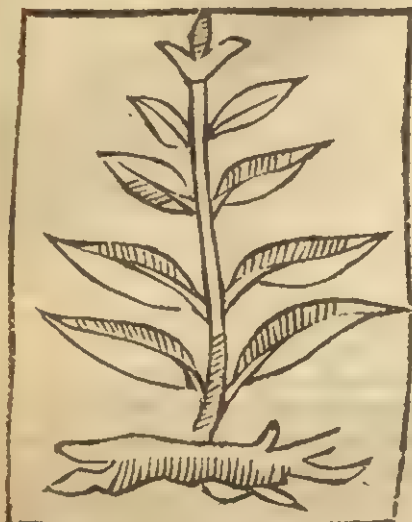
¶ Contre empeschement dalaine.

¶ Contre empeschement dalaine appelle asma / quat il est ancien soit donne la pouldre avec Vin / et soit adiouste de leaue d'orge. A ce mesmes soyt fait Vnction sur les membres du pie appellez spirituelz cest sur costes puis la pouldre de genciane cōfite avec leu ment de aliea et soit donne deux foye la sepmaine avec Vin et il guarira. Soyt aussi donne avec Blandes ou avec pain chault. ¶ Contre epilence soit donne sa pouldre avec ius de rue sauluaige. ¶ Contre morsure de beste Venimeuse / soit la pouldre de genciane esptie sur les playes & aussi soit cel le pouldre donne a boire avec ius de mēte. ¶ Pour faire yssir lenfant mort et aussi le lit a lenfant quāt il demeure

De galanga

re soit mestre la poulbre de genciane avec ius darmoise/ et soit fait suppositoire qui soit gette dedäs ou avec Vin ou terbentine soit mis par dessus.

¶ De galanga.



Galangal cest gal. gal il est chaulx et sec au second degre aucuns dient que cest Vng arbre Autres dyent que cest arbusce. Dya scorides dit que cest Vne racine q'on treuve empres Vng arbre en indē et en perse qui a dedans Vne maniere de racine et est charge de terre. On la peult garder par cinq ans sans corruption. Le galingal doit estre esleu qui a couleur sur le roux & qui est pesant selon sa matiere & aussi qui a saueur ague Cestuy qui est blanc est moult legier & qui est ainsi comme de nulle saueur il est a reffuser. Il a Vertu de conforter pource quel s'eure soit et si a Vertu despartir consumer et de

gaster humeurs par ses qualitez/ on le contrefait par ce quoy mestre la racine de bistorie. mais on le congnoist car la racine de ionc a saueur fade desus saule et la bistorie la stiptique/ et galingal la ague et soit fiairant. Les autres la contrefont en ceste maniere ils mettent en poulbre tresb galingal & poivre & deffont en Vin auq̃l mettēt la racine de ionc p Vne nuyt & elles acquerēt la saueur ague / mais on le congnoist a ce que ionc pose quil ape saueur ague cest par dehors.

¶ Pour conforter digestion & contre douleur destomac cause de froidure ou de Ventosile / soit donne le Vin ou il aura cux. ¶ Pour consuer le ceruel / soit applique aux narines.

¶ Contre passion de cuer et passmoison / soit donnee sa poulbre avec ius de bozache/ ce est moult bon.

¶ De galvano.





Galbani est chault au tiers degre et moyle au premier. Aulcuns dient que cest gāne. Mais dyascorides dit que cest la larmedung arbre appelle ferulle En este de celle plante yst dne liqueur q degoute cōtre celle qui se essist/ aulcuns en fendēt la plante & as fin q̄ en y se plus largement Aulcuns la contrefont en ceste maniere: ils meslent de petites buchettes les aulcres y font remettre galbanum tresbon & y meslent de la pouldre de colosoine en grant quantite et aussi des feues cassées dont soit oste le scoire On doit estire le galbane qui est blāc et pur & qui pure goutte comme armoniac on le peult garder longuement Il a vertu d'atraire et degaster humeur & espartir et aussi de lenir adoucir meuir et la sēcher.

Contre empeschement d'elayne asmatique soyent donnees. ii. dragmes de galbane avec vng œuf mollet ou avec eue d'orge. **C**ontre litarge.

Contre l'yrargie soit mis sur les charbons & le patient en recoipue la fumee par desfourz en vng tuel.

Pour durte de rate.

Contre la durte de la rate soit mis trēper en vinaigre par trois nuytz et puis soit fait decoction qui soit coulee et soit mise la coultre en vng baissseau net avec cyre & huylle et soit faict emplastre ou galbane surmonte ou soit faict syroine ou la cite surmōte en quantite de galbane. Et mieulx qu'on en face oingnemēt qui soit moynantre syroine et emplastre.

Pour faice courre les fleurs reternues & pour faice yssir le lact a l'enfant quāt il demeure: soit galbane deffait en huylle & y soit cotton mouille dont soit fait tente ou suppositoire au lieu. **P**our rompre & meuir appostumes soit mis sus. **P**our les dents **P**our douleur des dents: soit faicte dne cassule entour/ Mais il fauldroyt mettre la cyre dehors pour le goust du galbane Et sache que quāt on le met: on doit oster les superfluites en ceste maniere. On le doyt fendre & lespandre dedās & la on on oste les escorces et les pierres & toutes autres ordures: et affin quil soit plus net: soit coule parmy vng drap linge Dyascorides dit qu'on le doit mettre en eue chaude & soit cueilly et garde & ce qui da sus soit gectecou autrement: soit mis galbane dedans vng drap linge & mise en eue bouillante et ce qui est bon yssera du drap et le mauuais demourra dedans.

Pour les vers du ventre.

Pour les vers du ventre soient faictes pillules de galbane: lesqelles soient oigtes de miel: puis soient dōnees: on en peult dōner deuy ou troys ou quatre.

De gummi arabico.

Gomme arabic: est chaulde et moyle au premier degre et semblablement a compaignon et nature de dragagant dāt dict est deuant. Cest dne gomme commune que on appelle gomme Arabic: Pource que on en treuve grant quantite en arabie. Il en est de troys.

manieres. L'une est blanche et est la meilleure et doit on choisir celle q'est la plus clere / ceste gomme doit estre mise es medecines froides ou il entre de la gomme arabic / et par especial en cest electuaire qu'on appelle dyagra gantum froit. L'autre maniere de gomme arabic est sur le iaulne et l'autre sur le rous. Et aussi doit on choisir celle qui est la plus clere / ces deux manieres de gomme arabic doiuent estre mises es medecines chaudes ou il entre gomme arabic & gomme sarrazine / on la peult garder longuement. Quant on la treuve en aucune recepte que on prenne de la gomme sans nul autre adioustement / cest a entendre que on y mette gomme arabic / elle a vertu de relascher adoucir amolir & lenir ou ioindre.

¶ Pour la sprete de la langue.

¶ Contre la sprete et seicheur de la langue / soit celle gomme mise en eau et tant que l'eau en deuient comme lymoneuse / & de ce lymon soit la langue ramotie & frottee / & qu'on la lye dedans ung drappeau linge de lye lequel soit mis dedans eau tant que la gomme se commence a remettre et fondue / et puis de ce drappeau soit la langue frottee ce en oste la sprete & seicheur.

¶ Contre Vomir.

¶ Contre Vomir cause de felleste rentine / donne la poulde de gomme avec poulde de canelle. ¶ Pour ceulx qui gettent sang par la bouche se ce vient des membres q sont au pis. Soit la poulde de ceste gomme bien delsee confite avec jus de plantain /

puis de tout ensemble soient formees pillules: lesquelles le patient tiengne soubs la langue iusques a tant que el le soit comme remise & demolie: adde les auale & que ces pillules soient confictes avecqs eau ou il y ait du dragagat deffaict ou remis en telle quantite que l'eau en soit comme gluense: et y soit adiouste au confire la poulde de Damidon ou de Penicles / mais se ce sang des membres qu'on appelle nutritif: cest le stomach: le foye: la rate et les boyaus. On deueroit donner celle poulde avec jus de plantain ou avec eau ou dragagat est remis

¶ Pour flux de Ventre.

¶ Contre flux de Ventre au sang / Soit la poulde bouillie en eau rose ou en eau de plumeret soit donnee a boyre: ou que celle poulde soit donnee en viande avec la poulde de mormie. Hommye est la poulde qui demeure es sepulchres des corps qui ont este confictz avecques especes selonc la coutume des iuis: Et aussi comme on faict les corps des grans seigneurs pour les garder de pourrir. Pour ce mesme soit gomme arabic et une torterelle & ung coulon mis en poulde / et celle poulde soit donnee au patient en ses diades. Et se le flux de Ventre a sang est plus cause pour le mal des boyaus de bas / il conuient donner celle poulde en clistere.

¶ Contre flux super flux des fieurs.

¶ Soit la poulde et la poulde de bol armenic meslez avec eau rose et soit donnee a boire & aussi en soit faict

suppositoire ou tente/ ou que on face
Vne chose clere laquelle soit mise au
lieu avec l'instrument propre. Sem-
blablement retrainct celle poudre le
sang du nez/ ou qu'on en face empla-
stre sur les tēples. Et a saup de sang
du nez/ vault poudre de gomme meslee
avec poudre de mommye et mise au
nez.

¶ Contre froidure.

¶ Contre toute froidure et seichete
de poitrine. Soit donne leaue ou sa
poudre aura cuyt.

¶ De gariofilata.



Gariofilata/ cest Vne herbe q
est chaulde & seiche au second
degre. Il y a difference entre
gariofilatum et gariofilata/ car ga-
rio-filatum est Vne confiture en laq̃lle
on met cloup de girofle/ mais gario-
filata est Vne herbe assez commune &

lappellent on gatiofle ou sanemonde.
Les racines ont odeur de cloup de
girofle & toutesfois elle a plus grāt
Vertu en ses fueilles que en sa racine.
Les fueilles doyuent estre mises en
medecine & la racine nō. Quant elle
est Verte elle a plus grant Vertu que
seiche/ on ne la peut garder par Vng
an. Elle a Vertu de depeir humeurs
et les degaster & disparer/ et aussi elle
a Vertu d'ouurer les cōduitz du corps
et pource quelle a odeur semblable a
clou de girofle on lappelle girofflee.

¶ Pour faire courre les fleurs.

¶ Pour faire courre les fleurs retez
nues soyent les parties naturelles
chaudies du Vin ou ceste herbe au-
ra cuyt/ Et aussi soit lherbe cuyte en
huyle de musc & en soit fait supposi-
toire.

¶ Contre colique passion
¶ Soit celle cuyte en eaue salee/ et
puis soit fait emplastre au Ventre
deuant et derriere.

¶ Pour conforter digestion et pour
douleur de lestomach & des boyau-
s causee dhumeur froide ou de Vento-
site soit donne a boire le Vin ou elle
aura cuyt.

¶ De herba indica.

Il est cest Vne herbe chaul-
de & seiche au second degre

6

Elle croist es formens et
a Vne semence noire qui a figure cō-
me triangle ou trois costes. Et lapp-
pelle on en commun l'angaige herbe
indiaque/ mais les medecins lappel-
lent mesle Vne autre herbe dont mē-
tion sera faicte apres. Ceste semence
c.i.

a aucunement Vertu de faire yssir
Urines pource quelle est aucunement
amere. Elle a aussi Vertu de partir
separer et degasler humeurs.

Pour la rate

Pour ceulx qui ont les conduyctz
de la rate et du foye estoupez et q ont
empeschement dozine comme stran-
gurie et dissurie & pour yliaque pas-
sion ou trenchaison du Ventre et con-
tre douleur de lestomach cause de Vè-
tosite. Pour toutes ces choses soit do-
ne le Vin ou elle aura cuyt & aussi do-
ne la poulbre avec les Diances.

Contre emorroides.

Contre emorroides enflées. Soit
poulbre de ceste semence cuytte en ius
de tapsebarbe / et dedans soit cotton
mouille et mis sus.

Pour les Vers du Ventre.

Contre les Vers du Ventre: soit do-
ne sa poulbre avecq miel et de ceste
poulbre avec ius daluine: soit fait em-
plastre enuiron le nombril.

Pour les Vers des oreilles.

Pour les Vers des oreilles: Soit
conficte avecq le ius de parscaire ou
coultraige & soit mis dedans les oreil-
les.

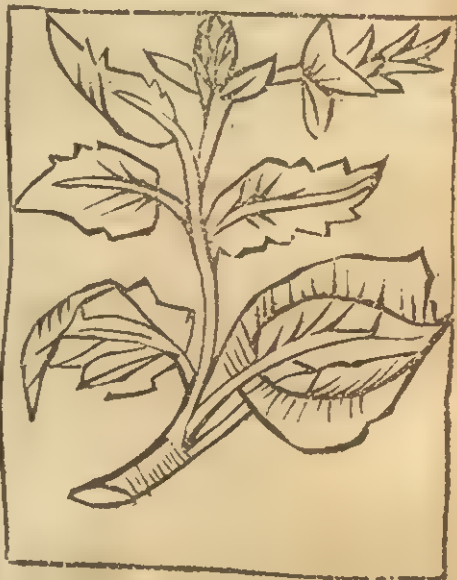
De milio folis.

Grani folis / cest Vne herbe dot-
te la semence est appelee granum folis
on lappelle autrement milio folis q
est tout Vn grain de soleil et mil de
soleil. On apelle ceste semence en frā-
coys greuil & est clere et blanche luy-
sant: pource lapelle on grain de soleil
On la peut garder p dix ans Ceste
semence a Vertu de faire Uriner et de
stouper les conduyctz dozine.

Pour empeschement dozine.

Le Vin ou elle aura cuyt guarist lē
peschement dozine strangurie et dis-
surie & aussi fait la poulbre d'elle prise
sans aultre mixtion avecq ses Dian-
des & si vault contre trenchaison de
Vêtre quon appelle yliaque passion.
Ceste semence est bien en Vsaige.

De galitricco.



Altitricum cest Vne herbe ap-
pellee galitric / Elle croist en
lieux sablonneux et secz / & est
aussy appelee centigally. Elle vault
a mondifier et nettoyer la matrice se
la fême se chandie ou baigne souuent
en leau ou elle aura cuyt. Et vault
pour faire courre les fleurs retenues

Pour la pierre.

Pour la pierre. Le ius de ceste her-
be donne a boire la casse merueilles

sement: et est tresproffitabile: sa semēz
ce conficte avec ius de fenoil nettoye
tresbien les yeulx q sont chargez dore
dure. ¶ Pour la douleur des piedz
et des iambes et pour nerfz reiraictz/
soyt le patient souuent oyngt du ius
de ceste herbe: ce le guarist merueilleu
sement. ¶ De galla.



Gallace sōt noīp
de galle: elles sōt
froides et seiches
au secōd degre. ce
sōt les fruytz des
chesnes/ On en
treuve d grosses
qui sōt vniēs par
dehors ⁊ qui sont pertuysees: celles ne
sont pas bonnes: Mais on en treuve
dautres en la region d'asie qui sont pe
tites et nō pertuysees: Et entre ceulx
icy celles qui sont les plus grosses sōt
les meilleures. Elles ont Vertu de re

straindre et resserter.

¶ Pour flux de Ventre.

¶ Pour le flux de Ventre. Soynt faict
emplastre de la pouldre de Gallles de
lyee avec aulbiy doeuf et vinaigre et
soyt mys sur les rains Et sur la pens
milliere Soyent aussi les noīp de galle
letric bouillies en eue de plūye et de
celle decoction soynt le Ventre chaul
dre ou le patient baygne dedans. Et
se le flux du Ventre estoit au sang et
il venoit pour la blessure des boiaulx
de bas: la pouldre de gallles meslee a
uec eue ou orge si aura este cuitte. Et
ceste eue soynt administree en clistere

¶ Contre Vomir.

¶ Contre Vomir causer p feblesse de
Vertu retēue: ou par abondāce dhu
meur colerique soyent noīp de galle
cuytes en vin aigre: ⁊ en celle decoctiō
soyt vne esponge mouillēe et mise sur
lestomac

¶ Pour faire cesser
les fleurs.

¶ Pour faire cesser les fleurs quant
elles courēt trop: soynt la femme chau
dīee de eue de plūye ou noīp de gallles
auront cuyt: ou y soit baignee ou que
la pouldre soit meslee avec ius de plā
tain: Puis soynt mys dedans les con
duytx avec instrument a ce propre et
que on face vng suppositoire en sub
stance ferme qui soynt mys dedans ou
que cotton mouillēe audict ius soynt
mis au lieu.

¶ Contre flux de sang du nez.

¶ Contre flux de sang du nez/ Soynt
la pouldre de Gallles conficte avec
le ius de Bursu pastoris ou sangui

De genustula

naire qui est tout vng & de ce soit fait
vng tuel ou tente qui soit mis au nez
et soit aussi mis sur les temples empla-
stre fait de gales avec aubi doeu. Ce
ste pouldre de galles aussi mise sur les
playes les oingt et resourde. Pour
noircir les cheueux. Pour noircir
cheueux blancs ou cheues près noirs
de galles pesantes et non pertuises &
les cuytz en huille et les esprains tres
bien entre deulx drappeaux iusques
quelles soyent bien ensies et que les
noircissent adonc les oites de huille &
les esprains toutes seiches et les laisse
encore seicher puis en fais pouldre tres
delve: adonc prens les escorces de la ra-
cine du noir et les broye tresbien puis
les mesle avec eue de pluye Et la
mectz cypre et y adiouste la pouldre q
tu aurois fait de gales et de celle deco-
tion oinge la barbe: Du les cheueux
cheues et les laisse seicher a par eulx
et ce fait les laue de eue chaulde a fin
que le cuyz ne demeure tait de noir ne
les mains ne ce ou ilz auront touche.

De genustula.

Genestula ou genestelle:

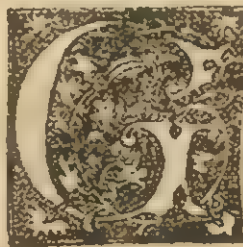
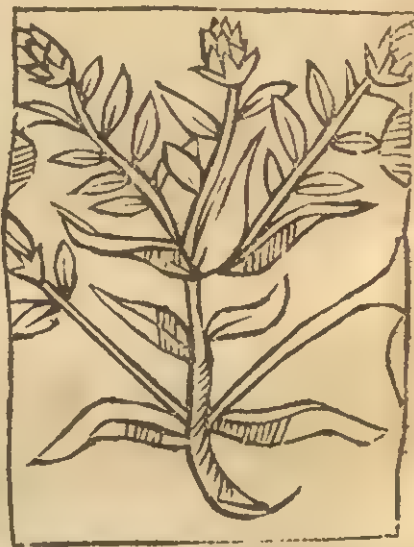
C'est vne herbe qui resse-
ble a genestre. Mais elle
est menbre et a branches menbres et
plus gresles et porte fleur blanche Et
rouge semence come fragon ou brust
qui est tout vng: mais genestre por-
te telle fleur iambre elle est seiche & sei-
che et a vertu de serrer est restraindre.

Pour restraindre fleurs.

Pour restraindre le cours des fleurs
quant il est trop excessif. Il fault que
la femme soit chaudiere ou baignee de

leue ou ceste herbe aura cuit Du ains
si que on mesle pouldre de genestelle
avec ius de plantain et en soit fait supo-
sitoire: cest a dire que on en face vne
maniere de tente ferme qui soyt mise
au lieu Du ainsi que on face pessaire
cest que de ce ius et de celle pouldre on
en face vne chose clere qui y soit gtee.
Contre flux de vêtre a sang vault
aussi a faire le chauldement deuant
dict. Et saichez que les escorches doy-
uent estre mises es medecines.

De genesta.



Genesta Genes-
tre. C'est vne
herbe assez com-
mune: les fueil-
les Et les fleurs.
Et la semence
vallet beaucoup
en medecine: elle

eſt chaude: et ſeiche au ſecond degre
elle a Vertu diuretique. Ceste herbe
ſaict bien Uriner et deſtouve les con-
drites donne a celle Vertu pource qe
le eſt amere & auſſi par les qualitez de
ſa complexion.

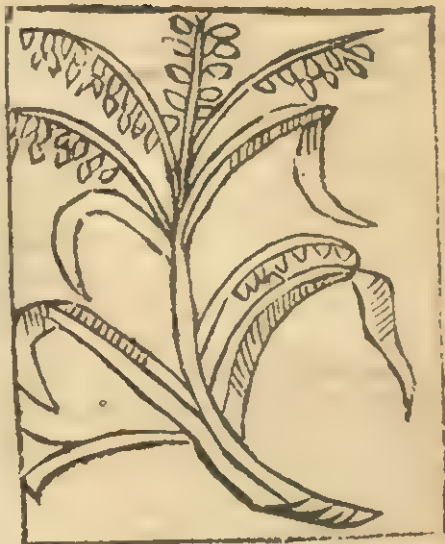
¶ Contre la pierre & aultre empesche-
ment de orine contre ſtrangurie et y
liaque paſſion ou trenchaiſon dault
preſdre au matin a ieun avec Vin blanc
Viel deuy dragmes & la poudre de
ſemence de geneſte: ce rompt la pierre
et purge la grauele des reins & oſte
l'empeschement donne & la douleur du
Ventre.

¶ Pour les eſcroelles.
¶ Contre eſcroelles ſoit done au ma-
tin a boire au patient deuy onces des
leue des fleurs de geneſte ſaictte en
chappelle: & les boire a ieun ce purge
les humeurs par deſſoubz & ſaictes par
tir les eſcroelles & les guarist ſans fai-
re ouverture & ainſi des glandes ou
quelles ſoyent Du prenez fleurs de
geneſte Vertes ou ſeiches: et les meſ-
lez avec farine & en ſoit fait crespes et
qu'on les donne a menger ou ſoyent
les fleurs de geneſte miſes cuyte en
eau & que de celle eau on mette des
dans le Vin au malade des eſcroelles
et il luy proſſitera.

¶ De gramine.

Ramen ou gramine / C'eſt

¶ Une herbe aſſez commune et
a telles ſeuilles comme hier
de des champs: mais elle eſt Vng peu
aſpre & a Vne racine qe ſepart ſur terre
bien loing elle a diuers noms / elle
a Vertu contre la maladie d la rate ſoit
ainſi ſoit ſoit broyee avec ſes fleurs et.



ſoit fait emplaſtre: & mis ſur la rate &
il guarira.

¶ Pour les yeux.
¶ Pour les yeux ſoit cueillie la tige
eſtant en decours & ſoit pedue au col.

¶ Pour les Vers du Ventre.

¶ Pour les Vers du Ventre ſoit ceste
herbe avec ſa racine cuyte en eau et
ſoyt celle eau donnee a boire ou qud
en ſace en chappelle & que on la boiue
ce dault aux petis enfans a qui on
ne pourroit donner choſe amere Itez
les acteurs dyent quelle deſtouve les
conduitz de la rate du foye: & des reins
et peſpecial la racine & neſt pas gran-
de ment chaude ne froide.

¶ De galia muſcata.

Athana muſcata eſt de chaude
et ſeiche complexion. Aul-
cuns dient que ceſt Vng fruit
mais ce neſt pas Vray / car ceſt Vne
confection ſaictte de choſes ſoit ſaictte
avec du muſcq: mais maintenant on.

De grano fracto

le cōtrefuict & sophistique en maintes manieres. Pour cōforter leſtomac et pour en oſter la douleur cauſee de Ventofite, ſoit donne a boire le Vin ou elle aura cuyt & il guerira Ceſt choſe eſprouuee.

De grias.

Grias / ceſt Vne herbe qui croiſt en Vng pays appelle ſucane et a couleur de marbre et a quatre fueilles rouges.

Pour goutte.

Elle vault a ceulx qui ont goutte ſciatique ainſi ſoit ceſte herbe cuyte avec greſſe de ours & ſoit mis ſus et il ſera guarý en trois iours.

De gomme elemptni.

Omme elemptni / Ceſt Vne

Gomme dun arbre que les ſarrazins appelleent elemptni ilz l'appellent auſſi gōme dolozeer ou de Symon Aucās dient que ceſt la gōme de ſenoil mais ce neſpas Vray Car ceſt la gōme de l'arbre qui porte les limons oultre mer De ces arbres au temps deſte decourt Vne ſubſtāce aiſi cōe du pain decourt ſa racine mais il n'en yſt guere & nē treuue on q̄ peu Et pource les ſarrazins le contrefōt par ce quilz meſlent des autres gomes avec et en font figures rondes Ceſte gōme de elemptni a grāt Vertu & a bonne odeur quant on la caſſe ou brūſte eſt clere et purge dedans & reſſemble a ſyn encens maſſe Elle a Vertu de reſtraindre reioindre et reſſouder & garde le membre de pourriture

Pour les playes.

Pour guarir playes Vieilles nouuel

les & pour reſioindre ſoit fait ceſt ointement Soit priſe la gōme de elemptni ſeing de porc et terbenſine & de ces choſes avec cyre ſoit fait oingnement duquel on Vſe / pource q̄ eſt dict deuant Et pour playes nouuelles y ſoyent meſlees la gōme de terbenſine / huyſſe roſat & ſoit mis ſus premierement en Vinaigre & y ſoit bien manie & mene des mains p.iii. heures puis ſoit mis en lait d Vache rouge, & la ſoit manie cōme deuant par Vne heure puis ſoit nettoye de ce lait tāt q̄ ny en demeure point Et adonc ſoyt mys en Vng Baſſeau de Verre pour le garder et en Vſer quant beſoing ſera.

De grano fracto.

Rain froiſſe cōme ſeroit for-

Gmēt ou autre grain cuyt ſās eſtre mis en pain ou en paſte

Tels grains cuyt avec lait comme on fait du froment la fromentee ilz engendrent aſſez bon ſang / mais qui les acouſtumeroit trop ilz ſeroyent cauſe dauoir opilation et eſtoupemēt es Vaines du foye & de la rate dure et faire Venter pierre es rains et en la Veſſie & par eſpecial ſe ceulx qui les menguent auoient les rains chaulx de nature ou dautre part comme par alteration et pourtant tous grais qui ſe menguent de tant q̄z ſont plus gros rompus ou moullus ſont plus opilatis & ſe doit eniter a continuer.

De griſomules.

Riſomules ce ſont fruitz qui


Greſſembent a preſſes / et ſont froys et moites au ſecond degre. Elles ſe conuertiffent en gros

se fume glorieuse qui se hert et demeure en la concavite des Veines et aussi au foye & pource sensuit souuēt fleur qui est longue elles sont mauuaisies en toutes manieres & son en vse on les doit prendre deuāt toutes aultres Viandes & quant lestomac est Vuide car qui les prendroit apres autres Viandes quant lestomac est plain noyroient lestomac & seroient tantost cōuertis en humeur aigre & pourriture et pource ceulx qui en veulent Vser pour euitier les inconueniens qui en peuent Venir si les prennent a ieun. Et apres Vsent de anis mastice & boient Vin fort et Vieil.

¶ Pour emorroides.

¶ L'hyulle qu'on fait de leurs noyaux est esprouue contre les emorroides et y vault moult.

¶ De gratia dei.

 Ratia dei cest grace de dieu Vne herbe qui croist es prez et lieux moites & a ceste herbe les rameaux comme a trois costez & porte fleur blanche/ elle croist en hault & en la haulteur d'une branche Elle a Vertu chaulde & seche au tiers degre/ & si a Vertu de purger principalement la fume/ & puis aps l'humeur colérique/ & l'humeur melencolique deux onces de la pouldre de ses fueilles prises en eue chaulde purgent merueilleusement et sachez quel le faict Venir flux de Ventre a sang par sa grant Violence le remede que tantost que celui qui l'aura prise aura este a chambre suffisamment il ne fault fors quil se laue son corps et sa

face/ de eue froide & tantost il sera guarry et restraict: et pource est elle apellee grace de dieu pour ce benefice quelle fait & conuient que celui q la baille cōgnoisse la Vertu de celui qui la prent pour liage & region et le temps. Ceste herbe aussi ressemble a la medecine centoire.

¶ De golyemina.

Golyemina cest Vne herbe q est aisi apellee golyema & est chaulde & seche. Ses fueilles et fust ressemblent a sticos citrin/ mais sa fleur a fleur de ramari la fleur & la semence sont bones pour Vusage de medecine/ elle a Vertu diuretique.

¶ Contre empeschement dozine

Pour empeschement dozine: soit strangurie & diffurie & contre yliaque passion vault le Vin ou semence ou les fueilles de ceste herbe auront cuyt et proffite merueilleusement.

Pour la matrice.

Contre la douleur de la matrice cause de froidure & aussi contre opilation de la rate ou de foye & de la douleur diceulx. Soit aussi donne le Vin ou leaue. ou sa semence aura cuyt.

Pour la teste.

Contre froidure de la teste q Vient par Vieillesse ou aussi par trop grant quantite dhumeurs. Toute ceste herbe soit cuyte en eue & de ceste caue soit faicte l'exine de laquelle la teste soit lauee/ cest merueille que elle a de Vertu en ce cas. elle croist es montaignes et par especial en prouence et Vers montpellier.

De gelasia:

Gelasia / cest Vne herbe qui
ressemble a bleue / Mais sa
fucille est coufource d'trops
coule's rouge / Verte / & cou-
leur citrine ou iaulne sus le rouge Au-
cunes femmes la tiennent & la plâtt
en leurs iardins. Elle vault contre
ceulx qui cheent du mauuais mal &
qui sont lunatiques.

Pour les lunatiques.

Prens trops poingners de lescorce
de sa racine de origane / et de herbe q
on appelle fiel de terre / cest centoite de
chascune Vne poignee soyent bropee
ensemble & y soyent adioustez trente
grains de poiure et en boyue p trops
iours et il sera guarpy.

Cy fine les herbes qui se cōme-
cent par. G. Et sensuyuent celles
qui se comment par. H.

De hermodactilli.



Hermodates soit
chaudes et si-
ches au tiers de-
gre hermodates
cest Vne herbe ou
croist a lenuie
de sa racine Vne
maniere de cho-

ses rondes: lesquelles choses sont pro-
prement appellees hermodates & les
met on en medecine/ on les cueille en
este: et les peult on garder par Vng-
an: & doiuent estre chascū an renouel-
lees sil se peult faire: on doybt choyse
ceulx qui sont blancs & fermes/ ceulx
qui sont molz et moytez ou qui ont
couleur Verte sont corrompus et ne
valent riens. Ils ont vertu de dega-
ster humeurs & les disparer et espar-
tir/ aussi ont vertu d'alteraire et pur-
gent de leur nature toute sœurne.

Contre goutte artetique.

Contre goutte artetique podagre
et passion yliaque ou trenchaison de
Ventre Et contre toutes maladie
causees de sœurne/ mais que il ny ait
point fiente ague vault la medecin
appellee benoiste aguisee ou fortifi-
par hermodates & aussi sont getali-
godis & theodoriciū anacardinum.

Contre toute goutte.

Contre toute goutte/ soit se ius d'
senoilcuyt avecq miel et avec ce mi-
soiet donner deus dragmes de her-
modates. **C**ontre trenchaison
du Ventre dicte yliaque passion soi-
cuyt miel/ et y soit adioust de leau
affin que le miel ne se adhere et affu-
quil ne ysse du Vaisseau & de ce miel a

auec deuy onces de Hermodates et Vne once de semence de fenouil soit fait electuaire: du quel nous pourrôs vser en lieu de medecine appelle Benouiste quât no^s ne laurons point: / et sachez q a Vne fois on peult prendre deuy ou trois dragmes de hermodates mises sur playes: Elles corrodent la mortie chair. **C**ontre fistulle soit la poulsdre de Hermodates cōfitee auec saud^s francays / et en soyt faicte Vne tente qui soit mise en fistulle ou que Vne tēte soit oingte et y soit mise. Item celle poulsdre soit confitee auec arain brusle et y soyt adiouste aucune medecinne cōfortāt le ceruel: puis soyt faicte Vne tente de cotton qui soit oingte de celle confiture / et soit mise au nez: ce corrode et ronge la chair crue au nez que on appelle polipe.

De herba Squinantica.

Herbe de Vigne: elle est autrement appelee herbe Asquiance: Elle croist en mōtains: et especialement de coste la mer: et est menue cōme herbe d'foi. Elle porte fleur en tous temps / et a la fleur petite Et a couleur semblable a fleur de Rommarin, mais elle est encore menbre. On la doybt cueillir au commencement daupronne / et la pendre a l'ombre pour seicher: on la peult garder par Vng an en l'ombre en bon te Mais tant plus est nouuelle tant plus est meillieure Elle a Vertu de lenir: de souflir / et doulcir / d'attraire / de gaster / et consumer humeur.

Contre lapostume de la gorge appellee squiniance: et aussi contre toute

maladie causee de trop grant habondāce d'humidite. Soit ceste herbe cuise en bon Vin blanc Vreil en Vng pot neuf: et soyt tant cuyt quil reuiegne a la moytie: et soyt le pot couuert / Et puis apres soit de ce Vin fait gargarisme chaulde / cest ce que on uiet en la bouche en gargouillant sans laualler ainsi que on gargouille leau pour lauer la bouche. Et soit fait ce gargarisme par plusieurs fois: ce attrait a lātost fteume glense cōme aubin doruf. Ce a este esproue.

De Herrucaria.

Herbe rabieuse: que aucuns appellent pozeaulx: pour ce q̄lle est bonne pour pozeaulx / et pour verrues. les autres Jaseolaire: pour ce q̄ elle a les fueilles semblables a Jaseoles: mais ses fueilles trayent plus sur le blanc. Elle croist es iardins / et Voulentiers entre les pozeaulx: elle a fleur blāche et petite. Cōtre toute trenchaison du Vētre. Soit celle qui tient haut / q̄ on appelle yliaque. ou celle qui tient bas que on appelle colicque. Soit donne a boire du ius de ceste herbe Vne ciale cest once / et demie auec autant de Vin: ce oste tantost la doullieur.

Pour oster Pozeaulx et Verrues soyent souuent oingtz du ius de ceste herbe.

Pour chancre.

Contre chancre et fistule: soit mise sus / et partie la poulsdre de ceste herbe ce guarist merueilleusement chancre. Et aussi le ius gecte dedans le trou d la fistule fait ayde merueilleusement et la nettoye et guarist.

De cardone benedicto.



Ecce ceste Dne herbe qui ressemble a cameleote: elle se apelle autrement charbon benist: de laquelle est dit deuât/ mais les fueilles sont plus tendres et plus blanches et plus espineuses/ et au coupeau a deux rames aulx: ou il y a deux testelletes espineuses: la ou est la semence enclose: laquelle semence est rousse & blanche comme semence de chardon/ et la fleur est au bout de la testellete qui est comme vermeille.

Pour ceulx qui gectent le sang par la bouche du ventre et de lestomach/ aussi contre la douleur soit sa racine bien dessee pouldre & soit donnee avec vin. Pour l'espeschement doirine.

Contre empeschement doirine comme strangurie et diffurie: Soit beu le vin ou leane ou sa racine aura cuyte ce prouoque une merueilleusemenet

et faict bien pisser. Item ses fueilles hachees: puis cuytes en vin et mises chaudes sur la penilliere dalei pour ce mesme. Pour parsure.

Contre la parsure qui vient de bature ou autrement: ceste herbe cuyte et mise sus sembiablement la oste.

Pour le mal des dents: soit le vin ou sa racine aura cuyt tenu en sa bouche bien longuement. Pour les enfans a qui les mebres se retrayent soit dedas ou dehors sa semence donnee a boire: elle leur fait ayde merueilleusement. Item ceste herbe vault contre morsure de bestes venimeuses Et adonc qui la portera sur soy: alseta leur de tous serpens.

De Herpillo.



Erpillos ou herpille cest Dne herbe qui ressemble a serpille: Mais sa racine se charrie en terre et est longue: ceste herbe est resolutiue

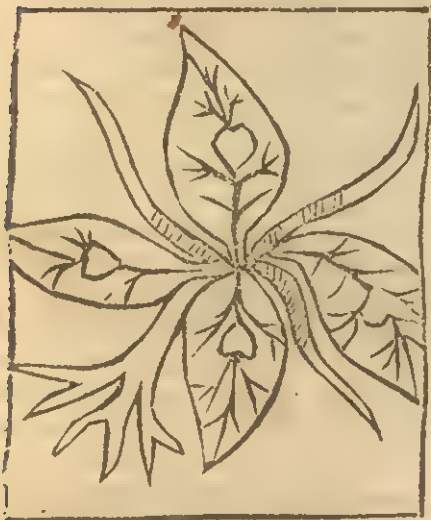
et espart et degaste humeurs. Il en est de deux manieres. L'une croist es iardins: l'autre es montaignes et en lieux pierreux: et ceste a grant vertu. Quant elle est seiche et est donnee a boire/ elle faict courre les fleurs reueues ainsi comme celle qui eust commandement sur ses fleurs. Elle faict bien uriner: elle oste la torsion du ventre et guarist enflure des entrailles et appaise la douleur du foye. Elle vault pour toutes ces choses donnees en pouldre a boire. Item son iug.

Beu Vault a ce mesme.

Contre la morsure de bestes Venimeuses Vault elle nō pas seulement donnee en poudre ou en ius / Mais aussi herbe mise sus le lieu apres ce q̄l le aura este cuyte.

Pour la douleur du chief soit oigē de Vinaigre ou ceste herbe aura cuyt et soit adiousté huille rosat. Contre litargie & frenesie Vault en celle maniere. **C**ontre Vomir du sang Vault dōner sa poudre en la quātite de quatre dragmes avec Vin proffite mōlt.

De herba incensaria.



Herbe dencens / cest Vne herbe dont ses fueilles ressemblent a meu qui apres sera dit & a Vne racine qui a couleur sur le noir par dehors & dedās est blāde & gommeuse & a ou deus dencens elle croist es grans mōtaignes Le Vin ou elle aura este cuyte Vault contre empeschemēt d'opine

comme strangurie et dissurie et aussi Vault proprement contre la douleur de la matrice & contre la douleur de le stomac quant ces douleurs sont causees de froidure.

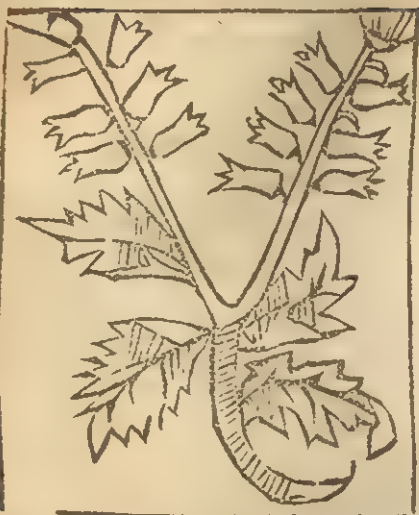
De herba paralysie.



Herbe paralysie q̄ aucune appellent artetique elle croist aup piedz ds mōtaignes en lieux caueux & a fueilles qui ressemblēt a fueilles de rue & croist en maniere d'arbre / elle Vault principalement aup paralytiques gouteux & a ceulx q̄ cheent du hault mal / lesq̄s on appelle epileptiques. Et pour ces choses soit celle herbe mengēe & de son ius avec miel soit sirop leq̄l soit beu avec decoctiō d'une herbe appellee yne.

Cy finissent les herbes qui se commencent par .H. Et apres sensuyuent celles qui se cōmencent par .J.

De iusquiamo.



Iusquiamo qu'on appelle hani-
bane est de froide complexion au-
tiers degre & seiche au second Elle est
autrement appelée cassilago & autre-
ment simphoniaca Sa semence a nō
iusquiamo ou hanibane ou cassilago
il est de ses semences de troys manie-
res: car il en ya de blanches & rouges
et de noires. La noire est mortelle La
blanche & la rouge peuuent assez rai-
sonnablemēt estre mises en medecine
Et sache q̄ quant on treuue es recep-
tes q̄ on prengne iusquiamo il fault
Deoir se la medecine est ordōnee pour
appliquer par dehors ou pour dōner
par dedās on doit mettre la semēce mais
se cest pour appliquer par dehors on
doit mettre l'herbe Elle a Vertu de re-
straindre serrer mortifier & endormir:
et aussi faire tourneoler.

¶ Pour dormir.

¶ Pour dormir soit ceste herbe cuy-
te en eue et de ceste eue soient chau-
dies les piedz le fronc et les temples
puis soit fait emplastre Soit sa semē-
ce mise en pouldre menue et puis soit
confite avec aubin doeuif & lait de fem-
me et Vng peu de Vinaigre: & en soyt
faict emplastre lequel soit applique
au frons et aux temples.

¶ Contre chaudi des apostumes au cō-
mencement soit faict emplastre de ces-
te herbe & mis sus: ou que sa semence
soit confie avec hyppile rosat: et qu'on
en face emplastre.

¶ Pour flux de Ventre.

¶ Contre flux de Ventre a sang: soit
faict emplastre de sa semence avec au-
bin doeuif et Vng peu de Vinaigre sur
la penichiere: & sur les rains. ¶ Con-
tre douleur dont la cause est chaleur
soit ceste herbe aucun peu pillee & puis
soit mise sur le lieu dōllant ce appaise
tantost la douleur.

¶ Ceste her-
be broyee puis tenue entre ses dōs & en
la fin mise sur celle ou est la douleur
de la dent ce oste tantost la douleur.

¶ Contre la douleur des dens soyt
sa semence mise sus les Charbons et
que le patient en recoipue la fumee de
dans la bouche et qu'il tienne sa bou-
che sur eue et on Verra dessus leue
ainsi que petis Vers menus Ette
aussi sa semence en Vne petite casse ou
creux de cyre puis boute sur la dent
dolent dedans celle cyre en telle manie-
re que la pouldre soyt contre la dent
ce oste la douleur.

Prooue est Et
peult on bien garder ceste dicte semen-
ce par dix ans.

¶ Pour la

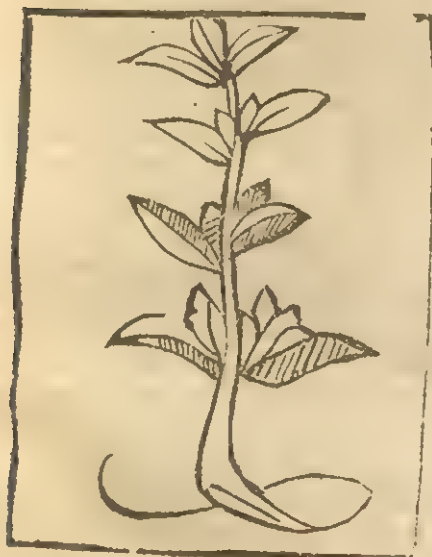
douleur des oreilles soyt mys le ius de ceste herbe dedens on apaise la douleur et si occist les vers qui y sont.

¶ Pour oster toutes enflures quelle part quelles soyent Soit fait un plastre de ceste herbe avec fiente de bœuf bis & un peu de vinaigre ce oste toute enflure. ¶ Contre la douleur des dents soit sa racine cuyte avec vin aigre tant qu'il reuiègne au tiers et que le patient tiennne ce vin aigre chault en sa bouche ce oste tâtost la douleur.

¶ Contre la douleur de la langue soit celle racine lye sus et qu'on la porte tousiours ce oste la grant douleur.

¶ Pour goutte podagre. ¶ A goutte podagre qui tient es piedz Soyent les fueilles vertes dicelle herbe lyes sur le malou patient ce osterà toute la douleur et proffite merueilleusement.

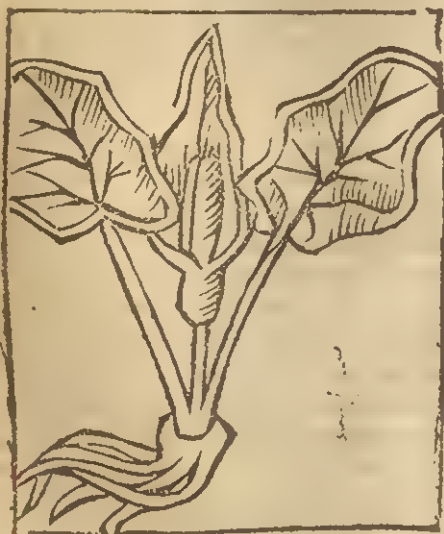
De yfopo.



I Sopo est chaulde & seiche au tiers degre. et en est de deux manieres la grande et la petite/mais elles ont vne mesme vertu: yfopo est autrement appelee asoe ou ealasoe Les autres l'appellent seiche yfopo a ladicte serce on prêt de la gresse que on prêt a la layne des brebis que on appelle yfopo mopte Cest vne herbe assez commune et a vertu en la fleur en la fueille et en la racine on la doyt cueillir qe elle porte fleurs & la doit on mettre seiche en lieu vniuersal ou il ne vapoie de fumiere quat on la met en me decine on doit prendre les fleurs. Et les fueilles et getter la branche ou ilz tiennent On la peut garder par un an et est meilleur qu chascun an on en cueille de nouuelle Elle a vertu de parir humeurs et les degaster Et aussi a elle diuretique vertu pour destouper les conduits durine et si a vertu attraictiue. ¶ Pour froide toux. ¶ Pour froide toux vault le vin ou yfopo et figues seiches auyt ce sont figues de Lzarsme. A ce mesme vault electuaire q on fait de ceste herbe q est apelee diasopus Le di ou yfopo et semence de fenoil auront cuit apaise la douleur des boys Faire chaudiemēt du baing de leau ou yfopo aura cuit ce netoie la matrice des humeurs et superfluites froides qui y sōt Pour ce mesme aussi vault faire suppositoire Du tente de la poudre fincte dyfopie meslee avecques huille de musc. ¶ Contre reume froide et contre la luette quant elle est cheute ou dispossee a cheoir prens sa poudre et toute

herbe et les chauffes sur Vne tuelle
 puis mettre sur la teste en guise de
 plastre Et se on vse de la pouldre soit
 dedans Vng sachet se on vse de l'her-
 be soit sus Vng drappeau de linge/ou
 entre deux tuelles. Pour la luetite
 quant elle est cheute soit cuyte en Vin
 aigre et soit gourgoulle souuent sans
 aualler soit aussi la luetite cheute re-
 leuee au doye et puis soit dessus myse
 la pouldre des fleurs dysope. De ce-
 ste herbe ont este faict ces Vers. Iso-
 pus est herba purgans de pectore flu-
 ma Ad pulmonis opus prestat medi-
 camen ysopus Le premier dit que yso-
 pe est Vne herbe q purge la flume du
 pis et des membres Le second dit que
 ysope donne remede contre les mala-
 des du poumon.

De iaruo.



Iarus/ cest Vne herbe q on ap-
 pelle ainsi et est chaulde et sei-

che au tiers degre On l'appelle aussi
 l'herbe Aaron et aussi pied de bœuf.
 Elle croist en lieux moyses et en se-
 z et en montaignes, et la trouue on en
 puer et en este. Aucuns l'appellent d'au-
 la preste. Car elle a Vne telle, chappe
 Et dedes Vne longue comme serpen-
 tine/ mais Serpentine la moult
 grande On la treuve souuent en ce
 pays es hayes Elle a grant vertu en
 les fueilles et encore plus en sa raci-
 ne, mais elle, a tresgrant es neux qui
 croissent, a lemour de sa racine: on les
 cueytle et les senton parmy et les sei-
 che on ilz ont vertu de l'ascher et pur-
 ger et alier degaster et espartir toutes
 humeurs. Contre enflures des o-
 reilles soit ceste herbe cuyte avec les
 neux de sa racine/ et soyent mis en vi-
 et huytle et soit adiouste du commun
 puis soit faict emplastre qui soit mys
 sur les oreilles. Contre apostume
 froyde ceste herbe avec sa racine & les
 neux qui y sont soyent broyez avec vieil
 le gresse et soit mise chaulde sus le lieu
 Et se les apostumes sont nouvelles
 elles guariront. Contre estoilles
 nouvelles soit ceste herbe broyee avec
 Vieille gresse ou avec gresse dours on
 en peult trouuer. Contre emorroy-
 des et toute maladie qui diēt au fon-
 dement qu'on appelle sic soit ceste her-
 be et tapsebarbe cuyte et en celle cuy-
 ture soit baigne le patient iusques au
 nombril Du quoy l'ye les herbes ain-
 si cuytes en Vng sachet et que il se sie
 dessus et soyent chauldes. Pour faire
 contre les fleurs retenues soit le ius

de ceste herbe mis au cōduyt avec instrument a ce propice et que on mesle avec de la medecine appelee benoyste puis soit mis la ou dit est ou à coston soit mouille dedans le q̃l soit mys dedans. Pour nettoyer et embellir la face et pour delper le cūz soit fūcte pouldre delye des neup qui croissent a lenuiron de la racine quō a gardēz et seichez et soit ceste pouldre consiſte avec eaue rose toute degastee du soleil et soit ceste pouldre de rechief avec eaue rose mise au soleil et soit fait quatre ou cinq fois et ce faict soit prise la pouldre meslee avec eaue rose et en soit la face oingte / ce nettoye et esclarcist la face plus que ne faict la ceruse. La pouldre aussi de ceste herbe ou d neup ce la racine mise sur les playes ronge la morte chair.

De yre.



Iris ou yreos / cest glay. Il est chault et sec au second de yre. Iris et yreos sont sēblables en vertu et fueilles et facon de fleurs / mais iris porte fleur sur inde rouge / et yreos la porte blāche. Mais gladiolus ou glaycul q̃ ressemble aussi la porte iaulne et espauille puāte aussi q̃ les ressemble en fueilles ne porte point de fleur et si put. Yreos blāc a moult de diuers nōs: on appelle le gladiolus et sifiosifis et iris affric et craticon et matriocilon. On vſe de la racine de iris et doybt on cueillir en la fin du printemps ou Ver: on la peult garder par deuy ans en bonte Et sache que la racine de iris et yreos se met tēt en medecine lune pour lautre / car elles sont semblables en vertu et propriete. Ceste racine a vertu diurencq̃ et euure et destoupe les cōduys doirine et separe et espart les humeurs q̃ ſont: aussi fait elle au foye et a la rate.

Pour les membres du pis.

Contre la douleur des membres du pis / cest ass iuoir du polmon et des autres membres qui seruent a alayne et aussi contre oppillation du foye et de la ratte et de la Vessie et contre la douleur de l'estomach. Pour toutes ces choses vault boire vin ou ceste racine aura este cuite. La racine d yreos seiche et mise en pouldre oste la morte chair des playes se on la met dessus.

Pour grosse taye de loeil.

Pour la grosse taye de loeil appellee Pānus: soit fait colire: cest vne chose clere quō met en loeil par gouttes.

Pour le cuer.

Contre la douleur du cuer soit donnee la semence de puros avec lait d'asnesse ou de chieure a boire et soit donnee tiede ce oste la douleur.

De ypoquistidos.



Ypoquistidos est de froide & seiche complexio au second degre. Ypoquistidos est d'une maniere de chaspignol qui croist au pied d'un arbre

ou d'un rose canine ou rose au chien. On la cueille en prin temps Ver/et en espraint on le ius: lequel est aucunement glieux/ puis on le met au soleil pour seicher et le temur on chascun iour d'une fois ou deux/ on le doybt garder en lieu qui ne soyt trop sec ne trop moyste affin quil ne se corrompe. On le peult garder par deux ans en bonte. Il a Vertude restraindre et reserver.

Contre flux de Ventre cause d'humour colerique ou feblete de Vertu retentive. Soit ypoquistidos confit et deffait avec eau de rose et soit donnee au patient: soit aussi fait emplastre ou il y ayt ypoquistidos mesle avec ius de plantain et aubin doeuf/ Lequel emplastre soyt mys sus les reins et sus la penilliere. Pour restraindre Dormir/ soit ce mesme fait sur la forceille ou sur le stomac.

Pour restraindre les fleurs qui courent trop: soit fait un suppositoire de ius de plantain mesle avec ypoquistidos/ Et pour suire

suppositoire fault faire d'une dure masse qu'on face d'une chose clere qui soit mise dedans avec instrumēt propre qu'on appelle Dessaire.

De Junipero.



Junepere est chaulde et seche au tiers degre/ on l'appelle autrement anni fructes: ou artemides. Quand on treuve en recepte que on y mette geneure/ cest a dire sa semence. Ceste semence doybt estre cueillie en automne: et les peult on garder par .ii. ans/ elle a Vertu de separer/ esparir/ & dissoluer humeurs & de les degaster & consumer.

Contre flux de Ventre.

Contre flux de Ventre cause par ce que scamonee q'on a donnee aheret aux nerfs & costes de lestomach & des boyaulx: soit ceste semence de Genepere cuyte en eau et se bainne le patient iusques au nombril Et soyent

ces parties la frottées dedans.

Pour empeschement dozine.

Contre empeschement dozine cōme stranguarie & diffurie & trēchanſion du Ventre qu'on appelle pūaque pūaſion: ſoit donne le Vin ou les fructz auront eſte cūptz. De ceſte herbe on faict huylle en ceſte maniere. Soit mis Vng pot en terre et en la bouche ſoit attaché Vng tuel darain ou de fer et q̄ ſoit bien eſtouppe entour le tuel quil ney puiſſe riens yſſir: fors que par le tuel puis apres ſoit prins Vng auſtre pot. Et au fons de ce pot ſoit attaché l'autre bout dudit tuel darain ou de fer: et ſoit bien eſtouppe d'argile que il ney puiſſe riens yſſir fors par le tuel: et ſoit ce ſecond pot empē du boys de ienieures puis ſoit couuert et eſtouppe d'argile tant que il ney yſſe riens: fors que par le tuel qui eſt attaché au fons: et avec cela aīſi appreſte ſoit fait le feu enuiron le pot plain de ce boys: il degoutera de l'huile au pot de deſſous. Mais ny en aura pas grant quantite: toutesſois elle ſera de grant vertu. Ceſte huylle vauke mēſe cōtre ſieure quarte en ceſte maniere. Dōne au paciēt avec ſes Diandes: ou autrement que la matiere de ſieure ſoit premierement digeree & amoderée de ſa groſſe humeur: & ſi fault que ceſte quarte ſoit cauſee de humeur melencolique naturelle et nō pas cauſee par aduſtiō/ ou arſure des autres humeurs.

Contre paſſion pūaque q̄ eſt forte douleur. Soit donne au paciēt de ceſte huylle avec du Vin: et auſſi ſoit ouigt le lieu dolēt au

droict de la douleur.

Cōtre la maladie de quoy ſō chiet ſoit leſchine & le doz du malaſe oingt de ceſte huylle. **P**our rompre la pierre: ſoit ceſte huylle miſe au tuel de la verge avec l'inſtrument appelle ſiringue. **C**ontre empeschement dalayne qui eſt de lōg temps cauſee de froidure/ ſoit ceſte huylle donnée es Diandes du paciēt ou en autre maniere. Du q̄ lon en donne le Vin ou auront eſte cūptes les ieunes: es de genieure avec ſignes de haresne ſeiches.

De yperico.



Hyperico/ herbe pſee ou pertuyſee Et herbe ſaict iehan c'eſt tout Vng/ on l'appelle auſſi eſtouppe a roſt/ ceſte herbe croiſt en tous lieux/ et eſpeciallemēt enuiron les foſſez & en plains chāps Elle a les fueilles ſemblables a ſueſſ

les de rue / et apparans menus per-
tups. quant on regarde dedans / et a
sunt iaulne. On la doibt cueillir en
ining ou iuillet au temps quelle por-
te fleur / et la doibt on pendre en lieux
vmbrazeux pour secher. Quāt on
treuve enrecepte qu'on prengne peri-
con se cest a prendre par la bouche on
y doybt mettre la fleur / Mais se cest
pour faire oignement ou emplastre
on doybt mettre toute l'herbe sans ses
racines / car elles nont nulle vertu.

Pour destoupper les conduitz
du foye & de la rate.

Pour destouper les conduitz du
foye & de la rate & pour oster tout em-
pechement d'ozine contre strangurie
et diffurie. soit donne a boire au paci-
ent le Vin ou elle aura cuyt.

Pour iauuisse.

Cōtre iauuisse et contre doulleur
destomach causez par aucune lōgue
maladie / soit donne ce mesme Vin ou
elle aura cuyt / et que ceste herbe ver-
te soit meslee avec farine que le paciēt
menger: ou qu'on mengel'herbe avecq
oeuf. et que le malade continue par.
plours.

De yparis Del cauda equina.



Periū cest vne herbe q est
aultrement appele queue
de cheual. Aucuns l'apel-
lent tricanathio / Les au-
tres anadisi / les autres equilis epū
les autres eqialis / les autres yperi-
cū. Ceste herbe est chaulde & seiche
et est restrainctiue & serrant.

Cōtre fuy de Venire a sang Soie
donne le ius de ceste herbe a boire / et



il restraindra tantost.

Pour ceulx qui gettēt le sang par
la bouche boiuent aussi ce ius / mais
encores vault ilz mienx qu'ilz mas-
chēt l'herbe / et que peu a peu ainsi cō-
me ilz la mascheront descende bas.

De lambusca.



Mantes & lambusque cest
tout vnc / cest vigne saul-
uaige. Quant on treuve
es receptes iquō prene inā-
tes ou ināti cest a dire la fleur On la
doit cueillir au commencement destel
et puis mettre secher au soleil: et peut
on bien garder ceste herbe par deup
ans en vnc lieu sec.

Pour forte toux.

Cōtre forte toux Soit celle fleur
cuyte en eue ou en Vin / et que celle
eue ou ce Vin soit donne a boire au
malade. Ou aultremēt que on mēse

ce de ceste fleur en poudre. Puis soyt
donnee avec Vin. Autrement

Pour la forte toux de lestomach.

Soyent les fleurs ou les racines de
inantes cuytes en Vin: et puis qu'on
en donne a boire au malade a ieun en
quatrième de trois onces De iniubes



Iniubes ce sont fruytz chauls
et moites au premier degre Ilz
nourrissent peu et sont fors a digerer
et nuysent a lestomach & engendrent
fleume/ Mais touteffois au temps
qu'ils sont vers ilz estraiement et repri
mēt la chaleur du sang. Et ceulx qui
sont menrs valent pour oster l'ore:
te du pis et seicheur: et amoytissent le
tus et le polmon Et se l'on que dit ga:
lien iniubes vault mieulx pour faire
aide au malades q̄ pour garder sace

De herba fultoneu

In bacul/ cest une herbe liquid ap
pele guande Et est teue de quoy

on taint en Bleu: et a les fleurs sembla
bles aux choux. On en treuve grane
quantite en moult de lieux Ceste her
be verte mys sur playes les reioince
ressoulde et nettoye.

Pour flux de sang du nez.

Pour retraindre flux de sang du
nez: soyt ceste herbe broyee et mise sur
les temples: ce les arreste merueilleu:
sement.

De Jna.



Ma cest une her
be qu'on appelle
incelle a fueilles
qui sont velues
et menues & sont
bien pres lune de
l'autre quasiss
qu'il y ait espace

Elle festend sur terre et porte petite
fleur qui a couleur jaune et croyst en
lieu sablonneux et en mont aignes set
ches et porte ses fleurs en tous tēps.
Elle est chaulde et seiche au tiers de:
gre/ & a vertu appetitive & diuretique
par une substance amere quelle a.

Pour ydropisie.

Cōtre ydropisie au commencement
et contre opilation de la rate & du foye
causee de froypure. Soyent faictes poult
dre de ceste herbe/ & soyent donnees au
patient deux dragmes a ieun avec Vin
chault.

Pour durete arectique: et contre
parasie Et contre le mal de quoy on
chēt qu'on appelle epilence/ Et contre
empeschement doxine Comme stran
gurie et diffurie: et cōtre la grant dou
leur du ventre d'amonit qui est apelle
plaque passion: Contre toutes ces

De incensaria

maladies / soit donnée celle poudre cōme dit est ou que le malade boyue le ius de l'herbe et ce vaudra encōre mieus. **C**ontre fièvre quartre et aussi cōtre la maladie de quoy on chet quā apelle maladie royalle soit fait sirop du ius de ceste: Auec autant de miel blanc: & ce sirop prengne le malade avec fraue ou aura cuyt cest herbe ce sirop aussi vault cōtre toute tume caussee de froidure.

De incensaria



Incensaria: encenciēre cest vne herbe que on apelle ainsi pour ce quelle a oudeur d'encens Elle a les feuilles semblables a la moyēne consoude ou bourrache: Elle se part sur terre au milieu d'elle elle porte fleurs iusques au nōbre de six lesquelles ont l'anne coullent & tant au meillieu sur le blanc et ne croissent point ses fleurs sur terre pl^{us} hault de la longueur d'ung

doy et ont douce saueur cōme miel aussi oudeur seblable a oudeur d'encens elle croist en lieux nets et bocages.

Pour la matrice

Cōtre douleur de la matrice et de l'estomac et aussi contre estoupement des veines et du foye & de la rate soit les fleurs et les feuilles de ceste herbe broyees et meslees avec farine de fromēt ou conficte avec ius de ceste herbe mesme & soient faitz torteauz ou crespes que le malade menge. Boyre son ius ou mēger l'herbe vault contre empestement dozine comme stragurie.

De ierubilis.

Ierubile cest vne herbe q^{ue} ressemble a oignons: elle croist en lieu desert et en hayes. **P**our douleur de iointures: soit toute l'herbe et soignon de la racine cuyte avec suif de cheureau & avec huille puis soit meslez ensemble et de ce soient oings les lieux ou est la douleur et tu verras le remedement.

Contre dertres

Ceste vault contre dertres et pour oster les lētilles de la face Soit sa racine broyee & meslee avec farine d^e grains qu'on appelle lupine dont apres sera dit et de ce soit oingt la face

De immolo albo

Immolūm albu cest vne herbe ainsi appellee imole blanc Elle est plus clere que nest ierubile selon q^{ue} dict omere vng maistre qui dict que mercure vng homme ainsi appelle la trouua: elle a racie noire rōde et grosse en maniere doignon.

Pour la matrice.

Contre la douleur de la matrice.
Soyent l'herbe et la racine broyees/ &
mises sur le lieu doulent Ce oste mer-
ueilleusement la douleur.

De Lacabre.



Lacabre ou Lacabre/ C'est
une gomme qu'on appelle
le labe/ & est celle chose iaul
ne de quoy on fait les pate
nostres qui tirent le fust elle a vertu
froide & seiche au premier degre De-
mye dragme de ceste gomme beue ar-
reste le sang qui court des Vaines rō
pures ou cassées es parties du poind
et de la poitrine Ceste gomme aus-
se arreste le flux de sang du nez de q̃l-
que part q̃l'ysse Qui la boit elle prof-
fite a ceulx qui ont trop grant habō-
d'ice d'humours coleriques chaudes
en le stomac Aussi vaulx cōtre la ma-

ladie du cuer qui est causee de mala-
die destomac qui rebonde au cuer
pour la Boysinite et propiquite quibz
ont ensemble Aussi vaulx elle pour
restraindre le cours des humeurs qui
descendent de la teste en l'estomac Au-
cuns medecins dyent quelle vaulx a
ceulx qui ont empeschement d'orine ap-
pelle strangurie.

Cy finissent les herbes qui se
commencent par. J. Et apres
sensuyuent celles qui se comen-
cent par. R.

De lapdano.



Lapdane/ Si est
chaude et sec au
premier degre Au-
cuns dyent q̃ cest
la gomme d'ung
arbre/ mais n'est
pas Bray/ mais
est une partie de

De liquericia

grosse qui descend en maniere de roses sur les arbres q̄ hert contre & s'espessist comme gloy ceulx qui demurerēt au pais labatēt de l'arbre d'une courtoye ou de cordes puis on l'oste & espraine et le met on seicher au soleil. On y mesle souvent des estrons de cheures et d'autres noires pouldres/ & la contre fait on en tant de manieres q̄ a peine en Vne heure d'audane qu'd treuve. & munement a il deuy onces de Bray audane. On doit eslire celui qui est pesant & noir & q̄ esglete a la main cōme fait cyre. Celui qui est trop noir ou q̄ faict pouldre quant on le manie est corrompu d'anciennete/ ou il y a trop de choses meslees/ il a Vertu de restreindre de conforter et de schaulfer par sa glicieuse il a Vertu de cōforter pour ce q̄ la oudeur moult soif. Contre reume causee de froidure q̄ descend au nez/ soit faicte Vne tēte de audane q̄ soit mise au nez. Pour ce mesme roses et audane boalis ensemble en eue d'pny & soit la glicieuse du Vaissele troupe & quant leaue sera assez froide recoipue le malade la fume de celle eue par la bouche & dicelle eue laue ses piedz le patient: car ce cōforte merueilleusement to^s les nerfs. Pour le mal des dens quant elles sont relaschees/ cest quāt les dēs lochent & q̄lles ne tiennēt pas fermes en leurs os et q̄lles semblent q̄lles soyent p^{tes} longues q̄lles nont acoustums/ soyent audane et mastice confis ensemble & de ce soyent les gēciues oingtes par dehors/ ce les conforte et oste la douleur. Pour la matrice qui est refroide

et aussi pour la suffocation de la matrice cest quāt la femme semble comme morte & en pasmoison pour cause de la fumer qui luy monte de la matrice au cuer. Recopue la fume de laudane par dessoubz. Du quon face Vng suppositoire p̄ dessoubz & puis mis au lieu ce cōforte moult la matrice et ayde a concevoir enfāt. Pour ayder a releuer la matrice quant elle est auallē. Recopue la femme la fume de laudane p̄ la bouche ou par le nez. Pour douleur de stomac de cause froide soient donnez au soir cinq pilules d'audane & éplastre de poudre de cost.

De liquericia.



Liquericia, qu'on appelle rigohee. Elle est chaude & moyte attrempement cest la racine d'un petit arbre et doit on eslire celle qui n'est pas trop grosse. Me

trop gresse/ et qui a la couleur iauine et. qui ne poultz point quant on la bz se ou casser et qui a Veines Vertes et celle qui est legere et a dedans couleur come blanc ou aussi qui est noire ou du tout Verte elle est a refuser. Le ius aussi de rigolice a Vne mesme Vertur: comme elle est faicte ainsi. Quand la racine liquerice est Verte soit tres bien broye: et puis bouillie en eue iusques a tant que l'eue soit degastee puis soit ceste racine ainsi broyee bien espraunte & ce qui en sauldra soit mis au soleil & soit seichee: & puis mise en rades pelletes selon la figure du Vaisseau ou on la met: aucuns la sophistiquent et cõtrefont ce ius ainsi. Ilz font de la rigolice pouldre de syer: & avec ce y mettent la pouldre du ius de rigolice. Ces pouldres cuyt en eue avec miel: & puis mettent au soleil comme dit est deuant: mais a faire par ceste maniere il n'est pas si delectable a goust et n'est pas si noir.

¶ Contre toute maladie de la poitrine.

¶ L'eue ou aura cuyt rigolice ou si ius Vault contre toutes maladies de la poitrine (ou fust a lapostume du costé qu'on appelle pleuresie:

¶ Le Vin ou ilz auront este cuytz Vault contre toux. A ce mesme Vault electuaire cõste de ius de rigolice avec miel. Rigolice maschee & la tenir en sa bouche sur la langue: ce oste la sperte de la gorge de l'estomac & si appaise la soif.

¶ De lapide lazaro.

¶ La pierre de lazur est de seiche compleside: & aussi est la pierre d'armenie: mais il n'est poit determine des acteurs en quel degre. La pierre de lazur est Veine de terre de quoy on suit lazur: et aussi est la pierre d'armenie po'ce q'on en treuve grãt quantite en armenie: on ne la cõtrefait poit. La pierre de lazur doybt estre chorsie qui a couleur semblable a couleur du ciel: & a dedans elle aucunes parties de couleur dor: et celle qui a couleur plus pale q' couleur du ciel est plus terreuse. La pierre armenie est plus terreuse & legere & a couleur q' tend sur le blanc on les peult garder longuement sans corruptio. Ces deux pierres purgẽ et ostent humeurs melencolicques.

¶ Pour melencolie.

¶ Pour melencolie/ soient ces pierres donnees suffisamment avec eue a boire on aura cuyt sene. ¶ Pour fievre quartie soient donnees avec aucune decoction purge humeur melencolicque. ¶ Contre maladie de rate: et contre emorroides soient donnees avecques ce ou on aura cuyt semence de fenoil.

¶ Pour le cuer.

¶ Pour maladie de cuer qu'on appelle passion cardia: que: soient donnees avec ius de bovrache & y soit adionste de la pouldre de los de cuer d'ours. Somme ces pierres Vassent contre toutes maladies causee d'humour melencolicq. Et doiuent estre les pouldres d'ordies pierres mesmes en mede:

cine apres que les decoctions seront faictes: & ne les doit on pas mettre en decoctions. Et sachez que deuant qu'on donne ces pierres/ ou qu'on les mette en melecine on les doit lauer en la maniere qui sensuyt. Soyent mises deux dragmes de pouldre de la pierre d'azur Du darmenie en ung vaisfel ferme comme seroit vne tasse d'argent et y soit mis de leaue et soit celle pouldre demenee pny celle eaue tant que leaue soit toute chagee & troublee adonc soit celle eaue ostee & y soit mis de l'autre eaue & soit la pouldre semblablement demenee en leaue/ Puis soit ostee & qu'on y en mette de l'autre: & soit fait ainsi par dix ou .xii. fois tant que leaue ne mue poit couleur ou peu pour la pouldre/ et ne les doit on poit donner en decoction pource quelles pnyent au fons ne aussi deuant la decoction/ Mais on en peut mesler ce qu'on en veult prendre a vne cueillier du sirop ou aulre brunaige/ ou aulre decoction. On en peult faire par aulre maniere qui meulx vaulx. et par especial quant on les donne pour purger ou vider humeurs melencoliques.

¶ Pour vider humeurs melencoliques.

¶ Soit donnee la decoction ordonnee pour purger ou vider humeurs et quant le malade aura este a selle deux ou troyz foyz soit adonc prise la pouldre de lune de ces pierres selon que le cas le requiert/ Et soyent prinse en quantite suffisante. En ceste maniere purge merueilleusement la pier-

re de lazur humeur melencolique.

¶ De lilio.



re: cest chaulce moyste il en est de deux manieres/ cest a sçavoir/ l'auant ge et domestique/ car il en y a q porte fleur sur le vermeil et cestuy est le meilleur & a pl^e de vertu. Vng autre y a q porte fleur ianne/ La domestique porte fleur blanche.

¶ Pour meurer apostumes.

¶ Son la m^este avec grosse et hypple et mises sur froides apostumes: il les meurist.

¶ Contre la durte.

¶ Contre la durte soit prise grant quantite de la racine de lys avec vne herbe appelee branche visine dont dit est deuant/ Et avec la racine de mauues ou de grant mauue/ soient

toutes ces choses mises tremper en vin et avecques hyulle par douze iours: puis soient coulez/ et avec celle couleur soient meslez cyze et hyulle et en soit fait oingnement.

¶ Pour doner bone couleur.

¶ Pour doner bonne couleur a la face: soient prins neux q croissent en la racine de lys sauuaige/ et soient sechez et mis en pouldre & celle pouldre soit destrempee en eue rose: puis mise secher/ & de rechies soit destrempee & mise seicher/ et ainsi soit fait iusques a trois ou quatre fois/ & puis celle pouldre toute senle deffaite de eue roses soit mise sur la face.

¶ Pour oster la rougeur.

¶ Pour oster la rougeur quant elle est trop rouge/ soient les neux de la racine de lys sauuaige/ soient prins vers qui les pourra auoir Et puis broiez et y soit meslee la pouldre de cachume cest escumedor/ aussi y soit mesle pouldre de camfee/ et soient confitz avecq hyulle de seit/ et au dernier y soit mis argët disestaint & en soit fait oingnement dont le patient soit oingecce est bon.

¶ De licio.



Licium est chault et sec au second degre. Aulcuns dient que cest vne gomme/ mais ce ne nest pas Bray/ car cest le ius dune herbe ainsi appellee licium. On cueille ceste herbe au commencement deste/ et la broye on respainet on le ius/ puis on



le met au soleil seicher: Et quant elle est ainsi seiche on lappelle licium/ On doit eslire celui licium qui est pur et cler et reluyfant dedans/ et celui qui est molet et obscur ne vault riens.

On le peult garder par cinq ans/ on lappelle autrement oculus ludicus: ou esluyfant pource ql rend les yeulx clers et luyfants.

¶ Pour la maille de loeil tant quelle est encores nouvelle et contre le chancre de loeil par cause de fleume espesse en loeil/ soit licium mis en pouldre bien deliee laqelle pouldre soit conficte avec eue rose/ et puis soit laissee ainsi iusques q le eue soit toute degastee/ et que tout soit secret adonc y soit remise de leue rose: puis soit laissee secher comme deuant/ et soit fait par quatre fois ou plus/ Et apres ce la pouldre conficte avecq celle eue rose soit mise en loeil ou la pouldre seulement/ et se la maladie est ancienne: scit mis avec celle

pouloze dune gomme apellee satiro-
cole soit aussi confict liciuū avec ius
de fenoi: puis soit tout mis en Ung
Baissel darain: ce esclarcist les yeulx
et il vault par especial quāt la cause
dobscurte vient dedans.

¶ Pour les creuasses de la langue &
des leures/ et aussi des playes ou en-
tameures de la bouche: soient liciuū
penicles et amilum deffiaictz ou con-
fictz avecq̃ eauc rose/ Et en soient les
plaies oingtes/ cest chose esprouuee/
souuent des femmes de salerne. Ung
suppositoire faict de liciuū vault en
fièvre ague/ car il amolist et separe a
la fièvre du Ventre selle y est dure.

¶ Contre lenfleur des genciues.

¶ Contre lenfleur des genciues: soient
souuēt lauees & frotees de Vin ou oy
ayt deffiaict & mesle liciuū.

¶ Contre les lentilles de la face: soient
ensemble meslez liciuū et ceruse en quā-
tite esgale: et de ce soit oingte la face.

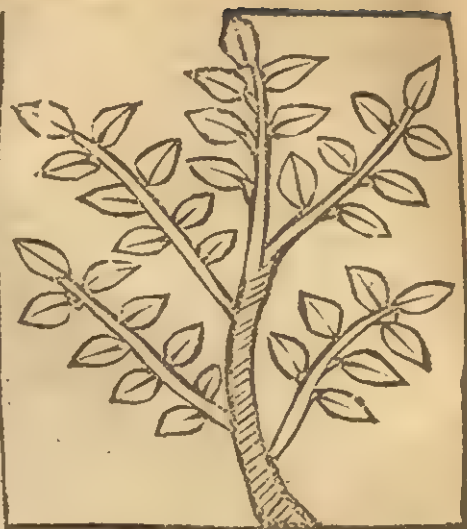
¶ Pour la matrice.

¶ Contre la maladie de la matrice
causee de froidure/ soit faict supposi-
toire ou tente dune medecine apellee
trifera magna/ et sur ce suppositoire
ou tente soit mise la poultrede liciuū
et soit mis au lieu quant superfluitez
dhumeurs habondent en la matrice
car il les purge et seiche la matrice.

¶ De lingua auis.



Lingua auis/ cest langue
doyfel/ cest la semence de
fresne qui a petites fueil-
les en maniere de langue
doyfel. Elle est chaulde et moyte
au premier degre: et tant comme elle



est Verte elle a grāt Vertu/ mais quāt
elle est seiche elle nen a point. Ceste
herbe a Vertu damolir/ desincouoir
la pure/ on la met cuire avec chair et
puis apres on la megue. A ce mesme
soit fait electuaire ou on met des ra-
cines de satirid des dates et des frui-
tz appelez fistice/ & soit confit avec miel
et le ius de langue doysel/ ceste herbe
cuytte en eauc dorze fait tisane vault
a ceulx qui sont eniures ou consume-
z ou amesgris. A ceulx mesmes vault
aussi leaue ou elle aura cuyt/ et quon
y ait mis du sucre vault a ceulx qui
ont la poitrine seiche/ et vault a net-
toyer playes & ressoulder et em-
plir de chair. Et dient aucūz q̃ cest Vne her-
be qui a les fueilles cōme langue doys-
fel mais on en vse en lieu de ceste se-
mence de fresne.

¶ De mercuriati.

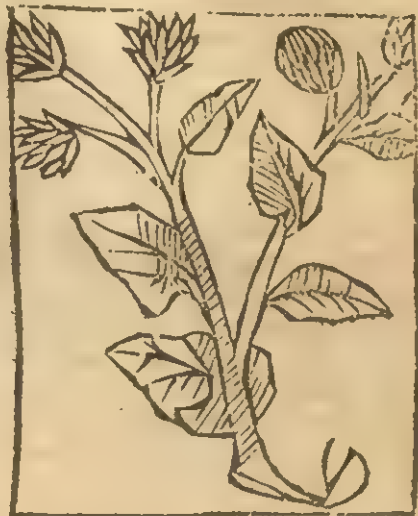


LImotis cest Vne herbe que on appelle mercuriale: et q̃ a plusieurs nōs selon diuers pays. On l'appelle autrement alcuras pastemoy/ agiliotes/ altanc. Elle est chaulde et moÿte. On la met cōmunement cuyte avec chaires: et boit on le brouet pour lascher le Ventre: on faict aussi cistestre du ius delle ou de leaue ou elle aura cuyt avec huyllle selet et miel. Cistestre Vault pour lascher le Vētre et oste humeurs. Pour faire contre les fleurs retenues soyt le ius de ceste herbe donnee a boire avec eaue et huyllle de laurier ou rosat et tantost il les fera courir. **C**ontre la maille de loeil: soyt le ius de mercuriale mesle avec autāt de Vin blanc: puis y soyt mouille cōteon et soyt mys dessus: et en soyt aussi loeil souvent laue.

Pour lozeille.

Contre douleur de zeille et empeschement dourz soit le ius degoutte dedans lozeille.

Et de lapacio.



Lapacium cest Vne herbe qu'on appelle pareille ou doque et a plusieurs noms aucuns appellent la semence ematiphonos elle est chaulde et seiche/ il en est de trois manieres. Car il ya lapacium doque ou pareil le ague qui a fueilles agues et ceste a la plus grant Vertu. Il ya aussi la rōde qui a fueilles rondes/ et ceste a la mēdre Vertu et si a celle qui est domestique ou priuee et qui a fueilles auancenement laxes et noires. Et ceste est la plus mise en medecines q̃ on prend par dedaus. Ceste herbe a Vertu de partir humeurs et dourir les conduits.

Contre rage soit fait tel oingneint
Soit mis boullir ensemble le ius de
Vii.

ceste herbe huyllé de noiz et poiz clere Puis apres ce quilz auront bouilly soyent coulez et en celle couleure soyent mises les pouldres de grauelle de Vin de la suye de cheminee et soyt fait oingnement lequel est assez copetât pour rōgneux et pour ceulx qui ont dertes. **C**ontre dertes rampans et nō rampans Soynt la pouldre dorpimēt meslee ou conficte avec le ius de la pacion ou doque et soyent oingtes. **E**t Pour meurer apostumes Soynt la doque rōde Broyée myse en huyllé ou en gresse et puis soynt myse dessus. **C**ontre la durte de la rate le ius de la doq̄ ague soit meslee avec storax liquide ou clere et avec la gomme dicte Armoniac et avec Vinaigre et soyent laissez ensemble par trois iours et au bout des trois iours soient mis cyre puis soit tout coulté et en la couleure soynt adiousté cyre huyllé et en soit fait oingnement. **C**ontre empeschement d'urine cōme strangurie et dissurie soynt la doque cuytté en Vin et huyllé et soynt mise sur la pennilliere ce prouoque et faict pisser Urine en grant quantite. **D**e Vin ou leau ou elle aura este cuytté destoupe les conduyts de la rate et du foye. **C**ontre ydropisie appelee leucostemāce Soynt faicte confection de deux onces de ius de docques avec deux dragmes de esule et soynt mis cuire ensemble avec miel puis soit dōné au patient. **C**ontre escroelles nouuelles soit fait emplastre dessus de doque ague Broyée avec gresse. **C**ōtre Verts du Ventre Vault son ius donne a Boire avec miel. **C**ontre flume q̄

abōde trop au ceruel soit le ius de doque meslee avec le ius de rue et de ce soit Vng peu mis dedās les narines et soit ce faict en Vng baing ou en lieu bien chault. **T**orueaulx ou crespede doque avec farie ou oeuf Balēt cōtre empeschement d'alayne quā appelle asma son les mengue. **E**t Vault ceste herbe mēgee crue ou cuite cōtre toute rōgne. **D**e litargie.



Litargium/ cest litarge. Il est plusieurs Litarges. car il y a litarge dor et quant on la casse il y a dedans la coulleur dor et il y a aussi celle d'argēt et si y a litargie commune de quoy on Use p^r cōmunement cest celle destaing qui est aussi faicte quāt on despure le staing ou faicte de la Veine dont il est fait. **A**ulcuns aussi dient q̄ semblablement en est il de plōb: mais la litarge dōt en Use cest celle destaing. Litarge est atrēpe en fcoïdure et seiche selon au cūs: selon autres elle est froide et seiche au secōd degre. **M**ais il apert p^r les paroles que dict diascondes quelle soynt attrempee en froyduee et seiche et dict ainsi litargie est froyde et stiptique et quelle soynt stiptique il appert par ce quelle est seiche et toutesfoys elle est attrempee et amoderée en ses qualitez. **E**t tant que les acteurs nont poit determine quelēpres il y a: pource q̄ est si petit que il n'est pas apperceuable. **L**a litarge dor est plus froyde. **E**t morte. Litarge a Vertu destraindre de nettoier playes et souldier la pouldre de litarge myse sur cloups ou Vles.

res ou il ya boue celle en oste la boue
et les fait clore et guarir.

¶ Contre rongne.

¶ Contre rongne et par especial con-
tre celle qui est faicte de frume sallée &
humour colerique soit huyllé de noir
mise sur le feu cypre puis soit pouldre
de litarge confite avec Vinaigre Et
apres y soit adiouste huyllé de noir
chaulde et soit tout confit et bien mes-
le ensemble en forme doygneement.

¶ Pour fuyr de Ventre.

¶ Contre fuyr de Ventre faict pour
cause des boyauz de bas soit la litar-
ge toute entiere mise sur les charbons
et soyt souuent arrousee de Vinaigre
puis apres de celle litarge ainsi appa-
reille soit fait pouldre deluyre laquelle
soit donnee en chistere avec huyllé ro-
sat ou avec eue ou orge aura cuyt.

¶ Pour escorcheure de la Berge.

¶ Contre les escorcheures de la Ber-
ge Soit destrempee avec huyllé rosat
puis en soit le lieu oingt & ce en osterà
la pourriture et reclozra les Vlcères
ou playes silz y sont.

¶ Pour apostumes qui sont
trop chaudes.

¶ Pour appostumes qui sont trop
chaudes pour en rabatre la challeur
comme il fault faire a lapostume ap-
pellee erispile soyt la pouldre de litar-
ge & de ceruse confite avec eue rose et
de ce soit oingt le lieu tout a lenuiron
de lapostume La litarge doz que on
appelle cachume doz vault a mala-
dies des yeulx en ceste maniere soyt
mise en pouldre deliee puis soyt lauee
cinq ou six fois de eue rose et soit tant

lauee q'elle ne trouble point leaue puis
apres celle pouldre mise es yeulx seul-
le ou avec eue rose.

¶ Pour nettoyer la face.

¶ Pour nettoyer et esclarcir la face &
pour en oster obscure & male couleur
qua appelle pannus laquelle demeu-
re aux femmes apres quelles ont en
sante soit prise gresse de geline ou doy-
son et soit fondue au feu et puis y soit
adiouste pouldre de litarge doz et en
soit faicte oingneement.

¶ De lactuca.



Alue est froyde et
moyte imoderemēt
et est la semence pl^e
froyde que lherbe /
mais les acteurs ne
dient point en quel
epres cest / Ceste herbe est pour app.

païser la douleur de l'estomach causee
menger et la semence est pour mede-
cine. Laictue est repuite des auteurs
plus attrempee herbe q soit et qui en-
gendre meilleur sang et faict auoir ha-
bondance de laict cest Viâde est cõe-
nable aux gens qui ont la cõplexion
colericq quant ils la mengent cuytte
Vault aussi en sieure ou cuyte en eaue
ou crue. ¶ Quât on la cuyt en Vin-
gre et qud y adiouste du saiffren puis
on la mengue. Elle destoupe les con-
duits du foye et de la rate Pour faire
dormir soyt la semẽce broyee tresbien
auec laict de femẽ et auldin doens de
ce soit fait emplastre sur les tẽples La
pouldre aussi de la semẽce de laictue dõ-
nee auec du laict faict aussi dormir a
ceulx qui ont sieure soit la pouldre dõ-
nee pour ce mesme.

¶ Contre chauldes apostu-
mes au commencement soit
cette semence confite auec huil-
le Rosat puis soyt tout mys
sur lapostume.

De lactuca siluestri

Laictue sauuaige est assez
pareille a la domestique
en la figure des fueilles et
touteffoys sont les rameaulx ou brãs-
ches de la sauuaige plus lōgs et plus
tiresles et apres et ont moindze Ver-
teur pource quelle a moins de moy-
se appert par ce que la sauuaige lai-
ctue est amere et a põtice ou humeur
plus que la domestique et pource est
elle moins chaulde Elle est moyenne
entre chaleur et froydure du premier

degre Et a Vertu qui faict telle ope-
ratioẽ comme lherbe qud appelle epi-
toire et le laict qui est faict de sa semẽ-
ce est comme lait de pauot noir mais
touteffoys il est moins froyt.

¶ Dioscorides dit que dune dragme
de laictue sauuaige mesle auec le ius
de la domestique et auec Vinaigre ce
oste hors humeurs crues / Son laict
aussi tout sent ben faict dormir Aul-
cuns leur dõnent Vertu de faire cour-
re les sieurs aux femẽs et enues pour
la cause de son amertume. Et selon
que dict ysaac il est de deux manieres
de laictues / Cest assauoir la domesti-
que et la sauuaige et iacoit ce que la do-
mestique soit froide et morte / toutes-
foys ce nest pas en excellence / Car se-
ses qualitez maistroyent par tout elle
nauroit point nature ne propriete de
nourrir comme elle a mais la froideu-
re / quon luy attribue pour laquelle el-
le Vault en medecine et en elle quant
elle est dure et de long temps et aus-
si adonc nest elle pas bõne par Vian-
de Et la comparent les anciens aux
eaues de lac dormant laq̃lle eaue dor-
mant est plus chaulde que nest ce-
le des riuieres courans pour cause
du soleil qui luyt sur elles et Va ius-
ques au fons et fait mesler le tymon a
uec eaue Laictue pource quelle est a-
moderemẽt froide et moite est la mil-
leure de toutes herbes et engendre bõ
sang et en grant quantite et se on la
mengue sans lauer elle Vault mieux
car leaue fait accroissement en sa moi-
teur et froideur. Laictue est de bõne di-
gestion / elle prouoq̃ Vrine et appaise

Humour collierique/ aussi appaise elle. L. i. touz causee dicelle humour et rez froz de l'oppilation du sang elle fait dozmir et reposer elle oste la douleur du chief causee d'humour collierique et a ces choses deuât dictez vault mise sur les temples. Touteffoys quant cest pour menger elle est plus profitable euyte que creue. Mais pour faire creistre le laict es mameilles des femmes et aussi la semence aux hommes elle vault mieulx au comencement ains quelle ait foiso de laict en soy/ car quât elle endurecist et elle commence auoiz en soy forsoz de laict son humidite appetice et si deuient amere aussi nourrist elle moins/ et acquiert vertu apertitiue et adonc engedre elle mauuais sang/ et nuyt moult a ceulx qui continument en vsent. Elle cause obscurte aux yeulx et deguste et corrompt la semence de nature cause deuee et est cause de mortifier les esperitz qui sôt cause de la deuee et propiete destraindre la chaleur naturelle et espessist la semence de nature.

¶ Contre polutio. ij.

¶ Et pource a ceulx qui souuēt font polutio non Voluntaire vault et est prest remede. ¶ Emplastre faict des fueilles et de toute herbe ensemble frotees et mises sur apostumes chauldes en oste la chaleur. Et pource vault il le a l'apostume nommee crispile.

¶ De lupinis.

¶ Lupinis ce sont grains ains si appelez et en est de deux manieres / car il y a lupins ameres et ceulx sont cōuenables prin-



cipalement en medecines/ il y a lupins doux par ce quilz demeurent loguez met en leaue ilz deuient doux. Lupins ont vertu diuretique et font bien pisser et destouper les reins et la vessie. ¶ Contre les Vers du Ventre. ¶ Contre les Vers du Ventre: soit la farine de lupins ameres cōfitee avec miel et soit donnee. A ce mesme vault vai de celle farine et pestee du uis d'aillyne et soit mis sus le nombril. Et se on y adiouste ung peu de aloen/ il en vaultra mieulx. Celle mesme confession sans y mettre aloen destoupe les cōduitz du foie et de la rate. Et vault aussi contre ydropisie/ cest assauoir celle farine meslee avec ius d'aillyne ou le pain qui en seroit faict. La farine d'aillyne meslee avecq le ius d'une herbe appelee Persicaire et puis mise dedans l'oreille occist les Vers du Ventre qui y sont. Celle farine cōfitee

avec hyelle meurist les appostumes
froides et les faict creuer. Lupins sels
ysaac sont chaulx et secz au second de-
gre leur farine donnee avec miel oc-
cist les Vers du Ventre / et oste toute
pourriture du corps. Son soit cessa-
cine avec rue et poiue / Elle vault a
ceulx qui ont maladie en la rate.

¶ Pour les fleurs.

¶ L'eau ou lupins auront cuyt oste
et guarist les bubes se on les en laue
Son confict leur farine avec miel et
mirre et puis on en faict pessade cest
qu'on se met en la matrice ce fait cour-
re les fleurs retenues. Les lupins qui
sont adoucis en eau donnent gros
nourrissement et sont durs a digerer
et engendrent grosses humeurs. Aus-
cuns anciens dient son meut la farine
de lupins en ung lieu ou il y a poisse-
le faict cheoir et garde quil ny en re-
uienne nuls.

¶ Pour les punaises.

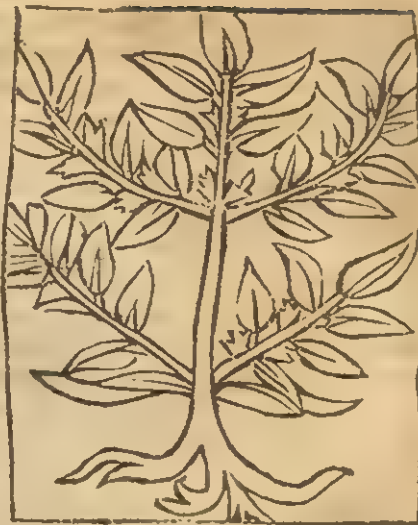
¶ Se on met l'eau ou lupins sont a-
doucis es lieux ou il y ayt punaises
elles en mourront.

¶ De lauro.



Laurier est chault
et sec les fruytz &
les fueilles sont
bonnes pour me-
decine / mais les
fueilles ont plus
grat Vertu pour
conforter pource

elles ont bone odeur mais les fruytz
ont plus grant Vertu quant a dispa-
rer espartir et consumer humeurs. Se
apres que on aura cueillies les fueil-



les on les met seicher en lieux dm-
brageux ou il ne va point de fumer:
on les peult garder p vng an en ba-
te / mais le fruct se peult garder par
deux ans en bone. Petit baing ou
on aura cuyt les fueilles de laurier
vault pour nettoier la matrice et ay-
de a concepuoir quat lempeschement
vient de froidure. ¶ Contre passion
colicque: soit chaudement de vin ou
celles fueilles auront cuyt.

¶ Contre reume du chief.

¶ Contre froide reume du chief soyet
fueilles de laurier et roses cuyties et
le malade en recouue la fume. Et de
celle eau soient lauees les temples et
le fronc.

¶ Pour ce mesmes:
soient fruytz de laurier mis en pouz-
dre / et celle soit mise dedans vng sa-
chet : et apres quelle aura este chaus-
see ou rostie: soit ce sachel mis chault
sur la teste.

¶ Pour la male couleur de la face

Contre la masse couleur de la face que on appelle pannus & aussi contre Vne maniere de chos'es rouges qui Viennēt aux Visages de ieunes gens et especial des sanguins Soient les fructz nouueaux de laurier que on appelle bayes que leur escorce se froisse et ride & en loste plus legierement/ et quant celle escorce sera ostee en faictes pouldre bien deliee qui soit mise avecq' miel et de ce soit la face oingte au baing Contre la masse couleur qui souuent vient aux femmes apres ce quelles ont enfante/ soit celle mesme pouldre confictee avec aucun fiel: et se le fiel est dur: soit destrée avecq' miel et avec ce miel soit destrée la pouldre deuant dicte. Des fructz aussi de laurier que on appelle baye est faicte Vne huyle qui Vaut contre douleur de lestomach cause de froidure/ et aussi contre douleur que on appelle goutte de hanches. Et est faicte huyle de ces bayes en ceste maniere. On doyt prendre yceulx fructz ou bayes de laurier et casser ou piller: Et puis apres cuire bien longuement en huyle com'mune. Et ce qui yst quant on les estrainct est huyle de baye de laurier/ et doit on scauoir que quant en Vne recepte sont trouuees fueilles de laurier/ on doit prendre les fueilles avec les fructz.

De Lentisco.

Lentisco/ cest Vng arbre petit q' est chault as'es plus toute fois q' chault Quant on treuve en recepte q' on prenne lentilles/ cest a entēdre que on

prenne les fueilles & et aulcunes fois y met on tout l'arbre/ il a Vertu de restraindre & ressaoudre & reioindre playes.

Pour fuyr de Ventre.

Contre fuyr des fleurs aux femmes excessifs et contre fuyr de Ventre au sang/ et contre Vomir cause de faiblesse de Vertu retentive ou p' trop grāt aguite de humeurs Soient faictes petits faisseaux des fueilles de cestuy arbre/ lesquelz soit mis cypre en Vin/ & puis soient mis dessus la penilliere et dessus les reins en maniere de emplastre/ Mais ce le fuyr est cause par les boyaux d'amon soit le emplastre mis sus lestomach.

Et pour arrester Vomir soit faict sur la forceille de la poictrine.

Pour entameure de la Verge.

Contre entameure de la Verge.

Soit faict pouldre des fueilles de ceste herbe: lesquelles soient sechees sur Vne tuylle chaulde: & puis mises en pouldre. ceste pouldre oste la boue restrainct & ressaoudre playes/ Mais on ne la doit point mettre en celle ou ny a point de boue de merde.

Pour entameures de la bouche.

Contre les entameures de la bouche et aux leures enfleures. Soient les fueilles de cest arbre bouillies en Vin aigre/ et du Vinaigre soit faict souuēt gargarisme.

De Lentibus.

Lentilles sont semences froides et seiches/ & valent plus pour Vsaige de medecine que pour menger/ & ont Vertu de restraindre.

Pour fuyr de Ventre
et sang.

Cette flux de Ventre & sang: soient lentilles cuytes en vinaigre iusques qu'ilz soient comme noires: et soient donnees a iun au patient Selon p^r saai elles sont froides au premier degre et seiches au second: et qui Voul droit enquerir plus auant de leur nature: on trouueroit que elles sont composees de deux Vertus et contraires dont l'une est en l'escorce et lautre en la moelle: car l'escorce a Vne aguite par laquelle elle fait lascher le Ventre/ & la moelle est froide et seiche/ et serre & cōforte lestomach & les boyaulx.

Pour fuyr de Ventre.

Et Vault moult contrefuyr du Ventre cause dhumeur colerique: Soient lentilles cuytes en eue avecq^s leurs escorces. Et apres que celle eue sera coullée soyent meslez avecques Vng peu de sel et huylle: ceste eue est bonne pour lascher se on ostoit ceste premiere eue/ & que on les cuye en Vne autre eue elles prēdront la Vertu q^{ue} elles ont a lascher/ ce est esprouue.

Et oultre se on en oste les escorces et qu'on les mette cuye en deux paires deauues par ceste maniere que elles sont faictes meilleures a digerir: et aussi meilleures pour restraindre fuyr de Ventre colerique. Et toutesfoys generalllement en quelque maniere qu'on les appareille ilz donnent gros nourrissement et sont durs a digerir: et engendrent sang melencolique Mais encores plus si on les mengue a tout les escorces/ Car adonques

remplissent ilz le ceruel de grosse fumee melencolique: et par la quelle sont causees maintes douleurs de chief: et de faire songer faulx songes et terreblez/ et emplant lestomach et les boyaulx de Dentosite. et font le Ventre serré/ Et nuyent plus a lestomach que nulz autres grains: Et nuyent pareillement au polmon et a dyastagme et au ceruel et par especial nuyent aux yeulx/ car elles seichent l'humidite naturelle des yeulx & la font mauuaise et innaturelle Et puis que elles sont ce aux yeulx sains: par p^r forte raison elles sont aux malades.

Pour la grant seichete que les lentilles ont elles restraignent le cours du Ventre et des fieurs: par ce quel les engrossissent les humeurs tant q^{ue} ilz ne peuent yssir par les Veines de la matrice.

Item lentilles cuytes avecq^s leurs escorces sont contraires a ceulx qui ont la complexion seiche/ car elles engēdrēt en eulx maladies dhumeurs melencoliques causees/ sicomme est noire morphēe/ dartres/ chancre/ lepre appelee Leonine ou l'enfance. Et toutesfoys a ceulx qui ont la complexion moyte: peuent elles aucunement proffiter Et pource se on les mengue sans leurs escorces: elles Vallent a ceulx qui ont maladie de ydropisie/ mais avec leurs escorces elles seropēt: moult nuyables: pource quelles engēdrēt Dentositez & font enfler le Ventre.

Les lentilles qui: entre les autres sont plus a louer/ sont celles qui sont grandes et nou-

uelles Et non pas si petites que elles ne se puissent cuyre. Lentilles sont prises pour medecine. Et aussi pareillement pour conforter la Vertu retentive et pour eschauffer le stomach: Ou pour rabaisser & diminuer la chaleur des grosses humeurs qui sont cheoir en flux de Ventre colerique: ou pour cause de l'ascher le Ventre: Mais qui en Boulz a Vser pour intencion de conforter la Vertu retentive. Ou pour cause de ruyter flux de Ventre cause par l'agete d'humour colerique. On en doye offer le scorce et apres le mettre cuyre en eau et couient getter ceste premiere eau: et apres les remettre cuyre en Vne autre eau. Et quant elles y seront cuytes on y doyt mesler de tres bon Vin aigre: du plantain des fureilles.

Et aussi de la semence de coings Et aussy pareillement des neffles et choses semblables: Mais qui la Boulz prendre pour cause de conforter le stomach. et eschauffer en lieu du Vin aigre deuant dict y mesle Vin fort pour coulleur rousse et qui sente bon: mais qui les veult prendre pour cause de faire l'ascher le Ventre: si les cuyse avec arroces: blees: ou courbes Du autres choses laxatives.

Item lentilles que on prend pour Vianades: qui sont aussi prinse avec chair sallee sont aussi de tres mauvais nourrissement et est mauvaise viande. Car la chair seiche qui de sa nature est grasse quant elle est adiouste aux lentilles la mauuaise est doublee et est cause de s'embler le sang & le faire brusler: & aussi de engendrer humeur

melencolique Et pource sont elles en ceste maniere cy tresmauuaises Et par especial son en prèt avec leur escorce: qui veult oster sa mauuaise le cut se en deux caues / et en la seconde mesle Vin aigre et soit affecter avec menbre d'organe commun hyulle damades ou de sisame. Diascorides dit q'emplastre faict de melirot et celidoyne avec hyulle rosat et lentille espart la postume de loeil chault se on le met sus.

Pour grosses bubes qui viennent en la face

Item se on les mesle avec pommes de grenade en gypse d'une emplastre ce vault a grosses bubes qui s'ont es faces. Item elles valent es fetes qui viennent es pieds de froit.

Pour les femmes qui ont le lait coagule

Item se on les cuyt avec l'eau de la mer valent aux femmes qui ont leur lait coagule dedans leurs mammelles

De Laureo.



Aureola est Vne herbe qui a plusieurs nœs. On l'appelle mesle: ou Laurier terrestre. Les autres l'appellent

Eufullago. les autres l'appellent Wislem. Et les autres si l'appellent Alapiados. Elle a diuers noms selon diuers pays. Laureole porte fruyet ou semence que lon

De Leuistico

peult garder par l'espace de deux ans
en bonte. Laureole a Vertu principal
lement de purger steume et aussicoler
re Et la peult on donner a ceulx qui
sont sains: & aussi a ceulx qui sont ma-
lades Et aussi a ceulx qui sont dispo-
sez a cheoir en maladie: Mais aussi
que pceulx qui la voudront prendre
n'ayent point de steure forte. Mais q
voudra aussi purger steume pourra
aguyser ou enforcer la medecine apel-
lee benoiste ou geratogaudium avec:
ques icelle laureole. Mais aussi pour
purger humeur colerique: ou en pour-
ra aussi aguyser: ou enforcer la mede-
cine apellee epimel lapatif au trisera
sarapenica et ny en soyt mis au plus
que ciq dragmes & y soyt adiousté du
mastice ou gomme appellee bdellium
ou gomme arrabic.

Pour empeschement dozine:
Pour oster laquette d'elle: elle pur-
ge par hault et par bas Soit la poul-
dre delayee de sa semence bouillie lon-
guement en hyulle Et de celle hyulle
oings la penilliere a ceulx qui ont em-
peschement dozine strangurie diffurie
et pareillement en oyngs les rains a
ceulx qui ont espraison causee de fro-
sure et glauque humeur et aussi soyt
fait suppositoire ou tete de cotton qui
soyt mouille en celle hyulle & soit mys
au lieu

Pour ouyr.

Pour ceulx qui oyent mauuaise-
ment: soyt mys celle hyulle es oreilles.
Et s'il y a de mauuaises humeurs
pourries elle les sechera

Pour degaster les grosses humeurs
Pour degaster les grosses humeurs

qui sont es parties de dehors soit fait vi-
gnement en la maniere qui sensuyt
Soit laureolle tresbien broyee puis
apres soyt mys tremper en hyulle co-
mune ou en aucune autre hyulle chaul-
de: et y soit par dix ou quinze iours et
adonc y soyt mis du vin ce que on en
voudra et soyt tout mys bouillir et
bouille iusques a ce que le vi soit tout
degaste et puis soit coulle et en soyent
oings les parties dolans. Ceste hyul-
le a nom hyulle catholicon.

De leuistico.



Imesche/ Cest Vne herbe
qui est chaude et seiche au
tiers degre. Sa semence
est appellee ainsi Leuisticus commune
herbe: et l'appelle on autrement Pre-
sin Quant on treuve en recepte que
on prengne Imesche ou leuisticon cest
a entendre de la semence Et non pas
de herbe ne de la racine. On la peult

garder par l'espace de quatre ans Et
le a Vertu de prouoquer & deſtouter
les caſduyts de orine & eſt diuretique &
ſi a Vertu de atedrir & de ad elier gros
ſes humeurs.

¶ Contre l'opilation du foye.

¶ Que ou elle aura cuyt Vault cō-
tre l'opilation du foye & de la rate.

¶ Pour leſtomach.

¶ Contre la douleur de leſtomach
ou des boyaux cauſee de Vencofie en
ſoit fait pouldre qui ſoit donnee avec
pouldre de canelle eſte y Vault.

¶ De lapide magnetis.



Apis magnetis/ C'eſt la
pierre dramant q̄ attrait
le fer/ elle eſt chaulde & ſei-
che au .iii. degre/ elle a en
elle Vertu pquoy elle attrait le fer ſeld
q̄ dit ariſtote/ et la treuve on es riuais
ges de la mer dicte oceanum/ et y a
auſſi des mōtaignes qui en ſont tou-
tes Et pource attraiēt ces montai-
gnes les neſs a elles qui ſont clouees
de fer et les deſpecent par ce queſſes ci
rent les cloups.

¶ Pour ceulx qui ſont naurez.

¶ C'eſte pierre Vault principalemēt
a ceulx qui ſont naurez & y Vault en
ceſte maniere/ ſoit la pouldre de ma-
net conſiecte avec lemplaſtre dapoſto-
licon/ puis ſoit forme Vne tente laq̄-
le ſoit miſe dedans la playe & eſte en ti-
rera le fer ſil y eſt/ et auſſi ſoit dōne de
la pouldre avec brumaige ou viande
et par eſpecial doit eſtre donnee avec le
tus de la grant conſoulde.

¶ Contre ydropiſie.

¶ Se la pouldre auſſi treſdelicee don-

ne avec ius de ſenoil en la quantite d̄
deux dragmes Vault contre ydropiſ-
ſie & la maladie de la rate/ et auſſi cō-
tre la maladie qui ſuict cheoir les che-
ueulx/ car eſle attrait ſeuime et hu-
meur melencolicque. On doit eſlire
celle qui ſelon ſa quantite attrait pl̄
grant piece de fer: et celle qui nen at-
traict point eſt a reſſuſer. On l'appel-
le autrement calamita.

¶ De lapide agapipe.



Apis agapis/ ce
eſt la pierre idat
que: eſle eſt ſem-
blable a Vng ge-
nitoire de coq/ et
eſtraye p̄ de hors
et p̄ dedas eſle eſt
ferme & clere cō-

me verre Cōtre empeſchemēt doxine
Et pour caſſer la pierre en la Veſſie
Vault moult: pource ſoit ſaict poul-
dre ainſi.

¶ Pour caſſer la pierre.
¶ Prenez de la pouldre de la pierre
agape ou indayq̄ bien delicee en Vne
certaine quantite: puis y ſoit adiours
ſte de la ſemence de melons citruls
de cucumeres et de courges nettoyez
de leurs eſcorces/ la moytie moins de
ſapifrage de grimul de graine de ſe-
noil de chimefcum/ et la quartie par-
tie de ſucce/ mettez autant comme d̄
tout Et puis apres ſoit donnee ceſte
pouldre au mati Vne cueilleree avec
Vin blanc chault. C'eſte pouldre aiſi
donnee eſt moult proſſitable a ceulx
qui ont la paſſion colericque & la pier-
re es rains.

¶ De lapide ſincis.

p. iij.



Papis licis/ cest la pierre de l'aycelle est faicte dorine de loup cerfuih. Laquelle orine se spessist ensemble en forme d'une pierre & la trouue on es montaignes.

Contre les maladies qui sont es conduytez de lozine.

Elle est de chaulde et seiche coplexion & vaulx aux maladies qui sont es conduytez dorine comme la pierre indayque Elle oste et broye la pierre des reins.

De lapide armenico.

LAPIS ARMENICUS est la pierre d'armenie Nous en auons assez dict au chapitre de lazur & pource nen dirons plus/ car l'argemēt en a este parle.

De lapide spacie.

LAPIS SPONGIÆ cest une pierre qui est trouuee dedās les espouges marines. Elle a vertu de destouper les conduytez darine et est diuretique comme la pierre de l'hycole me dit est.

De lapide linchodemonis.

LAPIS demonis ou linchodemonis/ cest une noire pierre q'attraict les bestes comme l'umbre quant elle est frotee. Elle est aussi profitāble es passions du pol-non & le nettoye de toutes grosses humeurs fleumaticques et ayde a l'largiques: sa fumee mise au nez.

Pour la grauelle.

Et aussi la pouldre d'elle faict orine

net & si nettoie la grauelle prise avec vin blanc.

De Solio.



Solium/ cest puraye ppremercelle est chaulde & seiche au .iii. degre. elle croist parmy le forment Elle a

Vertu de departir humeurs Et pour ce vaulx elle a ceulx qui ont goutte.

Item elle vaulx a ceulx qui ont ydropisie ou jaunisse causee par opilation de la rate/ du foye & des boyaux

Pour occire vers au hētre.

Leue ou elle aura cuye occist les vers du Venire en quelque gypse q'z soient. Son fait en une maison fumee de ceste herbe elle chasse les bestes. Venimeuses. Elle faict la douleur de teste & nuyt a lestomach. Ainsi comme le tesmoigne Bacer.

Pour chancre.

La pouldre de sa semēce meslee avec raple & vng peu de sel: et que on les broye tous ensemble vaulx contre chancre se on en met dessus.

Item semblablement elle vaulx contre les neux et playes qui viennent en lepre/ mais que on y adiouste du souffre vif. Item se on la cuyt en vin puis apres on la met sus apostumes/ elle les rompt & creue/ & si espart les escroelles & ramollist toute durete ou quelle soit.

Contre goutte sciaticque.

Item cōtre goutte sciaticque & douleur de iointures/ soit fait emplastre de ceste herbe avec encens & saffien & soit mis sus. Item femmes qui deussent enfanter en sont fumees affin

quelles se delectent plus tost.

De lupulo



Lupulus cest une herbe q croist en haies & rappe en maniere de herbe que on appelle le hyzone ou Dingne blanche: on lappelle

Hobelon & a fueilles qui ressemblent a Vre elle a Vne saueur ague et poygnant. Elle purge les humeurs coleriques rouges. et aussi celiuy qui est brusle. Elle est bone contre la massadie du foye: & si espart & degaste les apostumes. Elle lasche le Ventre qui est ferre Elle garist les maladies de ydropisie: qui en boit le ius creu il est plus laxatif que il n'est cuit mais il destoupe moins: et quant il est cuy et escume il lasche moins et est plus appetitif et moins estoupant tout creu

Item qui mesle le ius de ceste herbe de Hobelon avec le ius de Roze ce vault moult aux apostumes q sont au foye et en la ratte: et vault contre launisse: et aussi tient le Ventre moyte: et si oste aussi la chaleur du corps. Et est chose esprouuee.

Item pour oster la douleur d la rate en soit fait emplastre dessus: & avec raue et Vinaigre ilz ostent tantost Le ius de ceste herbe degoutte es oreilles oste toute pourriture. Aussi fait es narines si ce ius est mesle avec hypple rosat il garist les lieux eschaudyez merueilleusement.

De pede leonis.

Entopodda/ cest Vne herbe qu'on appelle pied de tyo et a plusieurs noms: on la nomme oculus consueus/ et pes leonys. Elle croyst en plaine champs empres fosses.

Pour Vng homme qui est pris et tellement quil ne peult hanter sa femme quant il est marie: Il cueille ceste herbe celle qui a sept branches. Et la cueille en decours de la tuncie: et la cuyse en eau. Et en celle eau l'ane tout so corps & hors de sa maison deuant soy huy. Et la premiere nuit face fumee de herbe aristologie. puis & ps retourne en sa maison: et ne regarde point derriere soy Et il sera abluie a cognoistre sa femme.

De leuca agresti

Aictue sauuaige a plusieurs noms que ie laisse Elle croyst en lieux sa-

L

bloneux. Pour lobscurie des yeulx

Contre lobscurie des yeulx. soit le ius de ceste herbe mesle avec Vin ou miel et siel de Saulx ou daunre oiseau de proye et soyt tout ensemble en Vne fiole de Vautre: et de ce soyt mys es yeulx trois foyz le iour ou pl: cest souverain remede. Et pource que ceste herbe est bone pour faire clere Veue dient aucuns que quant saigne Veule Voler en hault elle migue d ceste herbe: & aussi cest boyseau se meulx Volat qui soyt au monde.

De semine lini.

LINOSA Semence de Lin elle est chaude et moite. Et a Vertu de mentir et subtiler humeurs de adoucir: de lacher et engendrer glaisie.



Pour meurier & rompre les apostu-
mes qui sont dehors soit faict emplas-
tre de la farine de semence de lin de la
racine de mauue et de oygnon de lys
et soyent tresbien cuytz en eau. Puis
y soit adiouste de la gresse de porc/et
en soit faict emplastre qui soit mys
dessus. La semence de lin selon Isaac
est chaulde au premier degre et moy-
te au meillieu/ elle nourryst peu et est
dure et forte a digerer: et cause enflou-
re et est nuyssable a lestomac et quant
elle est rostie elle a Vertu diuretique
et appetitiue: son la prent avec miel et
le vault contre toux causee de froidur
te et nettoye la poictrine de fume q y
est asséeble. **S**e on la mengue avec
miel ou poture elle croist luxurte.

Pour le Ventre

Se on la cuyt en eau et en celle cui-
ture on met de l'hyssop Rosat et puis
on en face chstere Il vault contre es-

prainson et contre douleur de Ventre
causee daguette de humeurs.

Contre lapostume de la ma-
trice ou a la nature de la feme.

Et se femme a apostume en la ma-
trice ou en la nature: soyt baygne en
leau ou elle aura cuyt ce esptira la po-
stume et meurira la apostumation

De lignaria.



Ignaria: cest Vne herbe q res-
semble assez a lin: Mais elle a
Vne fleur iaune q est comme blanche
dedans & si a les fueilles plus lées que
lin. Elle est en tout pareille a Esulle
fors q elle na point de lait come esule el
le vault principalement contre iau-
nisse et cõtre le peschemet des caduys-
du foye qui viennent de froidure ou
de froide humeur Et pource soyt li-
gnaire ou ppericon cest lherbe pruysee
cuytte en eau et en boyue le malade
qui a la iaunisse celuy rēdra bone con.

leur / mais se la maladie na point de
fieur il vault mieus que on les cuye
se en Vin et quil en boyue. Le Vin
ou finaire aura este cuit vault cōtre
la douleur de lestomac / Et a la dureté
de la rate.

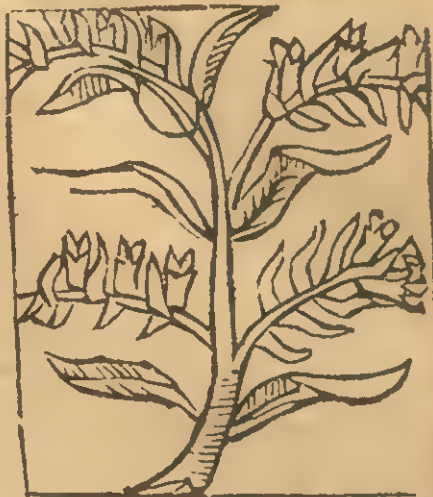
De lanticula aque.



LEntille deaue que on appelle
canolule / cest ceste petite her-
beronde qui nage sur leaue en fontai-
nes et en lieux ou il y a eaues dorman-
tes. Elle a Vertu contre chancre /
qui pzent son ius & aussi toute herbe
bien pulsee & sovent meslez avec gresse
de porz / puis soit mis emplastre sur le
chancre / & ce le tue occist & guarist.

De cinaglossa.

Lingua canis / cest langue de chien
cest Vne herbe qu'on appelle sinoglossa
elle a Vertu chaude au second degre /
et moÿte au premier.



Cōtre morsure de beste venimeu-
se. Le ius de ceste herbe donne a boire
proffite moult.

Pour les yeus.

Contre la rougeur en fleur et ob-
scure des yeus vault moult son ius
se on le met dedans / Et aussi herbe
brosee et mise sus. Pour meurir ou
creuer appostume ceste herbe cuyte / &
puis meslee avec Vielle gresse y vault
moult et les creue rompt et purge.

Item se on la met brosee dess^s playes
ou il y ait espine ou fer dedans elle tie-
ce dehors.

Contre fistule.

Contre fistule soit ceste herbe faict
emplastre dessus elle eslargira le trou
de la fistulle et la guarira. Ceste her-
be aussi donnee a menger vault cōtre
la veume du chief et lenit & adoulist
la gorge et la poitrine.

Contre morsure de serpent.

Contre morsure de serpent qu'on

De lanceolata

appelle *stiripes*/ soit ceste herbe boiere
auec Vin & mise sus/ elle resiste a ce de
niy ceste herbe Vault a ce que Vault
Herbe qu'on appelle langue d'oyse/ Et
dyent aucuns que lauer ses piedz en
leau ou elle aura este cuyte Vault cõ
tre flux de Ventre.

De lingua hircina.

Angue hircine. cest Vne herbe

que on appelle lague de bouc

et a les feuilles pres cõme bus

glose/ mais elle est petite de longueur
du doy/ et porte fleur q'a couleur sur
le roux ou comme de couleur Violet.

Elle Vault pour nettoyer lestos
mac et retenir la chaleur superflue &
Vault pour guarir lieux bruskez d'feu
boullye en eau et mise sus.

De gominy lacca.



Acca/ cest Vne gomme chaut
de & seiche au second degre et
est la gomme d'ung arbre qui

croist oultre mer/ et destoupe topile
tion du foye & si le cõsente Elle Vault
contre iaulmisse & contre ydropisie.
Mais il la conuient donner par dis
cretion/ se elle est lauee elle en Vault
mieu & pour ce la on en fait electuai
re qui s'appelle dyalacca qui est a ces
passions approprie.

De lanceolata.

Anceolata/ cest lancelee on l'ap

pelle autrement petite plantain

Elle Vault cõtre morsure d'be
stes Venimeuses/ & soit donne son ius
a boyre et l'herbe sur la playe.

Pour resioindre & resoul
der playes.

Pour resioindre playes fays oin
gnement du ius de lancelee auec gresse
de porc/ suif de mouton, ter benime en
cens & cye le tout fondu ensemble.

De e.lectuca lepozina.

Elactue a lieure/ cest Vne herbe q'a
feuilles cõme chichoree/ elle croist en
lieux sabonneux & se part sur terre &
au milieu d'elle porte Vne fleur q' res
semble a la fleur de l'herbe qu'on appel
le ongle de cheual ceste herbe puz/ et
en boire Vault cõtre bristes Venimeu
ses/ & a ceulx qui ont pris aucune cho
se Venimeuse.

De lapaceola.

Apaceola/ Cest l'ampelu men

bre & a feuilles q' ressemblent a

l'herbe appellee ongle de cheual

et ne porte point de fleur/ mais porte se
mence q' se herbe de legier cõme selle de
la graille ou glouterõ qu'on appelle
bardane dõt est dit deuant Et croist
en lieux moyses et en tous lieux ou

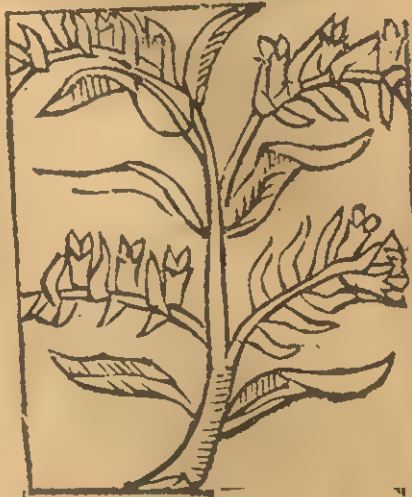
il y a eue Elle reſtraint le Vētre qui
la faict ſoyr bouillir et liuer les piedz
dedans bien longuement. C'Elle
Bault contre grauelle leaue diſtillée
deſſe eſt cōtre pierre eſtāt en la Veſſie.

De limacis rubeis.

LImaſſe rouge/ ceſt Vne eſpece
de Vermine de terre dicte ainſi
pource quelle eſt du limon ou pource
quelle demeure en terre lymonneuſe/
Elle eſt de froide & humide cōplexiō
et ſi eſt bōne pour Vſage de medecine.
Pour toute rompure ſoit a gers
Vieilz ou a ieunes et ſoyt la rompure
Vieille ou nouuelle. Prenez neuf ſūmas
ſes rouges & les metez entre deux tuit
ſes d'argille tellement que leſdictz ly-
maſſes ne ſey puiſſent ſuyr et les met-
tez cūpre es cendres chaudes ou en
Vng four chault tellement que les ly-
maſſes deuiennent pouſſiere Puis pre-
nez Vne de ces lymaſſes et la deſtrem-
pez en Vng peu de Vin blanc & le don-
nez a boire au patient deuers le mati-
quāt il ſe lieuera/ et ieusne apres deux
heures et boiue ceſd neuf lymaſſes en
diſhuyt iours et quil y ait touſiours
Vng iour entre deux/ et ſi la malade
eſt ſi tres diſſille quil ne guariffe de-
ſans diſhuyt iours recōmence a ſui-
re comme dict eſt & boire encore par
diſhuit autres iours/ il guarira/ ceſt
choſe eſprouue.

Cy finiſſent les herbes qui ſe
commencent par L. Et apres
ſenſuyrēt celles qui ſe commen-
cent par E.

De mirto.



Mirte: ceſt Vng petit arbre
aiſi appelle: lequel arbre
porte fructz qu'on appelle
mirtilles: leſquels fructz
ſont conuenables pour
medecine apres les fueil-
les et les fleurs. Mirte eſt froide au
premier degre & moyte au ſecond/ et
tant pl^s ſont les fueilles et fleurs nou-
uelles tant meilleures ſont/ mais les
fructz doiuent eſtre cueillis apres q
ils ſont meurs & ſe peuent garder par
deux ans.

Contre Vomir et ſtup de Vētre
et contre ſtup exceſſif des fleurs aux
ſemmes. Soient donnez les fructz q
on appelle mirtilles a menger: ou q
on iuz on face ſirop avec ſucce: leſq^s
ſirop ſera treſbon pour les choſes deſ-
ſuſd. Et ſon na du ſucce: y ſoit mis
du miel en lieu & y ſoit mis moyennes-
ment et nompas tant que le miel ſe
arde/ Hais celluy qui ſera faict au:

miel ne sera pas si bon comme l'autre
faict au sucre / mais il se garde plus
longuement. Item on peut faire em-
plastre de ses fruytz nouueaux / Du
sils sont secz soyent mis en poudre et
confiez avec aulbin doeuil le quel em-
plastre soit mis sus la bouche de lesto-
mac Endroit la fourcelle de la por-
citrine.

Contre flux de Ventre.

**Et pour estraindre le flux de Ven-
tre** soit mis sur les rains la penilliere
et le nombril / et pour arrester le flux
des fleurs soit mis sur les rains & sur
la penilliere Soyent aussi les feuilles
de ceste herbe bien cuytes en eue de
pluye et de ceste eue soit fait baig ou
chauldiement es parties de bas. Sa
Deult restraindre flux de Ventre ou
des fleurs d ceste mesme eue soit fait
chauldiement es temples / au fronc /
et aux piedz.

Contre reume causee de chaleur
on en recoyue la fumee par la bouche
et chauldiement par les temples et le
fronc / Et soy les met sur les rains en
fiere ague ils appaisent la douleur
de la guette et asprete de la chaleur et
gardet la chaleur despartir du corps
les esperitez.

Contre la pueur de la bouche
La poudre des fruytz appelez mirtil-
les / et des feuilles de mirte prinse au
matin vault cõtre la pueur de la bou-
che qui vient de lestomac.

De manna.



Anna est chaulde & moy-
te modereement / cest Vne
rose qui Vient sur herbes

qui ont Vertu diuretique en Vne par-
tie de grece / & p iour celle rose se hnt
entour les herbes & la cueille on com-
me miel / celle qui est pure est de grã
efficace / Mais pource que il nen est
pas grant forson on la contrefaict.
Aulcuns y adioustent du miel creu
comme il vient du Baissel. Les aut-
res le contrefont sans miel Car du
ius de rigolice et de cyre ils font chose
dure qui ressemble a manne / Mais
on y met difference par ce que la mã-
ne est de couleur sur le blanc / et a des-
dans Vne cauerne ainsi comme miel
du Baisseau et est purement douce /
Mais celle qui est contrefaict de ri-
golice a Vne saueur aucunement ab-
hominable. Et pource vault elle a
fieurs agues causees dhumour col-
ricque / et doit estre ainsi appareillee
comme cassia fistule. On ne le peut
cuyre avecq medecines / mais quant
on la met en confection on la doybe
deffaire en eue chaulde / & qui la met
troit en decoction elle nuyroit pl^{us} q^{ue}
le ne prouffiteroit aussi pource que on
nen treuve point de pure sans meslu-
re / cest peril de la bouillir en fiere.

De Helleloto.

HELLELOT / cest Vne her-
be qui est aucunemẽt apelee royalle
Et aussi est sa semence appelee mel-
lilot / Elle est chaulde & seiche au pres-
mier degre / Elle amollist le Ventre /
et meurist plus que les mauues / et
la racine encoze plus. S'elle est mes-



te avec gresse mise chauldes sus ap-
postumes elle les meurist Elle porte
fleur en semblance d'ung demy cercle
et pource l'appellent aucuns couron-
ne de roy On doit mettre sa semence
et l'escoice car ils sont si ensemble qu'il
ne les peult separer Elle a Vertu de
conforter pour la bone odeur quelle a
et si a Vertu appetitive et diuretique
pour la subtilite de sa substance.

¶ Le Vin ou ceste herbe aura cuyt cō
forte gradement la digestiō & oste les
Ventositez du Ventre et destoupe les
cōduits des reins du foye & de la Ves-
sie Sa semence meste avec potaiges
ou Blandes leur donne bone saueur.

¶ De malua.

Malua est froyde et moyte
au p̄mier degre & en deux
manieres: cest assauoir do-
mestique ou priuee qui croist en tous
lieux et est plus froyde et plus moyte



et a substance plus subtile que les au-
tres: L'autre est mauue sauuaige qui
est appelee bismaulue & croist plus
hault & a plus larges feuilles & est cō-
me vng arbre/ et est moins froyde et
moyte & a la substance plus ghereuse.
¶ Contre chauldes appostumes au
cōmencement soyent mauues pillees
et mises sus. ¶ Pour meurir apostu-
mes soyēt mauues broyees avec saig
de porc bien frais & chauffez sur vne
tuylle chaulde puis soit mis sus.

¶ Ce mesme Bault contre la durte
de la rate & du foye. ¶ Chauldier & la
uer ses piedz en eue ou il y a mau-
ues Bault a faire dormir en fleurs
agues. ¶ Chauldier cuytes et potai-
ges en maniere de poze font lascher
le Ventre. ¶ Pour faire courre les
fleurs retenues/ Cest experimēt cer-
tain. Que on preigne vne grosse ca-
cine de mauue cōme vng doct & quel

le soit Vng peu ratiffée par dehors et soit semée sus la pouldre de squamo nee: puis soit mise au conduit & peult on ceste racine qui veult ains qu'on y mette la pouldre oindre d'ung peu de miel.

De maluaustro.

Maluaustus / bismaunes saul: uaiges comme dict est elle est chaulde & moyte au second degre: elle amolüst le Ventre & si meure plus que les autres mauues & les racines et fueilles encore plus.

Pour chauldes apostumes.

Celle est broyee avec gresse et mise sus chauldes apostumes elle les meurt & lasche & amolüst toute dureté. Autre maniere soynt cuyte ceste herbe en eau iusques a ce que l'eau soynt ainsi come degastee / & au dessus apparoit vne substance glauueuse / laquelle se on la met sus apostumes elle les meurt. Et en peult on faire oingnement conuenable a ce son y mesle de la cire et de l'huyle. L'eau ou on aura cuyt la semence de bismaune vaudra contre seicheresse & proffite a ceulx qui sont etiques. Ces semences aussi mises bouillir en vng sachet dedans huyle / puis mises sus durtiez les amolient. De ceste bismaune est dit deuant au chapitre de arera.

De malua oxulana.

Malua oxensis / mauues de hardie / cest vne grande mauue en maniere d'arbre et a grans fueilles.

Pour la Vessie.

Pour la douleur de la Vessie & aus-

si pour ceulx qui pissent le sang. Soit la racine de ceste mauue et vne livre de ses fueilles cuytes tresbien en eau / puis soit coulee / & la donne a boire au malade par trois iours toute fois qu'il aura soif & la douleur ce appaisera.

Pour les nerfs.

Pour la douleur des nerfs: soit herbe cuyte avec ses racines & y soit mesle Vieille gresse / & en soit fait emplastre.

Contre passion de Ventre.

Contre la passion et douleur du Ventre soit colique ou yliaque et aussi contre la douleur du coste soient les fueilles de ceste herbe mises chauldes sur le lieu dolant.

Pour meurtre apostumes / soient les fueilles et les racines cuytes & mises sus en maniere d'emplastre.

Pour la Vessie.

Ceste herbe est bane contre la douleur de la Vessie son la cuist et que on la megue / ainsi comme Dyascorides tesmoigne. Contre tout Venin soient ses fueilles / & les fueilles de sauge ensemble meslees & broyees / puis megrees / Et elles bouteront dehors tout Venin. Selon ce que tesmoigne dyascorides et macer.

Pour la douleur des dens.

Pour la douleur des dens / tienne le malade sa racine sur la dent dolente.

La racine de ceste herbe pendue a la penultiere a vng fil de lin esineult grandement luyre.

Pour mettre hors l'enfant qui est mort.

Pour mettre hors l'enfant mort au Ventre de sa mere. Soit fait en-

plastre de ceste mauue avec ung peu de sel et avec de la gresse doy son puis soit mis sur la matrice en vne ben-de. Le ius de ceste herbe mis souuent aux yeulx donne alligement contre la superflue chair qui y croist.

¶ Pour garder que les mouches ches ne puissent nuyre.

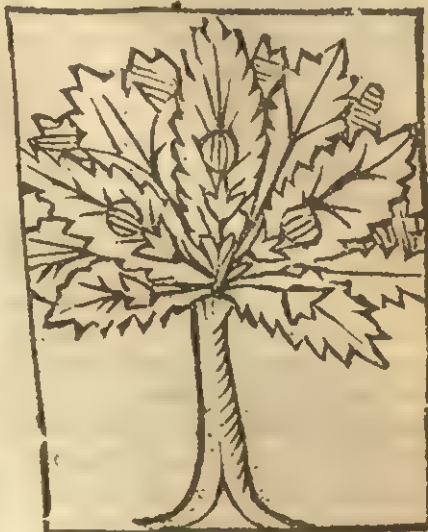
¶ Pour garder que les mouches a miel ne se puissent nuyre / Soynt faict oingnemēt de ceste mauue avec huy-le doliue et te oingz / et elles ne te pour-ront nuyre. Et aussi vault ce mesme pour oster la douleur de aucū lieu ou elles te auront poingz.

¶ Contre surfures.

¶ Contre surfures cest vne maniere de menue pouldre en maniere d'petites escalles q̄ soit cheoir les cheuculx pour ce soit la teste lauee de leaue ou fueilles de mauues auront este cuytes / et puis apres broyees / et mises sur la teste. ¶ Pour toute arsure / soit de feu ou de humeur chaude ardar soit les fueilles de mauues bien cuytes en huylle doliue et de celle huylle soit le lieu oingz. Soyent aussi les fueilles mises sus. ¶ Contre la douleur du son-demēt ou d la matrice et des boyaulx Soyent les fueilles de mauues cuytes en eaue. Et de celle eaue soit faict estuue ou que on si laue bien souuent.

¶ De mastice.

Mastic est chault et sec au se-cōd degre. Cest la gāme d'ung petit arbre qui resse-ble a l'herbe qu'on appelle leniſte / Et



croist en vne partie de Grece et en ce pays la les gens sont trencées et incizions en l'escorce de cest arbre. Puis nettoient en tour la terre et la couurent de beste mens ou couuertures faictes de iōnez : affin que la liqueur qui ystra de ces fentes ne chēe a terre. Cestuy mastic doybt estre chōysi qui est cler et blanc : et ou il ny a point de terre mesler avec. Cestuy qui est obscur et qui a terre meslee parmy est a reffuser. Mastic a vertu de reſtrair et conforter / et reioigdr et ressoluer.

¶ Pour les humeurs qui descendent de la teste.

¶ Pour les humeurs qui descendent de la teste nuy yeulx et aux dents / et aussi contre la douleur des Temples causee par fumees qui montent de l'estomach en la teste. Soit la pouldre de mastic conficte avec vin blanc et

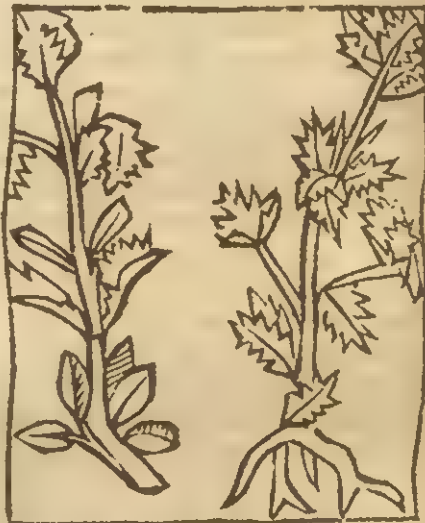
aubyn doeuſ. Et ſon Deult quon y ad
iouſte de la pouſſe dolibane et ſoyt
mis contre les temples. Emplaſtre
ſait de maſtic et laudane mis ſur les
dens lochans dedans leurs os les re-
ioinct ⁊ reſſoulde et adellie les gros-
ſes genciues et en degaſte les groſſes
humeurs ſuperſuies. Gaſtic auſſi
ſouuent maſche blanchiſt les dens et
les raſerniſt Il degaſte auſſi les ſu-
perſuies humeurs qui descendent a
la luette et purge les ſuperfluytez du
ceruel et ſaict cracher ſaliue en grant
quantite ſoyt maſtic chauſſe ou ſon-
du en Vng Baiffel tel quon voudra
et puis ſoit eſtendu ſur Vng drapeau
ou cuyt et mis ſur la fourchette de la
poictrine/ ce eſtraine Vomir q̄ eſt cau-
ſe d'humour ou ſebleſſe de Vertu reſe-
tiue. Et ce meſme coſorte la digeſtiō
en ceulx qui ſont affeblis par mala-
die ⁊ doit on mettre ſur le cuer apres
ce q̄ le poil en eſt oſte/ et ſil ne ſe Deult
aſherdre ſoit tuyſle chaulde miſe deſſ⁹
et y ait Vng drap entre deuy. et quā
il ſera hors ſoit la tuyſle oſter. Leau
ou maſtic a cuyt ſoit donnee a boire
tiede/ elle conforte la digeſtion ⁊ affer-
me leſtomac qui eſt relache. Et ſon
y adiouſte de la ſemēce de fenoil/ ce de-
gaſte les Ventofitez de leſtomac.

¶ Pour reſtraindre
Vomir.

¶ Emplaſtre ſaict de maſtic ſoltar-
menic avec aubyn doeuſ et Vin ay-
gre mis ſus la fourchette de la poictri-
ne reſtraine Vomir cauſee d'humour
colerique. Eau de pluye ou a eſte
cuyt maſtic donnee a boire Elle re-

ſtrainct auſſi Vomir cauſe d'humour
colerique. Et auſſi pareillement elle
reſtrainct le ſuy de Ventre cauſe par
aguele de medecine. Eau de pluye
ou eau roſe ou on cuyt quatre ou
cinq clouy de giroſſe ſe on la donne
a boire tiede Vaulx a ce meſme. Et
ſachez que on ne doit guiere cuire ma-
ſtic affin que il ne perde ſa Vertu par
trop cuyre/ ⁊ doit on donner leau ou
maſtic aua cuyt tiede. Et dit conſtā-
tin q̄ leau de Gaſtic Vaulx mieulx
tiede que plus chaulde.

¶ De Henta.



Henta eſt chaul-
de et ſeiche au .ii.
degre. Il en eſt
de deuy manie-
res / car il en y a
Vnedomeſtique
qui proprement
eſt apellee mēre

de iardyn/ et ceste eschauffe moyenne-
ment et conforte. Il y a aultre mente
sauuaige qu'on appelle mentastre/ ce-
ste eschauffe plus fort. Il y a Vne au-
tre mente encoze qui a les fueilles pl^s
larges/ et la pelle on mente rommaine
ou sarrazine & ceste est plus aperi-
tiue diuretique destoupât que les au-
tres: pource quelle est pl^s amere. La
mente domestiq^e vault mieulx pour
medecine/ et est de tresgrât Vertu Ver-
te & seche: on la doit seicher en lieu Vin
brageux & la peult on garder p^r Vng-
an en bonte. Elle a Vertu de disparer
et degaster humeurs par sesqualitez
et si a Vertu de conforter par ce quel-
le a bonne odeur.

¶ Contre la pueur de la bouche cau-
see par pourriture des genciuës & des
dents/ soient la bouche et les genciuës
lauees de Vin aigre ou on aura cuyt
mente de iardyn: puis soient les genci-
ues frottees de la mète ou de la poult-
re de celle.

¶ Pour faire reuenir l'appetit quâd
on la pdu pour cause d'humours froi-
des qui s'ôt en la bouche de l'estomach
soit faicte saulce de mète de Vin aigre
de canelle ou poivre.

¶ Contre Vomir.

¶ Contre Vomir cause pour la foi-
blesse de la Vertu retétine: ou par foi-
roidure/ soit mente cuyte en eau sa-
lee avec du Vin aigre/ et en celle cuitu-
re soit mouillée Vne esponge qⁱ soit
mise sur la bouche de l'estomac en la
fourchette de la poitrine: ou que la
mente y soit mise: & mengeusse le ma-

lade de la mente. ¶ Pour le cuer.
¶ Contre pasmysson et soyblesse de
cuer/ soit enfleure ou aultre mala-
die/ Et aussi selle dient par maladie
de quelque aultre cause. Soit mente
bröpee avec Vin aigre et Vng peu de
Vin se le malade na fieure/ et en Vin
aigre seul sil a fieure/ et puis Vne les-
che de pain bien fort rosty tant q^l soit
comme bruste y soit mouillée et qu'on
luy laisse aucunement affin quelle se
trempe bien: puis soient mis au nez
et en soient les leures frottees/ la lan-
gue/ les genciuës/ les dents/ et pareil-
lement les temples: aussi que le mala-
de en masche et en succe humidite et
morteur et quil auale.

¶ Pour nettoyer lamarrys. Les tē-
dres bouts de mète soient cuitz en Vi
puis en soit faict suppositoire.

¶ Contre douleur de Ventre appe-
le ystiaque passion. Soient faisscaulx
de mente cuytz en Vin: puis soit mis
sur les reins et penilliere. ¶ Pour
le lait qui se coagule & prend dedans
les mammelles. Soient aussi fais-
seaulx de mente cuytz en Vin: Puis
soient liez sus. Item quant on donne
aucune medecine contre Venus on la
doit donner avec ius de mente/ car la
mente a aucune Vertu de atteraire Ve-
nus. Son na point de ius soit donnée
avec Vin ou la mente aura cuyt: ou
avec leau de mente.

¶ De menta romana.

¶ Ment romana ou sarrazi-
ne est chaulde et seiche au secōd degre
Elle a les fueilles plus longues plus
larges & plus agues que l'autre mète

Et si a Vertu de desfoapper les con-
duytez dorine & est diuerfique p^r que
aulture mente. Et ce est monstre par
ce quelle est p^r amere & a saueur p^r
ague.

¶ Pour la rate.

¶ Le ius de ceste herbe tout seul ou
auecq miel / ou le Vin ou ceste mente
aura este cuytte Valent pour destour-
per les conduytez de la rate du foye et
de Voyer dorins quant il y a empesche-
ment qui Vient de froide humeur / et
aussy si Vient de chaleur / mais que il
ny ait point de fiente.

¶ Pour Vers du Ventre.

¶ Le ius de ceste mente donne a boi-
re occist les Vers du Ventre: son le de
goutte dedans les oreilles il occist les
Vers q y sot.

¶ Pour apostume
Ceste herbe cuyte en Vin et huyllé
et mise sus dures apostumes: elle les
destruit despart & degaste: on la peult
mettre en lieu de la domestique.

¶ De mentrasto.

¶ Entraste est chaulde & se-
che au secand degre / on l'ap-
pelle autrement mente sau-
uaige.

¶ Pour froide toupe.
Contre froide toupe / soient cuytes
figues grasses avec mentastre en Vi-
nel quel Vin soit donne au malade.

¶ Le Vin aussi ou elle aura cuyt ou sa-
pouldre cōsente moult digestid. J'ai-
re baing ou chaudiemēt de leaue ou
ceste herbe aura este cuyte: reschauffe
la matrice refroide.

¶ Pour reume.

¶ Se la pouldre de ceste mēte est mi-
se en Vng sachet bien chauffee et mise

sur la teste Vault contre reume froi-
de de la teste & le espart & guarist.

¶ De Margaritis siue perles.



Arguant q on
appelle perles sot
froides et seiches
ce sont petites pi-
erres cleres q on
treuve en aucuns
pays. Et en y a d

deux manieres: il en y a q sot pries de
nature sans nul artifice. Et ceulx la
sot les meilleures. Et quant on treu-
ue en recepte que on preigne perles:
cest a entendre celles q sont de nature
perles. Aultres y a qui ne sont point
perles: & sont pierres que les apotie-
quaires mettent souuent en oeuvre.
Et toutesfois pourroit il estre que
aucunes non perles feussent meilleu-
res q aucunes perles se elles auoient
aucunes conditions bonnes. Les
perles sont a estre esteues qui sont cle-
res et luyfans. Celles qui sont obs-
cures et tirent sur le blanc ne sont pas
bonnes. Elles ont Vertu de confor-
ter et accroistre les esperitz du cuer.
Aulcuns dient que cest par ce quelles
nettoyent et estandent les membres
de leurs superfluites et afferment et
serrent ensemble les membres & aussi
confortent elles.

¶ Contre for-
blesse de cuer / et pasimoyson causee
de flux de Ventre: ou de medecine / ou
de flux de sang / et contre le tremble-
ment du cuer qui Vient de fiente.

Soit donnee la pouldre de perles a-
uec sucre rosat. Les perles qui sont

percees par art nen font ne pires ne
meilleures/ les bānes sont percees de
nature

De mommia.

Mommie est chaulde et seiche
au tiers degre. Aucuns dient
quelle est froide pource que
le a vertu retraire: mais ce n'est pas
vray Car moult de choses chauldes
et seiches estraignent. Mommie est
vne maniere despicces ou de confitu-
res q'on treuve dedans les sepultures
des gēs mors qui ont este cōfitez avec
espices: et est assauoyr que anciennes-
ment on souloyt confire les corps
mors avecques baulme & mettre souf-
fraitant et les en oyngdre Et encoze
en tiennent les payens la coustume
enuies babiloine ou il y a grāt quan-
tite de baume/ & trouue on ceste mom-
mie par especial vers le ceruel & vers
la moelle qui est au lōg de la haye du
dos: car le sang p la chaleur du bau-
me est attiré au ceruel et la endroit est
cuyete. Et aussi en est le cercueil ars
et bruslé: et est la quantite de Mom-
mie Et aussi est muel la haye du dos
Celle mommie doyt estre choyse qui
est luyfant noire Et puante et ferme
Celle qui est blanche Et qui trait sur
couleur obscure et qui n'est point puā-
te ne ferme: mais qui se met de legier
en pouldre est a refuser. Elle a ver-
tu de restraindre. La pouldre de mom-
mie toute seule mise au nez restraint
le flux du sang du nez Du que on en
face vne sente avecq's de sanguinaire
te qui soit bouter dedans le nez. Soye

aussi faict emplastre de sa pouldre/ et
autōij doeu/ qui soit mis sur le fronc
et sus les temples. Et ceulx qui eras-
chent sang par la bouche pour cause
de blessure ou maladie qui est es mē-
bres du pis: ayent pillules confites de
la pouldre de mommie avec vng peu
de Castic/ qui soyent confites avec
eau ou on aura faict fondre ou reme-
tre gomme arabic et tiens ces pillu-
les soubz la langue iusques que elles
separtent et adonc les aualle. Et se
le sang qui vient par la bouche vient
pour cause des mēbres nutritifs com-
me le stomach: le foye & la rate soit dō-
nee celle pouldre a menger avec vng
oeuf claret: ou soit beu mis de plātay.

Contre flux de Ventre.

Contre flux de Ventre a sang: soit
donnee celle pouldre de gomme ara-
bic et de arain bruslé/ et soyent dōnees
avec aue rose Et ius de plantain/ ce
vaut principalement quant ce flux
est cause de vice qui est es boyaulx da-
mont. Et se le flux venoit pour cau-
se de vice des boyaulx de bas soit celle
pouldre administrée en clistere avec
eau ou orge a cuyt avec dragagane
Soye aussi faict emplastre de mommie
et de tant Cest vne pouldre qui est
faicte descorce de chesne: avec vi aigre
et autōij doeu/ & se la cause de flux est
es boyaulx de bas. soye mys lemplas-
tre sus la penultiere et les rains: Et
selle est en ceulx de hault soit mis sus
le nombril.

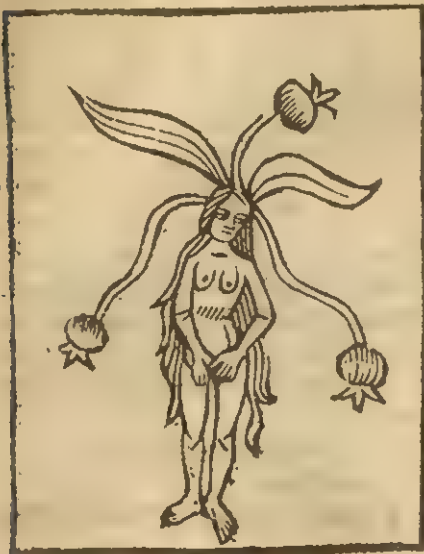
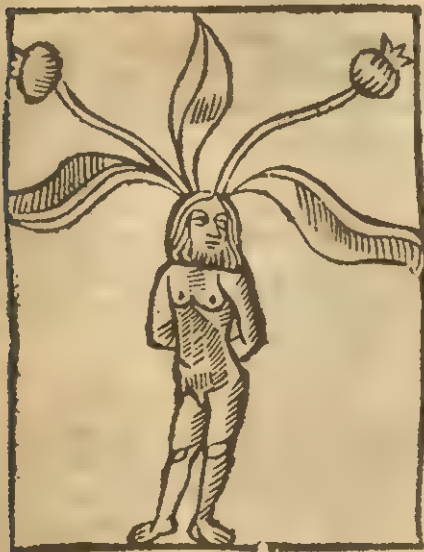
Pour arrester les flux
des fleurs.

Pour arrester le flux excessif
p. ii.

De mandragora

des fleurs soit donne athanasie poult
bre de mommie en supositoire Sa
poultre seulle mise sur playes les res
ioinct et resfoulde.

De mandragora.



Mandragora: cest mādragora
re. Elle est froyde et seiche.
Mais les acteurs ne detez
minent point en quel degre.
Il en est de deux manieres Cest a
uoir le masle et la femelle Et a la fe
melle les fueilles apres Aucuns diene
quelle vault mieus pour medecine
que ne fait pas le masle. Mais nous
vsons de lūg et de lautre. Aucuns di
ent que la femelle a figure de femme
et que le masle a figure dhōme Mais
ce nest pas Bray car nature ne attri
bua oncques forme humaine a herbe
Mais bien est Bray que aucuns par
artifice forment celles figures sicon
me nous lauons aucunesfoys ouy di
re a daucuns laboureux des champs
Lescorce de la racine de mandragora
Vault principalement pour vsaige
de medecines Apres les pomettes
quelle porte Et tiercement les fueil
les Lescorce de la racine de mandra
gora peult estre garde par l'espace de
deux ans en bonte et prosperite et en
peult on vser en medecines iusques
a deux ans. Elle a vertu de restroy
dir et de restraindre et de mortifier au
cunement/ et aussi de faire dormir ou
narrotizer cest tout vng. Pour
faire dormir aucun malade en fièvre
ague Soit lescorce de la racine de mā
dragore conficte avec lait de femme
et aulbin doeu Puis soynt mys sur le
fronc et pareillement sur les temples.

Contre la douleur du chief
Contre la douleur du chief qui est
causee de chaleur. Soyent les fueil
les broyees. Puis apres soyent mys

sur les tēples. Soit aussi la teste oingte de huylle qui est faicte en ceste maniere. Soyent les pommertes d ceste herbe qu'on appelle mandragore biē broyes/ et apres soyent mises en huylle bien longuement ⁊ puis soyent mises au feu pour cuyre auctū peu ⁊ quād ilz aurōt boullu soit ceste huylle couleē ⁊ on apelle Icele huylle/ huylle de mandragore. Elle vault merueilleux semēt pour faire dormir ⁊ aussi vault elle cōtre la douleur de la teste selle est causee de chaleur se on en oingt le frōe et aussi les temples Et aussi se on en oingnoyt les Veines qui batent lesquelles on appelle le poux. Elle appetisse et abbaisse merueilleusement la chaleur de fieur.

✧ Pour apostumes.

Contre apostumes soient au commencement oingtes de celle huylle/ et il rebouterā la matiere Les fruitz ou les fueilles de mandragore soyent hachees ou pilees/ Et mises sus/ ou au moins la poulbre de fueilles avec le ius daucune herbe froyde.

✧ Pour flux de Ventre.

Pour flux de Ventre cause par la guette et asprete dhumeur collerique Soynt le Vētre et toute la haye du dos oingte de celle huylle/ et en soynt aussi administree de clistere Ceste herbe est daukens appelée Antimon ou andragoreos et sa semence abbalozeos.

De meu.

Meu est Vne herbe de qui la racine est aussi appelée meu. Aukuns lappellent

sistra/ mais sistra est Vne autre herbe La racine de meu doit estre principallemēt mise en medecine et la peult on garder par deus ans Deu est chaul de ⁊ seiche au second degre et a Vertu de destouper les Voyes des conduitz de orine ⁊ est diuretique par la subtilite de sa substance ⁊ a Vertu dattaire et degaster humeurs par sa complexion et qualite. Le Vin ou leaue ou meu aura este cuyte vault cōtre loppilation et estoupement des conduitz du foye ⁊ de la rate causee de froidure et aussi contre empeschement dozine comme strangurie et dissurie ⁊ vault mieu en este ⁊ aussi aux ieunes leur donner leaue ou elle aura cuyt et en yuert/ ⁊ aux Vieulx leur dōner le Vin. La poulbre de meu donnee en Dianthes ou breuuages avec la semence de fenouil oste et despart et boute hors les Ventositez destomac ⁊ de boyaulx et conforte la digestion.

✧ Pour esprainson.

Contre esprainson dicte tenasme causee de froidure. Soit celle herbe cuyte en Vin et que le malade se see de dās en maniere de petit baing/ ⁊ puis soit mise lherbe sur le fondement Sa poulbre confite avec miel et mise sus est remede conuenable.

✧ De citonius.

Mala citonia/ ce sāt pommies de coing elles sont froydes ⁊ seiches. Son les cueille avec Vng peu de Branche et pendre a tout/ elles se preuent garder par Vng an en froyde region et demy an en chaulde. Elles at Vertu de restra



dre et conforter/ elles sont de pl⁹ grāt
Vertu Vertes que seiches.

C Contre Vomir et flux de Ventre
cause de chaleur & de feblete de Vertu
retentive/ soyent donnez pommes de
coings cuytes ou crues a meger: mais
son les donne contre Vomir soient do-
nez apres menger.

Pour flux de Ventre/ soyent coings
cuytz en eau de pluie et soyent pillez
et mis chaufz sur la penilliere et sur
les reins Et se le flux est cause par le
Vice des boyaulx de bas soit mis lem-
plastre enuiron le nombril Et sil est
cause par le Vice de ceulx de hault soit
mis au dessoubz du nombril sur le
stomac Et se cest Vomir qu'on veult
restraindre/ soit lemplastre mys sur
lestomac en la fourchette de la por-
taine. Autre maniere de faire contre
flux de Ventre soyent coings Vers
pillez/ Et en soyent le ius esprainct et

auec ce ius soyent confite leur pouldre
et soit adioustee dune graine ou fruyt
qu'on appelle sumac. Le ius apointee
est tresbon pour les choses dessusd.
Leur pouldre donnee a menger con-
forte lappetit et le prouoq & restraine
De ces pommes est faict Vng electu-
aire qu'on appelle dyacitoniten et est
faict ainsi. Soyent coings tresbien
cuytz en eau puis soyent les parties
de dehors qui sont noires et impures
ostees/ et ce qui est pur et de bonne o-
deur soyent garde et les semences ou pe-
pins qui sont dedans et soyent la chair
des coings et tout ce que dict est oste
et faict en ceste maniere Il fault a-
uoir Vng crible ou Vne poysle pers-
see qui ayt assez larges trous et la des-
dans soyent les coings tresbien ma-
niez aux mains tant quilz soyent des-
sechez et bien molz passez parmy et ce q
est dur soit encoze rebroye et puis soit
remys au crible comme deuant puis
soyt adioustee du miel en quantite es-
galle/ et adonc soit cuyt et quant il se-
ra assez cuyt son le met sur Vne pier-
re on l'ostera bien ayse et ne se harde-
ra point/ et quant il sera assez cuyt on
y doibt mettre les poudres des espi-
ces qui entrent en la recepte de dyaci-
toniten laquelle est escripte au liure
appelle antidotaire/ & quant on y met
les poudres on doibt mouuer tous-
iours et le doibt tantost oste du feu
et esprendre sur Vne table sur laquel-
le on en doibt tailler/ et faire plat.
Et qui y voudroit mettre du musc
on luy doibt mettre en ceste maniere.
Soyent le musc deffaict en eau rose

ou en Vin puis soit celle eau rose ou le Vin espart y sur le diacitoniten esté. Du sur la table puis soit taillée & mise l'une sur l'autre et ainsi les parties de dessus attrairont l'oudeur de celles de dessous. Et que de troyz grains de musc on en pourroit en ceste maniere appareiller cent liures. Les autres le consisent en maniere de electuaire & le cuspent aucunemēt puis y meslent les pouldres des especes puis loient du feu il est assez conuenable. Les autres espraingnent le ius de coings & y meslent du mielex alle uantite et le cuspent moyennemēt & y mettent les pouldres & le oste du feu Et est ce diacitoniten qu'on appelle diacitonitē epizozium. Diacitoniten conforte la digestion & vault moult a ceulx qui yssēt de maladie/ les semēces de coings que sont au milieu des pommes ont vertu de amoytir & adoucir et lenir Et pour ce leau ou les semences auront cuyt vault a ceulx qui sont seichez cōme ptisiques et etiques. Et est celle eau mise conuenablement es sirops ou Bruuages qu'on fait pour eulx.

¶ Pour l'asperte de la langue soyent ces semences mises dedans Vng drapeau de lye mouille en eau & soit la langue lauee de psilia. Et sache qe suffist de mettre en deux liures de diacitoniten deux onces de pouldre despeces.

De granatis.

Mala granata / ce sont pommes de grenade Il en y a de douces et celles sont chauldes. et moyses attrempeement



Les autres sont sures et aigres/ sont froides & sache qu'on les peult garder par Vng an/ mais quelles soient pendues en lait. Les pommes de grenade douces sont pl^{us} cōuenables pour menger en Vsaige de medecine.

On les dōne cōuenablement a ceulx qui ont fleurs causees d'humours coleriques/ car la moiteur et humidite que cētes ont peult plus quant a rabaisser la guette de la chaleur que la chaleur ne peult croistre. Les pommes de grenade aigres ou sures valent plus pour Vsaige de medecine pour menger. Le ius de ces grenades aigres peult estre conuenablement donne a ceulx qui ont fleur causee d'humour colerique. Cest fleur tierce ou ague & leur peult on donner a peesoy ou avec Vng peu du ius des douces & doit on donner ce ius au malin avec eau chaulde.

Pour digerer la matiere de la fleur du ius de ces Grenades aygres peult on faire sirop aygre. Aukuns appellent le sirop fait de ce ius opizante/et ilz l'appellent le sirop aygre celsuy qui est faict de sucre et de Vinaigre ce n'est pas Bray/ car l'opiacre est faict de Vinaigre de sucre et le sirop aygre est faict de ce qui est mis en sa recepte au liure appelle antidotaire ou elle est. Les fueilles de l'arbre qui portent ses pommes sont appellees bausties dont dict est deuant. On les doit cueillir quant elle s'assemblent ensemble & sont comme Vng peloton creux dedans. Les escorces des pommes sont appellees psidie & les doybt on cueillir quant les pomes sont meures/ ses fleurs & ses escorces peult estre gardees deux ans/ elles ont Vertu de estaindre.

Contre Vomir.

Pour Vomir cause d'humour colerique et pour fuy de Ventre a sang les pouldres dicelles cuyties en Vin aygre ou soit Vne esponge mouillee & mise sur l'estomac Et contre fuy de Ventre soit mise l'espage sur les reins et sur la pennilliere. Aussi prinse leur pouldre avec Vng oeuf claret.

Pour fuy de sang du nez.

Pour estraindre fuy de sang du nez y soit mise la pouldre de celles escorces et fleur toute seulle ou avec ius de sanguinaire cest bource a pasteur.

Pour arrester le fuy des fleurs/ soit mise au lieu leur pouldre avec ius de plantain.

De macianis pomis.

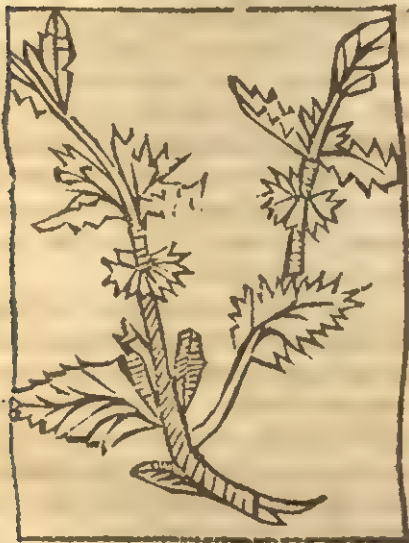


Ala maciana ce sont pomes sauuaiges: elles sont froides & seches et ont Vertu de restraindre: et pour ce Vallent contre flux de Vetre ien la maniere que dict est des coings: et contre les maladies mesmes. Les pommes douces sont Vertueuses et causent Vétositez/ celles qui sont aulcunemēt de froide saueur sōt meilleures pour menger & doit on donner a ceulx qui ont fleurs crues et cuytes apres leur Viande Mais elles leur Vallent mieulx cuyties que crues.

Pour ceulx qui yssent de maladie qui ont mauuaise digestion a cause de froydure destomach Soient donnees en ceste maniere. Soient fendez en deux & soient ostees les pepies de dedans & toutes les escorces ou ilz sont & soit au meillien fait Vne concaille ou trou emply de pouldre de

noix muguettes & de clou de girofle & de foliū et aucune fois y soit mis seulement la pouldre de canelle et de gingembre & de poiure: puis soit mise au feu rostit Et soit donne au malade de & proffitera grandement.

De Marubio.



Marubium cest Vne herbe qu'on appelle marrobre: elle est chaulde & seiche au tiers degre. Aucuns l'appellent prassid. Les fueilles d'elle valent principalement pour mettre en mesdecine plus que nulle partie de l'herbe et apres les escorces et les fleurs et la racine. Les fueilles si se peuvent garder par Vng an en bonte/ mais qu'on les pendre en lieue d'ombre. Ceste herbe a vertu de separer et de adier humeurs: aussi les degaster & espartir/ elle a vertu de soufflant et

diuretique: et aussi d'atraire & dissiper humeur. Contre empeschement d'alayne que on appelle Esmaquant il est cause de froide humeur & glueuse comme est fume: soit donne Vng electuaire qu'on appelle dyaprasium qui a sa domination et vertu principale de ceste herbe qui y entre comme principale ou soit fait electuaire auquel on mette Vne partie du ius dicel et cinq de miel escume: Puis soient cuytz ensemble iusques a ce que ilz soient espez: adonc y soit mesle pouldre de dragagant et de rigolice: cest electuaire est bon pour les maladies de uenidictes. Du qui naura du ius soit conficte la pouldre: fueilles avec miel de pume: Et y soit adioust la pouldre de rigolice. Contre toux vault le Vin ou ceste herbe aura cuyt avec figues seiches. Contre empeschement de doizine comme strangurie et diffurie: Soit donne au malade le Vin ou ceste herbe aura cuyt. Aussi l'herbe cuytte en Vin & huyt soit mise sur la penilliere et les reins/ ce mesme soit mis sus le Ventre a ceulx qui ont douleur de Ventre comme colique sel le est de froide cause. Contre les emorroides enflées & non courées soit fait Vng petit baing en eau salee et en Vin ou ceste herbe aura este cuyte: soit fait suppositoire de sa pouldre conficte avec miel: ou la pouldre de ceste herbe: ou son ius soit cuyt avec huyt de musc/ en la quelle huyt soit moill le cotton qui soit mis sus en pouldre.

Pour les Vers du Ventre.

Contre les Vers du Ventre/ soit donne la pouldre des fucilles conficte avec miel. **C**ontre les Vers des oreilles soit son ius degoute dedans. **P**our la durte de la rate lescorde d la racine avec lherbe trepee par quinze iours en huyle et dirpuis soit micuypze: et puis coulee: et a la couleure soit adiouste cyze & huyle: en soit fait oingnemēt lequel est tresbō pour ce.

De melle.

Miel est chault au prier degre & sec au second. Le miel est faict par artifice des mousches quon appelle es ou apes: lesquels les mouches atraient la plus delicee partie des fleurs/ Et celle mettent en Vne partie deus & aussi attrapent Vne partie plus grosse/ et ainsi font le miel & la cyze/ et composent Vne substance quon appelle rez de miel. Le miel domestiq est celluy qui est faict en maison ou loge ou en Vaisseaux que les laboureurs ordōnent & aprestent affin q icelles mousches si logent / et ce miel est blanc ou il tire Vng peu a rouille coulleur. Il est blanc es lieux froids/ et est chault sur le rour: & ce miel doit estre es medecines & le peult on garder cent ans. Il y a Vng aultre miel appelle miel faulvaige ou miel actique. Ce miel est trouue au boys: il n'est pas si bon comme l'autre & traict sur l'axer. Et pource le met on cōuenablement es medecines ordōnees pour destouper les conduitz d'orine quon appelle diuretiques & y Vaut mien que

l'autre. Il y a aussi miel quon appelle le miel chastain: pour ce quil est faict des fleurs des chastaignes que les mousches sussent. Cestuy aussi traict sur la saueur amere/ et le met on es medecines diuretiques. Miel a Vertu de consumer et de garder choses de pourrir: et aussi a Vertu de mundifier. On le met souuent en medecines affin quil cueure et abaisse l'amerume des medecines ameres: Et aussi affin que les medecines passent au parfond des membres pour la douleur du miel avec qui elles sont meslees: On mesle aussi pouldre de medecines avec miel: affin quil les garde en leur Vertu.

Contre froids humeurs qui sont en lestomach: soit donne Vng bruuage q est appelle mulsa/ qui est de miel et deau chaulde. **P**our le cueur **P**our feblete de cueur et dispositiō de cheoir en pasinoyson: Soit donne bruuage faict de miel avec aulcune eau propre pour conforter.

Pour oster boue ou ordure d lestomach: soit donne nitre avec miel ce nettoye celle boue & lasche le Ventre.

Pour male couleur de la face qu'on appelle pannus qui vient aux femmes apres quelles ont enante: soyēt deus dragmes ou trois de nitre confitz avec miel: & soient ainsi laissez par l'espace de trois iours/ et puis aps en soit oingte la face/ A ce mesme Vaut miel avec fiel de taure/ on faict aussi en fleur ou aultre maladie ou le Ventre est serre Suppositoire dudit miel en ceste maniere. On met du miel

euyze en aucun Baïssau tant que il
soit comme noir: Et adonc y meste de
la poudre de sel. Et aps qu'ilz seront
biē mestez ensemble/ on espant le miel
sur Vne pierre ou autre chose Vne et
soit engresse/ et en fourme cōme dōys
qu'on appelle suppositoire/ Et les met
on au fondement/ pour faire aller a
chambre et Vuidet hors.

(De musco. iij. c.)



Musco est chault
et sec au second
degre: cest Vne
chose morte quā
treuve dedās cer
taines apopstu
mes qui sont en
Vne maniere de
Bestes qui sont en vnde/ Iceles bestes
sont semblables a cheureaus/ Et en
leurs apnes a Vne cōcauite ou creup
auq? humeurs s'assembent en manie

re d'apostumes Et quant elles sont
meures p le mouuement de la beste el
les se separēt de la teste et cheent avec
la peau laq̄lle a poils moult blancs et
la dedans treuve on le muscq. Il en
est de troyz manieres. L'ung est tout
noir et n'est pas bon. L'autre traict
Vng peu sur le rōup et Vaut mieulx
que le premier L'autre est tout rōup
et a couleur telle comme espicanax:
Si Celuy muscq doit estre esleu qui a
couleur du tout sur le rōup. et le peult
on contrefaire bien a peine & a saueur
Vng peu amere. Et quant on la met
Vng peu en la bouche pour essayer s'il
goust en present il emple tout le cer
uel de odeur Et aussi ne doit point
estre le bon muscq trop ferme et si ne
doit pas de legier fondre en la bou
che: et ne doit point estre cler dedans
Aucunesfoys on en treuve en manie
re de pilloacrete et est bon. Le muscq
qui est noir et qui traict sur le rōup se
sophistiquent par ce qu'on y meste de
la poudre de pain ars ou du sang de
boe aucunement ars et y met on a
peine difference: on met .i. dragme de
muscq et .iii. ou .iiii. de la poudre des
nand/ et y met on ainsi difference: car
celluy ou y a du pain ars se brise: mais
les sarrasins q̄ le vendent fendēt ces
peaux et ostent le bō muscq & y met
tent le mauuais q̄ls ont contrefait et
reioingnēt tellement les peaux q̄ ne
pert poit quelles apēt este couuertes &
saiche q̄ le muscq cōtrefait en sa peau
poise au double de celluy qui n'est pas
contrefait. muscq se peult garder lon
guement en Vng Baïssau de Voire

De mirabolanis

on autre encoze vault mieux en plus
ferme. Item le muscq ne doybt point
estre garde avec chose soueffiairane/
car il perdroit sa bonne odeur: si la
uenoyt que il eust perdu sa vertu si le
metz en vng Baissel destoupe et soyt
pendu dedans vne priuer et il recou-
rera sa vertu et odeur: il a vertu de
conforter par sa bonne odeur Et sy
a vertu de degaster/ & esprit humeurs
par sa complexion et qualite **C**on-
tre feblete de cuer qui chet en pasmoi-
son: feblete de corps de quelque part
quelle: Vienne soit, du ceruel ou foye
ou douleur destomach causee de froy-
dure soit, muscq donne tout seul avec
vin ou avec diamargariton ou avec
phris arcticod soit medecies en apothi-
quairerie Et ne soyt donne a la foye
que le pesant de deux grains de for-
ment Contre la foyblete du ceruel et
contre la deffiance de la matrice soyt
le muscq odoze par le nez et contre la
suffocation de la matrice quant elle
estraint le cuer & les membres de des-
sus & fait cheoir en maniere de pamo-
is soit faicte fumee de muscq par des-
soubz. Pour faire contre les fleurs
retenues: et pour ayder a concepuoyt
quant l'empeschement. Viét de froydu-
re/ soyt muscq applique par dessoubz
auec la medecine qu'on apelle trisera
Suppositoire aussi fait de storax ca-
kamite embre et muscq y vault molt/
lequel soyt deffait en hyulle & en celle
hyulle soyt cotton mouille et applicq
par dessoubz.

Pour la pueur de la bouche.
Pour pueur de bouche soyt mache

ce oste la pueur Quant aucuns mar-
chans deullent achapter du muscq ilz
estoupent leurs narines: affin que lo-
deur ny entre puis sont descouvrir le
muscq puis vont ainsi estoupez loing
le gect d'une pierre/ et la se destoupent
et silz sentent l'odeur du muscq de celle
distance ilz l'achaptent: car il est bon.

De mirabolanis.



Mirabolains sont de plusieurs
manieres comme il appert
apres: mais ilz sont to^r froitz
et secz ceulx qu'on apelle citris soit froitz
et secz au second degre **M**irabolains
sont fructz d'arbre q' croissent en ynde
et to^r ainsi d'une mesme figure: mais
ilz sont diuerses natures ainsi comme
prunes sont toutes d'une maniere Et
sy sont de diuerse nature ou vertus.
Il est especes de **M**irabolains bons
cesta sauoir les **C**itrins les ceballes

les belliriques embliques & indes Les
citrons doyuent estre eslus à sçr gros
et pesés et qui ont gommofite dedās
quant on les casse. et se peuent garder
par cinq ans Et aussi doyuent auoir
les cebulles & les belliriques pareille
condition & les cebules ne se peuent
garder par cinq ans. Mais les belliri-
ques & les empliques se peuent gar-
der par plusieurs ans. Et nest ia be-
soin de mettre la maniere deslire/ ou
de choisir les embliques & les indes Les
acteurs dient quilz purgēt toutes hu-
meurs coleriques/ Mais les Vngs
plus et les autres moins Les mirab-
bolains citrins purgent principale-
ment humeurs coleriques seconde-
ment fumes/ Cebulles principale-
ment fumes et secondement colere
Les indes principalement l'humour
melencolique secondement colerique
Les embliques et les belliriques pur-
gent la fume et l'humour colerique
Quant les medecins mettent mirab-
bolains citrins en medecines compo-
sees/ on doit tant seulement peser et
y mettre les escorces sans les noyaux
mais quant on les met en cure on
les doit bien curer/ puis apres soyent
pilees et tout peser ensemble puis a-
pres oster les noyaux et mettre les
escorces des autres mirabolains/ et
nest ia besoin de oster les noyaux
car ilz sont petis et se peuent propre-
ment separer des escorces. Il suult
aussi entendre en la quantite qu'on
doyt donner et la maniere de les ap-
pareiller/ Car on doit mettre les mi-
rabolains citrins en medecines au

plus d'eny onces et demye quant on
les met a part & soient appareillees en
ceste maniere Soient mis en pouldre
laquelle soit mise destremper en eau
chaude nompas bouillant: car celle
estoit bouillant toute la substance gō-
meuse par quoy ilz sont la parisseroye
gastee/ et quant ilz sont en celle eau
on les doit froter aux mais & y doy-
uent tremper Une nyct et au matin
celle eau coulee/ et puis aps soit don-
nee. Ceste decoction ainsi appareil-
lee peult estre donnee conuenablement
a ceulx qui ont fieures agues/ car el-
le ne chauffe point et si purge et las-
che competement et vult princi-
palement contre flux de Ventre au
sang. On donne aussi Mirabolains
citrins aulcunefois avec cassia si-
stule. Et tamarins pour purifier/ et
nettoyer le sang. Et quant on les dō-
ne avec celle casse on doybt premiere-
ment deffaire icelle casse en eau chaut-
te puis la couller/ et en ceste couleure
mettre tremper les mirabolais puis
au matin la recouler et donner au pa-
cient Et est assauoir que toutes cou-
leures ou on trempe Mirabolains ci-
trins peuent estre donnees deuant le
iour a heure de matines et la decoction
des indes cebulles peult estre dōnee
au soir Et a ceulx qui ont le stomach
froid on doit donner la decoction des
Mirabolains avec eau chaude: car
s'on la donnoit en eau froide on la ge-
teroit tantost on doit chauffer ceste
decoction en Vngs Baissel d'argent ou
de terre: lequel soyt mys en Vng au-
tre plain deau bouillir/ et quant il se-

ra Vng peu eschauffe soyt bouillie.
Item sachie que apres ce que n'a done
decoction des mirabolains citrins
on doit donner aucun sirop froit actuel
lemet a boire avec eue froide/ou au
moins doit on donner apres eue froi
de s'il est este. Et si aduient qu'ilz lai-
chent plus qu'on ne veult on doit dor-
ner apres eue qui soit chaulde: mais
apres ce que on done la decoction des
autres mirabolains on doit donner
siro en este eue froide et en puer avec
eue chaulde. Les autres mirabo-
lains que les citrins ne fault point do-
ner en grant quantite a par eux ce-
me les citrins/ Car on les mesle avec
autres laxatifs/ De noyaux de mi-
rabolains fait on pouldre pour oser
l'obscurte de la taye des yeulx/ Aulcuns
mettent celle pouldre avec eue rose &
la laissent seicher et ainsi sot par deus
ou trois fois puis mettent celle pou-
dre feuille dedans les yeulx ou avec
eue rose. Des mirabolains cebulles
font aucuns mirabolains confiz en
cette maniere. Ilz prennent ces mira-
bolains et en font sirop ainsi Soynt
prise cassia fistulle tamarins et man-
ne et soyent deffinctz en eue et puis
soit coullée et en celle couleure mettēt
succe et en font sirop auquel ilz met-
tent les mirabolains cebulles qui en-
fent et les peult on garder en sirop
cinq ans Et quant on en vse ilz eslar-
gissent fort la veine qui est affoiblie
par fumee melencolique qui monte
aux yeulx et Vallent aussi a ceulx q
sont disposez a cheoir en seiblesse de
cœur et doyuent estre prins au ma-

tin puis qu'on boine eue chaulde ou
on mette du sirop ou ilz ont trempe q
les prent ainsi ilz laschent le ventre
On contrefait aucunes fois ces mira-
bolains cebulles Dieux & les met on
tremper en lexiue chaulde iusques a
tant qu'ilz se eussent par quinze iours
Et quant ilz sont engressiez ilz en font
sirop Aulcuns y mettēt grosses noix
ou racine de affodille/ mais on les co-
gnoist aisi car son les peult perfer dix
ne aguille tout parmy sans trouuer
abstacle cest signe qu'ilz sot bds/ mais
nest pas vray ce mōstre mieulx estre
racine d'affodille/ Car tous mirabo-
lains ont noyaux et ne les peult on
perfer sans resistance/ Mais les bds
sont tous noirs dedans et ont saueur
Vng peu porgnant avec ardeur et
ceulx qui sont contrefaits sont dedans
comme blancs.

De mace.



Acis est chaulx a sec au secōd
degre Aucus dient que cest
la fleur de noix mugnette
Laquelle chose ne semble pas
estre vraye/ car les fleurs cheent et se-
muent en fructz. Mais macis est
vne escorce que on trouue entour la
noix mugnette ainsi comme on treu-
ue entour les auelines/ on le peult gar-
der dix ans. Macis a vertu de conforter
pour la bone odeur qu'il a/ sa ver-
tu de degaster et disparer humeurs p
sa complexion & qualite. Le meilleur
a couleur rousse/ et saueur agre avec
aucune amertume. Celuy qui a cou-
leur noire est a reffuser.

donnee au malade de ces maladies.

De Myrra.



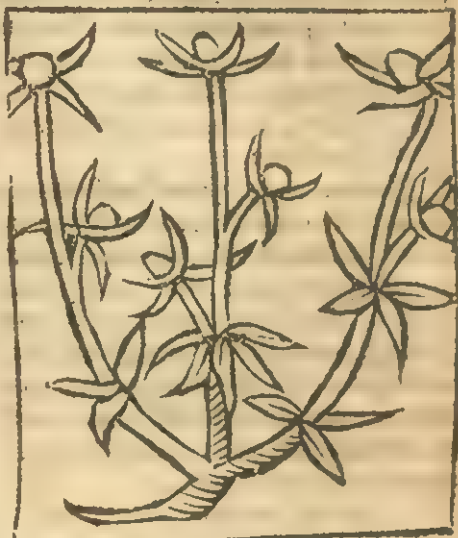
C Contre la malice digestion et froys
dure de lestomac Baule le Vin ou ma
cis aura cuye Soit aussi fait emplas
tre qui est tresbon contre la froidure
de lestomac et contre la feiblesse dicel
luy a ceulx q pssent de maladie Soynt
fait emplastre de la poudre de macis
et de mastic avec huylle rosax et cyre.

¶ Pour le ceruel.

Pour purger le ceruel d'humours
superflus qui y sont / soit masche / et
soit tenu longuement en la bouche / as
fin que la fumee en monte au ceruel.

¶ Pour feiblesse de lestomac.

C Contre feiblesse de lestomac et de soye
cause de froidure / aussi contre ydro
pise / et contre trenchaison du Ventre
aussi contre empeschement dalayne
et autre maladie du pis causee d'gros
ses fumes. Cuysez macis en ius de
fenoiel et quant il sera assez cuyt y soynt
adrouste Vng peu de Vin / puis apres
soit tout coule / Et celle couleure soynt



M Myrra est chaulde et seche au
second degre / cest la gomme
d'ung arbre q croist en ynde
dont il est au temps de l'este
Une gomme qui espessist entour l'arbre.
Celle myrra doit estre choisie qui a
couleur citrine ou iaulne ou sur le
roux. Il en est de deux manieres. Lu
ne moyenne l'autre grosse qui est au
pelle myrra trochicen Et dient aucuns
qu'on l'appelle Trochicen pour se lier
ou elle croist. Elle a Vertu de conser
ter et coioingdre les membres ensen
ble / et si a Vertu de degaster et dispa
rer humeurs par sa complexion et
qualite. Elle garde de pourriture
pource les anciens au temps passe y
souldoient coudre les corps moris pour
les garder longuement Myrra peult
estre gardee par cent ans.

Contre reume q̄ descēd de la teste
a la poitrine et lappelle on catarrus
faictes pillules de myrre ⁊ de storax
calamite ⁊ soyent donnees/ celles mes-
mes valent pour conforter la dige-
stion de lestomac et grosses fieurs.

Contre empeschement
dalayne.

Contre empeschement dalaine que
on appelle asma et contre le vice du
pis soit donne le Vin ou gomme arra-
bic ⁊ myrre auront cuyt / ou figures et
myrre. Le Vin ou myrre aura cuyt
Vault pour conforter digestion/ et cō-
tre la pueur d la bouche causee de ma-
le fumee montant de lestomac aussi
a ceulx qui ont boue ou ordure en le-
stomac ou es boyaulx.

Pour pourriture des
genciues.

Contre la pourriture des genciues
soyent frottees de myrre celle en oste-
ra la pourriture ⁊ reioindra les playes
La fumee de myrre receu par la bou-
che conforte lestomac ⁊ le purge. Et
son recoit celle part Vng tuel elle con-
forte nettoye et eschauffe la matrice/ ⁊
oste les superfluites pource elle ayde
a concepuoir. Et son recoit la fumee
par le fondement elle Vault contre es-
prainson dicte tenasmon / sit est cause
de stordure.

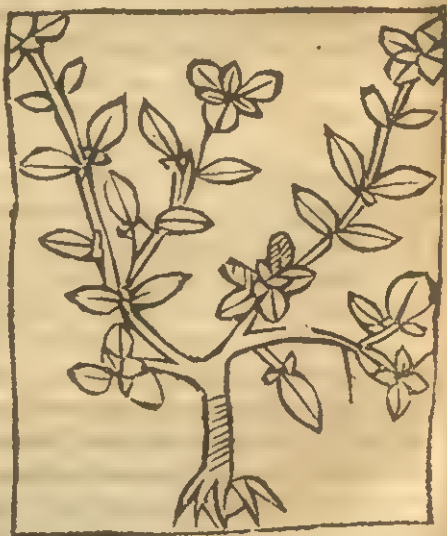
De millet.

Millet est Vng grain qui est froit
au premier degre ⁊ sec au second. Le
est tesmoigne par ce q̄ est legier creu
et quilna point de Vnctuosite ou gres-
se. Il nourrist le moins de tous les
grains dont on fait pain/ et engen-

dre trespeu de sang et nest pas bon le
sang quil engendre/ et touteffois con-
forte il lestomach pour cause de sa sei-
chete ⁊ aussi pareillement fait il aux
autres membres par la seichete qui
est en luy Et fait serrer le Ventre.

Diascorides dict que le millet est ap-
peritif ⁊ diuretique quant il est rosty
en la paelle. Il Vault moult contre
la torsion du Ventre son le met dessus
bien chault. Et ceulx q̄ veulent croi-
stre leur chair ⁊ engrossir nē doiuent
point Vser : pource que il est de petit
nourrissement. Et aussi quil est trop
sec. Ceulx en doiuent Vser qui deul-
lent refroidir leur estomach ⁊ le recō-
forter ⁊ le seicher des humeurs super-
flues qui y sont.

De maiorana.



Mariolaine: cest Vne herbe
qui est chaulde ⁊ seche au
second degre/ on lappelle

autrement sancucus. Les feuilles et les fleurs valent pour Vsaige de mes Decime. On la doyt cueillir au temps quelle porte fleurs & la doit on seicher en lieux Vmbraigeux/ et la peult on garder Vng an. Elle a Vertu de degaster & disparer humeurs p sa quas lites et si a Vertu de conforter pour la bonne odeur quelle a. La pouldre de mariolaine donnee avec Viâde/ aussi le Vin ou elle a cuyt donne a boire reschauffe le stomach resfroidy et cõforte digestion. Son la met pour odorier au nez: elle conforte le ceruel son met ses feuilles & ses fleurs en Vng sachet sur le stomach ou il y a doules causee de Ventosite: son la met comme dit est sur la teste: Elle vault contre reume es parties de la matrice en eaue ou elle aura este cuyte ce nettoye la matrice & en degaste les superfluites.

¶ De Helissa.



Melisse cest Vne herbe chaulde et seiche au second degre. On l'appelle autrement herbe de citre ou citraire. Elle a moult grant Vertu Verte et seiche/ et la doit on seicher p muerement au soleil & puis a l'ombre. On la peult garder par Vng an. Elle a Vertu cõme mariolaine/ cest quelle conforte: dispare et espart humeurs. Et aussi vault elle a ce mesme a quoy vault mariolaine/ mais encoze la melisse prouocq & faict plus courre les fleurs retenues que ne faict la mariolaine et nettoye mieus la matrice & ayde a concepuoir.

¶ Pour apostumes.

Item elle vault cõtre apostumes ardans et Venimeux mesle avec gresse & mise sus. Et si vault contre toutes douleurs qui la met sus le lieu dolent par neuf iours. Le Vin ou melisse aura cuyt vault pour garder de cheoir en pasmyson quant la cause est froide. Et qui la cuyt avec Vin & huyle: puis on la met sus apostumes elle les meurist & amolist/ & espart les obscuritez & durtez d la rate & du foye

¶ De morza feli.



Ora ce sõt meures: l en est de.ii. manieres.

Les domesticqes qui sõt chauldes et moytes & sont les fructz du sec meurier ou frâc

meurier/ et les appelle on morza celsi: et sont meures dung hault arbre et .c.i.



ceux doïuent estre mis en medecines/ il y a aussi meures sauluaiges q sont feuitz de buysson qu'on appelle ronces. Et ces meures sauluaiges sont chaudes et seiches/ et les doit on cueillir quant elles sont noires/ ilz ont vertu de disparer humeurs et le despartir: mandifier et nettoyer.

Contre appostume de la gorge q on appelle squinance et aussi pour la luetie quant elle est relichre on atouge et contre enflure des ioncs causee d'ume q descēd en la teste dault le electuaire qu'on appelle dramorion: auquel les meures ont prinipallemeēt vertu a ce mesme dault ce gargarisme: soit ius de meures esprainct puis soit aucunement cuyt en hyalle et vin et y soit adiouste du vinaigre et en soit faict gargarisme. Electuaire aussi faict du ius de meures avecq miel escume dault a ce Et le peult ay

garder par dix ans en lieu de diamorion. Le ius de meures ung peu chauff donne lasche le ventre si est ferre par cause froide Le ius de l'escorce du meurier ou la poudre donnee avec miel occist les vers du ventre. Le vin ou on aura cuyt celle escorce nettoye les boyauz/ car elle a vertu de disparer degaster et espartir humeur.

¶ Pour dents pourries.

Soit fait une petite maisō ou cascade de gomme de meurier enuiron la dent pourrie/ ce la faict cheoir et arracher sans douleur. Les meures sauluaiges ont aucune vertu de restraindre par leur qualite a si ont vertu de disparer et diuiser humeurs par leur aigreur et seurete. Selon ysaac les meures franchises ou domestiques sont de deux manieres/ car il en y a qui ne sont pas encores meures/ et sont seures et aygres: et si en y a qui sōt meures et douces. Celles qui ne sont pas encores meures sont froides et seiches et ont vertu sriptique comme poingnant et conforte le stomach et les boyauz et serrent le ventre. Et pour ce quant on les seiche elles valent moult au flux de ventre a sang quant il est cause d'humour colerique. Item le ius est bon pour la maladie de la gorge des ioncs et de la luetie. Et encores dault plus quant on les cuyt avecq vin et ung peu de sucre/ Celles qui sont meures sont chaudes et moytes et plus moytes que chaudes pour ce yssent elles tantost de le stomach et amolissent le ventre et prouoquent orine. Elles se digerent bien/ mais elles

Nourrissent peu. Quant on les prent a ieun et q̃lles sont restoydies en eue froyde elles ostent la soif et estaignent la chaleur.

Pour le Ventre.

Soit la racine de meurier cuple en eue et brue amolist le Ventre: et met hors les Vers du Ventre qu'on appelle cubitins lesquelz sont Velus et courts. L'eue ou les branches et racines de meurier auront este cuyttes dault cōtre la douleur des dens. mais qu'on la tiengne longuement dedans la bouche. Et dault aussi pour arvester les grosses humeurs qui descendent de la teste es dens et a la luette: soit la racine de meurier pillée avec Vin aigre: et soit par quatorze iours mis en Vin aigre au soleil: puis soit seiche et mise en pouldre.

Pour dens pourries.

Ceste pouldre mise dedans les dens perrees et pourries les oste et arrache et fait cheoir du tout.

De matrisilua.

Atrissilue: cest Vne herbe qu'on

appelle autrement perichmed

Elle croist es mātaignes en

lieux pierreux et a' brāches dures cōme boys/ et se sent sur la terre et rāpe sur les hayes et a' fueilles qui ont couleur qui traict sur le blanc et sont cōme rondes et cilcaues en maniere de nombril de Ventre et porte semences rouges yssans de dedans les fueilles au coupeau d'arbre: en porte cinq ou sept.

Contre fieure quarte.

Contre fieure quarte certain experiment/ soit ceste herbe cueillie quant la lune est en decours: puis soit meste

avec farine et huyll/ Et soyent faictz torcelets ou crespes. pl. d. en nombre lesquelz on donnera au malade: le premier tout neuf. le second. viii. le tierce si pret ainsi chascun iour en descendant iusques a' vng.

De petrocilum macedonicum.



Acedoyne cest percil qu'on appelle autrement alexan

din Il croist en iardins et en tous lieux/ et ressemble a' ache domestique/ mais il a plus grans fueilles et porte semence noire. Il a Vertu chaude et seiche et amere.

Pour empeschement dozine

Contre empeschement dozine et cōtre la pierre: Sa racine cuytlee en la paelle et donne a' mengier y prouffite moult. Et dault aussi contre le Vierge de la matrice qui vient de froydure ou moyteure/ Et pour ceste cause met on sa semence en la medecine que

De morsus dyaboli

on appelle trisera magna: laq̃lle me-
decine vault contre le mal de la ma-
trice Et quant on treuve en recepte
quon prenne macedoyne ou alexan-
drin/ cest a entendre de la semence du
percilmacedoine. ⁊ quāt on veult quā
mette la racine il est dict par epyres.

Pour bien vriner.

Pour ceulx qui sont a peine oxine
soyent les fueilles mysēs sus Vne tuit-
le chaulde et soyent mysēs chauldes
sur la pennilliere.

De morsus dyaboli.

en lieux ombreux et moistes/ et a
fueilles cōme hoxrache/ mais elles ne
sont pas sy velues ei si sont plus fers-
mes ⁊ detrēchees et croist la hauteur
d'ung bras et a fleur q̃ a couleur sur le
Vermeil. Contre apostume Denis-
meux apellee entrax que aucuns diene
le mal saint christofle/ soyt l'herbe pil-
lee et myse sus/ et quon la renouuelle
souuent sans doubte elle les guaryst
Elle vault cōtre la douleur de la ma-
trice son la mengeure ou son boye sa de-
coction.

De yma muscata.

Escata herbe de muscq/ elle est
ainsi appellee pource quelle a odeur
de muscq Il en est de trois manieres.
La grande la moyenne et la petite: et
ont sēblable vertu: elle croist en lieux
sablonneux La grande a fueilles lon-
gues comme la longueur de la paule-
me et porte Vne petite fleur sēblable a
l'herbe quon appelle pied de coulomb
et sa semence a pointes comme aguil-
les. Escata petite a moult de fueil-
les petites qui ressemblent a pimpe-
nelle.

Pour les nerfs

Ceste herbe quant a toutes choses
a vertu cōtre la douleur des nerfs et
cōtre toute goute pource le met on en
loynnement dict mercuriaton q̃ vault
aux choses dessusd. La grande Escat-
ate soyt cuyte en Vin: et soyt mise sus
les lieux doulans ou quon en face em-
plastre avec gresse de ours/ puis soyt
mise sus les nerfs et lieux doulans.

De mille folio



Morsus dyaboli/ cest mors
de dyable Et lapelle on ain-
si pource q̃ sa racine est noi-
re et est toute trēchee comme son kuff
morse. Et dient aucuns que le dyable
par enuie quil auoit pource q̃lle estoit
de si grant vertu cōme elle est la mor-
die ainsi pour la destruyre. Et croist



Mlle fueil & formiculaire cest tout vng/ on l'appelle carmette en aucun lieu ou herbe aux charpentiers Elle est bonne pour resioindre et resouldre playes pource soit fait oingnemēt du ius del le avec ter bentine cyre/ et huylle/ il resioingt playes.

Contre emorroïdes.

Contre emorroïdes & filz qui sont dedans le fondement & napardēt poit Mais sont musses dedans soit donne a boire le ius de ceste herbe au matin et si occist les vers du Ventre / sil est trop amer soit donne leaue qui en est faicte.

De musis.

Des sont chauldes au meilleur du p̄mier degre et moytes en la fin dicelluy Ce sont fruyctz qui ressemblent a citrues. Et les appellent aucuns pommes de paradis/

ilz croissent outre mer et ressemblent les fueilles a l'herbe qu'on appelle ranne de champaigne/ & en moult de manieres ilz amoussent le Ventre et lasprete & seicheresse de la poitrine et des poulmō & avec ce ilz nourrissent mōlt Mais le nourrissent qu'ilz donnēt est gros Et pource qui les acoustumeroyt trop ilz causeroyent douleur et pesanteur en lestomac & estoupperoient les cōduits de la rate & du foye. Et pource il conuient a ceulx qui les mangent donner apres ce q̄z ont mēge du gingembre confit ou opimel se ceulx qui les ont mēgez sont de froide nature. Et silz sōt de chaulde nature mengessent apres de la opizacre.

De melangis.

Melanges/ ce sont fruyctz d'une herbe ainsi appellee qui porte fruytz grans comme poires et a fueilles qui ont couleur sur le roux et ont saueur tres amere/ et ne sont poit louees des maistres Car ilz ont qualite mauuaise. Isaac dit que melonges sont chauls et secz au second degre & tesmoigne qu'ilz ont saueur aygre/ et amere qui point la langue Et pource sont ilz tōst muez & conuertis en humeur melencolique ou colere aduste de leur nature pour laquelle chose ilz sont cause de faire males couleurs & engendrent lentilles dertres chancre lepre et si engendrent apostumes dures et fortes et sont cause de faire estouper les conduits du corps / Mais qui veult diminuer le maysment qu'ilz font il les conuient fendre puis empires de sel et

mettre ainsi tremper en eau chaude ainsi soit fait par trois ou quatre fois iusques a tāt que leau ou on les mettra ne deuienne point noire Et adōc soient euitz puis en soit ostee leau et soient potaigees et cuytz avec chair et gresse de beuf ou de moutō ou de porc Et qui Douloira mēger celle eau sās la chair sy mette du Vinaigre avec Vng peu d'hypple.

¶ De melonibus.



Melons que on appelle pō sont de deux maniere. Il en ya de rons et de longs & tous deux sont froitz et moyses au milieu du secōd degre Mais les rons sont de plus grosse substance et plus glauuse & ce est mōstre par leur figure / car se signifie q̄l humeur dont ilz sont engendrez pource quel le estoit glauuse si est espartie egallement tout a leuiroñ a croistre / mais

les longs sont de substance plus hūide et plus delice pource est elle mise au croistre en figure longue / et aussi est ce mesme prouue par raison car la saueur des rons est aucunement aprouchee a douceur / mais la saueur des longs est cōme eau & saueur doul qui signifie que la substance ou elle est grosse. Et pource sont les pōns longs moings nuyfians que les rons / Mais ilz ont peu de Vertu de nettoier lauer et mondifier. Les rons sont plus nuyfians / mais ilz ont plus grant Vertu de nettoier de mōdifier & destouper Et ce appert car se le corps en est frote il est par eulx nettoye de toute ordure Tous les deux sont pres a estre muez en pourriture et se inuent de legier a la qualite des humeurs quilz recourent en lestomac quilz soient coleriques ou fūmatiques / pource nuyfent ilz a lestomac et amoluent les nerfs du corps et les font estre laschez et molz et sont lestomac coulant et cy ostent laprete. Et quant on les mengue apres autres viandes par les rancollimens quilz font en lestomac tantost et auant quilz soient digerez ilz causent Vnt et tranchaison es boyaulx et sont aucuneffoys auoir Doullente de Dormir et auoir mauuais appetit Et pource qui en Deult vsr si les mengue a leuy et ne prengne nulles autres viandes iusques a ce quil cuydera quilz soient digerez. Et son les mengue en ceste maniere ilz se digereront bien & causent assez bonnes humeurs pource quelles soient fūmaticques.

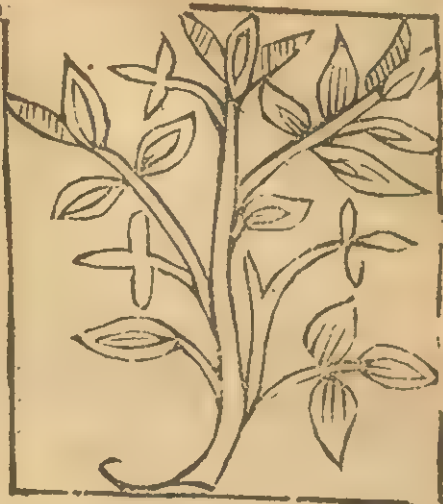
Et se on les prent autrement ils se dregent male et engendrent malles humeurs Et sont causes de faire Venir mauuaises fleurs et par especial a ceulx qui ont la complexion chaulde et seiche naturellemēt pource q pour la tēdrur de leur substāce ils se muēt de legier en humeurs coleriques La racine de lherbe/ & aussiles melons sōt moins froids que la chair ou mouelle des frūtz et quant on les seiche elles deuiennent seiches en la fin du second degre & pource sont elles plus coulās et destoupanz les cōduitz que nest le fruyt les semences prouoquent opine et font pisser/ et nettoient les rains et la Vessie d grauelle & de pierres/ mais la Vertu est plus forte quāt aux froids des rains. que de la Vessie pource que les grauelles & les pierres qui sont es rains sont molles & ceulx de la Vessie sont plus dures/ & pource fault il pl^s dures. medecines a la Vessie que aux rains..

Item deuy dragmes de la pouldre de sa racine esmeut a Vomir..

Les melons palestins quon appelle melons sarrazins ont moyns de moyteur que les autres et resistent plus a estre muez en corruptiōs pour ce Vāllent a ceulx qui ont trop grāt chaleur en lestomac et qui ont fleur car leur grosseur & froideur rabat chaleur de fleur.

Cy finissent les herbes qui se commencent par. D. Et sen supuent celles qui se commencent par. M.

De nasturtio.



Nasturtium/ cest creffo. Cest Vne herbe assez commune/ mais toureffois il en y a d deuy manieres/ car il y a creffon q croist en caue

et si en y a q croist en iardins/ et quāt on parle de creffon simplement sans mettre autre addition on doit mettre de celui de iardin: Il est chault et sec au quatt degre. Autens lappellent gusum les autres Anthonaes la semence a pl^s de Vertu que lautre partie de lherbe. Et quant on parle en recepte creffon: on doit entēdre la semēce et non pas de lherbe. La semence peut estre gardee par cinq ans en bōte lherbe a grant Vertu Verte/ mais: quant elle est seiche elle en a peu..

CContre paralysie de la langue/ cest quant la langue est pertuysee/ et qu'on ne peut parler pource que les nerfs d la langue sont remplis dhumeurs si comme il aduiuent souuent en fiebre ague. Pource soit prinse la semence de cresson et soit maschee longuement et soit mis soubs la langue.

✚ Pour toute paralysie.

CContre paralysie ou persecutio des autres membres/ soit celle semence mis en ung sachet et soit cuyte en vin dedans ce sachet/ et soit mis sur le membre malade. Herbe aussi mengee ou cuyte en chair y vauld.

✚ Pour humeurs du ceruel.

CContre abondances des superflues humeurs du ceruel sicomme il ya en litargie/ soit mis la semence ou poulbre laquelle soit souffree au nez pour esterner.

✚ Pour la luette.

CContre la maladie de la luette et quant elle est relaschee et quant elle chet. Soit celle semence cuyte en vin aigre avec figures de heresme et d ce soit fait gargarisme.

✚ Pour trenchaison de Ventre.

CContre douleur et trenchaison de Ventre soit hault quon appelle yliaq ou bas quon appelle colique quant celle douleur est causee de froidure.

Soit celle semence mise dedans ung sachet mis sur le lieu dolent.

✚ Pour empeschement dorine.

CCe mesmes vauld contre empeschement dorine que lon cuyse herbe en vin et hyppociste puis quon le mette sur les reins et penilliere.

✚ Contre esprainson.

CContre esprainson parquoy le fardement yst quant elle est causee dhumour glauque: soit dessus le fondement mise la poulbre de celle semence et poulbre de commun et de colosoine/ cest de la poip noire.

CDe Masturtio agresti.

Masturtia agreste cest cresson sauluaige: il croist enuit d les chemins. Il vauld principalement contre les escroelles et contre glandes q se causent es iouretures dhumeurs superflues: et pour ces choses on doit boire son ius a ieun par quinze iours. Herbe aussi cuyte mise sus y vauld moult.

CDe Salenitri.



Vitre est chault et sec au second degre/ cest une Beine de terre q on treuve en moult de lieux/ et en est de .ii. manieres/ car il en y a de

blanche q ressemble a doivre: et cestuy est a choyrir qui est le meilleur et si en a de iaulne qui nest pas si bon: il peut estre garde perpetuellement sans empirer. Il a vertu de disparer et esparcir humeurs/ Et aussi de nettoyer/ et extirper par sa seicheur.

✚ Pour le Ventre.

CContre douleur de Ventre en la partie de bas quon appelle colique. On fait couuenablement clistere de poulbre de nitre avec eue salee ou hyppociste et miel. Pour esclarcir la face: Soit la poulbre conficte avec miel.

Et de ce soit la face oingte.

Pour la boue & ordure d'estomac pour cause que Vne appostume y a este ou es boyaulx soit donne sa pouldre avec eue chaulde ou qui mieulx vault avec miel.

Pour surfares.

Côtre surfares cest menue pouldre blanche qui onge à la racine des chesneux & q'oste le poil de la teste: Soit fait oingnement de ntre et de miel et huyle. Et soit premierement la teste lavez de eue salee et vin aigre ou aye cuyt la semence de staphisagrie: & aps q'lle aura este lavez de eue chaulde: et qu'on continue par quatre ou cinq iours ou plus.

Pour Vers des oreilles.

Sa pouldre avec ius d'alupne son la met dedans les oreilles: elle tue les Vers q'y sôt & si oste l'ordure et boue.

De Menusfare.



Denusfur / cest Vne herbe q'croist en eue & a suettes les larges poyes fleur en maniere de roses: on appelle sa racine treumain / et est moult grosse Il en est de deux manieres: l'une blâche & l'autre iaune / car l'une porte fleur blâche q'est la meilleure & l'autre iaune. On en treuve en toutes regions chaudes et froides / mais celui qui croist en region chaulde et meilleur. Les fleurs sont bones pour medecine & les peult on garder p deux ans / et les doit on cueillir en septembre. On suict des fleurs sirops & des bruuages contre chauldes fleurs et pour le foye: Et les fait on en ceste maniere: on cuyt les fleurs en eue: et avecq celle decoction on adiouste sucre & fait on sirop

Pour douleur de teste.

Pour douleur de teste causee par challeur / Les sarrazins mettent ces fleurs treper par Vne nuyt en eue: et au matin ils boient celle eue et aussi appliqueit a leurs narines ces fleurs.

De nuce muscata.

MADAME HODETTE est de chaulde & seiche complexion au second degre: cest le fruit d'ung arbre qui croist en ynde. Et la cueille on quant elle est meure: et la peult on garder par sept ans. On doit estirer la noye muguette qui est plaine et pesant entre les autres / et aussi celle que quant on la rompt ne pouldre point & qui a saveur ague et poignante Et se aucune de ces cōditions luy



deffault neft pas bonne pour mettre
en medecine. Elle a vertu de conforter:
pource quelle eft foiffilaire: et
auffi par fes qualitez & complexions

Contre froidure deftomach.

Contre la froidure de leftomac et
male digeftion / et auffi pour amen-
der la mauuaife couleur de la face
quāt ces chofes font caufees de froi-
dure: soit donne au matin au malin
de Vne demie noix mugette ou Vne
entiere se elle est petite elle prouffite
moult & dit lacteur quil est approuue
par experiance.

Pour digeftion.

Contre malice digeftio de leftomac
des entrailles & du foye: soit donne le
Vin ou noix mugette aura cuyt. A
ce mefme vault du Vin quant on y
adiouste du mastic le Vin ou elle au-
ra cuyt avec anis cōmin oste la dou-
leur de leftomach & des entrailles qe
elle est caufee de Ventofite.

Pour le ceruel.

Le Vin ou noix mugette et mas-
tic auront cuyt: Soit donne a ceulx
qui yffent d maladiē pour recouurer
leurs esperitz. La noix mugette ap-
pliquee a dōler aux narines cōfor-
te le ceruel & les membres du pis.

De Nuce indica.



Dis d'ide ou in-
diq: elle est chaul-
de et seiche: mais
auleū dient q'le
est moite: pource
quelle fait habō-
er luxure & ege-
re bō sāg/ mais

lacteur dit q pose q habōdāc et croi-
sment de luxure dienne par moye-
si peult il venir p chaleur et seicheur/
car par sa seicheur le sang est a subti-
lie & est fait agu & par la chaleur il est
fait chaul: pource ne si il pas advenir
que celle noix ne soit chaulde & seiche!

Hais quant on le met en medecine on doit oster les escorces et mettre dedans: et on la peult garder p dix ans. Elle a Vertu de esmouuoir la puree et pource q la veult prendre si mette sa pouldre de canelle a ses diades: mais encores vault mieulx qu'on donne la pouldre de sette et des bestes qu'on apelle les fincees avec miel.

Contre empeschement d'orine

Contre empeschement d'orine causee par froydure: soyent figues grasses cuites en vin: puis soyent broyees et en soit le ius espraint & soit coulle avec ce ius soit donne la pouldre de la noye de ynde.

De nuce striatica.

Dix striatique est chaulde et seiche au second degre. Cest d'ne maniere d'noye q croist oultre mer: et est grande comme noye commune: & y a en elles des grains vermeils qui ont saueur aque comme le papaye: elle a Vertu de secher et de conforter.

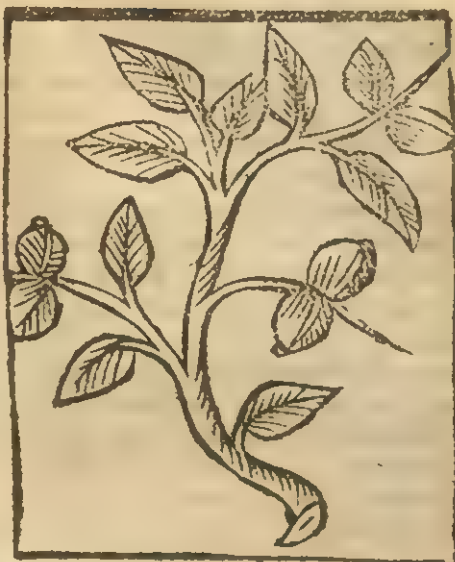
Pour conforter digestion soit faicte pouldre de ces noyes avec gingembre & canelle laquelle soit mise es diades.

Contre reume

Contre reume q descend es geciues et contre la douleur des dens causee de froydure: soyent les grains de ces noyes broyez avec mastice ce soit tenu en la bouche et il fera yssir grant quantite de fumeur.

De nuce com.

Dix communes sont de deux manieres: car il en y a de seches et de Vertes. Les Vertes sont moins



chauldes que les seches et ont aucune moysteur: pource quelles ne sont pas complectement meures: et pource ne sont elles gueres seiches et si s'ot vng peu nuyfantes a l'estomach. Quant on les menger Vertes avec vin aygre et d'ne confiture faicte de pain et de poisson sale qu'on appelle obsomagus elles tiennent le ventre moyste.

On les doybt menger contre vermin avec rue. Les noyes seiches sont de trois manieres: car il y en a qui sont cueillies de nouuel de l'arbre. Sy en y a qui sont de pieca cueillies. Et de moyennes entre deux. Celles qui s'ot nouvelles sont moytes en comparaisson des autres et ont peu de glaireuse. Et ont vng peu de ventositer: et ont aucunes fiptriques cest que elles ont aucune arreur: Mais celles qui sont vieilles tant plus le sont tant plus.

perdent elles de ceste moytteur que les auoyent et abondance en Vinctuositez et huyllé Et pource quant on les mengue elles sont tantost conuerties en humeurs colleriques Mais celles qui sont tresuiuelles abondent tant en celle Vinctuosite que leur saueur est semblable a Vieille huyllé et pource ne sont elles bonnes pour Viandes Velles qui sont moyennes sont aussi nuisantes au corps et sont dures a digerer et nuisantes a lestomac Et par especial a ceulx qui sont chauds et secz & colleriques: & se conuertissent de legier en humeurs coleriques: et sont contraires a ceulx qui ont touz causee de chaleur Et se nous comparons les noiz aux auelaines: nous trouuons q les auelaines sont de meilleur nourrissement pource que elles ont ferme subsstance et si ont moins de Vinctuosite ou huyllé et les noiz sont au contraire et pource nourrissent elles moins & pource sont elles tousiours nuisables & contraires aux nerfs de lestomach selles ne treuuent lestomach bien attempe ou qui ait de froydure en telle quantite que elle puisse rabatre la chaleur de noiz et quant ainsi elles sont de bon nourrissement en Vng tel estomac de bonne digestion/ mais ceulx qui ont lestomach chaud elles luy font auoir humeurs ars et bruslez et si se muent en humeurs coleriques et qui sont fumées: laquelle monte a la teste et aussi aux yeulx et sont douleur de teste et troubles en la veue: mais se on en veult offer la malice et mauuaystie il les fault piler et puis laisser par Vne nuit

trempet en eau chaude affin que les acquierent moytteur par ceste eau et ainsi deuenient elles semblables a Vertes Elle valent pour medecine/ car se on les mengue deuant autres Viandes avec figures elle gardent le corps de toutes choses Venimeuses. Et se on les pille avec selz oignons ce vault contre la morsure d'ung chien enrage quant on le met dessus.

Pour apostumes.

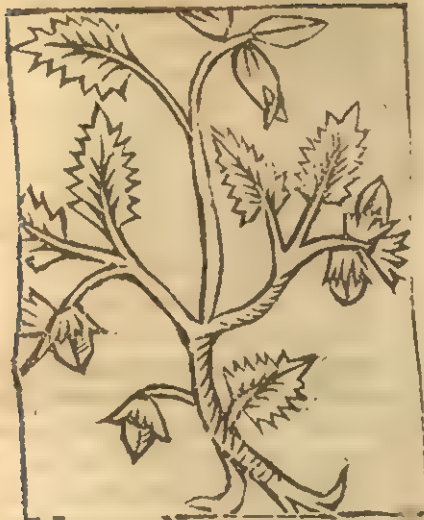
Item se on les mesle avec rue/ Et miel ce vault contre apostumes qui sont de humeur melencollique ou de flume se on les met dessus & diminue et espartent: et quant on les pille avec leurs escorces & on les met sur le nombril elles destruisent les apostumes q sont dedans le corps Vne dragme et demye de noiz donnee a menger avec est bon remede contre empeschement de poitrine: et son la prent avec Vinaigre. ce vault contre fièvre.

Pour dertres rampans.

Notre dertres rampans et non râpâs crache en la main. Et y adiouste Vng peu de sel et mesle ensemble: Et on en frotte la dertre et la racle d'ung cousteau Et apz ce pres Vne noiz et du ius oigs en la dertre & elle guarira.

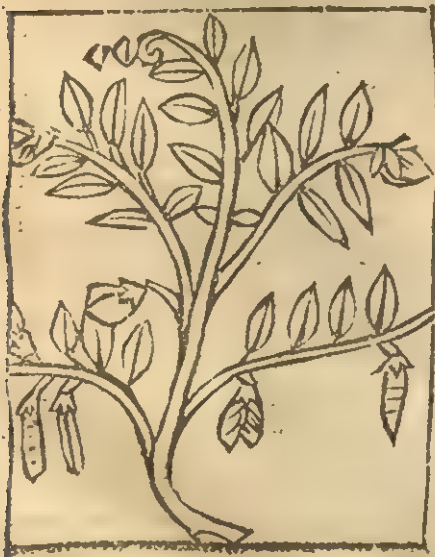
De nuce Domica.

Nuce Domique est chaud et seiche: On vse de ce qui est dedans et non pas de l'escorice Elle a Vertu de mouuoir a dormir: et purge fièvre et humeur colerique on en doit ainsi vse Se fièvre ou humeur colerique ha



bonne en la bouche de l'estomac / soyt
cu; & la pouldre dicelle avec semence
de fenouil / si l'y a flume soit de nee leaue
avec oyment / si l'y a humeur colerique
soit donnee avec sirop aigre.

¶ De nigella.



Nigelle est chaulde & seche au
tiers degre / Cest la semen
ce dune herbe que on trou
ue dedans les fromens en
lieux eueux Et peult on garder ce
ste semence par dix ans Elle est de fi
gure traingule & a trois costez a cou
leur sur le noir / et a saueur amere et
pour la substance ou est celle amertu
me a celle vertu diuretique & aperiti
ue et diuise & dispare flume & spart et
degaste Decositez par sa quantite En
plastre fait de farine de nyelle avec
ius dalupne et mis sus le nombril oc
cist les Vers du Ventre & par especial
es enfans. Et pour ceulx q̄ sont gr̄s
soit celle farine confite avec miel puis
soit donnee a menger celle farine de
nyelle deffuice en Vinaigre / & puis de
goutte tiede dedans l'oreille occist les
Vers qui y sont.

¶ Pour empeschement dozine.

Contre empeschement dozine / soit
strangurie ou diffurie contre le tren
chement du Ventre que on appelle y
liaque passion soit donnee au malade
le Vin ou celle semence aura tremp
par Vne nuyt et ne soit pas cuyte car
elle seroit trop fort l'operation et Dios
lence / constantin dit que quant on la
prient en trop grant quantite elle oc
cist homme. Mais qui en pourra trou
uer en quantite / soit mise dedas Vng
sachet le quel on mette boullir en Vin &
huylle / & puis soit le sachet mis chault
sur les reins et la penilliere pour les
maladies dessusdictes.

¶ Item soit nyelle mise en pouldre en
grant quantite cuyte en Vin fort aigre /

et soit cuyte iusques quelle soit aukez
nement espessie et adonc y soit adious
te huylle de noiz & en soit fait oingne
ment: il vaulx contre rongne et oste
dectres & les lentilles de la face.

De narcisto.

Narcist/ cest Vne herbe qui
a les fueilles en maniere
doignō & la racine en ma
niere destaloine/ et croyst
pres de la mer et en lieux
sablonneux elle vaulx a
ceulx qui ont colique/ & aussi a ceulx
qui ont toup causee de grosse flume &
pour ces maladies doyt estre son ius
donne a boire & il profite merueilleu
sement & huylle de ses fleurs qu'on ap
pelle huylle de narciste vaulx pour de
stouper l'entree de la matrice selon cō
stātin. Et qui en boit quatre drag
mes avec eue de miel il fait yssir len
fant mort du Ventre de sa mere.

De nespiles.



Mespile ou nespila ce sōt nes
ties quō appelle mesles. Et
les ont ppriete de cōforter
lestomac elles ōt aussi de
tu de restraindre flux de Vētre cause
d'humour coleriq & de restraindre aus
si Dormir cause diceluy humeur & si p
uoquer ozine & sōt bien pisser & sōt pl
cōuenables pour medecine que pour
viande Car elles nourrissent peu et
vaulx mieulx quō les mengesse de
vāt toute viandes q'ap̄s autres viā
des/ car elles cōfortent lestomac & ne
sont pas nuisantes a la substance de
lestomac ne a ses costez net fureuses.

Et finissent les herbes qui se cō
mencent par. M. Et sensuyuent cel
les qui se commencent par. D.

De basilicōne.



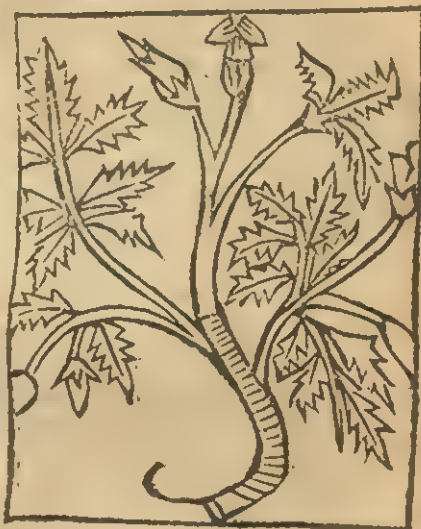
Basilicon/ cest Vne herbe assez
cōmune quō apelle basilicō
et en est de deux manieres.
Lun est apelle basilicō giro

fle & a fueilles menues. Le citron les a longues le giroffle est de plus grāt Vertu que laulire Et dict constantin que le giroffle est chault au premier de gre et sec au second Mais laulire est chault et sec au premier degre La semence et lherbe Vassent pour medecine / mais quant on treuve en recepte quon prenne basilicon on doyt prendre lherbe & par especial quant ce sont oignemens. La semence a Vertu de restraindre par Vne glueusete. Ce apert quant on meet celle semence dans eue elle senfie tātost et engrosist & y vient Vne glueusete celle semence conforte par sa bone odeur & a Vertu despartir & disparer humeurs et se peult garder trois ans Contre passmoison de cuer soit donne eue rose ou celle herbe a este cuyte A ce mesme Vault le Vin ou lherbe aura trempé Vne nuyt.

Pour froidure destomac soyt celle cuyte en grant quantite en Vin / mais Vault mieulx en moult & apres quel le aura este cuytte y soyt adiousté du Vin blanc grant quantite ce Vin est moult confortatif et flaire souef et si Vault contre les maladies destusd et contre indigestion de lestomac cause de froidure La semence de basilicon avec Vng peu de catapuce cest ius de prunelles espressy soient cuytz en eue de pluye et donnee au malade.

Pour nettoyer la matrice et pour les fleurs retenues soyt lherbe cuytte en eue et en soyt faict petit baing ou chauldiemēt entour les parties naturelles. Aussi soit fait suppositoire des

Boutz tēbres de celle herbe et mis au lieu. Castatin dit qe ius de ceste herbe mis en la matrice avec Vng istru ment propre a ce faire nettoye la matrice & la rent preste pour concevoir et fait courre les fleurs retenues. Cel le herbe cuyte en Vin & huile mises sur les hanches & le Vētre Vault pour la douleur du Vētre & son la met sur les reins: elle Vault cōtre espraison quōd dit tenasmon. ¶ De Opoponaco.



O Poponac est chault et sec au .i. des gre. Opos en Grec Vault autant adire cōme ius Et pource opoponac est Vne herbe quon appelle ainsi cest le ius de Vay / Vay est Vne herbe ainsi appelee & ressemble a fterule dont dit est deuant. Le opoponac est faict ainsi. On faict Vne fosse enuiron la racine de ceste herbe et oste on la terre et la sent on / Et il en yst Vne liqueur: laqle p la chaleur du soleil

endurcist entour/ puis on la ratice et
separe le scorce de la racine. On doit es-
lire l'opoponac qui a la plus clere sub-
stance & qui a Vne goutte bien clere &
qui a couleur sur le roux Et quāt on
le veult mettre en medecine on le doit
nettoyer en ceste maniere. Soyt mis
en Vng petit ba:ssel qui soyt mis en
eau boullant sans ce que leaue entre
dedans/ et par la chaleur de leaue ce
qui est pur ce fondera/ Et le gros ter-
reux yza a part. Soit dōc pris le pur
et soit mis en medecine selon la quan-
tite quil est dict en la recepte Jumees
faicte de opoponac Vault contre litar-
gie/ car il a desye & dispare la matiere
qui est causee d celle maladie & la pur-
ge en grant quantite par dessoubz.

¶ Pour empeschement
dalayne.

¶ Diffuses faictes de gouttes rondes
que on treuve en opoponac Valent
contre empeschement dalayne causee
de froidure/ & les peut on prendre tou-
tes seules ou avec Vng œuf claret.
Pour ce mesme aultre remede/ Soit
opoponac mis par Vne nuyt dedans
le ius dune herbe appelee marquenp
ou marrubiu mounarro & Et au ma-
tin soit deffaict ce ius / puis y soit ad-
iouste du miel & y soit faict confiture
en maniere de electuaire.

¶ Contre la douleur du Ventre & trē-
chaison que on appelle colique ou y-
lingue soyt mis tremper oppoponac
par Vne nuyt en ius de fenouil Et au
matin soit deffaict dedans/ Et y soyt
mis du succe/ puis soit donne au ma-
lade et soit fait auant clistere. & le plus

quon doit donner de opoponac sont
troys dragmes.

¶ Pour faire courre les fleurs re-
nues/ et pour faire yssir lenfant mort
du Ventre de la mere & le dict n'est de-
moure: Soit faict Vng suppositoire
de opoponac deffaict en huyle de musc
et ius dar moyse & soit mis aux con-
duyts. Opoponac donne avec miel
et ius daluyne occist les Vers du ven-
tre. Emplastre de opoponac gua-
nist n'est cassez ou escorchez.

¶ De Opio.



Pium est froit &
sec au quart de-
gre/ Il est deuy
manieres de opi-
um/ l'une est ap-
pellee opium le-
baic pource quil
est faict es piees

doultre mer au pays de Thebe. Est
le ius de pauot faict comme il appa-
roistra apres. L'autre est appellee opiu
trauentium: cest asse puante dont dit
est deuant/ mais icy endroit Doullōs
parler de opium qui est fait de pauot
que on appelle tebaic: on le faict ainsi
On fait Vne trenchē ou incision en-
uiron la teste du pauot et es sueilles
et le laict qui yst se hert environ celle
teste: Puis on le cueille et lappelle on
Opium / et est celluy qui vient de ce
pays de thebes le meilleur/ car on en
faict environ Vne aultre cite de puy-
le quon appelle traue & est appellee o-
pium trauentis/ et n'est pas si bon. Le
meilleur opium est le tebaic q a goust
horrible/ et n'est ne dur ne mol Et a

couleur sur le roud: on le garde neuf ans: On le met en medecine affin qe rabate laquete des chaudes medecines. Et les medecines composees ou on le met sont appellees opiates. Il a Vertu de restraindre et de mortifier/ Mais es chaudes medecines il ne faict point cestuy effiaict: pource que les chaudes espices q'on y met leur peschent.

¶ Pour faire dormir. Et Pour faire dormir aucun malade. Soit opium deffaict en lait de femme & soit adiousté la pouldre de man dragoze et en soit oingt les appostumes comme est la poitrine qu'on appelle Erisipile q est causee d'humour colericque/ et aussi comme est herpes qui est apostume q est tout enuiron rouge et mengue Soit opium confit avec le jus d'une herbe qu'on appelle corrigiole: ou avec jus de hanebane et en soit faict emplastre sus.

¶ Opium prins dedans le corps a la quantite d'ung grain de Besse: comist et mortifie to^s les sens de l'ho^m: mestellement quil ne sent nulle douleur et faict dormir.

¶ Pour dou^r sur forte a oster.

¶ Pour douleur trop forte a oster/ soit opium confict avec lait de femme & hyple rosat & en soit faict emplastre Et pose pour l'heure quil ayde a mortifier. Toutefois nuyt il apres: pource quil garde la matiere au lieu espartir.

De Dugano.

CORIGIOLE EST chaulle et sec au tiers degre/ il en est de deux manieres/ car il en y a de saulvaige q



a les fueilles plus larges cest de plus forte operation. Il en y a aussi de dormestique qui croist es iardins/ et le plante on & a les fueilles plus menues et d'operation douce: Et cestuy doit on mettre en medecine. On le doit cueillir au teps quil a fleurs & le doit on mettre seicher en l'ombre avec ses fueilles/ mais en medecine on doit mettre les fueilles et les fleurs/ & doit on getter les branches/ il ne se garde que Vng an. Il a Vertu de attirer & espartir humeurs & de lascher & degasster Ventositez.

¶ Contre froide reume.

¶ Contre froide reume. Soient les fueilles et fleurs mises dedans Vng sachet bien chauffer & toutes chauldes mises sur la teste: Et soit la teste bien couverte affin que elle sue. Le Vin ou ceste herbe aura este cuyte sa le gargouille en la bouche il degas

les humeurs qui sont es genoues et es parties de la gorge La pouldre del. le mise sur la huette degaste z relasche l'humidite.

Contre empeschement de l'aine que on appelle asma se il est cause de froids/ soit donne le Vin ou ceste herbe aura este cuyte avec figues et que sa pouldre soit conficte avecq miel: puis soit donne avec eue chaude. Le Vin ou eue a cuyt cōsorte digestion et apaise la douilleur de l'estomach et oes boyaulx: petis faisseaulx de ceste herbe cuytz en Vin et mis sur les reins valent contre empeschement d'orine a ceulx qui pissent goutte a goutte.

Contre esprinjon par qui le froids dement yst hors. quant il est cause de froidure: soit mise la pouldre de gaine sur estoupes: les queulx soient mis sur le fondement tant quil est encorres dehors. Ceste herbe cuyte en Vin et huyle: puis mise sur la matrice en oste les durtez Chaudiemēt de leue ou eue a cuyt nettoye la matrice Et faict courre les fleurs retenues/ et encorze suppositoire vaulx mieulx des boutz tendres de ceste herbe z mis au conduit.

De tamarinde. **C**ORISENCE **Q**UON appelle autrement Jmiton indes ou dates / indes ce sont tamarins z sont fructz q croissent en Vng arbre de pns de z ressembēt a dates: ilz sont secz et froiz au second degre: on doit choyir ceulx q ne sont ne trop molz ne trop durs: ilz froiet corōpus z mauuais Ilz doiuent auoir saueur Vng peu aigre/ on les doit cueillir quant ilz sont



meures: on les casse et apporte en ce pays avec leurs semēces. Ilz ont vertu de purger humeur colericq de necessitoier le sāg z abatre la chaleur. quat on les met en decoction on ne les doit point cuyre Haid quant les autres medecines sont cuytes on les doit defaire aup mains dedās ceste decoctiō. Aulcunesfoiz on les deffait avec cassia fistule en aucune liqueur: puis on la coule z met on trempier des mirabolains: puis on le coule encorres vne fois et le donne on au matin. Eau ou ilz ont cuyt digere les humeurs a ceulx qui ont sieure. Ilz ont escorcedure z la semence/ on les doit nettoier quant on les met en medecine: on les peut garder cinq ans.

De Ordeo.

D Orge est froit et sec: il y a en orge moult de cyoses q valent



Est beaucoup pour medecine. La farine: le grain cassé: et aussi tout entier pile. Touceffors la farine cuyte en eau longuement vault a ceulx qui ont fieur: et apostume es membres du pis et la doit on donner tiede/ Orge oste de son escorce cuyte en eau/ tant quelle comence a auoir couleur sur le roux et q^e deuienne espee/ ceste eau est tresbonne. Pour garder de croistre apostumes au commence ment soit fait emplastre de farine dorge doeu^x et de vin aigre: car avec ce q^e boutera si en appaisera il vne grande partie: et pour meuir apostumes soit ceste farine conficte avec moyeu^x doeu^x. Pour meuir apostumes soit fait emplastre de farine dorge et de poix liquide ou de farine avec ter^{re} benigne ou miel: cest tresbon On fait dorge vne confection profitable en ceste maniere. On met cuyre orge en

eau: puis on le rostist et en fait on farine et la cōfit on avec sucre ce vault en este pour restoydir l'estomach et le foye: et pour oster la soif: en quelque guise qu'on la mette on la doit cuyre en eau On fait aussi prisane dorge en ceste maniere/ soit orge batu affin qu'on puisse oster les corces/ et de ce qui sera nettoye soyt prins vne certaine mesure et soit prins cinq fois autant d'eau: et soit tant cuyte quelle reuiene a vne mesure: soit coule et done a boire/ elle vault pour garder sate et pour amouyr le corps: Et se le malade se deult p^{eu} refroidir si y mette vng peu de vin aigre/ et si est de chaulde nature qu'on y mette vng peu de semence de pauot. Ceste prisane engendre tres bon sang a ceulx qui sont sains et ne nourrissent pas mois que pain et fait bonne veue a ceulx qui ont le ceruel sain: on doit donner celle prisane aux sains. A ceulx qui sont malades on la doit donner selon que la maladie dūg chascū le requiert: q^{ui} voudra oster la soif la done ainsi q^{ui} dit est deuāt/ et qui voudra auoir prisane laxative Et mondificatiue cuyse forge avec lescc^{es} et/ Et qui voudra suite laxative si y mette de la manne et du miel violat. Pour desfourer les cōduitz du foie cuyse avec prisane fenail et ach: Et qu'on la prengne avec opizacre

Des los de cuer de cerf

S du cuer de cerf est de froy de et de seiche complexion. On treuve au cuer dung
A.ii.



Cerf Vng os en la fenestre partie du
cueur en laquelle a Vne concavite ou
la rate a sa respiratiō et y enuoye Vne
superfluyte grosse qui est conuertie en
os/et est ce os tendre et a aucune par-
tie de la chair du cuer tenāt luy Cest
os a couleur sur le roux par le sâg du
cueur Et saiche que la poitrine de la
chicure a Vng os tendre que les apo-
sthuaires fât toute en la maniere de
los du cuer de cerf et le vendēt pour
luy: mais on y met difference par ce q̃
los de chicure na point de chair tenāt
a luy et si na point de couleur rousse/
Mais blanche et si est plus mol. Los
du cuer de cerf peult estre garde par
trente ans en bonte: il a Vertu de net-
toyer le sâg ⁊ de purger humeurs me-
lencoliques et grosses fumees noires
quāt elles sont parmy le sâg. Pour
pasmoyso de cuer soit dōnee la poul-
dre avec ius de boyrache ou quelle soit

cuyte en Vin et avec ce Vin on donne
ce electuaire quon appelle diamarga-
ritō q̃ vault cōtre la maladie du cuer

Pour humeur melen-
colique.

Pour toute maladie qui vient dhu-
meur melencolicque et contre fuyrte
sang des emorroydes soit donnee sa
pouldre avec Vin soueffiaitāt ou ay-
ent cuyt seues ou que la pouldre soit
meslee avec Vng electuaire quon ap-
pelle dyasene: pouldre de los du cuer
de cerf de biata bisancie dōne avec Vin
chault oste la froydure q̃ viēt en sieb-
ure quatre au cōmencement de la pes-

De los de seiche.

S de seiche est de froyde com-
plexion/ Cest os est trouue au
Ventre de la seiche.

Pour blanchir les dēs/ soit mis en
pouldre delice en Vng drapau ⁊ de ce
en soyent frotes. Pour blanchir la
face soit sa pouldre mise avec loingne
mēt citrin et en soit la face oingte Au-
trement fais pouldre de la racine de ser-
pentine et pouldre los de seiche ⁊ mes-
le avec leaue rose et laisse secher puis y
metz de leaue et les laisse encōre secher
et fais aisi quatre ou cinq fois et oings
la face comme on fait de ceruse.

De olibane.

Olibane est chault et sec au
quart degre et est Vne ma-
niere dencens cest la gōme
dun arbre qui croyst en Alexandria
et est le meilleur. On en trouue de
gros et la pellent on encens masse ou
olibane et cestuy doybt on mettre en



medecine & doit on estire celui qui est blanc cler et pur/ car l'obscur est a refuser. Il a Vertu de conforter pource quil flaire soues/ et aussi pource que il est glueux: il restrainct et reioingt.

Contre les fermez qui courent es peuz: et pour le mal des dentz: quant ce est cause dhumeur qui descend par les Veines dehors du chef: soit fait un plastre es temples de pouldre dolibane avec Vin blanc ou aulvin doeu.

Et pour les narines.

Contre la grosseur des narines quant il y a rougeur causee de flux dhumeurs: soit donne le Vin ou il aura cuyt & au matin pillules faictes de olibane: Et au soir quant le malade se va coucher: lay soit donne de ce Vin ces pillules confortent digestion & purgent lestomach.

Pour conforter la matrice et pour la nettoyer

et faire presse a concepuoir Soit fait fumee par dessus d'olibane: ou soit fait suppositoire de sa pouldre avec hyssie de musc: Et encores il vaudroit mieulx son y mettoit de trisera magna avec hyssie. Et de ce dict cest acteur qui en vse apde a concepuoir Item masche Olibane avec origane ou stasifagrie: ce vauld pour faire descendre fume de la teste & si alege la langue qui est pesante: soit faicte pouldre de olibane conficte avec Vin & en ce Vin soit mouille ung drappeau q soit mis sus la penilliere souuet: ce conforte la matrice/ mais soit ce vi chaut

Pour mammelles.

Pour faire les mammelles gresles et petites/ Soit la pouldre de olibane conficte avec Vinaigre & soient mouillees drappeaulx dedans & mis sur les mammelles. Quant on mesle olibane & suif de mouton en maniere doingnemen: ce vauld pour seicher la nature de la feme & a restraindre le corps de sang dicelluy lieu.

Pour les playes nouvelles.

Olibane ressoud de playes nouvelles quant on le destrempe avec lait, et on le met dessus.

De Oliuos.

CELLES sont de deux manieres/ il y en a de sauluaiges & de domestiques ou priures Les priures s'ont d'iii manieres/ car il en y a q sont encores Vertes & ont la saueur seurete. Et si en y a qui sont noires & par faictemet meures: et en y a qui s'ont entre Vertes et meures qui ont coulleur sur le rouge/ et appellee dyascorides iacintures.



les Vertes que on apelle aquatiques pource quelles ont peu d'hyple & sont de deux manieres / car les Vnes sont proprement dictes aquatiques / et les autres improprement / celles qui proprement sont dictes aquatiques sont terreuses & ny a comme point d'hyple / mais ont ius eler comme caue / et sont froides & seiches et plus confortatiues a lestomach que nulle des autres. Elles serrent le Ventre et nourrissent moins que nulle des autres et sont fortes a digerer. Les autres sont gardees avec Vinaigre & acquierent Vne aguette et seicheur: Pource sont elles le sang enflamber: et sont mal aux nerfs de lestomach Et sont fortes a digerer. Celles qui sont gardees en Vinaigre sont plus subtilles et deliees d'humour melencolicque et confortent l'appetit quant on les prend au meilleur du disner / confortent le

Ventre & sont de bonne digestion Les autres qui sont proprement dictes aquatiques sont celles q pose quelles soient Vertes si y a il de l'hyple qu'on appelle oleu omphacium & celles sôt plus nourrissantes que celles de deuane. Et aussi confortent elles moie lestomach pour cause de l'hyple quelles ont Celles qui sont noires & meures competamment sont chaudes / mais elles sont moyenes entre moyete et seichete. Et dit diascorides qelles sont Vng peu seiches. Et Galien dit quelles sont moyennes et nourrissent moult et amolissent lestomach: et se digerent et yssent du corps de legier / car leur Vnctuosite les faict nager en lestomach / mais par leur hyple elles laschent & assouplissent & oignent lestomach ains quelles soient digerées Et pource ne sont elles pas si conuenables que les Vertes / car elles engendrent mauuais sang: celles qui sont moyennes sont moins nuisantes que les noires: pource que elles ont moins d'hyple et confortent aucunement lestomach / mais toutes les oliues selon les couleurs que elles ont: engendrent couleur de semblable couleur. Et dit galien que les oliues qui sont rouges qui ne sont pas encores meures sont tâtost meures en corruption et amolissent lestomach & amoytissent le Ventre Les oliues meures sont bonnes pour medecine.

Pour arsure.

Car son les broye & on les met sur les lieux ars ou eschaudez de eau ou de feu: elles rabaisent les Vessies

ou cancerolles qui y sont

De oleo oliuarum

L'olle doctue est aussi de plusieurs manieres: car l'une est nouvellement des olives espraite et l'autre qui est espraite de long temps: celle q est espraite de nouuel si est faicte doctue non meures. Et est appellee huylle omphacium. Mais toutesfoys congnoist on bonne huylle a l'odeur quant elle est bonne et de bonne saueur. Et doybt ceste huylle omphacium auoir vne pointure ague et aygre en la bouche. Et de tant comme les olives dont elle est faicte sont plus vertes de tât est l'huylle plus froide et seiche et conforte le stomach. Les anciens comparent ceste huylle omphacium a huylle rosat.

L'huylle qui est nouuelle des olives noires par faicte ment meures est chaude et moytte attemprement et amollist le stomach et amoytist le ventre et se mye de legier en humeur colericque. Mais l'huylle q de long temps est espraincte des olives: celle est faicte des olives non meures elle na nullenauuaistie: celle na vny peu daigreur mais quant elle nen a point elle est molle et est tantost conuertie en mauuayse humeur et amollist le stomach. Mais toutesfoys nempesche elle point la digestion. Et quant elle est vieille et que sa saueur deuient aspre elle n'est pas bonne pour mengier.

Contre morsure de chien enrage.

Incontinent que le chien le aura mors si ten va a leglise faire tes offra

des deuant nostre dame et sainte Denys en leur priant quils le vueillent ayder a guerir: puis fiore la playe d'ung drappeau neuf: tellement quelle saigne puis prens trois oeufs et les batz comme pour faire vne omelette et prens la moitié d'une cruce/ puis la replis d'huile doctue: puis metz lesd trois oeufs dedans ycelle huylle: puis batz tout ensemble nettement sans sel puis prens apres casse blanche bien nette et metz curre les oeufs dedans sans y mettre d'autre huile ne gresse: puis les remue tousiours fort tant qils soyent bien cuytz et puis quant tout sera bien cuyt ensemble si en donne la moitié a mengier au patient qui a este mors d'ung chien enrage la plus grosse moitié quil pourra mengier: puis metz l'autre moitié dessus la playe dud patient/ et le plus chaude que le patient pourra endurer et il guarira/ Car ce y est fort bon et prouffitabile. Et aussi le malade doit ieusner apres trois ou quatre heures. Et fault que le patient lusse cest emplastre dessus la playe par l'espace de trois ou de quatre iours apres. Et ce est tresbon

De Oleandro



L'eandre ou oliparum cest vne herbe dont les feuilles ressemblent a Laurier/ Mais elles sont plus longues/ Elle croist

en maniere d'ung arbre enuiron les

De obstriagone



ou en murs qui sont la environ.
Contre les playes plaines dordu-
 re. La racine de ceste herbe mise dedās
 les resfoulde et guaryst sans y laisser
 laide tache ou cicatrice/ et la doynt on
 cueillir au moys de may

Ces finissent les herbes qui se
 commencent par. D. Et ensuy-
 uent celles qui se commencent
 par. P.

De piretro.



fleurs. Et a vertu Benimeuse/ pour
 ce garde chascun endroit soy quil nen
 mengeusse Aucuns sont manuais q
 font Vne broche a rostir de ceste herbe
 ou arbre de oleanbre puis font rostir
 les chaires et sont ces chaires la dedās
 rosties Benimeuses Et sont mourir
 ceulx qui en mengeussent come silz prē
 sissent Venin Et pour ce est il besoing
 de lescheuer y tout. Ceste herbe a Ver-
 tu cōtre steume sale qui faict rōgnes
 es iambes et soit ceste herbe cuytte en
 eau en laisse on se laue au soir et au
 matin. Elle vault a la douleur du
 dos et en fleur des genitoires se on en
 faict emplastre sus

De obstriagone



Obstriago/ q ceulx Daffric
 que appellent Saranniris
 cest Vne herbe qui croist en-
 uirō les rōbeaulx des mors

Dextre est chault et sec au
 tiers degre cest Vne her-
 be assez commune dā la
 racine est mise en vsaige
 de medecine. On doybt
 cueillir ceste racine etour-
 tyer: on la peut garder. V. ans. celui
 est a choisir q est ferme et tier et q nest
 poit puissee et q ne poulōre poit quat
 on le brise/ Et a Vne aguette qui nest

pas tost apperceue: mais on le doybt
 aucunement masther en la bouche. Il
 a Vertu d'altraire disparer despartir
 humeurs Gargarisme fait de Vinai
 gre ou piretre a este cuyt avec figures
 de l'arsme: ou fait en Vin douls pur
 ge moult le ceruel de ces superfluytez
 fūmatiques & si degaste la moiteur
 qui est en la luette Et q̄ le mache en:
 treses dès il en oste la douleur Se on
 le broye puis on le mesle avec Vin et
 huylle et qu'on en face emplastre sur
 tieux gouteux: ou sur aucuns mēbres
 parastiques il vaulx moult Son en
 peult auoir d' Vert soit broye puis soit
 trempé en Vin par quinze iours: puis
 apres soit mis bouillir & soit bien cou
 le et avec huylle et cyre en soit fait
 oingnement contre les choses deuane
 dictes.

De pipere.



Poyure est sec au commençement
 du quart degre & sec au milieu.

dicelluy. Il en est de troys manieres/
 Car il y a poiure long lequel est ap
 pelle macropiper & si y a poiure blanc
 qui est appelle malanopiper Aucuns
 dient que ces trois poiures sōt fructz
 de diuers arbres Mais constantin et
 dyascorides dient que tous les troyz
 sont d'ung mesme arbre lequel croyst
 en ynde Et dient aussi aucuns que le
 poiure noir est ainsi noir par arsure/
 Car quant on le doit cueillir pour la
 grant abondance des serpens qui sōt
 a lenuiron on met feu entour les ar
 bres qui le portent affin que ces ser
 pens soient bruslez et que ilz sensuyent
 Mais si estoit bray les arbres seroi
 ent ars Et pource dit cest aeteur que
 ce sont fructz d'ung mesme arbre/ mais
 quant il porte fleurs celles fleurs s'as
 semblent en Vng toriel et se sentent en
 long ainsi comme la fleur de coultre
 et cela est le poiure lōg Et apres por
 te Vne autre maniere de petis fructz
 qu'on appelle poiure blanc/ et ce poi
 ure cy nauons nous point: Mais en
 lieu de luy on met catapuce doultre
 mer laquelle n'est pas poiure car elle
 est plus grosse que poiure: & si na pois
 d'aguette cōme poiure Et son la met
 en medecine on y doit mettre la sub
 stance dedans et doit le corce dehors
 estre ostee. Le poiure noir est celluy
 qui est cueilly au temps qui est meur
 et le mettent les sarrazines brusler de
 dans Vng four pour deux causes La
 premiere affin qu'on ne le puisse gar
 der longuement. La seconde affin q̄
 ne puisse faire fruct ne reuenir en au
 tre pais Et est le poiure noir p̄ fort.

et de plus grāt Vertu que le blanc ne
que le long Le noir se peult garder p
quarante ans Le blanc que nous na
uons point se peult garder assez lon
guement Mais le long se peult gar
der p Vingt ans Poyure noir a grāt
Vertu de disparer & partir humeurs
Sa poudre mise dedans le nez faict
esterner & nettoye le ceruel flammatic
que Quant il est mesle avec huylle d
en oingt aucun malade qui ait fieure
au cōmencement de laces sans doub
te il luy oste la froidure & tremblaison
qui vient au cōmencement de laces.
Le Vin ou poyure aura cuyt avec fr
gues de heresme nettoye le pis et les
mēbres qui sōt de gros flume glueux
et vaulx contre la digestion Pomme
appareillie comme dice est deuant cest
qu'on oste les pepins & qu'on face Vng
creux au milieu qui soit emply de sa
poudre & de Vin puis soit mise cuyre
conforte la digestion se la poudre est
de poyure long.

Pour la maille de loeil.

Poudre faicte du dedans du poy
ure lescozce ostee trempee souuent en
eau rose / puis sechee vaulx pour os
ter la maille d loeil & la taye / & la peult
on mettre toute seulle ou deffaicte de
eau rose en maniere de collire. Poy
ure blanc peult estre mis pour le noir
fon en a / mais le poyure long conforte
mieus. Poyure nuyt aux sanguins
& aux coleriques / car il eschauffe trop
et espart les subtilles humeurs aucu
neffors il fait cheoir en mesellerie.

La poudre de poyure rōge la mor
te chait des playes.



Peoyn / est chaulde & sei
che au second degre / cest
vne herbe dont la racine
est ainsi appelee peoyne
et est la partie de herbe q
on doyt mettre en me
cine que la racine quant on trouue en
recepte que on prengne de la peoyne
on la doit cueillir en yuer & la peult on
garder par dix ans On doit eslire cel
le qui a couleur sur le noir q n'est poit
per tuisce Peoyne a Vertu de disparer
et degaster humeurs.

Pour epilence.

Contre le mal de quoy on chet que
on appelle epilence elle a Vertu espe
cialle occulke / Cest a dire que on ne
scait rendre la cause quant on la Si

comme racompte Satiendum ensât
lequel ne cheoit point toutes les foye
qu'il lauoit pèdue au col mais main
tenant on ne trouue point quelle ay
celle Vertu Et pource dyent aucuns
que celle Vertu nest que Vne espeece de
peoyne seullemēt & dient q cest peoine
communie A celle mesme maladie
Vault la pouldre dōner. Iuec ius dars
moyse. Aussi Vault celle pouldre
dōnee avec pigamun cest rue sauuaie
ge.

¶ Contre paralisie.

¶ Contre paralisie soit dōne sa poul
dre avec Vi ou on aura cuit castoreu.

¶ Contre empeschemēt dozine.

¶ Contre empeschement dozine soy
donne le Vin ou elle aura cuyt.

¶ Pour la matrice.

¶ Pour nettoyer la matrice en foye
saicte fume par dessoubz/ aussy pour
ce Vault pest baing ou chaubiemēt
fait en ces parties de leau ou du Vin
ou elle aura cuyt Contre esprainson
causée d froidure soit mise sa pouldre
au fondement avec cotton Et sachez
que peoyne est autrement appellee pē
thozon & aglosotos & aliosotos.

¶ De papauere.

Papauer cest pauot / Il est
froit et sec Il en est de trois
manieres/ car y a du blanc
qui est froit et moyte & si en
y a de noir qui est froyt & sec: & le rou
ge qui est plus mortificatif est autre
ment appelle pauot sauluaige ou des
champs Pauot blanc est autrement
appelle codion ou codias & oxidoitō.
Et le pauot noir est appelle micon et
melson agrios La semence de pauot



cueillie peult estre gardee par .x. ans
On met en receptes par eoyes du
quel on veult que on y mette ou du
noir ou du blanc ou du rouge Pauot
a Vertu de mortifier et de faire dor
mir aucun malade Soit emplastre
de lung et de lautre ou de lung tant
seullemēt avec laict de femmes de
aubin doreussur les temples. Les fem
mes de Salerne donnent a leurs en
fins pour les faire dormir la semenc
ce de pauot blanc avec de leur propre
laict. Le noir et le rouge ne doybaent
point estre donnez/ Car ilz sont trop
froids & mortifient les esperitz.

¶ cōtre chaudes appostumes au
commencement deuant quelles soient
formees Et aussi cōtre le chaufsemēt
du foye: soient la semence de pauot et
Herbe aussi broyez: puis confitz avec
suple rosat & mise sus.

¶ Pour ceulx qui ont les membres.

trop scez cōme ceulx q̄ ont etique ou
autre fieure q̄ les a moult seichez huyt
le Violat aucun peu eschauffe & y soit
meslee la pouldre de semence du blāc
pauot: & de ceste huyt soit la haye du
dos oingte du long.

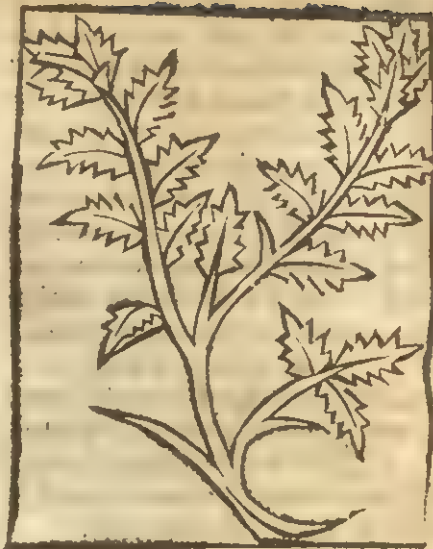
¶ Pour seichete des membres.

¶ Contre seichete des mēbres de la
poitrine & pour ceulx qui sont moult
ameisgriz. Vault electuaire apelle dya
papauer ou le pauot est mis comme
principal. Pour ce mesme soit fait ele
ctuaire du ius de rigolice de gomme
arabic & de dragagant autant de lig
cōme de lautre/ & soit mise de la poul
dre de pauot selon la quātite des aul
tres choses/ & soit cestuy electuaire con
fit avec sirop de pauot Et sachez q̄ se
aucun lieu ou on met quon prengne
pauot simplement/ cest a entendre du
blanc Le blāc pauot mesle avec escor
ces de nois saint cheuenlx en noir La
fleur du saulnaige nettoye les taches
des yeulx q̄ y demeurent pour bubes q̄
y ont este. Le blanc Vault cōtre toux
causee de chaulde reume q̄ descend de
la teste Le noir est perilleux et faict
cheoir en litargie & pourroit occire.

¶ De pencedano.



Pencedane
est Vne her
be q̄ on ap
pelle seroif
a pource:
auby/ Il est
chault & sec
q̄ on treu
ue en recep
tes que on prengne pencedanum cest



entēdre de la racine/ car elle a pl⁹ grāt
Vertu de l'autre partie de l'herbe la ra
cine se peult garder par Vng an: elle a
Vertu de destouper les conduytx des
rains & pource est elle diuretique.

¶ Cōtre empeschement d'orine quā
appelle strangurie & dissurie: ou aussi
contre oppilation et estouppement
des conduytx du foye & de la rate: soit
dōne le Vin ou leaue ou elle aura cuit
a ce Vault aussi faire emplastre sur la
penilliere de l'herbe cuyte en Vin ou en
huyt.

¶ Contre froides humeurs qui sont
es membres du pis comme entour le
poumon: soit donnee eaue doxge ou ce
ste herbe aura cuyt avec ius de rigol
lice Et sil a grant quātite d'humours
soit cuytte en Vin avec ce ius de rigol
lice. petit baing faict ou chauldiemēt
fait de leaue ou l'herbe aura cuyt fait
courre les fieurs retenues.

De petrosillo.



Persil est chault et sec au se-
cond degre il en est de deux
manieres / Cest assauoir le
domestique et le sauluaige
qui est appelle synomun. Leur semen-
ce vault principalement en medecine
Quant on treuve en recepte que on
prenne persil ou synomun. Ces semē-
ces peuent estre gardees par dix ans
en bonte & ont Vertu de destouper les
conduictz doxine mais synomun est pl^s
forte que persil domestique. Ilz val-
lent contre les maladies que vault
pencedanun ainsi On fait aussi saul-
ce de persil domestique. & Lherbe
aussi mise curre avec les viandes con-
forte la digestion et oste les Ventositez
du Ventre.

De pollicaria.

Pollicaire est chault au tiers de-
gre & sec au second. Cest Vne her-

be dont il en est de trois manieres cest
assauoir la grande la petite & la moy-
enne laquelle moyenne est plus cou-
nable pour Usage de medecine Quant
on la cueille on doit curre les fueilles
avec les corce ou branches / & les doit on
ainsi secher mais quant on la met en
medecine on ny doit mettre que les
fueilles / & doit on oster ses estoz ou
branches Et a Vertu de dissoluer ou
dissaper humeurs / les degaster ou es-
partir. Le Vin ou elle aura curre a-
vec figues seiches vault contre empes-
chement dalayne & contre froide reu-
me dhumour q est dedas le pis Baig
ou chaudiement faict de leau ou elle
aura curre nettoye la matrice & lentre-
du conduit.

La pouldre dessee mise sur le fon-
dement vault cōtre espzainson de cau-
se froide de petis faisseaulx fays de ces
fueilles & puis cuitz en Vin et mis sur
le lieu ou il ya douleur causee de Ven-
tositez le partent et ostēt & appaise cel-
le douleur. Et se ces faisseaulx
chauffez sur Vne tuelle sans y mettre
nulle liqueur & mis chault sur la tes-
te valent contre froide reume.

De pinis.

Pins ou pinons / Ce sont les
noyaux qui sont dedas les
pomes de pin Ilz sēt chault
et moies & q̄t on les veult
mettre en medecine il les fault met-
tre sur les charbons tant quilz soyent
Vng peu brustez puis soyent ostes
toutes les escorces dedans et dehors
et soyent les noyaux mis la ou il af-
fier / Ilz ont Vertu de assoupir et de-



amoytir Et avec ce ont ils aucune
Vertu de ouurer & destouper/ cest Diā
De a ceulx qui ont apostumes es mē-
bres du pis/ Et aussi a ceulx qui ont
empeschement d'alayne cause de frois-
De humeur et a ceulx qui ont toux sei-
che et aussi a ceulx qui ont malice cō-
pulsion au foye qui les seche ou qui
sōt secz d'autre chose/ car ils nourrissent
et accroissent le sang ils esmeuvent la
pure et les peult on dōner a par eulx
avec sirop/ ou avec viandes ou en ele-
ctuaire.

Pour flux de Ventre.

Cōtre flux de Ventre a sūg vault
la grosse escorce de la pōme de pin/ en
cette maniere Quāt elle sera nouvel-
lement cueillie de larbre soit mise euy-
re en eane puis soit mise sur les char-
bons et que le malade en recopue la
fumee.

¶ De prunis.

Prunes sont froides & moy-
eres Il en est de deux manies-
res/ De noires & de rouges
Celles qui sont noires et sēt
aucunement dures sōt les meilleures
et entre elles encōres vallent mieulx
celles quā appelle prunes de damas
ou damacenes/ On les doit cueillir
quant elles sont meures Et qui les
veult garder si les fende et puis les
arrose de vinaigre et ainsi se pourrōt
garder en vng baillē de boys. mais
quāt elles sōt fondues il les fault met-
tre secher au soleil par .v. iours puis
mettre en sirop Elles ont Vertu de
adoucir & polir les boyaulx et pour
ce vallent en sieures agues et pour
ceulx qui ont le Ventre serre par cau-
se de secheure ou par humeur colerique
qui seche le Ventre se on a des Vertes
soient mengees.

¶ De populaca.



Penic'les s'ot chauldes & moytes
elles s'ot faictes a'isi On met cui-
re sucre en e'au si lo'guement q' qu'at
on en met vne goutte sur le mabze et
le sendurcist tant qu'elle se rompt. Et
adonc soit le sucre ainsi cuit mis sur
vne pierre & me' affin q' re'scoide puis
soit pendu a' vng clou fiche en aucune
chose / et la en droit soit manie & mene
aup' mains iusques a' t'at quil deuie'n-
ne blanc et adonc soit coupe en peti-
tes pieces en semant dessus la poultre
d'andou' affin qu'elles soie't bla'ches &
s'ot penicles Cest bone v'ade a' ceulx
qui ont fieure causee p' apostumes ds
me'mbres de la poictrine Et aussi pour
ceulx q' ont gra't se'cheur en la poictrine
Et pour ceulx q' s'ot moult amegris-
p' maladie. **C**ontre la maladie de la
poictrine doiuent estre done'es avec ti-
fane et contre la meigrete du corps le
peult on donner a' p' elle / ou avec draga-

ges au malade. A ceste mesme chose
vaut vng electuaire qu'on appelle
diamedio qui est faict desles en fieure
ague & en l'apostume des costez ou
celles du poullion: penicles sont bon-
nes v'ades: et aussi me'decine.

Pour les fentes q' viennent aux le-
ures: soit de'sfaictes en e'au avec dra-
gant & en soient les leures oingtes
Contre escorcheures q' viennent en la
bouche des fieures: et aussi contre les
de'sseiches & en fleurs qui y viennent
soient moyeu's doeu's cuyz en e'au
puis soient friz en vne poille iusq's a'
t'at q'en y'sse huyte & avec celle huyte
le soit co'fict la poultre de penicles de
dragagat & damodo' / et en soit oigiz
les lieux malades. Ceste poultre co'-
fict avec q' sirop rosat ou viollat **C**e
vaut contre les choses de'ssusdictes.

CDe Psilio.





Psilium est froyt et moyste au second degre. C'est vne herbe dont la semence est ainsi appellee psiliū. Laquelle semence doit estre mise en medecine. On la doit cueillir en estez la peut on garder par dix ans. Elle a vertu de amoytir et refroider.

¶ Pour secheresse de la langue.

¶ Contre la seichete de la langue en fièvre ague. Soit celle semence mise dedans vng drappeau trespesce lequel soit lie & puis soit mis dedans eau froide. Et de ce drappeau ainsi plain de cette semence soit la langue mouillée arrosée & frottée & soit la langue raclee a vng cousteau.

¶ Pour la soif.

¶ Pour la soif soit mis aussi vng petit sac faict de psilium sur la langue. Contre la seichete de la poitrine et des membres qui y sont come le poulmon & le cuer/ & aussi pour ceulx qui ont le ventre serre/ Mais quilz nayent point la poitrine estrainte ne l'ulaine courte/ soit psilium mis dedans eau trempee par aucun temps. Puis après soit celle eau gectee & le psilium soit donné avec aulre eau trefroide. On met aussi psilium convenablement en sirops ordonnez pour fièvres agues/ et que on face grant quantite de decoction/ car c'estoit pour la glauusete du psilium le sirop se herdera a la casse/ ou a la cueillir dont on le meult s'il y en auoit peu.

¶ Pour flux de ventre.

¶ Contre flux de ventre au sang. Soit psilium brusle en vng baissel

de terre Et soit mis en pouldre avec vng oeuf chiret ou eau rose & baule mieulx. ¶ Pour flux de sang du nez. Baule ce mesme emplastre mis sus le fronc et les temples ou qu'on face vne tente de celle pouldre avec ius de sanguiinaire qui soit mis dedans le nez.

¶ Pour apostumes chaudes.

¶ Contre chaudes apostumes: soit mis psilium en vng sachet lequel soit mouille dedans le ius daucunes herbes froides/ et soit souuent le psilium chaudie et renouueille.

¶ Contre l'asprete des cheuenlx: soit le chef laue de leau ou psilium auracuyt. Le psilium garde la ceste par sa froidure et moiteur. Car elle est de si subeille substance que tantost elle se degasteroit s'on ne la mettoit dedans chose froide.

¶ De Polpiodio.



Polipode est chaude et seiche au tiers degre / cest vne herbe qui est assez semblable a fougere et croist sur les murs: et sur les pierres et aussi sur les chesnes Et celui qui croist sur les chesnes est meilleur. Sa racine soit cueillie et soyt nettoyer: puis après soit par vng iour seichee au soleil et elle se pourra garder par deux ans en bonte et doit on chopser celle racine que est aucunement verte / car celle qui est du tout flaischie n'est pas bane: elle a vertu de dyparer flegme / et de attirer / purger / ou vider / apres humeur melencolique: a pource la met on en decoctions ordonnees pour flegmatiques et melencoliques qui sont sains pour les garder de cheoir en maladies et faire que en tous lieux ou on met polipode on doit mettre aucune medecine qui esparte et degaste ventositez / comme anis / comin: fenoil ou autre car ilz laschent moult de ventositez.

Contre trenchaison de Ventre soit hault ou bas et pour ceulx a qui les cheueulx cheent / a pour ceulx qui ont gouttes pour les garder de rencheoir en ses maladies: Soit demye once de polipode ou vne once se il a mestier destre fort lasche et qui ne soit pas en terre chaude: puis broyee et cuyte avecq prunes violettes et squinant se on en a / et y soit adioust de la semence d'anic et de comin en grant quantite puis soit tout coullie et celle coulleure soit donnee au malade.

Autre maniere.

Soit broyee comme dit est et puis

soit cuyte en eue avec semence d'anic et de fenoil et avec celle eue soit faict vng brouet ou q sa pouldre soit cuyte avec espices soueffraians / et avecq ce plusieurs en sont deceuz par ceste maniere quant ilz deussent prendre medecine / car ilz ne cudyent point que se soit Polipode / et le prengnent et leur profite. On peut faire claret ou pigment en ceste maniere / on le broye et le cuyt on en vin et en faict on claret avecques espices. Les gens du pays prengnent le polipode vert et le confissent avec farine et oeuf: puis en font tourteletz ou crespes: lesquelles laschent suffisamment et aucuneffoys trop. **C**ontre les maladies dessusdictes peut on donner ou soit la decoction de polipode qui soit faicte en eue ou avecq semence de fenoil ou dedans le ius / et y soient adioustes deux dragmes de hermodates.

De Petroleo.

Petroleu: cest hypple de pierre / Elle est chaude et seiche au tiers degre. Et la trouue on en lieux souffreux ou il y a du souffre. Et est faicte par ce q la gresse de la terre esleue par la force d la chaleur du lieu sont conuerties. **S**ubstantie q a partie chaude et s'aigne du feu et la trouue on sur les pierres en gypse de saueur. On en trouue aussi sur la mer qui est noire / mais apres par longue demeure il blanchist. **A**ucuneffoys on trouue de ianne. On la faict aussi par artifice en grece et es parties doultre mrr: on la peut longuement garder en vng baisselde Voire ou destaing

bien estouppé. Celuy petroleum doit estre choppi qui a couleur blanche ou citrine iaulne/ & qui est de clere substāce & qui a oudeur puante. On le peut legierement contrefaire ou sophistiquer en y meslant daucune aultre huylle/ car Vng peu de petroleum suit puante Vne grant quantite daultre huylle. Ceste huylle a vertu forte cōme feu & a vertu de disparer humeurs de les degaster & de attraire.

¶ Pour goutte.

¶ Contre toute maniere de goutte/ soit es mains ou es hanches et aussi cōtre la trenchaison du Ventre: soient les parties dolentes oingtes de ceste huylle. ¶ Pour douleur du Vētre.

¶ Contre goutte & la douleur du Vētre. Aulcuns le donnent en quantite de Vne dragme ou deuy a boire. Et dit lacteur quil a Veu aucun guarir et aucun mourir. Et pource on ne la doit pas dōner en este a personne foible: ne aux colericques/ ne aussi ne le doit on point dōner se la matiere qui cause la maladie nest froide/ & que au plus q on ne dōne q deuy dragmes.

¶ Pour forte podagre.

¶ Contre forte podagre/ soit petroleum & huylle avec ius dyebles: Puis soit cōcté & donne au patient.

¶ Pour la pierre.

¶ Contre la pierre/ cest remede souverain quon prenne de la poudre de la pierre du fio bien deliee et quon la mette bouillir en petroleum/ puis soit mise ceste huylle petroleum dedans la verge de l'homme a Vne stringue/ ce casse la pierre qui est la consermee/

¶ Mais il conuient que la Verge soit ains longuement chaudiée deau ou on ait cuit meures & huylle affin que les conduytez eslargissent.

¶ Pour empeschement dalayne.

¶ Contre empeschement dalayne qud appelle asma/ sil est cause de froidure et contre Vreille toup/ soit premierement la poictrine oingte par dehors/ affin q la matiere se digere/ puis soit dōnee Vne dragme ou deuy p la bouche.

¶ Pour la matrice.

¶ Contre la maladie de la matrice quāt elle monte amont/ soit mise petroleū sur les charbons & que la femme en recoiue la fumee par le nez: ou soit fait suppositoire de cotton mouillē en petroleum/ et quant on donne petroleum: on doit deuant donner aucune chose froide et morte/ car le petroleum escorche/ et la chose froide asoulait & garde descorcher.

¶ De fistucis.



Pescates qu'on appelle fistules: ces on festues sont seuitz q̄ croissent oultre mer et resse- blent a pins & sont chauds & moyses. On doit mettre en medecine la substance qui est dedans. Ilz ont Vertu deschauffer lenyr et adoucy.

Contre froysure de poitrine
Contre la froysure de la poitrine
 Valent a menger ainsi comme aman- des Ilz font abonder la semence na- turelle de l'homme en ceste maniere/ Soient broyez et confiz avec miel et y soit adionste de la pouldre de nois & de ces petites bestes qu'on apelle stin- ces et en petite quantite. Cest electuai- re fait tressort abonder en l'upure/ Et soy le donne avec le Vin ou ilz auront cuyt/ ilz sont bons contre Venin et s̄t propres pour ceulx qui ont mauuais soye Vin en fait supple qui vault cor- tre la douleur du chief. Dyascorides dit q̄ ilz valent pour lestomach: mais Galien dit quilz ne font bien ne mal.

De Portulace

Portulac: cest proppie/ cest une herbe Vertueuse. elle re- froysist au tiers degre & ra- moyrist au secōd/ elle a Ver- tu de adoucir amollir et resfroysy. A gens coleriques malades de fiebres causees de colere/ cest bonne Viande/ aussi a gens sains mengee/ etue proffi- te moult. Leau de sa decoction est b̄- ne a conseruer la chaleur des mem- bres interiozes. Elle resfroysist chal- leur de fieures: elle prouoque orine et lasche le Ventre Elle prouffite contre les fentes des leures/ Et escorcheures



de la bouche Soient brulees les raci- nes en Vng Baissau darain et en soit fait pouldre cōsire avec miel: et de cest oingnement soient oingtes les leures et si palist les s̄nfures des ladres quā- ilz sen oignent.

Pour chaudes appostumes

Et proffite broyee avec Vin argre contre les appostumes chaudes. Le- uis dicelle aussi toute herbe/ est prouf- fiable encontre les blessures des en- traillies: car elle les adoucit. Et est bonne pour amoderer le saig immo- dere de lamarric: Et toutesfoys Dier trop dycelle herbe gaste la Veue et re- froysist le corps: Et empesche le Vo- missement colerique et habitation de femme. Ladicte herbe maschee avec Vng peu de Vin argre refraint le stup- de sang du nez/ Elle oste aussi ardeur de lestomach causee de collere. Elle

est bonne contre les fieures quant on en faict emplastre sur le stomach avec Vng peu de Vin aigre. Elle guarist la douleur des dens quant on la masche dessus: elle guarist les verues et les escorces broyee, et misee sus Le ius est bon contre la douleur des rains de la vessie et leurs blessures Et restraint le flux Et estanche les choses menstrueuses aux femmes Leau de ceste est fort bonne contre les emorroydes du sang.

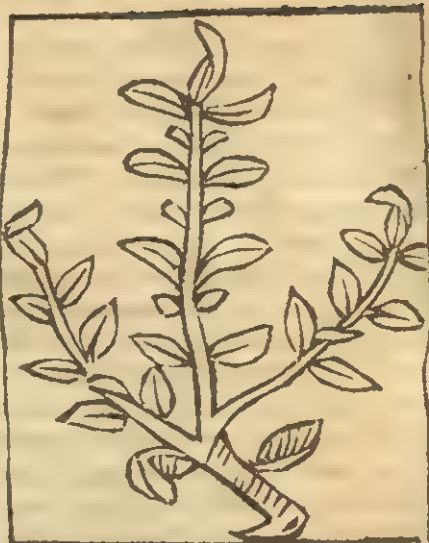
De plombo.

Plomb est froyt au second degre: soit Vng mortier de plomb et Vng peteil et dedans ce mortier soynt mys hyelle rosat ou violat et soynt broye du pesteil iusques quil deuienne aucunement espes puis soit mis au soleil par vi. iours en y mettât souuent de l'hyelle rosat ou violat: puis soit mis en aucun vaisseau ce est tresbon contre ardeur de feu ou de eau.

Pour chauldes apostumes.

Contre chauldes apostumes et contre escorcheures faictes de chaleur et contre playes ardans et corrosiues/ Vne medecine que on appelle plomcras et mise en unguement en ceste maniere Soynt mys plomb fonde en aucun vaisseau. Puis soyent prises branches de chizureuil ou de coulbre ou de l'herbe que on appelle espurge et en soit remue ce plomb tant quilz semblent petits monfoletz de Vne chose comme ceste. Laquelle on peut mettre apres en poulbre.

De polio montano.



Polium il est de diuerses manieres: mais le meilleur est celui qui est appelle polium montanum et le doit on mettre en medecine. On le doit cueillir quant il porte fleurs. Et le peut on garder Vng an. Il a vertu de disperser et espartir humeurs et destouper les conduyctz doxine. Le Vin ou il aura cuit avec raisins de charesme vault contre la froidure du pis et du polind.

Pour la douleur de le stomach.

Contre la douleur de le stomach: a des boyauls le Vi ou il aura cuit tout seul quant ceste douleur est de froydure ou de ventosite. Pour destouper le foye la rate et les rains et empeschement doxine vault le Vin ou il aura cuit. En son le cuit avec Vin et hyelle vault contre la douleur du Ventr et contre empeschement doxine son la met sus.

De pice.

Pois il en est de plusieurs manieres Car il y a pois nouaille et pois liquide ou clere qui est aisi ap pellee pois nouaille / Et est la moins chaulde et seiche Aucuns dient que la pois liquide est le fons de la pois nouaille / mais ce n'est pas Verite / car elles sont faictes de diuers arbres en ceste maniere On met les branches de ces arbres en vng Vaisseau & fait on du feu dessous & dessus en vng autre Vaisseau ou la liqueur qui yst de goutte. La pois liquide a Vertu de spactir & degaster humeurs.

Contre rongne.

Contre rongne soyt faict oingne met de pois liquide qu'on appelle pieu le avec Vinaigre & hyulle de noix mesle ensemble Du soit litargie mise par Vne nuyt tremper en Vinaigre et au matin y soyt deffuict la pois liquide avec hyulle et en soyt faict oingnement.

Contre dertres rampans.

Contre dertres rampans soit poultre d'orpiment mesle avec pois liquide / et y soit adiouste du saluon francys / et en soit faict oingnement dont le lieu soit oingt.

Pour la taigne.

Pour la taigne ou rache Prenez la pois blanche et noire autant de l'une que de l'autre puis prenez de l'ouye de l'aceole autant de l'ung que de l'autre et en fais du Verius Vne demye escuelle / et prenez du millet autant que des deux autres herbes et en fais aussi demye escuelle de fort Vinaygre / & mesle

tout cela ensemble Et aps cela prenez le gros de demy oeuf de farine soles et autant de sang de dragon et y adiouste vng peu de sel & metz tout bouillir tant quil deuine espre comme oingnement puis apres fais raire la teste et l'au de vin blanc puis sur chascun tignon ou rache fais vng petit emplastre & le lusse dessus par vng ior naturel & puis les oste au rebours du poil / et que le pacient soit rez tous les huit iours et que la teste soyt bien asprement l'auce de vin blanc / & pour mieulx purger la rache fais luy faire tous les espres de bouche quil pourra Cest assauoir de menger des auyes de ongnons & de semblables diandes / & ne cesse point de y bouillir des emplastres tant que la teste escaillera & si le metz tant chault quil se pourra endurer / & au bout d'ung mois il sera guery. Cest chose esprouuee.

De plantagine.

Plantain cest vne herbe que les grecs appellent arraglose On l'appelle autrement guingz nerua / cest le grant plantain Elle croist en lieux humides et en plains champs Dioscorides dit que la racine portee en son col vault moult contre la rache de la teste.

Pour les dens.

Pour le mal des dens vault le ius de la racine et des fueilles mys en la bouche / Car tantost il faict cesser la douleur / Et se la ioue est enflée soyt faict emplastre de ses fueilles et qu'il y soit mis dessus tout chault il oste ce



Re enfleure merueilleusement.

¶ Pour douleur qui est dedans le corps.

¶ Contre douleur qui est dedans le corps soit beu ius de plantain il oste la douleur & purge la poitrine.

¶ Pour ceulx q' crachent le sang. ¶ A ceulx qui crachent sang soit beu son ius a ieu. Et pour guarir toute orde playe soit mise poudre de plantain sus. ¶ Item ceste herbe vaulx contre toute assemblee d'humours.

¶ Pour morsure de serpent. ¶ Contre morsure de serpent soit herbe megee & son ius beu ce boute hors tout venin. Elle vaulx aussi contre pointure de l'esorpion & morsure de araigne soit mis la racine broyee sus. A Berg du Vetre soit beu s' ius & fait emplastre de ses fueilles sur le nobzil ce occist les Vers & boute hors.

¶ Pour sieure quartre soit s' ius beu

mesle avec eue deudat lapes & on verra bon effect Et cõtre podagre & toute douleur et enfleure soient fleurs de plantain broyez avec Vng peu de sel et mis sus.

¶ Contre sieure tierce soient trois racines de plantain broyez avec Vin ou eue & soit done a boire a l'heure de laces il profite merueilleusement Et aussi pour faire yssir le liet a l'enfant quãt il est demeure soit done la poultre de sa semence avec eue Pour les fleurs des piedz q' vient de cheminer soient les fueilles broyees & mises sus.

¶ Pour escorcheures de bouche. ¶ Pour les escorcheures qui viennent en la bouche Vassent les fueilles son les mengue ou quãt tiennent son ius en la bouche longuement.

¶ Contre l'enfure de la gorge soit herbe broyee avec gresse & mise sus.

¶ De lanceolata.





Peut plantain qui est autre
mēt appellee ancellée Vault
contre fistulles/ son met son
ius dedās p. plusieurs iours
il occist et guarist la fistulle.

¶ Contre morsure de chien
enrage.

¶ Contre morsure de chien enrage
soit ceste herbe broyée et mise sus.

¶ Pour la Vessie.

¶ A la douleur de la Vessie/ soit l'her-
be pillée avec ses racines et soit le ius
espraint & donne a boire. Et Vault co-
tre best. & Venimeuses.

¶ De panico.

Panicū panic cest Vng grain q
est semblable amillet en natu-
re et en figure/ mais toutesfoys nour-
rist il moins que le millet & serre p^r le
Ventre On le peut prendre en diuer-
ses manieres & ainsi peut il faire diuer-
ses operations Mais en quelq manie-
re qu'on le puisse prendre millet Vault
encore mieulx/ on cuyt souuent panic
avec chair grasse ou avec huylle/ Ou
avec lait d'ardennes Celluy qui est
cuyt avec chair grasse ou avec huylle
est assez conuenable/ car il y pert grāt
partie de sa secheur & acquiert avec ses
choses bone saueur & bō nourrissemēt.
et si pert aussi la Vertu q^la de serret le
Vētre p^r la Vinctuosité de la gresse & de
huylle Il y a deux manieres de le cui-
re en eau/ Car l'enle peut cuyre tout
entier ou moulu / se on le scoze & on le
cuyt entier & que pour Vne mesure de
panic ou millet on y met quize mesu-
re d'eau. Il est ainsi cuyt forte dur a
digerer & en ceste maniere cuyt ne ser-

re point le Ventre/ car il griesue lesto-
mac et en yst dehors tout entier & aus-
si griesue il les boy ausy/ Et pour ce il
les bonte tantost dehors & pour ceste
cause ne serre il point. celui qui est
moullut soit ainsi cuyt/ on nettoye la
farine de le scoze: puis on y adiouste
dix fois autant d'eau: Et quant il a
boullu deuy ou treys foys: soit coul-
te & la couleure soit remise cuyre iusq^a
quelle soit espesse. Quant on le cuyt
en ceste maniere il est p^r leger & Vault
mieulx q^a autrement cuyt et serre p^r

De Pentasitone.



Pentasilō/ cest Vne herbe
q^l est appellee quintefeuille
lei car pētha en grec/ cest
cinq/ fila cest fueille/ et ai-
si pentasilō/ cest a dire
herbe a cinq fueilles: elle
croist en lieux sablonneux et es prez/
elle a cinq fueilles pēdues a Vne que
et porte fleur iaubie & sespand sur terre.

¶ Pour les ioinctures.

¶ Pour la douleur des ioinctures
qui vient de bature ou travail: Soit
ceste herbe pillée avec Vireille gresse/ &
soit mis sus.

¶ Pour douleur de Ventre.

¶ Contre douleur de Ventre causee
d'humour colericque: soit beu son ius:
il oste la douleur.

¶ Contre pourriture des
gencives.

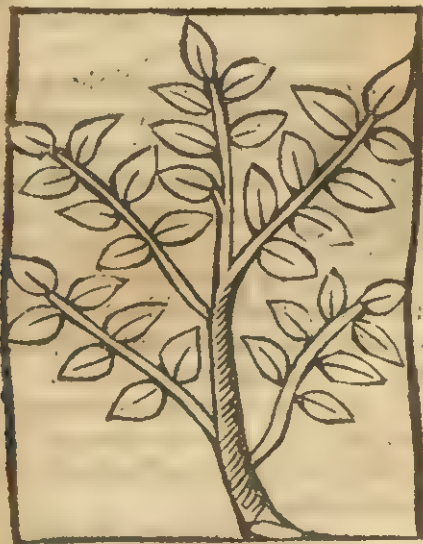
¶ Contre la pourriture des gencives.
les iours frotees: oste la pourriture.
¶ Pour la douleur de la teste: soit l'her-
be broyée et en soyent le fronc et la tes-
te froteez, Contre flux de sang d'au-

De Polirico

nez/ soit beu son ius ou que le fronc en soit oingt. ¶ Item pour ce mesme/ soit sa racine cuyte en Vin puis soit dōne a boyre. ¶ Contre morsure de serpens soit son ius donne a boire ilboute hors tout Venin/ et pour cela met on en la recepte du triacle.

¶ Contre chancre soyent ces fueilles broyees avec gresse de trupe & y soyt adiousté du Vin blanc Vieil/ et soit mis sus cest bon remede.

¶ De lingua passerina.



Polygonia / Cest Vne herbe qu'on appelle langue de passerat. On l'appelle aussi proserpina. Aucuns l'appellent corrigiole / elle croist es chemins & es prez / cest celle herbe qui croist es chemins qui a tant de neuro.

¶ Pour ceulx qui crachent sang et q̄ vomissent/ Soyent donne son ius avec Vin brusé ou doulx.

¶ Pour la douleur du coste/ soit son ius meslé avecq̄ huyllé rosat et en soit oingt le coste. ¶ Pour lenfleure des mammelles soit fait emplastre de ceste herbe avec beurre et mis sus.

¶ Pour mengueure des iambes.

¶ Contre la mengueure des iambes causee de sœurme sale/ Soyent laues de leaue ou ceste herbe aura cuyt.

¶ Contre fūp de Ventre/ soit donne le ius de ceste herbe a pat soy ou avec sucre ou Vin. Le mesme vauld contre le fūp super fūp aux femmes/ mais on doit premier dire sur l'herbe ceste oraison. Herbe polygonia q̄ est fūle du roy des iardins/ ie te prie q̄ ainsi cōme tu as clos lenfantement d la nature ainsi vueilles tu clore le fūp du sang de ceste femme/ et la nōme/ ce nest pas chose a faire / car cest forcerie.

¶ De Polirico.





Distric/ aucuns lappellent
adyantos/ les autres sou
cie de la terre elle croist cō
tre les murs/ en lieu ou
il y a humeur.

Pour le col.

Contre la douleur du col quant on
ne le peult remuer/ ceste herbe avecq̃s
ses brāches & avec ses fueilles/ et avec
fueilles d'oporeaulo & avec huit grais
de poiure & huit de coriandre/ soyent
broyez ensemble avec bon Vin/ et soyt
donne a boire/ mais Doise premieres
ment soy baigner.

Pour playe nouvelle.

La poultre de ceste herbe mise sur
playes nouvelles les guarist.

Leaue ou ceste herbe aura cuyt et
quon y adiouste sucre vauld contre
fièvre ague & la met on en sirop pour
refroidir.

De primula Veris.

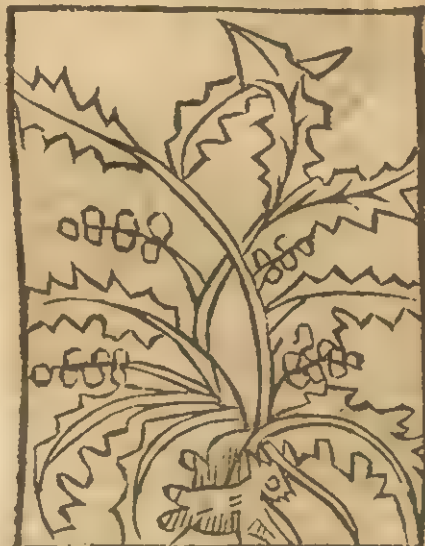
Primula Veris/ on lappelle pri
me rolle. Aucuns lappellent her
be saint pierre. Les autres paralisie
Elle est apellee prime rolle ou pimu
le du printemps/ pource quelle porte
sa premiere fleur au prin temps/ elle
croist es boys & es prez.

Contre la cassure du chief ou d'un
cun autre membre ou pour guarir
aucune playe d'ung coup et de ferir/ &
aussi pour veine dont il yst sang/ soit
donne le ius de ceste herbe Une once &
beuue a ieu/ et se tu la dōnes au soir
et au matin tant mieulx vauld.

Pour faire pisser.

Item eaue ou sa racine aura cuyt
vauld pour destouper les conduyctz
dozine.

De palatio leporis.



Palatum leporis/ palaiū a lieure
cest vne herbe q̃ ressemble a espurge/
mais elle a les fueilles plus longues
et pl̃ meures & resseble a fueilles d̃ se
noir et a la racine comme brust & ne
porte point de fleur/ mais porte semē
ce rouge comme frangon/ mais elle
est plus ronde. On lappelle le palays
du lieure/ Car sil se peult mettre des
soubz il est assure & ne luy peult be
ste toucher/ aucuns lappellent arteti
que/ elle vauld contre goutte artetiq̃s
soy cuyt sa racine en eaue ou en Vin
et que on le donne/ vauld contre em
peschement dozine strangurie & diffu
rie/ elle croist en lieux obscurs & plais
champs & es boys.

De pulmonaria.

les Vers qui y sont.

De Paracella.



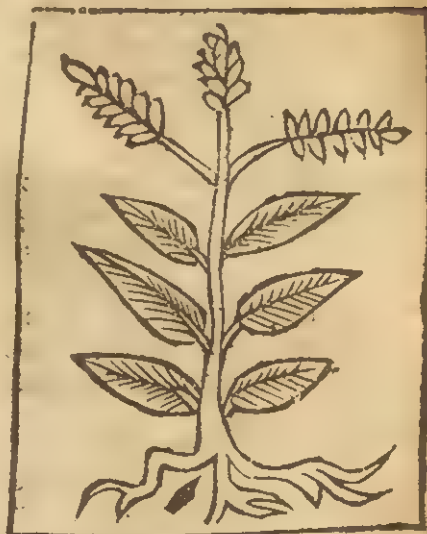
Polmonaire / Cest Vne herbe dont les fueilles ressemblent a Sorrache / mais elles sont plus larges et p^rs longues & de plus forte saueur et de plus fude & ont Vne playe blanche: puis ca puis la en maniere de polmon. Heger souuēt ceste herbe et la mettre en sirop et Bruuaige dont on vse: Vaut a ceulx qui ont le polmon entame.

De percicaria:

Percicaria cest Vne herbe q^l les fueilles ressemblent a fueilles de peschier / on l'appelle curago ou courage. Les fueilles en valent po^r medecine: elle croist en lieu humide. Aucuns l'appellent sang quinaire: pource que elle faict Venir sang au lieu ou on la frote: elle a Vertu ardaunt.

Contre les Vers des oreilles.

Contre les Vers qui sont es oreilles / le ius delle degoute dedans occist.



Paracella ou pacelle: cest Vne herbe dont les fueilles ressemblent a fueilles de larbre ou croist risgolice & a semence rouge et ronde en maniere de gith / sa racine est ronde & grosse & couleur iaulne / On l'appelle l'herbe basilique: pource quelle a Vertu Venimeuse. Aucuns dient qu'on en faict Venin.

Contre fistule Se on en faict Vne tente / laquelle on met dedās le trou de la fistule: et se esclarcist & guerist. Elle croist en lieux plains de sablon.

De Pimpinella.

Pimpinella / cest Vne herbe qui croist en lieux sablonneux au pied des montaignes: elle vaut pour resoudre playes / et soit poultice delle mise sus souuent.

Contre fistules et chācres.

Contre fistule et chancre se on les

met dessus elle proffite pour loscurs
te des yeulx/ soyent lauez de leauue ou
du Vin ou elle aura cuyt au soir et au
matin.

Contre Venin.

Contre Venin/ le ius de elle donne a
Boyre oste tout Venin.

De Pilosella.

Pilosella ou pelluette Cest Vne
herbe qui croyst aux montai-
gnes Et a les fueilles moins longues
que dung doy/ Et a des poilz en ses
fueilles assez longs Et pource lappel
le on pelluette ou pilaselle et sestât et
espt sur terre Elle a Vertu de restrain-
dre mondifier et netoyer et resfoul-
der playes. Pour playes reioindre et res-
foul-der. Soynt faict opngnemēt de son
ius avec cyre & hyulle et terbenline: ou
que on esparte son ius sus les playes
nouuelles. Contre fieure quartee/
soyt le ius de piloselle donne a Boyre a
l'heure de laces. Pour scauoir se au-
cun malade mourra ou non/ soit don-
ne le ius de elle a Boire et se le malade
la reiecte il mourra: Se non il viura
Et son trempé Vng trenchant d'aul-
cun coutel ou espee dedās ce ius ce très-
chāt couppera et trenchera tous au-
tres trenchans

De prouinca.



Prouinche Vault cōtre flux
desang du nez/ ou d'aultre
part de la teste.

Contre flux desang.

Et pour restraindre ce sang doybe
on en tenir ses fueilles en la bouche lo-
guement.

De Palma cristi



Palma cristi est Vne herbe q
ressemble a satiorid ses fueil-
les sont tachees de couleur
du fiel: croist en lieu obscur
et moyte proprement en bocages/ et
a Vertu humectatiue: et infragitati-
ues et est perilleuse a Vser et n'est poit
en Vsaige de medecine pour la morti-
fication quelle donne. De persicis.

P Resles: ce sont fructz froitz
et moyttes au tiers degre.

Elles croissent en Vng ar-
bre q a les fueilles pareilles a aman-
des/ Mais elles sont Vng peu plus
longues. Ces fructz Vassent princi-
cipalement pour mengier quant on
les menge a ieun. Elles resfroident lar-
deur d'humour colericque: et confor-
tent l'estomach qui a perdu l'appetit q
est cheut en abhominatiō de viande
par cause des humeurs colericques q
abondent en luy q sont perdre l'appetit

Ilz nuyssent aux fleumatiques et aux colericques. Pour faire aller a selle Soyent cinq ou six feuilles de pressier broyees et meslees avec farine et qu'on en face tortielou crespes et qu'on en mengesse: a ieun ce fera aller a selle et purgera principalement fleume secondement colere et melencolie: ainsi faict la moyste des noyaux netoyez et menges ou qu'on les broye avec eau chaude: et puis qu'on les boyue. Ce purge par haut: et par bas et en peut on prendre trente ou quarante selon la Vertu de celui qui les prend.

De oleo piscorum.

Huyste faicte de noyaux de pressier dault a la douleur des oreilles causee de froysure son le degoutte tout dedans: et qu'on luy mete chault avec cotton

Contre les Vers du Ventre.

Contre les Vers du Ventre longs et courts qui sont es enfans soit faict emplastre sur le nombril des feuilles du pressier avec ung peu de vinaigre de melle et d'alyne. Mais soit premierement le Ventre oingt de celle huyste deuant dicte Selon ysaac presses sont froyes et moytes au second degre: et sont moult semblables a fruitz que on appelle crisoniles: mais elles sont plus sauoureuses et plus conuenables a le stomach: mais elles ne se conuertissent enye en si grosse fleume comme crisonilles: mais touteffoys les doit on parer pource quelles se conuertissent en fleume. On doit manger presses a ieun: et boyre bon vin viel qui aye odeur. Il y a deux manieres de

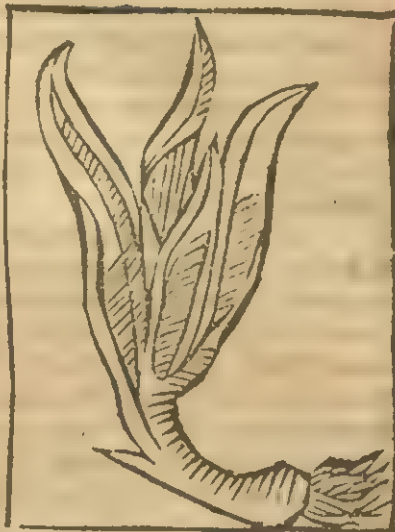
presses: car il y en y a de grandes du lues qui ont aucune rougeur et si en y a de petites et legieres qui sont rousses ou jaunes Les grandes sont doulces avec aucune aigreur et sont plus moytes: et plus glieuses et pource sont elles conuerties en grosses fleumes et pourriture. Laquelle chose est manifestee par ce que se on sent une telle presser et on la laisse ung peu a laer: et apres aucune espasse de iers on la mette a son nez il sentira aucunement odeur come de pourriture Le ius des branches de pressier se on le boyt occyst les Vers du Ventre. Pour ce mesme dault faire emplastre sur le nombril et se on met ce ius dedans l'oreille ou il y a Vers les occist.

De Pilea.

Pilea: cest une herbe qui ressembble assez a fourme: mais elle a feuilles plus grosses et blanches et croyst en caues: nes et apres les chemins: Soyent les feuilles seichees: Et mises en pouldre et celle pouldre soit myse sur playes nouvelles: et elle arrestera le sang qui en yst et si la resfouldra et guarira.

De pede columbino.

Pede columbin? pied de coulomb cest une herbe qui est autrement appelee fleur de tir. Elle a feuilles rondes entre coupees et ressemble le pied de Coulomb Et a les branches ou les feuilles sur le rouge: et fleur qui a cou



leur sur le roud elle se part sur terre et se croist en lieu sablonneux on la doit cueillir au moys de may ou en iuing avec ses fleurs & la doit on mettre secher en lombre. On la peult garder par ung an en bonte. Quāt on treuve que on la mette es medecines comme trocis quon appelle trocied yacorais on doit mettre les fueilles avec les fleurs.

Pour les couillons enfléz. Contre les couillons se ilz enflent de sieume que ilz en relaysent Soient broyees ensemble piedz de coulob / et petite laictue verte et soyent emplastre dessus. **De porro.**

Poreau / est chault au meillieu du tiers deatre et sec a la fin dicelluy. Et qui soit sec ce tesmoigne sa vertu stiptique quil a car il restraints le sang qui yst du nez mais il nest pas bon pour

viande / car il nuyst a lestomac & fait enfiure et y cause Ventosite point et mort les nerfs de lestomac & son aguer te Il a propriete de causer vne fumee noire qui fait auoir melencolie laqle le fumee quāt elle māt cause obscurte de veine Et pource ceulz qui en voudront user use apres porcelaine ou endue ou aucune chose froide afin que la chaleur soit amoderée & atrempee par la froidure de ces choses ou quil soit cuyt en eaue et puis soyent leaue puree deux ou trois fois / & soyent donne a mēger en la maniere deuāt d Et qle soit pas pour viades toutes fois vaulx pour medecines car son le mēge il nettoye les conduitz du pōmō & grosses humeurs & destoupe lopilāt du soyē Le i^o d poreaulx mesle avec huillerosat & di aigre & mis dedās les narines arreste le flux de sāg qui en yst se ceulx dōt le sāg yst sāt dā

froyde complexion & nature. Le ius degoute en lozeille appaise la douleur qui y est causee de froidure.

¶ Porreau cuyt en eue/et puis pille et mis sur les emorroïdes en oste lenfleur qui y est quant elle est causee d'moyteur la despart.

¶ Pour lascher le Ventre.

¶ La teste du porreau cuyte avec huille de damendes douces ou avec hyulle sizamin lasche le Ventre & le tiét moyste aussi vault contre douleur de Ventre appellee colliq causee de humeurs La semence du porreau est de p^r forte actiō & de Vertu que la teste Deux dragmes de sa semence/ & mirte estraignent le sang qui yst de la poictrine & qu'on crache/mais touteffoys est elle nuisable aux d^s & aux parties de la gorge.

¶ Pour emorroïdes.

¶ Son brusle ceste semence & on la mesle avec semence du cresson/ ce profite a ceulx qui ont les emorroïdes et si degaste les Ventositez q̄ sont dedās les boyaulx/ mais ce serre le Ventre.

¶ Pour les fleurs retenues.

¶ Le porreau sauuaige est chault au quart degre/ & sec au tiers/ cestuy disoulte et dispare les grosses humeurs et si destoupe les opilations des conduitz du corps & fait courre les fleurs retenues Les barbes de porreau mises sur vne tuylle chaulde & qu'on en recoipue la fumee pdesoubz ce vault moult pour vne personne q̄ a le fuy du Ventre car cest chose esprouuee/ et aussi ceste fumee fait courre les fleurs qui sont retenues.

¶ Pour les nerfs.

¶ La barbe ou racine vault contre la douleur des nerfs/ Mais quils en soient frottez. ¶ Et quant elle est hachee ou broyee. elle vault cōtre la morsure de lescorpion son la met sus.

¶ Cy finent les herbes qui se commencent par. P. Et sensuyuent celles qui commencent par. R.

¶ De Rosa.



Rosa est froyde au p^mier degre et seiche au secōd Tant la rose seche cōme la Verte valent pour medecie Aulcūns cueillent les roses

apres quelles sont meures : mais elles ne sen gardent pas si bien. On les doit cueillir quant elles sont au cunement espartyes et quelles sont vng peu rouges dedans Celles qui ont couleur blāche fade noire ou pale

le ne doyuent point estre mis en me-
decine Quant on les cueille comme
dit est on les doit aucunement seicher
au soleil: puis on les peult garder p
troys anz On faict moult de choses
des roses Vertes/ mais quant on traus-
ne es receptes qu'on mette roses on
doit mettre les seiches pour ce quelles
se broyent & pouldre plus legierement
On faict des roses Vertes le miel ro-
sat le sucre rosat/ et le sirop rosat. Le
miel Rosat est faict ainsi Soynt pris
miel bien bouilly & escume & dedans
soyent mises feuilles de roses les bou-
tons gectez & les barbes de roses/ soit-
ent ces roses hachees bien menues/ et
mises au miel & les laisse aucun peu
cuyre ensemble Signe quant ilz sont
assez cuytz est que le miel a couleur
rouille & quil a odeur de roses aussi q
est espes On le peult garder par cinq
ans/ ce miel rosat a Vertu de conforter
par ce quil a bonne odeur de roses/ et
si a Vertu de nettoyer par le miel & en
peult on donner aux fumatiques et
melencoliques & peult on donner en
este a ceulx qui sont affoyblis p ma-
ladies.

¶ Pour nettoyer lestomac de froy-
des humeurs qui y sont soit donne
miel rosat auquel on ayt faict cuyre
fene/ Et quoy y mette deux ou trois
petis grains de sel & le peult on pren-
dre pour les maladies dessusdictes/
Le sucre rosat est faict ainsi soyent
les feuilles de Roses hachees et mes-
lees avec sucre/ Et soyent ensemble
bien pilees et tresbien meslees et ap-
pyent mises en ung vaisseau de Ver-

re et y soient par trente iours et mis
au soleil & que on les manie & remue
par chascun iour. On le peult garder
par trois ans & doient estre les roses
et le sucre en la quantite qui sensuyt:
cest assavoir que en trois ou quatre
liures de sucre au plus on ne met que
une liure de roses. Le sucre rosat a
Vertu de restraindre et de conforter.

¶ Pour flux de
Ventre.

¶ Contre flux de Ventre a sang: soit
ce sucre & une dragme de mastice au
plus meslees ensemble et soient dons-
nees au malade que on en donne de
leau rose apres ou du Vin/ ou Ha-
stic ou cloup de giroffle auront este
cuytz. Contre autres flux de Ventr-
tre a sang quant il est faict par foy-
blesse de cuer & disposition a pasimop
son quant ce vient par la chaleur qui
est es membres du pye: soit donne suc-
cre rosat avec autre eau rose. Le si-
rop rosat est fait ainsi on pile les ro-
ses & en esprainct on le ius: & en ce ius
font leur sirop & est tresbon Et sache
que le sirop de roses lasche au comen-
cement quant il est faict/ mais en la
fin il serre quant il est faict de roses
Vertes/ mais celui qui est faict de ro-
ses seiches serre en la fin. Le sirop ros-
sat a Vertu de conforter & de restra-
indre.

¶ Contre flux de Ventre et Vomir
soit ce sirop donne avec eau de pluye
ou avec eau rose. Rhuyllé rosat est
faict en moult de manieres. Aul-
cuns cuspent lesdictes roses en huille:
d'olive et les couillent/ et les gardent:

Aucuns emplissent Vng Baissel de Voire de roses et dhuylle / puis mettent ce Baissel ainsi plain dedans Vne canne plaine deauue bouillant et ainsi font ces roses bouillir avec huylle & ceste maniere est bonne. Les autres de roses Vertes avec huylle & mettet ces roses & celle huylle dedans Vng Baissel de Voire au soleil par .lxi. iour et est ceste huylle bonne.

¶ Contre leschauffison de foye en soit le foye oingt.

¶ Contre la douleur de la teste cause de chateur le fronc & les temples en soient oingtes & ainsi soit faict contre douleur Vaine qui affoiblist le corps et qui Viét de foiblesse de cuer ou qui mieulx est soit avec celle huille adiouste la pouldre de cendailles blâs & rouges au moins la pouldre de roses.

¶ Item pour les maladies dessus Soit huylle rosat mise es Viandes du malade en lieu de huylle commune / & par especial contre leschauffison de foye. La maniere cōment on fait eauue rose ne pouës pas exprimer se on ne la Voie faire. Aucuns la font ainsi ilz mettent roses avec eauue ou Vne fiole de Voire / & celle fiole de Voire mettent en Vng Baissel plain deauue bouillant et aisi cuspent les roses de la fiole avec leauue qui y est / et deuient rouge et apres met on la fiole au soleil / et se on y met moult deauue avec peu de roses elle nen est pas si bonne. Aucuns cueillent les roses avec la rosee quelles ont / & la mettent en Vne fiole comme dict est sans y mettre autre eauue et celle eauue rose faicte ainsi est tres

bonne. Eauue rose a Vertu de restreindre & de conforter.

¶ Pour fūp de Ventre.

¶ Contre fūp de Ventre & Vomir soit donne eauue rose simple ou que dedans elle on cuspse mastice et cloup de giroffle / et par especial Vault remede contre fūp de Ventre cause de foiblesse de Vertu retentive ou qui est cause pource quon a prins aucune medecine trop ague qui lasche trop.

Pour les genciues.

¶ Contre les genciues qui sont corodees & mengées daucune mauuaise humeur / cloup de Giroffle soient cuspz en eauue rose / et puis soient seichez et mis en pouldre / celle pouldre soit deffaicte deauue Rose ou de Roses qui mieulx Vault / Et puis apres celle pouldre ainsi faicte deauue soit mise seicher au soleil / Et ainsi soit faicte troys ou quatre foyz / et que la pouldre soit deffaicte deauue rose ou de ros et en la fin soient les genciues oingtes de celle pouldre / ou q elle soit mise dessus. Al ceulx qui ont feblesse de cuer / & qui sont pres de cheoir en paf moyson / soit donnee eauue rose a boire & en soit la face arrousee. Eauue rose mise cōuenablement en collires ou medecines / collires quō fait pour les yeulx et aussi les oingnemens qui sont ordonnez pour la face / car ce en oste la tache & adeliée le curz. Roses seiches odozees par le nez confortent moult le ceruel et le cuer & font reuenir les esperitz.

Pour fūp de Ventre.

¶ Contre fūp de Ventre cause dhū

meur colericque. Soit donnee eau de
pluye ou roses auront este cuyttes.
A ce mesmes vault emplastre suict
desd roses d'auloin doeu et de vin ai-
gre & doit estre mis sus la penilliere &
sur les rains. Pour restraindre
Dormir soient roses cuyttes en vin ai-
gre auquel soit mouillee une esponge
laquelle soit mise sur le stomach.

Contre pasmorfon.

Contre pasmorfon soit donnee
eau ou roses auront este cuyttes.
Soit aussi la poudre desles avec vin
oeuf claret. Saiche que le jus des ro-
ses vertes peult estre garde p' ung an
Pour la rougeur des yeulx.

Contre la rougeur des yeulx ou
il y a poincture ou arsure ou ardeur
Vault mettre roses vertes cuyttes en
eau.

De Raffana.



Raffane ou raffie/ cest une
herbe q' est chaulde & seche
au tiers degre & apelle on sa
racine come herbe/ mais
la racine vault plus pour Medecine
que nulle partie d'elle: et y vault vers
te et seiche. On doybt de ceste racine
oster ung bastonnet qui est parmy
puis la mece on dessus une table sei-
cher et peult estre gardee. Et sache q'
quant on treuve en lamidotaire cest le
fiure ou les receptes des grandes et
anciens cōposiūds sōt cōtenues se on
ne luy treuve q' on prene racine sans
dire aultre chose/ cest a entendre de cel-
le d' raffane ou raffe. mais il n'est pas
a entendre es aultres liures. Elle a
vertu de disparer: diuiser et espartir
humeurs/ on fait de sa racine en opi-
melen ceste maniere. Soit ceste raci-
ne nettoye du baston qui est appelle
hagnie & mise treper par trois iours
en vinaigre: puis avecques ce soit ad-
iouste la tierce partie de miel & soit
mis cuyre: ce opimel vault a ceulx q'
ont ydropisie de cause froide.

Item il vault a ceulx qui ont fieure
quarte ou quodiane apres ce que la
racine aura trempé comme dit est: et
q' il sera coule qu'on y adiouste sucre
ainsi fera ung sirop tresbon contre fie-
ure quodiane causee de fieure salee
contre tierce qui n'est pas braye tierce
mais participant de quodiane. Et
soit le sirop done au malin avecques
eau chaulde. Si y a en le stomach hu-
meurs froides et mal digerées men-
ge le malade les escorces de ceste raci-
ne trempée en vinaigre et miel et en

mengue tant quil soit replet & boire
eau chaude & bouter ces doigz en sa
bouche ou Vne plume mouillie en
haylle affin quil vomisse.

¶ Pour la rate.

¶ Pour la dureté de la rate et du foye
Soit ceste herbe cuytte en Vin et en
huile: puis mise sus. Se on la met aĩ
si cuytte sur la penultiere: elle guarist
l'empeschement doirine & espart les hu
meurs qui sont stragurie et diffurie.

¶ De radice

¶ Radix cest racine & est Vne herbe q
est chaude & seche au second degre & sa
racine est apellee radix. Et quant on
treuve au liure qui est appelle pussia
naire: que on mette radix cest sa raci
ne. Ceste racine est grosse/ mais elle
a Vertu comme la raffe/ et peult on
mettre lune pour lautre/ mais ceste a
plus foible Vertu. Selon ysaac ra
dix ou raps est chaude au .iii. degre:
et seiche au second: et nourrist moins
que la rane. Et le nourrissent quel
le donne est gros et fort a digerer & est
nuyssable a lestomach & nuyt aux y
eux et aux dents/ et aux parties de
la gorge/ et a toutes les parties de la
matrice/ mais elle est bone pour mer
decine/ car elle nettoye la matrice de
Vessie & prouoque orine/ et fait pisser
et casse la pierre.

¶ Pour la toux.

¶ Qui la cuyt puis la menges/ elle
vaut contre toux causee de grosses
humeurs. Et qui la menges pour Vian
de/ elle engendre enflure en lestomac
et torsion & nest pas convenable a le
stomac: laquelle chose est par ce que

ceulx q la mengent font toutes en
ctacions pourries soy la menges de
uant autres Vianbes/ car qui la men
ges a ieun par Vne Ventosite quelle en
gendre elle estiene la Vianbe qui ap
tient en hault & en laisse descendre au
fond de lestomach ou la digestion se
doit faire/ aĩsi empesche elle ceste Vian
de qui apres est prinse destre digerée
mais qui apres autres Vianbes la
prend la Ventosite quelle cause soy da
par amde et par pesanteur de sa sub
stance/ elle poise sur la Vianbe et la
fait descendre en lieu de digestion et
par ceste maniere conforte elle diges
tion a ceulx qui ont naturellement
en lestomach Ventosite qui ne laisse la
Vianbe descendre au fond de lestomach
mais a ceulx qui nont point de Ven
tositez elle nuyt.

¶ De reubarbaro.



REBARBARE est caustic et sec au second degre. Il est de deux manieres de Reubarbe. L'ung est appelle Reubarbarum pource quil croyst en estrange pays. Et Barbarum en latin cest estrange en francs & croist en Inde. Et celluy est appelle Reubarbe. L'autre est Ruppoticum: pource quil croyst en Vne yste appellee pontic: ou pource quil a saueur pontic: que voyant sur l'aygre et celluy est appelle Ruppotic Reubarbe comme dient aucuns cest la racine d'ung arbre et la treuve on comme Vne substance legiere en maniere du soufflet q croist contre les arbres que on apelle mort boys ceulx cy dient Bray. celluy Reubarbe doit estre esleu qui en sa maniere est pesant & nest point pertuyse. Et quant on le casse il a dedans ainsi comme Veines distinctes des autres parties en couleur dont les Vnes sont blanches les autres rousses et les autres jaunes. Celluy qui est legier ou pertuyse dedans ou trop ferme en maniere de boys et qui na point de Veines qui est dedans mort et q ne taint point comme suffien quant on le masche on le peult garder par trois ans en bon et n'plus. Il a Vertu de purger humeur colerique et si a Vertu diuretiq: cest destoupper les conduyts doctine.

Pour fiebres composers de deux fiebres ensemble dont lune a acces & l'autre est continue speciallement contre deux manieres doi: lune est quant il a Vne continue causee de fievre et Vne tierce causee d'humour colerique. L'autre maniere au contraire quant

il y a Vne continue causee d'humour colerique et quozidiane causee de fievre avec. Contre ces deux manieres Soyent ces deux semences de melons de citruls de courges et concombres ou cucumeres: soyent cuyties en eau et en celle eau soit deffuice et deffressee cassia fistuile et tamarins et soyent tout coulle et en celle couleure soyent trempes deux dragines de reubarbe par Vne nuyt et au matin soyent coullees et donnees aux femmes grosses Et aux femmes Vieilles. Soyent six dragines de Reubarbe trempes par Vne nuyt et en sirop Violat et au matin soyent donnees la couleure au massage. On la met aussi convenablement en sirop pour fieures agues & le mettent aucuns des le commencement que on cuyt le sirop. Mais il en fault plus: & nest pas le sirop de si grant Vertu que son le mettoit en la fin: & ce soit mis en la fin: puis soit coullez suffist Vne once de reubarbe en Vne liure de sirop.

Contre leschauffoyson d'urseye Et l'opilation de la rate causee d'humour soit donnee reubarbe avec eau chaude de/mais mieus vault qu'on la mesle avec Vne medecine appellee triferia sarracenic et que son donne avec l'us de endive.

De Rubea.

RUBEA: Cest Vne herbe qui est chaude Et seiche au second degre. Il y a Rubea la grande/et si y a aussi Rubea la menze. Rubea la grande a plus grandes feuilles: Et si est de moult grande.



Verture est herbe d'ot on faict la garence de la racine et pource la pelle on cubea a tainturier. La menbre a menbre sueille et aussi menbre vertu et aspre a ressembler a la petite consoude. Ne point aspre Rubea a vertu de conforter pource quelle a aucunement substance stiptique amere et serrant et si est destoupanz les conduitz doxine par la substance quelle a. Ceste feblete destomach et du foie et quant le stomach est a lischer soit donne a boyre le vin ou la racine a mastice aurdt este cuez. A ce mesme aussi daulti emplaistre faict de la poudre de la racine seichee et de poudre de Mastice avec cyre et huille.

Pour faire couerre les fleurs ceteunes et aussi pour faire yssir lenfant mort ou le lict a lenfant quant il desmeure. Prenez la racine de ceste herbe la plus grace que on pourra trouver et soit rachee par dehors Et soit prise

Une pierre de la legueur d'ung deuy qui soit myse dedans le conduit mais deuant que celle racine y soit myse soit oingte de miel pure semee de poudre de squamonee elle sera plustost lesches dessusdictes: Leau ou celle racine aura cuit se on en laue la teste elle fait les cheueulx roux ou rouges.

De Ruta.



De est chaulde et seiche au second degre. Et en est de deux manieres. Cest assa-

noir la domestique et la sauluaige laquelle sauluaige est appelee piganiū Les fueilles de rue et la semence aussi d'altent pour medecines quant on treuve en recepte que on prengne rue cest a entendre des fueilles et ne doyt on pas mettre les semences se il nest dit par epyres Et aussi quant on trouue que on prengne piganium ou sauluaige on doyt mettre les fueilles la

semence de rue se peut garder p' cinq
ans/ et les fucilles par Vng an.

¶ Pour le chief.

¶ Pour la douleur du chief causee de
fume & aussi por la maladie de quoy
on chet/ Soit le malade mis en Vng
Baing/ & luy estât en ce baing soit bou
le dedans le nez ius de rue chault & il
fera yssir par les narines grant qua
tite de fume et nettoiera ceruel & le co
fortera. Le vi ou rue aura cuit vault
contre ce mesme.

¶ Pour epilepce.

¶ Contre mal que on appelle epilen
ce/ soient trois dragmes de ius de rue
bouillies avec Vng peu de Vin & done
au malade Cotre faulce de Veire du
ne funee qui monte es yeulx soit mis
rue dedans Vng Baissel ou il y ait Vin
et que le patient vse de ce Vin.

¶ Pour le z dens.

¶ Pour la douleur des dens soit rue
cuyte avec Vin et mise sus la douleur
Autre remede/ prens Vne branche de
rue et la mettez au feu / Et la mettez
chaulte dedans le creux de la dent et
la chauffe ce y vault.

¶ Pour le stomac.

¶ Contre froidure de le stomac & co
tre paralisie en percussio dicelluy ou
aussy des autres mebres donne le Vin
ou rue & castoreum auront cuytz.

¶ Pour le ventre.

¶ Contre trenchaison du ventre soit
mi trois dragmes bouillies en miel &
en la fin y soit adiouste du ius de rue/
et soit donne.

¶ Pour la rate & le foye.

¶ Contre opilation de rate et du foye

et contre empeschement dozine soit don
ne le Vin ou rue aura cuyt avec raciz
ne de fenail. ¶ Contre strangurie et
diffurie soit cuyte mise sus la penitenc
re.

¶ Contre esprainson.

¶ Contre esprainson que on appelle
tenasmon quant elle est causee de ro
dure soit suict petit Baing en Vin ou
rue aura este cuyte & se celle esprains
son est causee de cause chaulte Soy
vinaigre chauffe et apres soyte espans
du sus la rue & soit fait comme dit est.

¶ Contre fleurs retenues & pour fai
re yssir le lact a lenfant sil est demeure
apres lenfante soit la medecine que
on appelle trifferra magna done avec
ius de rue pris par la bouche ou que
on en face pessaire par dessous cest q
on le mette au conduit de la femme.

¶ Contre la douleur des membres de
dehors faicte par bature ou cheute ou
coup/ soient saulge/ & rue chauffez sur
Vne tuylle chaulte & soient mis sans
aucune liqueur.

¶ Pour les yeulx.

¶ Pour la taye des yeulx et la rou
geur soit la poudre de rue cõfite avec
poudre de cõmin & soit mis sus Pour
celluy qui a beu Venin boive le ius de
rue cõtre morsure de bestes Venimeu
ses se on la met dessus.

¶ De piganio.

¶ RDE saultraige que on appelle
piganium croyst en lieux pierceux et
apres elle vault contre lobscurte des
yeulx ainsi cuyte en Vin blanc Dieil
A ce mesme vault le ius mesle avec
ius de fenail & miel blanc & qu'en su
ce collire.

Pour prouoquer orine.

Pour prouoquer orine & faire bien
pissier soiēt neuf ches d ceste rue broyez
et donnez a boire avec trois onces et
demy deaue par neuf iours.

De roze marino.



Romarin est chault et sec
mais les acteurs ne deter-
minēt point en quel degre
cest vne herbe qui croyst
en maniere d'arbre Les fleurs et les
fueilles Vallent en medecine & doit on
secher les fleurs au soleil Vng peu qe
elles sont cueillies et se peuvent garder
par Vng an et les fueilles aussi. La
fleur de romarin est appelee: an-
thos et en prent son nom Vng electu-
aire qui s'appelle dyanthos L'herbe est
appelee libramondos ou dendrolis
Sanae Aucuns l'appellent liantis les
autres ptericon/ les autres luin.
Et croyst douleniere en lieux pres

de la mer. Et pource l'appelle on ros
marinus cōme rose de mer. Et quāt
on treuve en aucune recepte que on
prengne anthos ou rommarin/ cest
a entendre de la fleur/ mais quant on
treuve que on mette libramādos ou
dendrolibanos cest a entendre des fueil-
les Romarin a vertu de conforter p
la bonne odeur qu'il a & de nettoier &
degaster humeurs & de les despartir
par vapeur subtille.

Pour le cuer.

Contre la maladie du cuer & dis-
position de cheoir en pamoison soit do-
ne ce electuaire dyanthos avec Vin ou
autrement soyent les fleurs de roma-
rin cuytes en Vin / ou en eue Rose
puie soyent donnez au patient Aub
tre remede soit fait ius des fueilles de
rommarin et mesle avec eue rose et
avec Vng peu de ius de pauaye et en
soit fait sirop lequel sera bon son y ad-
iouste de lvs de cuer de cerf.

Pour feblete du ceruel.

Cōtre la feblete du ceruel & la froi-
dure aussi soyt romarin cuyt en Vin
puis le malade en recoppue la fumee
et soit sa teste couverte. Le Vin ou ro-
marin a cuit seche l'humidite d la tete
et son en fait gargarisme.

Pour lestomac.

Contre la froidure de lestomac et
pour conforter digestion soyt donne
dyanthos ou le Vin ou rommarin ou
mastic auront cuyt.

Pour le Ventre.

Contre la douleur du Ventre caue
see de Ventosite soit donne le Vin ou il
aura este cuyt avec du commin.

¶ Pour empeschemēt dozine.
 ¶ Contre empeschemēt dozine soyēt
 les fleurs et fueilles cypres en vin et
 mises sur la penilliere.

¶ Pour nettoyer la matrice.

¶ Pour nettoyer la matrice et pour
 ayder a concepuoir. Soyēt faitz chaul
 biement es pries naturelles de laue
 ou romarin aura este cuyt Des fē-
 mes de salerne en cypsent les fleurs en
 huyllē et en appliquent par dessus.

¶ De rubo.

¶ De et seiche. Mais constantin
 dit que les boutz en sōt stupē-
 ques et valent contre arseure et chaul
 des apostumes/ pour ce semble il qē
 le soyēt froide et seiche Contre rougeurs
 des yeulx les tendrons broyez avec
 aubin doeu et assaffren et mys sur les
 yeulx.

¶ Pour toute rougeur.

¶ Contre toute rougeur soit cire son
 due et huyllē rosat avec tendrons de
 ronce et en soit fait oingnement avec
 huyllē de mopeulx doeu et laquelle est
 faicte ainsi. Soyēt oeufz cuytz en eue
 tant qu'ilz soyent durs / puis en soyēt
 pris les mopeulx seullement et soyent
 mis sur le feu en vne paellē et soyent
 moulus tāt quil en ysse huyllē et soyēt
 mis moult de mopeulx/ Car il en yst
 peu dhuyllē.

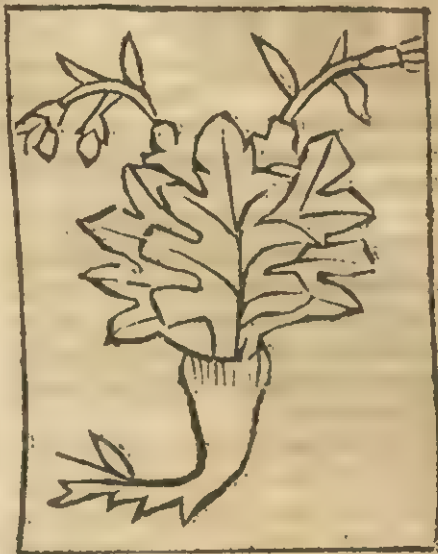
¶ Pour chauldes apostumes.

¶ Contre chauldes apostumes soyēt
 les boutz des rōces broyez avec eue
 rose et soyent mis sus.

¶ Pour fuy de Ventre.

¶ Contre fuy de Ventre a sanz soit
 le ius des tendrons des ronces admi-
 nistre en clistere avec pisanne.

¶ De rodalia.



¶ Rodalia/ cest vne herbe qui
 resseble a raffe ou raffa-
 ne quāt aux fueilles et au
 si elle a semblable saueur/
 mais les fueilles traitent vng peu pē-
 sur le blanc et si a menbre racine/ elle
 est chaulde et seche et croist es chemis
 et en lieux fermes et non eaueulx. Se
 on trempe au cōstel ou aultre trē-
 chant au ius de ceste herbe/ il trenche
 trestous les autres trenchans.

¶ Pour les Vers du
 Ventre.

¶ Contre les Vers du Ventre aux
 enfans soit fait emplastre des fueilles
 de ceste herbe broiees et mises sus
 le nombril.

¶ De Riso.



Is est froit et sec
Cest vng grain
qui ressembt a
forment. Pour
ce dient aucuns
que cest vne es-
pece de forment
quāt il est cueilly

ille fault battre & piler & y metre vng
peu deaue & ainsi sen yra lescorce & des-
mourra blanc.

¶ Pour flux de Ventre.

¶ Il vault contre flux de Ventre en
quelque maniere quil soit & contre es-
praison / & le doibt on cypre avec lait
damādes & y mettre du sucre en grāt
quantite / & ainsi nourrist grandemēt
et si restraince.

¶ Contreflux de Ventre cause dhū-
meur colericque & contre flux a sang
soit faict clistere. Prenez du ris deup
onces de dragagant / & de gomme ar-
rabie / bol armenie de chascun demye
once / et puis soit administre / Mais
il seroyt bon de faire auant clistere
molificatif fait dorze et huyllē rosat.
Galen dict que la nature du ris est
chaude au premier degre & seiche au
second / Et le prent on en plusieurs
manieres et selon chascune mue ses
operations. Aucuns le mouillent et
en font farine et la cypent comme cel-
le de fourment et en font bœullre En
ceste maniere a ceulx qui ont doleur
en lestomac ou es boyaulx Les aul-
tres le cypent avec lait ou huyllē da-
mēdes et en ceste maniere pert il sa
Vertu serrāt. Mais il est de bō nour-
rissement et engendre bon sang & fait

habonder en semence naturelle.

Pour nettoyer la face.

¶ Ris a telle propriete que son laue
la face de luy ou de leaue ou il aura
cuyt: il en oste les semilles & nettoye le
cuyt des taches qui y sont.

¶ De Robellie.

¶ Robelles / ce sōt vres semēces qui
sont froides au pmiier degre / et moyē-
nes entre sec et moide. Leur escorce
est dure a digerer & est stiptique: Et
pource que on en oste lescorce engens-
drent bon sang Et ne causent point
Ventositez comme les feues.

A ceulx qui crachent sang de la poi-
ctrine valent / se elles sont cuytes en
vin & trempées / & si aserment men-
bres cassés & si en ostēt la douleur em-
plastre faict et mis sus.

¶ Contre fievre.

¶ Son les cypst avec orze & arroche
ou bletes: elles valent a fievre causee
de sang ou de humeur colericque.

¶ Pour restraindre flux.

Et qui les vouldra prendre pour
restraindre flux: si les mette cypre en
eaue avec branche porcelaine: et des
pommes de grenades & huyllē & les
mengue ainsi.

¶ De Rapistro.

Rapistre cest vne herbe chaude &
seiche: elle est autrement appellee ra-
ue sauluaige: pource quelle a fueilles
semblables a raue: et aussi semences /
mais sa racine ne luy ressembt pas.

Pour le poulmon.

Sa racine vault pour mūdifier
le poulmō: soit bouilly avec rigolice &
donne a boire leaue ou elle aura cuit.

Contre cassure des nerfs.

Item appliquee dessus cassures ou
côussion de nerfs guarist facilement
desdictes concussions et cassures.

De Rapa.



Rape est chaude au second
degre & moite au premier.
Elle nourrist plus habon
damment q nulle autre ra
cine/ mais elle est dure a digerer et en
gendre chair tendre pour la ventosite
quelle cause. Pour esnouoir lu
pure. Son la cuyst premierement en
eau/ Et puis on la remette cuyre en
Une autre eau/ la dureté de sa substā
ce en attendrist/ et aussi le nourrist
ment quelle donne moyen entre bon
et mauvais. Et quant elle est mal
cuyte elle est forte a digerer & engēdre
Ventosite & fait opilation & destoup
pement es veines et autres conduitz
pource que on la cuyse deux fois: Et

puis ces deux eaus gectee on la re
mette encoze avec chair grasse.

Pour podagre.

Item se on laue les piedz de ceulx
q ont podagre en leau ou elle a cuit
elle appaise la douleur et vault con
tre Venin.

Comme finissent les herbes qui se
commencent par R. Et ensuy
uent celles qui se commencent
par S.

De Spicnardo.



Spic est chaut au
premier degre et
sec au second. Il
est deux manie
res de spic l'ung
spinard/ L'autre
est spic clerique
et dient aucuns q spinard est la fleur
d'ung arbre/ mais non est. On le treuve
C. l.

De Solastro

ue enuiron la racine d'ung arbre. Et doit on choyr le spinard q a soues ue saurur ague & aucunement aygre et couleur sur le rous. Quant on le met en medecine. on doit oster vne partie qui est dedans qui est blanche et aussi qui est noire par dehors au pres de la racine. On la peult garder dix ans en lieu sec. Spic celtique est semblable a Spinard & croist vers septentrion et est blanche. Mais on met sadique en lieu d'elle. Le spic qui est noir a couleur de terre & ne doybe point estre mis en medecine. Il a vertu de conforter pour la bonne odeur quil a & si a vertu d destouper & est diuretique.

Pour le cuer.

Contre maladie de cuer ou pas mophon: soit le vin du malade tremppe deau ou spinard aura cuyt et de ceste eue avec sucre soit fait sirop & en vse le patient. Pour la foiblesse du cuer: soit aplice au nez pour odozer

Contre reume.

Contre froide reume: soit la pouldre de Spinard bouillie en huille de muscq ou en huille commune: Puis soit ceste huille mise dedans les narines au haut du doy.

Contre empeschement douye.

Ceste huille vault contre empeschement douye ou sourdesse quant ilz sont causez d froidure ou ordures des oreilles qui y demeure apres quil y a es appostumes.

Pour pourruure des gectures: soit mise la pouldre dessus.

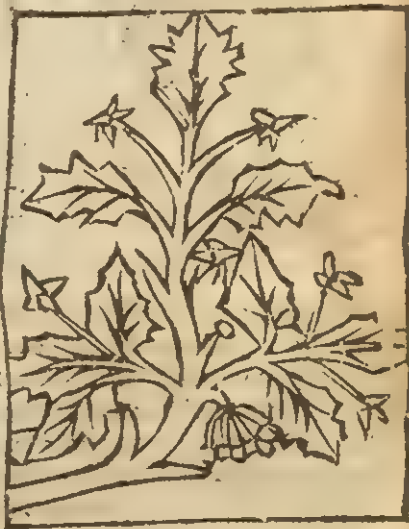
Pour nettoyer la matrice et pour

faire courre les fleurs reuenues a porter a cedeuoir soit fait vng petit sachet du long d'ung doy et soit emply de pouldre de spinard: Puis soit mis leguernee bouillie en huille de muscq ou commune: & que la femme mette ce sachet au conduyt naturel.

Contre esprainsson.

Contre esprainsson cause de froide humeur. La pouldre de spinard mise dessus cotton lequel soit mis sur son dement tandis quil est dehors.

De Solastro.



Diastrum. cest mozeffe.

S.

Elle est froide & seiche au second & est aucunement destouper des conduytz du corps & diuretique tant come elle est verte et en ses fueilles & en ses fruiuez: et quant elle est seiche elle na nulle vertu.

Pour le foye.

Contre l'opilation du foye et de la

rate et contre iaunisse qui vient pour ce que le conduyt qui va du foye au fiel est estouppé: soyt donne son ius a boyre et de ce ius avec sucre on face sirop/ ou qui mieulx vault soyent donnees deup onces de soy ius avec cinq dragmes de reubarbe.

Contre apostumes.

C Contre apostumes qui sont en lez stomac ou foie ou es boyaulx: soit donne le ius de morelle avec tisane dorze.

Pour le foye.

C Contre eschauffoyson de foye soyt vng drappeau mouille en plusieurs doubles en ce ius & mis sus le foye/ ce drappeau ainsi mouille en ce iue/ soyt ainsi mis sus podagre chautde ou que lherbe soyt pillée et que on la y mette souvent Du qui mieulx vault soit avec le ius adionste huille rosat ou vin aigre ou verius/ puis soyt le drappeau mouille et mis sus

Contre apostumes.

C Contre chauldes/ appostumes au commencement et pour rebouter la matrice: soyt lherbe pillée et mys sus.

De solastro rustico.

Solastrium rusticum/ cest morelle. On lappelle grant morelle: son droit nom est alcate. Le fruit q'il porte ressemble a vne cerise/ Et est enclous de lay rouge

Contre empeschement dozine.

Ceste semence vault principalement contre empeschement dozine et aussielle est tresbonne pour la pierre qui est dedans la vessie. Le vin ou ceste semence aura cuyt donne a boyre et ieuyn vault pour les maladies



dessusdictes.

Pour beubee

Pour les enfans qui ont beubee/ ou esleueures entour le corps/ soyent baignez en leaue ou elle aura cuit par neuf iours.

De Serapino.

Serapi est chault et sec au second degre: cest la gomme dunc arbre qui croist oultre mer: Et aussi en grece: Duquel vient vne humeur la quelle endurecist entour l'arbre par telle maniere que aucuneffoys tient avec lescorce. On le peult garder longuement en lieu sec: Il a vertu de desgaster disparer et espartir humeurs La fumee de serapi avec corne de chieure vault contre l'irargie et fait estenuer et nettoye le stomach des humis ditez rheumatiques.

C Contre empeschement dalayne

Trois dragmes donnees contre empeschement d'alayne causee de morteur vault moult. Mais ilz conuient auant qu'on les donne preparer la matrice. Autre remede soyt gécienne cuyte en tisane d'orge et puis soyt coule et en celle coulleure soyt serapin deffaict et soyt donne au malade.

Pour les fleurs retenues.

Ung suppositoire faict de Serapin mys au conduit naturel faict courre les fleurs retenues. Et faict yssir lenfant mort du ventre de sa mere. Et le licit quant il est demeure apres lenfantement comme dit dyascorides. La fumee de Serapin receue par la bouche et narines. Elle vault contre les suffocations de la matrice cest quant la matrice instruit tellement les membranes de hault quelle est comme morte.

Pour la rate.

Contre la durete de la rate soit faict cyrope ou emplastre de serapin mys par vne nuyct trempier en vinaigre lequel soyt coule au matin et y soyt adiouste cyre & huylle/ce y est merueilleusement bon.

De semper Bina.

Semper Bina/ tousiours.

S Bina cest vne herbe qui est autrement apelle iombardi/et l'appelle on tousiours Bina/cest pource quelle est tousiours verte on l'appelle autrement abzo/les Grecz l'appellent centros/autres/ Engim/elle croist sur les maisons:elle est froide au tiers degre et seiche au premier. Quant elle est verte elle a grant vertu:mais quant elle est seiche non. On

la doit mettre en medecine verte elle a vertu de restroydre ceste herbe piller et myse sur apostumes chaudes ains quelles soient formees y vault:mais quant elles sont formees elle nuyroit.

Contre arsure.

Contre arsure de feu ou deau soit fait opngnement de son ius avec huilt de rosat et cyre/mais on ny doit point mettre cest opngnement aux trois premiers iours/mais choses chaudes afin que les fumosuez se partent au commencement oingnez de sauon:puiede cest opngnement pour oster la douleur. **C**ontre flux de sang du nez qui vient par ebullition de sang au foye et es veines en este soit beadeault moult lez en son ius ou il y a eau rose soyent mis sur le fröc et les temples et le foye. Et dit cest acteur quil a veu par experience quil prouffice moult son le mouille en eau simplement. Contre la chaleur et rougeur des yeulx et contre lapostume ou il y a feu et aussi contre chaude podagre vault ceste herbe piller et myse sus ou seulle ou quon face emplastre avec farine. Pour la douleur de la teste. **P**our la douleur de la teste soyt le fröc oingte de son ius mesle avec huylle de rosat son ius vault a ceulx qui ont iaunisse causee de chaleur du foye:et occist les vers du ventre & restrainit les fleurs aux femmes quant ilz content trop se on donne a boire.

De sulphure.

Duffte est chaulte et seche cest vne maniere de terre par l'action/ Et vertu de

chaleur qui est muee en nature d'ouf-
fre et sont conuerties les parties des
eaues et de terre en parties de fumee.
Il y a souffre Bis qui est telcomme il
y st d terre L'autre est souffre mort ou
estaint qui est appareille par artifice
en ceste maniere soit fait cuire en Dng
tuel de fer/ ce souffre doit estre choisy q
est Vert ou sur le roux trauant au
Vert/ car celluy qui est blanc ou roux
ou qui a couleur trop morte ne doit
point estre mys en medecine On le
peut garder trois ans & apz il empie
re par la Vertu d sa chaleur & est mue
en blanche cendre Il a Vertu de dispa
rer grossess humeurs d les degaster.

¶ Contre empeschement.
dalayne.

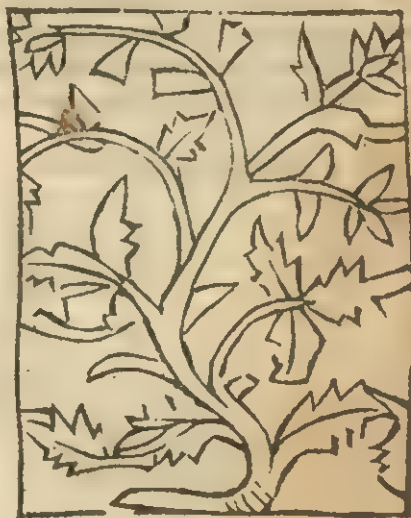
¶ Contre empeschement dalayne q
tient de long temps/ Et qui est cause
d'humours/ soient donnees trois drag-
mes de sa pouldre avec oeuf claret/
Mais il conuient auant preparer ces-
te matiere et aprester pour yssir par
oingtures. amolians et digerans fai-
ctes sur le pis / ou soit mis souffre sur
charbons & le malade recouure la su-
mee a Dng tuel mis en sa bouche la
teste bas affin quil ne descende en la
poitrine/ Car il pourroyt esclandier
la maladie.

¶ Cont paralisie.

¶ Contre paralisie ou percussio/ por-
tagre ou aulre goutte & le mal dont
on chet soit hupile sicionum qui est fai-
cte de ius de cucumeres meslee avec
cyre & pouldre de souffre/ & de elleboze
blanc & soit fait oingnement & tãost
qu'on aura mis les pouldres. dedans

soit oste du feu ce est bon cõtre les cho-
ses dessusdictes & contre rage / mais
contre mal dont on chet on doit oing-
dre les hayes du dos du malade des-
puis le haut iusques en bas. Contre
rõgne soit litargie deffaicte en Vinai-
gre puis y soit mis du souffre & d hui-
le de noiz & en soit fait oingnement.

¶ De sileos.



Sileos ou sile montanũ cest sur-
mõtain il est chault & sec au tiers
degre cest Vne semence qui se garde
trois ans. Elle a Vertu de destours
per les cõduits pour esplet humeurs.
Contre empeschement dalayne caus-
se de froides humeurs soit done le ius
ou surmõtain aura cuyt avec figues
seiches.

¶ Pour le foye.

¶ Contre opilaciõ de la rate du foye.

E. iii.

et des rains & cédre empeschement doit
ne soit donne le Vin ou il aura cuyt.

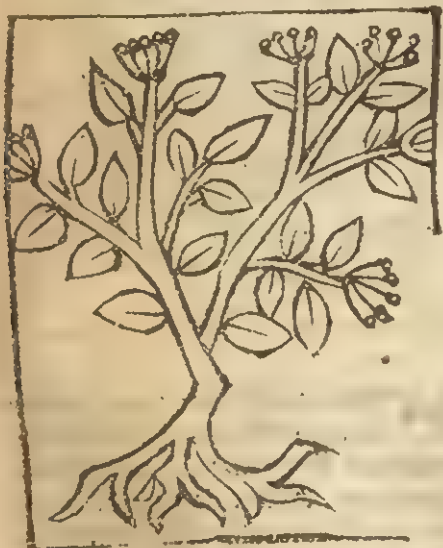
¶ Pour faire courre les fleurs.

¶ Pour faire courre les fleurs de la
la femme du Vin ou il aura cuyt. Sa
poudre beue avec Vin blanomet et
sucre esclarcist la Veue.

¶ De saponaria.

¶ SAPONARIA / Surit herba
foulon / herbe saint philippe cest tout
Vng elle a plusieurs noms On l'ap-
pelle sanonaire herbe a foulon et sur-
rit. Le liure ne parle point de sa Ver-
tu / combien quelle est bonne contre
Venin.

¶ De sanguine draconis.



¶ Ang de dragon est sec au
tiers degre. Aulcuns dyent
que cest la gomme d'une her-
be. Mais ce n'est pas Vray / car cest la
gomme d'ung arbre qui croist en yn-
de & l'appelle on sang de dragon pour

ce quelle luy ressemble celluy sang de
dragon doit estre esleu qui est dedans
cler et luyant comme Vermillon ou
aucun ius espes On peut garder sang
de dragon par. xx. ans / il a Vertu de
restraindre.

¶ Contre saup de sang du nez soit mi-
se la poudre dedans le nez & puyt soit
les narines estrainctes affin que la
poudre se herde a la Veine qui est ou-
uerte soit aussi faicte Vng emplastre
sur le frons / & sur les temples avec au-
bin doeu / & eau rose / pour ceulx qui
rachent le sang cause des membres
du pis soient faictes pilules de sa poul-
dre & de gomme arabie & tisane ou on
aura faict fondre dragagat & les tien-
ne le malade sur la langue Et quant
elles seront toutes esparties si les auab-
le Suppositoires fait de sang de drag-
gon avec ius de sanguinaire / ce vaul-
t pour restraindre les fleurs courans su-
perfiuement se on les met au couduyt.

¶ De squinanto.

¶ Squinât cest Vne herbe que on
appelle paille aux chameaulx pour
ce que les chameaulx la menguent / el-
le est chaulde et seiche au tiers degre
on la treuve en arabie affricque & la
peult on garder p dix ans. Celle squi-
nant doit estre choyse q a couleur sur
blanc ou sus iaine / & celle qui est dur-
te come bois soit ostee Elle a Vertu d
purger sùme et n'est pas mise seule
en medecie mais on la mesle avec au-
tres medecines purgans sùme come
me palipode colloquintide Dpascolie
des diu q se on cuyt squinant en Vin / et



puis on le met sur les membres generatifs il faict aux femmes courre les fleurs retenues et nettoie la matrice et aussi oste il empeschement dozine.

¶ De semine nape.



¶ SENEDE EST chault et sec au meillieu du quart degre. Lherbe nest pas mise en medecine/ mais la semence. Et se peult garder par cinq ans. Quant on treuve en recepte q on prengne napey ou napes os cest a entredre la semence de seneue. Il a vertu de disparer humeurs.

Contre percussion de langue vault macher loquemen ceste semence a la ceintre soubz la langue. Contre percussion daultres membres: soit ceste semence mise en ung sachet a soit ce sachet mis cuire en vin a mis sur le lieu malade.

¶ Pour appostumes.

Pour appostumes soit lherbe broyee avec gresse de porc et mise sus faire petit baing ou chaudiement es parties derubas de leue. ou ceste semence ce aura cuyt fait courre les fleurs soit de strangurie ou diffurie. Lherbe aussi cuyte en vin et huille vault contre paralysie a cote empeschement dozine.

Pour la luette et le ceruel.

Le vin ou ceste semence aura cuyt avec dragagane vault pour seicher les humiditez qui sont en la luette au ceruel et enuira la gorge en faisant garagarisme.

De Sarcocollo.

S

Arcofolle est chaulte a seiche au tiers degre. Cest la gomme d'ung arbre qui

croist outre la mer. On doybe estre la sarcocolle qui est blanche et gommeuse a qui est en grans pieces. celle qui est mise en pouldre ne vault rien. Car elle est contrafaite a sophisticquer par aultre pouldre meslee.

¶ Simplastre de sarc.



cole avec aulbain doent sur les tēples
Vault cōtre fūp de sāg du nez & cōtre
humeurs qui descendent aux yeulx.

¶ Pour la maille de loeil.

¶ La pouldre de sarcocole / soit cōfitee
avec eue rose & mise seicher au soleil
ce oste la maille & si esclarcist la veue.

¶ Contre esprainson.

¶ La pouldre d' sarcocole mise sur les
charbons & qu'on face fumee & la re-
croyue par dessusz celui qui a esprai-
son.

¶ De sticados.



Sticados citrin quā
apelle autremēt bars-
ba iouis ou arbidos /
ou arragiis Et her-
be d'hercules Elle est
chaude et seiche au se-
cond degre / Elle porte fleur en prin-
temps et adonc la doit on cueillir / elle
se garde vng an / elle dispare et dega-



ste humeurs et a vertu diuretiq / cest
quelle destoupe les conduyres du foye
et de orine.

¶ pour nettoier le pps.

¶ Le vin ou ceste herbe aura cuyt a-
uec dragagant eschauffe les parties
du pps & si les nettoie. Item ce mes-
me eschauffe lestomach & les boiaulx
aussi vault cōtre la douleur du Vētre
appelle colique / si vault pour destou-
per la rate & contre empeschement do-
rine soit strangurie et disurie. Il y a
deux sticados / cest assauoir arabic et
citrin / chascun deulx est approprie a
nerfs & au ceruel.

¶ De Sticados arabici.

STICADOS ARABIC
cest vne herbe q croist en lieux aspres
et en mōtaignes / et a fueilles comme
rommarin / mais elles sont plus blā-
ches et a vne fleur en maniere de pā

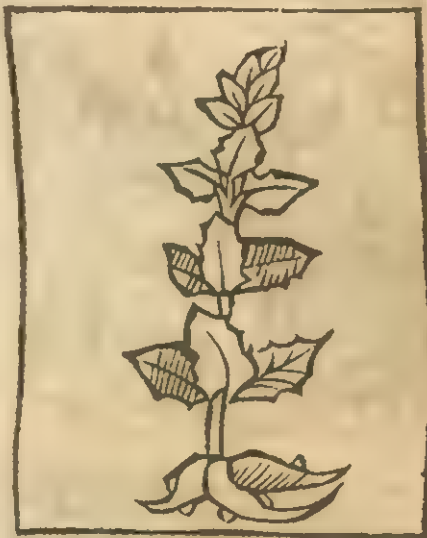


mette/ la qñlle a bonne odeur et a vng
 peu d'amerume avec/ sa fleur vault
 mieulx pour medecine que les fueil-
 les. Et quant on treuve es receptes
 sticados/ on la doit mettre a la droyt
 on faire secher. Elle se veult garder
 vng an. Elle est chaulde et seiche au
 secōd degre/ et pource quelle a amer-
 tume/ a aussi pōticile ou atateur/ por-
 ce est elle confortative et resolutive et
 destoupe les cōduyres du corps: et oste
 pourriture/ et conforte le cuer et les
 membres du pvs / mais qui a grant
 quantite de collere en l'estomach/ elle
 nuist pource quelle s'esmeult/ a pource
 les fault il purger avant quil en vse.
 L'hyalle qui est faicte de ses fleurs
 vault cōme hyalle qu'on faict de ca-
 momille a toutes doulleurs de nerfs
 et de ioinctures causees de moyteura
 de froidure.

¶ Pour lauerstñ.

Elle vault aussi a ceulx q ont auers-
 tins ou q cheent a oste toute maladie
 causee p opilatis a pesāteur du ceruel
 elle destoupe l'opilatis de la rate a du
 foye q est faicte dume/ froide a vault
 cōtre fièvre quarte a cōtre lāgue mas-
 ladie.

¶ De Satirione.



S Atirion/ cest vne herbe qui est
 autrement appellee priapismus
 guios/ eucation/ sarapias/ ozcis/ ce-
 sticulus leporis neme/ et barā. Elle
 croist en montaignes Et en plains
 chāps/ et est chaulde et seiche au tiers
 degre: elle a vertu d'atraire de par-
 ties loingtaines/ Et pource faict elle
 ayde a l'apure a vault a ceulx q ont
 goutte/ et doit on mettre sa racine en
 medecine: en sa racine a deuy choses
 rondes comme genitoires qu'on met
 en medecine/ et quant ilz sont vers se
 on les confict avec miel ilz sont ayde
 a l'apure/ mais encore vault mieulx

J. i.

De Sirofularia

qz soient cōfites avec dates pignōs et miel.

¶ Pour la taye de loeil.

¶ Pour la taye de loeil soit faict cōlire et mise dedans/ ce oste la taye/ et les taches qui demeurent au lieu des playes/ Soit sa racine broyee et mise sus.

¶ De Sicoza.



SPONSA FOEJS cest sicozee/ elle est froide et moÿte au second degre. On l'appelle incuba soſsequā/ eliotropiū/ emachites et Vertand/ elle croist en lieux non labourez et en prez et semble qſle ait aĩsĩ cōme Vne Vierge en diuine et fuyt le ſoleil. Elle a les braches tortues et est la fleur de couleur du ciel. Quant le ſoleil se lieue/ celle fleur ce euare/ et quāt il se couche/ elle se clost. Cette herbe mengee vault cōtre Venin et auſſi ſon ius quant on le boit. Et ſe on a morſure de beſte venimeuſe/ ſoit broyee et mise ſus.

¶ Pour le ſoye.

¶ Son ius auſſi vault pour deſtourper l'opilation du ſoye et de la rate q est faicte de chaleur et vault cōtre les chauffoyſon du ſoye.

¶ De Sirofularia.



Sirofularia cest Vne herbe q croist en lieux fermes et vient en temps deſte et printemps et ſeſpart et eſtend ſur terre. La racine de ceſte herbe ſoit ſecche et mise en poudre et avec miel enſoit fait electuaire qui ſoit dōne a mēger.

¶ Cōtre eſcroelles.

Cōtre eſcroelles et glandes a ieũ au matin et au ſoyr/ et ieũne ſe mala/ de iuſſe a tierce/ ou que on face tourteletz que on mengue et boyue apres de bon Vin blanc demy hanap.

De Spodio.

SPODIO cest os de eleſſe bruſte/ Il eſt froit au ſecond degre et ſec au tiers. Deleſant a os q ſont auſſi ſeſtmes q dētz/ et ceulx ne ſont point.



bruslez: Mais en faict en diuers offi-
ces comme prignes et tablettes. Il y a
aussy autres os plains de moelle que
on brusle et les appelle on spodium.
On le cōtrefait de os de chien bruslez:
aucunesfors de marbre bruslez: mais
cestuy est trop pesant/ celluy spodium
doybt estre esleu qui n'est pas trop le-
gier et qui est blanc Il n'est pas moult
cher et si a grant Vertu/ on le met en si-
rop pour restroydre. Sa poudre don-
nee avec ius de plantain dault contre
suy de Venire a sang/ et aussi a ceulx
qui crachent le sang par la bouche.

Contre suy de sang du nez.
Sa poudre aussi myse dedans les
narines arreste le suy du sang du nez
Il estain et oste la souef.

De structio.

Strucium/ cest Vne herbe q croist
en lieux aspres et pierreux pres
de la mer. Et a fueilles blanches en
manieres de cotton et layne/ Et aussi
le tronc/ elle dault mieulx Verte que
seiche et quant le tronc est sec et le très-
pe en huylle il art cōme Vne chandelle

On lappelle chou sauluaige. Aulcū
lappellent bratica: cest herbe est chaul-
de et seiche au second degre quant on
treuve en recepte que on mere la semē-
ce calcuē/ cest la semēce de ceste herbe.

Pour espartir humeurs.

Le ius de herbe est appelle mabas-
thematicon et a Vertu despartir hu-
meurs et de disparer. Les fueilles
de ceste herbe doybuent estre mises es
emplastres ou opngnemens.

Pour paralisie de langue.

Contre paralisie ou percussion se
cest en la langue et se cest es autres p-
ties du corps ses fueilles cuytes en Vi-
myse sus.

Pour litargie.

Contre litargie soyt la poudre de
sa semence soufflee dedās les narines.
Du soyt faict en ceste maniere. Soy-
t celle semence & ius de rue cuyte en tres
fort Vin aygre/ et en soyt la partye de
derriere la teste frotee. Faire petit
batng ou chaudiemēt du Vin ou ces
fueilles auront este cuytes destoupe
le conduyt dormir: et aussi faict il cou-
re les fleurs retenuēs.

Pour prouoquer orine

Le emplastre de ces fueilles cuytes
en Vin et huylle prouoque orine se on
la met enuiron la Verge/ Soynt aussi
myse la Verge en huylle de structium
Et en ceste maniere fut guarý le mai-
stre qui fist ce liure dempeschemēt dor-
rine. On doit espraindre le ius de ceste
herbe/ puis le mettre seicher au soleil
et enduire: et ainsi le peult on garder
par deuy ans.

De caudis strincerum.



Tinces: ce sont petites poiss
S fons que on treuve en eaue
 douke et en forme de lisar:
 Des on lestreuve en paille: mais ceulx
 qui bienet doultre: mer valent mieulx
 Et ilz sont chault et sec. Ilz nuyent
 moult au corps/ Car ilz sont de trop
 grant violence: & au plus ne soyent dā
 nez que cinq dragmes trois dragmes
 fussent assez et soyent donnez avec eles
 quaire apelle dyamargaritā ou dyar
 penidion ou que on en vse avec miel.
 On les met au dyaratition qui est oz.
 Bonne pource mesme

De stordeon.

S Tordeon est ail saulzaige il
 est chault et sec au tiers degre.
 On le doit cueillir quant il porte fleur
 Le Vin ou leaue ou il aura cuyt net:
 toyre les parties du pis de fleur.
 Pour le stomach.

Contre douleur de stomach & des en
 traillies causees de Ventositez et aussi
 pour destouper les conduyctz du foye
 et de la ratte cause de stordure et con
 tre empeschement dozine Vault aussi
 celle decoction.

Pour resfoulter playes.

Pour resfoulter mauuaise playe
 ia enuieillie soyt myse sus & aussi sus la
 cassure des musculus ou muscles.

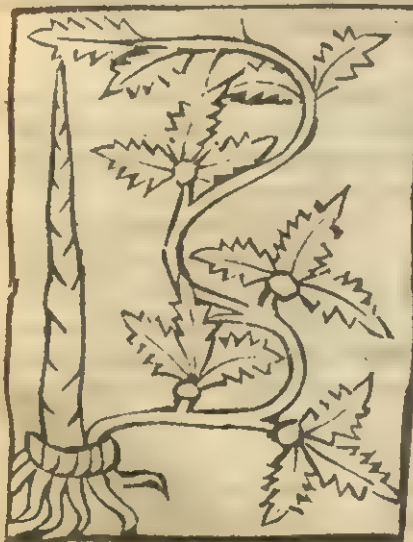
De Sapone

S Auon il est chault et sec/ il en est
 de trois manieres L'ung est ap
 pelle sauon a sarrazine L'autre est ap
 pelle sauon a iuisz en spartaret pour
 ce que les iuisz sen laxent L'autre est
 sauon galicque ou francoys Le sa
 uon sarrazin est fait dune lepiue quā
 appelle cappitellum & d'hyllē doliue
 Bouillie ensemble iusques tant que ilz
 soyent espes. Le Galicque ou francoys
 est de celluy cappitellū et avec suppe
 moult cest blanc et le spartent en iuisz
 est faict de sarrazines avec moult d'aul
 tres choses L'appitel de quoy on faict
 ces sauds est de lepiue faicte de cendre
 en laquelle on met de la chaulx Une
 tremper par trois iours Et au boue
 de trois iours soyt coulle ce qui pisse
 ra le premier est cappitellum. Le sa
 uon sarrazin Vault contre arseure de
 feu ou deaue et le doit on mettre tan
 tost apres l'arsure/ et que il y demeure
 par trois heures A celle fin que les
 chauldes vapeurs et fumees dispar
 tent l'arsure Et saichez que en arsure
 on doit mettre choses chauldes/ Car
 les choses froydes restraindroient les.

choses chaudes et ainsi seroit la suture plus grande: et apres ce que le saouy aura este sur la suture: soit le lieu laue de eue tiede/ et y soient mises choses apaisans la douleur et guarissans la suture. Le saouy sarrazin est bon a ceulx qui ont les cheueux destoupez au bout son en oingt les cheueux.

Item il adeliée et attendist le cuyr et fait appostumes prestes de creuer Le saouy francos vault aussi contre arsure et si vault contre rongne/ mais il ne vault pas tant comme le sarrazin/ et il blanchist plus la chair quant on la laue. Le saouy espars tant vault contre toutes detres rāpans et non rampans se on en oingt le lieu et le peult on bien mettre tout seul ou avecqz pouldre dorpigment/ Mais il conuient lauer la playe de eue chaude.

De Sperago.



Perage est chault et sec au tiers degre/ on lappelle autrement anasparge. Sperage a des choses tendres q̄ quant on les cuyt sont diables delicatines: et son les oigt avec chair ou avec eue seule ilz valent contre l'opilation du foye et de la rate et cōtre passion yliaque. Item Vin ou leaue ou sa semence aura este cuyte vault contre les choses deuant dictes et peult on garder sa semence par Vng an: et quant on treuve quā mette spere: on doit mettre sa semēce.

Pour les dents.

Pour la douleur des deiz soit mise de la racine d' sperage tenue en sa bouche longuement.

A ceulx q̄ ont les piedz enstēz/ Soit la pouldre beue avec Vin et ilz gueriront.

De sauina.

Sauine/ cest sauener/ cest Vne herbe en maniere de Vng arbre/ et en a Doulez

tiers es cloistres de religion Elle a feuilles pareilles a yfz/ elle est chaulde et seiche au tiers degre/ on lappelle autrement Blancheos Dilopation papition/ cathacietum/ herbe sabine. Les feuilles sont pour medecine/ et se peuent garder par deux ans.

Pour douleur destomach.

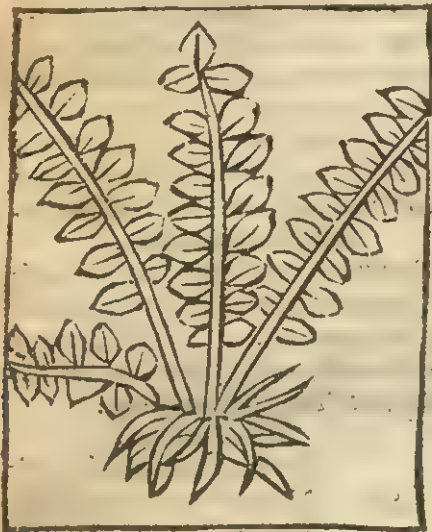
La decoction vault contre la douleur destomac: elle vault contre empeschement doxine et contre trenchaison du Ventre qu'on appelle colicque car elle est diuretique/ cest quelle espart grosses humeurs et Ventositēz/

De Sapifraga

elle vault pour faire yssir lenfant du
Ventre de sa mere.

¶ Contre esprainson. Soit cuyte en
Vin & Vinaigre/ & qu'on en recopue la
fumee pdeffoubz. A ce mesmes vault
faire ung petit baing & en mettre sur
les rains & sur la penilliere.

¶ De Sapifraga.



Apifraga est aisi ap-
pelle: porce q'elle frois-
se la pierre: Elle est
chaude & seche au .iii.
degre. On la pelle au-
tremet amaleis/ les
autres l'appellent aprogio & les au-
tres aspeon. ¶ Le Vin ou la ra-
cine aura este cuyte vault contre em-
pescement doime & contre la pierre
et aussi contre la douleur ou treshai-
son de Ventre qu'on appelle yliaque
passion/ Soit aussi seichee et en soyt
fait poudre. Celle poudre vault co-

tre les maladies deuant dictes: et la
peult on prendre avec oeuf claret ou
aultrement. Et saiche que quant on
treuve en recepte qu'on mette sapifra-
ge/ cest a entendre de la racine/ mais
quant on treuve lithospermatis/ cest
le semence: on peult garder la semence
ce & la racine par deup ans en bonne
Vertu.

¶ De Sale.

¶ Sal est chault & sec au second degre
Il vault pour vomir. & doibt on le
broyer & cuyre avec Vinaigre a boire
ou q'on y mette de Rhuple & du Vinaig-
re/ et quat il aura beu. q'il bonte ses
doigz en sa bouche ou dne plume.

¶ Pour Ventosite.

¶ Pour toute douleur causee de Ven-
tosite. Soit sel rosty et mis dedans
ung sachet sur le lieu dolent on faict
de miel & de selsuppositoires ou pillu-
les pour aller a chambre/ et doibt on
cuyre le miel tant quil soit tout noir &
mettre poudre de sel.

¶ Pour couleur.

¶ Soit sel pur confit avec succe/ et
confict en eue: en celle eue soit sou-
uent mis oz qui est trop blanc/ et il y
acquerra bonne couleur.

¶ De sale armonico.

¶ S. Harmoniac est chault et
sec au quart degre. On
l'appelle armoniac: pour-
ce qu'on le treuve en armonie/ & dient
aucuns quil est faict dune herbe & biẽ
peult estre comme le nire en est faict.
On doit eslire celui q est blanc a sa-
ueur et ague plus q salee & ne le doibt
on point mettre en medecine a psoy/

mais tousiours fraies avec autres choses. Pour tache.

E Il vault a oster les taches de la face aux femmes ainsi soyent deuy parties de jellec Vne camise meslees et cōsictes ensemble avec eue rose et soyent mys seicher par plusieurs foyz au soleil en y mettant de l'eue rose: Souz ce faict par troys ou quatre iours & en soit la face oingie.

Pour dettres

E Soyent la poudre de sel Armoniac meslee avec sauon. et de ce soyent dettres frotees.

De sale gemma.

E Le gēme est ainsi appelle pour ce qu'il est cter et reluyant cōme Vne gēme ou pierre precieuse il est chault et sec: cest Vne Veine de terre qui ainsi croist Il a sel armoniac: mais elles ne sont pas si fortes. On peut de cestuy sel gemme faire suppositoire pour aler d'ichamōre.

De Sisimbrio.



Sisimbrio est chault et sec au tiers degre et est de deuy manieres L'ung sauuaige l'autre est domestique.

Quant on receiue ces receptes q'on mette sisimbrium sauuaige cest a entendre qu'on y mette du calumant. Il a vertu de destouper les conduits doxine et de disparer et esparir les humeurs. Contre la maladie du pis soit faicte Vne maniere de bousillie de

farine doige avec eue: et y soyent mysse la poudre de ceste herbe & soyent donnee au malade.

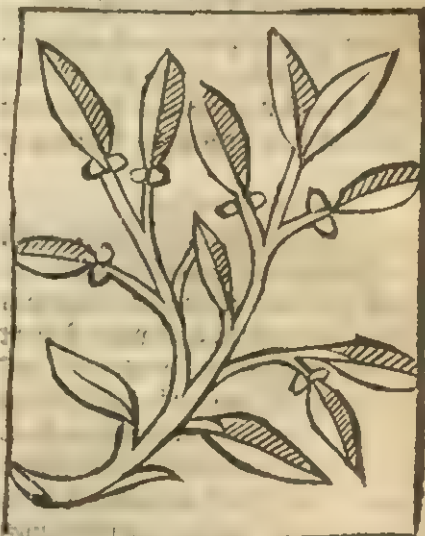
C Contre reume soyent ses fueilles chauffees en aucun baissel sans nul le liqueur: Puis soyent mises dedans Vng sachet: et mises sur la teste

Pour le stomach.

E Le Vin ou ceste herbe aura este cuyte vault cōtre la douleur de le stomach

E Item elles vallent contre trāchay: son: et font courre les fleurs et aydent a concepuoir et nettoient la matrice: et aussi faict leaue ou elle aura cuyt.

De Salula.



Salula est chaulte au premier degre et seiche au second. Les fueilles: Et les fleurs sont bonnes en medecine. Il en est de deuy manieres de domestique commune et sauuaige qu'on appelle le eupatoire: Elle vault en medecine

f.iiii.

Verte et seiche. mais la Verte y vault mieulx. On la peut garder par vng an et quant on treuve en medecine q on prengne saulge: cest la cōmune domestique. Mais quant on treuve que on pregne eupatoire ou hūfagus cest a entendre de la sauluaige. La domestique conforte plus que la sauluaige mais la sauuaige destoupe plus les conduyctz que la domestique et celle sauuaige a vertu assez prochaine alca storeum: quant a conforter les nerfs. Le Vin ou saulge a cuit vault a ceulx qui ont epileuse. Faire chaudiement de leau ou elle aura cuyt: vault contre empeschement dozime et pour nettoier la matrice: fait courre les fleurs retenues. Saule faicte de Saulge de percilet de Vinaigre avec vng peu de popure vault a conforter lapetit qui est affoibly par humeurs froids en lestomach.

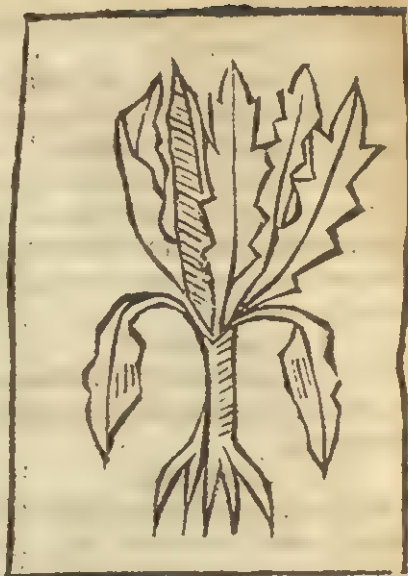
De Scabiosa.

SCABIEUSE est herbe verte et seiche au second degre. Aucuns lapellent galinaire et en est de deux manieres/mais celle la q est plus deluee quicroist en lieux secz en prez a en mōtaignes est celle qui a plus grāt vertu.

Contre rongne soit le ius de Scabieuse bously avec hyulle et Vinaigre iusq̃s a ce quilz soient aucunement espees. Et que le lieu rongneux en soit oingt.

Contre alopie.

Daig fait en eau ou elle et vne autre herbe quon appelle Tapsebarbe aurāt este cuytes/ il vault a ceulx qui ont vne espee de lepre quā appelle alopie en laq̃lle les cheueulx cheent tap-



sebarbe cest molaie cest celle herbe dōt on faict maniere de torches quant elle est engressee on lapelle queue de leu. Pour les Vers du Ventre.

Le ius de Scabieuse vault a ce mesme et si occist les Vers du Ventre/ Et son en degoutte le ius avec hyulle dedans les oreilles il les netoye de lordure qui y est.

Contre emorroydes.

Contre emorroydes/ soit scabieuse cuyte en Vin dedans vng pot a le patient en recoyue la fumee.

Pour le fondement.

Contre autres apostumes du fondement quon appelle condilonata ou atrices ce sont en fleurs au fondement ailleurs part que es veines. Et sans ce quil en ysse sang/ pour ces choses soy fait emplastre de ceste herbe qui soit myse sus/ mais il fault que le patient

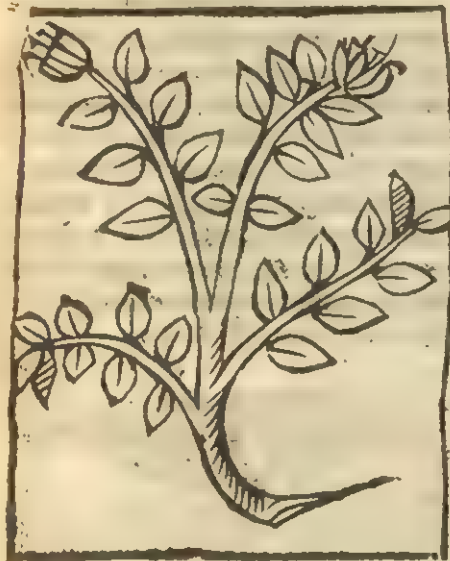
en ait premierement receu la fumee.

C Contre les apostumes qui s'ont en lestomac ou au pis/ le ius de scabieuse le purge par en hault et par bas et en sont plusieurs guaris.

¶ Pour la maille de loeil.

L Eau de scabieuse faicte en chapel. le Vault pour oster la maille de loeil.

¶ De nasturtio.



S Enations cest cresson/ quant on treuve en recepte que on pregne senations en plusieurs nombre cest a dire qu'on prene cresson/ mais quant on treuve senation en singulier/ Cest d'une herbe dont dict sera apres Il est de deux manieres de cresson/ celui de iardin et celui de eau et s'appellent tous deux nasturtion/ mais quant on treuve que on mette nasturtion ou Cresson sans aultre addition cest cresson de eau et l'appelle on aultrement aca-

mais ou atioson.

C Cresson de eau cuit en eau toute seul ou avec chair Vault pour nettoyer le pis de grosses humeurs.

¶ Contre trenchaison.

L S'atre chauldiement de eau sallee et huylle ou il a cuit Vault contre trenchaison de Vêtre appelee passion yliaque.

Item ce mesme Vault contre empeschement doine aussi Vault l'herbe cuit mise sus comme emplastre.

¶ De senationibus.



S Enichon cest Vne herbe que aucuns appellent selleschon/ on l'appelle aussi le charbon benist/ Elle croist sur couuertes de maisons et sur murs. Ceste herbe cuit en vin Vault moult pour la douleur des membres qui ont este batus ou ferus/ ce en oste en fleur incontinent/ et la douleur mise sus Dingnement fait de ceste herbe Vault moult pour

De Salicibus

ressouder playes. Elle vault aussi pour meurer bores.

¶ De serpentina.



Serpentine est autrement appelée colubrine pource que sa peau traict a couleur. elle est chaulde & seche. Sa racine trenchee par menues pieces mise seicher en l'ombre. Et quant elle sera seichee soit mise en pouldre et soitensee par ung drap de peau delie & considee avec eaue rose/ et mis au soleil par deux ou .iii. iours et tousiours soit mise de leaue rose quant la premiere sera degastee du soleil et soit mise ceruse la tierce pt de la pouldre/ & de celle cōsiture oingnez la face et elle ostera les taches. La pouldre de serpentine meslee avec sauon francois mise dedans fistule croist l'entree tellement que sil y a os pourris elle les en tire Celle pouldre meslee avec

chaude & vin aygre est bonne contre chancre & doit mettre la chaude a la tierce partie de la pouldre.

¶ Pour la veue.

Couldre de serpentine mise en soiel toute seulle vault pour la veue esclarcir et pour oster la taye et maille de soiel Item le ius de la semence de ceste herbe vault beu pour faire courre les fleurs retenues Ace vault chaudiement de leaue ou l'herbe aura este cuite. L'herbe aussi cuytte et mise sus les emorroides les seche. & ius en est cōtraite aux femmes ensainctes Se le corps est oingt du ius les serpens ne approcheront point. Contre empechemēt d'alaine causee d'fume vault la pouldre de serpentine meslee avec miel en maniere de electuaire/ Car ce digere la fleur et purge.

¶ De salicibus.



Sauy cest vng arbre commun il est froit au second degre & sec au premier. Lescorce les fueilles valent en medecine Il a vertu apperuiue des parties doreine / & si a vertu de restraindre & reioindre.

¶ Pour sieure.

¶ Le ius des fueilles de sauy vault pour oster chaleur d sieure se on la donne a boire celle mesme pouldre ressoulde playes ou il y a escorcheures. Dyascondes meslee avec vin aygre oste verruez & porreaux des mains Le ius de lescore selon Galien conforte les yeulx Le ius des branches beu neteste fain de ventre Les branches et les fueilles mises a vne chambre ilz resfroident l'air entour ceulx qui ont sieures.

¶ De sambuco.



Suc & attis cest tout vng il est chaud au second degre & sec au

pmier. Lescore moyene vault pour medecine et puis apres les fueilles et les fleurs Il a vertu d'atraire et aussi diuretique & lasche et purge les sieures.

¶ Pour sieure quotidienne. Ceste sieure quotidienne apres ce que on aura purge le patient: soit de ne le vin ou celle moyenne escore aura este cuytte ou soit fait autrement. Soient la semence & la racine cuytes en eau leguement: puis soient broiees et soit adiouste vne poignee de esule et soit donnee deuant l'acces.

¶ Pour les vers du ventre.

¶ Le ius de celle escore avec miel occist les vers du ventre Pour destonner les conduitz du foye et de la rate: soit ache cuyte avec suc / & soit la capturee donnee. Le ius degoute en lozeille nettoye l'ordure et la boue.

¶ Pour piedz enfiez.

¶ Pour faire desenfier les piedz: soient chaudiez en eau sale ou on aura cuyt fueilles de Suc: Saing: fait de fort vin ou ses fueilles & fleurs arde cuit profite a ceulx qui sont disposez a cheoir en mesellierie pour cause de sieume. Et quant on veult que lescore face dormir on la doit tere contre mât: et se veult ouurer par dessus on la doit tere en descendant.

¶ De Squilla.

Quille est chaude et seic.

Sche au second degre. Les grecz l'appellent bulbe / on

l'appelle stilla et aldision / pantacron et crisanos / On l'appelle autrement ceppa marina / Cest oingnon ou cyboulle marine. Celle qui est trouuee:

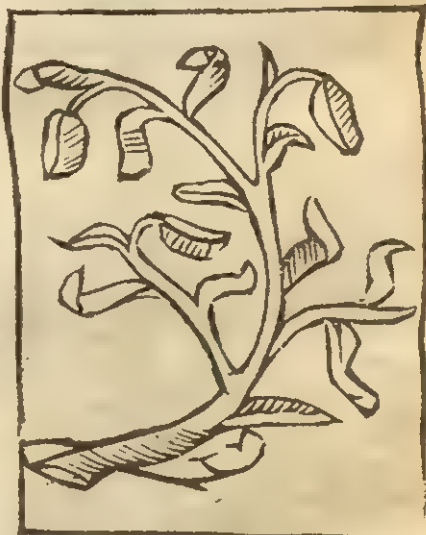


toute feuille est mortelle. Squille a Vertu d'absorber & espartir humeurs et si a Vertu diuretique & destoupe les conduitz doxine. Quant on la met en medecine on doit oster les parties qui sont dehors & celles de dedans et prendre les moyennes et les cuye en paste et la mettre en medecine car les parties de dehors pour la grande chaleur & celles de dedans pour la grande froideur sont perilleuses. La racine vault plus pour medecine q les feuilles. Ses parties moyennes ainsi cuytes en paste soyent mises en lopimel et sera appelle oximel squillatiq. Et qui voudra q lopimel soit fait plus fort ne soyt point la squille cuyte en Vin/ mais en Vin aigre.

Pour la durete de la rate et du foye Soit cuyte en Vin & huylle/ Et soyt mise sus ou qu'on la cuye en cendres chaudes & qu'on y adiouste de la poul-

dre de commun & soit mise sus. Pour ce mesme et pour goutte & paralysie et doloer de Ventre & membres cassez de froidure/ soit la squille mise en huile & en Vin par neuf iours tant quelle pourrisse: puis soit tout cuyt & avecq celle cuyture soit adiouste de son ius et puis avec cyre en soit fait oingnement. Contre ydropisie: soit beau lopimel squillatiq/ car il fait oximel. Pour dertes: soit sille cuyte & mise sus. Pour appostumes qui Vient empres aucun ongle/ soit squille mise sus avec mye de pain & Vinaigre. Pour oster la soif a ceulx qui ont ydropisie/ tenez sur la langue longuement sans feuilles.

De Storace,



Torax est chaude au premier degre et seiche au second/ cest la gomme d'ung Arbre qui a une substance gluense/

elle a Vertu diuretique. Il en est de
troys manieres. La premiere goutte
qui est la plus pure & la plus nette est
appelle storax calamite. La seconde
est moins pure. La tierce est pure & est
appelle sigia. La bone est de couleur
rouille & a bonne odeur & soisie et a sa
ueur ung peu poignant sur laigre a
uec amertume & le peut on demener a
la main comme cire. Celle qui a sa
ueur douce est contrefaite de racine
de glay mais on la congnoist a ce que
la sophistiquee est p^{re} douce. Storax
clere n'est pas contrefaite storax rou
ge & calamite est de semblable Vertu.
Dais calamite est la meilleure. Co
tre reume descendant du ceruel soit
fait Vne forme longue & ronde de sto
rax & mise au nez se ceste reume diēt
de la poitrine pilules en soient faictes
que le malade tiengne longuement en
sa bouche sans aualer.

¶ Pour reume.

¶ Pour reume qui descent en la luet
te donne la decoction de storax calas
mite cuyte en Vin/ contre froidure et
durte destomac/ soit storax calamite
adiouste avec cire & mastic puis soit
incorpore en ung feutre ou drap
chaud & mis contre lestomac.

¶ Pour prouoquer les fleurs soit fai
cte fumee de storax sur charbons que
la feme recopie par ung tuel soit aus
si faicte tente en guise d'ung doy qui
soit mise au conduyt/ quant la matris
ce est cheute en recopie la femme la
fumee par le nez: la clere faict courre
les fleurs.

¶ Contre esprains.

¶ Contre esprains daller a selle sās
tiens faire en soit faicte fumee elle
vaut contre taigne & rongne.

¶ De sumac.



Sumac est froyt au second de
S gre & sec au tiers cest la grai
ne d'ung petit arbre appelle
anagoda/ sumac a Vertu de restrain
dre. Pour saup de sang du nez.

¶ Contre saup de sang du nez/ Soit
Vne moelle de feuz mouillee en ius
de sanguinaire ou bourse a pasteur &
soit semee sus la poudre de sumac et
boutee au nez. ¶ Pour ceulx qui cra
chent sang pour cause des maladies
des membres du piē soient donnees
les pilules faictes a la poudre de su
mac et gōme arabic confites en eau
rose. ¶ Contre saup de Ventre a
sang des boyaulx de hault soit don
nee arhanafta & si es boyaulx de bas.

De Sandalis

soit sa poulbre avec farine d'orge donnee en chistère. Contre les fuyes cessifz des fleurs aux semences: soit faict ung suppositoire de poulbre de Solar: menic & de poulbre de sumac de marfic & ius de plantain mis au cōduyt. Contre fuy de sang es mēbres de dehors soit sumac ars en ung pot neuf et en soit la poulbre mise sus.

Pour la mengeure des yeulx. Pour mengeure des yeulx causee d'humour chaulde soyent lauez deaue ou sumac aura este cuyt.

De staphisagria.



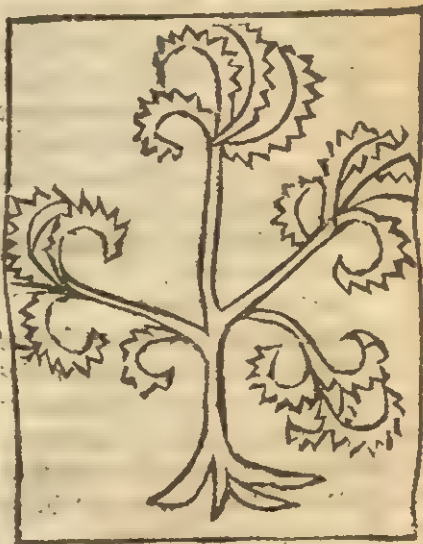
Staphisagria est chaulde et seiche au tiers degre cest la semence d'une herbe qui est aussi appelée pissalaire ou herbe aux poux pource quelle les occist quant on treuve qu'on prenne staphisagrie cest a entendre la semence on l'appelle purge chief pource que purge le cer:

uel elle seiche la tuerie & preserve rue me de la poitrine & d'estomac pour ces choses soit staphisagrie cuyte en vin doulx avec roses puis soit ce vin gargouille chault. Sa poulbre mise avec miel occist les vers du ventre.

Pour tuer les poux.

Pour tuer les poux de selle semence soit faict oingnement avec vin algre: ce baule contre paralysie & percus sion de membres.

De sandalie.



Sandalos ce sont boys qu'on appelle sandies & sāt froyez et secz au second degre Il en est de deux manieres / Car il en y a de rouges et de blanches de citrins et de jaunes Costantin appelle les rouges noirs / ce bois qu'on appelle sandales nest pas contrefaict de legier / Mais touteffoys on contrefaict le rouge

de Bresil/ Mais on le congnoist bien
pource que le bresil na poit odeur soit
ue. Entre les sandales le citrin faict
plus mais le rouge a gregnour ver-
eu Ces sandres Vassent cātre eschauf-
foison de foye aisi soyēt mises en pou-
dre laquelle soit adioustre avec hyulle
rosat & Vng peu de Vin aigre & en soit
fait emplastre sur le foye appelle epi-
chimie cest que Vng drapau double
en trois ou en quatre doubles soyt
mouillē en ceste confiture & mis sus le
foye ou que ce mesme soit fait de leur
poultre meslee avec ius de morelle et
Vinaigre. Et ce mesme Vault contre
la douleur du fronc causee de chaleur
Pour faire dormir soit faict eplastre
au fronc de la poultre du rouge avec
huille de mandragore/ ou que la pou-
dre de laictue & de mandragore/ & celle
du rouge soyent mēslees ensēble avec
aubin doceuf & en soit faict emplastre
ou col. Et sur le foye se le sup du sag.
Vient ou procede du foye.

¶ Pour chauldes ap-
postumes.

¶ Contre chauldes apostumes soyt
la poultre meslee avec ius de morelle
& mis sus. Pour oster la soif en fieur
soit dragagant mis en eue Vne nuit
puis coulle & en celle couleure soit mis
se poultre de sandales & surace & en soit
faict buuaige ce restraint la chaleur
du sang & oste la soif.

¶ Pour puoquer apētīt prens poult-
re de sandal rouge blanc et cytrin
Vne once des trois/ & poultre de lebo-
re Vne dragme/ līmeure dacier Vne
once seues brussee trois dragmes suc-

cre Vne liure & en fais Vne maniere
de poultre de duc/ et doit on tremper
la līmeure Vne nuit et Vng iour en
Vinaigre.

¶ De Sene.

¶ SENE EST VNE her-
be chaulde & seche/ & croist oultremer.
Il Vault contre toute maladie cau-
see de humeurs comme epileuse/ pas-
moyson et les maladies de la rate.

Et nydoit on faire buuaige des suet-
tes ruyttes en eue avec sucre.

A ces maladies Vault ius de boira-
che auquel le Sene aura cuyt et du
sucre ce Vault contre melencolie de
teste & contre pasmoyson et faulle de
cœur et contre le mal dont on chet.

A ce mesme Vault d'leure ou sene au-
ra cuyt avec racine de fenoulet sucre
Les fruytes en sont bonnes en mede-
cine & les peult on garder. p. as. Dia-
scordes dit q' la cuyture de sene avecq'
miele et Vinaigre Vault contre toutes
les maladies dessusdictes. La quan-
tite qu'on en doit mettre quant on le
met seul en decoction est Vne once/ et
quant on le met avec autres lapatis-
mes/ ny en mettez que demye once.

¶ De Serpillo.

¶ Serpillum/ cest Vne herbe quā ap-
pelle aisi pource q' elle rāpe & se part cō-
tre terre. Les latins l'appellent cicer-
erraticum. Aulcuns l'appellent gypos.
les autres merules ou agriomenas.
elle ressemble origanū/ mais les fruy-
tes sont pl^s grādes & plus petites & a-
odeur cōme Cardolaine/ Il en est de
deux manieres/ līe domestiq^e. l'autre

saunaige. La domesticque espart ses branches sur terre/ et la sauluaige en hault/ les sucilles & les fleurs sont bônes en medecine.

☞ Contre reume froit.

☞ Soyèz les fleurs & sucilles rosties sus Vne tuelle / & encloues entre deux tuelles & soient mises sur la teste.

☞ Le Vin ou serpillâ aura cuyt avec ius de rigolice est bon contre toup.

☞ Le Vi ou il aura este cuit avec anis vault contre la douleur de lestomac causee de Ventositez.

☞ Contre empeschement dozine.

☞ Chauldement ou petit baing fait de leue ou il aura este cuyt vault cōtre tout empeschement dozine. Soye strangurie ou dissurie et si eschauffe la matrice refroidye et la conforte et nettoye/ Le Vin ou il aura este cuyt eschauffe lestomac refroidy/ & si conforte le foye & la rate. Dyascorides dit q̄l a Vertu de chasser bestes venimeuses pource le donne on aux laboureurs en aoust avec leurs viâdes affin que se sommeil les prent aux champs q̄z en dorment plus seurement.

☞ Itē le breunaige de luy vault pour morsures de bestes venimeuses/ Et vault contre tranchaison du Ventre.

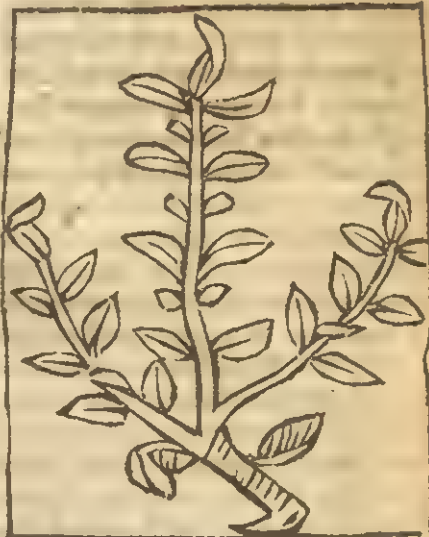
☞ Item qui le prent avec miel et Vin aigre il vault a ceulx q̄ crachent sâg

☞ Item il faict courre les fleurs retenues.

☞ Pour le chief.

☞ Item il vault a douleur du chief q̄ en oingt les tēples & le fronc avec huil le rosat/ & Vin aigre.

☞ De satureia.



Satureia/ cest sarriete/ Cest Vne herbe assez com mune & a oude s'uef flairant.

Elle est chaulde et seiche au tiere degre. on la doit

cueillir au tēps q̄ elle porte fleur & la doit on seicher en l'obze. Elle nettoye le polmō de grosses humeurs & degaſte Ventositez & fait courre ozine & les fleurs retenues. Vne boullie faicte de farine & deaue & de pouldre de sarriete nettoye les pties du pis/ aussi faict sa pouldre seule. Dyascorides dit que elle esmeult luxure: pource ne doit on point Vser femmes grasses/ elle vault a ceulx qui sont en litargie et les esueillent quant on leur met sur leur teste.

☞ Contre Vomir.

☞ Sa pouldre prinse avec oeuf claret

Vault cōtre Vomir. Elle Vault aux playes Venimeuses.

De Sanguinaria.



Sanguinaire. Il en est de deux manieres. L'une est appelée sanguinaire pour ce quelle faict seigner. Et l'autre pour ce quelle eschauffe & estanche le sang. De la premiere parle icy endroit & l'appelle on autrement galingris ou pied d'oyse: pour ce q̃ sa semence se part & fourche cōde le pied d'ung oyse.

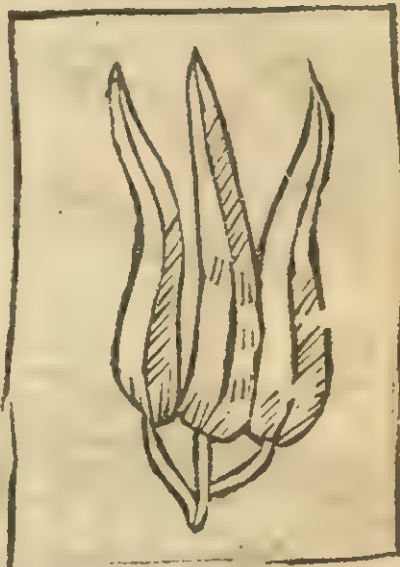
¶ Pour faire seigner.

¶ Qui prent Vne branche de ceste herbe ou Vng peu de ses espicz/ Et la met au nez/ elle faict tōst seigner: et pour ce Vault elle en ce cas a pesantour de teste causee de trop de sang.

Item elle Vault contre morsure de chien enraige qui la boye avec pain et faict emplastre & le met sus. L'autre sanguinaire qui estanche le sang

est autrement appelée source a passer il en est deuit dit et croist es chemis. Se aucū saigne du nez si luy soit baillē du doste opposite. ¶ Item la poultice de ceste herbe quant on la prent avecq̃ les Diandes Vault a creus qui sont rompus/ et si ressoudē merueilleusement. ¶ Item cotton trempē en ius delle & mis au nez estache le sang.

De Stolopendria.



Stolopendrie cest Vne herbe q̃ est assez cōmune q̃ est appelée cerue langue. Les grecz l'appellent spenidien: pour ce q̃lle est bonne pour la rate. Les autres l'appellent Crismon/ autres locitas/ autres fidiatis autres herbe panaye/ elle a Vne feuille si longue estroicte & marceee au dessus des rayes rouges/ et est en puis & en fosses.

¶ Pour la rate.

¶ Contre la douleur et estoupement

De Solbanea

de la rate & du foye. Soit cuytte en
eau ou en Vin et soit donne a boire:
ou qu'on mengue l'herbe Elle vault
moult aux choses deuant dictes. Je
son en treuve en lieu ou le soleil puisse
luyre a plain: soit broyee avec farine/
et en soient faictes pillules ou crespes
qu'on mengue iusques a neuf iours
pour les maladies dessusdictes.

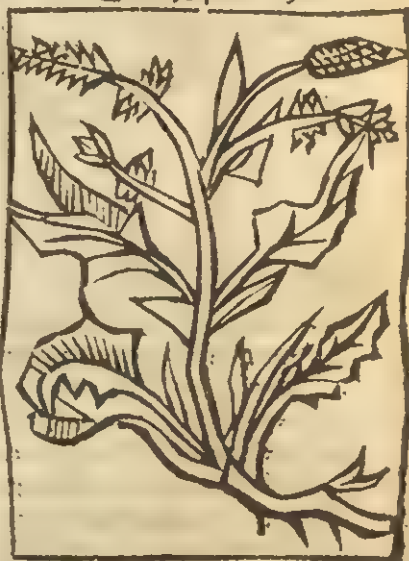
De Solbanea.



Solbanea est chaulde & sei-
che et croist en lieu sablon-
neux & en la rive de la mer
et a petites fveilles rondes et petite
racine blanche & loque/ sa fleur est co-
me a celle de asa bachara/ elle purge
le Ventre a grāt Violence pource ne
doit on donner que d'une dragme ius-
ques a deux & on doit doner la poul-
dre de sa racine. Et qui en donneroit
trop elle meneroit iusques au sang/
mais se elle mene trop & qu'on Vrai le

arrester le flux: soit le pacient laue en
eau froide. Vng acteur noīne gent
saict de ceste herbe moult grant fesse
pour ydropisie & dit q̄lle purge leau
du Ventre. Et l'appellent les arabes
catole/ et croist en lombardie a corne
et en doit on Vser du ius & q̄ ne pour-
ra auoir du ius si prene la pouldre
de sa racine. Les fveilles en apparēt
sur terre & cōme elle resseble a cuscute

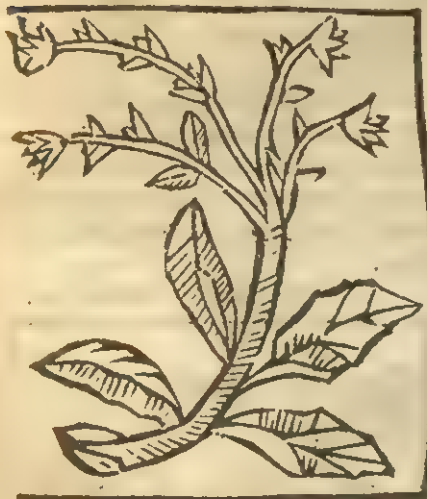
De Spinarchia.



SPINARCHIA espinoche.
Cest Vne herbe q̄ est moult cōmune
Elle est froide et moyle en la fin du
premier degre/ elle purge faume et re-
froide le stomach et le Vētre. Et si la-
che le Vētre & engēdre bōsāg/ & vault
contre la seichete du pis & du pōmon
Isaac dit quelle amortist le Vētre
et vault cōtre la douleur du ganton
causee de trop de sang ou de chaulde
cole & dit q̄les espinoches sont me-
-

leures a leſtomach que les arroches.
Vng accieur appelle tacuit dit quelle
eſt chaulde: mais tous ſaccorðet quel
le eſt morte.

De Sicla alias blela.



Jela: ceſt Vne herbe commun
S ne que le mède appelle blele/
elle eſt chaulde et ſeiche au pre
mier degre: elle dōne a leſtomac mau
uais nourriſſement pour cauſe de ſon
aguette auſſi pource quelle a humidi
te ou moyſſeur ſuperſue Et ſe on la
cuyt en eaue et quelle ſoyt conficte a:
uec eaue ſallee et Vin aygre: et Vne ſe
mence appellee carny et huyſſe doli
ue ou damendes: elle eſt de meilleure
digestion/ Et encoze en ceſte maniere
nourriſt elle peu: Mais elle amoitiſt
le Ventre et deſtoupe les oppilations
du foye et par eſpecial quant ces'oppi
lations ſont cauſees de groſſes hu
meurs. Et quant elle eſt cuytte/ ſoyt
auec eaue ou ſans eaue elle eſt ſtipri:

que et ſerrant Et dit ypoctas q'haue
ou elle a cuyt eſt l'apature/ Mais ſon
corps eſt ſerrant.

De ſtalogia

S Talogiu eſt ſtalo
gie/ elle eſt de telle na
ture ou enuie com
me loignā: eſt chau
de et ſeiche: mais non
pas tant comme loiz
gnon elle conforte leſtomac froit et el
le reſchauffe et ſaict Venir l'appetit.
Item elle garde Venin corrige Et
amende viande Venimeuſe/ Mais
elle nuyſt a la Veue et ſaict la bouche
puante: et ney doybuent point Vſer
ceulx qui ont la complexion chaulde
et ſeiche et quant on en Voulōia Vſer
ſi ſoyt cuytte auec graille elle corrige
la mauuaifſie.

De ſpargula.

S Pargula/ ceſt Vne herbe cōma
ne qu'on appelle en ſtancoys ruelle et
aucuns renoches/ elle reſſemble a gas
rance en ſeuilles: mais elle eſt mēdre
et comme garence: eſt appellee rubea
maior: ainſi eſt ceſte appellee Rubea
Minor/ et eſt dicte ſpargula ou ſpere
ge: car elle ſeſtend et eſpart ſur terre
elle croiſt par tout et porte Vne peti
te fleur ianne: en maniere de grape el
le a Vertu chaulde et ſeiche et Vault a
doulleur de gorge: cauſee de froypdure
et caſſure et ſoyt myſe ſur Vne tuyſſe
chaulde et deſſus ſoyt eſpandu du Vin
Et ſoyt broyee et myſe ſus elle Vault
moult a oſter toute doulleur et pour
ceila met on en oingnement qu'on ap
pelle marciaton.

De siffu.

CEST JESU. cest Vne herbe que on appelle autrement feu. Du Valeria: ne sauuaige Pource quelle ressemble tressort a Valerian: et aussi ressemblé elle a ipericom cest Vne herbe persee. Mais elle na point les fueilles persees. Mais trâcees et fendues & crespes et porte moult de fleurs qui sont jaunes et couleur de souffre et aussi odeur puant Elle croyst entour de grans fosses ou la met en recepte du mercurial le grant Et peut on mettre en medecine la fleur la racine et la semence Elle vault a la douleur de la matrice Cest assauoir que deile avec farine on face crespes ou tourteaux qu'on megeasse ou qu'on la mette cuire en Vin et que on le boiue elle vault aussi a destouper les opilatiōs du foye et de la rate causez de froydure & a empeschement doxime.

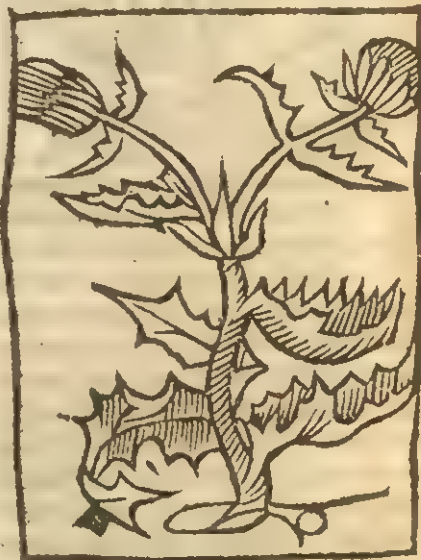
De Sambaco.

Sambacus cest herbe qui est autrement appelee gessemu et est Vne herbe dont les fueilles ont tressouefodeur & pource valent elles contre pasmyoson et faulx de cuer & confortent les membres de la poitrine On en faict huile qu'on appelle oleum sambacium et le faict on d'huile d'olive ou on met cyprès les fueilles dessusdictes ainsi qu'on faict huile rosat. Ceste herbe entre en la recepte dune medecine qu'on appelle galia muscata. L'herbe vault aux maladies dessusdictes appliquee dedans et aussi dehors.

De spina benedicta.

CEST JMA benedicta Cest Vne maniere despine dōt il en croist grant abondance en Toscane et aussi en autres pays & en fait on les haies ses fueilles ne sont pas droicement Vnis: mais bossues et sont grosses et longues comme Vng doy: et sont espesses non pas droicement Vertes: mais blanchetes Pour faire abonder le lait aux femmes Celles fueilles cuytes/ Si mengers font abonder le lait aux femmes merueilleusement Et encore font elles plus quant on les cuyt avec lentilles.

De Radice yringorum.



CEST CACOE. cest Vne maniere de charbon qui a les fueilles lances auon appelle yringe. Il est moult profitable a maintes passions. Sa racine se met en medecine et prouue que exire conforter les reins/ Et les eschauffe/ Et

Vault a la matiere de generatio croit
estre deopille le foye a la rate aussi z p
uorque appetit z se doit boullir ladicte
racine en eau/ puis confire avec gin
gembre sucres a miel net p Vne nyve
et se veult mēger le soir pour passios
de la poutrine z d'estomac a des rais
et a creus refroydis z debilitiez z biens
proffite moult.

De sebesten.

Les Sebesten ce sont fruytz de oultre
mer qui ressemblent a petites prunes
Ils sont chaulz au secōd degre z moi
tes au premier quant ils sont meurs
on les cueille z les seiche on au soleil
On les peut garder par trois ans en
lieu sec z nō pas en moite Ils ont ver
eu de eschauffer z de ouurir les pties
du pis z de amolir.

Pour empeschement dalayne.
Contre empeschement dalaine cau
se par seicheur ou qui ont froidure et
pour ceulx qui sont pūiques qui ont
le poulinon perse a pour ceulx q ont
fièvre ces fruytz cuytz en caue avec si
gues de suresine et rigolice et avec
lherbe appellee capillz Venetis soit cel
le decoction dōnee a boyre elle y vault
moult.

Pour fièvre ague.
On met ces fruytz en breuvages
ou sirops que on ordāne pour fièvres
agues z pour lipostile des costes q
on appelle pleuresie.

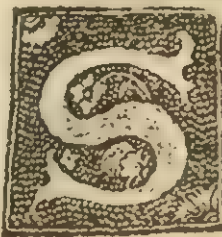
Siftra ou sifter / cest Vne her
be que on appelle meu selon
mais ce n'est pas Bray z tou
te fois sont elles prochaines z sembla
bles en proprietiez z en Vertu que on
met l'une pour l'autre/ Mais encore



est siftra de plus grant vertu q meut
et ressemblent les fruytes a Vne her
be que on appelle Vais de bona a por
te petis espis comme saint spichard et
le croist es grandes montaignes elle
a singuliere vertu cōtre dormir a qua
lité non complexionale/ mais creste
et diuine proffue aussi a cōsumer des
cosuez cōtre la digestion/ oultre les cō
buitz de louine z du foye z de la rate.

Ce pffite a la veue z tue les vers
du ventre z plus de la racine que du
demourant de lherbe combien q toue
y serue.

De salunica.



Alunica / cest Vne
herbe que aucuns
dient estre spic cel
tique mais ce n'est
pas Bray/ Mais
pource quelles da
assez semblables



Bertus on met aucune fois lespic cel-
tique pour salunica Elle croyst au
pied dan arbre & porte petis peles ou
espis qui sont rous en couleur et ont
sauer amere et dict dyascorides que
quant on larrache de terre elle se asse-
ble en ung troppellet.

¶ Contre la douleur de lestomac cau-
see de froidure ou de Ventositez/ & aus-
si contre oppilations de la rate et du
foie soit cuyte en Vin lequel soit don-
ne a boire par troyz iours elle vault
aussi contre tout empeschement dozi-
ne soit strangurie ou diffurie & contre
la douleur des reins & de la vessie/ et
si prouoque ozine & faict courre les
fleurs aux femmes.

¶ De spuma maris.

¶ Pume de mer/ cest la pon-
ce dont on ponce par le che-
min elle est froide et seiche
au tiers degre Elle a Vertu pour os-

ter la maille de soeil en ceste maniere
soit prise en pouldre tresbeluee & pas-
see parmy sandal et y soit autant mes-
le de la gomme qu'on appelle sarcocol-
le & de ces deux soit fait Vne clere sub-
stance et consiture qu'on appelle cole-
re/ & avec eue d'cedoine & de scabieu
se et en soyt mis Vne goutte ou deux
en soeil Jtez vault a blanchir les des-
se on les frotte de la pouldre d'elle.

¶ De spongia marina.

¶ SPONGIA cest Vne espoge
elle est chaulde & seche/ & s'engendre au
fons de la mer & en est de deux manie-
res L'une est rouffette et est la plus
chaulde/ L'autre est blanche et est la
moins chaulde et est dicte Vergilne
elle a Vertu resolutiue infuse et bai-
gnee en Vin ou en eue ou soient bou-
lis fleurs de camomille & semence de
fenoil et daret lieue la douleur causee
de Ventosite & conforte le membre de-
bille et trayent les Ventositez dehors
pour sa spongiosite & fait cesser dou-
leurs coliques & pleuretiques engen-
drees de Ventosite.

¶ De sigillo sancte marie.

¶ Jgilluz sancte marie: ou
sigillum salomoni/ Cest

Vne mesme herbe que on
appelle le seel salomn ou le seel nostre
dame/ Elle croyst en lieux obscurs et
en forests et a telles fueilles que l'her-
be psicaire ou cultrage & petites fleurs
blanches & porte semences rouges ar-
rangees deux & deux l'une contre l'au-
tre ordonnance: & a racine blanche
noueuse comme brust ou fragon Le
ste racine a Vertu de reschauffer & a-

païser douleurs & de conforter.

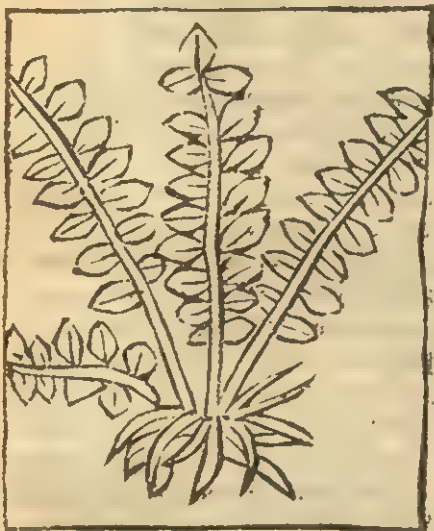
¶ Pour les nerfs.

¶ Contre douleur de nerfs et de rate soit fait oingnement de celle racine avec gresse de ours & hypple & en soyét ces lieux oingt: ou que la racine soit cuspée en eau de laquelle soit fait baing ou chauldiement sur le lieu.

¶ Pour dertres & pour blanchir.

¶ Pour dertres et pour blanchir la face soit oingnement de son ius avec hypple de lentilles et cre blanche & en soit oingt.

¶ De sapistraga minor.



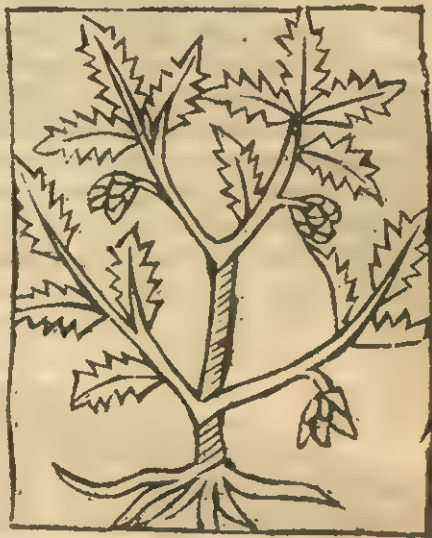
¶ **S** Orba stella est chaude & seiche et ressemble a pimpenel le fors que la pimpenelle a petis pelos la tige & sorba stelka non/ on lappelle petite sapistrage et croist aux piedz des monts en cauernes et combes Elle vault a l'obscure des peus et a la maille en ceste manier

re. Soit saicte confection du ius de ceste herbe avec miel blanc & soit mis en loit. ¶ Contre Venin et morsure de beste Venimeuse soit beu son ius a par soy ou avec Vin il proffitera.

¶ Pour les playes.

¶ Poudre de ceste herbe mise sur playes proffite molt a les ressoulder.

¶ De Sorbis.



¶ **S** Orbes ce sont fructz d'ung arbre qui sont bons pour menger/elles sont froides et seiches au tiers degre On les doit cueillir en Ver ou autompne: ains. quelles soient meures et qu'on y laisse aucun peu de l'arbre: puis les d'opbe on prendre bien longuement affin q'elles se meurent. Aucuns les fendent puis les seichent pour les garder/ et ainsi les peut on garder Vng an/ ces fructz ont vertu de refroidir et de restraindre et de conforter.

¶ Pour flux de Ventre cause d'hu-
meurs coleriques et contre dissinterie
ou flux de sang ce electuaire Soyent
prises noz meures & soyent cuytes en
eau tant quelles soyent molles & qe
les se puissent coullir par Vne coulloi-
re persee si bien q toutes les semences
soyent ostees & avec Vne liure de miel
fin bien escume soyent cuytes iusques
tant que tout deuiengne espes. Et y
soient adioustes les espices qui sensui-
uent. Soit prins sang de dragon du
mastici du bol armenic du dragagac
de la gomme arabic / dung chascun
deux dragmes de sumac de arche de
chascun demye once de folium de girof-
fle de macis / de sinainonne / de chascun
demye dragme / & de gingebre demye
dragme. Soyent toutes ces choses mi-
ses en pouldre tamisee / Laquelle soit
mestee avec le miel dessus nomme & de
ce soit donne au malade a toute heu-
re especiallement a lestomac Vuyde.

¶ Contre esprainson.

¶ Contre esprainson sans riens faire
au commencement quant le dit tenasme
est cause de froidure Vault recepuoir
la fumee d'elle p le fondement & festu-
uer bien longuement / mege le patient
des sorbes meures ou seches. Contre
Dormir cause d'humour colerique soyent
fait emplastre de sorbes mal meures
bien broyees mis sus lestomac.

¶ De sinomo.

Inomum cest percil fauluaiz

S ge il est chault Sa semence
cueillie Et seichee peult estre
gardee par cinq ans il Vault autant

autant que faict pncebanum. Il en
est dit au chappitre du percil: pour ce
quistes le la.

¶ De Sisanie.

¶ Sisanie / cest Vng grain
q est autrement appelle gingnilena
et est chault et moite au premier de-
gre: il en croist en habondance en ceat-
le & es parties d'orient mer on le seme
la comme le millet. De celle semence
faict on huylle appellee de sisanie: et le
faict on comme huylle d'amanthes.

Celle huylle est tresbonne pour men-
ger & Vault a ceulx qui ont empesche-
ment d'alayne Et en fleurs de nerfz
Vault aux consumez et secz par ma-
ladie Mais il nuyt a lestomac po-
ce qe faict Dormir Quant on le men-
ge attrempecement avec semences de
lin et de pauot il accroist le puer.

Isaac dit que de sisanie on oste aucu-
nessois les escorces / Et aulcunes fois
non. La sisanie sans les corce est plus
Vnctueuse et plus dure a digerer / et
pource nuyt elle a lestomac & par es-
pecial a ces nerfz & aux Dieulz / car par
sa grant Viscosite ou glureuse / il les
ramolift et maine a defection & a las-
chete. Aussi destruit il la Veu dige-
stine & couuertift les grosses humeurs
coleriques en fumosite: Et engendre
soif & diminue l'appetit de menger et
si change la bone odeur de la bouche
en puanteur: par especial si demeure
entre les dents / mais quant on prent
avec miel il nuyt / et par especial son
le menge tost / celui qui est avec son
escorce: nuyt moins en quelque ma-
niere quant le prentne Leau ou auront
cuyt les branches ou croist la sisanie

quant on en laue la teste elle nettoye les cheueux & les alongist et oste les furfures au cuyr mort qui vient en la teste/lequel cuyr fait cheoir les cheueux. Quant on la met cuyr en eau, & qu'on la boit: ce faict courre les fleurs aux femmes. Aucuns des anciens ont dit que la fisanie vault contre Venin/ Car par sa viscosite elle estoupe tous les conduytz ou pores du corps: et ainsi le Venin ne peut auoir entree au corps. Dyascorides ne faict point de difference entre la fisanie et nucleon: mais doyt l'ung pour l'autre estre mis.

¶ Cy finissent les herbes qui se commencent par. S. Et sen supuent celles qui se comencet par. T.

De Tartaro.

T Artre grauelle de Vin est chaulde et seiche au tiers degre. Celle q est de plus pur Vin est la meilleure. Pour toute maniere de goutte et dertres Soit faict oingnement en ceste maniere/ soit grauelle de Vin mise en Vin aigre par Vne nupt: Et au matin soit faict oingnement: lequel vault contre les choses deuant dictes. Item soit la semence de staphisagrie bouillie en eau de laquelle avec pouldre de tartre: soit fucte Vne miction laquelle oste les furfures de la teste/ mais qu'on en oigne la teste deus ou trois fois. La pouldre de tartres donnee avecq viandes: ou autrement faict diminuer la gresse dune persane & en Vset les sarrazis pour amesgier: on doibt

prendre pour ceste cause de ceste poultre demye once ou trois dragmes avec aucun electuaire de bon goust comme dyapedis dragagat ou dyamar: gariton ou claret/ Mais toutesfois l'usage delle faict excozacion es boys aussi & n'est pas bon den Vser gueres et quant on en Vse on y doit adionster du mastic. Celle demye once ou trois dragmes moins sip selles ou sept.

¶ De tam. aristo.



T Amarit: cest Vng petit arbre q est chault et sec au second degre. Escorce ce vault p^r pour medecine q les sueil les Elle est diuretique cest quelle destoupe les conduytz dozime et oste les opilations du foye et de la rate. Celle racine cuytte en Vin/ Le Vin beu vault pour destoupper les conduytz de la rate et du foye. La pouldre donnee en viande vault a ce mesmes. Boire Vin en Vng baissel faict du

Bols vault cōtre les maladies de l'usd

De terra sigillata.

TERRE SCELLEE est autrement appelee terre sarrazine ou croye argētee en la sekte d'une part et d'autre pour sa noblesse. Elle est soueffairant & est comme blanche et clere : pour ce la pellent aucuns chauly soueffairant celle qui est noire ou du tout blanche ou qui ne se tend point nest pas bonne. Terre scelee a grāt vertu a restraindre. Emplastre fait de sa pouldre avec aulbin sur les temples & sur le fronc arreste fuy de sang du nez. Contre stup de ventre/ emplastre faict de sa pouldre et de roses avec vinaigre restrainit vomir faict par humeur colericque soy le met sur le stomach.

Contre enflure des piedz.

Cōtre enflure des piedz en goutte vault emplastre d sa pouldre avec vinaigre hyple rosa et aulbin doeu. Celle pouldre mesme avecq pouldre de sanguinaire vault a ce.

De Tetrabit.

Tetrabit cest vne herbe qu'on appelle indaïq

Elle est chaulde et seiche au secōd degre. Le vin ou elle aura cuyt conforte la digestion & oste la douleur de le stomach et des boyaulx causee de ventositez. Crespes de celle herbe avec farine et eau confortent la digestion et la chaulteur naturelle et font bien oximer. L'emplastre de l'herbe cuyte en caue oste lempeschement doxime. Petit baing au chauldiement fait de leau ou elle

a cuit eschauffe la matrice et la netoie. Faire tente ou suppositoire des tendrons cuitz en hyple de musq vault a ce mesmes. Quant elle est seiche/ elle na guerres de vertus.

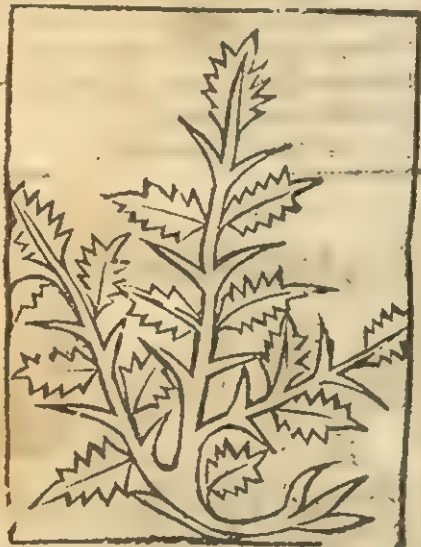
De Tintimal.



Tintimal est chault et sec au tiers degre/ il en est de deux especes mais denāt en est dit de deux/ cest assauoir d esule et de Laureolle. Maintenant dirons de anabule. La nabule qui croist es parties doultre mer est l'herbe dont on faict la squamonee & est tintimal babilonicque. La nabule de ce pays rend laict lequel on doybt cueillir en printemps ou au commencement de l'este & la doybt on garder en vng baissel de boire. Il se peult garder seul deux moys/ on le doit cueillir ainsi. Soit au dit temps la nabule froissée par le coupe/ & il en yssira laict lequel

on doit cueillir sagement/ car quant ce lait touche aux mains il les escorche. On ne doit point donner ce lait seules car il est trop Violent/ mais on en peut aguiser avec une medecine comme pillule doze. Aulcuns medecins vsent de ce lait pour aguiser leur medecine pource quil lasche soit. Pour oster sa mauuaiseite soit cuit ce lait avec gomme arabic ou avec dragagat en l'escaille d'ung oeuf tant quil bouille Vng peu puis mis en medecine la quantite de trois dragmes/ ou quatre au plus.

De Turbith.



TURBITH cest la racine d'ung arbre q est sec au tiers degre On doit eslire celluy q est cœcane ou creux dedans le boye et est inutile a medecine: quant on le brise on cognoist bien sil est bon/ car sil est pleins ou sil pouls vie a froysser il est trop Vie. On le peut garder par deux ans Turbith

a Vertu de dissoluer ou lasser & de attraitre/ et p especialla fume. Et dict Aristote au liure du regime des princes quil purge fume a la bouche de le stomach. On ne le done pas Doulement par luy/ car il seroit trop Violent mais aulcunes medecines en sont agyssees come seroyt la medecine appelee benoiste ou geratogaudion.

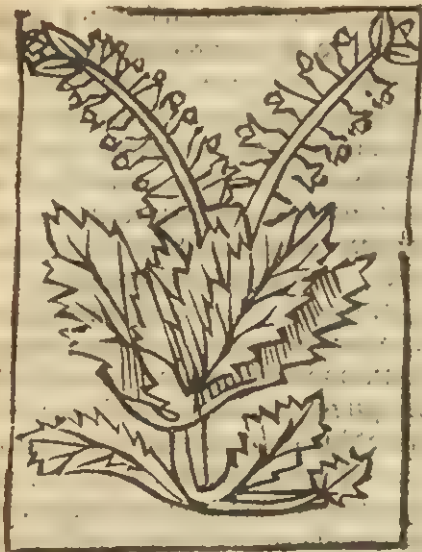
Il vault contre la douleur du Ventre appelee yliaque passion/ et contre goute podagre pource ql purge la fume qui est cause de ces maladies. soit faicte Vne confection de turbith avec Vne cœfection d'huille rosat: pour corriger sa malice et y soit adioustee gomme arabic et miel escume: ceste confection vault aux maladies dessusd. Turbith mengue la morte chair des playes son se met sus.

De Tapsia

TAPSIA ou tapsa cest Vne herbe chaude et seiche au tiers de gre. celle qui croyst es regions chaudes est la meilleure. On doit mettre en medecine Vnique lescoice d sa racine. Elle a Vertu de purger fume et humeur colericq par la partie dardre & pource la met on en medecines Vniques: et a celluy qui la broye soit bien estouppel nez et les yeulx: car autrement elle enferoit les yeulx Et quide on la mesle avec autres medecines et les rompt apostumes.

De tella arenea.

TELLA ARENEA daraigne est froysde Et seiche: et a Vertu de restraindre sang Et de resoudre et respoindre playes



nouvelles on en met enuiron les ten
tes faictes pour mondifier playes elle
Dault a la cassure de la tetter. Et oste
la douleur et ny laisse cueillir pourri-
ture quant on la met dessus avec huil
le et vinaigre.

¶ Qui la ve faire les temples elle ga-
riss fleur tierce et arreste flux de sang
du nez son la met en supple: puis on
la met sur les oreilles elle oste la dou-
leur. La coille des branches araignes
lyee en cuyt puis pendue au col Dault
contre fleur quarte.

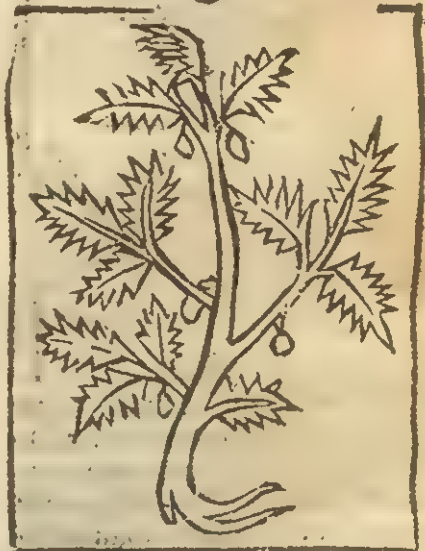
De Tapso barbat.

¶ Ap^s barbatustapsebarbe cest
Une herbe commune qui a les
fueilles Belues et porte Une branche
longue dont on fait brandon arband
on l'angresse. Aucils l'appellent queue
de loup on la pelle flamon et blandas-
ne et argimon elle est froyde et seiche
Ken est de deux manieres masle et fe-

mele La femelle est plus granbe et a
plus grandes fueilles/et est meilleure.
¶ Chauldiement fait de Vin ou ceste
herbe a cuyt Dault contre emorroy-
des et Dault a essuyer le fondemiet de
ses fueilles quant on lestue deshors
Petit baig faict en leau ou elle a cuit
Dault contre esprainson et flux de Ve-
tre. Pouloze de ses fueilles myse sur
chancre Dault moult

¶ Pour chasser poissens d'ung lieu
soyent ses fueilles mysées dedans/ car
pour l'amertume que elles ont ilz sen-
fuyront. Celle qui a petites fueilles y
Dault aussi. ¶ Pour les petis Vers
du Ventre. soyent faictz tourteauz de
farine avec fueilles du petit tapsebar-
be et donnez a manger.

De Terbentine.



Terbentine est chaulde et seiche
cest la gaine d'ung arbrantme
sapiueille a Vertu agutine a des-

gaste Ventositez elle nettoye la matrice et cōforte tant en vsant cōme avec viandes ou tortelletz faitz delle avec farine comme en faisāt fumee ou suppositoire Pour espainson soit fait fumee sur les charbons laquelle le patient recouue par bas a Vng tuel.

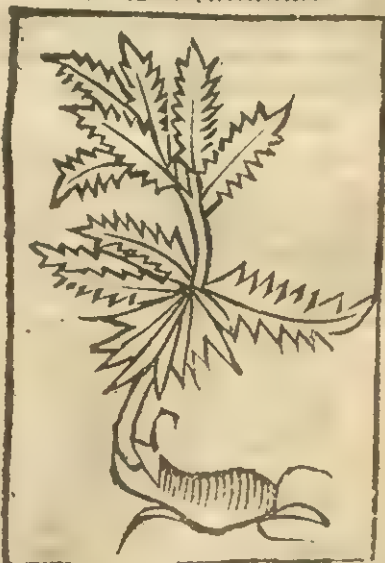
¶ Pour la matrice qui est cheute faictes tēte ou suppositoire & en soit oingte Pour ce mesme recouue la femme la fumee delle cōme dit est despainsō ou au montement de la matrice la recouue par amont Pour cōpre apostumes soit meslee avec farine dorge et mis sus/ on la met en oingnement ordōne pour resioindre playes & huyt le quō fait delle distillee qu'on appelle huille terbetine est fort excellent a goute p. alisie & ensūre ou retraicte & douleur de nerf quant ilz sont causees de froidure/ & en doit on oingdre le liru. malade.

¶ De tribulo marino.



¶ Tribulus marinus: cest char dō marth cest Vne herbe q̄ croist en terre sablonneuse & es parties d la mer & rampe sur terre/ On la treuve en este/ elle porte Vne semēce spineuse parquoy elle est appellee char dō marth/ elle a Vertu diuretique/ & pource Vault cōtre empeschemēt dozine soit strangurie ou dissurie & cōtre la pierre/ doit on boire la decoction ou faire pouldre de sa semence broyee avec Vi ce Vault moult/ on la met en loignesment nomme agripa. Elle Vault cōtre ydropisie & aultre ensūre quelque part que ce soit elle faict pisset quant on en oingt les rains & la penilliere/ & qui en oingt le Ventre elle lasche.

¶ De tormentille.



¶ Tormentille est Vne herbe q̄ aucuns appellent fistulaire ou taiglaire elle resseble a q̄nte fueille/ elle croist es montaignes & lieux humides.

Pour fistulle quelque part que ce soit vault s'il ius degoutte au pectus aussi y vault vne cente moilliee en s'il ius y mise en la fistulle.

¶ Pour maille de loeil.

Pour la maille de loeil vault son ius mesle avec vin blanc y degoutte en loeil.

¶ Pour tout Venin.

Pour tout Venin vault sa poulbre prise avec eue de remoit / y contre en faire de iambe vault leue dicelle des sus et fomentee la iambe.

¶ Contre peste.

Contre peste vault celle poulbre prise avec eue de scabieuse deux ou trois fois au commencement de la maladie.

¶ Pour fuy de Ventre.

Contre fuy de Ventre la poulbre de la dicte racine y est profitable donnee avec eue de plantain tiede.

¶ De trifolio.



Trifolium : trefle Selon dyascordes est en quatre paires Lune est appellee trefle a trois cornes q'aucuns appellent polifilon y est trefle qui est bon qu'on appelle trefle agri ou trifolium fossilidum y en latin epifilon le quart est trefle lagoteron / et les latins l'appellent trefle au leure y a rouge fleur y semence aspre. Sa racine est diuretique y destoupée l'es co: duitz dozine Son cuyt les fleurs y la semence en eue / elle vault a ceulx q'ont apostumes es costez apellez pleuresie y a ceulx qui ne peuent oziner / et a ceulx qui cheent du mal dit epilepsie / et pour ydropisie au commencement Elle vault pour les fleurs retenues Les feuilles prises avec oximel distillent contre Venin y aussi fait toute la plante cuyte en eue / y laue le lieu enuenime et si est bon pour playes Trois fueilles ou trois grains donnent remede contre fiure tierce.

¶ De frumento.

Triticum. Cest froment. Il est chault au premier degre et est mouen entre sec y moite / y le pai qu'on en fait est encores plus chault: Car sa chaleur monte iusques au second degre par la chaleur du feu ou on le cuyt et que les elemens muent le degre des choses. Ce nous est demostre par laction que les elemens font en moult de choses exemple Les melles sont frois et moyses au second degre toutesfoys leur semence devient seiche au soleil. Orge et seues de leurs propres natures sont seiches toutes:

foys a cuyre en eauz ils deuient
moytes Puis. dō c. que aisi est que les
choses seches recourent moyteur par
eauz & les moytes secheur par le soleil
Aisi fault il dire que les choses chaul-
des se refroйдēt par la nege & les froy-
des eschauffent par le feu Entre to^s
grains le fromēt a proprete que cest
le plus nourrissant pour la semblan-
ce quil a a la complexion humaine
avec ce il a des autres pprietez pour
medecine car il est coulant et mondi-
ficatif. Le ius confit de sa farine pur-
ge la poitrine et le poumon et adou-
cist l'asprete/ & son en fait pisanne com-
me d'orge elle vault mieulx que cel-
le d'orge. Contre toux & flux de sang
de la poitrine cuyt avec huylle puis
le mettre sur dure apostume il la ra-
molist & espt. Son mesle celle farine
avec vi aigre & miel & mettre sur les
bubetes q̄ viennent au visaige elles
les oste. Son la mesle avec rue et cuy-
re en eauz & mettre sur mamelles qui
sont dures pour le laict q̄ est coagulle
dedans: celle durte sera muee en mol-
lette Sd la destrempe avec ius de ha-
nebane & faire emplastre sur les nerfs
cassez ce garde q̄ ne descende nulle sur-
meur nuisable. ¶ Grain de froment
masche vault a l'apostume qui vient
par morsure de chien enrage. Huylle
faicte du grain de fromēt vault pour
dortres rāpans & non rāpans/ mais
il fault frotter premierement le lieu
d'ung drap bien aspre Jus ou boullie
faicte de la farine q̄ vole au moulin
vault a ceux qui rendent sang par
la bouche qu'on appelle emoptoique.

Le son cest lescorce elle est de chaulde
et seche nature plus q̄ la farine & si est
de petit nourrissent/ mais elle est
mūdicative. Sd le met trempier en
eauz: puis on le frote aux mais: puis
soit coule & qu'on en face mengier cē-
me boullie: ce nettoye le polmon & la
poitrine de grosses humeurs Et sen
celle viande on met du laict elle est
p^r nourrissant & yst p^r tost de lesto-
mach. Son le cuyt avec vin et eauz/
et on face emplastre sur les mammel-
les endurcies de laict il les amollist.
Le vault a morsure de serpent: le fro-
ment nouveau est de petit nourrisse-
ment & se conuertist tantost en pour-
riture & en humeur crue & fūmaticq̄
ce est manifeste/ car nous voyons q̄
engēbre vers au vêtre/ mais quāt il
est rosty il nourrist p^r & cause mois-
vetoite Et quāt il est cuyt en eauz il
est de tresdure digestion et en se par-
especial sil a moult de farine & peu des-
corce/ mais quāt on le peult bien dige-
rer il nourrist moult & conforte et yst
tard du corps/ et le doybt on donner
aux laboureurs.

¶ Cy finisset les herbes qui se
cōmencent par. T. Et cōmen-
cent, celles de. D.

¶ De Diolis.



Tolla/ Ce sont
Dyolletes de
mars/ elles sont
froides au pre-
mier degre/ Et
moytes. en la fin
du. ii. quant on
les seche comme



on doybt ilz se gardent par deux ans
Mais cest le meilleur que on en aye
chascun an de nouuelles. de ces Bio-
lettes tant comme elles sont fresches
faict on succe Violat / miel Violat et
huylle Violat Et toutesfoys le sirop
Violat peult estre faict des Vertes et
des seiches / mais sil est fait des seches
il nest pas de si grant Vertu comme
des Vertes. Le succe Violat est ainsi
fait come le succe rosat Le sirop Bio-
lat est fait en ceste maniere On doye
cuyre les Violetes en eue & les laisser
en celle eue par Vne nytt / puis soit
leue coulee en laqelle soit adiouste du
succe & soit faict le sirop / mais q le fe-
roit du ius d Violetes avec succe il en
seroit meilleur. Huylle Violat est fai-
cte ainsi / soit Violetes cuytes en huil-
le & puis coulee ce sera huylle Violat /
ou qud cuyse les Violetes en doubtes

Baillseaults Cest que le Baissel ou les
Biolettes seront mises : soyt mis de-
dans Vng aultre Baissel plain deue
Bouillant : affin que les Biolettes se
cuisent par la chaleur de leue chaul-
de. Du q Vault mieus / soient cuy-
tes en huylle / et coullez en ceste coulu-
re : soit adiouste encores des aultres
Biolettes q soient dedans celle huylle
par Vingt iours : puis soit l'huylle cou-
lee / et de rechief y soient mises des au-
tres nouuelles Biolettes / & ceste huy-
lle ainsi faicte sera tresbonne / chascune
de ces cōfections de Biolettes faictes
Valent contre toute mauuaise cha-
leur du corps.

Pour eschauffoyson de foye

Celle huylle Violat par dehors
Vault contre les chauffoyson du foye
et qui en oingt les temples et le fronc
Il oste la doullueur du chief causee de
chaleur / Les Biolettes ont Vertu de
amoytir / tenir / polir / refroydir et las-
cher. Les Biolettes ou lherbe ou elles
croissent broyez Vallent pour chaul-
des appostumes au commencement.
Chauldiemēt de leue ou lherbe au-
ra cuyt es piedz ou au fronc fait doz-
mir en fleur ague / et sache quil fault
pl^{us} soit cuyre le sirop Violat que le ro-
sat / aultremēt il se pourroit indult.

De Vitro.

Voirre est froit au premier de-
gre et sec au second : le Voirre
est faict dherbe & aussi de sablon par
force de feu en fournaise & par grant
artifice.

Pour rongne.

Contre rongne Vault ainsi poir

raisonne qu'on appelle picule fondue et coulee en eau et soit adiouste huyle d'noir et grauelle de vin et pouldre de Voire et faict oingnement duquel oignez la tounge.

¶ Pour dertres.

¶ Soit pouldre de Voire conficte avec terbenline et en soit faict oingnement: ou soit gomme de prunier mise en eau chaulde et coulee avec pouldre de Voire et soit fait oingnement.

¶ Pour morsee.

¶ Soit celle pouldre conficte avec flet de meurier et huyle rosat et en soyt le lieu oingt mais q'loit deuant gresser affin que le sang en ysse.

¶ Contre la taye des yeulx.

¶ Soit sa pouldre conficte avec ius de plantain/ et soit mis es yeulx.

¶ De Virga pastoris.



¶ VIRGA PASTORIS/
cest Vne herbe ainsi apellee/ elle porte

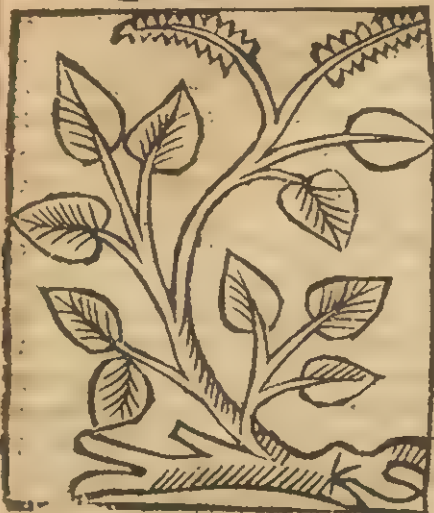
Vng tel charbon au bout come le charbon d'oit on laue les draps eexcepte quil nest point ceruche: et pour ce l'appellee aucuns charbon. Ceste herbe est froide et seiche au commencement du tiers degre. Les fueilles seallient enfont baines pour medecine/ et les peult on garder par Vng an/ mais les seiches sont de plus grant Vertu/ elle a Vertu de refroidir: restraindre et de bouter arriere les matieres qui fauent en aucun lieu comme en appostume.

¶ Cotte sup de Ventre soit fait emeplastre de la pouldre delle avecq' vin aigre et aulvin doeuf sur la penilliere/ sa pouldre aussi donnee avec Vng oeuf claret vault a ce mesme et aux cours excessifs des fleurs aux femmes faire petit baing ou chauldiement de leau ou elle aura cuyt vault a ce. La Verte pyllee vault aux appostumes chauldes mise dessus. Aussi vault a ceulx qui ont frenaisie mise sur la teste/ mais soyt le chief premierement rez. Faire emplastre de ceste herbe vault pour larder/ de lestomac et du chief mis sus. Le ius de ceste herbe meslee avec castre estanche le fuy de sang du nez. Le ius tout seul mis dedans les narines guarist les bubretes qui y sont et arreste le sang qui en yst. Le ius aussi arreste les cours excessifs des fleurs: Son faict suppositoire/ ilrefroide aussi les chauldes appostumes. Ce ius administre en clistere vault au flux de Ventre a sag et guarist les esorcheures des boyaulx. ¶ Pour chancre: soient les testes arses et la pouldre mise sus. ¶ Pour

De Viticella.

after Berrues ou porcaulo: Soyent
les mains lauez de leau des fueilles
Aucils diēt que cest de leau qui por-
se au creux ou concouite de fueilles:
ce qui est Bray.

De Viticella.



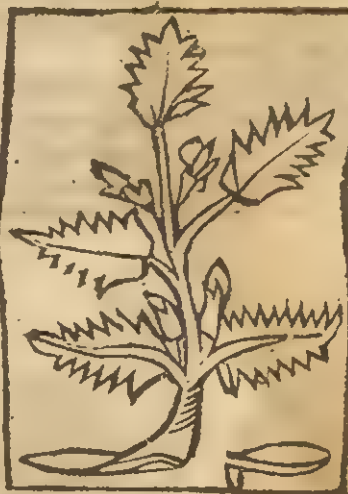
Viticella Viticelle/ cest Vne her-
be qui est semblable a Brioyne
et rāpe cōdre les hayes/ mais elle por-
te Vng grain rouge/ on l'appelle aul-
trement caui/ les autres aliepias.

La racine broyee avec gresse de
porc: puis tout fondū au feu et coul-
le & y soit adioustee furine de semence
de lin et huyile & en soit faict oingne-
ment/ ce Vaut pour la duree de la ra-
te & du foye & aussi pour meurer ap-
postume. Suppositoire ou tente fai-
ste de sa racine faict courre les fleurs
aux femmes & fait yssir lenfant quāt
il est mort au Vīre de sa mere. Celles
racine dōne bonne couleur a ceulx q

font pales en ceste maniere. Sont ces-
te racine broyee affin que le ius en y-
se & de ce ius soit oigte la partie dela-
face a qui on veult donner couleur &
elle deuiendra rouge.

Pour creuer appostumes.
S'il y a bone en Vne apostūe pour
la creuer: soit faict emplastre du ius
de celle herbe. La pouldre de Vne me-
decine quā appelle adarcis cest chāir
marine/ ce Vaudroit moult pour la
rompre et creuer.

De Vipertina alias Vitica morta.



Vipertina Vipertine
cest Vne herbe q
on appelle Vitie
morte: et croist en
entre les fēuues et
es isles & les fueil-
les bonnes et si a saueur amere/ elle
Vaut a la morsure dūng serpent ou

Vipere en ceste maniere: soit broyee et donnee a boyre avec Vin. Ainsi prise elle garist la morsure du serpent Viperre et boute hors tout Vmin.

Pour fistules.

Contre fistules soy la broye et quand la mette dessus deus fois le iour: ain si vault elle moult. On la doit cuire sur au moye d'auril.

De Vitica.

CHITICA Vitie les grecz lapellent appalife: les aulcres achantis Vigida ozminon Elle a vertu male chaude/ Car quant on la touche elle herse et point et la pelle on Vitica Elle vault contre iauluisse en ceste maniere: soit l'herbe cuyte en Vin et quand le boyue il prend la couleur merueilleusement.

Contre toup ancienne.

Soit cuytee sa semence en eue Et y soit mys du miel et qu'on le boyue il garist la toup/ et si oste la fropdure du polmon et lenfleur du Ventre.

Item ses fueilles broyees avec sel puis mys es sus Vlceres/ ou playes plaines de boue ou ordure il les guarissent. Ce mesme vault contre morsure de chien/ et chancre et reioinct la chair separee des os et seiche les humeurs nuyssantes. **Contre por** Bagre et enfleur des piedz contre la douleur de la rate: soit fait emplastre de la racine Doctie bien broyee avec Vin aigre et soit mys sus: ce oste toutes enfleurs. Et aussi vault a toutes maladies des piedz et des mains sans enfleurs.

Pour seigner du nez

Pour faire seigner du nez metz le ius doctie dedans. Pour estancher Soy de ce ius le sponc oyngt on qui mieus vault: Soy l'herbe broyee/ puis mys sur le lieu dont le sang yst.

Pour les fleurs.

Pour faire courre les fleurs reueues soy le ius doctie avec ozine. Et mys a la matrice en presse.

Pour croistre l'apure

Pour faire croistre l'apetit de l'apure: soit souuent la semence doctie beue avec Vin ou qui mieus vault/ soit conficte celle semence en electuaire avec miel et poivre: Et que on en vse.

Item leaue ou celle herbe aura cuite avec miel vault a ceus qui ont la rate empiree: et a ceus qui ont appostume au polmon Vser souuent de Vin doux et de miel nettoye le polmon.

Pour lascher le Ventre.

Item soit faicte poree de celle herbe et que on la mengue elle lasche le Ventre et si faict moult d'autres biens Anes zoar dict que en Vser souuent garde de grauelle. Item ceste herbe cuyte avec hypple se on en oyngt le spine du dos elle prouoque tantost sueur ce dit Galien. Item oyngdre le chief du ius de Vitice: ce garde merueilleusement les cheuenx de cheoir.

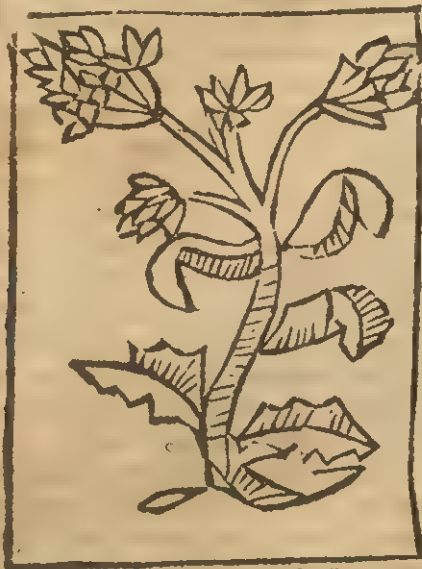
Pour suffocation de matrice

Item pour Vne maladie qui viet aux femmes que on appelle suffocation de matrice de laquelle elles cheent et semblent comme mortes soit faict emplastre sur la nature de la femme de Vitie broyee: et elle sentira alliegement. Pour les surfures de la teste.

De Dolubitis

Item le Vin apgre ou la semence aura este cuyte vault cōtre les furfures de la teste son en laue deux ou trois fois puis deau apgre. Le Vinaigre mesme vault aussi a la cassure du chief: et en oste la douleur.

De Vermiculari.



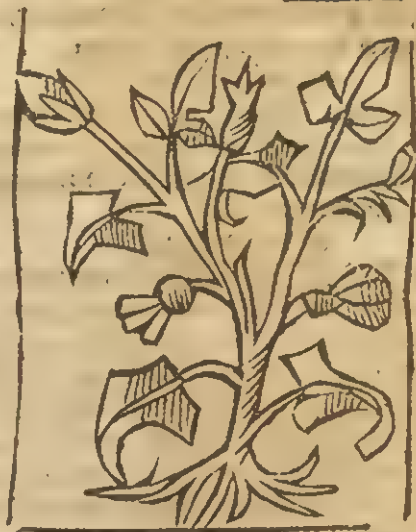
Vermiculaire Cest une petite herbe qui croist sur les murs que on appelle teste de souris: Elle est menue et a feuilles dures comme vers et sont petites et esbesses.

Pour fièvre ague

Elle a telle vertu comme iombarde et la methon en loynnement appelle populeon: pource on en sert en fièvres agues qui sont engendrees d'husmeurs coleriques elle est distillee a appliquer sur le foye avec urine grecque bien broyee/ et contre fièvre tierce/ Et chaleur impetueuse excessiue ainsi ap-

pliquee profite.

De Dolubitis.



Dolubitis/ cest une herbe que on appelle ainsi. Et est de quatre manieres/ cest assauoir la grande/ la petite/ la moyene et la iauue La Dolubitis est autrement appelle funicul' arbatus et a fleur blanche seblable a coche et celle est la meilleure pour medecine que les autres/ car les autres sont trop diuolentes Et trop agues et celle qui a les feuilles en manieres d'arche: a quant on la rompt il en yst laice lequel est moult benimeux: et qui en vseroit il seroit flux de ventre a sang pource nen doit on point vser La racine doybt estre cueillie en prin temps et la doybt on secier au soleil/ et quant besoing sera on en donnera une dragme ou deux/ celle portiere ne doit point estre donnee par soy mais avec autre medecine qui corrige et amand.

masice. Ainsi donnee elle purge l'au-
 misse. Pour humeur colerique.
 Bruuage fait de megur du lait
 on met poudre avec ius dache et en-
 due purge l'humeur colerique & aussi
 nettoie le sang; & contre l'auuissse cau-
 see de fropdure soit celle racine cuyte
 en eau avec anet & masice & la gaine
 appelee dragagant; et spinard; et il
 vault moult.

De Dicteropicum.

Icetopicum ou antiferma-
 cum cest tout ung. Elle
 croist en lieux de montai-
 gnes & plains de pierres et
 a les feuilles espesses & noires & porte
 blanche fleur & une semence noire en
 maniere de vessie; mais elle est plus
 ague. Les feuilles & les semences doi-
 uent estre mises en medecine.

Pour morsure de serpent.

Contre morsure de serpent darai-
 gne et bestes venimeuses; soit con-
 tre lad herbe avec sel appliquee dessus.
 Jiez mise en poudre avec la poudre
 touruillie & de tunic & dunicorne ca-
 rist tous venins de matiere de beste.
 Venimeuse donnee avec eau de sca-
 bieuse.

De Bug.

Ula grappe ou raisin; il en est
 de deux manieres. Cest assa-
 noir verte ou argre / et la meure qui
 a sa plaine douleur; & ceste doit estre
 appelee grappe. Celle qui est argre
 est froide au tiers degre / Et seiche au
 second. Elle a trois diuerses substi-
 ces; cest assa noir lescorce les pepins et
 l'humour qui est dedans. Les pepins
 sont si durs et si fers que tiens deulx



neest conuerti en la substance de l'hom-
 me & yssent de la digestion co^{re} emiere
 Mais quant on les broye on en fait
 poudre laquelle megee cōfoze lesto-
 mac et restraint le ventre colique & p
 especial quāt ilz sont rostis. Lescorce
 aussi est dure & nerueuse & ne se peult
 cōuertir en la nature du corps; & pour
 ce ne nourrist elle point. L'humour
 pour laigrete & seurete est fort a dige-
 rer; mais touttefois il conforte lesto-
 mac & estait la chaleur du foye & si ap-
 paize la soif Et aussi restene et dimi-
 nue lardeur d'humours colerics & re-
 strainit dormir colerique cause par la
 deffaulte q^{ue} vient de Vertu retēue de
 lestomac & du foye Et se on le met de
 dans les yeulx il adoucit & atedist les
 grosses humeurs des pierres; & vault
 aussi a la mengaio des yeulx & a las-
 prete diceulx Dyascolides ordonna.

quon meist le ius de la grappe aigrier au soleil deuant les iours caniculiens si longuement que il espessisse comme miel: et ce ius ainsi espessi vault contre les humeurs descendens a la gorge et aux genciues et aux oreilles: son en fuict clistere il vault au flux du Ventre a sang et aussi contre les humeurs qui descendent en la matrice. Vn matura la grappe meure engendre bon sang ainsi come la figue qui est Vng des meilleurs fructs qui soynt. Mais toutesfoys la figue nourrist encore plus. Ceste grappe meure est composee de quatre diuerses substances. Le pepin est froyt et sec et a Vertu scriptique ainsi comme celluy de la grappe non meure: mais il a Vng peu d'ague te q'le faict tantost pssir de lestomach ains quil soit digere. Item le corce est froyt et seiche et dure a digerer. Et dit galien que le corce de la grappe et de la figue se ressemblent a ce quelles sont dures a digerer. Et pource son menue la grappe avec les pepins et le corce elle endurecist le Ventre: Et si cause Ventositez et inflations: car elle engendre humeurs bien eslongnees de nature et de sang. Item galien dict les feuilles et les grappes estre meilleures de tous fructs car elles ne sont pas de dure digestion. Et par especial quant on les laisse meurer par fructement en l'arbre: ce est esprouue pour ce que les laboureurs au temps que les sont. Vsent presque seulement d'elles pour toutes leurs viandes et si en dauiennent gras et de chere chair et nets. Et quant figues et grappes leur

faillent aussy deuiennent ilz tantost maigres: et perdent toute celle grosse quilz auoient acquise. Et pource que la chair qui est causee de figues: et de grappes estensee plus que ferme. aucuns mengent grappes en Vne maniere les autres en Vne autre. Aucuns la mengent tantost quelle est de nue de la Vigne: Les autres la perdent en lait iusques a tant quelle ait perdu Vne partie de son humidite: les autres quant elles sont cueillies les metent tremper en moust ou Vin cuit. Celles quon menges des quelles viennent de la Vigne felles trouuent le stomach Vuy de tant d'humours que d'autres viandes se le stomach est puissant en digestion il les conuertyst en bon sang et si aydent a lacher le Ventre. Et purger le corps de mauuaise humeur. Aussi felles trouuent le stomach plain d'humours ou d'autres viandes ou felles a digestion elles y sont longue demeure et causent inflation et Vent et conuertissent en mauuaises humeurs et engendrent la grant quantite de fumee mauuaise et sup de Ventre. Celles que on pend en lait iusques a tant que elles soient depurées de humeur superflue: sont entre les grappes meilleures et qui plus sont de subtilnourissement et ne causent point de Ventes fies ne fumositez. Celles que on garde en moust ou en Vin curc sont dures a digerer: Et si sont moins conuenables a le stomach. Et se conuertissent en grosses humeurs: et si causent inflations. Et fumositez pour cause des estranges humeurs.


quelles prennent au moult & au vin
cuyt. Il y a grappes aussi qui nont
point de chair ou substance espesse de
sans elles / mais seulement clere li-
queur. Les autres ont moult d'chair
Celles qui nont point de chair engé-
dient humeurs plus naturelles que
celles qui en ont. Mais elles donnent
moins de nourrissement que celles q
ont chair Et pource les grappes qui
ont plus de chair que dhumeurs don-
nent plus de nourrissement / Mais
elles sont plus fortes a digerer que
celles qui ont plus dhumeur que de
chair. La diuersite des grapes est en-
cores prise par autres manieres / par
leur saueur / leur grosseur et par leur
couleur La saueur des grapes peult
estre eueuse assez voisine / a seuz ou
gros doulx a saueur de miel ou moy-
en qui soit de goust de vin seulement
La grape qui a saueur gros & doulx
elle est de gros & doulx nourrissement
et chaull et faict auoir soif et dure a
digerer et cause inflation et bruyt au
Ventre et estouppe le foye et la rate.
Celle qui a saueur subtille et eueuse
se est plus froide et si se digere plus le-
gerement & conforte lestomac et net-
toye les humeurs coleriques & appai-
se la soif: et est meilleure au corps at-
trempé celle qui a saueur moyenne est
aussy entre grosseur. et aussy cōe elle a
saueur moyenne aussy a elle operati-
ons moyennes La diuersite des grap-
pes pour la couleur / est d quatre ma-
nieres car y en a q ont couleur blan-
che & clere & eueuse & ont peu d'chair
et escorces deshees / Et les pepins pe-

tis. Item il en y a qui ont couleur
noire et ont grosse chair / et escorce et
gros pepins. Il en y a aussi qui sont
rousses et sont moyennes entre blan-
che & noire. Celle q est blanche nour-
rist legerement et est digeree de leger
et perse toutes les veines & prouoque
ozine. Celle qui est noire est dure
a digerer / mais elle conforte lestomac
et ne prouoque point dozine / et quant
elle est bien digeree elle donne moult d
nourrissement. Celles qui ont cou-
leur rousse ont le moyen entre deux
deuandites & dit aristote que la gras-
pe blanche subtille nourrist moins /
Mais elle est digeree tantost pource
pureté qui est causee / sensuyt viē tost
nompas de la noire pource quelle est
plus grosse. Pureté de la rousse & de
citrine sont moyennes / et est reigle ge-
neralle que de tout vin doit pureté
Vient: bien tost pareillement sen va-
elle tost / et s'elle vient tard elle sen va-
tard.

De vite alba.

De vite alba cest vne herbe q separe
sus haies en grandeur et quantité Ic-
nen sera plus dit / car il en est assez dit
au chapitre de Vtycelle qui est tout
vng.

De Xilocratibus.

 Xilocrates ce sont fructs q
ne croissent fors en surie et
ont saueur q participe doul-
ceur avec reestete ou sipti-
cite. Et leur substance dure en manie-
re de boys et de mauuaise digestion
Et toutesfois quant elles sont ver-
tes / elles ont vertu lappative / et nuyt.

sent a leſtomach. Mais les ſeiches ſont moins degaſt a leſtomac. Et a la cauſe pour quoy les Vertes ſont la-
patiuës et les ſeiches non: ceſt pource que l'humidite qui eſt dedans elles eſt
ague: Laquelle ſepart par ſeicheſſe
et deuiet leur ſubſtance terreſtres en
maniere de boys: a elles ſont cauſe de
faire Vêtre ſerre: et de prouocquer oxi-
ne. Mais elles ont Vne tresgrande
mauuaſtie: car elles demeurēt trop
longuement en leſtomach: par quoy
il aduiet q̄ quant on mengue a cou-
ſtumez: elles ſōt cauſe de faire Ver-
nir la paſſion colicque. Et dit galien
le Douldroye que Xilocrates ne ſeuſ-
ſent oncques Venues de ſurie: car au
pays ou elles croiſſēt ſont la patiuës/
et quāt elles Viennent par deca/elles
ſerrent et nuysent au corps.

De zinzimbre.



Zinzibre ceſt gigebre il eſt
chault au tiers degre / et
moye au .i. Aucuns dient
q̄ ceſt la racine dūg arbre
a aucuns diēt q̄ ceſt le bois

Mais la Verite eſt que
ceſt la racine dune herbe qui croiſt es
parties deſclauonnie. Le Vin ou elle
a cuyt avec figures a raiſins de ſareſ-
me Vault contre touz cauſes de froi-
dure / et contre la froidure de la poye-
trine. La pouldre de gingembre miſe
dedans figures et quoy les mengueſ-
ſe Vault a ce meſme. Le Vin ou gin-
gembre aura cuyt avec cōmin Vault
a la douleur de leſtomac cauſer de Vē-
coſite & ſaict auoit bonne digeſtion.

Contre eſprainſon pour
ſeblete de cuer.

Contre eſprainſon quoy appelle
tenaſmon Vault la pouldre de ginge-
bre miſe ſur le fondemēt avec cotton.

Celle pouldre miſe avec Viandes
Vault contre ſeblete de cuer et paſ-
moyſon. On la peult garder par .ii.
ans / et ſe garde mieulx avec poypure
que autrement. Il eſt de deux manie-
res de gigebre: L'ung eſt ſauuaige
et l'autre domeſtique. Le ſauuage eſt
de couleur ſur le rous & a ſauueur tres
poingnant et ague et ſi eſt moult ſer-
me et dur. Le domeſtique eſt blanc
et neſt pas de ſi grant aguete & ſi neſt
pas ſidur. Et quant on le caſſe ou
rompt/ les parties ſe ſentremettent par
menus fillets / mais nō pas du ſau-
uage que bien peu ou neant.

De zodoare.





Wdoare cest la racine d'une
 3 herbe elle est chaude au .iii.
 degre/et seiche au premier. On
 doyt eslire la domestique qui a cou-
 leur iaulne et taint les mains comme
 saffran/ et doit auoir saueur ague et
 quelle ne soit point pertuisee. On le
 peut garder par dix ans. Le Vin ou
 zodoar aura cuyt vault contre touz
 causee de froidure/ et eadre la douleur
 de l'estomac causee de Ventosite/ Du
 froidure. Item Une tence ou sup-
 positoire faicte de la pouldre avec Une
 confection appelee triseria magna es-
 chauffe la matrice et nettoye:

¶ Pour faire Venir l'appetit.
 Item saulce faicte de zodoar avec
 romarin pain rosty et Vinaigre: faict
 reuenir l'appetit et oste de la bouche lo-
 deur des aulx et aussi le goust du Vin.
 Il vault aussi contre Venin et contre
 morsure de bestes Venimeuses.

Item mettre la pouldre en Vian-
 des cõforte le cuer Et pource vault
 il a ceulx qui ont feblete de cuer ou
 dispositions a pantoison aussi contre
 les vers. ¶ De zizania.

IZanie / cest gaze Cest Une
 3 mauuaise herbe qui croist es
 fromens/ et se corromp quãt
 le temps est trop sec Et a forte Ver-
 tu et saueur ague et aucunement des-
 nimeuse et trouble la teste/ et le ceruel
 et aucune fois enpure.

¶ Pour concepuoir.

¶ Sõ la mesle avec farine dorze mĩe-
 res encens et saffran et quon en face su-
 mee laquelle les femmes recourent p-
 dessous au conduit/ ce les faict plus
 habilles a concepuoir.

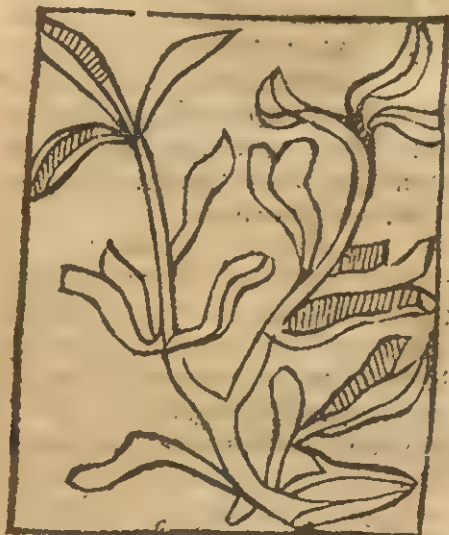
¶ Son la mesle avec saffran cru/ et
 avec Vinaigre/ ce vault eadre detres
 rampans et non rampans. Se on la
 cuyt en Vin avec sienne dasne et semẽ
 ce de lin ce vault pour espartir dures
 apostumes et escroelles sõ en fait em-
 plastre dessus. ¶ Sa racine et son es-
 corce cuytes ensemble/ Baillent pour
 nettoyer playes ou il y a pourriture.

¶ De zipule.

Ipules ce sõt fritures faictes
 de farine avec huille. Cest
 3 moult grosse viande pour
 deux causes. L'une pour la moyteur
 de huille. L'autre pour la farine et
 pource nuyent elles au foye a la rate
 aux reins pource quelles engendrent
 grosses faumes qui estoupent les con-
 duitz des veines du foye. Et q̃ vous
 dia garder/ q̃lles ne facent les incou-
 niens deuant dẽz si les mēgrusse avec.

miel mais l'ont effroye creusé qui ont
le foye ou la rate d'agereux si ney in-
geussent point car elles s'ont nuyssables
pour l'opilation a ces ditz membres.

¶ De zuccaro.



3 Zuccara / Cest sucre elle est
chaude & moite atterprement
et dit Isaac quelle est chaude
de au commencement du premier degre
et moite au milieu. Et oultre dit
Isaac / quelle diminue humeur co-
lerique par ce qu'elle lasche le ventre / & cel-
le la pation quelle faict au ventre es-
te la faict sans pourriture ou ardeur
pource quelle amoitist le ventre tou-
teffoye quant on la donne a ceulx qui
ont la complexion colerique elle se mue en
eulx en chaude humeur / & colerique
pour la douceur qu'elle a / car ainsi com-
me les choses qui sont aigres estain-
guent & repriue la queue de l'humour
colerique. Ainsi les choses douces qui

ont saueur contraire et aigre sont le
nourrissement de colerique & la croi-
sent. Le sont les ditz de Isaac. Du su-
cre selonc cest auteur le sucre est chaud
et moite atterprement au premier
degre Il a vertu d'estopier de amol-
tir pourrir & ramollir. Quant on
met es sirops ou bruuages deulx
ures de sucre si y soyent mis une liure
d'eau. Et son y met plus largement
de ce n'est force / mais pource qu'il fault
plus longuement cuire pour degasser
celle eau. Le sucre est faict d'une can-
ne en maniere d'oseau qui est plaine
d'une moelle douce. Et l'appellent on la
canne de miel Elle croist oultre mer
en cecille et en espaigne. Et faict on
le sucre enuiron la sainte chyan bap-
tiste en ceste maniere. Les gens de ce
pays la prennent ces cannes ou ces ro-
seaulx & ressemblent assez a facon de
roseaulx de mare fors seullement que
ceulx qui sont es mares sont creusés
dedans Et les roseaulx dont on fait
le sucre sont fermes / et plains d'une
douce substance Ilz les coupent en
menues pieces puis les pissent tres-
bien / & les mettent bouillir a petit feu
en une chaudiere iusques a ce quilz
deuient espes et lescument tresbien
et de celle escume on fait le sucre con-
trefaict qui n'est pas bon / car il est plus
legier que le bon / & est prunse & plain
de cauerues dedans. Et ainsi le con-
gnoist on de l'autre. Et pource qui
deult achapter ung pain de sucre
qu'on le fonde parmy & qu'on en gou-
ste / car son le treuve pertuyse dedans
et plain de creusé. Et que au goust il

paye pas Brayr douleur & aussi quil
ne graine point soubs la dent quant
on le masche. Ce nest pas Brayr succe
ains est succe cōtre fait de la substan
ce qui demeure au fōs de la chaudie
re & q est espes quant on a cuyt leaue
laquelle substance quāt elle est pres
que refroidie on la met en vaisseau ho
rons au soleil Et tāt par la chaleur
du p̄nt cōme par la decoction quon
luy a fait elle deuiet blāche et ferme
Succe peult estre garde par cīq ans
en lieu qui ne soyt ne trop sec ne trop
moyste. Succe est mis en moult de
medecines & cōsitures / & par especial
en celles quon faict pour maladies
agues: & par especial qui est fin blāc
car plus est blāc et p̄ est froit. Il en
ya de rouge qui est moult chaude et

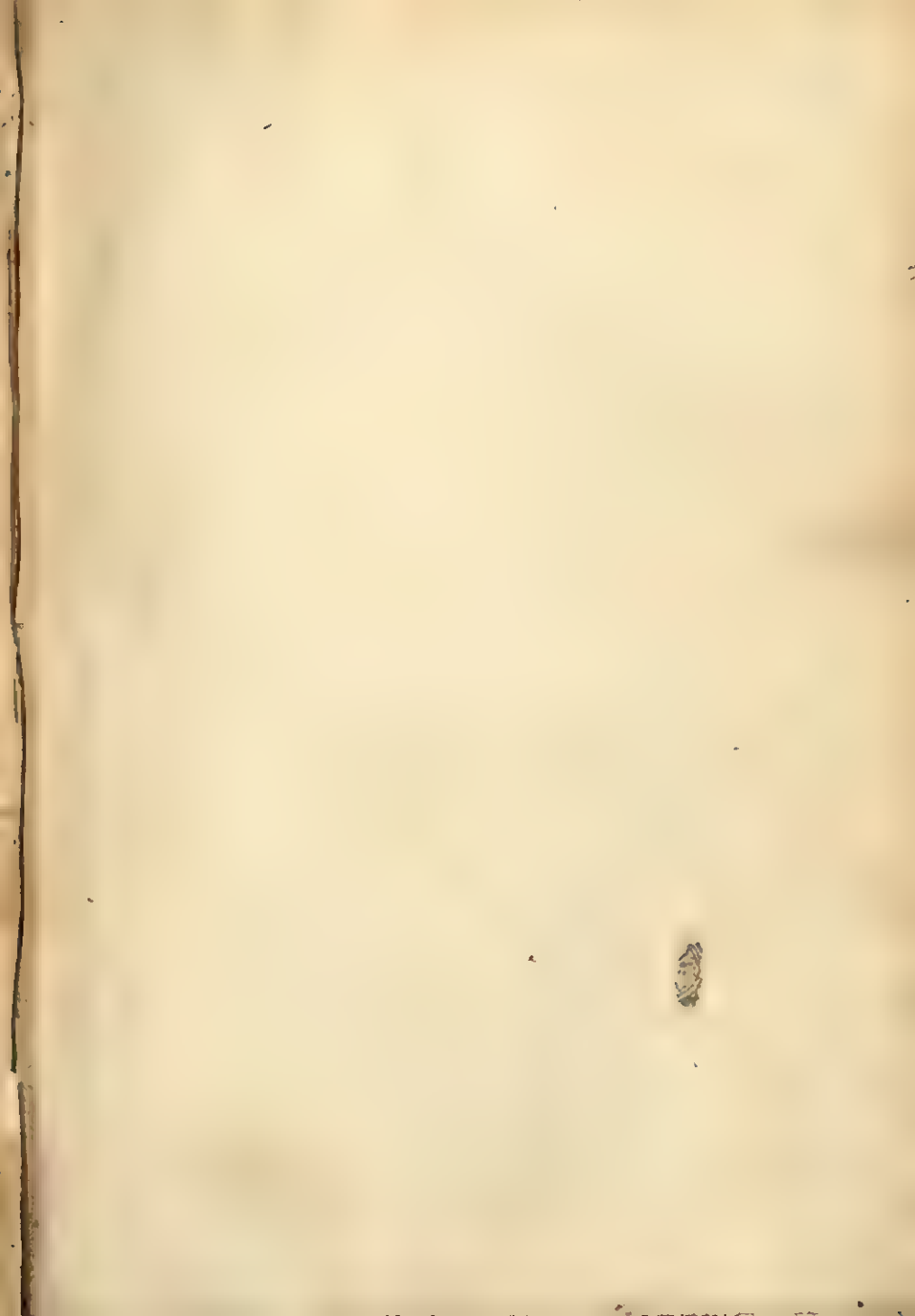
lappelle on succe mellun & demeure
rouge par faulte de bonne et parfais
cte decoction & qui est fait par eaue q
on met dessus / et le selparent es pos
depuis quil est hors du feu. On ne
doibt point vser de ce rouge succe en
fiure ague. De ce rouge succe cuyt
auec vinaigre iusques a tant que il
soit comme ars faict en suppositoire
bon en fiure ague. Succe vault a
ceulx q ont soif par chemis es regides
chauldes quant on ne peult trouuer
autre liqueur. Il est bon a ceulx
qui sōt secz et maigres par maladies
et a ceulx qui ont courte alaine par
seicheur de poictrine et le doit on mes
ler auec leur breuuaige & viandes / car
il les fera entrer en chair / & les amoy
tira.

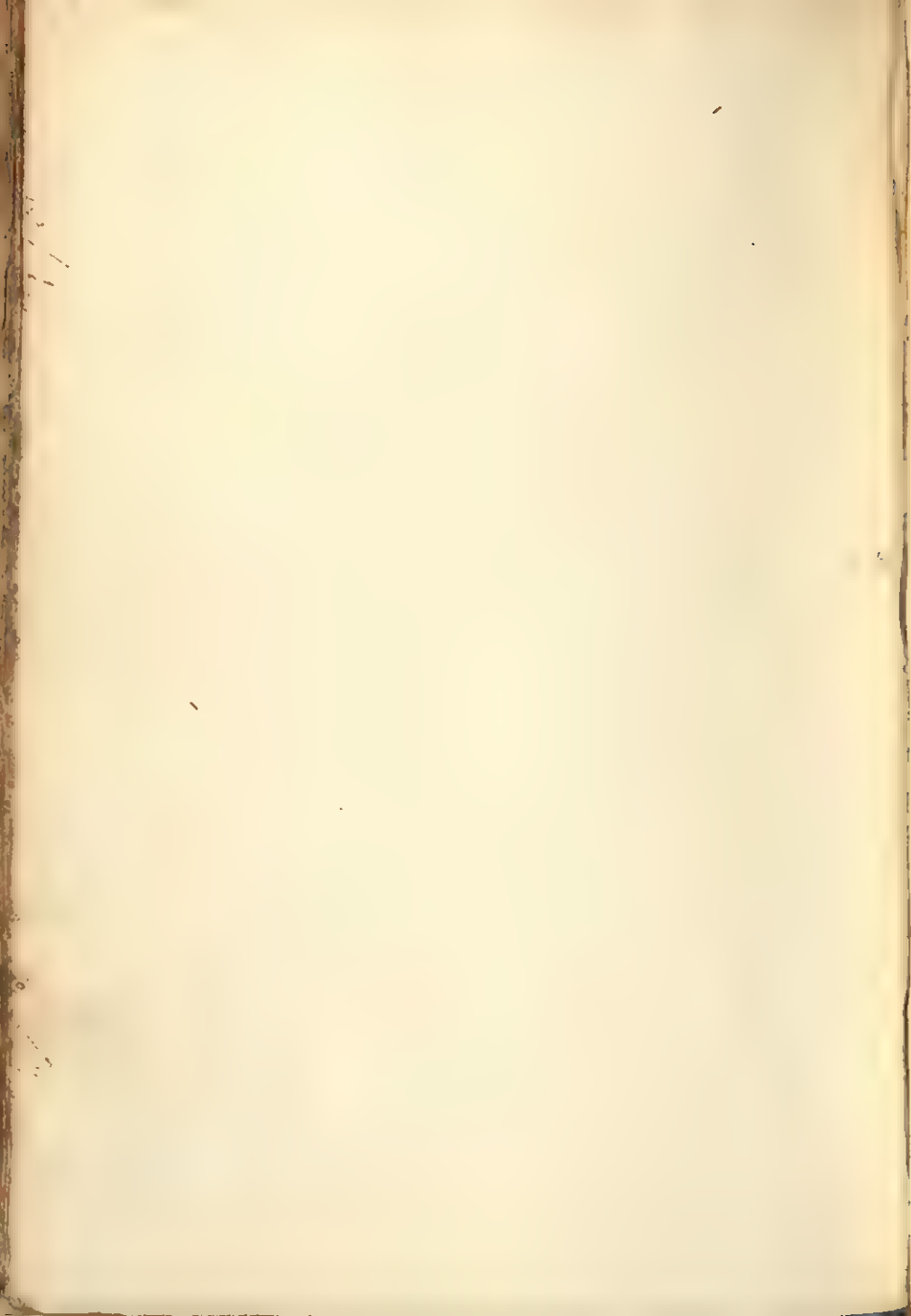
Deo gratias.

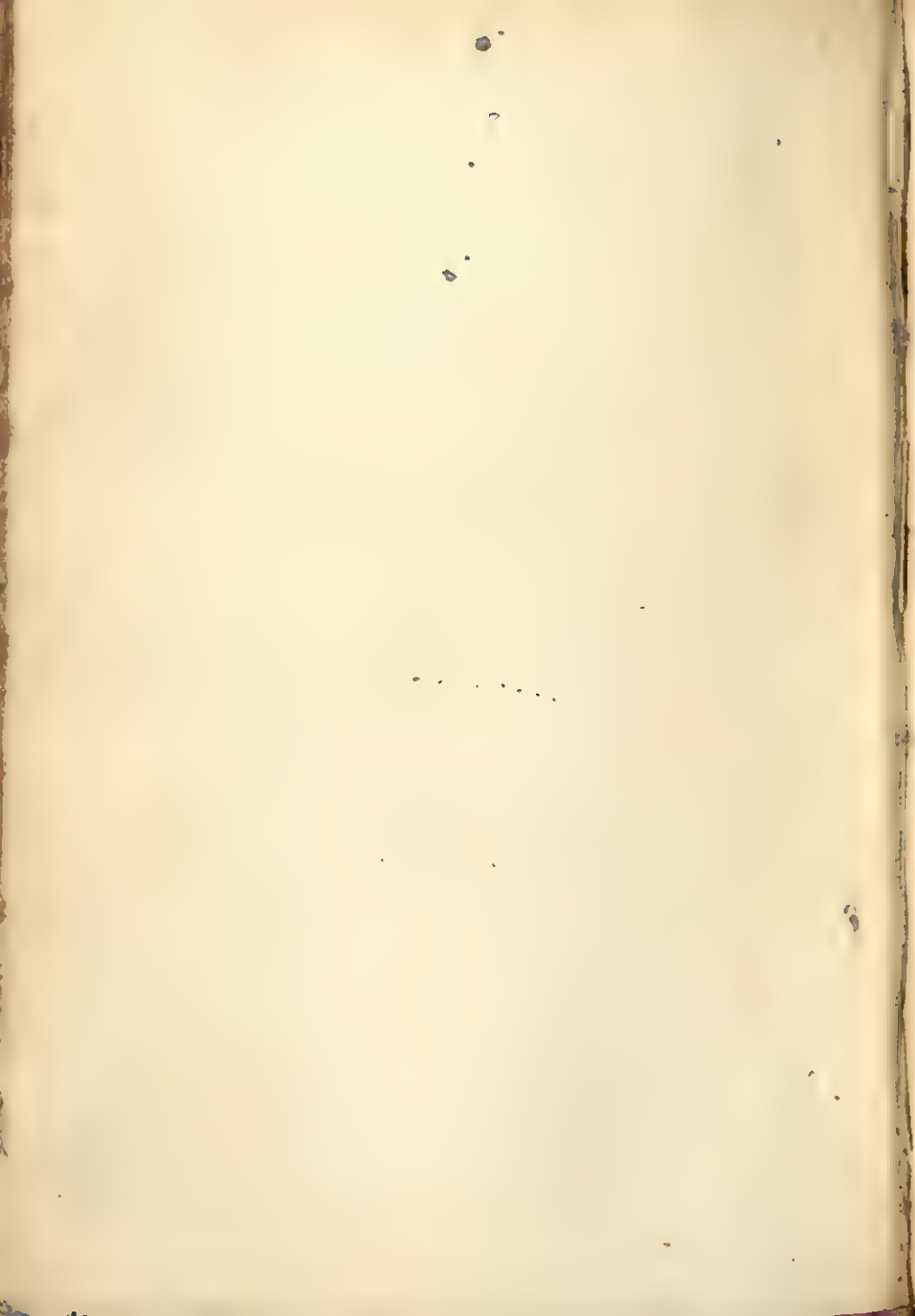
Cy finist le grāt herbier

translate de lath en ffrancoys. Auquel sont contenues les qualitez Vertue
et proprietes des Herbes / Arbres / Gommes / Semences / Huyllles et pierres
precieuses. Extraict de plusieurs traictez de medecine. Comme de Auicēnē
Rasis / Constantin / Isaac / Et Plataine Selon le commun vsaige.
Nouvellement Imprime a Paris par Philippe le noir libraire et relieur ma
re en l'uniuersite de Paris Demourāt audit paris en la grant rue saint
ques a l'enseigne de la roze blanche couronnee.

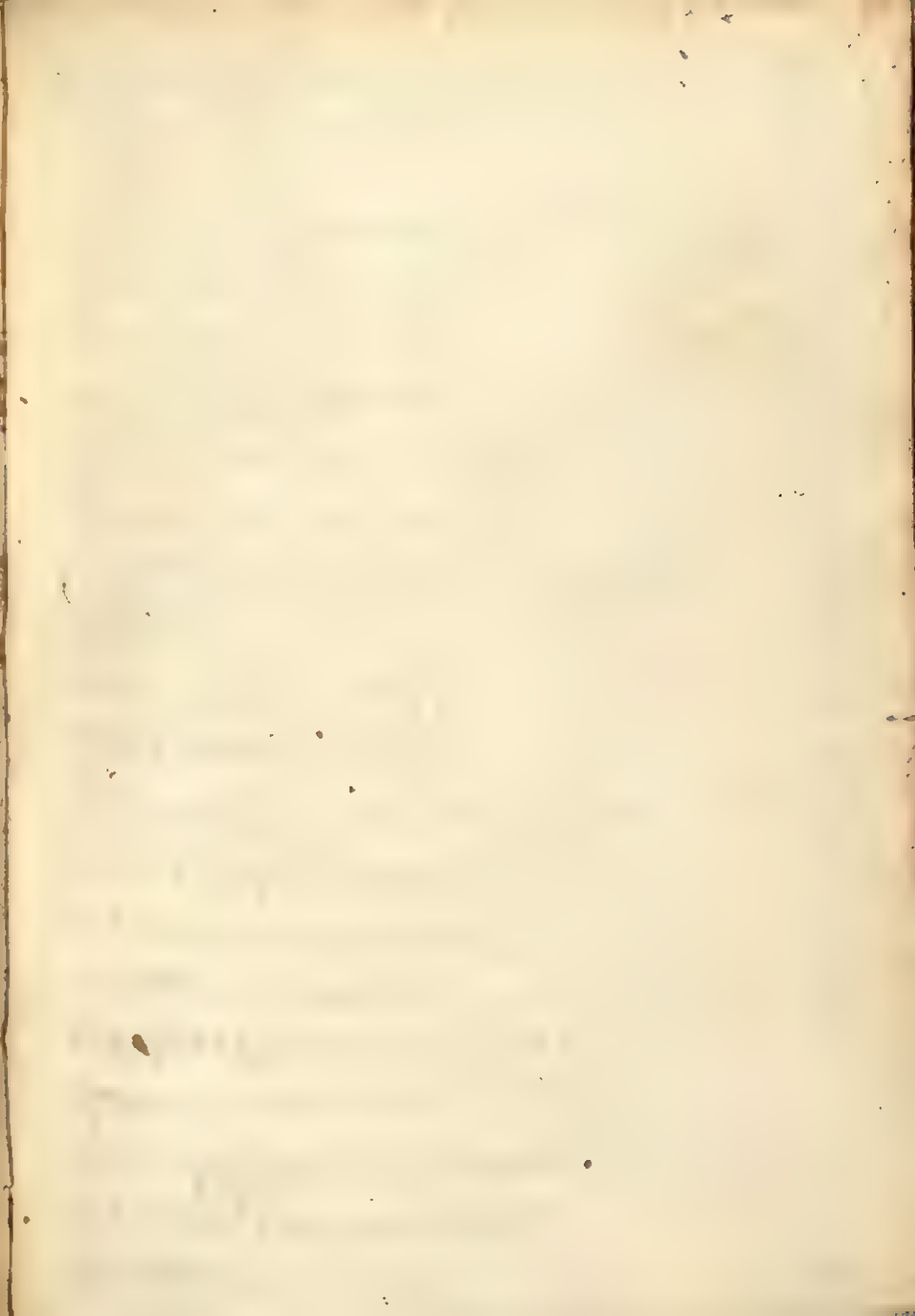












M

1-

11

1

41

1

7

27

41

01

M

4

4

4

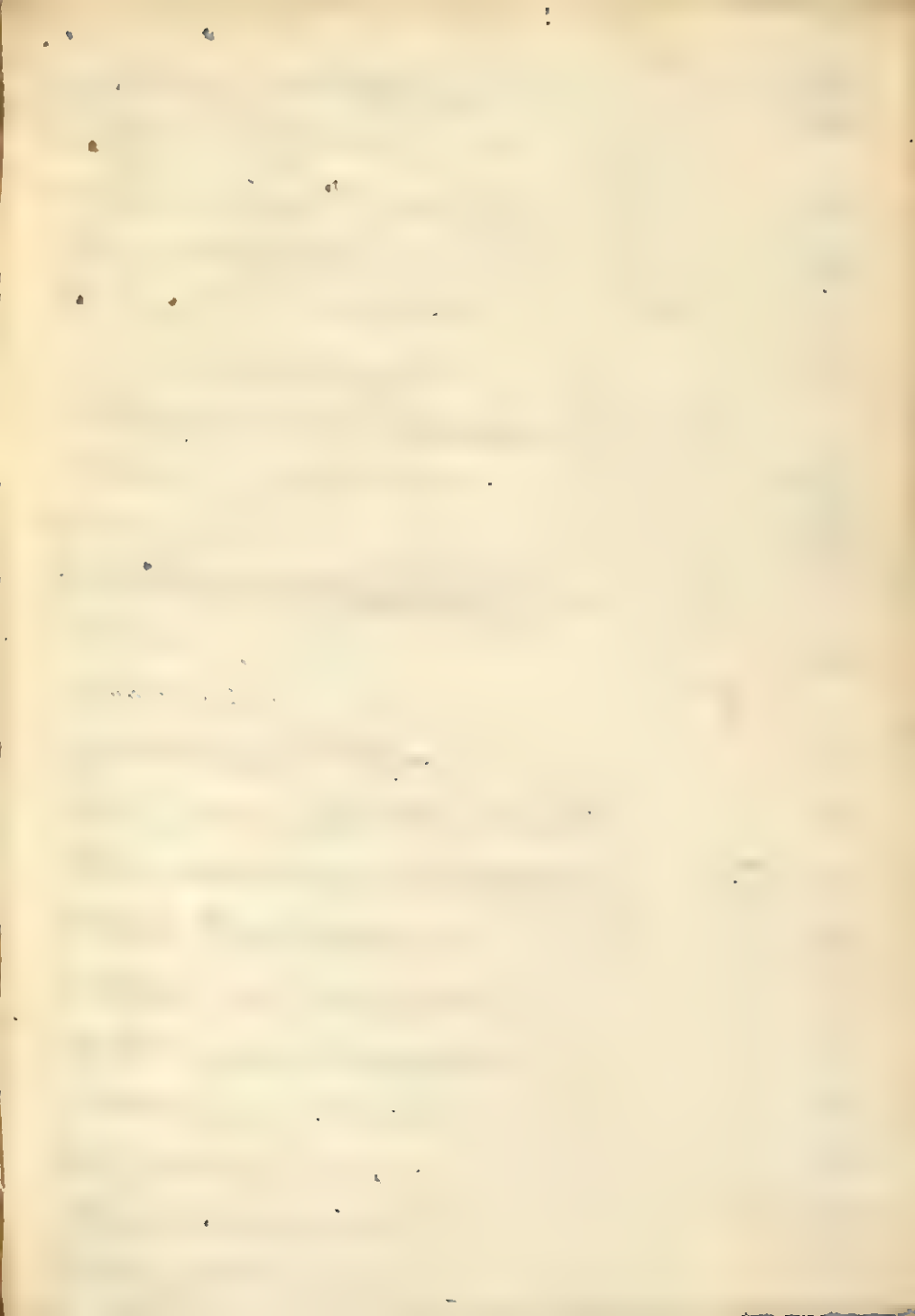
8



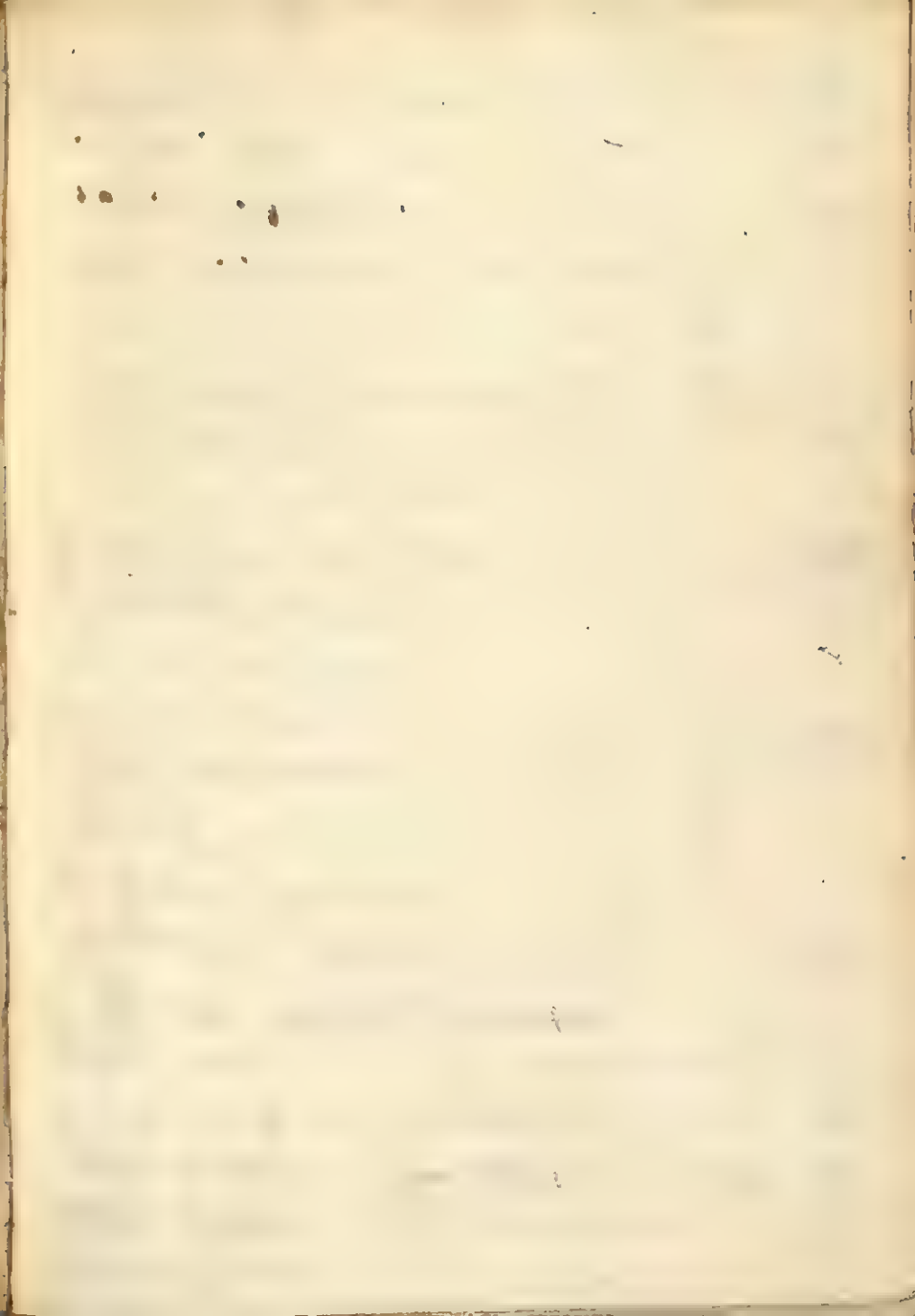
07



[illegible]



16	1	desse nouvelle
10	1	voyage d'Alain
25	1	vivres
10	1	amuse ancien
5	1	compagnie moderne
5	1	garden de cette mode
10	3	proba de piquet
10	3	manuscrit de mallein
10	1	livre de piquet
10	1	Donner
10	1	idolatrie
5	1	Thopidates de cecile
5	1	anatomie
10	1	guyot d'Alain
10	1	ripho de cecile
5	1	livre de piquet
10	1	idolatrie
10	1	adon venny
10	1	voyage de piquet
10	1	opéra d'Alain
10	1	couvert de piquet



Autour de la

de la

de la

de la

de la

de la

de la

de la

de la

de la

de la

de la

de la

de la

de la

de la

de la

de la

de la

de la

de la

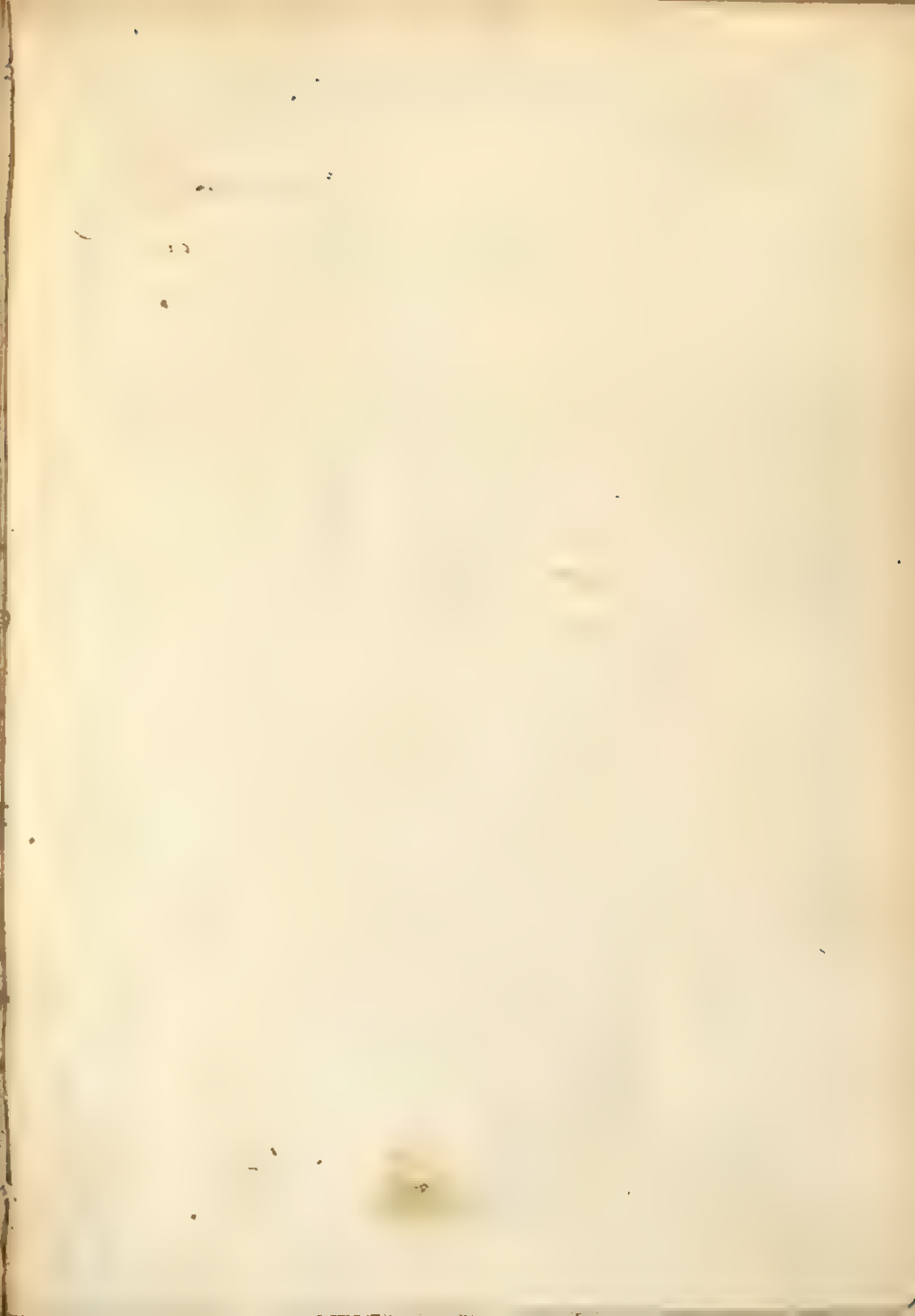
de la

de la

de la

de la





Seitlich nach unten

[illegible]

from the same day 1803

Leaving nothing to chance

July 13 1872

... from the ...

— Consultation, India —

Sp. chrysogaster

Wild unguis. - born.

Salvatore

... (...) ...

thought alone and self-venturing.

Pharmacopoeia (continued)

Comptroller of the Treasury

Agitation of the water

(Faint handwritten notes at the bottom of the page)

— 76 —

(white & brown)
 2 more days

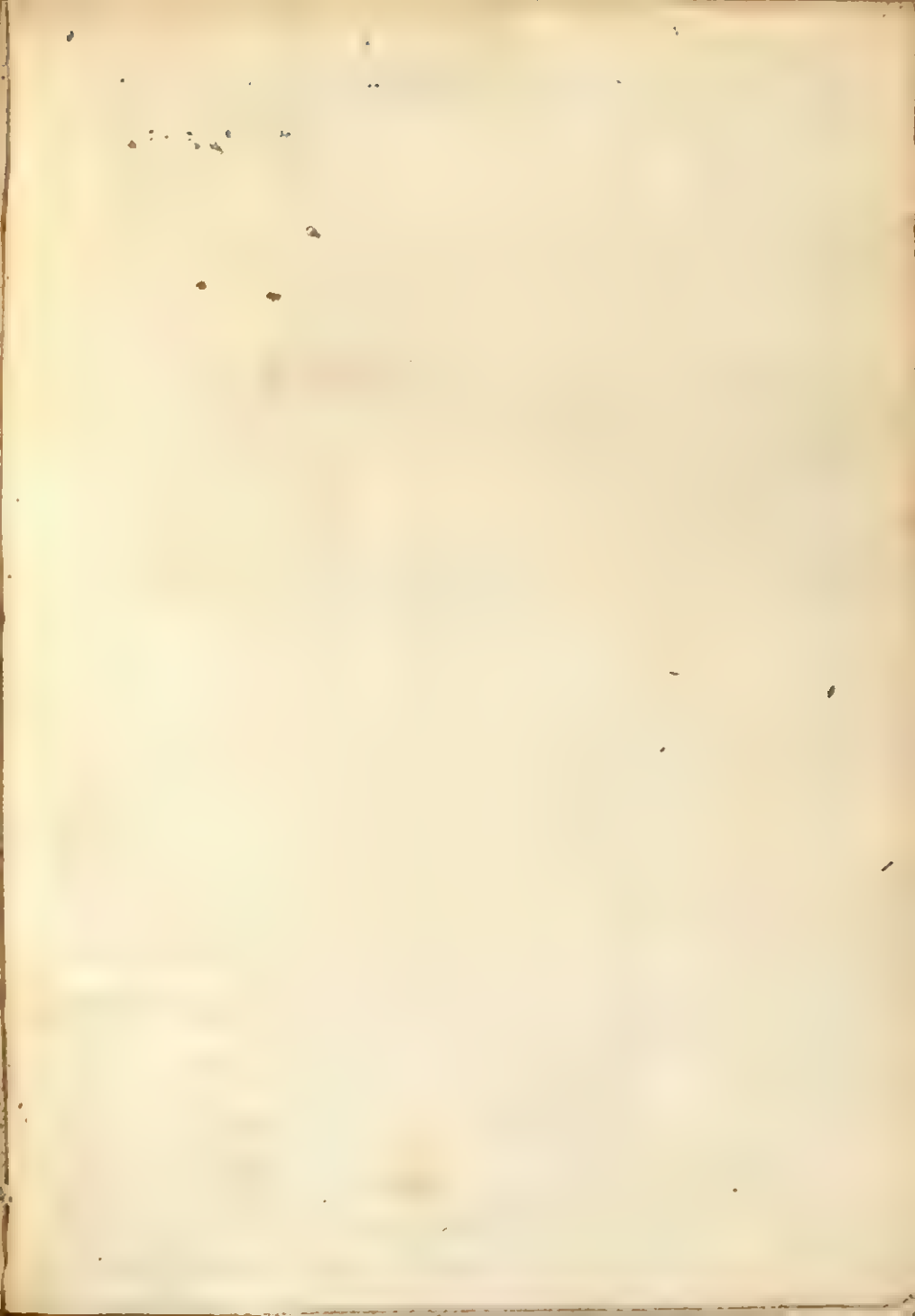
Wichard & Co. 1840

Handwritten text, likely a signature or name, written in cursive script.

Handwritten text, likely bleed-through from the reverse side of the page, appearing as mirrored script.

1840
 1841
 1842
 1843
 1844
 1845
 1846
 1847
 1848
 1849
 1850
 1851
 1852
 1853
 1854
 1855
 1856
 1857
 1858
 1859
 1860
 1861
 1862
 1863
 1864
 1865
 1866
 1867
 1868
 1869
 1870
 1871
 1872
 1873
 1874
 1875
 1876
 1877
 1878
 1879
 1880
 1881
 1882
 1883
 1884
 1885
 1886
 1887
 1888
 1889
 1890
 1891
 1892
 1893
 1894
 1895
 1896
 1897
 1898
 1899
 1900
 1901
 1902
 1903
 1904
 1905
 1906
 1907
 1908
 1909
 1910
 1911
 1912
 1913
 1914
 1915
 1916
 1917
 1918
 1919
 1920
 1921
 1922
 1923
 1924
 1925
 1926
 1927
 1928
 1929
 1930
 1931
 1932
 1933
 1934
 1935
 1936
 1937
 1938
 1939
 1940
 1941
 1942
 1943
 1944
 1945
 1946
 1947
 1948
 1949
 1950
 1951
 1952
 1953
 1954
 1955
 1956
 1957
 1958
 1959
 1960
 1961
 1962
 1963
 1964
 1965
 1966
 1967
 1968
 1969
 1970
 1971
 1972
 1973
 1974
 1975
 1976
 1977
 1978
 1979
 1980
 1981
 1982
 1983
 1984
 1985
 1986
 1987
 1988
 1989
 1990
 1991
 1992
 1993
 1994
 1995
 1996
 1997
 1998
 1999
 2000
 2001
 2002
 2003
 2004
 2005
 2006
 2007
 2008
 2009
 2010
 2011
 2012
 2013
 2014
 2015
 2016
 2017
 2018
 2019
 2020
 2021
 2022
 2023
 2024
 2025
 2026
 2027
 2028
 2029
 2030
 2031
 2032
 2033
 2034
 2035
 2036
 2037
 2038
 2039
 2040
 2041
 2042
 2043
 2044
 2045
 2046
 2047
 2048
 2049
 2050
 2051
 2052
 2053
 2054
 2055
 2056
 2057
 2058
 2059
 2060
 2061
 2062
 2063
 2064
 2065
 2066
 2067
 2068
 2069
 2070
 2071
 2072
 2073
 2074
 2075
 2076
 2077
 2078
 2079
 2080
 2081
 2082
 2083
 2084
 2085
 2086
 2087
 2088
 2089
 2090
 2091
 2092
 2093
 2094
 2095
 2096
 2097
 2098
 2099
 2100
 2101
 2102
 2103
 2104
 2105
 2106
 2107
 2108
 2109
 2110
 2111
 2112
 2113
 2114
 2115
 2116
 2117
 2118
 2119
 2120
 2121
 2122
 2123
 2124
 2125
 2126
 2127
 2128
 2129
 2130
 2131
 2132
 2133
 2134
 2135
 2136
 2137
 2138
 2139
 2140
 2141
 2142
 2143
 2144
 2145
 2146
 2147
 2148
 2149
 2150
 2151
 2152
 2153
 2154
 2155
 2156
 2157
 2158
 2159
 2160
 2161
 2162
 2163
 2164
 2165
 2166
 2167
 2168
 2169
 2170
 2171
 2172
 2173
 2174
 2175
 2176
 2177
 2178
 2179
 2180
 2181
 2182
 2183
 2184
 2185
 2186
 2187
 2188
 2189
 2190
 2191
 2192
 2193
 2194
 2195
 2196
 2197
 2198
 2199
 2200
 2201
 2202
 2203
 2204
 2205
 2206
 2207
 2208
 2209
 2210
 2211
 2212
 2213
 2214
 2215
 2216
 2217
 2218
 2219
 2220
 2221
 2222
 2223
 2224
 2225
 2226
 2227
 2228
 2229
 2230
 2231
 2232
 2233
 2234
 2235
 2236
 2237
 2238
 2239
 2240
 2241
 2242
 2243
 2244
 2245
 2246
 2247
 2248
 2249
 2250
 2251
 2252
 2253
 2254
 2255
 2256
 2257
 2258
 2259
 2260
 2261
 2262
 2263
 2264
 2265
 2266
 2267
 2268
 2269
 2270
 2271
 2272
 2273
 2274
 2275
 2276
 2277
 2278
 2279
 2280
 2281
 2282
 2283
 2284
 2285
 2286
 2287
 2288
 2289
 2290
 2291
 2292
 2293
 2294

Handwritten text (likely bleed-through from the reverse side):
"Handwritten text (likely bleed-through from the reverse side):"



— Grand d'Espagne de 1^{re} classe —

George & Mary

very few (many).

1778. 2. 11.

Resonance of the air in the tube.

1. 1/2 lb. of fine flour

man hat die Rechnung
aus der Rechnung

1872

He went

Verhütung der Fäulnis.

How can I tell...

Ingos pout ero huijor ju

1890

many regions of the

Die La (F)aden

Abdy Thos 2v

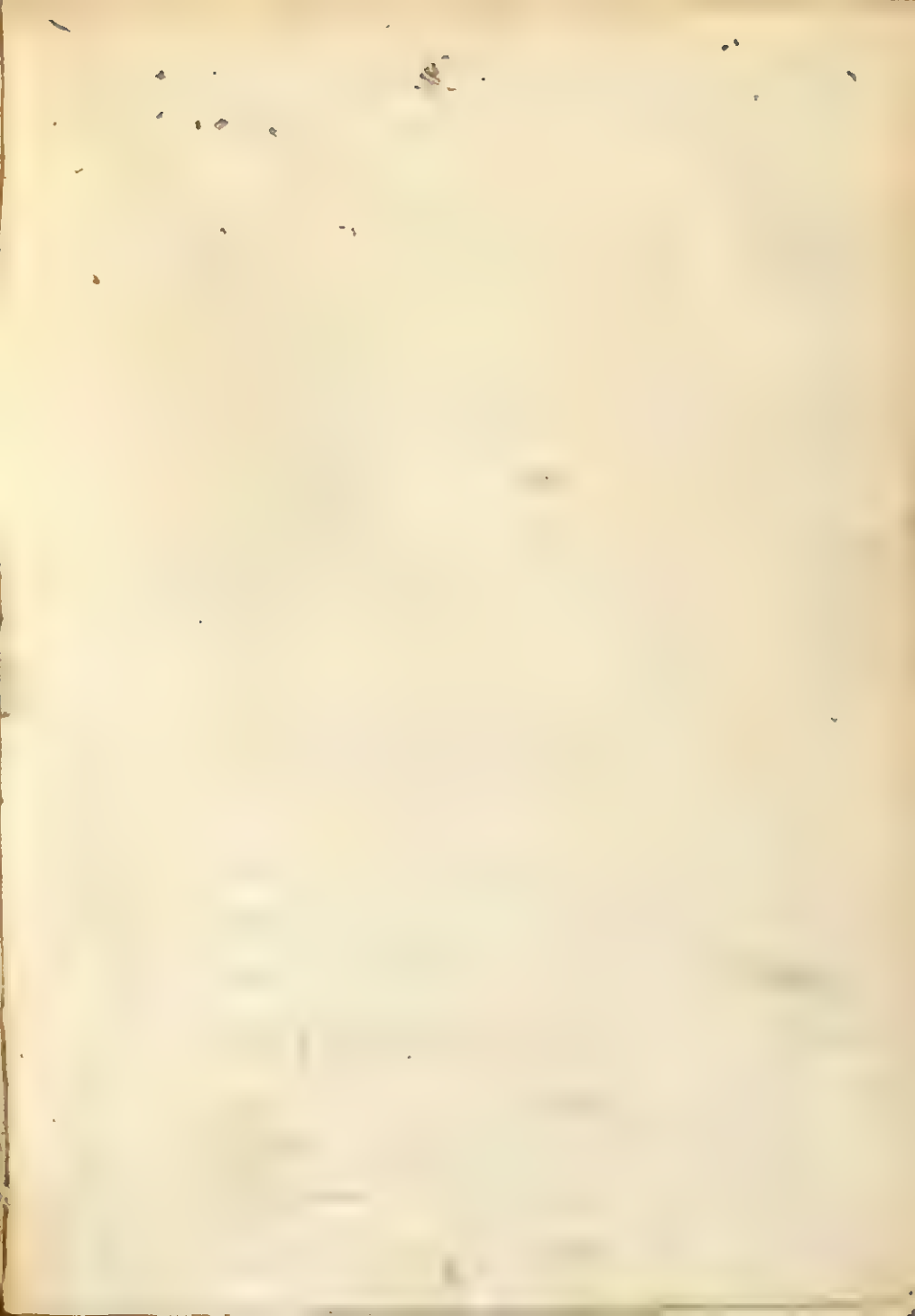
Confession, 1801

Rev. Mr. B. of the Court of

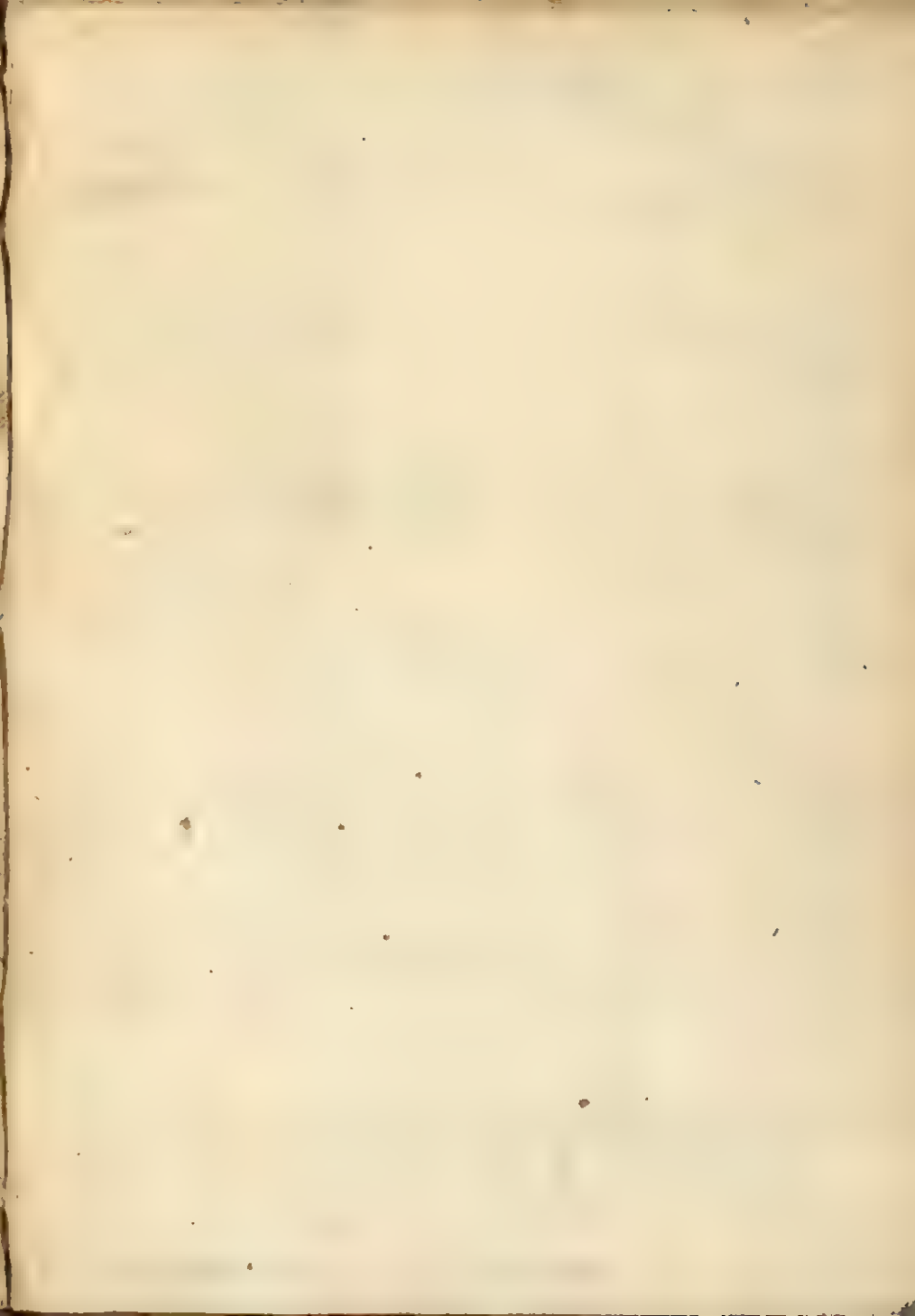
Ben. in p. 100

De wett der Engelsen

Neuhaus, Gustav



[The page contains faint, illegible handwritten text, likely bleed-through from the reverse side.]



... ..

1

... ..

1

1

... ..

5

... ..

10

... ..

10

... ..

5

... ..

5

... ..

5

... ..

5

... ..

10

... ..

10

... ..

1

... ..

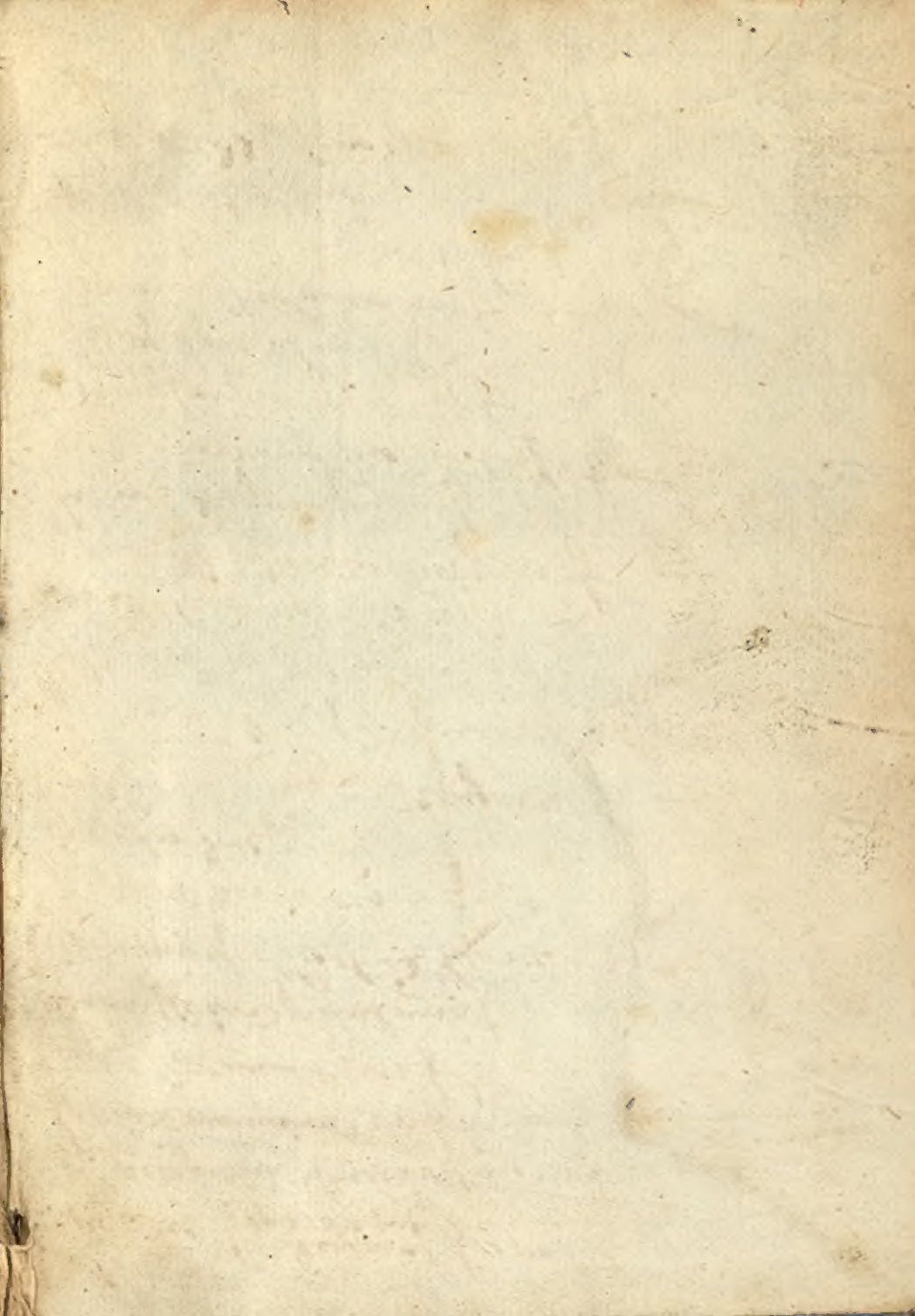
1

... ..

1



[illegible]



222 224 T 5 m 10



1. *De la nature de l'homme*
 2. *De la formation de l'homme*
 3. *De la vie de l'homme*
 4. *De la mort de l'homme*
 5. *De la resurrection de l'homme*
 6. *De la vie de l'ame*
 7. *De la formation de l'ame*
 8. *De la vie de l'ame*
 9. *De la mort de l'ame*
 10. *De la resurrection de l'ame*
 11. *De la vie de l'ame*
 12. *De la formation de l'ame*
 13. *De la vie de l'ame*
 14. *De la mort de l'ame*
 15. *De la resurrection de l'ame*
 16. *De la vie de l'ame*
 17. *De la formation de l'ame*
 18. *De la vie de l'ame*
 19. *De la mort de l'ame*
 20. *De la resurrection de l'ame*
 21. *De la vie de l'ame*
 22. *De la formation de l'ame*
 23. *De la vie de l'ame*
 24. *De la mort de l'ame*
 25. *De la resurrection de l'ame*
 26. *De la vie de l'ame*
 27. *De la formation de l'ame*
 28. *De la vie de l'ame*
 29. *De la mort de l'ame*
 30. *De la resurrection de l'ame*
 31. *De la vie de l'ame*
 32. *De la formation de l'ame*
 33. *De la vie de l'ame*
 34. *De la mort de l'ame*
 35. *De la resurrection de l'ame*
 36. *De la vie de l'ame*
 37. *De la formation de l'ame*
 38. *De la vie de l'ame*
 39. *De la mort de l'ame*
 40. *De la resurrection de l'ame*
 41. *De la vie de l'ame*
 42. *De la formation de l'ame*
 43. *De la vie de l'ame*
 44. *De la mort de l'ame*
 45. *De la resurrection de l'ame*
 46. *De la vie de l'ame*
 47. *De la formation de l'ame*
 48. *De la vie de l'ame*
 49. *De la mort de l'ame*
 50. *De la resurrection de l'ame*
 51. *De la vie de l'ame*
 52. *De la formation de l'ame*
 53. *De la vie de l'ame*
 54. *De la mort de l'ame*
 55. *De la resurrection de l'ame*
 56. *De la vie de l'ame*
 57. *De la formation de l'ame*
 58. *De la vie de l'ame*
 59. *De la mort de l'ame*
 60. *De la resurrection de l'ame*
 61. *De la vie de l'ame*
 62. *De la formation de l'ame*
 63. *De la vie de l'ame*
 64. *De la mort de l'ame*
 65. *De la resurrection de l'ame*
 66. *De la vie de l'ame*
 67. *De la formation de l'ame*
 68. *De la vie de l'ame*
 69. *De la mort de l'ame*
 70. *De la resurrection de l'ame*
 71. *De la vie de l'ame*
 72. *De la formation de l'ame*
 73. *De la vie de l'ame*
 74. *De la mort de l'ame*
 75. *De la resurrection de l'ame*
 76. *De la vie de l'ame*
 77. *De la formation de l'ame*
 78. *De la vie de l'ame*
 79. *De la mort de l'ame*
 80. *De la resurrection de l'ame*
 81. *De la vie de l'ame*
 82. *De la formation de l'ame*
 83. *De la vie de l'ame*
 84. *De la mort de l'ame*
 85. *De la resurrection de l'ame*
 86. *De la vie de l'ame*
 87. *De la formation de l'ame*
 88. *De la vie de l'ame*
 89. *De la mort de l'ame*
 90. *De la resurrection de l'ame*
 91. *De la vie de l'ame*
 92. *De la formation de l'ame*
 93. *De la vie de l'ame*
 94. *De la mort de l'ame*
 95. *De la resurrection de l'ame*
 96. *De la vie de l'ame*
 97. *De la formation de l'ame*
 98. *De la vie de l'ame*
 99. *De la mort de l'ame*
 100. *De la resurrection de l'ame*

Centaureum maius.



*Centaurea
augustifolia*

Centaureum minus.



Billefolium.



Accession no.
HC

Author
Le grant herbier
en Francoys.

Call no.

HERBALS

